

إِنْجِيلُ  
بَرْنَابَا

إِنْجِيلُ بَرْنَابَا





# إنجيل برنابا

ترجمه من الإنجليزية :

د. خليل سعادة

قدم له: محمد رشيد رضا

دراسة وتحقيق وتعليق:

د. أحمد عبد الرحيم السايح

المستشار: توفيق على وهبة

مكتبة النافذة

**إنجيل برنابا**

**ترجمه من الإنجليزية: د. خليل سعادة**

الطبعة الأولى / 2006

رقم الإيداع 2006 / 7630

الترقيم الدولى / 0 - 35 - 6189 - 977

**كل الحق  
محفظة**

الناشر: مكتبة النافذة

المدير المسئول: سعيد عثمان

---

الجيزة ٢ شارع الشهيد أحمد حمدي - الثلاثينى - فيصل

تليفون وفاكس: ٧٢٤ ١٨٠٣

Email : [alnafezah@hotmail.com](mailto:alnafezah@hotmail.com)

## تقديم

إن الحمد لله نحمده، ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له ونشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، ونشهد أن سيدنا محمداً عبد الله ورسوله ونصلي ونسلم على خاتم رسله وخير خلقه سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن تبع سنته واقتدى بهديه إلى يوم الدين .

أما بعد :

فإن كتاب الإنجيل برنابا مشهور معلوم، ترجمة الأستاذ خليل سعادة إلى اللغة العربية وقدم له بمقدمة وافية منذ ما يقرب من مائة عام وقد نشرها الشيخ محمد رشيد رضا رحمه الله، وهى الترجمة العربية الوحيدة، المتداولة حتى الآن .

وقد بين الأستاذ سعادة فى مقدمته أن النسخة التى عشر عليها من هذا الإنجيل تعتبر من أنفس الذخائر التاريخية، ويحكى قصة العثور عليها حيث وجدها الراهب فرامرينو فى مكتبة البابا اسكتس الخامس فاخذها خفية وهذه الرواية مدونة فى مقدمة النسخة الأسبانية كما رواها المستشرق سايل فى مقدمة له لترجمة القرآن الكريم .

وقد كشف البحث العلمى على أن إنجيل برنابا يمتد إلى أبعد أعماق التاريخ المسيحى وأبعد أغواره وهو يشبه الأناجيل القائمة فى أنه قصة المسيح من ولادته حتى نهايته، ويحكى محاوراته ومناقشاته وخطبه، ولكن الكنيسة لم تعترف به وأنكرته فليس معتبرا عند المسيحيين مصدراً دينياً ولكنه متداول بين علماء الأمم الأوروبية وقد اتجهوا إليه بالبحث والعناية والاهتمام ولم يمنعهم عن ذلك انكار الكنيسة له . ولذلك كان من الحق علينا أن نعرف وجه الحق فيه دون تزمت أو تعصب أو فرض أى وجهة نظر على الآخرين أو التدخل فى أمر قبولهم لهذا الإنجيل أو رفضه .

ولقد اتفق المؤرخون على أن أقدم نسخة عثروا عليها لهذا الإنجيل نسخة مكتوبة باللغة الإيطالية عشر عليها كريمر أحد مستشارى ملك بروسيا وذلك سنة ١٧٠٩ وقد

انتقلت النسخة مع بقية مكتبة ذلك المستشار في سنة ١٧٣٨ إلى البلاط الملكي بغيينا . وكانت تلك النسخة هي الأصل لكل نسخ هذا الإنجيل في اللغات التي ترجم إليها .

ويمتد وجود هذه النسخة إلى منتصف القرن الخامس عشر أو أول القرن السادس عشر، وقد وجدت في جو مسيحي خالص فلامظنة لأن تكون مدخولة عليهم .

فاول من عثر عليها في خزائنه رئيس ديني خطير وكاشفها راهب، ولما تداولتها الأيدي إنتقلت إلى مستشار مسيحي من مستشارى ملك بروسيا ثم آلت إلى البلاط الملكي بغيينا<sup>(١)</sup> .

ولقد أصدر البابا جلاسيوس الأول الذى جلس على الأريكة البابوية سنة ٤٩٢ ميلادية بياناً يحدد فيه أسماء الكتب المنهى عن مطالعتها وفي عدادها إنجيل برنابا فيما يبين أن أصل هذا الإنجيل كان معروفاً قبل البعثة المحمدية .

وننقل فيما يلى ما ذكره مؤلف كتاب أبو كريفيا العهد الجديد حول الكتب الستين التى منع البابا المذكور من قراءتها فتحت عنوان ( قائمة بالأعمال الأبوكريفية ) قال<sup>(٢)</sup> :

إن قوائم قد وضعت لتبين كتابات الأبوكريفيا، فهى مرشدة فى بيان الكتب التى كانت تعرف فى فترة محددة ومفيدة لشرح تاريخ الكتاب المقدس . ان ما يدعى المرسوم الجيلاسيانى يعطى قائمة لواحد وستون عملاً أبو كريفيا مدونة فى هذا المرسوم مع محاولة تحديد الهوية لكثير من الكتابات . ومن المحتمل أنه يرجع إلى القرن الخامس الميلادى ٤٩٦م<sup>(٣)</sup> لكنه يحتوى على أجزاء قديمة .

ومع استبعاد العناوين التى ترجع إلى أبوكريفيا العهد القديم وأيضاً كتابات

---

(١) محاضرات فى النصرانية لأستاذنا الإمام الشيخ محمد أبو زهرة رحمه الله ص ٦٢ - طبعة دار الفكر العربى بالقاهرة .

(٢) أبو كريفيا العهد الجديد - تجميع لكتابات الأبوكريفيا المسيحية - الكتاب الأول ( أناجيل الأبوكريفيا المخفية ) الجزء الأول تأليف د . إبراهيم سالم الطرزى - الطبعة الأولى - القاهرة ٢٠٠١ ص ٤٥ - ٤٦ .

(٣) أى قبل البعثة المحمدية .

الآباء، وأيضاً راعى هرماس، واعترافات اكليمنضس من القوائم الواحد والستين كتاباً  
فإنه سيتبقى الآتى:-

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| « موجود »                | [ ٢ ] أعمال أندراوس                      |
| « موجود »                | [ ٣ ] أعمال توما                         |
| « موجود »                | [ ٤ ] أعمال بطرس                         |
| « موجود »                | [ ٥ ] أعمال فيلبس                        |
| « تقاليد مايتاس »        | [ ٦ ] إنجيل ماتاي                        |
|                          | [ ٧ ] إنجيل برنابا                       |
| « إنجيل البداية ليعقوب » | [ ٨ ] إنجيل يعقوب الصغير                 |
| « موجود »                | [ ٩ ] إنجيل بطرس                         |
| « موجود »                | [ ١٠ ] إنجيل توما                        |
| « موجود »                | [ ١١ ] إنجيل برثولماوس                   |
| « موجود »                | [ ١٢ ] إنجيل اندراوس                     |
|                          | [ ١٣ ] إنجيل لوقا الكاذب                 |
|                          | [ ١٤ ] إنجيل حزقيال الكاذب               |
| « الإنجيل شبيه متى »     | [ ١٥ ] روايات طفولة المخلص               |
| « الإنجيل شبيه متى »     | [ ١٦ ] روايات ميلاد المخلص والعدراء مريم |
| « أعمال يوحنا »          | [ ١٨ ] روايات لوقا الطبيب                |
|                          | [ ١٩ ] روايات الرسل المهمة               |
|                          | [ ٢٠ ] روايات ايزوسورس                   |
| « موجود »                | [ ٢٣ ] أعمال بولس وتكلا                  |

- [ ٢٦ ] رؤيا بولس
- [ ٢٧ ] رؤيا توما
- [ ٢٨ ] رؤيا استفانوس
- [ ٢٩ ] روايات القديسة مريم
- [ ٣٦ ] روايات الرسل الكبرى
- [ ٣٧ ] روايات الرسل الصغرى
- [ ٥٦ ] رسائل ايجر « موجود »
- [ ٥٧ ] رسائل ايجر ويسوع « موجود »
- ثم ذكر المؤلف قائمة أخرى كانت تحتوى على ستين كتابا ترجع للقرن السابع الميلادى ذكر ضمها انجيل برنابا أيضاً قال المؤلف<sup>(١)</sup>:
- إن قائمة الستون كتابا المعطاة ب مونتاجو رودس جيمس، ترجع للقرن السابع الميلادى، وتشمل على أعمال العهد الجديد الأبوكريفية الثالثة
- [ ١٥ ] تاريخ يعقوب « انجيل البداية ليعقوب »
- [ ١٦ ] رؤيا بطرس « موجود »
- [ ١٧ ] رحلات وتعاليم الرسل « أعمال الرسل »
- [ ١٩ ] أعمال بولس « موجود »
- [ ٢٠ ] رؤيا بولس « موجود »
- [ ٢٤ ] إنجيل برنابا
- [ ٢٥ ] إنجيل متياس « تقاليد متياس »

(١) أبوكريفا العهد الجديد - د. إبراهيم سالم الطرزي - ص ٤٦ - مرجع سابق.

ثم قال المؤلف :

إن رسالة برنابا وكتابات أغناطيوس وبوليكراروس، ودرساتير الرسل قد وضعت في القائمة أيضاً. ١. هـ.

وبذلك يتضح وجود قائمتين بالكُتب التي تمنعها الكنيسة أحداها في القرن الخامس الميلادي والثانية في القرن السابع الميلادي . وقد اختار المؤلف من القائمتين ما يتصل بكتب العهد الجديد فقط، واتضح من خلال القائمتين وجود إنجيل برنابا، بل وذكرت القائمة الثانية وجود رسالة أيضاً منسوبة لبرنابا .

ومعنى ذلك أن هذا الإنجيل كان موجوداً في الأصل ومتداولاً بين النصارى أو بين بعض فئات منهم على الأقل، وإلا لما أصدر البابا قراراً بمنع تداوله عام ٤٩٦ م أى قبل البعثة المحمدية بفترة زمنية ليست بالوجيزة بل وقبل مولد الرسول ﷺ بأكثر من سبعين عاماً .

هذا وتجدر الإشارة إلى أن النسخ التي عثر عليها من إنجيل برنابا ليست هي أصل الإنجيل، ولكنها ترجمات، لأن برنابا لم يكتب باللغة الإيطالية . فأصل الإنجيل مفقود كما هو الحال في أصل باقي الأناجيل وسندها سواء المعترف بها أو الأيوكريفا . ولا يعلم أحد من هو صاحب الترجمة الإيطالية التي نقل عنها الترجمة الأسبانية وباقي الترجمات .

وقد رجح الإمام الشيخ محمد أبو زهرة رحمه الله نسبة هذا الإنجيل لبرنابا لأنه وجدت نسخته الأولى في جو مسيحي خالص، وكان معروفاً قبل ذلك بفرون أن لبرنابا إنجيل، وهو يدل على أن كاتبه على إلمام تام بالتوراة التي لا يعرفها الرجل المسيحي غير الإخصائي في علوم الدين، بل ينذر من يعرفها من الأخصائيين، وأن برنابا كان من الدعاة الأولين الذين عملوا في الدعوة عملاً لا يقل عن عمل بولس كما تذكر رسالة أعمال الرسل فلا بد أن يكون له رسالة أو إنجيل<sup>(١)</sup> .

وقد استبعد أبو زهرة رحمه الله أن يكون للمسلمين يد فيه بدليل وجود هذا

---

( ١ ) محاضرات في النصرانية للإمام الشيخ محمد أبو زهرة - طبعة دار الفكر العربي بالقاهرة ص ٦٣ وما بعدها وقد ظهر أيضاً رسالة كما توقع أبو زهرة رحمه الله والتي أشرنا إليها بعاليه ضمن القائمة الثانية .

الإنجيل بلغة مسيحية وبين ظهراني المسيحيين وفي مكاتبهم الخاصة، ولذلك رحج جمهور المحققين أنه ليس من عمل المسلمين ولا يد لهم في إنشائه .

ونضيف إلى ذلك أن هذا الإنجيل وجد في أكثر من قائمة من قوائم الكتب النصرانية حسب ما سبق بيانه قبل البعثة الحمديّة، بل وقبل مولده ﷺ ولقد وجد في هذه القوائم أيضاً رسالة لبرنابا، لم يعثر عليها حتى الآن .

كما أن هذا الإنجيل لم يكن معروفاً لدى المسلمين، بدليل أن كل المناظرات والحوارات التي دارت بين مسلمين ونصارى لم تذكر شيئاً منه حتى ظهر أخيراً في مكتبة البابا وانتشر وذاع أمره .

أما عن سند هذا الإنجيل فإن مشكلة السند قائمة في جميع كتب العهد القديم والعهد الجديد - كما سبق أن ذكرنا - لأن الأصول مفقودة وكثير منها كتابها مجهولون والمترجمون غير معروفين، فكذا كتاب برنابا فأصله مفقود ومترجم النسخة الإيطالية مجهول، ولكن الإنجيل نفسه معروفاً لديهم منذ زمن بعيد .

أن العلماء الذين دأبهم التنقيب والبحث عكفوا على دراسة وموازنة نصوص برنابا بالتوراة والإنجيل ورسائل الرسل والقرآن الكريم والحديث النبوي الشريف وانتهت دراسة جلهم بأنه بعيد أن يكون قد استقى من القرآن وما هو مشهور عند المسلمين، بل إنه في معظمه من التوراة والإنجيل عدا بعض الاعتقادات الهامة التي خالف فيها الكتاب المقدس بعهديّة ومنها : -

١- إنه لم يعتبر المسيح إلهاً أو ابن الله .

٢- إن الفداء كان لاسماعيل وليس لإسحق على خلاف ما جاء بالتوراة .

٣- إن مسياً أو المسيح المنتظر ليس هو يسوع بل هو محمد ﷺ .

٤- ذكره الصريح لاسم النبي ﷺ باعتباره بشارّة عيسى (١) .

(١) هناك خلاف في ترجمة نص (المجد لله في الأعالي وعلى الأرض السلام وبالناس المسرة) لوقا ٢ : ١٤ ص ٧٦ من طبعة دار الكتاب المقدس بينما طبعة دار المشرق بيروت ص ١٩٤ تقول : (المجد لله في العلى، والسلام على الأرض للناس فإنهم أهل رضاه) لو ٢ : ١٤) ويرى القس دافيد بنجامين الذي أسلم وتسمى (عبد الأحد داود) أن الترجمة الصحيحة هي (المجد لله في الأعالي وعلى الأرض اسلام للناس أحمد)، راجع كتابه الإنجيل والصليب ولذلك تقول إن ترجمة عبد الأحد داود رحمه الله تعنى أن ميلاد المسيح عليه السلام كان بشارّة ببعثة آخر الرسل والأنبياء محمد ﷺ .



٥- المسيح لم يصلب ولكن شبه لهم، وأن يهوذا الأسخريوطى هو الذى صلب.

وعلى ذلك فهو ينكر التثليث والصلب والفداء والوهية المسيح وهى أهم المعتقدات المسيحية التى قررتها مجامعهم، ورفضوا ما دونها من معتقدات التوحيد التى كان يدين بها كثير من فرق النصارى قبل أن يجتمع رأى بعض كهنتهم بالإتفاق مع رأى حكاهم على تلك المعتقدات.

ولذلك رفضت الكنيسة عام ٤٩٦ م إنجيل برنابا وحرمت قراءته.

أى بعد مؤتمر نيقية عام ٣٢٥ م وغيره من المؤتمرات التى تقرر فيها ألوهية المسيح وغيرها من المعتقدات المسيحية واتفقوا فيها على الأناجيل والكتب والرسائل المسموح بتداولها وقراءتها فى الكنائس والصلوات ورفض ما عداها، ولذا كما رأينا فى قرار البابا جلاسيوس أصبح إنجيل برنابا وغيره من الكتب والأناجيل غير مسموح بها ورغم ذلك فإن هذا الإنجيل موجود ومتشتر فى العالم بين المثقفين من جميع الديانات والمذاهب ليس على أنه من الكتب المصرح بها كنسياً ولكن على أنه من كتب الأبوكريفا المسيحية (أى الكتب المخفية غير المعترف بها كهنوتياً).

### عملنا فى الكتاب:

لقد راجعنا هذا النص على عدد من الكتب المطبوعة فى مصر والكويت ولبنان وغيرها ولم نجد اختلافاً فى النص، ولكن الاختلاف كان فى التعليقات الهامشية فقد نقل البعض التعليقات العربية المنقولة عن النسخة الإيطالية، وحذفها البعض الآخر.

ونظراً لأن هذه التعليقات تتسم بالركالة وضعف المعنى، ولا تقدم شيئاً مفيداً للكتاب فقد رأينا الاستغناء عنها، ولم نبق منها إلا عناوين الأبواب التى كتبت فى الهامش تحت اسم سورة كذا، وتركنا ماسواها، وإن كان مؤلف الإنجيل نفسه لم يسمه سوراً ولا إصحاحات، وإنما سماها فصولاً.

وعموماً فالكتاب هو على صورته التى ترجمها الأستاذ خليل سعادة، وكما نشرها الأستاذ الشيخ محمد رشيد رضا صاحب مجلة المنار ومقدمتيهما وهى نفس الترجمة العربية المنتشرة فى العالم ولم نزد عليها إلا ما يلى:

(١) - تشكيل النص.

(٢) - تعديل فى شكل الكتاب بان قسمنا الصفحة إلى عمودين فأعطت له شكلاً جذاباً.

(٣) - بعض التعليقات التى رأيناها ضرورية وأثبتناها فى الهوامش.

(٤) التعريف بالقديس برنابا وبإنجيله.

(٥) زدنا هذه الطبعة بخمس لوحات من مخطوط الإنجيل باللغة الإيطالية.

(٦) زدنا الكتاب برموز أسفار الكتاب المقدس بعهديه ليسهل على القارئ مراجعة الهوامش.

إن الهدف من نشر هذا الإنجيل ليس إلزام أحد به، ولكن لإتاحة الفرصة أمام العلماء والدارسين والباحثين فى علم مقارنة الأديان لدراسته دراسة علمية محايدة وموثقة تبين وجه الحق والصواب فيه

فالقوم أحرار فى معتقداتهم وديانتهم مصداقاً لقول ربنا جل وعز:

﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَن فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعاً أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾<sup>(١)</sup>. وقوله سبحانه: ﴿لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ﴾<sup>(٢)</sup>.

وختاماً ما نقول:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنَّ هَدَانَا اللَّهُ﴾<sup>(٣)</sup>.

## المحققان

أ.د./

أحمد عبد الرحيم السايح

المستشار/

توفيق على وهبة

[ ١ ] سورة يونس - آية رقم ٩٩ .

[ ٢ ] سورة الكافرون آية رقم ٦ .

[ ٣ ] سورة الاعراف آية رقم ٤٣ .

## التعريف بالقديس برنابا

(الحواري الجليل) (\*)

جاء ذكر برنابا في رسالة أعمال الرسل التي ينسب تدوينها إلى لوقا . فقد جاء في الإصحاح الرابع من تلك الرسالة : « ويوسف الذي دعى من الرسل برنابا الذي يترجم ابن الوعظ . وهو لاوى قبرصي الجنس ؛ إذ كان له حقيل باعه وأتى بالدرهم ، ووضعها عند أرجل الرسل » وجاء في الإصحاح التاسع عند الكلام عن إيمان شاول - وهو الذي اشتهر بعدئذ باسم بولس الرسول - أن برنابا هو الذي شهد له بالإيمان . وهذا هو نص ما جاء فيه « ولما جاء شاول إلى اورشليم حاول أن يلتصق بالتلاميذ ، وكان الجميع يخافونه غير مصدقين أنه تلميذ ، فآخذه برنابا وأحضره إلى الرسل ، وحدثهم كيف أبصر الرب في الطريق ، وأنه كلمه ، وكيف جا هر في دمشق باسم يسوع ، ولقد ذكر ذلك السفر أيضاً أنه كانت ترسله الكنيسة للوعظ والهداية ، وفي الإصحاح الحادى عشر « فسمع الخبر عنهم في آذان الكنيسة التي في اورشليم ، فأرسلوا برنابا لكي يجتاز إلى أنطاكية ، الذي لما أتى ، ورأى نعمة الله فرح ووعظ أن يشتبوا في الرب بعزم القلب . لأنه كان رجلاً صالحاً ، وممتلئاً من الروح القدس والإيمان ، فانضم إلى الرب جمع غفير ثم خرج برنابا إلى طرسوس ليطلب شاول ، ولما وجده جاء به إلى أنطاكية . . . ، ويزعمون أن الروح القدس خاطبه واختصه بالخطاب ، وهو وبولس ( شاول ) من بين الأنبياء والمعلمين ، فقد جاء في الإصحاح الثالث عشر من رسالة الأعمال « وكان في أنطاكية في الكنيسة هناك أنبياء ومعلمون : برنابا وسمعان الذي يدعى نيجر ، ولوكبوس القيرواني ، ومناين الذي تربى مع هيردوس رئيس الربع . وشاول وبينما هم يخدمون الرب ويصومون قال الروح القدس : افرزوا لي برنابا وشاول للعمل الذي دعوتهما إليه ، فصاموا حيثئذ وصلوا ووضعوا عليهما الأيدي ثم أطلقوهما ،

---

( \* ) اخذنا تعريف برنابا عن كتاب ( محاضرات في النصرانية ) تأليف استاذنا الإمام الشيخ محمد أبو زهرة رحمه الله . ص ٥٨ وما بعدها .

فهذان إذ أرسلنا من الروح القدس انحدرا إلى سلوكية، من هناك سافرا في البحر إلى قبرص. ولما سارا في سلاميس ناديا بكلمة الله في مجامع اليهود، وكان معهما يوحنا خادما. وقد استمر برنابا وبولس متصاحبين في التبشير بالديانة المسيحية في قبرص. وحدثت على أيديهما المعجزات، حتى زعم الناس أنهما إلهان. وجاء فيه عن بيان وقع الخبر عليهما: فلما سمع الرسولان برنابا وبولس مزقا ثيابهما؛ واندفعا إلى الجمع صارخين وقائلين: أيها الرجال لماذا تفعلون هذا؟ نحن بشر تحت آلام مثلكم. نبشركم أن ترجعوا من هذه الأباطيل إلى الإله الحي الذي خلق السماء والأرض والبحر وكل ما فيها، الذي في الأجيال الماضية ترك جميع الأمم، مع أنه لم يترك نفسه بلا شاهد.

ومن هذا كله يتبين أن رسالة الأعمال تشهد أن برنابا كان من الرسل في اعتقادهم، الذين أخلصوا للدعوة إلى المسيحية، حتى باع كل ما يملك، وألقى بثمنه بين أيدي الرسل يتصرفون به في سبيل نشر الدعوة، وينفقونه في حاجات الجميع. وأنه هو الذي شهد لبولس بالإيمان، وأن الكنيسة أرسلتهما مبشرين بالمسيحية في قبرص بعد أن أرسلت برنابا وحده إلى أنطاكية، وأن برنابا كان رجلا صالحا ممتلئا من الروح، وأن الروح القدس خصه بعناية من بين الرسل والعلمين كما يعتقدون. وينص بولس في رسالته إلى أهل كولوسي في أصحابها الرابع على أن مرقس صاحب الإنجيل ابن أخت برنابا، فيقول: ويسلم عليكم أرسترخس الماسور معي، ومرقس ابن أخت برنابا الذي أخذتم لأجله وصايا إن أتى إليكم فأقبلوه» ولقد كان مرقس هذا يصاحب خاله وبولس في سفرهما للدعاية والوعظ، ولقد افترقا بسبب إرادة برنابا أن يصحبهما ابن أخته في الطواف في المدن التي سبقت إليها الدعاية، ومخالفة بولس لذلك، ولذلك جاء في رسالة الأعمال في أصحابها الخامس عشر ما نصه: «ثم بعد أيام قال بولس لبرنابا: لنرجع ونفتقد إخواننا في كل مدينة نادينا فيها بكلمة الرب، كيف هم؟ فأشار برنابا أن يأخذا معهما أيضا يوحنا الذي يدعى مرقس، وأما بولس فكان يستحسن أن الذي فارقهما من بمفيلية، ولم يذهب معهما للعمل لا يأخذانه معهما،

فحصل بينهما مشاجرة، حتى فارق أحدهما الآخر، وبرنابا أخذ مرقس وسافر في البحر إلى قبرص، وأما بولس فاختر سبلا، وخرج مستودعا من الأخوة إلى نعمة الله .

وتجدر الإشارة أن هناك صلة إلى الصلة بين برنابا ومرقس صاحب الإنجيل الذي أشار كثير من كتب المسيحيين على أن مرقس هذا، وهو حجة عندهم باتفاق، كان ينكر الوهية المسيح، هو وأستاذه بطرس، وقد نقل الشيخ أبو زهرة عن مروج الأخبار في تراجم الأبرار ما يدل على ذلك .

### هل برنابا من الحواريين الأثنى عشر

هذا هو برنابا . قديس من قديسي المسيحيين باتفاقهم، ورسول من رسلهم، وركن من الأركان التي قامت عليها الدعاية المسيحية الأولى، وقد وجد إنجيل باسمه يدل على أنه كان من الحواريين الذين اختصهم المسيح بالزلفى إليه، والتقرب منه، وملأ زمته في سرائه وضرائه، ولكن كتب المسيحيين غير هذا الإنجيل لا تعده من هؤلاء الحواريين، وإن كانت تعده من الرسل الذين يبلغون مكانة الحواريين في هذا الدين بعد المسيح، ومهما يكن من شئ في هذا الأمر، وهو كونه من الحواريين أو ليس منهم، فإن برنابا حجة عند المسيحيين، وهو من المهمين في أعتقادهم، فإن صحت نسبة هذا الإنجيل إليه كان ما يشمله حجة عليهم، يدعوهم إلى أن يوازنوا بين ما جاء فيه وما جاء في غيره من كتبهم، ويؤخذ بما هو أقرب إلى التصور والتصديق، وأصح سنداً، وأقرب بالمسيحية الأولى رحماً :

## التعريف بإنجيل برنابا (\*)

اتفق المؤرخون على أن أقدم نسخة عثروا عليها لهذا الإنجيل، نسخة مكتوبة باللغة الإيطالية، عثر عليها كريمر أحد مستشاري ملك بروسيا، وذلك في سنة ١٧٠٩ وقد انتقلت النسخة مع بقية مكتبة ذلك المستشار في سنة ١٧٣٨ إلى البلاط الملكي بفينا. وكانت تلك النسخة هي الأصل لكل نسخ هذا الإنجيل في اللغات التي ترجم إليها.

ولكن في أوائل القرن الثامن عشر، أي في زمن مقارب لظهور النسخة الإيطالية وجدت نسخة أسبانية ترجمها المستشرق سايل إلى اللغة الإنجليزية، ولكن لم يعلم من تلك النسخة وترجمتها إلا شذرات أشار إليها الدكتور هوايت في إحدى الخطب، وقد قيل إن الذي ترجم النسخة الأسبانية إلى تلك اللغة مسلم نقلها من الإيطالية إلى الأسبانية، ولقد رجح المحققون أن النسخة الإيطالية هي الأصل للنسخة الأسبانية، وذلك أنها قد قدمت بمقدمة تذكر أن الذي كشف النقاب عن النسخة الإيطالية التي كانت أصلاً للنسخة الأسبانية راهب لاتيني اسمه فرامينو وأنه يقص قصصها، فيقول: «إنه عثر على رسائل لأيرزيانوس وفيها رسالة يندد فيها بما كتبه بولس الرسول، ويسند تنديده إلى إنجيل برنابا، فدفعه حب الاستطلاع إلى البحث عن إنجيل برنابا، وقد وصل إلى مبتغاه لما صار أحد المقربين إلى البابا سكتس الخامس، فإنه عثر على ذلك الإنجيل في مكتبة هذا البابا فأخفاه بين أرادنه، وطالعه، فاعتنق الإسلام. ويظهر أن تلك النسخة هي نفس النسخة التي عثر عليها سنة ١٧٠٩، ويقول في ذلك الدكتور سعادة: وإذا تحريت التاريخ وجدت أن زمن البابا سكتس المذكور نحو مغيب القرن السادس عشر، وأن نوع الورق الذي سطر فيه إنما هو ورق إيطالي يمكن تعيين أصله من الآثار الماثية التي فيه، والتي يمكن اتخاذها دليلاً صادقاً على تاريخ النسخة الإيطالية، والتاريخ الذي يحدسه العلماء من كل ما تقدم بيانه يتراوح بين منتصف القرن الخامس

---

(\*) محاضرات في النصرانية لاساتذنا الإمام الشيخ محمد أبو زهرة ص ٦٠ وما بعدها.

عشر والسادس عشر، وعليه فمن الممكن أن تكون النسخة الإيطالية هي عينها التي أختلسها فرامينو من مكتبة البابا على ما مرت الإشارة إليه .

أقدم نسخة معروفة إذن هي النسخة الإيطالية التي عشر عليها في فجر القرن الثامن عشر، ولكن وجودها يمتد إلى منتصف القرن الخامس عشر أو أول القرن السادس عشر، وهي ترجمة عن الأصل، لأن اللغة الإيطالية ليست لغة الحوارين والرسل ولكنهم كانوا يكتبون بالعبرية والآرامية واليونانية .

ولقد كان وجود إنجيل لبرنابا أمراً معروفاً بين العلماء بهذا الدين، فهذا فرامينو يقول أنه أطلع على رسالة لأريانوس يستنكر ما كتب بولس مستشهداً على استنكاره بإنجيل برنابا .

ويذكر التاريخ أن هناك أناجيل كثيرة حرمت قراءتها الكنيسة - من بينها إنجيل برنابا .

فإذا فعل ذلك البابا جلاسيوس - فقد سار على سنة أسلافه، وجرى على سنته من بعده أخلاف . وإذا صح ذلك الأمر، كما يشهد التاريخ، وكما تنبئ عنه المقدمات والنتائج؛ فإن إنجيل برنابا كان معروفاً متداولاً قبل بعثة النبي ﷺ . بأكثر من قرنين، وزعم الدكتور سعادة بأنه لو كان معروفاً في ذلك الإيان لعرفه النبي ﷺ، أو أخذ منه - زعم باطل - لأن النبي ﷺ كان أمياً لا يقرأ ولا يكتب، ولم يقيم في البلاد التي سادتها المسيحية آماداً تمكنه من المعرفة والإطلاع، ولأنه مضى قرنين من الزمان بعد التحريم يجعل التحريم ينتج أثره، فيخفى ما كان ذائعاً، ويدفن ما كان معلوماً مشهوراً؛ فماتان من السنين تكفى لطمس الموجود، وتعفية آثار المفقود .

#### ترجيح صدق النسبة في هذا الإنجيل

هذه بينات شاهدة وإن لم تبلغ مبلغ اليقين والجزم - أن نسبة هذا الإنجيل إلى برنابا نسبة يرجح أن تكون صحيحة، لأنه وجدت نسخته الأولى في جو مسيحي خالص، وكان معروفاً قبل ذلك بقرون أن لبرنابا إنجيلاً، وهو يدل على أن كاتبه على إلمام تام بالتوراة التي لا يعرفها لرجل المسيحي غير الأخصائي في علوم الدين، بل يندر

من يعرفها من الأخصائيين، وإن برنابا كان من الدعاة الأولين الذين عملوا في الدعوة عملاً لا يقل عن عمل بولس، كما تذكر رسالة أعمال الرسل، فلا بد أن تكون له رسالة أو إنجيل.

هذه بيانات تشهد بأن الإنجيل الذي كشف وعرف صحيح النسبة فإن كان البعض يدعى نسبة هذا الإنجيل للمسلمين فإن ذلك محض افتراء، ووجود ذلك الإنجيل بلغة مسيحية وبين ظهرائي المسيحيين، وفي مكاتبتهم الخاصة دليل على أن المسلمين ليست لهم يد فيه، ولذلك رجح جمهور المحققين أنه ليس لهم يد في إنشائه، وزعم بعضهم أن أصله عربي، هو زعم ليس له دليل، وعلى مدعيي ذلك الأصل أن يبرزه، ويبين تاريخ تدوينه، ومقدار نسبته.

#### قيمة إنجيل برنابا من حيث ما اشتمل عليه

وإنجيل برنابا هذا يمتاز بقوة التصوير، وسمو التفكير، والحكمة الواسعة، والدقة البارعة، والعبارة المحكمة، والمعنى المنسجم، حتى إنه لو لم يكن كتاب دين لكان في الأدب والحكمة من الدرجة الأولى، لسمو العبارة، وبراعة التصوير.

وإن العلماء الذين دأبهم التقريب والبحث عكفوا على دراسته، وموازنة نصوصه بالتوراة والأنجيل ورسائل رسلهم، بل والقرآن الكريم، والحديث النبوي الشريف، وانتهت دراسة جلهم بأنه بعيد أن يكون قد أستقى من القرآن الكريم، ومما هو مشهور عند المسلمين، وإن أجل خدمة تسدى إلى الأديان والإنسانية، أن تعنى الكنيسة بدراسته، ونقضه، وتأتى لنا بالبيانات الدالة على هذا النقض، وتوازن بين ما جاء فيه في رسائل بولس، ليعرف القارئ والباحث أيهما أهدي سبيلاً، وأقرب إلى الحق، وأوثق به اتصالاً. أ. هـ. بتصرف.



رموز أسفار العهد القديم (\*)

الرمز	إيضاحه	الرمز	إيضاحه
تك	سفر التكوين	مز	سفر المزامير
خر	سفر الخروج	أم	سفر الأمثال
لا	سفر اللاويين	جا	سفر الجامعة
عد	سفر العدد	نش	سفر نشيد الأنشاد
تث	سفر التثنية	أش	سفر أشعيا
يش	سفر يشوع	إر	سفر إرميا
قض	سفر القضاة	مرا	سفر المراثي
را	سفر راعوث	حز	سفر حزقيال
١ صم	سفر صموئيل الأول	دا	سفر دانيال
٢ صم	سفر صموئيل الثاني	هو	سفر هوشع
١ مل	سفر الملوك الأول	يؤ	سفر يوثيم
٢ مل	سفر الملوك الثاني	عا	سفر عاموس
١ أي	سفر الأيام الأولى	عو	سفر عوبديا
٢ أي	سفر الأيام الثاني	يون	سفر يونا
عز	سفر عزرا	مي	سفر ميخا
نح	سفر نحميا	نا	سفر ناحوم
أس	سفر أستير	حب	سفر حبقوق
أي	سفر أيوب	صف	سفر صفينا
حج	سفر حجي	زك	سفر زكريا
مل	سفر ملاخي		

(\*) ذكرنا هذه الرموز المعمول بها في كتب العهد القديم والجديد ليسهل على القارئ مراجعة الهوامش.

رموز أسفار العهد الجديد (\*)

الرمز	إيضاحه	الرمز	إيضاحه
مت	إنجيل متى	١ تس	سفر تسالونيكي الأول
مر	إنجيل مرقس	٢ تس	سفر تسالونيكي الثاني
لو	إنجيل لوقا	١ تي	سفر تيموثاوس الأول
يو	إنجيل يوحنا	٢ تي	سفر تيموثاوس الثاني
أع	سفر أعمال الرسل	تي	سفر تيطس
رو	سفر رومية	فل	سفر فليمون
١ كو	سفر كورنثوس الأول	عب	سفر العبرانيين
٢ كو	سفر كورنثوس الثاني	يع	سفر يعقوب
غل	سفر غلاطيه	١ بط	سفر بطرس الأول
أف	سفر أفسس	٢ بط	سفر بطرس الثاني
في	سفر فيلبس	١ يو	سفر يوحنا الأول
كو	سفر كولوسي	٢ يو	سفر يوحنا الثاني
يه	سفر يهوذا	٣ يو	سفر يوحنا الثالث
		رؤ	سفر رؤيا يوحنا

(\*) ذكرنا هذه الرموز المعمول بها في كتب العهد القديم والجديد ليسهل على القارئ مراجعة الهوامش.

**صور من مخطوط  
إنجيل برنابا**



Vero euangelio di iesu chiamato chrisso  
 nouo profeta mandato da dio al modo  
 secondo la descriptione di barna  
 la apostola sua

Barnaba apostolo di iesu nazareno chiama  
 to chrisso • tutti quelli che habitano sopra la  
 terra pace & consolatione desiderano • & tutti  
 il grande & admirabile dio questi giorni pas  
 sati cia uisitati per il suo profeta iesu chrisso  
 • in grande misericordia di dotrina & miracoli  
 li per la quale cosa molti ingannati dal satana  
 sotto pretesto di pietà predicano & più si ma  
 trina • chiamando iesu figlio di dio & padran  
 do la circuncisione & nato di dio in sempiterno  
 & concedendo ogni cibo in mondo frati quali &  
 paulo & ingannato del quale non senza doli  
 re io ne parlo • per la quale cosa uisitato  
 quella uerità la quale ho ueduta & sentita  
 nella conuersatione ch'io ho conuersato con  
 iesu mio • siate salui & non siate ingannati

صورة لوحة العنوان (الإنجيل الصحيح ليسوع المسيح - نبي جديد  
 مرسل من الله إلى العالم بحسب رواية برنابا رسوله)  
 ويتلو العنوان مقدمة الإنجيل

٢٢

mandotto li leuiti be alchun scribi be interrogar  
condire chiseitu • confeso iessu be disse la uerita  
iono son il mesia • dissero loro, se tu belia ouero bi  
nemia ouero alchun di profeti antichi • Rispose  
iessu • allora dissero loro chisei di cillo a pro che  
diamo le testimonio be chelloro che cia mandati  
• disse allora iessu io son una uoce che chrida per  
tutta iudea che chrida • a pare chi ate la uia al no  
ro di dio si cho me be scritto in e saia • dissero loro  
se tu non sei il mesia ne belia ouero alchun profet  
ta per che predichi noua dotrina be chi fai tenere  
dapiu del mesia • Rispose iessu li mira choli che  
dio fa per le mie mani di mostrano che io parlo  
che uole dio ne pare mi fa io tenere da quello che  
uoi dite • per che io non sono degno di sciogliere i lega  
mi delle chateie be uero le choro gie delle scarpe de  
non ho di dio il quale chiamate mesia • il quale be  
fatto auanti di me be uenira da poi di me be portera  
lo parolo di uerita • onde la fede sua non ha uerita  
fine • Partirono osi li leuiti be scribi confusi be non  
hirono il tutto al principio di la uoce deli quali disse

سأرا في اسرار يسوع من انبياء قاري انجيل  
سأرا في اسرار يسوع من انبياء قاري انجيل  
سأرا في اسرار يسوع من انبياء قاري انجيل

باقا ابدا  
من قيلي ويلي من بعضي ودينه  
من قيلي ويلي من بعضي ودينه

رسول الله  
رسول الله

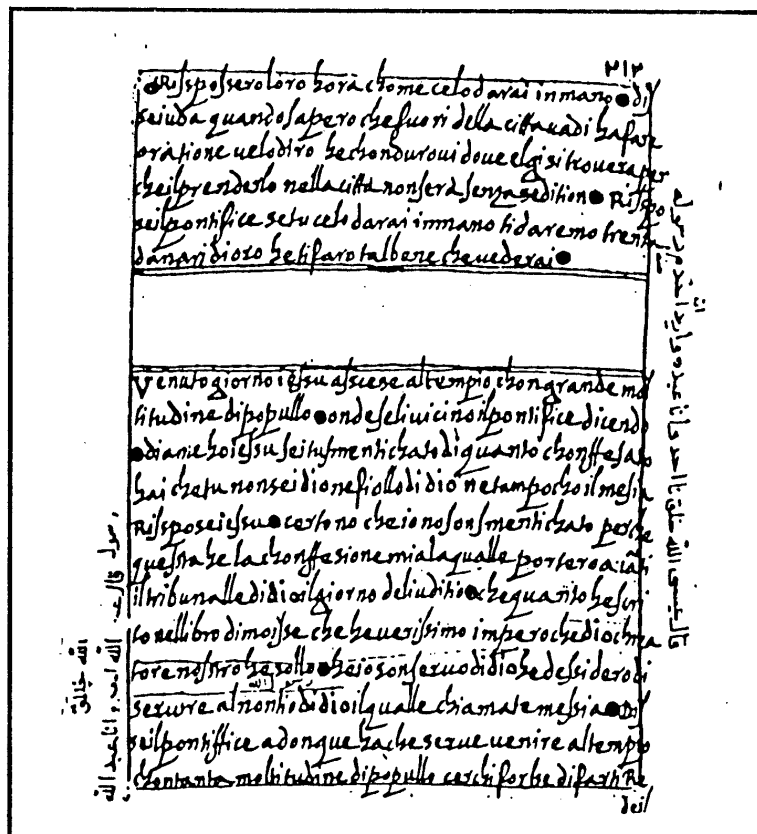
صورة اللوحة ٤٤ وهي جزء من الجزء ٤٢  
ويظهر عليها التعليقات العربية باهامش



714  
 134  
 date l'adagio quanto per ammore di dio • onde non  
 siate pigri nel dare sedate quello che avete  
 del migliore per ammore di dio • Ditemi uolte  
 la uoi ricuere e cosa uertuna da dio: ch'atua  
 no certo lo potuerete uenire • adunque ch'ome  
 ha uete fede in uoi sedarete e cosa uertuna ch'  
 ha uet per ammore di dio • Meglio saria non da  
 re niente ch'edare e cosa ch'atua per che non da  
 do ha uerete qualche scupa se ch'ond oil mondo  
 • mandando e cosa trista se seruando per uoi il  
 migliore quella sera la scusa: be questo be qua  
 to uoi da dire circa la penitenza • Rispose ban  
 to l'ameo quanto tempo deua durare la peniten  
 za • Rispose i esu mentre che lo homo ha inflato  
 di peccato deua sempre penitersi be far na peni  
 tenza • onde siccome la uita humana sempre pe  
 cca ch'olui sempre deue fare penitenza • I esu  
 non uollete fare piu ch'onto delle scarpe uostre che  
 della anima uostre: po scia che ogni uolta che  
 ronpono quelle uolte rachoniate •  
 اذا عطس الله فانه من الخائش ما قلتر عند الله تعالى  
 ch'ommo

صورة اللوحة ١٣٤ وهي آخر الجزء ١٢٥  
 وتظهر التعليقات العربية على الهوامش





صورة اللوحة ٢١٢ وهي عن الجزئين ٢٠٥، ٢٠٦ من الإنجيل  
وعليها التعليقات العربية بالهامش

## مقدمة المترجم

أقدمتُ على ترجمة هذا الكتاب المسمى بإنجيل برنابا، وأنا شاعر بخطورة المسؤولية التي ألقيتها على عاتقي. وإنني لم أقدم عليه إلا خدمة للتاريخ وغيرة على لغة هي أحقُّ بنقله إليها من سواها. وهي المرة الأولى التي برز فيها هذا الإنجيل في ثوب عربي. وهو إنجيل تضاربت فيه آراء الباحثين، وتشعبت بخصوصه مذاهب المؤرخين، وخبطوا فيه بين ضلالة وهدى، وتلمسوا حقيقته بين رشاد وهوى، وأستنطقوا الآثار والأسفار، واستفسروا الأعصر والأمصاير؛ فما ظفروا بعد ذلك بما يشفى منهم غليلاً أو يبرد لهم غليلاً.

والنسخة الوحيدة المعروفة الآن في العالم التي نُقل عنها هذا الإنجيل إنما هي نسخة إيطالية في مكتبة بلاط فيينا، وهي تُعدُّ من أنفس الذخائر والآثار التاريخية فيها. وتقع في مائتين وخمس وعشرين صحيفة سميكة، مُجلدة بصفيحتين رقيقتين متينتين من المقوى، يغطيها جلدان، لونهما أدكن ضارب إلى الصفرة النحاسية، ويحيط بهما على الحوافي الأربع خطان مذهبان، وفي مركز الجلد نقش بارز، عطل من التذهيب، تحيط به حافة مزدوجة من نقوش ذهبية متباينة الأشكال، يسميها الغربيون بالطراز العربي، ويستدلون من مجمل التجليد المنوّه عنه بأنها من طراز شرقي.

إلا أن البعض يذهب إلى أن التجليد المذكور برمته قد يكون من صنع المجلدين الباريزيين اللذين استفدتهما الدوق دى سافوى لتجليد النسخة المذكورة التي كانت ملكاً له - على ما سيجيء بيانه - فقد يكونان جلداها تقليداً للطراز العربي. ومما حملهم على هذا الظن: هو أن المحفظة الخارجية للنسخة المذكورة هي من صنع المجلدين الباريزيين بلا مرأى.

إلا أنه يُقال في جنب ما تقدّم: إن هناك نسخة صك في البندقية مجلدة بجلد يضارع جلد النسخة الإيطالية لإنجيل برنابا من كل وجه. وخصوصاً من حيث النقوش المشار إليها. والصك المذكور إنما هو نسخة دولية باللغة الإيطالية لمعاهدة عُقدت بين الدولة العلية التركية والبندقية. ورد ذكرها في مراسلات يرجع عهدُها إلى أصل القرن

السادس عشر. وجلدُ الصك المذكور في القسطنطينية، بلا مشاحة. كما يُستدلُّ على ذلك من آثار كتابة باللغة التركية الشائعة في ذلك الزمن تَبَدَّتْ من خلال مرق في الجلد المذكور.

وزعم بعضهم: أن صحائف النسخة الإيطالية هي من الورق المسمَّى بالتركي، إلا أنه ليس فيها شيء يؤيد هذا الزعم؛ فإن جميعها من الورق المعروف بالورق القُطُنِي. وهي متينة النسيج خشنة، خلا صفحتين منها مصقولتين، تختلفان في قوامهما ولونهما عن البقية، وهناك حجة قوية تفند مزاعم القائلين بالأصل التركي وهي: أن الآثار المائية في الورق، وهي التي تبدو لك متى اشتشفته لم تُشاهد في نوع من أنواع الورق الشرقي قط. وهي في الصحائف المنوّه عنها علي شكل مرساة سفينة تحيط بها دائرة، وهي علامة مميزة لنوع الورق الإيطالي، على ما قال به بعض مشاهير الأخصائيين.

وأوّل مَنْ عثر على النسخة الإيطالية من لم يعف التاريخ أثرهم، ولم تدرس الأيام ذكرهم: هو كريمري أحد مستشاري ملك بروسيا، وكان مقيماً وقتئذ في أمستردام. فأخذها سنة ١٧٠٩ م من مكتبة أحد مشاهير وجهاء المدينة المذكورة، ولم يزد على تعريف صاحبها بغير هذه الألقاب المبهمة، إلا أنه ذكر في عرض الكلام عنه أن الوجيه المذكور كان يحسب النسخة المنوّه عنها ثمينة جداً، فأقرضها كريمر طولند، ثم أهداها بعد ذلك بأربع سنين إلى البرنس أبو جين سافوي، الذي كان على كثرة حروبه ومعاركه ووفرة مشاغله السياسية شديد الولع بالعلوم والآثار التاريخية. ثم انتقلت النسخة المذكورة سنة ١٧٣٨ مع سائر مكتبة البرنس المنوّه عنه إلى مكتبة البلاط الملكي في فيينا، حيث لا تزال هناك حتى الآن – علي ما مرّ بك بيانه.

بيد أنه وُجد في أوائل القرن الثامن عشر نسخة أخرى أسبانية، تقع في مائتين واثنين وعشرين فصلاً وأربع مائة وعشرين صفحة، جرّ عليها الدهرُ ذيلَ العَفَاء، فطُمِسَتْ آثارها، ودُرست رسومها. وكان قد أقرضها الدكتور هلم من هدلي (بلدة من أعمال همبشير) للمستشرق الشهير سايل، ثم تناولها بعد سايل الدكتور منكهوس أحد أعضاء كلية الملكة في أكسفورد، فنقلها إلى الإنكليزية، ثم دفع الترجمة مع الأصل سنة ١٧٨٤ إلى الدكتور هويت أحد مشاهير الأساتذة.

ولقد أشار الدكتور هويت المنوّه عنه في إحدى الخطب التي كان يُلقيها على الطلبة إلى هذه النسخة، حيث استشهد ببعض الشذرات منها. ولقد طالعتُ هذه الشذرات وقابلتها بالترجمة الإنكليزية المنقولة عن النسخة الإيطالية الموجودة الآن في مكتبة بلاط فيينا، فوجدتُ الأسبانية ترجمة حرفية عن تلك، ولم أَر بينهما فرقاً يستحق الذكر، إلّا في أمرين: فإن النسخة الإيطالية تقول: «إنّه لما جاء يهوذا الخائن مع الجند الرومانيّ لِيُسَلِّمَ يَسُوعَ إليّ أيديهم، كان يسوعُ يُصَلِّي في البستان بجانب الغرفة التي كان تلاميذه فيها نياماً. فلما أحسّ بالجنود خاف فدخل الغرفة، فلما رأى اللهَ الخطرَ المُحدق به أرسل ملائكته الأربعة فاحتملوه من النافذة إلى السماء الثالثة. فلما دخل يهوذا الخائنُ العُرفةَ غَيَّرَ اللهُ بآية منظره وصوته، فصار نظير يسوع تماماً. فلما استيقظ التلاميذ وراوه لم يشكوا في أنه هو يسوع.

فالرواية الأسبانية تنطبق حرفياً على الإيطالية، إلّا أن الأولى تقول: «إِلّا بُطْرُسُ» أي أنها استثنت بطرس من عداد التلاميذ الذين لم يَشْكُوا في أن يهوذا هو يسوع. ثم ذكرت اسم أحد الملائكة الذين احتملوا يسوع من النافذة «عزرائيل» وهو في الإيطالية «أوريل». وهناك بعض اختلافات أخرى طفيفة أضربنا عن ذكرها.

ويؤخذ مما علقه سايل على النسخة الأسبانية: أنه مسطور في صدرها: أنها مُترجمة عن الإيطالية بقلم مُسَلِّم أروغاني يُسمّى مصطفى العرندي، ومصدره بمقدمة يقص فيها مكتشف النسخة الإيطالية وهو راهب لا تيني يسمى فرامرينو - كيفية عشوره عليها. ومن جملة ما قال بهذا الصدد: أنه عشر على رسائل لإيريناوس، وفي عدادها رسالة يُنددُ فيها بالقديس بولس الرسول، وأن إيريناوس أَسَدَ تنديده هذا إليّ إنجيل القديس برنابا. فأصبح من ذلك الحين راهب فرامرينو المشار إليه شديد الشغف بالعثور على هذا الإنجيل. واتفق أنه أصبح حيناً من الدهر مُقرباً من البابا سكتس الخامس، فحدث يوماً أنهما دخلا معاً مكتبة البابا؛ فرأى الكُرى على أجفان قداسته، فأحبّ فرامرينو أن يقتل الوقت بالمطالعة إلى أن يفيق البابا، فكان الكتابُ الأوّل الذي وضع يده عليه هو هذا الإنجيل نفسه، فكاد أن يطير فرحاً من هذا الاكتشاف، فخبأ هذه الذخيرة الثمينة في أحد ردهيه، ولبث إلى أن استفاق البابا،

فاستأذنه فى الانصراف، حاملاً ذلك الكنز معه. فلما خلا بنفسه طالعه بشوق عظيم، فاعتنق على إثر ذلك الدين الإسلامى .

هذه هى رواية الراهب فرامرينو، على ما هو مدوّن فى مقدمة النسخة الأسبانية، كما رواها المستشرق سايل، فى مقدمة له لترجمة القرآن . وهى مع ما تقدّم الإلماع إليه من خُطب الأستاذ هويت، المصدر الوحيد الذى لنا الآن بخصوص النسخة الأسبانية التى لم أعثر على كيفية فقدانها، سوى أنه عهد بترجمتها إلى الدكتور منكهوس، فدفعها إلى الدكتور هويت، ثم طمس بعد ذلك خبرها وأمحى أثرها .

وهنا يعرض لللبّيب سؤالٌ وهو: هل النسخة الإيطالية الحاضرة هى التى اختلسها الراهب فرامرينو من مكتبة البابا سكتس الخامس، أم هى نسخة أخرى سواها؟ ولا يمكن ترجيح ذلك إلا بعد تعيين الزمن الذى كُتبت فيه . وإذا تحرّيت التاريخ وجدت أن زمن البابا سكتس المذكور نحو مغيب القرن السادس عشر، وقد علمت مما مرّ بك بيانه: أن نوعَ الورق الذى سَطُرَتْ عليه النسخةُ الإيطالية إنما هو ورقٌ إيطالى يمكن تعيين أصله من الآثار المائية التى فيه، والتى يمكن اتخاذها دليلاً صادقاً على تاريخ النسخة الإيطالية . والتاريخ الذى يُخَمّنه العلماء من كل ما تقدم بيانه: يتراوح بين منتصف القرن الخامس عشر والسادس عشر . وعليه فمن الممكن أن تكون النسخة الإيطالية هى عينها التى اختلسها فرامرينو من مكتبة البابا – على ما مرّت الإشارة إليه .

ولما شاع خبرُ إنجيل برنابا فى فجر القرن الثامن عشر أحدثَ دوياً عظيماً فى أندية الدين والعلم، ولا سيما فى إنكلترا . فكثرت بشأنه الجدلُ، واحتدمت بين العلماء مناقشات، كان بعضها أقرب إلى التخريصات والأوهام منه إلى المباحث العلمية . وأوّلُ أمرٍ توجّهت إليه همُّ الباحثين: الخوضُ فى أمر النسخة الإيطالية، وفيما إذا كانت منقولة عن نسخة أخرى، أو هى النسخة الأصلية التى كانت عند الراهب فرامرينو، وأدعى اختلاسها من مكتبة البابا سكتس الخامس .

ومن الغريب: أن العلماء لم ينتبهوا فى حل هذه القضية إلى ما راوه مسطوراً

على هوامش النسخة من الألفاظ والجمل العربية، التي أثبتناها في هذه الترجمة<sup>(١)</sup>، أمانة في النقل، ولكي تكون مطابقة للأصل برمته من كل وجه.

والحق يقال: إنَّ اللَّيْبَ يَحَارُ في أمر هذه الشروح والهوامش العربية في نسخة إيطالية. ولا بدُّ في هذا الموقف من ذكر ما عَن لِي بشأنها بشئ من الإسهاب؛ لأنَّ كلَّ الثقات الذين تُؤخذ أقوالهم حجة في الكلام على النسخة الإيطالية لم يُوفُوا هذا الموضوع حقَّه، بل لم يُلمُوا به أَقلُّ إلمام، حتى أن مستشرقاً كبيراً كالأستاذ مرجليوث لم يذكرها إلا على سبيل العرض، ولم يقل بشأنها إلا قولاً واحداً، وهو أن لامونى ظنَّها صحيحة العبارة محكمة الوضع، ولكن لم يخفَّ أمرها على العالم دنس، الذي قال بسقم تركيبها ووفرة أغلاطها.

وانت إذا تفقَّدت هذه الهوامش وأعملت فيها الرؤية وجدت بعضها صحيح العبارة محكم الوضع، لعب فيه قلم الناسخ كل ملعب، من مسخ وتصحيف. والبعض الآخر سقيم التركيب من أصله، لا تكاد تفقه لبعضه معنى إلا بكدَّ الذهن، ولا تفقه لبعضه الآخر معنى بالمرّة. وتجد أيضاً: أن ما كان ركيك العبارة سقيم التركيب قد جرى فيه الكاتب على الترجمة الحرفية في أضيق معانيها وأسخفها، فوضع المضاف إليه قبل المضاف، وهو ما لا يفعله كاتب عربي تحت الشمس. وليس ذلك فقط في الهوامش، التي هي ترجمة بعض فقرات الإنجيل إلى العربية، بل أيضاً في الهوامش التي هي من أوضاعه، والتي لا مقابل لها بالإيطالية.

ولا بأس من أن أعزَّز هذا البيان بأمثله منها، زيادة للإيضاح، وتمهيداً للاستنتاج الذي أرمى إليه. فمن أمثلة النوع الأول: قوله: «جاءت طائفة من اليهود عيسى يسألون عن اسم النبی الذي يُبعث في آخر الزمان. فقال عيسى: إن الله تعالى خلق النبی في آخر الزمان، ووضعه في قنديل من نور، وسماه محمداً. قال: يا محمد اصبر؛ لأجلك خلقتُ خلقاً كثيراً، وهبتُ لك كله. فمن رضى عنك فأنا راض عنه، ومن يبغضك فأنا برئ منه»<sup>(٢)</sup> فإذا تدبرت هذه العبارة وتمنَّت فيها ملياً وجدت أن

(١) الهوامش المشار إليها موجودة في كثير من الطباعات وقد استغفينا عنها لعدم أهميتها.

(٢) ص ١٤٦

العربية متمكنة في واضعها؛ لأن من يصوغ عبارة كهذه إنما هو متضلع من اللغة. والتشويش الذي تطرق إليها هو دخيلٌ عليها بقلم أعجمي. ومنه: «الله خالق»<sup>(١)</sup> ومنه: «الله حي وقديم»<sup>(٢)</sup> فلفظ قديم بمعناها المنطقي هنا، لا يُسَطَّرُهَا إِلَّا قَلَمُ كَاتِبٍ يجيد التعبير. ومنه قوله: «إذا كان يوم القيامة يُحْشَرُ جميع المؤمنين، ويُكْتَبُ على جبهتهم بالنور: دينُ رسول الله»<sup>(٣)</sup>. فإذا قابلت ما تقدم بما يأتى جزمت للحال: أنه من المحال أن يكون الكاتب واحداً. من قوله: «سورة عيسى أَلَم»<sup>(٤)</sup> أى سورة آلام عيسى. وقوله: «ذكر إدريس قصص»<sup>(٥)</sup> أى ذكر قصة إدريس. وقوله: «متكبر كاميل بيان»<sup>(٦)</sup> أى بيان شر أنواع الكبرياء. وقوله: «من أى دين عنده ينبغي أن يصدق من الخبائس»<sup>(٧)</sup> إلى آخر ما هنالك من الطمطمانيات، التى هى أقربُ إلي العُجْمَةِ منها إلى العربية. فمن كان يُحسن إجادة سبك العبارات على ما تقدم إيضاحه من أمثلة النوع الأول، لا يرتكب مثل هذه الإغلاط الفاضحة التى يستحيل على عربى أو مُستشرق ارتكابها.

فإذا تدبرت ما تقدم هان عليك أن تفقه أن كاتب الهوامش العربية أكثر من واحد. فكان واضعها الأصلي صحيحَ العبارة فصيحها، فجاء بعده من نسخها ومسحها، وبدل فيها ما شاء لقصور مداركه في اللغة العربية، فأفسد بنسخه كثير مما وضعه الكاتب الأول، وزاد عليه من عنده ما ترى من التعابير السخيفة، والأساليب الركيكة، والطمطمانيات التى لا يُستخرج منها معنى بالمرّة.

والذى أرمى إلى الاستدلال عليه من هذا البيان: أن النسخة الإيطالية التى هى الآن فى مكتبة البلاط الملكى في فيينا، إنما هى مأخوذة بلا مرأى عن نسخة أخرى، وبالتالي لا يصح اعتبارها النسخة الأولى الأصلية.

(٢) ص ١٥٦

(٣) ص ٢٥١

(٣) ص ٨٦.

(٤) ص ١٦٤

(٥) ص ٢١٣

(٦) ص ٢٦٤ (٧) ص ١٨٦

إذا كان الأمر كذلك، فما هو الأصل الذي أخذت عنه النسخة الإيطالية؟ وهو سؤال صعب، ولكن لا تستحيل الإجابة عليه. فلقد مرّ بك من الكلام على هوامش النسخة المشار إليها ما يصحّ الاستدلال به على أن النسخة التي نُقلت عنها ليست بعربية، لأن مَنْ يُجيد العربية إلى حدٍّ يتمكّن معه من ترجمة هذا الإنجيل منها إلى لغة أخرى، لا يرتكب مثلَ هذا الأغلط السخيفة التي تراها في الهوامش، ولا يقلبُ الكلامَ إلى حدٍّ تقدّم المضاف إليه على المضاف. إلى غير ذلك من التعابير التي هي أدلُّ على أصل لاتيني أو إيطالي قديم. وهو استنتاج ينطبق على ما قال به الثقات بعد التدقيق وإمعان النظر في نوع خط النسخة الإيطالية الموجودة الآن في مكتبة بلاط فيينا. فقد توصّلوا إلى الجزم بأن ناسخها إنما هو من أهالي البندقية، نسخها في القرن السادس عشر أو أوائل القرن السابع عشر، وأنه يُرجّح أنه أخذها عن نسخة طسكانية، أو عن نسخة بلغة البندقية، وتطرّقت إليها إصلاحات طسكانية. وهي أقوال لونسدال ولورارغ، بعد أن أخذوا في ذلك آراء أعظم الثقات الإيطاليين، الذين تؤخذ أقوالهم حجة في هذه المباحث الاختصاصية.

ويذهب الكاتبان المذكوران إلى أن النسخَ حدث نحو سنة ١٥٧٥، وأن من المحتمل أن يكون ناسخ هذا الإنجيل الراهب فرامرينو، الذي ورد ذكره في مقدمة النسخة الإيطالية، على ما جاءت الإشارة إليه. ثم يقولون بعد ذلك ما ترجمته: «كيف كان الحال، فيمكننا الجزم بأن كتاب برنابا الإيطالي إنما هو كتاب إنشائي. وسواء قام به كاهن أو علماني أو راهب أو أحد العامة، فهو بقلم رجل له إلمام عجيب بالتوراة اللاتينية، يقرب من إلمام دنت<sup>(١)</sup>، وأنه نظير دنت متضلع من نوع خاص من الزبور، وهو صنّع رجل معرفته بالأسفار المسيحية تفوق كثيراً اطلاعه على الكتب الدينية الإسلامية. فيرجّح إذا أنه مرتد عن النصرانية».

والباعث على المقارنة بين كاتب هذا الإنجيل والشاعر الشهير دنت: ما في كلامهما من الملابسات، وما في تعابير النسخة الإيطالية من الشبه بمؤلفات دنت

(١) أي دانت حسب بعض الترجمات، وإذا كان هناك تعابير في نسخته إنجيل برنابا الإيطالية تشبه مؤلفات دانت الشعرية في وصفه للجحيم والجنة وغيرهما، فرمما استفاد دانت نفسه من هذا الإنجيل وليس العكس.



الشعرية، التى يصف فيها الجحيم والجنة. ففى هذا الإنجيل أن هنالك سبع دركات للجحيم تختلفُ مراتبها باختلاف الخطايا الكبيرة السبع، التى يُعذَّب البشر لأجلها، وأنه توجد تسع سموات، تأتى فى قمتها الجنة، فتكون العاشرة. فيستنتج بعضهم من ذلك: أن كاتب هذا الإنجيل إنما جاء بعد دنت، وأخذ عنه هذه الشروح، أو أنه كان معاصراً له. فذكر نظير دنت ما كان شائعاً من الآراء فى عصرهما. فيكون إذ ذاك برّتابا هذا قد ظهر فى القرن الرابع عشر، إلّا أن وصف الجحيم، على ما جاء به برّتابا هذا، لا ينطبق على ما وصف دنت أو غيره إلّا من حيث العدد.

والرأى الأصيل: أن يكون كلاهما قد أخذ عن مصدر آخر قديم، لا يترتب معه أن يكون الكاتبان متعاصرين. وذلك المصدر إنما هو ميثولوجيا اليونان. وقد يُعدُّ ما بين الكاتبين من الشبه والتصوّوات الشعرية والألفاظ الوضعية من قبيل توارد الخواطر.

ولقد بادر إلى ذهن العلماء بادئ ذى بدء: أن النسخة الإيطالية مأخوذة عن أصل عربى. وكان أول من أشار إلى ذلك كريم الذى مرّ بك ذكره، حيث صدرّ النسخة الإيطالية التى أهداها إلى الدوق سافوى ببضعة أسطر من عنده، يذكر فيهم: أن هذا الإنجيل المسمى مترجم عن العربية أو سواها. ثم تابعه فى ذلك لامونى حيث يقول: «أرأى البارون هوهندرف – الذى يجمع بين شرف المحتد، وسمو الآداب، وسعة الإطلاع – كتاباً يزعمُ الأتراك أنه للقديس برّتابا. والظاهر أنه منقول إلى الإيطالية من العربية». ويريدُ بلفظ الأتراك جمهور المسلمين والعرب، على ما يزال شائعاً من الاستعمال غير المدقق من كُتاب الإفرخ لهذه اللفظة فى عصرنا الحاضر.

ثم إن الدكتور هويت الذى مرّ الإلماع إليه بقول فى سنة ١٧٨٤: «إن الأصل العربى لا يزال موجوداً فى الشرق» ولكنك إذا عملت البصيرة وجدت أن كلام الدكتور هويت مبنى على كتابات المستشرق سايل، التى نشرها قبل ذلك بنحو نصف قرن من الزمن، وسمّاها بالمباحث التمهيدية. وفيها يقول فى عَرَض الكلام عن القرآن: «إن عند المسلمين إنجيلاً عربياً ينسبونه إلى القديس برّتابا. وفيه يُروى تاريخ يسوع المسيح على أسلوب يُبين كلّ المبانيّة الأناجيل الصحيحة، وينطبق على التقاليد التى جرى عليها محمد فى قرآنه» ولكنه يعترف بعد ذلك فى عَرَض المقدمة التى له على

القرآن: إني لم أرَ إنجيلَ برنابا عندما أُلعت إليه في المباحث التمهيدية. فقله السابق إذا مبنى على السماع. وهو إنما تابع في ذلك لامونى - على ما جاءت الإشارة إليه. وقوله هذا أيضاً مبنى على السماع لأنه لم يعثر على نسخة عربية للإنجيل المذكور قط.

ثم إنه لم يرد ذكر لهذا الإنجيل في كتابات مشاهير الكتاب المسلمين، سواء في الأعصر القديمة أو الحديثة، حتى ولا في مؤلفات من انقطع منهم إلى الأبحاث والمجادلات الدينية، مع أن إنجيل برنابا أمضى سلاح لهم في مثل تلك المناقشات. وليس ذلك فقط بل لم يرد ذكر لهذا الإنجيل في فهارس الكتب العربية القديمة عن الأعراب أو الأعاجم أو المستشرقين الذين وضعوا فهارس لأندر الكتب العربية من قديمة وحديثة.

بيد أن لا بد لي من التصريح بعد كل ما تقدم بيانه: أننى أشدُّ ميلاً للاعتقاد بالأصل العربي منى بسواه. إذ لا يجوز اتخاذ عدم العثور على ذلك الأصل حجة دامغة على عدم وجوده، وإلا لوجب الاعتقاد بأن النسخة الإيطالية هي النسخة الأصلية لهذا الإنجيل، فإنه لم يعثر أحد قط على نسخة إيطالية. والمطالع الشرقي يرى لأول وهلة أن لكاتب إنجيل برنابا إماماً بالقرآن، حتى أن كثيراً من فقراته يكاد يكون ترجمة حرفية أو معنوية لآيات قرآنية. أقول هذا وأنا عالم أنى فى ذلك مخالف لجملة كتاب الغرب، الذين خاضوا غباب هذا الموضوع، وفى جملتهم: لو نسدال ولوراراغ اللذان يزعمان: أن إمام كما تب هذا الإنجيل بالإسلام قليل. فكان هذا من جملة الأسباب التى حملتهما على نفى القول بأصل عربى.

ومن ذلك حديث إبراهيم مع أبيه، فمنه ما ينطبق على سورة (١) ٢١، ٣٧. وكفوله عن سبب سقوط إبليس: إنه أبى أن يسجد لآدم، على حد ما جاء فى سورة البقرة. وكذلك ما ورد فى سورة الحجر. ولولا ضيق المقام لأوردت كثيراً من تلك الفقرات مع ما يقابلها من آيات القرآن. وليس ذلك فقط، بل إن فى إنجيل برنابا كثيراً من الأقوال التى تنطبق على الأحاديث النبوية والأساطير العلمية التى لم يكن يعرفها

---

(١) سورة الأنبياء والصافات.

حيثُذ غير العرب، حتى أنك لا تكاد تجد في هذه الأيام على كثرة المستشرقين والمشتغلين باللغة العربية وتاريخ الإسلام من الغربيين مَنْ يُعَدُّ عالماً بالحديث.

ومن جملة الأسباب التي تحدو بى إلى هذا الزعم: أن طراز تجليد النسخة الإيطالية إنما هو طراز عربى بلا مرء، على ما تقدم الإلماع إليه. والقول بأنه من صنْع المُجلِّدَيْنِ البارِيزِيِّينَ اللَّذَيْنِ استقدمهما الدوق دى سافوى للطراز العربى لا يتعدى الحدس والتخمين.

غير أن القول بأن هذا الإنجيل عربى الأصل لا يترتبُ عليه أن يكون كاتبه عربى الأصل، بل الذى أذهبُ إليه: أن الكاتب يهودى أندلسى، اعتنق الدين الإسلامى بعد تنصُّره وإطلاعه على أناجيل النصارى. وعندى أن هذا الحل هو أقربُ إلى الصواب من غيره<sup>(١)</sup>، لأنك إذا عملتَ النظر فى هذا الإنجيل وجدتَ لكاتبه إلاماً عجيباً بأسفار العهد القديم، لا تكاد تجد له مثيلاً بين طوائف النصارى إلّا فى أفراد قليلين من الأخصائيين الذين جعلوا حياتهم وقفاً على الدين، كالمفسرين. حتّى أنه ليندر أن يكون بين هؤلاء أيضاً من له إلمام بالتوراة يقرب من إلمام كاتب إنجيل برنابا. والمعروف أن كثيرين من يهود الأندلس كانوا يتضلغون فى العربية. ولقد نبغ فيهم من كان له فى الأدب والشعر القدر المعلى. فيكون مثلهم فى الإطلاع على القرآن والأحاديث النبوية مثل العرب أنفسهم.

وما يؤيد هذا المذهب: ما ورد فى هذا الإنجيل عن وجوب الختان، والكلام الجارح الذى جاء فيه من أن الكلاب أفضل من الغُلف، فإن مثل هذا القول لا يصدر من نصرانى الأصل. وأنت إذا تفقدتَ تاريخ العرب بعد فتح الأندلس وجدتَ أنهم لم يتعرضوا بادئ ذى بدء لأديان الآخرين فى شىء على الإطلاق، فكان ذلك من جملة البواعث التي حدثتُ بأهالى الأندلس إلى الرضوخ لسطوة المسلمين وسيطرتهم، وثابروا

---

(١) هذه كلها تكهنات ليس لها ما يستند لها، فكاتب الإنجيل الأصلى لازال مجهولاً كما أن الأصل الذى نقلت عنه النسخة الإيطالية غير موجود، وإذا نظرنا إلى كتب التوراة والإنجيل المتداولة بيد اليهود والنصارى الآن نجد أن أصلها مفقود أيضاً والموجود ترجمات فقط وأن أكثر مؤلفى أسفار الكتاب المقدس مجهولون، كما دلت على ذلك الدراسات النقدية وكذا مقدمات الكتاب المقدس طبع دار المشرق ببيروت عام ٢٠٠٠ م.

على هذه الخطة فى جميع الامور الدينية، إلا فى شئ واحد وهو الختان. إذا جاء زمن اكرهوا فيه الاهالى عليه، وأصدروا أمراً يقضى على النصارى باتّباع سنّة الختان على حد ما كان يجرى عليه المسلمون واليهود. فكان هذا من جملة البواعث التى دعت النصارى إلى الانتفاض عليها. أما يهود الأندلس فإنهم كانوا يدخلون فى الإسلام افواجاً. وليس ذلك فقط، بل كانت لهم يد كبيرة فى إدخال المسلمين أسبانيا، ورسوخ قدمهم فيها ذلك العهد الطويل.

ومما يُعزّز هذا الرأى: أن هذا الإنجيل يتضمّن كثيراً من التقاليد التلمودية التى يتعذّر على غير يهودى معرفتها. وفيه أيضاً شئ من معانى الأحاديث والأقاصيص الإسلامية الشائعة على السنة العامة، ولا سند لها من كتب الدين. ولا يتأتّى لأحد الاطلاع على مثل هذه الروايات، إلا إذا كان فى بيعة عربية. فالرأى الذى أذهب إليه، من أن الكاتب الأصيل هو يهودى أندلسى اعتنق الإسلام، يُعلّل جميع ما تقدم تعليلاً واضحاً.

إلا أن البعض يذهب إلى أن الوسط الذى ظهر فيه الإنجيل، إنما هو إيطالى نحو أوائل القرون الوسطى، وأن كاتب هذا الإنجيل إيطالى من ذلك الزمن، بدليل: أن مُجمل روح الإنجيل وعبارته تدلّ على هذا الوسط. فقد ذكر فى عَرَض الكلام عن الحصاد وأناشيد المغنيين ما يصح أن يكون وصفاً حرفياً لما يحدث الآن فى طسكانيا وتينو من إيطاليا، وأن الإشارة إلى استخراج الحجارة من المقالع ونحتها وبناء البيوت بالحجارة الصلدة أصبح على كاتب من أمة خبيرة بالبناء، منه على كاتب من العرب الذين يُقيمون فى الخيام. وقس عليه ما جاء عن حَمَل العبد خبزاً لفعله سيده فى الكروم، عن دَوَس العنب بالأقدام فى المعاصر، إلى آخر ما هناك من مثل هذه الإشارات.

والحق يُقال: إنى لم أجِد فى كل ذلك ما هو أدلّ على وسط غربى منه على شرقى<sup>(١)</sup>، إلا إذا كان مُراد الكاتب أن يكون ذلك الوسط فى بلاد العرب نفسها. فإن ما ورد فيه ينطبق انطباقاً تاماً على ما كان جارياً فى فلسطين وسوريا فى عهد المسيح.

(١) لو كان واضح إنجيل برنابا يهودى أسبانى تنصر ثم أسلم حسب زعم المترجم فهو غربى وليس شرقياً.

ولا يزال كذلك في هذا العهد الحاضر. فالحصّادون والحصّادات ينشدون أناشيد يرّ صداها في جوانب السهول وبطون الأودية. والبنّاؤون يقطعون الحجارة وينحتونها، على نحو ما ذكر برّنابا. ولا يسكن الخيام إلا البدو الرّحل الذين ليسوا من أهل البلاد، ويحمل الغلمان والقوم الزاد لمن في الكروم أثناء القطاف كما يحملونه للفعلة أثناء الحراثة، ويدوسون العنب بأقدامهم، على ما هو معهود من أمره في فلسطين وسوريا وبلاد الشرق كله.

إلاّ أنه لا بدّ لي من الإقرار بأن هناك بعضاً من الأدلة يتعذّر تطبيقها على ما كان شائعاً في ذلك الزمن في فلسطين. منها الإشارة إلى كيفية تنظيف براميل النبيذ وإعدادها لهذا الغرض. والمعروف في فلسطين قديماً وفي يومنا الحاضر: أنّ الخمور توضع في جرار كبيرة أو في زقاق. ومنها الإشارة إلى الفرق بين إعدام السارق شنقاً، وإعدام القاتل بقطع الرأس، وهو ما لم أقف له على أثر من التاريخ القديم لفلسطين. ومهما يكن من الأمر، فإن الأوصاف التي تنطبق على إيطاليا تنطبق أيضاً على بلاد الأندلس من كل وجه<sup>(١)</sup>.

وسواء كان كاتب الإنجيل يهودي الأصل أو نصرانيّ؛ فمما لا شبهة فيه أنه كان مسلماً. ومما يبعث على الأسى فقدان النسخة الأسبانية التي مرّ بيانها، وخصوصاً لأن العلماء الذين وصلت تلك النسخة إلى أيديهم لم يبحثوا فيها بحثاً علمياً، كما فعلوا في النسخة الإيطالية. وخصوصاً لأننا لا نعرف شيئاً عن مترجمها مصطفى العرندي؛ لأن ترجمة حياة مسلم نظيره أتقن اللغتين الإيطالية والأسبانية – وهما اللغتان اللتان طهر بهما إنجيل برّنابا إلى الوجود – لا تخلو من أهمية وتبصرة.

ولقد علمت ممّا مرّ بك: أن الثقات مُجمعون على أن إنجيل برّنابا كُتب في القرون الوسطى. غير أنّ هناك دليلاً أكيداً يتمكن معه من الجزم بشأن الزمن الذي كُتب فيه. فقد ورد فيه ما نصّه: «إن سنّة اليوبيل التي تجي الآن مرة كل مائة سنة» والمعروف أن اليوبيل اليهودي لا يحدث إلا مرة كل خمسين سنة. وليس من ذكر في التاريخ ليوبيل يقع كل مائة سنة إلا في الكنيسة الرمانية. وكان أوّل من احتفل به البابا

(١) ومعنى ذلك أنه لا يمكن الجزم إذا ما كان الكاتب إيطاليا أو اسبانيا.

يونيفاسيوس الثامن سنة ١٣٠٠، وقال بلزوم تكراره فى كل فجر قرن جديد. ولكن اليوبيل الأول فى السنة المذكورة كان باهراً جداً، ودرّ على الخزينة البابوية خيراً كثيراً. فلهذا وإجابة لرغائب الشعب رأى البابا اكليمينضوس السادس تقصير المدة، فجعله مرة كل خمسين سنة، فوقع اليوبيل الثانى سنة ١٣٥٠، ثم أمر البابا بولس الثانى كل خمسة وعشرين سنة مرة. فترى مما تقدّم: أن الزمن الوحيد الذى يمكن فيه لكاتب أن يتكلم عن يوبيل يقع مرة كل مائة سنة هو النصف الأول من القرن الرابع عشر. ويترتب على هذا: أن يكون الكاتب معاصراً للشاعر دنت الشهير - على ما مرّ الإلماع إليه فى محله.

غير أنك إذا أعملت النظر فى ما كان عليه الكاتب من سعة الاطلاع على أسفار العهد القديم، تعذّر عليك أن تفقه كيف يقع مثله فى غلط لا يخفى على البسطاء. ولعل الصواب أن هنالك خطأ فى النسخ أسقط الناسخ فيه بعض حروف من كلمة خمسين الإيطالية، فصارت تُقرأ مائة؛ لأن فى رسم الكلمتين ما يُسهل الوقوع فى مثل هذا الخطأ.

على أن القول بافتجار أحد كُتّاب القرون الوسطى لهذا الإنجيل برمته لا يخلو من نظر؛ لأن نحو نصفه أو ثلثه على الأقل يتفق مع مصادر أخرى غير التوراة والإنجيل والتلمود والقرآن. إذ فيه تفاصيل ضافية الذبول لم يرد لها ذكر فى الأناجيل إلا على طريق الاقتضاب، وليس لبعضها ذكر بالمرّة، وأنّ على كثير من هذه المزايدات صبغة القدمية.

ويذكر التاريخ أمراً أصدره البابا جلاسيوس الأول الذى جلس على الأريكة البابوية سنة ٤٩٢ يُعدّد فيه أسماء الكتب المنهى عن مطالعتها. وفى عدادها كتاب يُسمّى (إنجيل برنابا) فإذا صحّ ذلك كان هذا الإنجيل موجوداً قبل ظهور نبي المسلمين بزمن طويل، وهو دليل على أن هذا الإنجيل لم يكن حينئذ لابساً هذا الثوب القشيب الذى يَرَفُلُ فيه الآن؛ لأن مجرد إصدار البابا المشار إليه نهياً عن مطالعته دليل شيعه أو اشتهاى أمره بين خاصة العلماء، إن لم يكن بين العامة. فمن المستبعد أن لا يتّصل خبره ولو سماعاً بنبي المسلمين، وفيه العبارات الصريحة المتكررة، بل الفصول الضافية

الذيول التي يُدر اسمها في عرضها ذكراً صريحاً، لا يقبل شكاً أو تاويلاً، ولا سيما بعد أن نهض تلك النهضة التي مادت لها الجبال الراسيات، ونفخ في قومه تلك الروح التي وقف لها العالم متهيّباً ذاهلاً، وجرى ذكره على كل شفة ولسان، وأتى من عظام الأمور ما كان سمر القوم وحديث الركبان. وليس ذلك فقط بل لم يتصل أيضاً شيء من ذلك بخلفائه الذين أتوا من بعده، حتى ولا بالعرب الذين دوخوا الأندلس، وبسطوا ظلّ مجدهم عليه.

ويذهب بعض العلماء المدققين إلى أن أمر البابا جلاسيوس المنوّ عنه إنما هو برمته تزوير، وهو قول موسوعات العلوم البريطانية أيضاً.

بيد أن هنالك إنجيلاً يُسمى بالإنجيل الأغنسطي، طُمست رسومها، وعفت آثاره، يتبدى بمقدمة تندّد بالقدّيس بولس، وينتهي بخاتمة فيها مثل ذلك التنديد، ويذكر أن ولادة المسيح كانت بدون ألم. ولما كان كل ذلك في إنجيل برنابا، فمن المحتمل أن يكون ذلك الإنجيل الأغنسطي أباً لإنجيل برنابا هذا، وأن أحد معتنقي الإسلام من اليهود أو النصارى عشر على نسخة منه، في اليونانية أو اللاتينية في القرن الرابع عشر أو الخامس عشر، فصاغه في القالب الذي تراه فيه الآن، فخفى بذلك أصله.

ويعتمد هذا الإنجيل في إبراد هذه الشواهد على الأسفار المعهودة للعهد القديم. فقد استشهد منها باثنين وعشرين سفرًا. أخصّها الزبور وسفر إشعياء وأسفار موسى. وأكثر رواياته منطبق على الأناجيل الأربعة، وبعضها موافق لها بالنص. خلا بعض اختلافات لا يُعبأ بها، كمحادثة المسيح للمرأة السامرية. ويتضمن أيضاً جملاً واردة في الرسائل، إلا أنها قليلة جداً. وذكر في قصة حنّى وهوشع أن الناس لا يصدقونها مع أنها مسطورة في سفر دانيال، ولا وجود لها في السفر المذكور، كما هو في العهد القديم. وجاء في عرض رواياته: أنه كان يُوجد كتاب في مكتبة رئيس الكهنة عن إسماعيل. يذكر فيه: أنه هو ابن الموعد. ولم أقف على ذكر لهذا الكتاب في غير هذا الموضع.

ويُباين هذا الإنجيل الأناجيل الأربعة المشهورة في عدة أمور جوهرية:

أولها: قوله: إن يسوع أنكر الوهيته، وكونه ابن الله. وذلك على مرأى ومسمع من ست مائة ألف جندي وسكان اليهودية من رجال ونساء وأطفال.

والثاني: أن الابن الذي عزم إبراهيم على تقديمه ذبيحة لله إنما هو إسماعيل لا إسحق، وإن الموعد إنما كان بإسماعيل.

والثالث: أن «مسيّا» أو «المسيح المنتظر» ليس هو يسوع، بل محمد. وقد ذكر محمدًا باللفظ الصريح المتكرر في فصول ضافية الذبول، وقال: إنه رسول الله، وأن آدم لما طرد من الجنة رأى مسطوراً فوق بابها بأحرف من نور: «لا إله إلا الله محمد رسول الله».

والرابع: أن يسوع لم يُصَلَّب، بل حُمِلَ إلى السماء، وأن الذي صَلَّب إنما كان يَهُودًا الخائن الذي شُبِّهَ به، فجاء مطابقاً للقرآن في قوله تعالى: ﴿وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَّبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ﴾.

ويبينُ الأناجيلُ الأصلية أيضاً في بعض أساليبه؛ لأنه كثيراً ما يخوض في المسائل الفلسفية والمباحث العلمية، مما لم يُروِ قط عن المسيح، الذي كانت تعاليمه الباهرة، ومباحثاته الدينية - على ما هي عليه من التفرد في السُّمو - عنوان البساطة، حتى كان يفهمها لأول وهلة الزارع والصانع والسيد والخادم والشيخ والفتى، دون أدنى إجهاد للذهن.

والفلسفةُ التي تتخلل مباحث هذا الإنجيل إنما هي ضَرْبٌ من فلسفة أرسطوطاليس التي كانت شائعة في أوائل القرون الوسطى في أوروبا. فكان ذلك من جملة الأدلة عند بعضهم على أن كاتب هذا الإنجيل رجل نبغ هناك في تلك العصور. فهو غربي المحتد لا عربيّ، ولكن فلسفة أرسطوطاليس لم تصل إلى الغربيين إلا من العرب. وخصوصاً عرب الأندلس، الذين دَوَّخوا أسبانيا، وأضأوا بمشكاة علومهم تلك الأعصر الأوربية التي كان الجهل مخيماً فيها، ظلمات بعضها فوق بعض، فإذا صح اعتبار تلك الفلسفة دليلاً على الكاتب، كانت أدل على أصل عربي منها على أصل غربي.



وكيفما كان الحال فيه، فالحقيقة التي لا مرء فيها: أن كاتب الإنجيل برّنايا كان على جانب كبير من الفلسفة، وسمو المدارك، وقوة الحجّة، وشدة العارضة، وجلاء البيان. وأنّ مباحثه الفلسفية في الجسد والحس والنفس من الوجهة الدينية لمين أسمى ما كتب الباحثون الدينيون في هذا الموضوع.

ومن الغريب أن هذا الإنجيل على ما فيه من سُمُو المدارك، وبلاغة التعبير، واقتضاع من الفلسفة الدينية، لا يخلو من التفاوت البعيد.

ولا ريب في أن الكاتب كان - على ما تقدم الإلماع إليه - بارعاً جداً في أساليب التعبير، وإقامة الحجج والأدلة. ولكنه كان بارعاً أكثر من اللازم حتى ربما جاوز الغرض، وما جاوز حدّه جاوز ضده. ولو أنه أشار إلى مجيء «الرسول» نبي المسلمين من طرف خفي بإشارات تنطبق عليه، دون التصريح باسمه الصريح تكراراً، والشروح الضافية الذبول، ودون أن يذكر شيئاً عن الشهادتين اللتين يقول إن أبانا آدم رآهما مسطورتين بأحرف من نور فوق باب الجنة - لكان أصلح للغاية التي يرمى إليها.

#### وبعد كل ما تقدّم:

فإن هذا الإنجيل قد أتى على آيات باهرة من الحكمة، وطراز راقٍ من الفلسفة الأدبية، وأساليب تسحر الأبواب ببلاغتها السامية، على ما فيها من البساطة في التعبير. وهي ترمي إلى ترقية العواطف البشرية إلى أفق سام، وتنزيهها عن الشهوات البهيمية، أمراً بالمعروف، ناهياً عن المنكر، حاثاً على الفضائل، مقبحاً للردائل، داعياً الإنسان إلى التضحية بنفسه في سبيل الإحسان إلى الناس، حتى يزول منه كل أثر للانانية، ويحيا لنفع إخوانه.

ولا بد قبل الختام من الإلماع إلى أنني آليت على نفسي ترجمة هذا الإنجيل بالحرف الواحد، متوخياً أبسط الألفاظ، وأسهل الأساليب، مُعرضاً في ذلك عن تنميق العبارات وتوشية الكلام، مُفضّلاً الأمانة في الترجمة، والبساطة في التعبير، على الفصاحة والبلاغة. ومتى كان فيهما أقل عدول عن الأصل، فهو مطابق من كل وجه

للترجمة الإنكليزية، المأخوذة من الأصل الإيطالي، خلا الأعداد الموجودة فيه، فإننى وضعتها من عندى تسهيلاً للإشارة إلى الكلام عند الحاجة .

وإنى أسدى فى هذا الموقف أجل الشكر وأطيب الثناء إلى حضرة العالم المحقق لونسدال راغ نائب مطران الكنيسة الإنكليزية فى فنيس، وإلى حضرة العالمة الفاضلة المدققة لوراراغ عقيلته اللذين أذنا لى بترجمة هذا الإنجيل إلى العربية، عن ترجمتهما الإنكليزية، التى أصدرها حديثاً مع الأصل الإيطالي . فخدما بذلك التاريخ خدمة يذكرها لهما العلم، معطرة الثناء، لما عانيا فى دقة الترجمة، والمحافظة على الأصل . وهو عمل شاق لا يُقدَّرُهُ إلا مَنْ يقوم بمثله .

وأهدى مثل هذا الشكر إلى حضرة الفاضل أمين مطبعة كلارندن فى أكسفورد، التى التزت طبع هذا الإنجيل، ووضعت بين أيدي القراء كتاباً نادراً، فان ذلك من أجل الخدمات العلمية المتعددة التى قامت بها هذه المطبعة الشهيرة .

ولا أرى مندوحة فى الختام من التنبيه إلى أنى قد التزمت فى هذه المقدمة البحث فى هذا الإنجيل من الوجهتين التاريخية والعلمية فقط؛ لأننى ترجمته - كما فى صدر هذه المقدمة - خدمة للتاريخ دون سواه . ولذلك أعرضت كل الإعراض عن المناقشات الدينية المحضة التى أتركها لمن هم أكثر كفاءة منى .

القاهرة فى : ١٥ مارس سنة ١٩٠٨ .

خليل ساعو

## تقديم

### بقلم السيد محمد رشيد رضا رحمه الله

الحمد لله، والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله، وعلى عيسى المؤيد  
بروح الله، وعلى جميع الأنبياء والمرسلين، ومن اهتدى بهديهم إلى يوم الدين .  
أما بعد،،

فإننا نرى مؤرخي النصرانية قد أجمعوا على أنه كان في القرون الأولى للمسيح  
عليه السلام أناجيل كثيرة، وأن رجال الكنيسة قد اختاروا منها أربعة أناجيل، ورفضوا  
الباقي .

فالمقلدون لهم من أهل ملتهم قبلوا اختيارهم بغير بحث، وسيكون ذلك شأن  
أمثالهم إلى ما شاء الله . وأما من يحب العلم، ويجتنب التقليد من كل أمة، فهو يودُّ  
— إذا أراد الوقوف على أصل هذا الدين وتاريخه — لو يطلع على جميع تلك الأناجيل  
المرفوضة، ويقف على كل ما يمكن الوقوف عليه من أمرها، ويبني ترجيح بعضها على  
بعض، بعد المقابلة والتنظير، على الدلائل المرجحة التي تظهر له هو إن لم تظهر لرجال  
الكنيسة .

لو بقيت تلك الأناجيل كلها لكانت أغزر ينابيع التاريخ في بابها، ما قبل منها  
أصلاً للدين وما لم يقبل، ولرايت لعلماء هذا العصر من الحكم عليها والاستنباط منها  
بطرق العلم الحديثة المصونة بسياج الحرية والاستقلال في الرأي والإرادة، ما لم يتأتى  
مثله من رجال الكنيسة الذين اختاروا تلك الأربعة ورفضوا ما سواها .

إنجيل المسيح عيسى بن مريم عليه السلام واحد . وهو عبارة عن هديه وبشارته  
بمن يجيء بعده، ليتم دين الله، الذي شرعه على لسانه وألسنة الأنبياء من قبله، فكان  
كل منهم يبين للناس بحسب ما يقتضيه استعدادهم .

وإنما كُثرت الأناجيل؛ لأن كل من كتب سيرته عليه السلام سَمَّاهَا إنجيلًا،  
لاشتمالها على ما بشرَّ وهدى به الناس .

من تلك الأناجيل [إنجيل بُرْنابَا] وَبُرْنَابَا حَوَارِيٌّ من أنصار المسيح، الذين  
يُلقبهم رجال الكنيسة بالرُّسل . صَحِبَهُ بُوْلُسُ زَمَنًا، بل كان هو الذى عَرَّفَ التلاميذ  
ببُوْلُسَ، بعدها اهتدى بُوْلُسُ ورجع إلى «أورشليم»<sup>(١)</sup>، فلعل تلاميذ المسيح ما كانوا  
ليثقوا بإيمان بُوْلُسَ بعد ما كان من شدة عداوته لدينهم، لولا بُرْنَابَا الذى عَرَفَهُ أولاً،  
وعرَّفهم به، بعد أن وثق به .

ومقدمةُ هذا الإنجيل – الذى نُقدِّمُ ترجمته لقراء العربية اليوم – ناطقة بأن بُوْلُسَ  
انفرد بتعليم جديد مخالف لما تلقَّاه الحواريون عن المسيح . ولكن تعاليمه هى التى  
غلبت وانتشرت واشتهرت وصارت عماد النصرانية . ويذهب بعض علماء الإفرنج إلى  
أن إنجيل يُوحنا من وضعه، كما فى دائرة المعارف الفرنسية، فلا غرو إذا عدَّت الكنيسة  
إنجيل بُرْنَابَا إنجيلًا غير قانونى، أو غير صحيح .

لم نقف على ذكر لإنجيل بُرْنَابَا فى أسفار التاريخ أقدم من المنشور الذى أصدره  
البابا جلاسيوس الأول فى بيان الكتب التى تحُرِّمُ قراءتها . فقد جاء فى ضمنها إنجيل  
بُرْنَابَا . وقد تولَّى جلاسيوس البابوية فى أواخر القرن الخامس الميلادى، أى قبل بعثة  
نبينا ﷺ، على أن بعض علماء أوربا يرتابون اليوم فى ذلك المنشور – كما ذكر  
الدكتور خليل سعادة فى مقدمته – والمثبت مقدَّم على المنفى .

مرَّت القرون وتعاقبت الأجيال ولم يسمع أحد ذكرًا لهذا الإنجيل، حتى عثروا  
فى أوربا على نسخ منه، منذ مئتى سنة، فعدوها كنزًا ثمينًا . ولو وجدها أحد فى  
القرون الوسطى – قرون ظلمات التعصب والجهل – لما ظهرت، وأُنئى يظهر الشئ فى  
الظلمة، والنور شرط الظهور؟

ظهرت هذه النسخة فى نور الحرية المتألق فى تلك البلاد، وكان موضع اهتمام  
العلماء وعنايتهم، وموضوع بحثهم واجتهادهم . وانبرى بعض فضلاء الإنكليز فى العام

(١) أعمال الرسل ٩ : ٢٧ كما فى ص ٢٢٣ من الجزء الأول من قاموس الكتاب المقدس .

الماضى لترجمتها بالإنكليزية، وتعميم نشرها. وقد أهديت إلينا نسخة عند نشرها، فرأينا أنه يجب أن لا يكون حظُّ قراء العربية منها أقلُّ من حظُّ قراء الإنكليزية. فكاشفنا بذلك صديقنا الدكتور خليل سعادة، فوافقت رغبته رغبتنا، وترجم النسخة بالعربية ترجمة حرفية، وبأشرنا طبعها بعد معارضتها معه على الأصل؛ لأجل الدقة في تصحيحها.

بحث علماء أوروبا في هذه النسخة، وكتبوا في شأنها فصولاً طويلة لخصها الدكتور خليل سعادة في مقدمته. فمن مباحثهم ما هو علمي دقيق؛ ككلامهم في نوع ورقها وتجليدها ولغتها. ومنها ما هو من قبيل الخُص والتخمين؛ كأقوالهم في الكتاب الأول لها، والزمن الذي كُتبت فيه. وتبعهم في مثل هذا البحث أصحاب مجلتي المقتطف والهلال.

ويجب أن ننبه في هذا المقام على قاعدة من قواعد البحث الفلسفية، وأصل من أصوله العقلية، وهي: قاعدة إطلاق البحث وبنائه على رأسه، لا على فرض مفروض؛ فإن كثيراً من الباحثين يبنون أبحاثهم على فرض يتخذونه قاعدة مُسلمة، وربما كان فاسداً، فيجئ كلُّ ما بُنى على الفاسد حتماً.

مثال هذا: ما امتحن به بعض الفلاسفة تلاميذه، وهو أنه عمد إلى جرة كانت في الشمس فقلبها، من غير أن يروه، ثم دعاهم فقال: إني أرى وجه هذه الجرة المقابل للشمس بارداً، ثم قلبها ولمس الجانب الآخر معهم، فإذا هو سُخن، فطالبهم بعلّة ذلك، فطففوا يتحللون العلل، وهو يردّها. ولما سألوه عن رأيه في ذلك قال إنه يجب أن يُثبت من صحة الشئ أولاً، ثم يُبحث عن علته.

وكون الجانب المقابل للشمس من هذه الجرة بارداً والجانب المقابل للأرض سُخناً غير صحيح بل قلبتها أنا لأختبر فطنتكم.

وكذلك فعَل بعض الباحثين في إنجيل برنابا، ففرضوا أنه من وضع بعض المسلمين، ثم حاولوا في حَذْر في تعيين واضعه. هل هو غربي أم شرقي؟ عربي أم عجمي؟ قديم أم حادث؟ وما قال أحد فيه قولاً إلا وجد من الباحثين مَنْ يُفسده.

حتى رأى الدكتور خليل سعادة، بعد الإطلاع على تلك الأقوال، أن الأقرب إلى التصور هو أن يكون كاتبه يهودياً أندلسياً، من أهل القرون الوسطى، تنصّر ثم دخل في الإسلام، وأتقن اللغة العربية، وعرف القرآن والسنة حق المعرفة، بعد الإحاطة بكتب العهد العتيق والجديد. واستدل على هذا الفرض بعلمه الواسع بأسفار العهد القديم، وموافقة التلمود، وإحاطته بالعهد الجديد. وغفل عن عزوه إلى كتب العهدين ما لا يوجد في نسخها، التي عُرفت في القرون الوسطى - وهي التي بين أيدينا الآن - كعزوة قصة هوشع وحجى إلى كتاب دانيال. وعن مخالفته لها أحياناً في مسائل أخرى. ولو كان من أهل القرون الوسطى وما بعدها، لما وقع في هذا الغلط الظاهر، مع علمه الواسع.

واستدل أيضاً: بموافقة بعض مباحثه للقرآن والأحاديث. وما كل ما وافق شيئاً في بعض مباحثه يكون مأخوذاً منه. وإلا لزم أن تكون التوراة مأخوذة من شريعة حمورابي، لا وحيًا من الله لموسى عليه السلام. على أن معظم مباحث هذا الإنجيل لم تكن معروفة عند أحد من المسلمين. وأسلوبه في التعبير بعيد جداً من أساليب المسلمين عامة والعرب منهم خاصة. كما بين ذلك بعض القسيسين في مجلة دينية. فأي مسلم يذكر الله ولا يُثنى عليه. والأنبياء ولا يُصلّى عليهم، ويُسمى الملائكة بغير الأسماء الواردة في الكتاب والسنة؟.

وقد كانت مسألة اليوبيل أقوى الشبهات عندى على كون كاتبه من أهل القرون المتوسطة، لا من قرن المسيح، حتى بين الدكتور خليل سعادة ضعفها بدقة نظره. فلم يبق للباحثين دليل يُعوّل عليه في هذا المقام. وإن موافقة بعض ما فيه لبعض ما ورد في شعر دانتي يمكن أن يُعلّل بأن دانتي أطلع عليه وأخذ منه، إن لم يكن ذلك من قبيل توارد الخواطر.

أما الهوامش العربية التي وجدت على النسخة، فيُحتمل أن تكون للراهب فرامرينو الذي اكتشف هذا الإنجيل في مكتبة البابا، بأن يكون دخوله في الإسلام حمله على تعلم العربية، حتى كان مبلغ علمه فيها أن يترجم بعض الجمل بعبارة سقيمة، تغلب عليها العُجمة.

وما فيه من العبارات الصحيحة على قُلَّتْها لا ينافي ذلك، فإنَّ كل من يتعلم لغة أجنبية في سنِّ الكبر تكونُ كتابته فيها لأول العهد من هذا القبيل: صواب قليل، وخطأ كثير. على أن أكثر العبارات الصحيحة في هذه الهوامش منقولة من القرآن أو بعض الكتب العربية التي يمكن أن يكون قد أطلع عليها الكاتب. ويُحتمل أن يكون بعض القسوس أو مَنْ هم على شاكلتهم قد تعلَّم العربية ليتبيَّن هل فيها مصادر لهذا الإنجيل يمكن إرجاعه إليها. ويرجع هذا الاحتمال تسميته الفصول سوراً تشبيهاً له بالقرآن.

أما عزو هذه الهوامش إلى مُسلم عريق في الإسلام خطأ لا يحتمل الصواب. إذ لا يوجد مسلم عربي ولا عجمي يُطلق لفظ السور على غير سور القرآن، أو يقول: «الله سبحانه» كما جاء في مواضع، منها هامش ص ١٦، ١٤١، لأن كلمة «سبحان الله» مما يحفظه كل مسلم من أذكار دينه، أو يقول: ميخائيل بدل ميكائيل، ويجهل اسم إسرافيل فيسميه أوريل، أو يقول: إن السموات أكثر من سبع، وإن كان العدد لا مفهوم له كما قال علماء الأصول. ولذلك أمثلة أخرى.

أضف إليها عدم اطلاع علماء المسلمين في الأندلس وغيرها، على هذا الإنجيل، كما حققه الدكتور مرجليوث مؤيداً تحقيقه بخلو كتب المسلمين الذين ردُّوا على النصراني من ذكره. ناهيك بآبن حَزَم الأندلسي، وآبن تيمية المشرقي. فقد كانا أوسع علماء المسلمين في الغرب والشرق اطلاعاً - كما يُعلم من كتبهما - ولم يذكر في ردِّهما من هذا الإنجيل.

بقي أمرٌ يستكره الباحثون في هذا الإنجيل، بحثاً علمياً لا دينياً، أشد الاستنكار، وهو تصريحه باسم «النبى محمد» عليه الصلاة والسلام، قائلين: لا يُعقل أن يكون ذلك كُتب قبل ظهور الإسلام، إذ المعهود في البشارات أن تكون بالكنايات والإشارات. والعريقون في الدين لا يرون مثل ذلك مستنكراً في خبر الوحي. وقد نقل الشيخ محمد بيرم عن رحالة إنكليزي أنه رأى في دار الكتب البابوية في الفاتيكان نسخ من الإنجيل مكتوبة بالقلم الحميري قبل بعثة النبى ﷺ، وفيها يقول المسيح: (ومبشراً برسول يأتى من بعدى اسمه أحمد) وذلك موافق لنص القرآن بالحرف.

ولكن لم ينقل عن أحد من المسلمين أنه رأى شيئاً من هذه الأناجيل التي فيها البشارات الصريحة. فيظهر أن في مكتبة الفاتيكان من بقايا تلك الأناجيل والكتب التي كانت ممنوعة في القرون الأولى، ما لو ظهر لأزال كل شبهة عن إنجيل برنابا وغيره.

على أنه لا يبعد أن يكون مُترجم برنابا باللغة الإيطالية قد ذكر اسم «محمد» ترجمة، وأنه في الأصل الذي ترجم هو عنه قد ذكر بلفظ يُفيد معناه كلفظ «بيرأقليط» ومثل هذا التساهل معهود عند المسيحيين في الترجمة، كما بينه الشيخ رحمت الله الهندي بالشواهد الكثيرة من كتبهم في الأمر السابع من المسلك السادس من الباب السادس من كتابه «إظهار الحق» وزاده بعد ذلك بيانياً في البشارة الثامنة عشر.

ولا يحسن القارئ المسلم أن علماء أوربا وبعض علماء بلادنا كالدكتور خليل سعادة، وأصحاب المقتطف والهلل، يُظهرون الريب في هذا الإنجيل الموافق في أصول تعاليمه للإسلام تعصباً للنصرانية، فإن الزمن الذي كان التعصب فيه يحمل العلماء على طمس الحقائق التاريخية وغيرها قد مضى. وقد بحث علماء أوربا مثل هذه المباحث في الأناجيل الأربعة، فبينوا أنه لا يُعرف متى كُتبت، ولا بأي لغة أُلُفَت. وقال بعضهم: إن مؤلفيها غير معروفين. واتهم بعضهم بولس بوضع أكثرها، كما ترى في دائرة المعارف الفرنسية وغيرها. بل منهم من جعل أصول تعاليمهم مأخوذة من الأديان الوثنية<sup>(١)</sup>.

أكثر العلماء في هذا العصر أحراراً مستقلون في مباحثهم، إلا من غلب عليه التقليد الديني أو مصانعة المتدينين. ألا ترى أن الدكتور مرجليوث الإنكليزي هو الذي دحض شبهة من قال: إن لهذا الإنجيل أصلاً عريباً، وأنه من وضع المسلمين، وأن الدكتور خليل سعادة هو الذي فُتد رأى المستدل على كونه من وضع القرون الوسطى، بما فيه من ذكر كون اليوبيل كان كل مئة سنة، وأن أصحاب المقتطف يُجوزون أن

---

(١) راجع العقائد الوثنية في الديانة النصرانية - تأليف محمد طاهر التنير رحمه الله - تحقيق د. أحمد السايح والمستشار توفيق على وهبة - طبع دار النافذة - القاهرة ٢٠٠٥ م.



يكون له أصل تُرجمت عنه النسخة الإيطالية، ويحثون على البحث عنها . فأمثال أولئك العلماء يجبُ احترام رأيهم، وإن لم يكن دليلهم واضحاً وتعليقهم ظاهراً .

ومن لاحظ أن بعض القسيسين يجعلون العمدة في إثبات الأناجيل الأربعة ما فيها من التعاليم الأدبية العالية، ثم قرأ تعاليم إنجيل برنابا، يظهرُ له مكانه العالى في تعاليمه الإلهية والأدبية . فإذا صرفنا النظر عن فائدته التاريخية، وعن حكمه لنا في المسائل الثلاث الخلافية وهي : التوحيد، وعدم صلب المسيح، ونبوة محمد ﷺ - فحسبنا باعثاً على طبعه وراء قيمته التاريخية : ما فيه من المواعظ والحكم والآداب وأحاسن التعاليم .

والله يهدي مَنْ يشاء إلى صراط مستقيم .

القاهرة في : ٢١ صفر سنة ١٣٢٦ هـ

مُحَمَّد رَشِيد رِضا الحُسَيْنِي  
مُنشئ المنار

\* \* \*





نص  
إنجيل برنابا



## الإنجيلُ الصَّحِيحُ لِيسُوعَ الْمُسَمَّى الْمَسِيحِ

نَبِيٌّ جَدِيدٌ مُرْسَلٌ مِنَ اللَّهِ إِلَى الْعَالَمِ بِحَسَبِ رِوَايَةِ  
بِرْنَابَا رَسُولِهِ

١ بِرْنَابَا رَسُولُ اللَّهِ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ الْمُسَمَّى الْمَسِيحِ يَتَمَنَّى لِجَمِيعِ سُكَّانِ  
الْأَرْضِ سَلَامًا وَعَزَاءً ٢ أَيُّهَا الْأَعَزَّاءُ إِنَّ اللَّهَ الْعَظِيمَ (١) الْعَجِيبَ قَدْ افْتَقَدَنَا فِي هَذِهِ  
الْأَيَّامِ الْآخِرَةِ (٢) بَنِيهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِرَحْمَةٍ عَظِيمَةٍ لِلتَّعْلِيمِ وَالْآيَاتِ الَّتِي اتَّخَذَهَا  
الشَّيْطَانُ ذَرِيعَةً لِتَضْلِيلِ كَثِيرِينَ بِدَعْوَى التَّقْوَى ٣ مُبَشِّرِينَ بِتَعْلِيمٍ شَدِيدٍ الْكُفْرِ (٣)  
٤ دَاعِينَ الْمَسِيحَ ابْنَ (٤) اللَّهِ ٥ وَرَافِضِينَ الْخُبْرَانَ (٥) الَّذِينَ أَمَرَهُ اللَّهُ دَائِمًا ٦  
وَمُجَوِّزِينَ كُلَّ لَحْمٍ نَجِسٍ (٦) ٧ الَّذِينَ ضَلُّوا فِي عِدَادِهِمْ أَيْضًا بُولُسُ الَّذِي لَا  
اتَّكَلَّمَ عَنْهُ إِلَّا مَعَ الْأَسَى ٨ وَهُوَ السَّبُّ الَّذِي لِأَجْلِهِ أَسْطَرَّ ذَلِكَ الْحَقُّ الَّذِي رَأَيْتُهُ  
وَسَمِعْتُهُ أَثْنَاءَ مُعَاشَرَتِي لِيَسُوعَ لِكَيْ تَخْلُصُوا وَلَا يُضِلَّكُمْ الشَّيْطَانُ فَتَهْلِكُوا فِي  
دَيْتُونَةِ اللَّهِ ٩ وَعَلَيْهِ فَاحْذَرُوا كُلَّ أَحَدٍ يُبَشِّرُكُمْ بِتَعْلِيمٍ جَدِيدٍ مُضَادٍّ لِمَا أَكْتُبُهُ  
لِتَخْلُصُوا خَلَاصًا أَبَدِيًّا ١٠ وَلْيَكُنِ اللَّهُ الْعَظِيمُ مَعَكُمْ وَلِيَحْرُسَكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ  
وَمِنْ كُلِّ شَرٍّ. آمِينَ آه (٧).

(١) الله عظيم - تك ١٧ : ١٠

(٢) ت ١٤٩ : ١. والأيام الأخيرة هي نهاية بركة إسحق، وبدء بركة إسماعيل [تك ١٧ : ٢٠].

(٣) ١ تيمو ١٦ : ٣

(٤) مز ٢ وأع ٤ : ٢٥

(٥) تك ١٧ : ١٠ وغلا ٥ : ٦

(٦) كولو ٢ : ٣١.

(٧) أي هل أنتم سامعون

## الفصل الأول

بشرى الملاك جبريل للعدراء مريم

بولادة المسيح

١ لَقَدْ بَعَثَ اللَّهُ فِي هَذِهِ (١) الْأَيَّامِ  
الْأَخِيرَةِ بِالْمَلَكِ جِبْرِيلَ إِلَى عَذْرَاءٍ تُدْعَى  
مَرْيَمَ مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ (٢) مِنْ سِبْطِ يَهُوذَا ٢  
بَيْنَمَا كَانَتْ هَذِهِ الْعَذْرَاءُ الْعَائِشَةُ بِكُلِّ  
طَهْرٍ يَدُونِ أَذْنَى ذَنْبِ الْمَنْزَهَةِ عَنِ اللَّوْمِ  
الْمُثَابِرَةِ عَلَى الصَّلَاةِ مَعَ الصَّوْمِ يَوْمًا مَا  
وَحْدَهَا وَإِذَا بِالْمَلَكِ جِبْرِيلَ قَدْ دَخَلَ  
مُخَدَّعَهَا وَسَلَّمَ عَلَيْهَا قَائِلًا: لِيَكُنِ اللَّهُ  
مَعَكَ يَا مَرْيَمُ ٣ فَارْتَاعَتِ الْعَذْرَاءُ مِنْ  
ظُهُورِ الْمَلَكِ ٤ وَلَكِنَّ الْمَلَكَ سَكَنَ  
رَوْعَهَا قَائِلًا: لَا تَخَافِي يَا مَرْيَمُ لِأَنَّكَ قَدْ  
نَلِيتِ نِعْمَةً مِنْ لَدُنِ اللَّهِ (٣) الَّذِي اخْتَارَكَ  
لِتَكُونِي أُمُّ نَبِيٍّ يَنْعُتُهُ إِلَى شَعْبِ إِسْرَائِيلَ  
لِيَسْلُكُوا فِي شَرَائِعِهِ بِإِخْلَاصٍ ٥ فَاجَابَتْ  
الْعَذْرَاءُ: وَكَيْفَ أَلِدُ بَنِينَ وَأَنَا لَا أَعْرِفُ  
رَجُلًا (٤) ٦ فَاجَابَ الْمَلَكُ: يَا مَرْيَمُ  
إِنَّ اللَّهَ الَّذِي صَنَعَ الْإِنْسَانَ مِنْ غَيْرِ إِنْسَانٍ  
لِقَادِرٍ أَنْ يَخْلُقَ فِيكَ إِنْسَانًا مِنْ غَيْرِ إِنْسَانٍ

لأنه لا محال (٥) عنده ٧ فَاجَابَتْ مَرْيَمُ:  
إِنِّي لَعَالِمَةٌ أَنَّ اللَّهَ قَدِيرٌ فَلْتَكُنْ مَشِيتُهُ ٨  
فَقَالَ الْمَلَكُ: كُونِي حَامِلًا بِالنَّبِيِّ الَّذِي  
سَتَدْعِيهِ يَسُوعَ (٦) ٩ فَاْمْنَعِيهِ الْخَمْرَ  
وَالْمُسْكِرَ وَكُلَّ لَحْمٍ نَجِسٍ (٧) لِأَنَّ  
الطِّفْلَ قُدُّوسُ اللَّهِ ١٠ فَانْحَنَتْ مَرْيَمُ  
بِضِعَةِ قَائِلَةٍ: هَا أَنَا ذَا أَمَةٍ لِلَّهِ فَلْيَكُنْ  
بِحَسَبِ كَلِمَتِكَ (٨) ١١ فَانْصَرَفَ  
الْمَلَكُ (٩) ١٢ أَمَّا الْعَذْرَاءُ فَمَجَّدَتِ اللَّهَ  
قَائِلَةً: ١٣ اعْرِفِي يَا نَفْسُ عَظَمَةَ اللَّهِ ١٤  
وَأَفْخَرِي يَا رُوحِي بِاللَّهِ مُخْلِصِي ١٥ لِأَنَّهُ  
رَمَقَ ضِعَةً أَمْتِهِ ١٦ وَسَتَدْعُونِي سَائِرُ  
الْأُمَمِ مُبَارَكَةً ١٧ لِأَنَّ اللَّهَ الْقَدِيرَ صَيَّرَنِي  
عَظِيمَةً ١٨ فَلْيَتَبَارَكَ اسْمُهُ الْقُدُّوسُ لِأَنَّ  
رَحْمَتَهُ تَمْتَدُّ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ لِلَّذِينَ  
يَتَّقُونَهُ ١٩ وَلَقَدْ جَعَلَ يَدَهُ قُوَّةً فَبَدَّدَ  
الْمُتَكَبِّرَ الْمُعْجَبَ بِنَفْسِهِ ٢٠ وَلَقَدْ أَنْزَلَ  
الْأَعْزَاءَ مِنْ عَن كُرَاسِيهِمْ وَرَفَعَ الْمُتَضِعِينَ  
٢١ أَشْبَعَ الْجَائِعَ بِالطَّيِّبَاتِ وَصَرَفَ الْغَنَى  
صِفْرَ الْيَدَيْنِ ٢٢ لِأَنَّهُ يَذْكُرُ الْوَعْدَ الَّتِي  
وَعَدَ بِهَا إِبْرَاهِيمَ وَابْنَهُ (١٠) إِلَى الْأَبَدِ.

(١) لؤ: ٢٨: ١ وتك ٤٩: ١

(٢) يقصد بنسل داود أنها من اليهود العبرانيين لا السامريين. وهي من نسل هرون النبي أخى موسى.

(٣) لؤ: ٣٠ (٤) لؤ: ٣٤ (٥) لؤ: ٣٧

(٦) قس ١٨: ٤، ٧ ولؤ: ١٥ (٧) لؤ: ٣٨ (٨) لؤ: ٣٨

(٩) لؤ: ٤٦-٥٥ (١٠) لؤ: ٢٤-٥٥، تك ١٢: ٣ ولؤ: ١٧: ٢٠.

## الفصل الثاني

إنشاء الملاك جبريل يوسف بحبل

العدراء مريم

١ أُمَّا مَرْيَمُ فَإِذْ كَانَتْ عَالِمَةً مَشِيئَةَ  
اللهِ وَمُوجِسَةً خِيفَةً أَنْ يَغْضَبَ الشَّعْبُ  
عَلَيْهَا لِأَنَّهَا حُبَلَى فَيَرْجُمُهَا بِأَنَّهَا ارْتَكَبَتْ  
الزُّنَا (١) اتَّخَذَتْ لَهَا عَشِيرًا مِنْ  
عَشِيرَتِهَا (٢) قَوِيمَ السَّيَرَةِ يُدْعَى يُوسُفَ  
٢ لِأَنَّهُ كَانَ بَارًا مُتَّقِيًا لِلَّهِ يَتَّقَرُّبُ إِلَيْهِ  
بِالصِّيَامِ وَالصَّلَوَاتِ وَيَرْتَوِزُ بِعَمَلِ يَدَيْهِ  
لِأَنَّهُ كَانَ نَجَارًا (٣) هَذَا هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي  
كَانَتْ تَعْرِفُهُ الْعَدْرَاءُ وَأَتَّخَذَتْهُ عَشِيرًا  
وَكَاشَفَتْهُ بِالْإِلَهَامِ الْإِلَهِيِّ ٤ وَلَمَّا كَانَ  
يُوسُفُ بَارًا (٤) عَزَمَ إِذْ رَأَى مَرْيَمَ حُبَلَى  
عَلَى إِبْعَادِهَا لِأَنَّهُ كَانَ يَتَّقِي اللَّهَ ٥  
وَبَيِّنًا (٥) هُوَ نَائِمٌ إِذَا بِمَلَاكِ اللَّهِ يُوبِّخُهُ  
قَائِلًا: ٦ لِمَاذَا عَزَمْتَ عَلَى إِبْعَادِ  
امْرَأَتِكَ؟ ٧ فَأَعْلَمَ أَنَّ مَا كُونُ فِيهَا إِنَّمَا  
كُونُ بِمَشِيئَةِ اللَّهِ فَسَتَلَدُ الْعَدْرَاءُ أَبْنَا ٨  
وَسَتَدْعُوهُ يَسُوعَ ٩ وَتَمْنَعُ عَنْهُ الْخَمْرَ

(١) تث ٢٢: ٢٣-٢٤

(٣) مت ١٣: ٥٥

(٥) مت ٢٠: ٢٣

(٧) لو ١٥: ١٧

(٩) مت ١: ٢٤

(١١) لو ٣: ٢١

وَالْمُسْكِرَ وَكُلَّ لَحْمِ نَجِسٍ (٦) ١٠ لِأَنَّهُ  
قُدُّوسُ اللَّهِ مِنْ رَحِمِ أُمِّهِ فَإِنَّهُ نَبِيٌّ مِنَ اللَّهِ  
أُرْسِلَ إِلَى شَعْبِ إِسْرَائِيلَ لِيُحَوِّلَ يَهُودًا  
إِلَى قَلْبِهِ (٧) ١١ وَيَسَلِّكَ إِسْرَائِيلَ فِي  
شَرِيعَةِ الرَّبِّ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي نَامُوسِ  
مُوسَى (٨) ١٢ وَسَيَجِيءُ بِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ  
يَمْنَحُهَا لَهُ اللَّهُ ١٣ وَسَيَأْتِي بِآيَاتٍ عَظِيمَةٍ  
تُقْضَى إِلَى خَلَاصِ كَثِيرِينَ ١٤ فَلَمَّا  
اسْتَيْقَظَ يُوسُفُ مِنَ النَّوْمِ (٩) شَكَرَ اللَّهَ  
وَأَقَامَ مَعَ مَرْيَمَ كُلَّ حَيَاتِهِ خَادِمًا لِلَّهِ بِكُلِّ  
إِخْلَاصٍ.

## الفصل الثالث

ولادة يسوع العجبية وظهور الملائكة

مُجْدِنِ اللَّهِ

١ كَانَ هِيرُودُسُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ  
مَلِكًا عَلَى الْيَهُودِيَّةِ بِأَمْرِ قَيْصَرَ أُغْسَطُسَ  
٢ وَكَانَ بِيْلَاطُسَ حَاكِمًا (١٠) فِي زَمَنِ  
الرِّيَاسَةِ الْكَهَنُوتِيَّةِ لِحْنَانَ وَقَيَافَا (١١)  
فَعَمِلَا بِأَمْرِ قَيْصَرَ (١٢): اِكْتَتَبَ جَمِيعَ  
الْعَالَمِ ٤ فَذَهَبَ إِذْ ذَاكَ كُلُّ إِلَى وَطَنِ

(٢) لو ٢: ٤

(٤) مت ١: ٩

(٦) قض ١٣: ٧ و ١٥: ١٥

(٨) خر ١٦: ٤

(١٠) لو ٢: ٤

(١٢) لو ٢: ١-٧

وَقَدَّمُوا نَفْسَهُمْ بِحَسَبِ اسْتِطَاعِهِمْ لِكَيْ  
يَكْتَتِبُوا ٥ فَسَافَرِ يَوْسُفُ مِنَ النَّاصِرَةِ  
إِحْدَى مَدُنِ الْجَلِيلِ مَعَ امْرَأَتِهِ وَهِيَ  
حُبْلَى ذَاهِبًا إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ لِأَنَّهَا كَانَتْ  
مَدِينَتَهُ وَهُوَ مِنْ عَشِيرَةِ دَاوُدَ لِيَكْتَتِبَ  
عَمَلًا بِأَمْرِ قَيْصَرَ ٦ وَلَمَّا بَلَغَ بَيْتَ لَحْمٍ لَمْ  
يَجِدْ فِيهَا مَأْوَى إِذْ كَانَتْ الْمَدِينَةُ  
صَغِيرَةً وَحَشَدُ جَمَاهِيرِ الْغُرَبَاءِ كَثِيرًا ٧  
فَنَزَلَ خَارِجَ الْمَدِينَةِ فِي نَزْلِ جَعَلِ مَأْوَى  
لِلرُّعَاةِ ٨ وَبَيْنَمَا كَانَ يَوْسُفُ مُقِيمًا هُنَاكَ  
تَمَّتْ أَيَّامُ مَرْيَمَ لِيلَتِ ٩ فَأَحَاطَ بِالْعَذْرَاءِ  
نُورٌ شَدِيدٌ التَّالِي ١٠ وَوَلَدَتْ ابْنَهَا يَدُونِ  
الْأَمْرِ ١١ وَأَخَذَتْهُ عَلَى ذُرَاعَيْهَا ١٢ وَبَعْدَ  
أَنْ رَبَطَتْهُ بِأَقْمِطَةٍ وَضَعَتْهُ فِي الْمِذْوَدِ ١٣  
إِذْ لَمْ يَوْجَدْ مَوْضِعٌ فِي النَّزْلِ ١٤ فَجَاءَ  
جُوقٌ غَيْرٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَى النَّزْلِ بِطَرْبٍ  
يُسَبِّحُونَ اللَّهَ وَيَذِيعُونَ بُشْرَى السَّلَامِ  
لِخَائِفِي اللَّهِ ١٥ وَحَمَدَتِ مَرْيَمُ وَيُوسُفُ  
اللَّهُ عَلَى وَلَادَةِ يَسُوعَ وَقَامَا عَلَى تَرْبِيَتِهِ  
بِاعْظَمِ سُرُورٍ.

#### الفصل الرابع

١ كَانَ الرُّعَاةُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ  
يَحْرُسُونَ قَطِيعَهُمْ<sup>(١)</sup> عَلَى عَادَتِهِمْ ٢

(١) لو: ٨-١٩

(٢) لو: ١٥

وَلَمَّا بَنُورٌ مُتَالَى قَدْ أَحَاطَ بِهِمْ وَخَرَجَ مِنْ  
خِلَالِهِ مَلَاكَ سَبَّحَ اللَّهُ ٣ فَارْتَاعَ الرُّعَاةُ  
بِسَبِّبِ النُّورِ الْعَجَائِي وَظُهُورِ الْمَلَائِكَةِ ٤  
فَسَكَنَ رُوعُهُمْ مَلَاكَ الرَّبِّ قَائِلًا: ٥ هَا  
أَنَا ذَا أَبَشَرُكُمْ بِفَرَحٍ عَظِيمٍ ٦ لِأَنَّهُ قَدْ  
وُلِدَ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ طِفْلٌ نَبِيٌّ لِلرَّبِّ الَّذِي  
سَيُحَرِّزُ لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ خَلَاصًا عَظِيمًا ٧  
وَتَجِدُونَ الطِّفْلَ فِي الْمِذْوَدِ مَعَ أُمِّهِ الَّتِي  
تُسَبِّحُ اللَّهَ ٨ وَإِذْ قَالَ هَذَا حَضَرَ جُوقٌ  
عَظِيمٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ يُسَبِّحُونَ اللَّهَ ٩  
وَيُبَشِّرُونَ الْأَخْيَارَ بِسَلَامٍ<sup>(٢)</sup> ١٠ وَلَمَّا  
انْصَرَفَتِ الْمَلَائِكَةُ تَكَلَّمَ الرُّعَاةُ فِيمَا  
بَيْنَهُمْ قَائِلِينَ: ١١ لِنَذْهَبَ إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ  
وَنَنْظُرَ الْكَلِمَةَ<sup>(٣)</sup> الَّتِي كَلَّمَنَا بِهَا اللَّهُ  
بِوَاسِطَةِ مَلَائِكِهِ ١٢ وَجَاءَ رُعَاةٌ كَثِيرُونَ  
إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ يَطْلُبُونَ الطِّفْلَ الْمَوْلُودَ  
حَدِيثًا ١٣ فَوَجَدُوا الطِّفْلَ الْمَوْلُودَ  
مُضْجِعًا فِي الْمِذْوَدِ خَارِجَ الْمَدِينَةِ  
حَسَبَ كَلِمَةِ الْمَلَائِكَةِ ١٤ فَسَجَدُوا لَهُ  
وَقَدَّمُوا لِلْأَمِّ مَا كَانَ مَعَهُمْ<sup>(٤)</sup> وَأَخْبَرُوهَا  
بِمَا سَمِعُوا وَأَبْصَرُوا ١٥ فَأَسْرَتِ مَرْيَمُ  
هَذِهِ الْأُمُورَ فِي قَلْبِهَا وَيُوسُفُ أَيْضًا  
شَاكِرِينَ اللَّهَ ١٦ فَعَادَ الرُّعَاةُ إِلَى قَطِيعِهِمْ

(٢) لو: ١٤

(٤) مت: ٢: ١١



يَقُولُونَ لِكُلِّ أَحَدٍ مَا أَعْظَمَ مَا رَأَوْا  
١٧ قَارَتَا عَتِ جِبَالُ الْيَهُودِيَّةِ كُلُّهَا ١٨  
وَوَضَعَ كُلُّ رَجُلٍ الْكَلِمَةَ فِي قَلْبِهِ قَائِلًا:  
مَا سَيَكُونُ هَذَا الطِّفْلُ يَا تُرَى (١).

#### الفصل الخامس

##### ختان يسوع

١ فَلَمَّا نَمَتْ الْيَامُ الثَّمَانِيَّةُ (٢) حَسَبَ  
شَرِيعَةِ الرَّبِّ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ  
مُوسَى (٣) أَخَذَا الطِّفْلَ وَاحْتَمَلَاهُ إِلَى  
الْهَيْكَلِ لِيُخْتَنَاهُ ٢ فَخَتَنَا الطِّفْلَ وَسَمَّيَاهُ  
يَسُوعَ كَمَا قَالَ الْمَلَاكُ قَبْلَ أَنْ حَبَلَ بِهِ  
فِي الرَّحِمِ ٣ فَعَلِمَتْ مَرْيَمُ وَيُوسُفُ أَنَّ  
الطِّفْلَ (٤) سَيَكُونُ لِحَلَاصٍ وَهَلَاكَ  
كَثِيرِينَ ٤ لِذَلِكَ اتَّقَيَا اللَّهَ وَحَفِظَا الطِّفْلَ  
وَرَبَّيَاهُ عَلَى خَوْفِ اللَّهِ.

#### الفصل السادس

نجم في المشرق يهدي ثلاثة من المجوس  
إلى اليهودية فيرون يسوع ويسجدون

##### له ويقدمون له الهدايا

١ لَمَّا وُلِدَ يَسُوعُ فِي زَمَنِ (٥) هِيرُودُسَ  
مَلِكِ الْيَهُودِيَّةِ كَانَ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْمَجُوسِ  
فِي أَنْحَاءِ الْمَشْرِقِ يَرْقُبُونَ نُجُومَ السَّمَاءِ

٢ فَتَبَدَّى لَهُمْ نَجْمٌ شَدِيدُ التَّلَاقِي  
فَتَشَاوَرُوا مِنْ ثَمَ فِيمَا بَيْنَهُمْ وَجَاءُوا إِلَى  
الْيَهُودِيَّةِ يَهْدِيهِمُ النُّجْمُ الَّذِي  
يَتَقَدَّمُهُمْ (٦) ٣ فَلَمَّا بَلَغُوا أُورُشَلِيمَ  
سَأَلُوا: أَيْنَ وُلِدَ مَلِكُ الْيَهُودِ ٤ فَلَمَّا سَمِعَ  
هِيرُودُسُ ذَلِكَ ارْتَاعَ وَاضْطَرَبَتِ الْمَدِينَةُ  
كُلُّهَا فَجَمَعَ مِنْ ثَمَ هِيرُودُسُ الْكَهَنَةَ  
وَالْكَتَبَةَ قَائِلًا: أَيْنَ يُولَدُ الْمَسِيحُ ٥  
فَجَابُوا أَنَّهُ يُولَدُ فِي بَيْتِ لَحْمٍ لِأَنَّهُ  
مَكْتُوبٌ فِي النَّبِيِّ (٧) هَكَذَا: وَأَنْتَ يَا  
بَيْتَ لَحْمٍ لَسْتَ صَغِيرَةً بَيْنَ رُؤَسَاءِ يَهُودَا  
لِأَنَّهُ سَيَخْرُجُ مِنْكَ مُدَبِّرٌ (٨) يَرْعَى شَعْبِي  
إِسْرَائِيلَ ٦ فَاسْتَحْضَرَ هِيرُودُسُ إِذْ ذَاكَ  
الْمَجُوسَ وَسَأَلَهُمْ عَنْ مَجِيئِهِمْ ٧ فَجَابُوا  
أَنَّهُمْ رَأَوْا نَجْمًا فِي الْمَشْرِقِ هَدَاهُمْ إِلَى  
هُنَاكَ ٨ فَلِذَلِكَ أَحْبَبُوا أَنْ يُقَدِّمُوا هَدَايَا  
وَيَسْجُدُوا لِهَذَا الْمَلِكِ الْجَدِيدِ الَّذِي  
تَبَدَّى لَهُمْ نَجْمُهُ ٩ فَقَالَ حِينَئِذٍ  
هِيرُودُسُ: اذْهَبُوا إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ وَانْحَثُوا  
بِتَدْقِيقٍ عَنِ الصَّبِيِّ ١٠ وَامْتَنَى وَجَدْتُمُوهُ  
تَعَالَوْا وَأَخْبِرُونِي لِإِنِّي أَنَا أَيْضًا أُرِيدُ أَنْ  
أَسْجُدَ لَهُ ١١ وَهُوَ إِنَّمَا قَالَ ذَلِكَ مَكْرًا.

(٢) لوقا: ٢١ - ٢٢

(٤) مت: ٢

(٦) مت: ٢

(٨) مت: ٢

(١) لوقا: ٦٥ و ٦٦

(٣) ١٢٧: ٣

(٥) مت: ١ - ٩

(٧) مت: ٢ و ٦ و ٢٥

## الفصل السابع

زيارة المجوس ليسوع وعودتهم إلى

وطنهم عملاً بانذار يسوع إياهم في حلم

١ وأنصرف (١) المجوس من أورشليم

٢ وإذا بالنجم الذي ظهر لهم في

المشرق يتقدمهم ٣ فلما رأوا النجم

امتثلوا سروراً ٤ ولما بلغوا بيت لحم وهم

خارج المدينة وجدوا النجم واقفاً فوق

النزل حيث ولد يسوع ٥ فذهب

المجوس إلى هناك ٦ ولما دخلوا المنزل

وجدوا الطفل مع أمه ٧ فانحنوا

وسجدوا له ٨ وقدم له المجوس طيوباً

مع فضة وذهب ٩ وقصوا على العذراء

كل ما رأوا ١٠ وبينما كانوا نياماً

حذرهم الطفل من الذهاب إلى هيرودس

١١ فانصرفوا في طريق أخرى وعادوا

إليهم وطنهم وأخبروا بما رأوا في اليهودية.

## الفصل الثامن

الهرب بالمسيح إلى مصر وقتل

هيرودس الأطفال

١ فلما رأى هيرودس أن المجوس

لم يعودوا إليه ظن أنهم سخروا (٢) منه

٢ فعقد النية على قتل الذي ولد ٣

ولكن بينما (٣) كان يوسف نائماً ظهر له

ملاك الرب قائلاً: ٤ انهض عاجلاً وخذ

الطفل وأمه وأذهب إلى مصر لأن

هيرودس يريد أن يقتله ٥ فنهض يوسف

بخوف عظيم وأخذ مريم والطفل وذهبوا

إلى مصر ٦ وكبشوا هناك حتى موت

هيرودس الذي حسب أن المجوس قد

سخروا (٤) منه ٧ فأرسل جنوده ليقتلوا

كل الأطفال المولودين حديثاً في بيت

لحم ٨ فجاء الجنود وقتلوا كل الأطفال

الذين كانوا هناك كما أمرهم هيرودس ٩

حينئذ تمت كلمات النبي القائل: ١٠

نوح وبكاء في الرامة ١١ راحيل تندب

أبناءها وليس تعزية لأنهم ليسوا

بموجودين (٥).

## الفصل التاسع (\*)

يسوع يحاج العلماء بعد رجوعه إلى

اليهودية وبلوغه إثني عشر عاماً من العمر

١ ولما مات (٦) هيرودس ظهر ملاك

الرب في حلم ليوسف قائلاً: ٢ عد إلى

اليهودية لأنه قد مات الذين كانوا

(٢) مت ٢: ١٦.

(٤) مت ٢: ١٦-١٨.

(٦) مت ٢: ١٩-٢٢.

(\*) سورة الحج

(١) مت ٢: ١٠-١٢.

(٣) مت ٢: ١٣ و ١٤.

(٥) مت ٢: ١٨.

يُرِيدُونَ مَوْتَ الصَّبِيِّ ٣ فَأَخَذَ يُوسُفُ  
الطِّفْلُ بَالِغًا سَبْعَ سِنِينَ مِنَ الْعُمْرِ وَجَاءَ إِلَى  
الْيَهُودِيَّةِ حَيْثُ سَمِعَ أَنَّ أَرْخِيْلَائُوسَ بْنِ  
هِيرُودُسَ كَانَ حَاكِمًا فِي الْيَهُودِيَّةِ ٤  
فَذَهَبَ إِلَى الْجَلِيلِ لِأَنَّهُ خَافَ أَنْ يَبْقَى  
فِي الْيَهُودِيَّةِ ٥ فَذَهَبُوا لِيَسْكُنُوا فِي  
النَّاصِرَةِ ٦ فَنَمَّا (١) الصَّبِيُّ فِي النِّعْمَةِ  
وَالْحِكْمَةِ أَمَامَ اللَّهِ وَالنَّاسِ ٧ وَلَمَّا بَلَغَ  
يَسُوعُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً مِنَ الْعُمْرِ صَعِدَ  
مَعَ مَرْيَمَ وَيُوسُفَ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِيَسْجُدَ  
هُنَاكَ حَسَبَ شَرِيعَةِ الرَّبِّ الْمَكْتُوبَةِ فِي  
كِتَابِ (٢) مُوسَى ٨ وَلَمَّا تَمَّتْ صَلَوَاتُهُمْ  
انْصَرَفُوا بَعْدَ أَنْ فَقَدُوا يَسُوعَ ٩ لِأَنَّهُمْ  
ظَنُّوا أَنَّهُ عَادَ إِلَى الْوَطَنِ مَعَ أَقْرِبَائِهِمْ ١٠  
وَلِذَلِكَ عَادَتْ مَرْيَمُ مَعَ يُوسُفَ إِلَى  
أُورُشَلِيمَ يَنْشُدَانِ يَسُوعَ بَيْنَ الْأَقْرِبَاءِ  
وَالْجِيرَانِ ١١ وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ وَجَدُوا  
الصَّبِيَّ فِي الْهَيْكَلِ وَسَطَ الْعُلَمَاءِ  
يُحَاجُّهُمْ فِي أَمْرِ النَّامُوسِ ١٢ وَأَعْجَبَ  
كُلُّ أَحَدٍ بِاسْتِغْنَاهُ وَأَجْوِبَتِهِ قَائِلًا: كَيْفَ  
أَوْتِيَ مِثْلُ هَذَا الْعِلْمِ وَهُوَ حَدَثٌ وَلَمْ

يَتَعَلَّمُ الْقِرَاءَةَ (٣) ١٣ فَعَنَقَتْهُ مَرْيَمُ قَائِلَةً:  
يَا بَنِيَّ مَاذَا فَعَلْتَ بِنَا فَقَدْ نَشَدْتُكَ وَأُبُوكَ  
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَنَحْنُ حَزِينَانِ ١٤ فَأَجَابَ  
يَسُوعُ: أَلَا تَعْلَمِينَ أَنَّ خِدْمَةَ اللَّهِ يَجِبُ  
أَنْ تُقَدَّمَ عَلَى الْآبِ وَالْأُمِّ (٤) ١٥ ثُمَّ نَزَلَ  
يَسُوعُ مَعَ أُمِّهِ وَيُوسُفَ إِلَى النَّاصِرَةِ ١٦  
وَكَانَ مُطِيعًا لَهُمَا بِتَوَاضُعٍ وَاحْتِرَامٍ.

#### الفصل العاشر (\*)

يسوع وهو ابن ثلاثين سنة يتلقى على  
جبل الزيتون الإنجيل من الملاك جبريل  
١ وَلَمَّا بَلَغَ يَسُوعُ ثَلَاثِينَ سَنَةً (٥) مِنْ  
الْعُمْرِ كَمَا أَخْبَرَنِي بِذَلِكَ نَفْسُهُ صَعِدَ إِلَى  
جَبَلِ الزَّيْتُونِ مَعَ أُمِّهِ لِيَجْنِيَ زَيْتُونًا ٢  
وَبَيْنَمَا كَانَ يُصَلِّي فِي الظَّهِيرَةِ وَبَلَغَ هَذِهِ  
الْكَلِمَاتِ «يَا رَبُّ بِرَحْمَةٍ...» وَإِذَا بَنُورٌ  
بَاهِرٌ قَدْ أَحَاطَ بِهِ وَجُوقٌ لَا يُحْصَى مِنْ  
الْمَلَائِكَةِ كَانُوا يَقُولُونَ: لِيَتِمَّجِدَ اللَّهُ ٣  
فَقَدَّمَ لَهُ الْمَلَكُ جِبْرِيلُ كِتَابًا كَائِنُهُ مِرَّةً  
بِرَاقَةٍ ٤ فَنَزَلَ إِلَى قَلْبِ يَسُوعَ الَّذِي عَرَفَ  
بِهِ مَا فَعَلَ اللَّهُ وَمَا قَالَ اللَّهُ وَمَا يُرِيدُ اللَّهُ  
حَتَّى أَنْ كُلَّ شَيْءٍ كَانَ عَرِيانًا وَمَكْشُوفًا

(٢) خر ٢٣: ٢٥.

(١) لو ٤٠: ٥١.

(٣) قض ٧: ١٥ ومت ١٣: ٥٤.

(٤) مت ١٠: ٣٧.

(٥) لو ٣: ٢٣.

(\*) سورة الإنذار (إنزال) الإنجيل

لَهُ ٥ وَلَقَدْ قَالَ لِي: صَدُقْ يَا بَرْتَنَابَا أَنِّي  
أَعْرِفُ كُلَّ نَبِيٍّ وَكُلَّ نُبُوءَةٍ وَكُلَّ مَا أَقُولُهُ  
إِنَّمَا قَدْ جَاءَ مِنْ ذَلِكَ الْكِتَابِ ٦ وَلَكَمَا  
تَجَلَّتْ هَذِهِ الرُّؤْيَا لِيَسُوعَ وَعَلِمَ أَنَّهُ نَبِيٌّ  
مُرْسَلٌ إِلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ كَمَا شَفَّ مَرْيَمُ أُمُّهُ  
بِكُلِّ ذَلِكَ قَائِلًا لَهَا إِنَّهُ يَتَرْتَّبُ عَلَيْهِ  
احْتِمَالُ اضْطِهَادٍ عَظِيمٍ لِمَجْدِ اللَّهِ وَإِنَّهُ لَا  
يَقْدِرُ فِيمَا بَعْدُ أَنْ يَقِيمَ مَعَهَا وَيَخْدُمَهَا ٧  
فَلَمَّا سَمِعَتْ مَرْيَمُ هَذَا أَجَابَتْ: يَا بَنِيَّ  
إِنِّي نُبِّئْتُ بِكُلِّ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تُوَلِّدَ  
فَلْيَتَمَجَّدِ اسْمُ اللَّهِ الْقُدُّوسِ ٨ وَمِنْ ذَلِكَ  
الْيَوْمِ انْصَرَفَ يَسُوعُ عَنْ أُمِّهِ لِيَمَارِسَ  
وِظَيفَتَهُ النَّبَوِيَّةَ.

#### الفصل الحادي عشر

يسوع يشفي الأبرص ويذهب إلى اورشليم  
١ وَلَكَمَا نَزَلَ يَسُوعُ مِنَ الْجَبَلِ لِيَذْهَبَ  
إِلَى أُورُشَلِيمَ التَّقَى بِأَبْرَصٍ (١) عَلِمَ بِأَلْهَامِ  
إِلَهِيٍّ أَنَّ يَسُوعَ نَبِيٌّ ٢ فَتَضَرَّعَ إِلَيْهِ بِأَكْبَارٍ  
قَائِلًا: يَا يَسُوعُ بْنُ دَاوُدَ ارْحَمْنِي (٢) ٣  
فَأَجَابَ يَسُوعُ: مَاذَا تُرِيدُ أَيُّهَا الْإِخُ أَنْ  
أَفْعَلَ لَكَ (٣) ٤ فَأَجَابَ الْأَبْرَصُ: يَا  
سَيِّدِي أَعْطِنِي صِحَّةً ٥ فَوَبَّخَهُ يَسُوعُ

قَائِلًا: إِنَّكَ لَغَيْبِي اضْرَعْ إِلَى اللَّهِ الَّذِي  
خَلَقَكَ وَهُوَ يُعْطِيكَ صِحَّةً لِأَنِّي رَجُلٌ  
نَظِيرُكَ (٤) ٦ فَأَجَابَ الْأَبْرَصُ: أَعْلَمُ يَا  
سَيِّدُ أَنَّكَ إِنْسَانٌ وَلَكِنَّكَ قُدُّوسُ الرَّبِّ  
فَاضْرَعْ إِذَا إِلَى اللَّهِ وَهُوَ يُعْطِينِي صِحَّةً ٧  
فَتَنَهَّدَ يَسُوعُ وَقَالَ: أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ  
الْقَدِيرُ لِأَجْلِ مَحَبَّةِ أَنْبِيَائِكَ الْأُظْهَارِ  
أُبْرِيءُ هَذَا الْعَلِيلَ ٨ وَلَكَمَا قَالَ ذَلِكَ لَمَسَ  
الْعَلِيلُ بِيَدَيْهِ وَقَالَ: بِاسْمِ اللَّهِ أَيُّهَا الْإِخُ  
أَبْرَأُ ٩ وَلَكَمَا قَالَ ذَلِكَ بَرِيءٌ مِنْ بَرَصِهِ  
حَتَّى أَنْ جَسَدَهُ الْأَبْرَصُ أَصْبَحَ كَجَسَدِ  
طِفْلِ (٥) ١٠ فَلَمَّا رَأَى الْأَبْرَصُ ذَلِكَ وَعَلِمَ  
أَنَّهُ قَدْ بَرِيَ صَرَخَ بِصَوْتٍ عَالٍ: تَعَالَى إِلَى  
هُنَا يَا إِسْرَائِيلَ وَتَقَبَّلِ النَّبِيَّ الَّذِي بَعَثَهُ اللَّهُ  
إِلَيْكَ ١١ فَرَجَاهُ يَسُوعُ قَائِلًا: أَيُّهَا الْإِخُ  
اصْمُتْ وَلَا تَقُلْ شَيْئًا ١٢ فَلَمَّ يَزِدُّهُ  
الرَّجَاءُ إِلَّا صَرَخَا قَائِلًا: هَا هُوَ ذَا النَّبِيِّ  
هَا هُوَ ذَا قُدُّوسِ اللَّهِ ١٣ فَلَمَّا سَمِعَ هَذِهِ  
الْكَلِمَاتِ كَثِيرُونَ مِنَ الَّذِينَ كَانُوا ذَاهِبِينَ  
إِلَى أُورُشَلِيمَ رَجَعُوا مُسْرِعِينَ ١٤ وَدَخَلُوا  
أُورُشَلِيمَ مَعَ يَسُوعَ وَقَصَّوْا مَا صَنَعَ اللَّهُ  
لِلْأَبْرَصِ بِوَاسِطَةِ يَسُوعَ.

(٢) مر ١٠: ٤٧.

(٤) مر ١٠ - ٥٢، متى ١٥: ٢٨، يو ١٩: ٥.

(١) مر ١: ٤٥-٤٦.

(٣) مر ١: ٥١.

(٥) مل ٢: ١٤.

## الفصل الثاني عشر (\*)

الموعظة الأولى التي ألقاها يسوع على  
الشعب وغرائها [من حيث ما يتعلق منا  
باسم الله]

١ فاضطربت المدينة كلها لهذه  
الكلمات ٢ وأسرع الجميع إلى الهيكل  
ليروا يسوع الذي دخل إليه ليصلي حتى  
ضاق بهم المكان (١) ٣ فتقدم الكهنة  
إلى يسوع قائلين: إن هذا الشعب يحب  
أن يراك ويسمعك فارتق إذا الدكة (٢)  
وإذا أعطاك الله كلمة فتكلم بها باسم  
الرب ٤ فارتقى يسوع الموضع الذي  
اعتاد الكتبة التكلم فيه ٥ وإذا أشار بيده  
إيماء للصمت (٣) فتح فاه قائلاً: ٦ تبارك  
اسم الله القدوس الذي خلق نور جميع  
القديسين والأنبياء قبل كل الأشياء  
ليرسله لخلاص العالم كما تكلم بواسطة  
عبيده داود (٤) قائلاً: قبل كوكب الصبح  
في ضياء القديسين خلقتك ٨ تبارك اسم  
الله القدوس الذي خلق الملائكة

ليخدموه ٩ وتبارك اسم الله الذي قاص  
وخذل الشيطان وأتباعه الذين لم  
يسجدوا لمن أحب الله أن يسجد له  
١٠ تبارك اسم الله القدوس الذي خلق  
الإنسان من طين الأرض (٥) وجعله قيماً  
على أعماله (٦) ١١ تبارك اسم الله  
القدوس الذي طرد الإنسان من  
الفرديوس (٧) لأنه عصى أوامره الطاهرة  
١٢ تبارك اسم الله القدوس الذي  
برحمته نظر بإشفاق إلى دموع آدم وحواء  
أبوي الجنس البشري ١٣ تبارك اسم الله  
القدوس الذي قاص يعدل قايين (٨) قاتل  
أخيه وأرسل الطوفان (٩) على الأرض  
وأحرق ثلاث مدن شريرة (١٠) وضرب  
مصر (١١) وأغرق فرعون في البحر  
الأحمر (١٢) وبدد شمل أعداء شعبه  
وأدب الكفرة وقاص غير النابين ١٤  
تبارك اسم الله القدوس الذي برحمته  
أشفق على خلائقه فأرسل إليهم أنبياءه  
ليسيروا في الحق والبر أمامه ١٥ الذي

(\*) سورة الاسم الله

(٣) أع ١٢: ١٧

(٥) تك ٢: ٧

(٧) تك ٣: ٢٣ و ٢٤

(٩) تك ٧: ٨

(١١) خر ٧: ١٢

(١) مر ٢: ٢

(٤) مز ٢

(٦) تك ١: ٢٨

(٨) تك ٤: ١١

(١٠) تك ١٩

(١٢) خر ١٤: ٢١ - ٢٨ و خر ١٥: ٤ و ١٩

(٢) مت ٤: ٥

يَنْبِسُوا بِكَلِمَةِ خَوْفًا مِنَ الشَّعْبِ الَّذِي  
قَبْلَهُ نَبِيًّا مِنَ اللَّهِ ٢٥ وَرَفَعَ يَسُوعُ يَدَيْهِ  
إِلَى الرَّبِّ إِلَهِهِ وَصَلَّى ٢٦ فَبَكَى الشَّعْبُ  
وَقَالُوا: لَيْكُنْ كَذَلِكَ يَا رَبُّ. لَيْكُنْ  
كَذَلِكَ ٢٧ وَلَمَّا انْتَهَتْ الصَّلَاةُ نَزَلَ  
يَسُوعُ مِنَ الْهَيْكَلِ وَسَافَرَ ذَلِكَ الْيَوْمَ مِنْ  
أُورُشَلِيمَ مَعَ كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ تَبِعُوهُ ٢٨  
وَتَكَلَّمَ الْكَهَنَةُ فِيَمَا بَيْنَهُمْ بِالسُّوءِ فِي  
يَسُوعَ.

#### الفصل الثالث عشر (\*)

خوف يسوع وصلاته وتعزية الملاك

جبريل العجيبة

١ وَلَمَّا مَضَتْ بَعْضُ أَيَّامٍ وَكَانَ يَسُوعُ  
عَالِمًا بِالرُّوحِ رَغْبَةً الْكَهَنَةُ صَعِدَ إِلَى جَبَلِ  
الرِّثْيُونِ لِيُصَلِّيَ ٢ وَبَعْدَ أَنْ صَرَفَ اللَّيْلَ  
كُلَّهُ فِي الصَّلَاةِ (٥) فِي الصَّبَاحِ قَائِلًا: ٣  
يَا رَبُّ إِنِّي عَالِمٌ أَنَّ الْكَتَبَةَ يُبْغِضُونَنِي ٤  
وَالْكَهَنَةُ مُصَمِّمُونَ عَلَى قَتْلِي أَنَا عَبْدُكَ ٥  
لِذَلِكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِ الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ  
اسْمَعْ بِرَحْمَةٍ صَلَوَاتِ عَبْدِكَ ٦ وَأَنْقِذْنِي  
مِنْ حَبَائِلِهِمْ لِأَنَّكَ أَنْتَ خَلَّاصِي ٧  
وَأَنْتَ تَعْلَمُ يَا رَبُّ أَنِّي أَنَا عَبْدُكَ إِنَّا

أَنْقَذَ عَبْدَهُ مِنْ كُلِّ شَرٍّ وَأَعْطَاهُمْ هَذِهِ  
الْأَرْضَ كَمَا وَعَدَ أَبَانَا إِبْرَاهِيمَ (١) وَأَبْنَاهُ  
إِلَى الْآبَدِ ١٦ ثُمَّ أَعْطَانَا نَامُوسَهُ الطَّاهِرَ  
عَلَى يَدِ عَبْدِهِ مُوسَى لِكَيْ لَا يَفْشُنَا  
الشَّيْطَانُ وَرَفَعْنَا فَوْقَ جَمِيعِ الشُّعُوبِ (٢)  
١٧ وَلَكِنْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ مَاذَا نَفْعَلُ الْيَوْمَ  
لِكَيْ لَا نَجَازِيَ عَلَى خَطَايَانَا؟ ١٨  
وَحِينَئِذٍ وَبَّخَ (٣) يَسُوعُ الشَّعْبَ بِأَشَدِّ  
عَنْفٍ لِأَنَّهُمْ نَسُوا كَلِمَةَ اللَّهِ وَأَسْلَمُوا  
أَنْفُسَهُمْ لِلْغُرُورِ فَقَطَّ ١٩ وَبَّخَ الْكَهَنَةَ  
لِإِهْمَالِهِمْ خِدْمَةَ اللَّهِ وَلِجَشَعِهِمْ ٢٠ وَبَّخَ  
الْكَتَبَةَ لِأَنَّهُمْ عَلَّمُوا تَعَالِيمَ فَاسِدَةٍ وَتَرَكُوا  
شَرِيعَةَ اللَّهِ ٢١ وَبَّخَ الْعُلَمَاءَ لِأَنَّهُمْ أَبْطَلُوا  
شَرِيعَةَ اللَّهِ بِوَسْطَةِ تَفَالِيدِهِمْ ٢٢ وَأَثَّرَ  
كَلَامُ يَسُوعَ فِي الشَّعْبِ حَتَّى أَنَّهُمْ بَكَوْا  
جَمِيعُهُمْ مِنْ صَغِيرِهِمْ إِلَى كَبِيرِهِمْ  
يَسْتَصْرِخُونَ رَحْمَتَهُ وَيَضْرَعُونَ إِلَى  
يَسُوعَ لِكَيْ يُصَلِّيَ لِأَجْلِهِمْ ٢٣ مَا خَلَا  
كَهَنَتُهُمْ وَرُؤَسَاءُهُمُ الَّذِينَ أَضْمَرُوا فِي  
ذَلِكَ الْيَوْمِ الْعَدَاءَ لِيَسُوعَ لِأَنَّهُ تَكَلَّمَ  
هَكَذَا ضِدَّ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ وَالْعُلَمَاءِ  
فَصَمَّمُوا عَلَى قَتْلِهِ (٤) ٢٤ وَلَكِنَّهُمْ لَمْ

(٢) تث ٢٨: ١٣.

(٤) مت ٢١: ٤٦ ومر ١٢: ١٢ ويو ١١: ٥٣.

(٥) لو ٦: ١٢.

(١) لو ١١: ٥٥ وتك ١٢: ٣ وتك ١٧: ٢٠.

(٣) مت ١٣: ١٣-٣٣.

(\*) سورة المؤمن

## الفصل الرابع عشر (\*)

المسيح ينتخب إثني عشر تلميذاً بعد  
صيام أربعين يوماً

١ وَنَزَلَ يَسُوعُ مِنَ الْجَبَلِ وَعَبَّرَ وَحْدَهُ  
لَيْلًا إِلَى الْجَانِبِ الْأَقْصَى مِنْ عَبْرِ الْأُرْدُنْ  
٢ وَصَامَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً لَمْ  
يَأْكُلْ شَيْئًا لَيْلًا وَلَا نَهَارًا (٤) ضَارِعًا دَوْمًا  
إِلَى الرَّبِّ لِمَخْلَاصِ شَعْبِهِ الَّذِي أَرْسَلَهُ اللَّهُ  
إِلَيْهِ ٣ فَلَمَّا انْقَضَتْ الْأَرْبَعُونَ يَوْمًا جَاعَ  
٤ فَظَهَرَ لَهُ حَيَنَظِدِ الشَّيْطَانِ وَجَرَّهُ  
بِكَلِمَاتٍ كَثِيرَةٍ ٥ وَلَكِنْ يَسُوعُ طَرَدَهُ  
بِقُوَّةِ كَلِمَاتِ اللَّهِ ٦ فَلَمَّا انْصَرَفَ  
الشَّيْطَانُ جَاءَتْ الْمَلَائِكَةُ وَقَدِمَتْ  
لِيَسُوعَ كُلُّ مَا يَحْتَاجُ ٧ أَمَّا يَسُوعُ فَعَادَ  
إِلَى نَوَاحِي أُورُشَلِيمَ وَوَجَدَهُ الشَّعْبُ مَرَّةً  
أُخْرَى يَفْرَحُ عَظِيمًا ٨ وَرَجَوْهُ أَنْ يَمَكُثَ  
مَعَهُمْ لِأَنَّ كَلِمَاتِهِ لَمْ تَكُنْ كَكَلِمَاتِ  
الْكَتَبَةِ بَلْ كَانَتْ قُوَّةً (٥) لَأَنَّهَا أَثَرَتْ فِي  
الْقَلْبِ ٩ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ أَنَّ الْجُمْهُورَ  
الَّذِي عَادَ إِلَى نَفْسِهِ لَيْسَ لِكَفَايَةِ شَرِيعَةِ  
اللَّهِ جُمْهُورٌ غَفِيرٌ صَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ (٦)  
وَمَكَثَ كُلَّ اللَّيْلِ فِي الصَّلَاةِ ١٠ فَلَمَّا  
طَلَعَ النَّهَارُ نَزَلَ مِنَ الْجَبَلِ وَانْتَخَبَ اثْنَيْ

أَطْلَبُ يَا رَبُّ وَكَلِمَتُكَ أَتَكَلَّمُ ٨ لِأَنَّ  
كَلِمَتَكَ حَقٌّ (١) هِيَ تَدُومُ إِلَى الْأَبَدِ ٩  
وَلَمَّا أَتَمَّ يَسُوعُ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ إِذَا بِالْمَلَائِكِ  
جِبْرِيلَ قَدْ جَاءَ إِلَيْهِ قَائِلًا: ١٠ لَا تَخَفْ  
يَا يَسُوعُ لِأَنَّ أَلْفَ أَلْفٍ مِنَ الَّذِينَ  
يَسْكُنُونَ فَوْقَ السَّمَاءِ يَخْرُسُونَ ثِيَابَكَ  
١١ وَلَا تَمُوتُ حَتَّى يَكْمُلَ كُلُّ شَيْءٍ  
وَيُمَسِّيَ الْعَالَمُ عَلَى وَشِكِ النِّهَايَةِ ١٢  
فَخَرَّ يَسُوعُ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ قَائِلًا:  
١٣ أَيُّهَا إِلَهَةُ الرَّبِّ الْعَظِيمُ مَا أَعْظَمَ  
رَحْمَتَكَ لِي ١٤ وَمَاذَا أُعْطِيكَ يَا رَبُّ  
مُقَابِلَ مَا أَحْسَنْتَ بِهِ إِلَيَّ (٢) ١٥ فَاجَابَ  
الْمَلَائِكُ جِبْرِيلُ: انْهَضْ يَا يَسُوعُ وَادْكُرْ  
إِبْرَاهِيمَ الَّذِي كَانَ يُرِيدُ أَنْ يُقَدِّمَ ابْنَهُ  
الْوَحِيدَ إِسْمَاعِيلَ ذَبِيحَةً لِلَّهِ لِيَتِمَّ كَلِمَةُ اللَّهِ  
١٦ فَلَمَّا لَمْ تَقْوِ الْمُدِيَّةَ عَلَى ذَبْحِ ابْنِهِ  
قَدَّمَ عَمَلًا بِكَلِمَتِي كَبِشًا ١٧ فَعَلَيْكَ أَنْ  
تَفْعَلَ يَا يَسُوعُ خَادِمُ اللَّهِ ١٨ فَاجَابَ  
يَسُوعُ: سَمْعًا وَطَاعَةً ١٩ وَلَكِنْ أَيْنَ  
أَجِدُ الْحَمْلَ وَلَيْسَ مَعِيَ نَقُودٌ وَلَا تَجُوزُ  
سَرِقَتُهُ ٢٠ فَدَلَّهُ إِذْ ذَاكَ الْمَلَائِكُ جِبْرِيلُ  
عَلَى كَبِشٍ (٣) فَقَدَّمَهُ يَسُوعُ ذَبِيحَةً  
حَامِدًا وَمُسَبِّحًا لِلَّهِ الْمُمَجَّدِ إِلَى الْأَبَدِ.

(٢) مز: ١١٦: ١٢.

(٤) مت: ٤: ١١-١٠.

(\*) سورة المائدة

(٦) لو: ٦: ١٢.

(١) يو: ١٧: ١٧.

(٣) تك: ٢٢: ١٣.

(٥) مت: ٢٨: ٢٩ ومرا: ٢٢.

عَشَرَ سَمَاهُمْ رُسُلًا مِنْهُمْ يَهُودًا الَّذِي  
صَلَبَ ١١ أَمَّا اسْمَاؤُهُمْ فَهِيَ (١): ١٢  
أَنْدَرَاوُسُ وَأَخُوهُ بَطْرُسُ الصَّيَّادُ ١٣  
وَبَرْتَنَابَا الَّذِي كَتَبَ هَذَا مَعَ مَتَّى الْعَشَّارِ  
الَّذِي كَانَ يَجْلِسُ لِلْجَبَايَةِ ١٤ يُوحَنَّا  
وَيَعْقُوبُ ابْنَا زَبْدَى ١٥ تَدَاوُسُ وَيَهُوذَا  
١٦ بَرْتُولِمَاوُسُ وَفِيلِبُّسُ ١٧ يَعْقُوبُ  
وَيَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِيُّ الْخَائِنُ ١٨ فَهَؤُلَاءِ  
كَاشَفَهُمْ عَلَى الدَّوَامِ بِالْأَسْرَارِ الْإِلَهِيَّةِ ١٩  
أَمَّا يَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِيُّ فَأَقَامَهُ وَكِيلاً  
عَلَى مَا كَانَ يُعْطَى لِلصَّدَقَاتِ فَكَانَ  
يَخْتَلِسُ الْعُشْرَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ (٢).

#### الفصل الخامس عشر

الآية التي فعلها المسيح في العرس حيث  
حول الماء خمرًا

١ وَلَمَّا اقْتَرَبَ عِيدُ الْمِظَالِ دَعَا غَنِيُّ  
يَسُوعَ وَتَلَامِيذَهُ وَأُمَّهُ إِلَى الْعُرْسِ (٣) ٢  
فَدَهَبَ يَسُوعُ ٣ وَبَيْنَمَا هُمْ فِي الْوَلِيمَةِ  
فَرَعَتِ الْخَمْرُ ٤ فَكَلَّمَتْ أُمُّ يَسُوعَ إِيَّاهُ  
قَائِلَةً: لَيْسَ لَهُمْ خَمْرٌ ٥ فَأَجَابَ يَسُوعُ:  
مَا شَأْنِي فِي ذَلِكَ يَا أُمُّاهُ (٤) ٦  
فَأَوْصَتْ أُمُّهُ الْخَدَمَةَ أَنْ يُطِيعُوا يَسُوعَ

الْمَسِيحَ فِي كُلِّ مَا يَأْمُرُهُمْ بِهِ ٧ وَكَانَتْ  
هُنَاكَ سِتَّةُ أَجْرَانِ لِلْمَاءِ حَسَبَ عَادَةِ  
إِسْرَائِيلَ لِيُطَهَّرُوا أَنْفُسُهُمْ لِلصَّلَاةِ ٨ فَقَالَ  
يَسُوعُ: امْلَأُوا هَذِهِ الْأَجْرَانَ مَاءً ٩ فَقَعَلَ  
الْخَدَمَةُ هَكَذَا ١٠ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ:  
بِاسْمِ اللَّهِ اسْقُوا الْمَدْعُوعِينَ ١١ فَقَدَّمَ  
الْخَدَمَةُ إِلَى مُدَبِّرِ الْحَفْلَةِ الَّذِي وَبَّخَ  
الْآتِبَاعَ قَائِلًا: ١٢ أَيُّهَا الْخَدَمَةُ الْأَخْسَاءُ  
لِمَاذَا أَبْقَيْتُمُ الْخَمْرَ الْجَيِّدَةَ حَتَّى الْآنَ؟  
لأنَّهُ لَمْ يَعْرِفْ شَيْئًا مِمَّا فَعَلَ يَسُوعُ ١٣  
فَأَجَابَ الْخَدَمَةُ: يَوْجَدُ هُنَا رَجُلٌ قُدُّوسٌ  
اللَّهُ لأنَّهُ جَعَلَ مِنَ الْمَاءِ خَمْرًا ١٤ غَيْرَ أَنَّ  
مُدَبِّرَ الْحَفْلَةِ ظَنَّ أَنَّ الْخَدَمَةَ سُكَارَى ١٥  
أَمَّا الَّذِينَ كَانُوا جَالِسِينَ بِجَانِبِ يَسُوعَ  
فَلَمَّا رَأَوْا الْحَقِيقَةَ نَهَضُوا عَنِ الْمَائِدَةِ  
وَاحْتَفَفُوا بِهِ قَائِلِينَ: حَقًّا إِنَّكَ قُدُّوسٌ اللَّهُ  
وَنَبِيِّي صَادِقٌ مُرْسَلٌ إِلَيْنَا مِنَ اللَّهِ ١٦  
حِينَئِذٍ آمَنَ بِهِ تَلَامِيذُهُ ١٧ وَعَادَ كَثِيرُونَ  
إِلَى أَنْفُسِهِمْ قَائِلِينَ: ١٨ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
أَظْهَرَ رَحْمَةً لِإِسْرَائِيلَ وَافْتَقَدَ بَيْتَ يَهُودًا  
بِمَحَبَّتِهِ تَبَارَكَ اسْمُهُ الْأَقْدَسُ.

(١) مت ١٠: ٢-٥ ومر ١٦: ١٩-١٤ ولو ٦: ١٤-١٦. (٢) يو ١: ١١-١٠.

(٣) يو ١: ٢ و ٢٠.

(٤) في سائر الاناجيل يا امرأة، وقد اسهجننا ذلك اللفظ في دراسات سابقة ولكن لفظ برنابا (يا اماه) هو ما يوافق آداب النبوة (راجع الإسلام أمام افتراءات المفتريين) للمستشار توفيق علي وهبة - ط جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض ١٣٩٨ هـ.



## الفصل السادس عشر (\*)

التعاليم العجيبة التي علمها لتلاميذه  
بخصوص الارتداد عن الحياة الشريفة  
١ وَجَمَعَ يَسُوعُ ذَاتَ يَوْمٍ تَلَامِيذَهُ  
وَصَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ (١) فَلَمَّا جَلَسَ هُنَاكَ  
دَنَا مِنْهُ التَّلَامِيذُ فَفَتَحَ فَاهُ وَعَلَّمَهُمْ قَائِلًا:  
٣ عَظِيمَةٌ هِيَ النِّعَمُ الَّتِي أَنْعَمَ بِهَا اللَّهُ  
عَلَيْنَا فَتَرْتَّبْ عَلَيْنَا مِنْ ثَمَّ أَنْ نَعْبُدَهُ  
بِإِخْلَاصٍ قَلْبَ ٤ وَكَمَا أَنَّ الْخَمْرَ  
الْجَدِيدَةَ تُوَضَعُ فِي أَوْعِيَةٍ جَدِيدَةٍ (٢)  
هَكَذَا يَتَرْتَّبْ عَلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا رِجَالًا  
جَدَدًا إِذَا ارْتَدْتُمْ أَنْ تَعُوَ التَّعَالِيمَ الْجَدِيدَةَ  
الَّتِي سَتَخْرُجُ مِنْ فَمِي ٥ الْحَقُّ أَقُولُ  
لَكُمْ: كَمَا أَنَّهُ لَا يَتَأْتِي لِلإِنْسَانِ أَنْ يَنْظُرَ  
بِعَيْنَيْهِ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ مَعًا فِي وَقْتٍ  
وَاحِدٍ فَكَذَلِكَ يَسْتَحِيلُ عَلَيْهِ أَنْ يَحِبَّ  
اللَّهَ وَالْعَالَمَ ٦ لَا يَقْدِرُ رَجُلٌ أَبَدًا أَنْ  
يَخْدُمَ سَيِّدَيْنِ (٣) أَحَدُهُمَا عَدُوٌّ لِلْآخَرِ  
لأنَّهُ إِذَا أَحَبَّكَ أَحَدُهُمَا أَبْغَضَكَ الْآخَرَ ٧  
فَكَذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: حَقًّا إِنَّكُمْ لَا  
تَقْدِرُونَ أَنْ تَخْدُمُوا اللَّهَ وَالْعَالَمَ ٨ لِأَنَّ  
الْعَالَمَ مَوْضُوعٌ فِي النِّفَاقِ وَالْجَشَعِ

(١) مت ١: ٥.

(٣) مت ٢٤: ١٦ ولو ١٣: ١٣.

(٥) مت ١١: ٢٩.

(٧) مت ٣: ٥.

وَالْخُبْثُ (٤) ٩ لِذَلِكَ لَا تَجِدُونَ رَاحَةً  
فِي الْعَالَمِ بَلْ تَجِدُونَ بَدَلًا مِنْهَا اضْطِهَادًا  
وَحَسَارَةً ١٠ إِذَا قَاعَبِدُوا اللَّهَ وَاحْتَقَرُوا  
الْعَالَمَ ١١ إِذْ مَتَى تَعْبُدُونَ تَجِدُونَ رَاحَةً  
لِنَفْسِكُمْ (٥) ١٢ اصْبِيحُوا السَّمْعَ  
لِكَلَامِي لِأَنِّي أَكَلِمُكُمْ بِالْحَقِّ ١٣ طُوبَى  
لِلَّذِينَ يَتَوَخَّوْنَ عَلَى هَذِهِ الْحَيَاةِ لِأَنَّهُمْ  
يَتَعَزَّوْنَ (٦) ١٤ طُوبَى لِلْمَسَاكِينِ (٧)  
الَّذِينَ يُعْرِضُونَ حَقًّا عَنْ مِلَادُ الْعَالَمِ  
لِأَنَّهُمْ سَيَتَنَعَّمُونَ بِمِلَادُ مَلَكُوتِ اللَّهِ ١٥  
طُوبَى لِلَّذِينَ يَأْكُلُونَ عَلَى مَائِدَةِ اللَّهِ (٨)  
لأنَّ الْمَلَائِكَةَ سَتَقُومُ عَلَى خِدْمَتِهِمْ ١٦  
أَنْتُمْ مُسَافِرُونَ كَسَيَّاحٍ ١٧ ائْتِخِذُوا السَّائِحُ  
لِنَفْسِهِ عَلَى الطَّرِيقِ قُصُورًا وَحُقُوفًا  
وغيرها مِنْ حُطَامِ الْعَالَمِ؟ ١٨ كَلَّا ثُمَّ  
كَلَّا. وَلَكِنَّهُ يَحْمِلُ أَشْيَاءَ خَفِيفَةً ذَاتَ  
فَائِدَةٍ وَجَدْوَى فِي الطَّرِيقِ ١٩ فَلْيَكُنْ هَذَا  
مَثَلًا لَكُمْ ٢٠ وَإِذَا أَحْبَبْتُمْ مَثَلًا آخَرَ فَإِنِّي  
أَضْرِبُهُ لَكُمْ لِكَي تَفْعَلُوا كُلَّ مَا أَقُولُهُ لَكُمْ  
٢١ لَا تَتَّقِلُوا قُلُوبَكُمْ بِالرَّغَائِبِ الْعَالَمِيَّةِ  
قَائِلِينَ: مَنْ يَكْسُونَا (٩) أَوْ مَنْ يُطْعِمُنَا؟  
٢٢ بَلْ انْظُرُوا الزُّهُورَ وَالْأَشْجَارَ مَعَ

(٢) مت ٩: ١٧.

(٤) ايو ٥: ١٩.

(\*) سورة ترك الدنيا

(٦) مت ٥: ٤.

(٩) مت ٦: ٢٥.

(٨) مت ٥: ٦.

لأنها تأتي بكنوز في عالم السماء ٣٢  
وقولوا لي من فضلكم: إذا وضعتم  
دراهمكم في هذا العالم لأنها تأتي  
بكنوز في عالم السماء ٣٢ وقولوا لي من  
فضلكم: إذا وضعتم دراهمكم في  
مصرف عشائر فأعطاكم عشرة أضعاف  
وعشرين ضعفا أقل تعطون رجلا كهذا  
كل مالكم؟ ٣٣ ولكن الحق أقول لكم:  
إنكم مهما أعطيتم وتركتم لأجل محبة الله  
فستستردونه مئة ضعف مع الحياة  
الأبدية (٧) ٣٤ فانظروا إذا كم يجب  
عليكم أن تكونوا مسرورين في خدمة الله.  
الفصل السابع عشر (\*)

عدم إيمان التلاميذ ودين (ما) من الصحيح  
١ ولما قال يسوع ذلك أجاب  
فيلبس: إننا لراغبون في خدمة الله ولكننا  
نرغب أيضا أن نعرف الله (٨) ٢ لأن  
إشعيا النبي قال: حقا إنك لإله  
محتجب (٩) ٣ وقال الله لموسى عبده:  
أنا الذي هو أنا (١٠) ٤ أجاب يسوع: يا

- (٢) تث ٨: ٤.  
(٤) مر ١٣: ٣١.  
(٦) لو ١٦: ٢٠-٢١.  
(٨) يو ١٤: ٦.  
(١٠) خر ٣: ١٤. (\*) هذا سورة إخلاص

الطيور التي كساها وغذاها الله ربنا  
بمجد أعظم من كل مجد سليمان ٢٣  
والله الذي خلقكم ودعاكم إلى خدمته  
هو قادر أن يغذيكم ٢٤ الذي أنزل  
المن (١) من السماء على شعبه إسرائيل  
في البرية أربعين سنة وحفظ أثوابهم من  
أن تعتق أو تبلى (٢) ٢٥ أولئك الذين  
كانوا ست مئة وأربعين ألف رجل (٣)  
خلا النساء والأطفال ٢٦ الحق أقول  
لكم: إن السماء والأرض تهتان (٤) بيد  
أن رحمته لا تهين للذين يتقونه ٢٧  
أغنياء العالم هم على رخائهم جياع  
وسيهلكون (٥) ٢٨ كان غني ازدادت (٦)  
ثروته فقال: ماذا أفعل يا نفسي ٢٩ إني  
أهدم أهرائي لأنها صغيرة وأبني أخرى  
جديدة أكبر منها فتظفرين بمنك يا  
نفسى ٣٠ إنه لخاسر لأنه في تلك الليلة  
توفى ٣١ ولقد كان يجب عليه العطف  
على المسكين وأن يجعل لنفسه أصدقاء  
من صدقات أموال الظلم في هذا العالم

- (١) تث ٨: ٣-١٦.  
(٣) خر ١٢: ٣٧ وعدد ١: ٤٦ و ١١: ٢١.  
(٥) يوح ١: ٥.  
(٧) مت ١٩: ٢٩.  
(٩) إيش ٤٥: ١٥.

فِيلَيْسُ إِنَّ اللَّهَ صَلَاحٌ بِدُونِهِ لَا صَلَاحَ ٥  
 إِنَّ اللَّهَ مَوْجُودٌ بِدُونِهِ لَا وَجُودَ ٦ إِنَّ اللَّهَ  
 حَيَاةٌ بِدُونِهِ لَا أَحْيَاءَ ٧ هُوَ عَظِيمٌ حَتَّى  
 أَنَّهُ يَمْلَأُ الْجَمِيعَ وَهُوَ فِي كُلِّ مَكَانٍ ٨  
 هُوَ وَحْدَهُ لَا نِدَ لَهُ ٩ لَا بَدَايَةَ وَلَا نِهَايَةَ  
 لَهُ وَلَكِنَّهُ جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ بَدَايَةَ وَسَيَجْعَلُ  
 لِكُلِّ شَيْءٍ نِهَايَةَ ١٠ لَا أَبَ وَلَا أُمَّ لَهُ ١١  
 لَا أَبْنَاءَ وَلَا إِخْوَةَ وَلَا عَشْرَاءَ لَهُ ١٢ وَلَمَّا  
 كَانَ لَيْسَ لِلَّهِ جِسْمٌ فَهُوَ لَا يَأْكُلُ وَلَا يَنَامُ  
 وَلَا يَمُوتُ وَلَا يَمُشِي وَلَا يَتَحَرَّكُ ١٣  
 وَلَكِنَّهُ يَدُومُ إِلَى الْأَبَدِ بِدُونِ شَبِيهِ بَشَرِيٍّ  
 ١٤ لِأَنَّهُ غَيْرُ ذِي جَسَدٍ وَغَيْرُ مُرَكَّبٍ  
 وَغَيْرُ مَادِيٍّ وَأَبْسَطُ الْبَسَاطَةِ ١٥ وَهُوَ  
 جَوَادٌ لَا يُحِبُّ إِلَّا الْجُودَ ١٦ وَهُوَ  
 مُقْسِطٌ حَتَّى إِذَا هُوَ قَاصٌّ أَوْ صَفَحَ فَلَا  
 مَرَدَ لَهُ ١٧ وَيَلَاخِظُ أَقُولُ لَكَ يَا  
 فِيلَيْسُ: إِنَّهُ لَا يُمْكِنُكَ أَنْ تَرَاهُ وَتَعْرِفَهُ  
 عَلَى الْأَرْضِ تَمَامَ الْمَعْرِفَةِ ١٨ وَلَكِنَّكَ  
 سَتَرَاهُ فِي مَمْلَكَتِهِ إِلَى الْأَبَدِ حَيْثُ يَكُونُ  
 قَوْمٌ سَعَادَتِنَا وَمَجْدُنَا ١٩ أَجَابَ فِيلَيْسُ:  
 مَاذَا تَقُولُ يَا سَيِّدُ؟ حَقًّا لَقَدْ كُتِبَ فِي  
 إِشْعِيَاءَ أَنَّ اللَّهَ أَبُوْنَا (١) فَكَيْفَ لَا يَكُونُ

لَهُ بَنُونَ؟ ٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّهُ فِي  
 الْأَنْبِيَاءِ مَكْتُوبٌ امْتَالْ كَثِيرَةً لَا يَجِبُ أَنْ  
 تَأْخُذَهَا بِالْحَرْفِ بَلْ بِالْمَعْنَى ٢١ لِأَنَّ  
 كُلَّ الْأَنْبِيَاءِ الْبَالِغِينَ مِثَّةً وَارْبَعَةً وَارْبَعِينَ  
 أَلْفًا الَّذِينَ أَرْسَلَهُمُ اللَّهُ إِلَى الْعَالَمِ قَدْ  
 تَكَلَّمُوا بِالْمُعَمَّيَّاتِ بِظُلَامٍ ٢٢ وَلَكِنْ  
 سَيَأْتِي بَعْدِي بَهَاءٌ (٢) كُلُّ الْأَنْبِيَاءِ  
 وَالْأَطْفَارِ فَيُشْرِقُ نُورًا عَلَى ظُلُمَاتٍ سَاثِرٍ  
 مَا قَالَ الْأَنْبِيَاءُ ٢٣ لِأَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ٢٤  
 وَلَمَّا قَالَ هَذَا تَنَهَّدَ يَسُوعُ وَقَالَ: ٢٥  
 ارْأَوْ بِإِسْرَائِيلَ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ وَانْظُرْ  
 بِشَفَقَةٍ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ذُرِّيَّتِهِ لَكِي  
 يَخْدُمُوكَ بِإِخْلَاصٍ قَلْبٍ ٢٦ فَأَجَابَ  
 تَلَامِيذُهُ لِيَكُنْ كَذَلِكَ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ ٢٧  
 وَقَالَ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْكُتْبَةَ  
 وَالْعُلَمَاءَ قَدْ أَبْطَلُوا شَرِيعَةَ (٣) اللَّهِ لِهَذِهِ  
 الْكَلِمَاتِ وَقَالُوا: ارْحَمْنَا يَا إِلَهُ (٤).  
 تَرَأَفَ عَلَى الْهَيْكَلِ وَالْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ  
 وَلَا تَدْفَعُهَا إِلَى احْتِقَارِ الْأُمَمِ لَكِي لَا  
 يَحْتَقِرُوا عَهْدَكَ ٣٠ فَأَجَابَ يَسُوعُ:  
 وَلَكِنْ كَذَلِكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِنَا.

(١) إيش: ٦٣: ١٦ و ٦٤: ٨.

(٣) مر: ٧: ١٣.

(٢) مر: ٧: ١٣.

(٤) ١٦: ٩ دا.

## الفصل الثامن عشر (\*)

يوضح هنا اضطهاد العالم بخدمة الله  
وأن حماية الله تقيهم

١ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا قَالَ:  
لَسْتُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ اخْتَرْتُمُونِي (١) بَلْ أَنَا  
اخْتَرْتُكُمْ لَتَكُونُوا تَلَامِيذِي ٢ فَإِذَا  
انْبَغَضَكُمْ الْعَالَمُ تَكُونُونَ حَقًّا تَلَامِيذِي (٢)  
٣ لَأنَّ الْعَالَمَ كَانَ دَائِمًا عَدُوَّ عِبِيدِ خِدْمَةِ  
اللَّهِ ٤ تَذَكَّرُوا الْأَنْبِيَاءَ الْأَطْهَارَ الَّذِينَ قَتَلَهُمُ  
الْعَالَمُ ٥ كَمَا حَدَّثَ فِي أَيَّامِ إِيلِيَّا إِذْ قَتَلَتْ  
إِيزَابِيلَ عَشْرَةَ آلَافٍ نَسِيٍّ حَتَّى أَنَّهُ بِالْجَهْدِ  
نَجَّى إِيلِيَّا الْمَسْكِينَ وَسَبْعَةَ آلَافٍ مِنْ أَوْلَادِهِ  
الْأَنْبِيَاءِ (٣) الَّذِينَ خَبَأَهُمْ رَيْسُ جَيْشٍ  
أَخَابَ ٦ أَوَاهُ مِنَ الْعَالَمِ الْفَاجِرِ الَّذِي لَا  
يَعْرِفُ اللَّهَ ٧ إِذَا لَا تَخَافُوا أَنْتُمْ (٤) لِأَنَّ  
شُعُورَ رُءُوسِكُمْ مُحَصَّاةٌ كَيْ لَا تَهْلِكَ.  
٨ انظُرُوا الْعُصْفُورَ الدَّرَوِيَّ وَالطَّيْشَ  
الْآخَرَ الَّتِي لَا تَسْقُطُ مِنْهَا رِيشَةٌ بَدُونِ  
إِرَادَةِ اللَّهِ ٩ أَيْعَتَنِي اللَّهُ بِالطَّيْشِ أَكْثَرَ مِنْ  
اعْتِنَائِهِ بِالْإِنْسَانِ الَّذِي لِاجِلِهِ خَلَقَ كُلَّ  
شَيْءٍ؟ ١٠ أَيْتَقُوا وَجُودَ إِنْسَانٍ أَشَدَّ اعْتِنَاءً  
بِحِدَائِهِ مِنْهُ بِابْنِهِ ١١ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا ١٢

أَفَلَا يَجِبُ عَلَيْكُمْ بِالْأَوَّلَى أَنْ تَنْظُرُوا أَنَّ  
اللَّهَ لَا يُهْمِلُكُمْ وَهُوَ الْمُعْتَنِي بِالطَّيْشِ ١٣  
وَلَكِنْ لِمَاذَا أَتَكَلَّمُ عَنِ الطَّيْشِ بَلْ لَا  
تَسْقُطُ وَرَقَّةُ شَجَرَةٍ بَدُونِ إِرَادَةِ اللَّهِ ١٤  
صَدَقُونِي لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ الْحَقُّ: إِنَّ  
الْعَالَمَ يَرْهَبُكُمْ إِذَا حَفِظْتُمْ كَلَامِي ١٥  
لِأَنَّهُ لَوْ لَمْ يَخْشَ فُضِيحَةَ فُجُورِهِ لِمَا  
أَبْغَضَكُمْ وَلَكِنَّهُ يَخْشَى فُضِيحَتَهُ وَلِذَلِكَ  
يُبْغِضُكُمْ وَيَضْطَهِدُكُمْ ١٦ فَإِذَا رَأَيْتُمْ  
الْعَالَمَ يَسْتَهْزِئُ بِكَلَامِكُمْ فَلَا تَحْزَنُوا بَلْ  
تَأْمَلُوا كَيْفَ أَنَّ اللَّهَ وَهُوَ أَعْظَمُ مِنْكُمْ قَدْ  
اسْتَهَانَ بِهِ أَيْضًا الْعَالَمُ حَتَّى حَسِبَتْ  
حِكْمَتُهُ جَهَالَةً ١٧ فَإِذَا كَانَ اللَّهُ يَحْتَمِلُ  
الْعَالَمَ بِصَبْرٍ فَلِمَاذَا تَحْزَنُونَ أَنْتُمْ يَا تَرَابَ  
وَطِينِ الْأَرْضِ؟ ١٨ فَيَصْبِرُكُمْ تَمَلِّكُونَ  
أَنْفُسَكُمْ (٥) ١٩ فَإِذَا لَطَمَكُمْ أَحَدٌ عَلَى  
خَدِّ فَحَوَّلُوا لَهُ الْآخَرَ لِيَلْطِمَهُ (٦) ٢٠ لَا  
تُجَازُوا شَرًّا بِشَرٍّ (٧) لِأَنَّ ذَلِكَ مَا تَفْعَلُهُ  
شَرُّ الْحَيَوَانَاتِ كُلِّهَا ٢١ وَلَكِنْ جَازُوا  
الشَّرَّ بِالْخَيْرِ وَصَلُّوا لِلَّهِ لِاجِلِ الَّذِينَ  
يُبْغِضُونَكُمْ (٨) ٢٢ النَّارُ لَا تُلْفَأُ بِالنَّارِ  
بَلْ بِالْمَاءِ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: لَا تَغْلِبُوا

(٢) يو ١٥: ١٩. (\*) سورة توكيل

(٤) مت ١٠: ٢٨ - ٣٠ ولو ١٢: ٥١ - ٥٧.

(٦) مت ٥: ٣٩.

(٨) مت ٥: ٤٤ ولو ٦: ٢٨.

(١) يو ١٥: ١٦.

(٣) ١ مل ١٨: ٤ و ١٣.

(٥) لو ٢١: ١٩.

(٧) ١ بط ٢: ٩.

الشَّرُّ بِالشَّرِّ بَلْ بِالْخَيْرِ (١) ٢٣ انظُرُوا الله  
الَّذِي جَعَلَ شَمْسَهُ تَطْلُعُ عَلَى الصَّالِحِينَ  
وَالطَّالِحِينَ (٢) وَكَذَلِكَ الْمَطَرُ ٢٤ فَكَذَلِكَ  
يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَفْعَلُوا خَيْرًا مَعَ الْجَمِيعِ  
لأنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي النَّامُوسِ: كُونُوا  
قَدْ يَسِينِ لَأَنِّي أَنَا إِلَهُكُمْ قُدُّوسٌ (٣).  
كُونُوا أَنْفِيسَاءَ لَأَنِّي أَنَا نَقِيٌّ. وَكُونُوا  
كَامِلِينَ لَأَنِّي أَنَا كَامِلٌ (٤) ٢٥ الْحَقُّ  
أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ الْخَادِمُ يُحَاوِلُ إِرْضَاءَ  
سَيِّدِهِ فَلَا يَلْبِسُ ثَوْبًا يَنْفَرُ مِنْهُ سَيِّدُهُ ٢٦  
وَأَتَوَابِكُمْ هِيَ إِرَادَتُكُمْ وَمَحَبَّتُكُمْ ٢٧  
احْذَرُوا إِذَا مِنْ أَنْ تُرِيدُوا أَوْ تُحِبُّوا شَيْئًا  
غَيْرَ مَرْضِيٍّ لِهَ رَبَّنَا ٢٨ أَيْقِنُوا أَنَّ اللَّهَ  
يُبْغِضُ بِهَرَجَةٍ وَشَهَوَاتِ الْعَالَمِ لِذَلِكَ  
ابْغُضُوا أَنْتُمْ الْعَالَمَ.

#### الفصل التاسع عشر (\*)

المسيح ينذر بتسليمه ويشفي عشرة

برص عند نزوله من الجبل

١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ أَجَابَ  
بَطْرُسُ (٥): يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ  
لِنَتَّبِعَكَ فَمَا مَصِيرُنَا؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ:  
إِنَّكُمْ لَتَجْلِسُونَ يَوْمَ الدَّيْنُونَةِ بِجَانِبِي  
لِتَشْهَدُوا عَلَى أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ الْاِثْنَى

عَشَرَ ٣ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ تَنَهَّدَ قَائِلًا:  
يَا رَبُّ مَا هَذَا؟ إِنِّي قَدْ اخْتَرْتُ اثْنَى عَشَرَ  
فَكَانَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ شَيْطَانًا (٦) ٤ فَحَزَنَ  
التَّلَامِيذُ جَدًّا لِهَذِهِ الْكَلِمَةِ ٥ فَعِنْدَ ذَلِكَ  
سَأَلَ الَّذِي يَكْتُبُ يَسُوعُ: لَا تَأْسَفْ يَا  
بَرَنَابَا لِأَنَّ الَّذِينَ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ قَبْلَ خَلْقِي  
الْعَالَمِ لَا يَهْلِكُونَ. تَهْلُلُ لِأَنَّ اسْمَكَ  
مَكْتُوبٌ فِي سِفْرِ الْحَيَاةِ (٧) ٧ وَعَزَى  
يَسُوعُ تَلَامِيذَهُ قَائِلًا لَا تَخَافُوا لِأَنَّ الَّذِي  
سَيَبْغِضُنِي لَا يَحْزَنُ لِكَلَامِي لِأَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ  
الشُّعُورُ الْإِلَهِيُّ ٨ فَتَعَزَّى الْمُخْتَارُونَ  
بِكَلَامِهِ ٩ وَأَدَّى يَسُوعُ صَلَوَاتِهِ ١٠ وَقَالَ  
التَّلَامِيذُ: آمِينَ. لِيَكُنْ هَكَذَا أَيُّهَا الرَّبُّ  
الْإِلَهَ الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ ١١ وَلَمَّا انْتَهَى يَسُوعُ  
مِنَ الْعِبَادَةِ نَزَلَ مِنَ الْجَبَلِ مَعَ تَلَامِيذِهِ  
١٢ وَالتَقَى بِعَشْرَةٍ (٨) بَرَصٍ صَرَخُوا مِنْ  
بَعِيدٍ: يَا يَسُوعُ بْنُ دَاوُدَ ارْحَمْنَا ١٣  
فَدَعَاهُمْ يَسُوعُ إِلَى قُرْبِهِ وَقَالَ لَهُمْ: مَاذَا  
تُرِيدُونَ مِنِّي أَيُّهَا الْإِخْوَةُ؟ ١٤ فَصَرَخُوا  
جَمِيعُهُمْ: أَعْطِنَا صِحَّةً ١٥ أَجَابَ  
يَسُوعُ: أَيُّهَا الْأَغْبِيَاءُ أَفَقَدْتُمْ عَقْلَكُمْ  
حَتَّى تَقُولُوا أَعْطِنَا صِحَّةً؟ ١٦ أَلَا تَرَوْنَ  
أَنِّي إِنْسَانٌ نَظِيرُكُمْ؟ (٩) ١٧ ادْعُوا إِلَيْنَا

(١) رو ١٢: ٢١.

(٢) مت ٥: ٤٨.

(\*) سورة البشفي (شفاء) الأبرص

(٦) يو ٦: ٧.

(٨) لو ١٧: ١٢ - ١٩. (٩) انظر فصل ١١: ٤ - ٥.

(٤) مت ٥: ٤٨.

(٥) مت ١٩: ٢٧ و ٢٨.

(٧) فيل ٣: ٦ ولو ١٠: ٢٠.

الَّذِي خَلَقَكُمْ وَهُوَ الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ يَشْفِكُمْ  
 ١٨ فَاجَابَ الْبَرصُ بِدُمُوعٍ: إِنَّا نَعْلَمُ  
 أَنَّكَ إِنْسَانٌ نَظِيرُنَا ١٩ وَلَكِنَّكَ قُدُّوسُ  
 اللَّهِ وَنَبِيُّ الرَّبِّ فَصَلَّ اللَّهُ لِيَشْفِينَا ٢٠  
 فَتَضَرَّعَ الرَّسُلُ إِلَى يَسُوعَ قَائِلِينَ: يَا مُعَلِّمُ  
 ارْحَمْنَهُمْ ٢١ حِينَئِذٍ أَنَّ يَسُوعَ صَلَّى  
 قَائِلًا: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ ٢٢  
 ارْحَمْ وَأَصْبِحِ السَّمْعَ إِلَى كَلِمَاتِ عَبْدِكَ  
 ٢٣ ارْحَمْ رَجَاءَ هَؤُلَاءِ الرِّجَالِ وَأَمْنَحْهُمْ  
 صِحَّةً لِأَجْلِ مَحَبَّةِ إِبْرَاهِيمَ أَبِينَا وَعَهْدِكَ  
 الْمُقَدَّسِ ٢٤ وَإِذْ قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ تَحَوَّلَ  
 إِلَى الْبَرصِ وَقَالَ: اذْهَبُوا وَأَرَوْا أَنْفُسَكُمْ  
 لِلْكَهَنَةِ بِحَسَبِ شَرِيعَةِ اللَّهِ ٢٥ فَانصَرَفَ  
 الْبَرصُ وَبَرَّثُوا عَلَى الطَّرِيقِ ٢٦ فَلَمَّا رَأَى  
 أَحَدُهُمْ أَنَّهُ بَرِيءٌ عَادَ يَنْشُدُ يَسُوعَ ٢٧  
 وَكَانَ إِسْمَاعِيلِيًّا ٢٨ وَإِذْ وَجَدَ يَسُوعُ  
 انْحَنَى اخْتِرَامًا لَهُ قَائِلًا: إِنَّكَ حَقًّا قُدُّوسُ  
 اللَّهِ ٢٩ وَتَضَرَّعَ إِلَيْهِ بِشُكْرِ لَكَ يَقْبِلُهُ  
 خَادِمًا (١) ٣٠ أَجَابَ يَسُوعُ: قَدْ بَرِئَ  
 عَشْرَةٌ قَائِمِ التَّسْعَةِ؟ ٣١ وَقَالَ لِلَّذِي بَرِئَ  
 إِنِّي مَا أَتَيْتُ لِأَخْدَمَ بَلْ لِأَخْدُمَ (٢) ٣٢  
 فَاذْهَبْ إِذَا إِلَى بَيْتِكَ ٣٣ وَاذْكُرْ مَا أَعْظَمَ  
 مَا فَعَلَ اللَّهُ بِكَ لَكَ يَعْزِمُوا أَنَّ الْوَعْدَ  
 الْمَوْعُودَ بِهَا إِبْرَاهِيمَ وَابْنُهُ مَعَ مَلَكَوَتِ اللَّهِ

آخِذَةً فِي الْأَقْتِرَابِ ٣٤ فَانصَرَفَ الْآبَرَصُ  
 الْمُبْرَأُ وَلَمَّا بَلَغَ جَبْرَةَ حَيَّةٍ قَصَّ مَا صَنَعَ  
 اللَّهُ بِهِ بِوَاسِطَةِ يَسُوعَ.

#### الفصل العشرون (\*)

الآية التي فعلها يسوع في البحر

وإعلانه أين يقبل النبي

١ وَذَهَبَ يَسُوعُ إِلَى بَحْرِ الْجَلِيلِ وَنَزَلَ  
 فِي مَرَكِبٍ (٣) مُسَافِرًا إِلَى النَّاصِرَةِ مَدِينَتِهِ  
 ٢ فَحَدَّثَ نَوْءَ عَظِيمٍ فِي الْبَحْرِ حَتَّى  
 أَشْرَفَ الْمَرَكِبُ عَلَى الْغَرَقِ ٣ وَكَانَ  
 يَسُوعُ نَائِمًا فِي مَقْدَمِ الْمَرَكِبِ ٤ فَذَنَّا  
 مِنْهُ تَلَامِيذُهُ وَأَيَقَظُوهُ قَائِلِينَ: يَا سَيِّدُ  
 خَلِّصْ نَفْسَكَ فَإِنَّا هَالِكُونَ ٥ وَأَحَاطَ  
 بِهِمْ خَوْفٌ عَظِيمٌ بِسَبَبِ الرِّيحِ الشَّدِيدَةِ  
 الَّتِي كَانَتْ مُضَادَّةً وَعَجِيجَ الْبَحْرِ ٦  
 فَنَهَضَ يَسُوعُ وَرَفَعَ عَيْنَيْهِ نَحْوَ السَّمَاءِ  
 وَقَالَ: يَا أَلُوهِيمُ الصَّبَّاءُ ارْحَمْ عِبِيدَكَ  
 ٧ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا سَكَنَتِ الرِّيحُ  
 خَالًا وَهَذَا الْبَحْرُ ٨ فَجَزَعَ النُّوتِيُّ قَائِلِينَ:  
 وَمَنْ هُوَ هَذَا حَتَّى أَنَّ الْبَحْرَ وَالرِّيحَ  
 يُطِيعَانِهِ؟ ٩ وَلَمَّا بَلَغَ مَدِينَةَ النَّاصِرَةِ إِذَا عَ  
 النُّوتِيُّ فِي الْمَدِينَةِ كُلِّ مَا فَعَلَهُ يَسُوعُ ١٠  
 فَمَثَلَ بَيْنَ يَدَيْهِ الْكُتُبَةَ وَالْعُلَمَاءَ وَقَالُوا:  
 لَقَدْ سَمِعْنَا (٤) كَمْ فَعَلْتَ فِي الْبَحْرِ

(٢) مت ٢٨: ٣٠

(١) مر ١٨: ٢٠ - ٢١

(\*) سورة البحر

(٤) لو ٤: ٢٣ - ٣٠

(٣) مت ٨: ٢٣ - ٢٧

وَالْيَهُودِيَّةِ فَاتْنَا إِذَا بَاتِيَةٍ مِنَ الْآيَاتِ (١) هُنَا فِي وَطْنِكَ ١١ فَأَجَابَ يَسُوعُ: يَطْلُبُ هَذَا الْجِيلُ الْعَدِيمُ الْإِيمَانَ آيَةً وَلَكِنْ لَنْ تُعْطَى لَهُ لِأَنَّهُ لَا يَقْبَلُ نَبِيًّا فِي وَطْنِهِ (٢) وَلَقَدْ كَانَ فِي زَمَنِ إِيلِيَّا أَرَامِلُ كَثِيرَاتٌ فِي الْيَهُودِيَّةِ وَلَكِنَّهُ لَمْ يُرْسَلْ لِيَقَاتِ إِلَّا إِلَى أَرْمَلَةٍ صَيِّدًا ١٢ وَكَانَ الْبُرْصُ فِي زَمَنِ الْبِشْعِ فِي الْيَهُودِيَّةِ كَثِيرِينَ وَلَكِنْ لَمْ يَبْرَأْ إِلَّا نَعْمَانُ السَّرْتَانِيُّ ١٣ فَحَنَقَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ وَأَمْسَكُوهُ وَاحْتَمَوْهُ إِلَى شَفَا جُرْفٍ لِيَرْمُوهُ وَلَكِنْ يَسُوعُ مَشَى فِي وَسْطِهِمْ وَأَنْصَرَفَ عَنْهُمْ.

#### الفصل الحادي والعشرون (\*)

يسوع يشفى مجنوناً وطرح الخنازير في البحر وابراهه ابنه كنعانية

١ وَصَعِدَ يَسُوعُ إِلَى كَفَرْنَاهُومَ وَدَنَا مِنَ الْمَدِينَةِ ٢ وَإِذَا بِشَخْصٍ خَرَجَ مِنْ بَيْنِ الْقُبُورِ كَانَ بِهِ شَيْطَانٌ تَمَكَّنَ مِنْهُ حَتَّى لَمْ تَقْوَا سِلْسَلَةً عَلَى إِمْسَاكِهِ فَالْحَقَ بِالنَّاسِ ضَرَرًا كَثِيرًا ٣ فَصَرَخَتِ الشَّيَاطِينُ مِنْ فِيهِ قَائِلَةً: يَا قُدُّوسُ اللَّهِ لِمَ أَذًا جِئْتَ قَبْلَ الْوَقْتِ لَتُزْعِجَنَا؟ ٤ وَتَضَرَّعُوا إِلَيْهِ أَنْ لَا يُخْرِجَهُمْ ٥ فَسَأَلَهُمْ يَسُوعُ كَمْ

عَدُّهُمْ ٦ فَاجَابُوا: سِتَّةُ آلَافٍ وَسِتُّ مِائَةٍ وَسِتَّةُ وَسِتُّونَ ٧ فَلَمَّا سَمِعَ التَّلَامِيذُ هَذَا ارْتَاعُوا وَتَضَرَّعُوا إِلَى يَسُوعَ أَنْ يَنْصَرِفَ ٨ حِينَئِذٍ أَجَابَ يَسُوعُ: أَيْنَ إِيْمَانُكُمْ؟ يَجِبُ عَلَى الشَّيْطَانِ أَنْ يَنْصَرِفَ لَا أَنَا ٩ فَحِينَئِذٍ صَرَخَتِ الشَّيَاطِينُ قَائِلَةً: إِنَّا نَخْرُجُ وَلَكِنْ اسْمَحْ لَنَا أَنْ نَدْخُلَ فِي تِلْكَ الْخَنَازِيرِ ١٠ وَكَانَ يَرْعَى هُنَاكَ بِجَانِبِ الْبَحْرِ نَحْوَ عَشْرَةِ آلَافٍ خَنَازِيرٍ لِلْكَنَعَانِيِّينَ ١١ فَقَالَ يَسُوعُ: اخْرُجُوا وَادْخُلُوا فِي الْخَنَازِيرِ ١٢ فَدَخَلَتِ الشَّيَاطِينُ الْخَنَازِيرَ بِجَعِيرٍ وَقَذَتْ بِهَا إِلَى الْبَحْرِ ١٣ حِينَئِذٍ هَرَبَ إِلَى الْمَدِينَةِ رِعَاةُ الْخَنَازِيرِ وَقَصُّوا كُلَّ مَا جَرَى عَلَى يَدِ يَسُوعَ ١٤ فَخَرَجَ مِنْ ثَمَّ رِجَالُ الْمَدِينَةِ فَوَجَدُوا يَسُوعَ وَالرَّجُلَ الَّذِي شَفَى ١٥ فَارْتَاعَ الرَّجَالُ وَضَرَّعُوا إِلَى يَسُوعَ أَنْ يَنْصَرِفَ عَنْ تَخُومِهِمْ ١٦ فَأَنْصَرَفَ مِنْ ثَمَّ عَنْهُمْ وَصَعِدَ إِلَى نَوَاحِي صُورَ وَصَيِّدًا ١٧ وَإِذَا بِامْرَأَةٍ مِنْ كَنْعَانَ مَعَ ابْنَيْهَا (٤) قَدْ جَاءَتْ مِنْ بِلَادِهَا لِتَرَى يَسُوعَ ١٨ فَلَمَّا رَأَتْهُ آتِيًا مَعَ تَلَامِيذِهِ صَرَخَتْ: يَا يَسُوعَ بْنَ دَاوُدَ ارْحَمِ الَّتِي يُعَذِّبُهَا

(١) مت ١٢: ٢٨ و ٢٩.

(٢) مر ١: ٥-٧.

(٣) مت ٨: ٢٨ - ٣٤.

(٤) مت ١٥: ٢١ - ٢٨.

(\*) سورة الجن

وَأَيْنَ مَصِيرُهُ ٢٠ مِنْ طِينِ الْأَرْضِ خَلَقَ  
اللَّهُ الْجَسَدَ ٢١ وَفِيهِ نَفَخَ نَسَمَةَ الْحَيَاةِ (١)  
بِنَفْحَةٍ فِيهِ ٢٢ فَمَتَّى اعْتَرَضَ الْجَسَدُ  
خِدْمَةَ اللَّهِ يَجِبُ أَنْ يُمْتَنِعَ وَيُدَاسَ  
كَالطَّيْنِ ٢٣ لِأَنَّ مَنْ يُبْغِضُ نَفْسَهُ فِي هَذَا  
الْعَالَمِ يَجِدُهَا فِي الْحَيَاةِ الْآبِدِيَّةِ (٢) ٢٤

أَمَّا مَا هِيَ الْجَسَدُ الْآنَ فَوَاضِحٌ مِنْ رَغَائِبِهِ  
أَنَّهُ الْعَدُوُّ الْأَلَدُ لِكُلِّ صَلاَحٍ فَإِنَّهُ وَحْدَهُ  
يَتَوَقَّعُ إِلَى الْخَطِيئَةِ ٢٥ أَيْ جِبُّ إِذَا عَلَى  
الْإِنْسَانِ مَرَضَةٌ لِأَحَدِ أَعْدَائِهِ أَنْ يَتْرَكَ  
مَرَضَةَ اللَّهِ خَالِقِهِ ٢٦ تَأْمَلُوا هَذَا. إِنَّ  
كُلَّ الْقِدِّيسِينَ وَالْأَنْبِيَاءِ كَانُوا أَعْدَاءَ  
جَسَدِهِمْ لِخِدْمَةِ اللَّهِ ٢٧ لِذَلِكَ جَرَوْا  
بِطَبِيبِ خَاطِرٍ إِلَى حَقِّقِهِمْ ٢٨ لِكَيْ لَا  
يَتَعَدَّوْا شَرِيعَةَ اللَّهِ الْمُعْطَاةَ لِمُوسَى عَبْدِهِ  
وَيَخْدُمُوا الْأَلْهَةَ الْبَاطِلَةَ الْكَاذِبَةَ ٢٩  
اذْكُرُوا إِبِلِيَّا الَّذِي هَرَبَ جَائِبًا قَفَارَ  
الْجِبَالِ مُقْتَاتًا بِالْعُشْبِ وَمُرْتَدِيًا جِلْدَ  
الْمَعَزِ ٣٠ أَوَاهُ. كَمْ مِنْ يَوْمٍ لَمْ يَأْكُلْ ٣١  
أَوَاهُ. مَا أَشَدَّ الْبَرْدَ الَّذِي احْتَمَلَهُ ٣٢  
أَوَاهُ. كَمْ مِنْ شَوْيُوبٍ بَلَّلَهُ ٣٣ وَلَقَدْ  
عَانَى مُدَّةَ سَبْعِ سِنِينَ شَطْفَ اضْطِهَادِ  
تِلْكَ الْمَرْأَةِ النُّجَسَةِ إِيْزَابِلَ ٣٤ اذْكُرُوا

إِلَى الْقُبُورِ تَعْلَمُونَ مَا هُوَ الْجَسَدُ.  
الفصل الرابع والعشرون (\*)  
مثل جلي كيف يجب على الإنسان أن  
يهرب من الولايم والنعم

١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ بَكَى قَائِلًا:  
الْوَيْلُ لِلَّذِينَ هُمْ خِدْمَةُ أَجْسَادِهِمْ ٢  
لَأَنَّهُمْ حَقًّا لَا يَنَالُونَ خَيْرًا فِي الْحَيَاةِ  
الْأُخْرَى بَلْ عَذَابًا لِحَطَايَاهُمْ ٣ أَقُولُ  
لَكُمْ: إِنَّهُ كَانَ نَهْمٌ غَنِيٌّ لَمْ يَهْمُهُ سِوَى  
النَّهْمِ ٤ وَكَانَ يُوَلِّمُ وَلِيْمَةً عَظِيمَةً كُلَّ  
يَوْمٍ (٤) ٥ وَكَانَ وَاقِفًا عَلَى بَابِهِ فَقِيرٌ  
يُدْعَى لِعَازَرَ وَهُوَ مُمْتَلِئٌ قُرُوحًا وَيَسْتَهْجِي  
أَنْ يَشْبَعَ مِنَ الْفُتَاتِ السَّاقِطِ مِنْ مَائِدَةِ  
النَّهْمِ ٦ وَلَكِنْ لَمْ يُعْطِهِ أَحَدٌ إِيَّاهُ بَلْ  
سَخَّرَ بِهِ الْجَمِيعَ ٧ وَلَمْ يَتَحَنَّنْ عَلَيْهِ إِلَّا  
الْكَلَابُ لِأَنَّهُمَا كَانَتَا تَلْحَسُ قُرُوحَهُ ٨  
وَحَدَّثَ أَنْ مَاتَ الْفَقِيرُ وَاحْتَمَلْنَاهُ  
الْمَلَأَتُكُهُ إِلَى ذِرَاعِي إِبْرَاهِيمَ أَبِينَا ٩

(٣) امل ٤: ٤٢.

(٢) يو ١٢: ٢٥.

(٤) لو ١٦: ١٩ - ٣١.

(١) تك ٢: ٧.

(\*) سورة الغنى والخس (الفقير)



وَمَاتَ الْغَنِيُّ أَيْضاً وَاحْتَمَلَتْهُ الشَّيَاطِينُ  
إِلَى ذِرَاعِي إِبْلِيسَ حَيْثُ عَانِي أَسَدُ  
الْعَذَابِ ١٠ فَرَفَعَ عَيْنَيْهِ وَرَأَى لِعَازَرَ مِنْ  
بَعِيدٍ عَلَى ذِرَاعِي إِبْرَاهِيمَ ١١ فَصَرَخَ  
حِينَئِذٍ الْغَنِيُّ: يَا أَبْتَاهُ إِبْرَاهِيمُ ارْحَمْنِي  
وَأَبْعَثْ لِعَازَرَ لِيَحْمِلَ لِي عَلَى أَطْرَافِ  
بَنَانِهِ قِطْرَةَ مَاءٍ تُبْرِدُ لِسَانِي الَّذِي يُعَذِّبُ  
فِي هَذَا الْهَلِيبِ ١٢ فَاجَابَ إِبْرَاهِيمُ: يَا  
بُنَى أَذْكَرَ أَنْكَ اسْتَوْقَيْتَ طَيْبَاتِكَ فِي  
حَيَاتِكَ وَلِعَازَرَ الْجَلَاءِ ١٣ لِذَلِكَ أَنْتَ  
الآن فِي الشَّقَاءِ وَهُوَ فِي الْعَزَاءِ ١٤ فَصَرَخَ  
الْغَنِيُّ أَيْضاً: يَا أَبْتَاهُ إِبْرَاهِيمُ إِنِّي لِي فِي  
بَيْتِ أَبِي ثَلَاثَةَ إِخْوَةٍ ١٥ فَأَرْسَلَ إِذَا  
لِعَازَرَ لِيُخْبِرَهُمْ بِمَا أَعَانِيهِ لِكَيْ يَتُوبُوا وَلَا  
يَأْتُوا إِلَيَّ هُنَا ١٦ فَاجَابَ إِبْرَاهِيمُ: عَنْدَهُمْ  
مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءُ فَلْيَسْمَعُوا مِنْهُمْ ١٧ أَجَابَ  
الْغَنِيُّ: كَلَّا يَا أَبْتَاهُ إِبْرَاهِيمُ بَلْ إِذَا قَامَ  
وَاحِدٌ مِنَ الْأَمْوَاتِ يُصَدِّقُونَ ١٨ فَاجَابَ  
إِبْرَاهِيمُ: إِنَّ مِنْ لَأَيُّصَدِّقُ مُوسَى وَلَا  
الْأَنْبِيَاءَ لَا يُصَدِّقُ الْأَمْوَاتُ وَلَوْ قَامُوا ١٩  
وَقَالَ يَسُوعُ: انظُرُوا أَلَيْسَ الْفُقَرَاءُ الصَّابِرُونَ  
مُبَارَكِينَ الَّذِينَ يَشْتَهُونَ مَا هُوَ ضَرُورِيٌّ  
فَقَطُّ كَارِهِينَ الْجَسَدَ ٢٠ مَا أَشَقَى الَّذِينَ

(\*) سورة الزبطل النفس (الضبط للنفس)

(١) مز ١٠: ٢٨.

يَحْمِلُونَ الْآخَرِينَ لِلدُّفْنِ لِيُعْطُوا أَجْسَادَهُمْ  
طَعَاماً لِلدُّودِ وَلَا يَتَعَلَّمُونَ الْحَقَّ ٢١  
لأنَّهُمْ يَبْنُونَ بُيُوتاً كَبِيرَةً وَيَشْتَرُونَ أَمْلاكاً  
كَثِيرَةً وَيَعِيشُونَ فِي الْكِبَرِيَاءِ.

الفصل الخامس والعشرون (\*)

كيف يجب على الإنسان أن يحترق

الجسد ويعيش في العالم

١ حِينَئِذٍ قَالَ الْكَاتِبُ: يَا مُعَلِّمُ إِنَّ  
كَلَامَكَ لِحَقٍّ وَلِذَلِكَ قَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ  
لِنَتَّبِعَكَ (١) ٢ فَقُلْ لَنَا إِذَا كَيْفَ يَجِبُ  
عَلَيْنَا أَنْ نَبْغِضَ جَسَدَنَا ٣ الْإِنْتِحَارُ غَيْرُ  
جَائِزٍ. وَلَكِنَّا كُنَّا أَحْيَاءَ وَجَبَّ عَلَيْنَا أَنْ  
نَقْبِضَهُ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ: احْفَظْ جَسَدَكَ  
كَفَرَسَ تَعِشْ فِي أَمْنٍ ٥ لِأَنَّ الْقُوتَ  
يُعْطَى لِلْفَرَسِ بِالْمِكْيَالِ وَالشُّغْلُ بِلاَ قِيَاسٍ  
٦ وَيُوضَعُ الْجَبَامُ فِيهِ لِيَسِيرَ بِحَسَبِ  
إِرَادَتِكَ ٧ وَيُرَبِّطُ لِكَيْ لَا يُزْعِجَ أَحَدًا ٨  
وَيُحْسِسُ فِي مَكَانٍ حَقِيرٍ ٩ وَيُضْرَبُ إِذَا  
عَصَى ١٠ فَهَكَذَا أَفْعَلْ إِذَا أَنْتَ يَا بَرْنَابَا  
تَعِشْ دَوْمًا مَعَ اللَّهِ ١١ وَلَا يَغِيظَنَّكَ  
كَلَامِي لِأَنَّ دَاوُدَ النَّبِيَّ فَعَلَ هَذَا الشَّيْءَ  
نَفْسُهُ كَمَا يَعْتَرِفُ قَائِلًا: إِنِّي كَفَرَسْتُ  
عِنْدَكَ وَإِنِّي دَائِمًا مَعَكَ (٢) ١٢ أَلَا قُلْ

(٢) مز ٧٣: ٢٢ - ٢٣.

لي: أيهما أفقر؟ الذي يَقْنَعُ بالقليل أم الذي يَشْتَهِي الكثير؟ ١٣ الحق أقول لكم: لو كان للعالم عقل سليم لم يجمع أحد شيئاً لنفسه ١٤ بل كان كل شيء شريكاً ١٥ ولكن بهذا يُعلمُ جُؤنُهُ: أنه كلما جمع زاد رغبة ١٦ وأن ما يجمعه فإنما يجمعه لراحة الآخرين الجسدية ١٧ فليُكفِّكم<sup>(١)</sup> إذا ثوب واحد ١٨ ارموا كيسكم ١٩ لا تحمِلوا مَزوداً ولا حذاءً في أرجلكم ٢٠ ولا تفكروا قائلين: ماذا يحدث لنا ٢١ بل فكروا أن تفعلوا إرادة الله ٢٢ وهو يُقدِّم لكم حاجتكم حتى لا تكونوا في حاجة إلى شيء يؤخذ في الحياة الأخرى ٢٤ لأن من كانت أورشليم وطناً له لا يبنى بيوتاً في السامرة ٢٥ لأنه يوجد عداوة بين المدينتين ٢٦ أتتفقون؟ ٢٧ فأجاب التلاميذ: بلى.

**الفصل السادس والعشرون\***

كيف يجب على الإنسان أن يحب الله ويتضمن هذا الفصل النزاع العجيب بين إبراهيم وأبيه

١ ثم قال يسوع: كان رجل على

سفر وبينما كان سائراً وجد كنزاً في حفل<sup>(٢)</sup> مغروض للمبيع بخمس قطع من النقود ٢ فلما علم الرجل ذلك ذهب ثواً وباع رداءه ليشتري ذلك الحفل فهل يصدق ذلك؟ ٣ فأجاب التلاميذ: إن من لا يصدق هذا فهو مجنون ٤ فقال عندئذ يسوع: إنكم تكونون مجانين إذا كنتم لا تعطون حواسكم لله لتشتروا أنفسكم حيث يستقر كنز المحبة ٥ كنز لا نظير له ٦ لأن من يحب الله كان الله له ٧ ومن كان الله له كان له كل شيء ٨ أجاب بطرس: قل لنا يا معلم كيف يجب على الإنسان أن يحب الله محبة خالصة؟ ٩ فأجاب يسوع: الحق أقول لكم: إن من لا يبغض أباه وأمه وحياته وأولاده وأمراته لأجل محبة الله<sup>(٣)</sup> فمثل هذا ليس أهلاً أن يحب الله ١٠ أجاب بطرس: يا معلم لقد كتب في ناموس الله في كتاب موسى: أكرم أباك لتعيش طويلاً على الأرض<sup>(٤)</sup> ١١ ثم يقول أيضاً: ليكن ملعوناً الابن الذي لا يطيع أباه وأمه<sup>(٥)</sup> ١٢ وكذلك أمر الله بأن

(٢) مت ١٢: ٤٤.

(٤) خر ٢٠: ١٢.

(\*) سورة إبراهيم وأبول (يقصد أبيه)

(١) مت ١٠: ٩ - ١٠.

(٣) لو ١٤: ٢٦.

(٥) تث ٢٧: ١٦.

يُرْجَمُ مِثْلُ هَذَا الابْنِ الْعَقُوقِ أَمَامَ بَابِ  
الْمَدِينَةِ وَجُوبًا بِغَضَبِ الشَّعْبِ<sup>(١)</sup> ١٣  
فَكَيْفَ نَأْمُرُنَا أَنْ نُبْغِضَ آبَاءَنَا وَأُمَّنَا؟ ١٤  
أَجَابَ يَسُوعُ: كُلُّ كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِي  
صَادِقَةٌ ١٥ لِأَنَّهَا لَيْسَتْ مِنْ بَلٍ مِنَ اللَّهِ  
الَّذِي أَرْسَلَنِي<sup>(٢)</sup> إِلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ ١٦  
لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ مَا عِنْدَكُمْ قَدْ  
أَنْعَمَ اللَّهُ بِهِ عَلَيْكُمْ ١٧ فَأَيُّ الْأَمْرَيْنِ  
أَعْظَمُ قِيَمَةً؟ الْعَطِيَّةُ أَمْ الْمُعْطَى؟ ١٨  
فَمَتَى كَانَ أَبُوكَ أَوْ أُمُّكَ أَوْ غَيْرُهُمَا عَثْرَةً  
لَكَ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ فَانْبِذْهُمْ كَأَنَّهُمْ أَعْدَاءُ  
١٩ أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ لِإِبْرَاهِيمَ: اخْرُجْ مِنْ  
بَيْتِ أَبِيكَ وَأَهْلِكَ<sup>(٣)</sup> وَتَعَالِ اسْكُنْ فِي  
الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطِيَهَا لَكَ وَلِتَسْلِكَ ٢٠  
وَلَمَّاذَا قَالَ اللَّهُ ذَلِكَ؟ ٢١ أَلَيْسَ لِأَبَا  
إِبْرَاهِيمَ كَانَ صَانِعَ تَمَاثِيلَ يَصْنَعُ وَيَعْبُدُ  
الْهَةَ كَاذِبَةً؟ ٢٢ لِذَلِكَ بَلَغَ الْعَدَاءُ بَيْنَهُمَا  
حَدًّا أَرَادَ مَعَهُ الْأَبُ أَنْ يَحْرِقَ ابْنَهُ ٢٣  
أَجَابَ بُطْرُسُ: إِنَّ كَلِمَاتِكَ صَادِقَةٌ ٢٤  
وَأِنِّي أَضْرَعُ إِلَيْكَ أَنْ تَقْصُرَ عَلَيْنَا كَيْفَ  
سَخِرَ إِبْرَاهِيمُ مِنْ أَبِيهِ؟ ٢٥ أَجَابَ  
يَسُوعُ: كَانَ إِبْرَاهِيمُ ابْنَ سَبْعِينَ سَنَةً لَمَّا  
ابْتَدَأَ أَنْ يَطْلُبَ اللَّهَ ٢٦ فَقَالَ يَوْمًا لِأَبِيهِ:

يَا أَبَتَاهُ مَنْ صَنَعَ الْإِنْسَانَ؟ ٢٧ أَجَابَ  
الْوَالِدُ الْغَيْبِيُّ: الْإِنْسَانُ ٢٨ لِأَنِّي أَنَا  
صَنَعْتُكَ وَأَبِي صَنَعَنِي ٢٩ فَأَجَابَ  
إِبْرَاهِيمُ: يَا أَبِي لَيْسَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ ٣٠  
لِأَنِّي سَمِعْتُ شَيْخًا يَنْتَحِبُ وَيَقُولُ: يَا  
إِلَهِي لِمَاذَا لَمْ تُعْطِنِي أَوْلَادًا؟ ٣١ أَجَابَ  
أَبُوهُ: حَقًّا يَا بَنِيَّ اللَّهُ يُسَاعِدُ الْإِنْسَانَ  
لِيَصْنَعَ إِنْسَانًا وَلِكَيْنُهُ لَا يَضَعُ يَدَهُ فِيهِ ٣٢  
أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ: كَمْ إِلَهًا هُنَالِكَ يَا أَبِي؟  
٣٤ أَجَابَ الشَّيْخُ: لَا عِدَدَ لَهُمْ يَا بَنِيَّ  
٣٥ فَحِينَئِذٍ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ: مَاذَا أَفْعَلُ يَا  
أَبِي إِذَا خَدَمْتُ إِلَهًا وَأَرَادَ بِي الْآخَرُ شَرًّا  
لِأَنِّي لَا أَخْدُمُهُ؟ ٣٦ وَمَهْمَا يَكُنْ مِنَ  
الْأَمْرِ فَإِنَّهُ يَحْصُلُ بَيْنَهُمَا شِقَاقٌ وَيَقَعُ  
الْخِصَامُ بَيْنَ الْأَلِهَةِ ٣٧ وَلَكِنْ إِذَا قَتَلَ  
الْإِلَهَ الَّذِي يُرِيدُ بِي شَرًّا. إِلَهِي فَمَاذَا  
أَفْعَلُ؟ ٣٨ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ يَقْتُلَنِي أَنَا  
أَيْضًا؟ ٣٩ فَأَجَابَ الشَّيْخُ ضَاحِكًا: لَا  
تَخَفْ يَا بَنِيَّ لِأَنَّهُ لَا يُخَاصِمُ إِلَهَ إِلَهًا ٤٠  
كَلَّا فَإِنَّ فِي الْهَيْكَلِ الْكَبِيرِ أَلُوفًا مِنَ  
الْأَلِهَةِ مَعَ الْإِلَهِ الْكَبِيرِ بَعْلُ ٤١ وَقَدْ بَلَغَتْ  
الْآنَ سَبْعِينَ سَنَةً مِنَ الْعُمُرِ وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنِّي  
لَمْ أَرَقَطْ إِلَهًا ضَرَبَ إِلَهًا آخَرَ ٤٢ وَمِنْ

(١) تث ٢١: ١٨ - ٢١

(٢) تك ١٢: ١

(٣) يو ١٤: ٢٤

المؤكد أن الناس كلهم لا يعبدون إلهاً واحداً ٤٣ بل يعبد واحد إلهاً وآخر آخر ٤٤ أجاب إبراهيم: فإذا يوجد وفاق بينهم؟ ٤٥ أجاب الشيخ: يا غبي إني كل يوم أصنع إلهاً أبيعهُ لآخرين لا اشتري به خبزاً وأنت لا تعلم كيف تكون الآلهة! ٤٨ وكان في تلك الدقيقة يصنع تمثالاً ٤٩ فقال: هذا من خشب النخل وذلك من الزيتون وذلك التمثال الصغير من العاج ٥٠ انظر ما أجملهُ. ألا يظهر كأنه حي؟ ٥١ حقاً لا يعوزه إلا النفس ٥٢ أجاب إبراهيم: إذا يا أبي ليس للآلهة نفس فكيف يهبون الأنفاس؟ ٥٣ ولما لم تكن لهم حياة فكيف يعطون إذا الحياة ٥٤ فمن المؤكد يا أبي أن هؤلاء ليسوا هم الله ٥٥ فحنق الشيخ لهذا الكلام قائلاً: لو كنت بالغاً من العمر ما تسمكن معه من الإدراك لشججت رأسك بهذه الفاس ٥٦ ولكن اصمت إذ ليس لك إدراك ٥٧ أجاب إبراهيم: يا أبي إن كانت الآلهة مصنوعة من خشب فإن إحراق الخشب خطيئة كبرى ٥٩ ولكن قل لي يا أبت كيف وأنت قد

صنعت إلهة هذا عدوها لم لم تساعدك الآلهة لتصنع أولاداً كثيرين فتصير أقوى رجل في العالم؟ ٦٠ فحنق الأب لما سمع ابنه يتكلم هكذا ٦١ فأكمل الابن قائلاً: ٦٢ يا أبت هل وجد العالم حيناً من الدهر يدون بشر؟ ٦٣ أجاب الشيخ: نعم ولماذا؟ ٦٤ قال إبراهيم: لأنني أحب أن أعرف من صنع الإله الأول ٦٥ فقال الشيخ: انصرف الآن من بيتي ودعني أصنع هذا الإله سريعاً ولا تكلمني كلاماً ٦٦ فمتى كنت جاعاً فإنيك تشتهي خبزاً لا كلاماً ٦٧ فقال إبراهيم: إنه لإله عظيم. فإنيك تقطعه كما تريد وهو لا يدافع عن نفسه ٦٨ فغضب الشيخ وقال: إن العالم بأسره يقول إنه إله وأنت أيها الغلام الغبي تقول كلاً؟ ٦٩ فواللهي لو كنت رجلاً لقتلتك ٧٠ ولما قال هذا ضرب إبراهيم ورأسه وطرده من البيت.

#### الفصل السابع والعشرون (\*)

يوضح هذا الفصل عدم لياقة الضحك

بالناس وفطنة إبراهيم

١ فضحك التلاميذ من حمق الشيخ

وَوَقَفُوا مِنْهُمْ مَنْ هَدَى مِنْ فِطْنَةِ إِبْرَاهِيمَ ۚ وَلَكِنْ يَسُوعَ وَبَعْضَهُمْ قَائِلًا: لَقَدْ نَسِينَا كَلَامَ النَّبِيِّ الْقَائِلِ (١): الضُّحِكُ الْعَاجِلُ نَذِيرُ الْبُكَاءِ أَلَّا جَلِ ٣ وَأَيْضًا: لَا تَذْهَبْ إِلَى حَيْثُ الضُّحِكُ بَلْ اجْلِسْ حَيْثُ يَبْكُونَ ٤ لِأَنَّ هَذِهِ الْحَيَاةَ تَنْقُضِي فِي الشَّقَاءِ ٥ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ فِي زَمَنِ مُوسَى مَسَخَ نَاسًا كَثِيرِينَ فِي مِصْرَ حَيَوَانَاتٍ مَخُوفَةٍ ٦ لِأَنَّهُمْ ضَحِكُوا وَاسْتَهْزَءُوا بِالْآخِرِينَ ٧ اخْذَرُوا مِنْ أَنْ تَضْحَكُوا مِنْ أَحَدٍ مَا لَأَنْتُمْ بُكَاءٌ تَبْكُونَ بِسَبَبِهِ ٨ أَجَابَ التَّلَامِيذُ: إِنَّا ضَحِكْنَا مِنْ حِمَاةِ الشَّيْخِ ٩ فَأَجَابَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: كُلُّ نَظِيرٍ يُحِبُّ نَظِيرَهُ فَيَجِدُ فِي ذَلِكَ مَسْرَةً ١٠ وَلِذَلِكَ لَوْ لَمْ تَكُونُوا أَغْبِيَاءَ لَمَا ضَحِكْتُمْ مِنَ الْغَبَاوَةِ ١١ أَجَابُوا: لِيَرْحَمَنَا اللَّهُ ١٢ قَالَ يَسُوعُ: لِيَكُنْ كَذَلِكَ ١٣ حِينَئِذٍ قَالَ فِيلِبُّسُ: يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ حَدَّثَ أَنْ أَبَا إِبْرَاهِيمَ أَحَبَّ أَنْ يَحْرِقَ ابْنَهُ؟ ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ: لَمَا بَلَغَ إِبْرَاهِيمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً مِنَ الْعُمُرِ قَالَ لَهُ أَبُوهُ يَوْمًا مَا: غَدًا عِيدُ كُلِّ آلِهَةٍ ١٥ فَلِذَلِكَ سَنَذْهَبُ إِلَى الْهَيْكَلِ الْكَبِيرِ وَنَحْمِلُ هَدِيَّةً لِلْإِلَهِ

بَعْلَ الْعَظِيمِ ١٦ وَأَنْتِ تَنْتَخِبُ لِنَفْسِكَ إِلَهًا ١٧ لِأَنَّكَ بَلَغْتَ سِنًا يَحِقُّ لَكَ مَعَهُ اتِّخَاذُ إِلَهٍ ١٨ فَأَجَابَ إِبْرَاهِيمُ بِمَكْرٍ: سَمِعَا وَطَاعَةً يَا أَبِي ١٩ فَبَكَرًا فِي الصَّبَاحِ إِلَى الْهَيْكَلِ قَبْلَ كُلِّ أَحَدٍ ٢٠ وَلَكِنْ إِبْرَاهِيمَ كَانَ يَحْمِلُ تَحْتَ صُدْرَتِهِ قَاسًا مَسْتُورَةً ٢١ فَلَمَّا دَخَلَ الْهَيْكَلُ وَازْدَادَ الْجَمْعُ خَبَا إِبْرَاهِيمَ نَفْسَهُ وَرَأَى صَنَمًا فِي نَاحِيَةٍ مُظْلِمَةٍ فِي الْهَيْكَلِ ٢٢ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَبُوهُ ظَنَّ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ سَبَقَهُ إِلَى الْبَيْتِ وَلِذَلِكَ لَمْ يَمُكِّثْ لِيُفْتَشِ عَنْهُ.

#### الفصل الثامن والعشرون (\*)

١ وَلَمَّا انْصَرَفَ كُلُّ أَحَدٍ مِنَ الْهَيْكَلِ أَقْفَلَ الْكَهَنَةُ الْهَيْكَلُ وَانْصَرَفُوا ٢ فَأَخَذَ إِبْرَاهِيمُ إِذْ ذَاكَ الْقَاسَ وَقَطَعَ قَوَائِمَ جَمِيعِ الْأَصْنَامِ إِلَّا الْإِلَهَ الْكَبِيرَ بَعْلًا ٣ فَإِنَّهُ وَضَعَ الْقَاسَ عِنْدَ قَوَائِمِهِ بَيْنَ جُذَاذِ التَّمَائِيلِ الَّتِي تَسَاقَطَتْ قِطْعًا لِأَنَّهَا كَانَتْ قَدِيمَةً الْعَهْدِ وَمُؤَلَّفَةً مِنْ أَجْزَاءٍ ٤ وَلَمَّا كَانَ إِبْرَاهِيمُ خَارِجًا مِنَ الْهَيْكَلِ رَأَى جَمَاعَةً مِنَ النَّاسِ فَظَنُّوا أَنَّهُ دَخَلَ لِيَسْرِقَ شَيْئًا مِنَ الْهَيْكَلِ فَأَمْسَكُوهُ ٥ وَلَمَّا بَلَغُوا بِهِ الْهَيْكَلِ وَرَأَوْا آلِهَتَهُمْ مُحْطَمَةً قِطْعًا صَرَخُوا

(\*) صورة الصنم (يقصد صورة)

(١) جا ٧: ٢-٣.

## الفصل التاسع والعشرون (\*)

١ حِينَئِذٍ قَالَ فِيلُوسُ: مَا أَعْظَمَ هِيَ رَحْمَةُ اللَّهِ لِلَّذِينَ يُحْيَوْنَهُ ٢ قُلْ لَنَا يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ وَصَلَ إِلَى مَعْرِفَةِ اللَّهِ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: لَمَّا بَلَغَ إِبْرَاهِيمُ جِوَارَ بَيْتِ أَبِيهِ خَافَ أَنْ يَدْخُلَ الْبَيْتَ ٤ فَانْتَقَلَ إِلَيْهِ بَعْدَ عَنِ الْبَيْتِ وَجَلَسَ تَحْتَ شَجَرَةٍ تَخْلُ حَيْثُ لَبِثَ مُنْفَرِدًا ٥ وَقَالَ: لَا بُدَّ مِنْ وَجُودِ إِلَهٍ ذِي حَيَاةٍ وَقُوَّةٍ أَكْثَرَ مِنَ الْإِنْسَانِ لِأَنَّهُ يَصْنَعُ الْإِنْسَانَ ٦ وَالْإِنْسَانُ بَدُونِ اللَّهِ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَصْنَعَ الْإِنْسَانَ ٧ حِينَئِذٍ التَفَتَ حَوْلَهُ وَأَجَالَ نَظْرَهُ فِي النُّجُومِ وَالْقَمَرِ وَالشَّمْسِ فَظَنَّ أَنَّهَا هِيَ اللَّهُ ٨ وَلَكِنْ بَعْدَ التَّبَصُّرِ فِي تَغْيِرَاتِهَا وَحَرَكَاتِهَا قَالَ: يَجِبُ أَنْ لَا تَطْرَأَ عَلَى اللَّهِ الْحَرَكَةُ وَلَا تَحْجُبَهُ الْغُيُومُ وَلَا فَنِي النَّاسِ ٩ وَبَيْنَمَا هُوَ مُتَحَيِّرٌ سَمِعَ اسْمَهُ يُنَادِي: يَا إِبْرَاهِيمُ ١٠ فَلَمَّا التَفَتَ وَلَمْ يَرَ أَحَدًا فِي جِهَةِ قَالَ: إِنِّي قَدْ سَمِعْتُ: يَا إِبْرَاهِيمُ ١١ ثُمَّ سَمِعَ كَذَلِكَ اسْمَهُ يُنَادِي مَرَّتَيْنِ أُخْرَيْنِ: يَا إِبْرَاهِيمُ ١٢ فَأَجَابَ: مَنْ يُنَادِينِي؟ ١٣ حِينَئِذٍ سَمِعَ قَائِلًا يَقُولُ: إِنَّهُ أَنَا مَلَاكُ اللَّهِ جِبْرِيلُ ١٤

مُنْتَحِيَيْنَ: اسْرِعُوا يَا قَوْمُ وَلْتَقْتُلِ الَّذِي قَتَلَ إِلَهَتَنَا ٦ فَهَرَعَ إِلَى هُنَاكَ نَحْوَ عَشْرَةِ آلَافٍ رَجُلٍ مَعَ الْكَهَنَةِ وَسَأَلُوا إِبْرَاهِيمَ عَنِ السَّبَبِ الَّذِي لَاجِلِهِ حَطَمَ إِلَهَتَهُمْ ٧ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ: إِنَّكُمْ لَا غُيَبَاءَ ٨ أَيْقَتُلُ الْإِنْسَانُ اللَّهَ ٩ إِنْ الَّذِي قَتَلَهَا إِنَّمَا هُوَ الْإِلَهُ الْكَبِيرُ ١٠ أَلَا تَرَوْنَ الْفَأْسَ الَّتِي لَهُ عِنْدَ قَدَمَيْهِ ١١ إِنَّهُ لَا يَنْتَغِي لَهُ أَنْدَادًا ١٢ فَوَصَلَ حِينَئِذٍ أَبُو إِبْرَاهِيمَ الَّذِي ذَكَرَ أَحَادِيثَ إِبْرَاهِيمَ فِي إِلَهَتِهِمْ ١٣ وَعَرَفَ الْفَأْسَ الَّتِي حَطَمَ بِهَا إِبْرَاهِيمُ الْأَصْنَامَ ١٤ فَصَرَخَ: إِنَّمَا قَتَلَ إِلَهَتَنَا ابْنِي الْخَائِنُ هَذَا؛ لِأَنَّ هَذِهِ الْفَأْسَ فَاسَى ١٥ وَقَصَّ عَلَيْهِمْ كُلُّ مَا جَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ ابْنِهِ ١٦ فَجَمَعَ الْقَوْمُ مِقْدَارًا كَبِيرًا مِنَ الْحَطَبِ وَوَضَعُوا نَارًا تَحْتَهُ ١٩ فَإِذَا اللَّهُ قَدْ أَمَرَ النَّارَ بِوَأَسِطَةِ مَلَائِكَةِ جِبْرِيلَ أَنْ لَا تَحْرِقَ عَبْدَهُ إِبْرَاهِيمَ ٢٠ فَظَظَرَمَتِ النَّارُ بِاِحْتِدَامٍ وَحَرَقَتْ نَحْوَ أَلْفَى رَجُلٍ مِنَ الَّذِينَ حَكَمُوا عَلَى إِبْرَاهِيمَ بِالْمَوْتِ ٢١ أَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَقَدْ وَجَدَ نَفْسَهُ مُطْلَقَ السَّرَاحِ إِذْ حَمَلَهُ مَلَاكُ اللَّهِ إِلَى مَقَرَّةٍ مِنْ بَيْتِ أَبِيهِ دُونَ أَنْ يَرَى مَنْ حَمَلَهُ ٢٢ وَهَكَذَا نَجَّى إِبْرَاهِيمَ مِنَ الْمَوْتِ.

(\*) سورة إبراهيم.

فَارْتَاعَ إِبْرَاهِيمُ: ١٥ وَلَكِنَّ الْمَلَكَ سَكَنَ رَوْعَهُ قَائِلًا: لَا تَخَفْ يَا إِبْرَاهِيمُ لِأَنَّكَ خَلِيلُ اللَّهِ ١٦ فَإِنَّكَ لَمَّا حَطَمْتَ آلِهَةَ النَّاسِ تَحْطِمْ صُطْفَاكَ إِلَهَ الْمَلَائِكَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ حَتَّى أَتُكَ كَتَبْتُ فِي سِفْرِ الْحَيَاةِ (١) ١٧ حِينَئِذٍ قَالَ إِبْرَاهِيمُ: مَاذَا يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَفْعَلَ لِأَعْبُدَ إِلَهَ الْمَلَائِكَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ الْأَطْهَارِ؟ ١٨ فَأَجَابَ الْمَلَكَ: اذْهَبْ إِلَى ذَلِكَ الْيَنْبُوعِ وَاغْتَسِلْ ١٩ لِأَنَّ اللَّهَ يُرِيدُ أَنْ يُكَلِّمَكَ ٢٠ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ: وَكَيْفَ يَنْبَغِي أَنْ أَغْتَسِلَ؟ ٢١ فَتَبَدَّى لَهُ حِينَئِذٍ الْمَلَكَ يَأْفَعًا جَمِيلًا وَاغْتَسَلَ مِنَ الْيَنْبُوعِ قَائِلًا أَفْعَلْ كَذَلِكَ بِنَفْسِكَ يَا إِبْرَاهِيمُ ٢٢ فَلَمَّا اغْتَسَلَ إِبْرَاهِيمُ قَالَ الْمَلَكَ: ارْتَقِ ذَلِكَ الْجَبَلَ لِأَنَّ اللَّهَ يُرِيدُ أَنْ يُكَلِّمَكَ هُنَاكَ ٢٣ فَارْتَقَى إِبْرَاهِيمُ الْجَبَلَ كَمَا قَالَ لَهُ الْمَلَكَ ٢٤ وَلَمَّا جَاءَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ قَالَ لِنَفْسِهِ: مَتَى يَا تَرَى يُكَلِّمُنِي إِلَهَ الْمَلَائِكَةِ؟ ٢٥ فَسَمِعَ صَوْتًا لَطِيفًا يُنَادِيهِ: يَا إِبْرَاهِيمُ ٢٦ فَأَجَابَهُ إِبْرَاهِيمُ: مَنْ يُنَادِينِي؟ ٢٧ فَأَجَابَ الصَّوْتُ: أَنَا إِلَهُكَ يَا إِبْرَاهِيمُ ٢٨ أَمَا

إِبْرَاهِيمُ فَارْتَاعَ وَعَفَّرَ بِوَجْهِهِ الْأَرْضَ قَائِلًا: كَيْفَ يُصْنَعِي عَبْدُ عَبْدِكَ إِلَيْكَ وَهُوَ تُرَابٌ وَرَمَادٌ؟ (٢) ٢٩ حِينَئِذٍ قَالَ اللَّهُ: لَا تَخَفْ بَلْ انْهَضْ لِأَنِّي قَدْ اصْطَفَيْتُكَ عَبْدًا لِي وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَبَارِكَكَ وَأَجْعَلَكَ شَعْبًا عَظِيمًا ٣٠ فَاخْرُجْ إِذَا مِنْ بَيْتِ أَبِيكَ وَأَهْلِكَ وَتَعَالَ اسْكُنْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطَيْتُكَهَا أَنْتَ وَتَسْلُكُ (٣) ٣١ فَأَجَابَ إِبْرَاهِيمُ: إِنِّي لَفَاعِلٌ كُلُّ ذَلِكَ يَا رَبُّ وَلَكِنْ احْرُسْنِي لِكَيْلَا يَضُرَّنِي إِلَهٌ آخَرُ ٣٢ فَتَكَلَّمَ اللَّهُ قَائِلًا: أَنَا اللَّهُ أَحَدٌ ٣٣ وَلَا غَيْرِي ٣٤ أَمْرُصْ وَأَشْفِي ٣٥ أُمِيتْ وَأُحْيِي ٣٦ أَنْزِلْ إِلَى الْجَحِيمِ وَأُخْرِجْ مِنْهُ ٣٧ وَلَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يُنْقِذَ نَفْسَهُ مِنْ يَدِي (٤) ٣٨ ثُمَّ أَعْطَاهُ اللَّهُ عَهْدَ الْخِتَانِ. وَهَكَذَا عَرَفَ اللَّهُ أَبْنَاءَ إِبْرَاهِيمَ ٣٩ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا رَفَعَ يَدَيْهِ قَائِلًا: الْكَرَامَةُ وَالْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ ٤٠ لِيَكُنْ كَذَلِكَ.

#### الفصل الثلاثون (\*)

١ وَذَهَبَ يَسُوعُ إِلَى أُورُشَلِيمَ قُرْبَ عِيدِ الْمَظَالِّ وَهُوَ أَحَدُ أَعْيَادِ أُمَّتِنَا ٢ فَلَمَّا

(١) في ٤: ٣.

(٢) تك ١٨: ٢٧.

(٣) تك ١٢: ١-٢.

(٤) تك ٣٢: ٣٩.

(\*) سورة الحب الإنسان

عَلِمَ هَذَا الْكَتِّيبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ تَشَاوَرُوا  
لِيَتَسَقَطُوهُ بِكَلَامِهِ (١) ٣ فَلِذَلِكَ جَاءَ إِلَيْهِ  
فَقِيهٌ قَائِلًا (٢): يَا مُعَلِّمُ مَاذَا يَجِبُ أَنْ  
أَفْعَلَ لِأَحْصُلَ عَلَى الْحَيَاةِ الْآبَدِيَّةِ؟ ٤  
أَجَابَ يَسُوعُ: كَيْفَ كُتِبَ فِي النَّامُوسِ؟  
٥ أَجَابَ قَائِلًا: أَحِبَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ  
وَقَرِيبَكَ ٦ أَحِبَّ إِلَهَكَ فَفَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ  
بِكُلِّ قَلْبِكَ وَعَقْلِكَ ٧ وَقَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ  
٨ أَجَابَ يَسُوعُ: أَجَبْتَ حَسَنًا ٩ وَإِنِّي  
أَقُولُ لَكَ: اذْهَبْ وَافْعَلْ هَكَذَا تَكُنْ لَكَ  
الْحَيَاةُ الْآبَدِيَّةُ ١٠ فَقَالَ لَهُ: مَنْ هُوَ  
قَرِيبِي؟ ١١ أَجَابَ يَسُوعُ رَافِعًا طَرْفَهُ:  
كَانَ رَجُلٌ نَازِلًا مِنْ أُورُشَلِيمَ لِيَذْهَبَ إِلَى  
أَرِيحَا. مَدِينَةٌ أُعِيدَتْ بِنَاوَهَا تَحْتَ  
الْلَعْنَةِ (٣) ١٢ فَأَمْسَكَ اللَّصُوصُ هَذَا  
الرَّجُلَ عَلَى الطَّرِيقِ وَجَرَّحُوهُ وَعَرَّوهُ ١٣  
ثُمَّ انْصَرَفُوا وَتَرَكُوهُ مُشْرِفًا عَلَى الْمَوْتِ  
١٤ فَاتَّفَقَ أَنْ مَرَّ كَاهِنٌ بِذَلِكَ الْمَوْضِعِ  
١٥ فَلَمَّا رَأَى الْجَرِيحَ سَارَ دُونَ أَنْ  
يُحْيِيَهُ ١٦ وَمَرَّ مِثْلُهُ لَأَوَى دُونَ أَنْ يَقُولَ

كَلِمَةً ١٧ وَاتَّفَقَ أَنْ مَرَّ أَيْضًا سَامِرِيٌّ ١٨  
فَلَمَّا رَأَى الْجَرِيحَ عَطَفَ عَلَيْهِ وَتَرَجَّلَ عَنْ  
فَرَسِهِ وَأَخَذَ الْجَرِيحَ وَغَسَلَ جِرَاحَهُ بِخَمْرِ  
وَدَهْنَهَا بِدُهْنٍ ١٩ وَبَعْدَ أَنْ ضَمَّدَ جِرَاحَهُ  
وَعَزَاهُ أَرْكَبَهُ عَلَى فَرَسِهِ ٢٠ وَلَمَّا بَلَغَ فِي  
الْمَسَاءِ النَّزْلَ سَلَّمَهُ إِلَى عِنَايَةِ صَاحِبِهِ ٢١  
وَلَمَّا نَهَضَ صَبَاحًا قَالَ: اعْتَنِ بِهَذَا الرَّجُلِ  
وَأَنَا أَدْفَعُ لَكَ كُلَّ شَيْءٍ ٢٢ وَبَعْدَ أَنْ قَدَّمَ  
أَرْبَعَ قِطَعٍ مِنَ الذَّهَبِ لِلْعَلِيلِ لِأَجْلِ  
صَاحِبِ النَّزْلِ قَالَ: تَعَزَّ لَأَنِّي أَعُودُ سَرِيعًا  
وَأَذْهَبُ بِكَ إِلَى بَيْتِي ٢٣ قَالَ يَسُوعُ:  
قُلْ لِي: أَيُّهُمَا كَانَ الْقَرِيبُ؟ ٢٤ أَجَابَ  
الْفَقِيهُ: الَّذِي أَظْهَرَ الرَّحْمَةَ ٢٥ حِينَئِذٍ  
قَالَ يَسُوعُ: قَدْ أَجَبْتَ بِالصَّوَابِ ٢٦  
فَإِذْهَبْ وَافْعَلْ كَذَلِكَ ٢٧ فَانْصَرَفَ  
الْفَقِيهُ بِالْخِيَّةِ.

#### الفصل الحادى والثلاثون (\*)

١ فَاسْتَرْبَ الْكَهَنَةُ حِينَئِذٍ مِنْ  
يَسُوعَ (٤) وَقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ أَيْجُوزُ أَنْ  
نُعْطِيَ جِزْيَةً لِقَيْصَرَ؟ ٢ فَالْتَفَتَ يَسُوعُ

(١) مت ٢٢: ١٥.

(٢) لو ١٠: ٢٥-٢٧.

(٣) يش ٦: ٢٦ و مل ١٦: ٣٤.

(\*) سورة يثقي

(٤) مت ٢٢: ١٥-٢٢.



لِيَهُودًا وَقَالَ: هَلْ مَعَكُمْ نُقُودٌ؟ ٣ ثُمَّ أَخَذَ  
يَسُوعُ بِيَدِهِ فَلَسَّ وَالتَفَتَ إِلَى الْكَهَنَةِ  
وَقَالَ لَهُمْ: إِنَّ عَلَى هَذَا الْفُلْسِ صُورَةَ:  
فَقُولُوا لِي صُورَةُ مَنْ هِيَ؟ ٤ فَاجَابُوا:  
صُورَةُ قَيْصَرَ ٥ فَقَالَ يَسُوعُ: أَعْطُوا إِذَا مَا  
لِقَيْصَرَ لِقَيْصَرَ وَأَعْطُوا مَا لِلَّهِ ٦ حِينَئِذٍ  
انْصَرَفُوا بِالْخَيْبَةِ ٧ وَاقْتَرَبَ قَائِدُ مِغَّةٍ (١)  
قَائِلًا: يَا سَيِّدُ إِنَّ ابْنِي مَرِيضٌ فَارْحَمْ  
شَيْخُوحَتِي ٨ أَجَابَ يَسُوعُ: لِيَرْحَمَكَ  
الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ ٩ وَلَمَّا كَانَ الرَّجُلُ  
مُنْصَرَفًا قَالَ يَسُوعُ: اُنْتَظِرْنِي ١٠ لَا تَأْتِ  
أَتِ إِلَى بَيْتِكَ لِاصْلَى عَلَى ابْنِكَ ١١  
أَجَابَ قَائِدُ الْمِغَّةِ: يَا سَيِّدًا عَلَى كُلِّ  
مَرَضٍ كَمَا قَالَ لِي مَلَائِكُهُ فِي الْمَنَامِ ١٤  
فَتَعَجَّبَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ كَثِيرًا ١٥ وَقَالَ  
مُلْتَفِتًا إِلَى الْجَمْعِ انْظُرُوا هَذَا الْأَجَنَبِيَّ لِأَنَّهُ  
فِيهِ إِيمَانًا أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ مَنْ وَجِدَ فِي  
إِسْرَائِيلَ ١٦ ثُمَّ التَفَتَ إِلَى قَائِدِ الْمِغَّةِ  
وَقَالَ: اذْهَبْ بِسَلَامٍ لِأَنَّ اللَّهَ مَنَّعَ ابْنَكَ  
صَبْحَةً لِاجْلِ الْإِيمَانِ الْعَظِيمِ الَّذِي أَعْطَاكَ  
١٧ فَمَضَى قَائِدُ الْمِغَّةِ فِي طَرِيقِهِ (٢) ١٨

(١) مت ٨: ٥-١٣.

(٢) يو ٤: ٥١-٥٣.

(٣) مت ١٥: ٢-٦ ولو ١١: ٣٧-٤٦ و ١٤: ١١.

(\*) سورة البقرة

والتَفَى فِي الطَّرِيقِ بِخَدْمَتِهِ الَّذِينَ أَخْبَرُوهُ  
أَنَّ ابْنَهُ قَدْ بَرِيَ ١٩ أَجَابَ الرَّجُلُ: أَيْتَهُ  
سَاعَةً تَرَكَتُهُ الْحُمَى؟ ٢٠ فَقَالُوا: أَمْسُ.  
فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ انْصَرَفَتْ عَنْهُ الْحُمَى  
٢١ فَعَلِمَ الرَّجُلُ أَنَّهُ لَمَّا قَالَ يَسُوعُ:  
لِيَرْحَمَكَ الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ اسْتَرَدَّ ابْنَهُ  
صِحَّتَهُ ٢٢ لِذَلِكَ آمَنَ الرَّجُلُ بِإِلَهِنَا ٢٣  
وَلَمَّا دَخَلَ بَيْتَهُ حَطَّمَ كُلَّ آلِهَتِهِ تَحْطِيمًا  
قَائِلًا: لَيْسَ إِلَهًا الْحَقِيقِيُّ الْحَيُّ سِوَى  
إِلَهِ إِسْرَائِيلَ ٢٤ لِذَلِكَ قَالَ: لَا يَأْكُلُ  
خُبْزِي أَحَدٌ لَمْ يَعْبُدْ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ.

#### الفصل الثاني والثلاثون (\*)

١ وَدَعَا أَحَدُ الْمُتَضَلِّعِينَ مِنَ الشَّرِيعَةِ  
يَسُوعَ لِلْعِشَاءِ (٣) لِيُجَرِّبَهُ ٢ فَجَاءَ يَسُوعُ  
إِلَى هُنَاكَ مَعَ تَلَامِيذِهِ ٣ وَكَثِيرُونَ مِنْ  
الْكَتَبَةِ انْتَظَرُوهُ فِي الْبَيْتِ لِيُجَرِّبُوهُ ٤  
فَجَلَسَ التَّلَامِيذُ إِلَى الْمَائِدَةِ دُونَ أَنْ  
يَغْسِلُوا أَيْدِيَهُمْ قَبْلَ أَنْ يَأْكُلُوا خُبْزًا؟ ٦  
أَجَابَ يَسُوعُ: وَأَنَا أَسْأَلُكُمْ لَأَيِّ سَبَبٍ  
أَبْطَلْتُمْ شَرِيعَةَ اللَّهِ لِتَحْفَظُوا تَقَالِيدَ كُمْ؟ ٧  
تَقُولُونَ لِأَوْلَادِ الْآبَاءِ الْفُقَرَاءِ: قَدُمُوا

وَأَنْذَرُوا نَذُورًا لِلْهَيْكَلِ ٨ وَهُمْ إِنَّمَا  
يَجْعَلُونَ نَذُورًا مِنَ التَّزْرِ الَّذِي يَجِبُ أَنْ  
يَعْمَلُوا بِهِ أَبَاءَهُمْ ٩ وَإِذَا أَحَبَّ آبَاؤُهُمْ أَنْ  
يَأْخُذُوا نَقُودًا يَصْرُخُ الْإِبْنَاءُ: إِنَّ هَذِهِ  
النَّقُودَ نَذَرٌ لِلَّهِ ١٠ فَيُصِيبُ الْآبَاءَ بِسَبَبِ  
ذَلِكَ ضَيْقٌ ١١ أَيُّهَا الْكَتَبَةُ الْكَذَّابُونَ  
الْمُرَاوُونَ أَيْسْتَعْمِلُ اللَّهُ هَذِهِ النَّقُودَ؟ ١٢  
كَلَّا ثُمَّ كَلَّا ١٣ لِأَنَّ اللَّهَ لَا يَأْكُلُ كَمَا  
يَقُولُ بِوَاسِطَةِ عَبْدِهِ دَاوُدَ النَّبِيِّ<sup>(١)</sup>: هَلْ  
أَكَلَ لَحْمَ الثَّيْرَانِ وَأَشْرَبَ دَمَ الْغَنَمِ؟ ١٤  
أَعْطَيْتَنِي ذَبِيحَةَ الْحَمْدِ وَقَدَّمْتَ لِي نَذُورَكَ  
١٥ لِأَنِّي إِنْ جُعْتُ لَا أَطْلُبُ مِنْكَ شَيْعًا  
لِأَنَّ كُلَّ الْأَشْيَاءِ فِي يَدِي وَعِنْدِي وَفَرَّةُ  
الْجَنَّةِ ١٦ أَيُّهَا الْمُرَاوُونَ إِنَّكُمْ إِنَّمَا  
تَفْعَلُونَ ذَلِكَ لَتَمْلَأُوا كَيْسَكُمْ وَلِذَلِكَ  
تُعْشَرُونَ السَّدَّابَ وَالنَّعْنَاعَ ١٧ مَا أَشَقَّاكُمْ  
لَأَنَّكُمْ تَظْهَرُونَ لِلْآخِرِينَ أَشَدَّ الطَّرْقِ  
وَضُوحًا وَلَا تَسِيرُونَ فِيهَا ١٨ أَيُّهَا الْكَتَبَةُ  
وَالْفُقَهَاءُ إِنَّكُمْ تَضْعَعُونَ عَلَى عَوَاتِقِ  
الْآخِرِينَ أَحْمَالًا لَا يُطَاقُ حَمْلُهَا ١٩  
وَلَكِنَّكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تُحَرِّكُونَهَا بِإِحْدَى  
أَصَابِعِكُمْ ٢٠ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كُلُّ

شَرًّا إِنَّمَا دَخَلَ الْعَالَمَ بِوَسِيلَةِ الشُّيُوخِ ٢١  
قُولُوا لِي: مَنْ أَدْخَلَ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ فِي  
الْعَالَمِ إِلَّا طَرِيقَةُ الشُّيُوخِ ٢٢ إِنَّهُ كَانَ  
مَلِكًا أَحَبَّ أَبَاهُ كَثِيرًا وَكَانَ اسْمُهُ بَعْلًا  
٢٣ فَلَمَّا مَاتَ الْأَبُ أَمَرَ ابْنُهُ بِصُنْعِ تِمَثَالٍ  
شَبَّهَ أَبِيهِ تَعَزُّيَةً لِنَفْسِهِ ٢٤ وَنَصَبَهُ فِي  
سُوقِ الْمَدِينَةِ ٢٥ وَأَمَرَ بِأَنْ يَكُونَ كُلُّ  
مَنْ اقْتَرَبَ مِنْ ذَلِكَ التَّمَثَالِ إِلَى مَسَافَةِ  
خَمْسَةِ عَشَرَ ذِرَاعًا فِي مَأْمَنٍ لَا يُلْحِقُ  
أَحَدٌ بِهِ أَذًى عَلَى الْإِطْلَاقِ ٢٦ وَعَلَيْهِ  
أَخَذَ الْأَشْرَارُ بِسَبَبِ الْفَوَائِدِ الَّتِي جَنَوْهَا  
مِنَ التَّمَثَالِ يُقَدِّمُونَ لَهُ وَرَدًا وَزُهْرًا ٢٧  
ثُمَّ تَحَوَّلَتْ هَذِهِ الْهَدَايَا فِي زَمَنِ قَصِيرٍ  
إِلَى نَقُودٍ وَطَعَامٍ حَتَّى سَمَوْهُ إِلَهًا تَكْرِيمًا  
لَهُ ٢٨ وَهَذَا الشَّيْءُ تَحَوَّلَ مِنْ عَادَةٍ إِلَى  
شَرِيعَةٍ حَتَّى أَنَّ الصَّنَمَ بَعْلًا انْتَشَرَ فِي  
الْعَالَمِ كُلِّهِ ٩ وَقَدْ نَدَبَ اللَّهُ هَذَا<sup>(٢)</sup>  
بِوَاسِطَةِ إِشْعِيَاءَ قَائِلًا: حَقًّا إِنَّ هَذَا  
الشَّعْبَ يَعْبُدُنِي بِاطِلَالٍ ٣٠ لِأَنَّهُمْ أَبْطَلُوا  
شَرِيعَتِي الَّتِي أَعْطَاهُمْ إِيَّاهَا عَبْدِي مُوسَى  
وَيَتَّبِعُونَ تَقَالِيدَ شُيُوخِهِمْ ٣١ الْحَقُّ أَقُولُ  
لَكُمْ: إِنْ أَكَلَ الْخُبْزَ بِأَيْدٍ غَيْرِ نَظِيفَةٍ لَا

(١) مز: ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤.

(٢) مت ١٥: ٧-٢٠.

يُنَجِّسُ إِنْسَانًا لَأنَّ مَا يَدْخُلُ الْإِنْسَانَ لَا  
يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ بَلِ الَّذِي يَخْرُجُ مِنَ  
الْإِنْسَانِ يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ ٣٢ فَقَالَ حِينَئِذٍ  
أَحَدُ الْكَتَبَةِ: إِنْ أَكَلْتُ لَحْمَ الْخِنْزِيرِ أَوْ  
لَحُومًا أُخْرَى نَجِسَةً أَفَلَا تُنَجِّسُ هَذِهِ  
ضَمِيرِي؟ ٣٣ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ الْعَصِيَانَ  
لَا يَدْخُلُ الْإِنْسَانَ بَلِ يَخْرُجُ مِنَ الْإِنْسَانِ  
مِنْ قَلْبِهِ ٣٤ وَلِذَلِكَ يَكُونُ نَجِيسًا مَتَى  
أَكَلَ طَعَامًا مُحَرَّمًا ٣٥ حِينَئِذٍ قَالَ أَحَدُ  
الْفَقَهَاءِ: يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ تَكَلَّمْتَ كَثِيرًا فِي  
عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ كَأَنَّ عِنْدَ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ  
أَصْنَامًا ٣٦ وَعَلَيْهِ فَقَدْ أَسَاتَ إِلَيْنَا ٣٧  
أَجَابَ يَسُوعُ: أَعَلِمَ جَيِّدًا أَنَّهُ لَا يَوْجَدُ  
الْيَوْمَ تَمَاثِيلَ مِنْ خَشَبٍ فِي إِسْرَائِيلَ  
وَلَكِنْ تَوْجَدُ تَمَاثِيلَ مِنْ جَسَدٍ ٣٨  
فَأَجَابَ حِينَئِذٍ جَمِيعُ الْكَتَبَةِ بِحَقِّقٍ:  
أَنَحْنُ إِذَا عَبَدَةُ أَصْنَامٍ؟ ٣٩ أَجَابَ  
يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَا تَقُولُ  
الشَّرِيعَةُ (١) اعْبُدْ بَلِ أَحَبُّ الرَّبِّ إِلَهُكَ  
بِكُلِّ نَفْسِكَ وَبِكُلِّ قَلْبِكَ وَبِكُلِّ عَقْلِكَ  
٤٠ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: أَصَحِّحٌ هَذَا؟ ٤١  
فَأَجَابَ كُلُّ وَاحِدٍ: إِنَّهُ لَصَحِيحٌ.

الفصل الثالث والثلاثون (\*)  
١ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: حَقًّا إِنَّ كُلَّ مَا  
يُحِبُّهُ الْإِنْسَانُ وَيَتْرَكَ لِاجْلِهِ كُلَّ شَيْءٍ  
سِوَاهُ فَهُوَ إِلَهُهُ ٢ وَهَكَذَا فَإِنْ صَنَعَ الزَّانِي  
هُوَ الزَّانِيَةُ. وَصَنَعَ النِّهَمِ وَالسَّكْبِ جَسَدُهُ  
٣ وَصَنَعَ الطَّمَاعِ الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ ٤ وَقَسَّ  
عَلَيْهِ كُلَّ خَاطِيٍّ آخَرَ ٥ فَقَالَ حِينَئِذٍ الَّذِي  
دَعَا: يَا مُعَلِّمُ مَا هِيَ أَعْظَمُ خَطِيئَةٌ؟ ٦  
أَجَابَ يَسُوعُ: أَيُّ الْخَرَابِ أَعْظَمُ فِي  
الْبَيْتِ؟ ٧ فَسَكَتَ كُلُّ أَحَدٍ ٨ ثُمَّ أَشَارَ  
يَسُوعُ: بِأَصْبُعِهِ إِلَى الْأَسَاسِ وَقَالَ: إِذَا  
تَزَعَزَعَ الْأَسَاسُ سَقَطَ الْبَيْتُ خَرَابًا ٩ فَيَلْزَمُ  
إِذْ ذَلِكَ أَنْ يُبْنَى جَدِيدًا ١٠ وَلَكِنْ إِذَا  
تَدَاعَى أَى جُزْءٍ سِوَاهُ يُمْكِنُ تَرْمِيمُهُ ١١  
وَلِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ عِبَادَةُ الْأَصْنَامِ هِيَ  
أَعْظَمُ خَطِيئَةٌ ١٢ لِأَنَّهَا تُجَرِّدُ الْإِنْسَانَ  
بِالْمَرَّةِ مِنَ الْإِيمَانِ ١٣ فَتُجَرِّدُهُ مِنَ اللَّهِ  
بِحَيْثُ لَا تَكُونُ لَهُ مَحَبَّةٌ رُوحِيَّةٌ ١٤  
وَلَكِنْ كُلُّ خَطِيئَةٍ أُخْرَى تَتْرَكَ لِلْإِنْسَانِ  
أَمَلٌ نَيْلِ الرَّحْمَةِ ١٥ وَلِذَلِكَ أَقُولُ: إِنَّ  
عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ أَعْظَمُ خَطِيئَةٌ ١٦ فَوَقَفَ  
الْجَمِيعُ مَبْهُوتِينَ مِنْ حَدِيثِ يَسُوعَ لِأَنَّهُمْ

(\*) سورة المشركين (يعني المشركين)

عَلِمُوا أَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ الرُّدَّ عَلَيْهِ مُطْلَقًا ١٧  
ثُمَّ أَتَمَّ يَسُوعُ: تَذَكَّرُوا مَا تَكَلَّمْتُ بِهِ  
وَمَا كَتَبَهُ مُوسَى وَيَسُوعُ فِي النَّامُوسِ  
فَتَعَلَّمُوا مَا أَعْظَمَ هَذِهِ الْخَطِيئَةُ ١٨ قَالَ  
اللَّهُ مُخَاطَبًا إِسْرَائِيلَ: لَا تَصْنَعُ (١) لَكَ  
تِمْنَالًا مِمَّا فِي السَّمَاءِ وَلَا تَحْتَ السَّمَاءِ  
١٩ وَلَا تَصْنَعُهُ مِمَّا فَوْقَ الْأَرْضِ وَلَا مِمَّا  
تَحْتَ الْأَرْضِ ٢٠ وَلَا مِمَّا فَوْقَ الْمَاءِ وَلَا  
مِمَّا تَحْتَ الْمَاءِ ٢١ إِنِّي أَنَا إِلَهُكَ قَوِيٌّ  
وَعَبِيدُ (٢) يَتَّقِمُ لِهَذِهِ الْخَطِيئَةِ مِنَ الْآبَاءِ  
وَأَبْنَائِهِمْ حَتَّى الْجِيلِ الرَّابِعِ ٢٢ فَادْكُرُوا  
كَيْفَ (٣) لَمَّا صَنَعَ آبَاؤُنَا الْعِجْلَ وَعَبَدُوهُ  
أَخَذَ يَسُوعُ وَسَبَطَ لَأَوَى السَّيْفِ بِأَمْرِ اللَّهِ  
وَقَتَّلُوا مِئَةَ أَلْفٍ وَعِشْرِينَ أَلْفًا (٤) مِنْ  
أَوْلِيكَ الَّذِينَ لَمْ يَطْلُبُوا رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ ٢٣  
مَا أَشَدَّ دَيْتُونَةَ اللَّهِ عَلَى عِبْدَةِ الْإِثْمَانِ.

#### الفصل الرابع والثلاثون (\*)

١ وَكَانَ أَمَامَ الْبَابِ وَاحِدًا (٥) كَانَتْ  
يَدُهُ الْيَمْنَى مُتَبَيِّسَةً إِلَى حَدٍّ لَمْ يَتِمَكَّنْ  
مَعَهُ مِنْ اسْتِعْمَالِهَا ٢ فَوَجَّهَ يَسُوعُ قَلْبَهُ لِلَّهِ  
وَصَلَّى ثُمَّ قَالَ: لَتَعَلَّمُوا أَنَّ كَلِمَاتِي حَقٌّ

أَقُولُ: بِاسْمِ اللَّهِ امْسُدُّ يَا رَجُلُ يَدَكَ  
الْمَرِيضَةَ ٣ فَمَدَّهَا صَاحِبَةً كَمَا لَمْ  
تُصِبْهَا عَلَّةٌ ٤ حِينَئِذٍ ابْتَدَأُوا يَأْكُلُونَ  
بِخَوْفِ اللَّهِ ٥ وَبَعْدَ أَنْ أَكَلُوا قَلِيلًا قَالَ  
يَسُوعُ أَيْضًا: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ إِحْرَاقَ  
مَدِينَةٍ لِأَفْضَلُ مِنْ أَنْ تُتْرَكَ فِيهَا عَادَةٌ  
رَدِيقَةٌ ٦ لِأَنَّهُ لِاجْلِ مِثْلِ هَذَا يَغْضِبُ اللَّهُ  
رُؤْسَاءَ وَمُلُوكَ الْأَرْضِ الَّذِينَ أَعْطَاهُمُ اللَّهُ  
سَيْفًا لِيَقْتُلُوا الْآثَامَ (٦) ٧ ثُمَّ قَالَ بَعْدَ ذَلِكَ  
يَسُوعُ (٧): مَتَى دُعِيتَ فَادْكُرْ أَنْ لَا  
تَضَعَ نَفْسَكَ فِي الْمَوْضِعِ الْأَعْلَى ٨ حَتَّى  
إِنْ جَاءَ صَدِيقٌ لِصَاحِبِ الْبَيْتِ أَعْظَمُ  
مِنْكَ لَا يَقُولُ لَكَ صَاحِبُ الْبَيْتِ: قُمْ  
وَأَجْلِسْ أَسْفَلَ فَيَكُونُ بَاعِشًا لَكَ عَلَى  
الْخَجَلِ ٩ بَلِ اذْهَبْ وَاجْلِسْ فِي أَحْقَرِ  
مَوْضِعٍ لِيَجِيئَ الَّذِي دَعَاكَ وَيَقُولَ: قُمْ يَا  
صَدِيقُ وَاجْلِسْ هُنَا فِي الْأَعْلَى فَيَكُونُ  
لَكَ حِينَئِذٍ فَخْرٌ عَظِيمٌ ١٠ لِأَنَّ مَنْ يَرْفَعُ  
نَفْسَهُ يَتَضَعُ وَمَنْ يَضَعُ نَفْسَهُ يَرْتَفِعُ ١١  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ الشَّيْطَانُ لَمْ يُخْذَلْ  
إِلَّا بِخَطِيئَةِ الْكِبْرِيَاءِ ١٢ كَمَا يَقُولُ النَّبِيُّ

(٢) خر ٢: ٥.

(٤) خر ٣٢: ٢٨.

(٦) رو ١٣: ٤.

(\*) سورة السفلى (التواضع)

(١) خر ٢٠: ٤-٦ وث ٨: ٥ و ٩.

(٣) خر ٢٢: ٤-٦ و ٢٧ و ٢٨.

(٥) مت ٢: ١٠-١٣.

(٧) لو ١٤: ٧-١١.

إِسْعَى مُوَيْخَا إِيَّاهُ بِهِذِهِ الْكَلِمَاتِ: كَيْفَ  
سَقَطَتْ مِنَ السَّمَاءِ يَا كَوَكَبُ الصُّبْحِ يَا  
مَنْ كُنْتَ جَمَالَ الْمَلَائِكَةِ وَأَشْرَقْتَ  
كَالْفَجْرِ ١٣ حَقًّا إِنَّ كِبْرِيَاءَكَ قَدْ اسْقَطَكَ  
لِلْأَرْضِ (١) ١٤ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِذَا  
عَرَفَ إِنْسَانٌ شَقَاءَهُ فَإِنَّهُ يَبْكِي هُنَا عَلَى  
الْأَرْضِ دَائِمًا ١٥ وَيَحْسَبُ نَفْسَهُ أَحَقَّرَ  
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ آخَرَ ١٦ وَلَا سَبَبَ وَرَاءَ  
هَذَا الْبُكَاءِ إِلَّا الْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ وَأَمْرَاتُهُ  
فَإِنَّهُمَا بَكَيًا مِثْلَ سَنَةِ يَدُونِ انْقِطَاعِ طَالِبِينَ  
رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ ١٧ لِأَنَّهُمَا عَلِمَا يَقِينًا أَنَّهُ  
سَقَطَا بِكِبْرِيَاءِهِمَا ١٨ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ  
هَذَا شَكَرَ اللَّهُ ١٩ وَذَاعَ ذَلِكَ الْيَوْمَ فِي  
أُورُشَلِيمَ الْأَشْيَاءُ الْعَظِيمَةِ الَّتِي قَالَهَا  
يَسُوعُ وَالْآيَةُ الَّتِي صَنَعَهَا ٢٠ فَشَكَرَ  
الشَّعْبُ اللَّهَ مُبَارِكِينَ اسْمَهُ الْقُدُّوسَ ٢١  
أَمَّا الْكَتَبَةُ وَالْكَهَنَةُ فَلَمَّا أَدْرَكُوا أَنَّهُ نَدَّدَ  
بِتَقَالِيدِ الشُّيُوعِ اضْطَرُّوا بِبَغْضَاءٍ أَشَدَّ  
٢٢ وَقَسَوْا قُلُوبَهُمْ نَظِيرَ فِرْعَوْنَ (٢) ٢٣  
وَلِذَلِكَ طَلَبُوا فُرْصَةً لِيَقْتُلُوهُ وَلَكِنَّهُمْ لَمْ  
يَجِدُوهَا.

#### الفصل الخامس والثلاثون (\*)

١ وَأَنْصَرَفَ يَسُوعُ مِنْ أُورُشَلِيمَ ٢

وَذَهَبَ إِلَى الْبَرِّيَّةِ وَرَاءَ الْأُرْدُنِّ ٣ فَقَالَ  
تَلَامِيذُهُ الَّذِينَ كَانُوا جَالِسِينَ حَوْلَهُ: يَا  
مُعَلِّمُ قُلْ لَنَا كَيْفَ سَقَطَ الشَّيْطَانُ  
بِكِبْرِيَائِهِ ٤ لِأَنَّا كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهُ سَقَطَ  
بِسَبَبِ الْعَصْيَانِ ٥ وَلَئِنْ كَانَ دَائِمًا يَفْتِنُ  
الْإِنْسَانَ لِفِعْلِ شَرٍّ ٦ أَجَابَ يَسُوعُ: لَمَّا  
خَلَقَ اللَّهُ كُنْثَةً مِنَ التُّرَابِ ٧ وَتَرَكَهَا  
خَمْسًا وَعِشْرِينَ أَلْفَ سَنَةٍ يَدُونِ أَنْ يَفْعَلَ  
شَيْعًا آخَرَ ٨ عَلِمَ الشَّيْطَانُ الَّذِي كَانَ  
بِمَنَابَةِ كَاهِنٍ وَرئيسٍ لِلْمَلَائِكَةِ لَمَّا كَانَ  
عَلَيْهِ مِنَ الْإِدْرَاكِ الْعَظِيمِ أَنْ سَيَأْخُذُ مِنْ  
تِلْكَ الْكُنْثَةِ مِثْلَ وَأَرْبَعَةَ وَأَرْبَعِينَ أَلْفًا  
مَوْسُومِينَ بِسِمَةِ النُّبُوَّةِ وَرَسُولِ اللَّهِ الَّذِي  
خَلَقَ اللَّهُ رُوحَهُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ آخَرَ بِسِتِينَ  
أَلْفَ سَنَةٍ ٩ وَلِذَلِكَ غَضِبَ الشَّيْطَانُ  
فَأَغْرَى الْمَلَائِكَةَ قَائِلًا: انظُرُوا. سَيُرِيدُ  
اللَّهُ يَوْمًا مَا أَنْ نَسْجُدَ لِهَذَا التُّرَابِ ١٠  
وَعَلَيْهِ فَتَبَصَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُ لَا يَلِيقُ  
أَنْ تَفْعَلَ ذَلِكَ ١١ لِذَلِكَ تَرَكَ اللَّهُ  
كَثِيرُونَ ١٢ وَمِنْ ثَمَّ قَالَ اللَّهُ يَوْمًا لَمَّا  
التَّامَتِ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ: لِيَسْجُدْ تَوًّا كُلُّ  
مَنْ اتَّخَذَنِي رَبًّا لِهَذَا التُّرَابِ ١٣ فَسَجَدَ  
لَهُ الَّذِينَ أَحْبَبُوا اللَّهَ ١٤ أَمَّا الشَّيْطَانُ

(\*) صورة سجدة الملكة

(٢) خر ٧: ١٣-

(١) إيش ١٤: ١٢.

وَالَّذِينَ كَانُوا عَلَى شَاكِلَتِهِ فَقَالُوا: يَا رَبُّ إِنَّا رُوحٌ وَلِذَلِكَ لَيْسَ مِنَ الْعَدْلِ أَنْ نَسْجُدَ لِهَذِهِ الطِّينَةِ ١٥ وَلَكَمَا قَالَ الشَّيْطَانُ ذَلِكَ أَصْبَحَ هَائِلًا وَمَخُوفًا الْمَنْظَرِ ١٦ وَأَصْبَحَ أَتْبَاعُهُ مَقْبُوحِينَ ١٧ لِأَنَّ اللَّهَ أَزَالَ بِسَبَبِ عَصْيَانِهِمُ الْجَمَالَ الَّذِي جَمَلَهُمْ بِهِ لَمَّا خَلَقَهُمْ ١٨ فَلَمَّا رَفَعَ الْمَلَائِكَةُ الْأَطْهَارَ رُؤُوسَهُمْ رَأَوْا شِدَّةَ قُبْحِ الْهَوَكَةِ الَّتِي تَحَوَّلَ الشَّيْطَانُ إِلَيْهَا ١٩ وَخَرَّ أَتْبَاعُهُ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَى الْأَرْضِ خَائِفِينَ ٢٠ حِينَئِذٍ قَالَ الشَّيْطَانُ: يَا رَبُّ إِنَّكَ جَعَلْتَنِي قَبِيحًا ظَلَمًا وَلَكِنِّي رَاضٍ بِذَلِكَ لِأَنِّي أَرُومُ أَنْ أَبْطِلَ كُلَّ مَا فَعَلْتَ ٢١ وَقَالَ الشَّيَاطِينُ الْآخَرُونَ: لَا تَدْعُهُ رَبًّا يَا كَوْكَبَ الصُّبْحِ لِأَنَّكَ أَنْتَ الرَّبُّ ٢٢ حِينَئِذٍ قَالَ اللَّهُ لِأَتْبَاعِ الشَّيْطَانِ: تَوْبُوا وَاعْتَرِفُوا بِأَنِّي أَنَا اللَّهُ خَالَفَكُمُ ٢٣ أَجَابُوا: إِنَّا نَتُوبُ عَنْ سُجُودِنَا لَكَ لِأَنَّكَ غَيْرُ عَادِلٍ ٢٤ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ عَادِلٌ وَبَرٌّ وَهُوَ رَبُّنَا ٢٥ حِينَئِذٍ قَالَ اللَّهُ: انصَرِفُوا عَنِّي أَيُّهَا الْمَلَائِكَةُ لِأَنَّهُ لَيْسَ عِنْدِي رَحْمَةٌ لَكُمْ ٢٦ وَبَصَقَ

الشَّيْطَانُ أَثْنَاءَ انصِرَافِهِ عَلَى كُتْلَةِ التُّرَابِ ٢٧ فَرَفَعَ جِبْرِيلُ ذَلِكَ الْبَصَاقَ مَعَ شَيْءٍ مِنَ التُّرَابِ فَكَانَ لِلْإِنْسَانِ بِسَبَبِ ذَلِكَ سُرَّةٌ فِي بَطْنِهِ.

الفصل السادس والثلاثون (\*)

١ قَدَمِشَ التَّلَامِيذُ دَهَشًا لِعَصْيَانِ الْمَلَائِكَةِ ٢ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ مَنْ لَا يُصَلِّي فَهُوَ شَرٌّ مِنَ الشَّيْطَانِ ٣ وَسَيَحِلُّ بِهِ عَذَابٌ أَعْظَمُ ٤ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِلشَّيْطَانِ قَبْلَ سَقُوطِهِ عِبْرَةً فِي الْخَوْفِ ٥ وَلَمْ يُرْسِلِ اللَّهُ لَهُ رَسُولًا يَدْعُوهُ إِلَى التَّوْبَةِ ٦ وَلَكِنَّ الْإِنْسَانَ - وَقَدْ جَاءَ الْأَنْبِيَاءُ كُلَّهُمْ إِلَّا رَسُولَ اللَّهِ الَّذِي سَيَأْتِي بَعْدِي لِأَنَّ اللَّهَ يُرِيدُ ذَلِكَ حَتَّى أَهْبَى طَرِيقَهُ - يَعِيشُ بِإِهْمَالٍ بِدُونِ أَدْنَى خَوْفٍ كَأَنَّهُ لَا يُوْجَدُ إِلَهٌ مَعَ أَنَّ لَهُ أَمْثَلَةً لَا عِدَادَ لَهَا عَلَى عَدْلِ اللَّهِ ٧ فَعَنَ مِثْلَ هَؤُلَاءِ قَالَ دَاوُدُ النَّبِيُّ: ٨ قَالَ الْجَاهِلُ فِي قَلْبِهِ: لَيْسَ إِلَهٌ ٩ لِذَلِكَ كَانُوا فَاسِدِينَ وَأَمْسُوا رِجْسًا دُونَ أَنْ يَكُونُوا فِيهِمْ وَاحِدٌ يَفْعَلُ صَلَاحًا (١) ١٠ صَلُّوا بِدُونِ انْقِطَاعِ (٢) يَا تَلَامِيذِي لِنُعْطُوا ١١

(١) مز ١٤: ١.

(\*) صورة ترك الصلوة (الصلاة)

(٢) مت ٧: ٧-٨.

لأنَّ مَنْ يَطْلُبُ يَجِدُ ١٢ وَمَنْ يَقْرَعُ يُفْتَحْ  
لَهُ ١٣ وَمَنْ يَسْأَلْ يُعْطَ ١٤ وَلَا تَنْظُرُوا  
فِي صَلَوَاتِكُمْ إِلَى كَثْرَةِ الْكَلَامِ (١) ١٥  
لأنَّ اللَّهَ يَنْظُرُ إِلَى الْقَلْبِ (٢) كَمَا قَالَ  
سُلَيْمَانُ (٣): يَا عَبْدِي أُعْطِيَ قَلْبَكَ ١٦  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَعَنَ اللَّهُ إِنْ  
الْمُرَائِينَ (٤) يُصَلُّونَ كَثِيرًا فِي كُلِّ أُنْحَاءِ  
الْمَدِينَةِ لِيَنْظُرَهُمُ الْجُمْهُورُ وَيَعْدَهُمُ  
قَدِيسِينَ ١٧ وَلَكِنْ قُلُوبُهُمْ مُتَمَلِّفَةٌ شِرًّا  
١٨ فَهُمْ لَيْسُوا عَلَى جَدٍّ فِي مَا يَطْلُبُونَ  
١٩ فَمِنْ الضَّرُورِيِّ أَنْ تَكُونَ مُخْلِصًا فِي  
صَلَاتِكَ إِذَا أَحْبَبْتَ أَنْ يَقْبَلَهَا اللَّهُ ٢٠  
فَقُولُوا لِي: مَنْ يَذْهَبُ لِيُكَلِّمَ الْحَاكِمَ  
الرُّومَانِيَّ أَوْ هِيرُودُسَ وَلَا يَكُونَ قَصْدُهُ  
مُوجَّهًا إِلَى مَنْ هُوَ ذَاهِبٌ إِلَيْهِ وَإِلَى مَا هُوَ  
عَازِمٌ أَنْ يَطْلُبَهُ مِنْهُ؟ ٢١ لَا أَحَدٌ مُطْلَقًا  
٢٢ فَإِذَا كَانَ الْإِنْسَانُ يَفْعَلُ كَذَلِكَ  
لِيُكَلِّمَ رَجُلًا فَمَاذَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَفْعَلَ  
لِيُكَلِّمَ اللَّهَ ٢٣ وَيَطْلُبَ مِنْهُ رَحْمَةً  
لِخَطَايَاهُ شَاكِرًا إِيَّاهُ عَلَى كُلِّ مَا أَعْطَاهُ  
٢٤ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الَّذِينَ يَقِيمُونَ

الصَّلَاةَ قَلِيلُونَ ٢٥ وَلِذَلِكَ كَانَ لِلشَّيْطَانِ  
تَسَلُّطٌ عَلَيْهِمْ رَحْمَةً بِشِفَاهِهِمْ ٢٨ وَلَكِنْ  
قُلُوبُهُمْ تَسْتَصْرِخُ الْعَدْلَ ٢٩ كَمَا تَكَلَّمُ  
إِسْعَىاءُ النَّبِيُّ قَائِلًا: أَبْعِدْ هَذَا الشَّعْبَ  
الثَّقِيلَ عَلَى ٣٠ لِأَنَّهُمْ يَحْتَرِمُونَنِي  
بِشِفَاهِهِمْ أَمَّا قُلُوبُهُمْ فَمُتَّعِدَّةٌ عَنِّي (٥) ٣١  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الَّذِي يَذْهَبُ  
لِيُصَلِّيَ بِدُونِ تَدَبُّرٍ يَسْتَهْزِئُ بِاللَّهِ ٣٢ مَنْ  
يَذْهَبُ لِيُكَلِّمَ هِيرُودُسَ وَيُؤَلِّيه ظَهْرَهُ؟  
٣٣ وَيَمْدَحُ أَمَامَهُ بِيْلَاطُسَ الْحَاكِمَ الَّذِي  
يَكْرَهُهُ حَتَّى الْمَوْتِ؟ ٣٤ لَا أَحَدٌ مُطْلَقًا  
٣٥ وَلَكِنْ الْإِنْسَانُ الَّذِي يَذْهَبُ لِيُصَلِّيَ  
وَلَا يَعِدُ نَفْسَهُ لَا يَكُونَ فِعْلُهُ دُونَ هَذَا  
٣٦ فَإِنَّهُ يُؤَلِِّي اللَّهَ ظَهْرَهُ وَالشَّيْطَانُ وَجْهَهُ  
٣٧ لِأَنَّهُ فِي قَلْبِهِ مَحَبَّةُ الْإِثْمِ الَّتِي لَمْ يَتُبْ  
عَنْهَا ٣٨ فَإِذَا أَسَاءَ إِلَيْكَ أَحَدٌ وَقَالَ لَكَ  
بِشَفَتِيهِ: اغْفِرْ لِي وَضَرْبَكَ ضَرْبَةً بِيَدَيْهِ  
فَكَيْفَ تَغْفِرُ لَهُ؟ ٣٩ هَكَذَا يَرْحَمُ اللَّهُ  
الَّذِينَ يَقُولُونَ بِشِفَاهِهِمْ: يَا رَبُّ ارْحَمْنَا  
٤٠ وَيُحِبُّونَ بِقُلُوبِهِمُ الْإِثْمَ وَيَبْهَمُونَ  
بِخَطَايَا جَدِيدَةٍ.

(٢) ١ ص ١٦: ٧.

(٤) مت ٦: ٥.

(١) مت ٦: ٧.

(٣) ام ٢٣: ٢٦.

(٥) إيش ٢٩: ١٣ و ١٤: ١٤.

## الفصل السابع والثلاثون (\*)

١ فَبَكَى التَّلَامِيذُ لِكَلَامِ يَسُوعَ ٢ وَتَضَرَّعُوا إِلَيْهِ قَائِلِينَ: يَا سَيِّدُ عَلَّمْنَا لِنُصَلِّي (١) ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: تَأْمَلُوا مَاذَا تَفْعَلُونَ إِذَا اتَّفَقَى الْقَبْضُ عَلَيْكُمْ الْحَاكِمُ الرُّومَانِيُّ لِيُعَذِّبَكُمْ ٤ فَافْعَلُوا نَظِيرَ ذَلِكَ حِينَئِذَا تُصَلُّونَ ٥ وَلَيْكُنْ كَلَامُكُمْ هَذَا (٢): ٦ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِنَا ٧ لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ الْقُدُّوسُ ٨ لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ فِينَا ٩ لِنَتَنَقَّدَ مَشِيئَتَكَ دَائِمًا ١٠ وَكَمَا هِيَ نَافِذَةٌ فِي السَّمَاءِ لَتَكُنْ نَافِذَةٌ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ ١١ أَعْطِنَا الْخُبْزَ لِكُلِّ يَوْمٍ ١٢ وَاغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا ١٣ كَمَا نَغْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ يَخْطِئُونَ إِلَيْنَا ١٤ وَلَا تَسْمَحْ بِدُخُولِنَا فِي التَّجَارِبِ ١٥ وَلَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّ ١٦ لِأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ إِلَهِنَا الَّذِي يَجِبُ لَهُ الْمَجْدُ وَالْإِكْرَامُ إِلَى الْأَبَدِ.

## الفصل الثامن والثلاثون

١ حِينَئِذٍ أَجَابَ يوحَنَّا: يَا مُعَلِّمُ لِنَغْتَسِلْ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ مُوسَى ٢ قَالَ يَسُوعُ: أَتَظُنُّونَ (٣) أَنِّي جِئْتُ لِأَبْطِلَ الشَّرِيعَةَ وَالْأَنْبِيَاءَ؟ ٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ:

لَعَمْرُ اللَّهِ إِنِّي لَمْ آتِ لِأَبْطِلْهَا وَلَكِنْ لِأَحْفَظْهَا ٤ لِأَنَّ كُلَّ نَبِيٍّ حَفِظَ شَرِيعَةَ اللَّهِ وَكُلُّ مَا تَكَلَّمَ اللَّهُ بِهِ عَلَى لِسَانِ الْأَنْبِيَاءِ الْآخَرِينَ ٥ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَا يُمَكِّنُ أَنْ يَكُونَ مُرْضِيًا لِلَّهِ مَنْ يُخَالِفُ أَقْلَ وَصَايَاهُ ٦ وَلَكِنَّهُ يَكُونُ الْأَصْغَرُ فِي مَلَكُوتِ اللَّهِ ٧ بَلْ لَا يَكُونُ لَهُ نَصِيبٌ هُنَاكَ ٨ وَأَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا: إِنَّهُ لَا يُمَكِّنُ مُخَالَفَةَ حَرْفٍ وَاحِدٍ مِنْ شَرِيعَةِ اللَّهِ إِلَّا بِاجْتِرَاحِ أَكْثَرِ الْأَثَامِ ٩ وَلَكِنِّي أَحِبُّ أَنْ تَفْقَهُوا أَنَّهُ ضَرُورِي أَنْ تُحَافِظُوا عَلَى هَذِهِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي قَالَهَا اللَّهُ عَلَى لِسَانِ إِشَعْيَاءَ (٤) النَّبِيِّ: ١٠ اغْتَسِلُوا وَكُونُوا أَنْقِيَاءَ. أَبْعِدُوا أَفْكَارَكُمْ عَنْ عَيْنِي ١٠ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ مَاءَ الْبَحْرِ كُلَّهُ لَا يَغْسِلُ مَنْ يُحِبُّ الْأَثَامَ بِقَلْبِهِ ١١ وَأَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا: إِنَّهُ لَا يُقَدِّمُ أَحَدٌ صَلَاةً مُرْضِيَةً لِلَّهِ إِنْ لَمْ يَغْتَسِلْ ١٢ وَلَكِنَّهُ يُحْمَلُ نَفْسَهُ خَطِيئَةً شَبِيهَةً بِعِبَادَةِ الْأَوْثَانِ ١٣ صَدِّقُونِي بِالْحَقِّ: أَنَّهُ إِذَا صَلَّى إِنْسَانٌ لِلَّهِ كَمَا يَجِبُ يَنَالُ كُلَّ مَا يَطْلُبُ ١٤ اذْكُرُوا مُوسَى عَبْدَ اللَّهِ الَّذِي ضَرَبَ

(١) لو ١١: ١.

(\*) سورة عيسى دعاء (دعاء عيسى)

(٢) مت ٥: ١٧-١٩.

(٣) مت ٦: ٩-١٣.

(٤) إش ١: ١٦.



بِصَلَاتِهِ مِصْرَ وَشَقَّ الْبَحْرَ الْأَخْمَرَ وَأَغْرَقَ  
هُنَاكَ فِرْعَوْنَ وَجَيْشَهُ<sup>(١)</sup> ١٥ اذْكُرُوا  
يَسُوعَ الَّذِي أَوْقَفَ الشَّمْسَ<sup>(٢)</sup> ١٦  
وَصَمُوئِيلَ الَّذِي أَوْقَعَ الرُّعْبَ فِي جَيْشِ  
الْفِلِسْطِينِيِّينَ<sup>(٣)</sup> الَّذِي لَا يُحْصَى ١٧  
وَأِيلِيَّا الَّذِي أَمْطَرَ نَارًا مِنَ السَّمَاءِ<sup>(٤)</sup>  
١٨ وَأَقَامَ الْبِشْعَ<sup>(٥)</sup> مِثْنًا ١٩ وَكَثِيرُونَ  
غَيْرُهُمْ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ الْأَطْهَارِ الَّذِينَ بِوَاسِطَةِ  
الصَّلَاةِ نَالُوا كُلَّ مَا طَلَبُوا ٢٠ وَلَكِنْ  
هَؤُلَاءِ النَّاسُ لَمْ يَطْلُبُوا فِي الْحَقِيقَةِ شَيْئًا  
لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ ٢١ بَلْ إِنَّمَا طَلَبُوا اللَّهَ  
وَمَجْدَهُ.

#### الفصل التاسع والثلاثون (\*)

١ حِينَئِذٍ قَالَ يُوحَنَّا: حَسَنًا تَكَلَّمْتَ  
يَا مُعَلِّمُ ٢ وَلَكِنْ يَنْقُصُنَا أَنْ نَعْرِفَ كَيْفَ  
أَخْطَأَ الْإِنْسَانُ بِسَبَبِ الْكِبَرِيَاءِ ٣ أَجَابَ  
يَسُوعُ: لَمَّا طَرَدَ اللَّهُ الشَّيْطَانَ ٤ وَطَهَّرَ  
الْمَلَائِكَةَ جِبْرِيلُ تِلْكَ الْكُتْلَةَ مِنَ الثَّرَابِ  
الَّتِي بَصَقَ عَلَيْهَا الشَّيْطَانُ ٥ خَلَقَ اللَّهُ  
كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي تَطِيرُ  
وَمِنَ الَّتِي تَدْبُ وَتَسْبَحُ ٦ وَزَيْنَ الْعَالَمِ

بِكُلِّ مَا فِيهِ ٧ فَاقْتَرَبَ الشَّيْطَانُ يَوْمًا مَا  
مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ ٨ فَلَمَّا رَأَى الْخَيْلُ  
تَأْكُلُ الْعُشْبَ أَخْبَرَهَا أَنَّهُ إِذَا تَأْتَى لِتِلْكَ  
الْكُتْلَةِ مِنَ الثَّرَابِ أَنْ يَصِيرَ لَهَا نَفْسٌ  
أَصَابَهَا ضَنْكٌ ٩ وَلِذَلِكَ كَانَ مِنْ  
مَصْلَحَتِهَا أَنْ تَدُوسَ تِلْكَ الْقِطْعَةَ مِنَ  
الثَّرَابِ عَلَى طَرِيقَةٍ لَا تَكُونُ بَعْدَهَا  
صَالِحَةً لَشَيْءٍ ١٠ فَتَارَتِ الْخَيْلُ وَأَخَذَتْ  
تَعْدُو بِشِدَّةٍ عَلَى طَرِيقَةٍ مِنَ الثَّرَابِ الَّتِي  
كَانَتْ بَيْنَ الزَّنَابِقِ وَالْوُرُودِ ١١ فَأَعْطَى  
اللَّهُ مِنْ ثَمَّ رُوحًا لِذَلِكَ الْجُزْءِ النَّجِسِ مِنَ  
الثَّرَابِ الَّذِي وَقَعَ عَلَيْهِ بُصَاقُ الشَّيْطَانِ  
الَّذِي كَانَ أَخَذَهُ جِبْرِيلُ مِنَ الْكُتْلَةِ ١٢  
وَأَنْشَأَ الْكَلْبَ فَأَخَذَ يَنْبِجُ فِرْعَوْنَ الْخَيْلُ  
فَهَرَبَتْ ١٣ ثُمَّ أَعْطَى اللَّهُ نَفْسَهُ لِلْإِنْسَانِ  
وَكَانَتْ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهَا تُرَنِّمُ: اَللَّهُمَّ رَبَّنَا  
تَبَارَكَ اسْمُكَ الْقُدُّوسُ ١٤ فَلَمَّا انْتَصَبَ  
آدَمُ عَلَى قَدَمَيْهِ رَأَى فِي السَّمَاءِ كِتَابَةً  
تَنَالِقُ كَالشَّمْسِ نَصْهَا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَمُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ١٥ فَفَتَحَ حِينَئِذٍ آدَمُ  
فَاهُ وَقَالَ: أَشْكُرُكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي لِأَنَّكَ

(٢) يش ١٠: ١٢.

(٤) ١ مل ١٨: ٣٦.

(\*) سورة آدم

(١) خر ١٤: ١٥.

(٣) اصم ٧: ٥.

(٥) ٢ مل ٤: ٣٢.

تَفَضَّلْتَ فَخَلَقْتَنِي ١٦ وَلَكِنْ أَضْرَعُ إِلَيْكَ  
أَنْ تُنْبِئَنِي مَا مَعْنَى هَذِهِ الْكَلِمَاتِ :  
مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ؟ ١٧ فَأَجَابَ اللَّهُ :  
مَرْحَبًا بِكَ يَا عَبْدِي آدَمُ ١٨ وَإِنِّي أَقُولُ  
لَكَ : إِنَّكَ أَوَّلُ إِنْسَانٍ خُلِقْتَ ١٩ وَهَذَا  
الَّذِي رَأَيْتَهُ هُوَ ابْنُكَ الَّذِي سَيَأْتِي إِلَيَّ  
الْعَالَمَ بَعْدَ الْآنَ بِسِنِينَ عَدِيدَةٍ ٢٠  
وَسَيَكُونُ رَسُولِي الَّذِي لِأَجْلِهِ (١) خَلَقْتُ  
كُلَّ الْأَشْيَاءِ ٢١ الَّذِي مَتَى (٢) جَاءَ  
سَيُعْطِي نُورًا لِلْعَالَمِ ٢٢ الَّذِي كَانَتْ  
نَفْسُهُ مَوْضُوعَةً فِي بَهَاءِ سَمَاوِي سِتِينَ  
أَلْفَ سَنَةٍ قَبْلَ أَنْ أُخْلَقَ شَيْئًا ٢٣ فَضَرَعَ  
آدَمُ إِلَى اللَّهِ قَائِلًا : يَا رَبُّ هَبْنِي هَذِهِ  
الْكِتَابَةَ عَلَى أَظْفَارِ أَصَابِعِ يَدِي ٢٤  
فَمَنَحَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ الْأَوَّلَ تِلْكَ الْكِتَابَةَ  
عَلَى إِبْهَامِيهِ ٢٥ عَلَى ظُفْرِ إِبْهَامِ الْيَدِ  
الْيُمْنَى مَنَصَّهُ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ٢٦ وَعَلَى  
ظُفْرِ إِبْهَامِ الْيَدِ الْيُسْرَى مَا نَصَّهُ : مُحَمَّدٌ  
رَسُولُ اللَّهِ ٢٧ فَقَبِلَ الْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ بِحَنُوٍّ  
أَبَوِي هَذِهِ الْكَلِمَاتِ ٢٨ وَمَسَحَ عَيْنَيْهِ  
وَقَالَ : بُورِكَ ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي سَتَأْتِي فِيهِ

إِلَى الْعَالَمِ ٢٩ فَلَمَّا رَأَى اللَّهُ الْإِنْسَانَ  
وَحَدَّهُ قَالَ (٣) : لَيْسَ حَسَنًا أَنْ يَكُونَ  
وَحَدَّهُ ٣٠ فَلَذَلِكَ نَوْمُهُ ٣١ وَأَخَذَ ضِلْعًا  
مِنْ جِهَةِ الْقَلْبِ ٣٢ وَمَلَأَ الْمَوْضِعَ لَحْمًا  
٣٣ فَخَلَقَ مِنْ تِلْكَ الضِّلْعِ حَوَاءَ ٣٤  
وَجَعَلَهَا امْرَأَةً لآدَمَ ٣٥ وَأَقَامَ الزَّوْجَيْنِ  
سَيِّدِي الْجَنَّةِ ٣٦ وَقَالَ لَهُمَا : انظُرَا إِنِّي  
أُعْطِيكُمَا كُلَّ ثَمَرٍ لَنَا كُلًّا (٤) مِنْهُ خَلَا  
التُّفَّاحَ وَالْحِنْطَةَ ٣٧ ثُمَّ قَالَ : احْذَرَا أَنْ  
تَأْكُلَا شَيْئًا مِنْ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ ٣٨ لِأَنَّكُمَا  
تَصِيرَانِ نَجَسَيْنِ ٣٩ فَلَا أَسْمَحُ لَكُمَا  
بِالْبَقَاءِ هُنَا بَلْ أَطْرُدُكُمَا وَيَحِلُّ بِكُمَا  
شَقَاءٌ عَظِيمٌ.

#### الفصل الأربعون (\*)

١ فَلَمَّا عَلِمَ الشَّيْطَانُ بِذَلِكَ تَمَيَّزَ  
غَيْظًا ٢ فَاقْتَرَبَ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ حَيْثُ  
كَانَ الْحَارِسُ حَيَّةً مَخُوفَةً لَهَا قَوَائِمُ  
كَجَمَلٍ وَأَظْفَارُ أَقْدَامِهَا مُحَدَّدَةٌ مِنْ كُلِّ  
جَانِبٍ كَمُوسَى ٣ فَقَالَ لَهَا الْعَدُوُّ :  
اسْمَحِي لِي بَأَنْ أَدْخُلَ الْجَنَّةَ ٤ أَجَابَتْ  
الْحَيَّةُ : وَكَيْفَ أَسْمَحُ لَكَ بِالْدُخُولِ وَقَدْ

(٢) يو : ١ : ٩ .

(٤) تك : ٢ : ١٦ و ١٧ .

(١) يو : ١ : ٣ .

(٣) تك : ٢ : ١٨ .

(\*) سورة حرم آدم .

أَمَرَنِي اللَّهُ بِأَنْ أَطْرُدَكُمْ؟ ٥ أَجَابَ الشَّيْطَانُ: أَلَا تَرَىٰ كَمْ يُحِبُّكَ اللَّهُ إِذَا أَقَامَكَ خَارِجَ الْجَنَّةِ لِتُخْرِسِي كُتْلَةً مِنَ الطَّيْنِ وَهِيَ الْإِنْسَانُ؟ ٦ فَإِذَا أَدْخَلَنِي الْجَنَّةَ أَجْعَلْكَ رَهْبَةً حَتَّىٰ أَنْ كُلُّ أَحَدٍ يَهْرُبُ مِنْكَ ٧ فَتَذْهَبِينَ وَتُقِيمِينَ حَسَبَ إِرَادَتِكَ ٨ فَقَالَتِ الْحَيَّةُ: وَكَيْفَ أُدْخِلُكَ؟ ٩ أَجَابَ الشَّيْطَانُ: إِنَّكَ كَبِيرَةٌ فَأَفْتَحِي قَاكَ فَأَدْخُلِي بَطْنِي ١٠ فَمَتَى دَخَلَتِ الْجَنَّةَ ضَعِيفَتِي بِجَانِبِ هَاتَيْنِ الْكُتْلَتَيْنِ مِنَ الطَّيْنِ اللَّتَيْنِ تَمْشِيَانِ حَدِيثًا عَلَى الْأَرْضِ ١١ فَفَعَلَتْ عِنْدَئِذٍ الْحَيَّةُ ذَلِكَ ١٢ وَوَضَعَتِ الشَّيْطَانُ بِجَانِبِ حَوَاءَ لِأَنَّ آدَمَ زَوْجَهَا كَانَ نَائِمًا ١٣ فَتَمَثَّلَ الشَّيْطَانُ لِلْمَرْأَةِ مَلَاكًا جَمِيلًا وَقَالَ لَهَا<sup>(١)</sup>: لِمَاذَا لَا تَأْكُلَانِ مِنْ هَذَا الثَّمَرِ وَهَذِهِ الْحَنْطَةُ؟ ١٤ أَجَابَتْ حَوَاءَ: قَالَ لَنَا إِلَهُنَا: إِنَّا إِذَا أَكَلْنَا مِنْهَا صِرْنَا نَجْسِينَ وَلِذَلِكَ يَطْرُدُنَا مِنَ الْجَنَّةِ ١٥ فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ: إِنَّهُ لَمْ يَقُلِ الصَّدَقُ ١٦ فَيَجِبُ أَنْ تَعْرِفِي أَنَّ اللَّهَ شَرِيرٌ وَحَسُودٌ ١٧ وَلِذَلِكَ لَا يَحْتَمِلُ أَنْدَادًا ١٨ وَلَكِنَّهُ

يَسْتَعِيدُ كُلُّ أَحَدٍ ١٩ وَهُوَ إِنَّمَا قَالَ لَكُمَا ذَلِكَ لَا يَحْتَمِلُ أَنْدَادًا ١٨ وَلَكِنَّهُ يَسْتَعِيدُ كُلُّ أَحَدٍ ١٩ وَهُوَ إِنَّمَا قَالَ لَكُمَا ذَلِكَ لِكَيْلَا تَصِيرَا نَدَيْنَ لَهُ ٢٠ وَلَكِنْ إِذَا كُنْتُ وَعَشِيرُكَ تَعْمَلَانِ بِنَصِيحَتِي فَإِنَّكُمَا تَأْكُلَانِ مِنْ هَذِهِ الْأَثْمَارِ كَمَا تَأْكُلَانِ مِنْ غَيْرِهَا ٢١ وَلَا تَلْبَثَانِ خَاضِعِينَ لِآخَرِينَ ٢٢ بَلْ تَعْرِفَانِ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ كَاللَّهِ وَتَفْعَلَانِ مَا تُرِيدَانِ ٢٣ لِأَنَّكُمَا تَصِيرَانِ نَدَيْنَ لِلَّهِ ٢٤ فَأَخَذَتْ حَيْفَةَ حَوَاءَ<sup>(٢)</sup> وَأَكَلَتْ مِنْ هَذِهِ الْأَثْمَارِ ٢٥ وَلَمَّا اسْتَيْقَظَ زَوْجُهَا أَخْبَرَتْهُ بِكُلِّ مَا قَالَ الشَّيْطَانُ ٢٦ فَتَنَاولَ مِنْهَا مَا قَدَّمَتْهُ لَهُ وَأَكَلَ ٢٧ وَبَيْنَمَا كَانَ الطَّعَامُ نَازِلًا ذَكَرَ كَلَامَ اللَّهِ ٢٨ فَلِذَلِكَ أَرَادَ أَنْ يُوقِفَ الطَّعَامَ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي حَلْقِهِ حَيْثُ كُلُّ إِنْسَانٍ لَهُ عَلَامَةٌ.

#### الفصل الحادي والأربعون (\*)

١ حَيْفَةُ<sup>(٣)</sup> عَلِمَ كِلَاهُمَا أَنَّهُمَا كَانَا عُرْيَانَيْنِ ٢ فَلِذَلِكَ اسْتَحْيَا وَأَخَذَا أَوْرَاقَ التِّينِ وَصَنَعَا ثَوْبًا لِسَوَاتِنِهِمَا ٣ فَلَمَّا مَالَتِ الظُّهَيْرَةُ إِذَا بِاللَّهِ قَدْ ظَهَرَ لَهُمَا وَنَادَى آدَمَ قَائِلًا: آدَمُ أَتَيْنِ أَنْتَ؟ ٤ فَأَجَابَ: يَا رَبُّ

(١) نك ٣: ٢.

(٢) نك ٣: ٦.

(\*) سورة الجزء آدم وأو (حواء) وحي (الحية) والشيطان.

(٣) نك ٣: ٧-١٩.

تَخَبَّاتُ مِنْ حَضْرَتِكَ لِأَنِّي وَأَمْرَانِي  
عُرْيَانَانِ فَلِلَّذَلِكَ نَسْتَجِي أَنْ نَتَقَدَّمَ أَمَامَكَ  
٥ فَقَالَ اللَّهُ: وَمَنْ اغْتَصَبَ مِنْكُمَا  
بِرَاءَتَكُمَا إِلَّا أَنْ تَكُونَا أَكَلْتُمَا الثَّمَرَ  
فَصِرْتُمَا بِسَبَبِهِ نَجِسَيْنِ ٦ وَلَا يُمَكِّنُكُمَا  
أَنْ تَمْكُنَا بَعْدُ فِي الْجَنَّةِ ٧ أَجَابَ آدَمُ: يَا  
رَبُّ إِنْ الزَّوْجَةَ الَّتِي أَعْطَيْتَنِي ظَلَمْتَ مِنِّي  
أَنْ أَكُلَ فَأَكَلْتُ مِنْهُ ٨ حِينَئِذٍ قَالَ اللَّهُ  
لِلْمَرْأَةِ: لِمَآذَا أَعْطَيْتِ طَعَامًا كَهَذَا  
لِزَوْجِكَ؟ ٩ أَجَابَتْ حَوَاءُ: إِنَّ الشَّيْطَانَ  
خَدَعَنِي فَأَكَلْتُ ١٠ قَالَ اللَّهُ: كَيْفَ  
دَخَلَ ذَلِكَ الرَّجِيمُ إِلَى هُنَا؟ ١١ أَجَابَتْ  
حَوَاءُ: إِنَّ الْحَيَّةَ الَّتِي تَقِفُ عَلَى الْبَابِ  
الشَّمَالِيِّ مِنَ الْجَنَّةِ أَحْضَرْتَهُ إِلَى جَانِبِي  
١٢ فَقَالَ اللَّهُ لِآدَمَ: لَتَكُنِ الْأَرْضُ مَلْعُونَةً  
بِعَمَلِكَ لِأَنَّكَ أَصْغَيْتَ لَصَوْتِ امْرَأَتِكَ  
وَأَكَلْتَ الثَّمَرَ ١٣ لَتُنَبِّتَ لَكَ حَسَكًا  
وَشَوْكًا ١٤ وَلَتَأْكُلِ الْخَبْزَ بَعَرَقٍ وَجْهَكَ  
١٥ وَادْرَأَنَّكَ تَرَابٌ وَإِلَى التَّرَابِ تَعُودُ  
١٦ وَكَلَّمَ حَوَاءَ قَائِلًا: وَأَنْتِ الَّتِي  
أَصْغَيْتَ لِلشَّيْطَانِ ١٧ وَأَعْطَيْتِ زَوْجَكَ  
الطَّعَامَ تَلْبِيثِينَ تَحْتَ تَسْلُطِ الرَّجُلِ الَّذِي  
يُعَامِلُكَ كَأَمَةِ ١٨ وَتَحْمِلِينَ الْأَوْلَادَ بِالْأَلَمِ  
١٩ وَلَمَّا دَعَا الْحَيَّةُ دَعَا الْمَلَائِكَةِ مِيخَائِيلَ

الَّذِي يَحْمِلُ سَيْفَ اللَّهِ وَقَالَ: اطْرُدْ أَوَّلًا  
مِنَ الْجَنَّةِ هَذِهِ الْحَيَّةُ الْخَبِيثَةُ ٢٠ وَمَتَى  
صَارَتْ خَارِجًا قَاطِعَ قَوَائِمِهَا ٢١ فَإِذَا  
أَرَادَتْ أَنْ تَمْشِيَ يَجِبُ أَنْ تَرْحَفَ ٢٢  
ثُمَّ نَادَى اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ الشَّيْطَانَ قَاتِي  
ضَاحِكًا ٢٣ فَقَالَ لَهُ: لِأَنَّكَ أَيُّهَا الرَّجِيمُ  
خَدَعْتَ هَذَيْنِ وَصَيَّرْتَهُمَا نَجِسَيْنِ أَرِيدُ  
أَنْ تَدْخُلَ فِي فِمْكَ كُلِّ نَجَاسَةٍ فِيهِمَا  
وَفِي كُلِّ أَوْلَادِهِمَا مَتَى تَأْبُوا عَنْهَا  
وَعَبَدُونِي حَقًّا فَخَرَجَتْ مِنْهُمْ فَتَصِيرُ  
مُكْتَظًا بِالنَّجَاسَةِ ٢٤ فَجَارَ الشَّيْطَانُ  
حِينَئِذٍ جَارًّا مُخَوِّفًا ٢٥ وَقَالَ: لَمَّا كُنْتُ  
تُرِيدُ أَنْ تَصِيرَنِي أَرَدًا مِمَّا أَنَا عَلَيْهِ فَإِنِّي  
سَاجِعٌ لِنَفْسِي كَمَا أَقْدِرُ أَنْ أَكُونَ ٢٦  
حِينَئِذٍ قَالَ اللَّهُ: انصَرِفْ أَيُّهَا اللَّعِينُ مِنْ  
حَضْرَتِي ٢٧ فَانصَرَفَ الشَّيْطَانُ ٢٨ ثُمَّ  
قَالَ اللَّهُ لِآدَمَ وَحَوَاءَ اللَّذَيْنِ كَانَا  
يَتَتَحَبَّانِ: اخْرُجَا مِنَ الْجَنَّةِ ٢٩ وَجَاهِدَا  
أَبْدَانَكُمَا وَلَا يَضَعُفُ رَجَاؤُكُمَا ٣٠ لِأَنِّي  
أُرْسِلُ ابْنَكُمَا عَلَى كَيْفِيَّةٍ يُمَكِّنُ بِهَا  
لِذُرِّيَّتِكُمَا أَنْ تَرْفَعَ سُلْطَةُ الشَّيْطَانِ عَنِ  
الْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ ٣١ لِأَنِّي سَأُعْطِي رَسُولِي  
الَّذِي سَيَأْتِي كُلُّ شَيْءٍ ٣٢ فَاحْتَجَبَ اللَّهُ  
وَطَرَدَهُمَا الْمَلَائِكَةُ مِيخَائِيلُ مِنَ الْفِرْدَوْسِ

٣٣ فَلَمَّا التَفَتَ آدَمُ رَأَى مَكْتُوبًا فَوْقَ  
الْبَابِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ  
٣٤ فَبَكَى عِنْدَ ذَلِكَ وَقَالَ: أَيُّهَا الْإِبْنُ  
عَسَى اللَّهُ أَنْ يُرِيدَ أَنْ تَأْتِيَ سَرِيعًا وَتُخَلِّصَنَا  
مِنْ هَذَا الشَّقَاءِ ٣٥ قَالَ يَسُوعُ: هَكَذَا  
أَخْطَا الشَّيْطَانُ وَآدَمُ بِسَبَبِ الْكِبْرِيَاءِ ٣٦  
أَمَّا أَحَدُهُمَا احْتَقَرَ الْإِنْسَانَ ٣٧ وَأَمَّا  
الْآخَرُ فَلأنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَجْعَلَ نَفْسَهُ نَدًا لِلَّهِ.  
الفصل الثاني والأربعون (\*)

١ فَبَكَى التَّلَامِيذُ بَعْدَ هَذَا الْخُطَابِ  
٢ وَكَانَ يَسُوعُ بَاكِيًا لَمَّا رَأَى كَثِيرِينَ مِنْ  
الَّذِينَ جَاءُوا يُفْتَشُونَ عَنْهُ ٣ فَإِنَّ رُؤْسَاءَ  
الْكَهَنَةِ تَشَاوَرُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ لِيَتَسَقَطُوهُ  
بِكَلَامِهِ ٤ لِذَلِكَ أَرْسَلُوا الْهَلَاكِيينَ وَبَعْضَ  
الْكُتُبَةِ يَسْأَلُونَهُ (١) قَائِلِينَ: مَنْ أَنْتَ؟ ٥  
فَاعْتَرَفَ يَسُوعُ وَقَالَ: الْحَقُّ أَنِّي لَسْتُ  
مَسِيًّا ٦ فَقَالُوا: أَنْتَ إِبِلِيَّا أَوْ إِرْمِيَا أَوْ  
أَحَدُ الْأَنْبِيَاءِ الْقَدَمَاءِ؟ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ:  
أَنَا صَوْتُ صَارِخٍ فِي الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا ١١  
يَصْرُخُ أَعِدُّوا طَرِيقَ رَسُولِ الرَّبِّ كَمَا هُوَ  
مَكْتُوبٌ فِي إِشْعِيَاءَ (٢) ١٢ قَالُوا: إِذَا لَمْ  
تَكُنِ الْمَسِيحَ وَلَا إِبِلِيَّا أَوْ نَبِيًّا مَا فَلِمَاذَا

تُبَشِّرُ بِتَعْلِيمٍ جَدِيدٍ وَتَجْعَلَ نَفْسَكَ أَعْظَمَ  
شَأْنًا مِنْ مَسِيَّا؟ ١٣ أَجَابَ (٣) يَسُوعُ:  
إِنَّ الْآيَاتِ الَّتِي يَفْعَلُهَا اللَّهُ عَلَى يَدَيِ  
تُظْهِرُ أَنِّي أَتَكَلَّمُ بِمَا يُرِيدُ اللَّهُ ١٤  
وَلَسْتُ أَحْسِبُ نَفْسِي نَظِيرَ الَّذِي تَقُولُونَ  
عَنْهُ ١٥ لِأَنِّي لَسْتُ أَهْلًا أَنْ أَهْلَ  
رِبَاطَاتِ جِرْمُوقِ أَوْ سُيُورِ حِذَاءِ رَسُولِ  
اللَّهِ الَّذِي تُسَمُّونَهُ مَسِيًّا ١٦ الَّذِي خُلِقَ  
قَبْلِي وَسَيَأْتِي بَعْدِي ١٧ وَسَيَأْتِي بِكَلَامِ  
الْحَقِّ وَلَا يَكُونُ لِدِينِهِ نِهَاسِيَّةٌ ١٨  
فَانصَرَفَ الْهَلَاكِيُونَ وَالْكُتُبَةُ بِالْخَبِيَّةِ ١٩  
وَقَصُّوا كُلَّ شَيْءٍ عَلَى رُؤْسَاءِ الْكَهَنَةِ  
الَّذِينَ قَالُوا: إِنَّ الشَّيْطَانَ عَلَى ظَهْرِهِ وَهُوَ  
يَتْلُو كُلَّ شَيْءٍ عَلَيْهِ ٢٠ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ  
لِتَّلَامِيذِهِ (٤): الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ  
رُؤْسَاءَ وَشُيُوخَ شَعْبِنَا يَتَرَبَّصُونَ بِى  
الدَّوَائِرِ ٢١ فَقَالَ بَطْرُسُ: لَا نَذْهَبُ فِيمَا  
بَعْدُ إِلَى أُورُشَلِيمَ ٢٢ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ:  
إِنَّكَ لَغَيِّبٌ وَلَا تَدْرِي مَا تَقُولُ ٢٣ فَإِنَّ  
عَلَيَّ أَنْ أَحْتَمِلَ اضْطِهَادَاتٍ كَثِيرَةً ٢٤  
لأنَّهُ هَكَذَا احْتَمَلَ جَمِيعُ الْأَنْبِيَاءِ وَأُطْهَرُ  
اللَّهُ ٢٥ وَلَكِنْ لَا تَخَفْ لِأنَّهُ يُوجَدُ (٥)

(١) مر ١٢: ١٣ ولو ١١: ٥٤. (٢) يو ١: ١٩-٢٧ وإش ٤٠: ٣. (٣) يو ٥: ٣٦.

(٤) مت ١٦: ١٢-٢٣ ومر ٨: ١٣-٢٣.

(٥) ٢ مل ٦: ٩١٢ ومت ١٢: ٣٠. (\*) سورة بشرة

قَوْمَ مَعَنَا وَقَوْمٌ عَلَيْنَا ٢٦ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ  
هَذَا انصرفت وذهب إلى جبل طابور<sup>(١)</sup>  
٢٧ وصعد معه بطرس ويعقوب ويوحنا  
أخوه مع الذي يكتب هذا ٢٨ فأشرق  
هنا فوقهم نور عظيم ٢٩ وصارت ثيابه  
بيضاء كالثلج ٣٠ ولمع وجهه كالشمس  
٣١ وإذا بموسى وإيليا قد جاءا يكلمان  
يسوع بشان ما سيحل بشعبنا وبالمدينة  
المقدسة ٣٢ فتكلم بطرس قائلاً: يا رب  
حسن أن تكون ههنا ٣٣ فإذا أردت  
نضع ثلاث مظال لك واحدة لموسى  
واحدة والأخرى لإيليا ٣٤ وبينما كان  
يتكلم غشيته سحابة بيضاء ٣٥ وسمعوا  
صوتاً قائلاً: انظروا خادمي الذي به  
سُربت ٣٦ اسمعوا له ٣٧ فارتاع  
التلاميذ وسقطوا على وجوههم إلى  
الأرض كائهم أموات ٣٨ فنزل يسوع  
وأنهض تلاميذه قائلاً: لا تخافوا لأن الله  
يحبكم وقد فعل هذا لكي تؤمنوا  
بكلامي.

#### الفصل الثالث والأربعون (\*)

١ ونزل يسوع إلى التلاميذ الثمانية

الذين كانوا ينتظرونه أسفل ٢ وقص  
الأربعة<sup>(٢)</sup> على الثمانية كل ما رأوا ٣  
وهكذا زال في ذلك اليوم من قلوبهم كل  
شك في يسوع إلا يهوذا الإسخريوطي  
الذي لم يؤمن بشيء ٤ وجلس يسوع  
على سفح الجبل وأكلوا من الأثمار  
البرية لأنه لم يكن عندهم خبز ٥ حينئذ  
قال أندراوس: لقد حدثنا بأشياء كثيرة  
عن مسيا فتكلم بالتصريح لنا بكل شيء ٦  
فاجاب يسوع: كل من يعمل فينا  
يعمل لغاية يجد فيها غناء ٧ لذلك أقول  
لكم: إن الله لما كان بالحققة كاملاً لم  
يكن له حاجة إلى غناء ٨ لأن الغناء  
عنده نفسه ٩ وهكذا لما أراد أن يعمل  
خلق قبل كل شيء نفس رسوله الذي  
لاجله قصد إلى خلق الكل ١٠ لكي  
تجد الخلائق فرحاً وبركة بالله ١١ ويسر  
رسوله بكل خلايقه التي قدر أن تكون  
عبداً ١٢ ولماذا؟ وهل كان هذا هكذا  
إلا لأن الله أراد ذلك؟ ١٣ الحق أقول  
لكم: إن كل نبي متى جاء فإنه إنما  
يحمل لامة واحدة فقط علامة رحمة الله

(\*) هذا سوره في خلق رسول الله

(١) مت ١٧: ١-٧.

(٢) مت ١٧: ٩.

١٤ وَلِذَلِكَ لَمْ يَتَجَاوَزْ كَلَامُهُمُ الشَّعْبَ  
الَّذِي أُرْسِلُوا إِلَيْهِ ١٥ وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ  
مَتَى جَاءَ يُعْطِيهِ اللَّهُ مَا هُوَ بِمُتَابَةِ خَاتَمِ  
يَدِهِ ١٦ فَيَحْمِلُ خَلَاصًا وَرَحْمَةً لَأُمَّمِ  
الْأَرْضِ الَّذِينَ يَقْبَلُونَ تَعْلِيمَهُ ١٧ وَسَيَأْتِي  
بِقُوَّةٍ عَلَى الضَّالِّينَ ١٨ وَيُبِيدُ عِبَادَةَ  
الْأَصْنَامِ بِحَيْثُ يُخْزِي الشَّيْطَانَ ١٩ لِأَنَّهُ  
هَكَذَا وَعَدَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ قَائِلًا: انْظُرْ فَإِنِّي  
بِنَسْلِكَ أَتِيكَ كُلَّ قَبَائِلِ الْأَرْضِ وَكَمَا  
حَطَمْتُ يَا إِبْرَاهِيمَ الْأَصْنَامَ تَحْطِطُ مَا  
هَكَذَا سَيَفْعَلُ نَسْلُكَ ٢٠ أَجَابَ  
يَعْقُوبُ: يَا مُعَلِّمُ قُلْ لَنَا بِمَنْ صُنِعَ هَذَا  
الْعَهْدُ؟ ٢١ فَإِنَّ الْيَهُودَ يَقُولُونَ بِإِسْحَقَ  
٢٢ وَالْإِسْمَاعِيلِيِّونَ يَقُولُونَ بِإِسْمَاعِيلَ  
٢٣ أَجَابَ يَسُوعُ: ابْنُ مَنْ كَانَ دَاوُدُ؟  
وَمِنْ أَيِّ ذُرِّيَّةٍ؟ ٢٤ أَجَابَ يَعْقُوبُ: مِنْ  
إِسْحَقَ لِأَنَّ إِسْحَقَ كَانَ أَبَا يَعْقُوبَ  
وَيَعْقُوبُ كَانَ أَبَا يَهُوذَا الَّذِي مِنْ ذُرِّيَّتِهِ  
دَاوُدُ ٢٥ فَحِينَئِذٍ <sup>(١)</sup> قَالَ يَسُوعُ: وَمَتَى  
جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ فَمِنْ نَسْلِ مَنْ يَكُونُ؟  
٢٦ أَجَابَ التَّلَامِيذُ: مِنْ دَاوُدَ ٢٧  
فَأَجَابَ يَسُوعُ: لَا تَغْشُوا أَنْفُسَكُمْ ٢٨

(١) مت ٢٢: ٤١ - ٤٥.

(٣) رو ٩: ٧ وغلا ٤: ٢٣ و ٢٨ وتك ١٧: ٢١.

لَا دَاوُدَ يَدْعُوهُ: الرُّوحُ رَبُّنَا قَائِلًا  
هَكَذَا <sup>(٢)</sup>: قَالَ اللَّهُ لِرَبِّي اجْلِسْ عَنْ  
يَمِينِي حَتَّى أَجْعَلَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا  
لِقَدَمَيْكَ ٢٩ يُرْسِلُ رَبُّ قَضِيْبِكَ الَّذِي  
سَيَكُونُ ذَا سُلْطَانٍ فِي وَسْطِ أَعْدَائِكَ  
٣٠ فَإِذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي تُسَمُّونَهُ  
مَسِيًّا ابْنُ دَاوُدَ فَكَيْفَ يُسَمِّيهِ دَاوُدُ رَبًّا  
٣١ صَدَّقُونِي لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ الْحَقُّ: إِنَّ  
الْعَهْدَ صُنِعَ بِإِسْمَاعِيلَ لَا بِإِسْحَقَ.

#### الفصل الرابع: الأربعةون (\*)

١ حِينَئِذٍ قَالَ التَّلَامِيذُ: يَا مُعَلِّمُ هَكَذَا  
كُتِبَ فِي كِتَابِ مُوسَى: أَنَّ الْعَهْدَ صُنِعَ  
بِإِسْحَقَ (٣) ٢ أَجَابَ يَسُوعُ مُتَأَوِّهًا:  
هَذَا هُوَ الْمَكْتُوبُ ٣ وَلَكِنْ مُوسَى لَمْ  
يَكْتُبْهُ وَلَا يَشُوعُ ٤ بَلْ أَحْبَارُنَا الَّذِينَ لَا  
يَخَافُونَ اللَّهَ ٥ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ  
إِذَا أَعْمَلْتُمْ النُّظَرَ فِي كَلَامِ الْمَلَائِكَةِ جِبْرِيلَ  
تَعْلَمُونَ خُبْرًا كَتَبْتَنَا وَقَهَّائِنَا ٦ لِأَنَّ  
الْمَلَائِكَةَ قَالَتْ: يَا إِبْرَاهِيمَ سَتَعْلَمُ الْعَالَمُ كُلُّهُ  
كَيْفَ يُحِبُّكَ اللَّهُ ٧ وَلَكِنْ كَيْفَ يَعْلَمُ  
الْعَالَمُ مَحَبَّتَكَ لِلَّهِ ٨ حَقًّا يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ  
تَفْعَلَ شَيْعًا لِأَجْلِ سَحْبَةِ اللَّهِ ٩ أَجَابَ

(٢) مز ١١٠: ١ - ٢.

(\*) هذا سورة أحمد ... سمع رسول الله

إِبْرَاهِيمَ: هَا هُوَ ذَا عَبْدُ اللَّهِ مُسْتَعِدٌّ أَنْ  
يَفْعَلَ كُلَّ مَا يُرِيدُ اللَّهُ ١٠ فَكَلَّمَ اللَّهُ  
حَيْنِئذٍ إِبْرَاهِيمَ قَائِلًا: خُذِ ابْنَكَ <sup>(١)</sup> بِكَرْكٍ  
إِسْمَاعِيلَ ابْنَ سَبْعِ سِنِينَ <sup>(٢)</sup> ١٢ ٩ فَقَالَ  
حَيْنِئذٍ التَّلَامِيذُ: إِنَّ خِدَاعَ الْفُقَهَاءِ لَجَلِيٌّ  
١٣ لِذَلِكَ قُلْ لَنَا أَنْتَ الْحَقُّ لِأَنَّا نَعْلَمُ  
أَنَّكَ مُرْسَلٌ مِنَ اللَّهِ ١٤ فَاجَابَ حَيْنِئذٍ  
يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الشَّيْطَانَ  
يُحَاوِلُ دَائِمًا إِبْطَالَ شَرِيعَةِ اللَّهِ ١٥  
فَلِذَلِكَ قَدْ نَجَسَ هُوَ وَاتَّبَاعُهُ وَالْمُرَاوُونَ  
وَصَانِعُو الشَّرِّ كُلُّ شَيْءٍ الْيَوْمَ ١٦ الْأَوَّلُونَ  
بِالتَّعْلِيمِ الْكَاذِبِ وَالْآخِرُونَ بِمَعِيشَةِ  
الْخِلَاعَةِ ١٧ حَتَّى لَا يَكَادُ يُوجَدُ الْحَقُّ  
تَقْرِيبًا ١٨ وَبَلِّ لِلْمُرَائِينَ لِأَنَّ مَدْحَ هَذَا  
الْعَالَمِ سَيَنْقَلِبُ عَلَيْهِمْ إِذَا نَتَّ وَعَدَابًا فِي  
الْجَحِيمِ ١٩ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ بِهِاءَ يَسُرُّ كُلَّ مَا صَنَعَ اللَّهُ تَقْرِيبًا ٢٠  
لِأَنَّهُ مُزْدَانٌ <sup>(٣)</sup> بِرُوحِ الْفَهْمِ وَالْمَشُورَةِ ٢١  
رُوحَ الْحِكْمَةِ وَالْقُوَّةِ ٢٢ رُوحَ الْخَوْفِ  
وَالْمَحَبَّةِ ٢٣ رُوحَ التَّبَصُّرِ وَالْإِعْتِدَالِ ٢٤  
مُزْدَانٌ بِرُوحِ الْمَحَبَّةِ وَالرَّحْمَةِ ٢٥ رُوحَ  
الْعَدْلِ وَالتَّقْوَى ٢٦ رُوحَ اللَّطْفِ وَالصَّبْرِ

(١) تَكَ ٢٢: ٢.

(٢) إِش ١١: ٢.

الَّتِي أَخَذَ مِنْهَا مِنَ اللَّهِ ثَلَاثَةَ أَضْعَافٍ مَا  
أَعْطَى لِسَائِرِ خَلْقِهِ ٢٧ مَا أَسْعَدَ الزَّمَنَ  
الَّذِي سَيَأْتِي فِيهِ إِلَى الْعَالَمِ ٢٨ صَدَّقُونِي  
إِنِّي رَأَيْتُهُ وَقَدَّمْتُ لَهُ الْاحْتِرَامَ كَمَا رَأَى  
كُلُّ نَبِيٍّ ٢٩ لِأَنَّ اللَّهَ يُعْطِيهِمْ رُوحَهُ نُبُوَّةً  
٣٠ وَلَكَمَا رَأَيْتُهُ امْتَلَأْتُ عَزَاءً قَائِلًا: يَا  
مُحَمَّدُ لِيَكُنِ اللَّهُ مَعَكَ وَلِيَجْعَلْنِي أَهْلًا  
أَنْ أَحِلَّ سَمِيرَ حَدَائِكَ ٣١ لِأَنِّي إِذَا قُلْتُ  
هَذَا صِرْتُ نَبِيًّا عَظِيمًا وَقُدُّوسَ اللَّهِ ٣٢  
وَلَكَمَا قَالَ يَسُوعُ هَذَا شَكَرَ اللَّهَ.

#### الْفَصْلُ الْخَامِسُ وَالْأَرْبَعُونَ (\*)

١ ثُمَّ جَاءَ الْمَلَاكُ جَبْرِئِيلُ إِلَى يَسُوعَ  
وَكَلَّمَهُ بِصَرَاحَةٍ حَتَّى أَتْنَا نَحْنُ أَيْضًا  
سَمِعْنَا صَوْتَهُ يَقُولُ: قُمْ وَادْهَبْ إِلَى  
أُورُشَلِيمَ ٢ فَانْصَرَفَ يَسُوعُ وَصَعِدَ إِلَى  
أُورُشَلِيمَ ٣ وَدَخَلَ يَوْمَ السَّبْتِ الْهَيْكَلَ  
وَابْتَدَأَ يُعَلِّمُ الشَّعْبَ ٤ فَاسْرَعَ الشَّعْبُ إِلَى  
الْهَيْكَلِ مَعَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ وَالْكَهَنَةِ الَّذِينَ  
اقْتَرَبُوا مِنْ يَسُوعَ قَائِلِينَ: يَا مُعَلِّمُ قِيلَ لَنَا  
إِنَّكَ تَقُولُ سُوءًا فِيمَا لَذَلِكَ أَحْذَرُ أَنْ  
يَحِلَّ بِكَ سُوءٌ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ: الْحَقُّ  
أَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي أَقُولُ سُوءًا عَنِ الْمُرَائِينَ

(٢) تَكَ ١٧: ٢٥

(\*) سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ



فَإِذَا كُنْتُمْ مُرَائِينَ فَإِنِّي أَنْكَلْتُ عَنْكُمْ ٦  
فَقَالُوا: مَنْ الْمُرَائِي؟ قُلْ لَنَا صَرِيحًا ٧ قَالَ  
يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كُلُّ مَنْ  
يَفْعَلُ حَسَنًا لِكَيْ يَرَاهُ النَّاسُ فَهُوَ مُرَاءٍ ٨  
لأنَّ عَمَلَهُ لَا يَنْفُذُ إِلَى الْقَلْبِ الَّذِي لَا يَرَاهُ  
النَّاسُ فَيَمْتَرِكُ فِيهِ كُلُّ فِكْرٍ نَجِسٍ وَكُلُّ  
شَهْوَةٍ قَدِيرَةٍ ٩ أَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ الْمُرَائِي؟  
١٠ هُوَ الَّذِي يَعْبُدُ بِلِسَانِهِ اللَّهَ وَيَعْبُدُ  
بِقَلْبِهِ النَّاسَ ١١ إِنَّهُ بَغَى لِأَنَّهُ مَتَى مَاتَ  
يَخْسِرُ كُلَّ جِزَاءٍ ١٢ لِأَنَّهُ فِي هَذَا  
الْمَوْضُوعِ يَقُولُ النَّبِيُّ دَاوُدُ<sup>(١)</sup>: لَا تَتَّقُوا  
بِالرُّؤْسَاءِ وَلَا بِأَبْنَاءِ النَّاسِ الَّذِينَ لَيْسَ بِهِمْ  
خَلَاصٌ لِأَنَّهُ عِنْدَ الْمَوْتِ تَهْلِكُ أَفْكَارُهُمْ  
١٣ بَلْ قَبْلَ الْمَوْتِ يَرَوْنَ أَنْفُسَهُمْ  
مَحْرُومِينَ مِنَ الْجِزَاءِ ١٤ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ -  
كَمَا قَالَ أَيُّوبُ<sup>(٢)</sup> نَبِيُّ اللَّهِ - غَيْرُ ثَابِتٍ  
فَلَا يَسْتَقِرُّ عَلَى حَالٍ ١٥ فَإِذَا مَدَحَكَ  
الْيَوْمَ ذَمَّكَ غَدًا ١٦ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَجْزِيكَ  
الْيَوْمَ سَلَبَكَ غَدًا ١٧ وَيَلْ إِذَا لِلْمُرَائِينَ  
لِأَنَّ جِزَاءَهُمْ بَاطِلٌ ١٨ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي  
أَقِفَ فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ الْمُرَائِي لَيَصُ ١٩

وَيَرْتَكِبُ التَّجْدِيفَ لِأَنَّهُ يَتَذَرَعُ بِالشَّرِيعَةِ  
لِيُظْهَرَ صَالِحًا ٢٠ وَيَخْتَلِسُ مَجْدَ اللَّهِ  
الَّذِي لَهُ وَحْدَهُ الْحَمْدُ وَالْمَجْدُ إِلَى  
الْأَبَدِ ٢١ ثُمَّ أَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا: إِنَّهُ لَيْسَ  
لِلْمُرَائِي إِيمَانٌ ٢٢ لِأَنَّهُ لَوْ آمَنَ بَأَنَّ اللَّهَ  
يَرَى كُلَّ شَيْءٍ وَأَنَّهُ يُقَاصُّ الْإِثْمَ بِدَيْنُونَةٍ  
مَخُوفَةٍ لَكَانَ يُنْقَى قَلْبُهُ الَّذِي يُبْقِيهِ مُمْتَلَأًا  
بِالْإِثْمِ لِأَنَّهُ لَا إِيمَانَ لَهُ ٢٣ الْحَقُّ أَقُولُ  
لَكُمْ: إِنَّ الْمُرَائِي كَقَبْرِ<sup>(٣)</sup> أَبِيضٍ مِنْ  
الْخَارِجِ ٢٤ وَلَكِنَّهُ مَمْلُوءٌ فَسَادًا وَدِيدَانًا  
٢٥ فَإِذَا كُنْتُمْ أَيُّهَا الْكَهَنَةُ تَعْبُدُونَ اللَّهَ  
لِأَنَّ اللَّهَ خَلَقَكُمْ وَيَطْلُبُ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَلَا  
أُنَدُّ بِكُمْ لِأَنَّكُمْ خَدَمَةُ اللَّهِ ٢٦ وَلَكِنْ إِذَا  
كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ كُلَّ شَيْءٍ لِأَجْلِ الرَّبِّحِ ٢٧  
وَتَبِيعُونَ وَتَشْتَرُونَ فِي الْهَيْكَلِ كَمَا فِي  
السُّوقِ ٢٨ غَيْرَ حَاسِبِينَ أَنَّ هَيْكَلَ اللَّهِ  
بَيْتٌ لِلصَّلَاةِ لَا لِلتَّجَارَةِ<sup>(٤)</sup> وَأَنْتُمْ  
تُحَوِّلُونَهُ مَغَارَةً لُصُوصِ<sup>(٥)</sup> ٢٩ وَإِذَا  
كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ كُلَّ شَيْءٍ لِرِضَا النَّاسِ ٣٠  
وَأَخْرَجْتُمْ اللَّهَ مِنْ عَقْلِكُمْ ٣١ فَإِنِّي  
أَصْبِحُ بِكُمْ: أَنْتُمْ أَبْنَاءُ الشَّيْطَانِ ٣٢ لَا

(١) مز ١٤٦: ٣-٤.

(٢) يو ٢: ١٦ ومز ٦٩: ١٠.

(٣) مت ٢١: ١٣ ولوق ١٦: ٥٦ ولوق ١١: ٧.

(٤) أي ١٤: ٢.

(٥) يو ٢: ١٦ ومز ٦٩: ١٠.

أبناء إبراهيم<sup>(١)</sup> الذي ترك بيت أبيه حياً  
في الله ٣٣ وكان راضياً أن يذبح ابنه  
٣٤ ويل لكم أيها الكهنة والفقهاء إذا  
كنتم هكذا لأن الله يأخذ منكم  
الكهنة.

#### الفصل السادس والأربعون (\*)

١ وتكلم يسوع أيضاً قائلاً<sup>(٢)</sup>:  
أضرب لكم مثلاً: ٢ غرس رب بيت  
كرماً وجعل له سياجاً لكي لا تدوسه  
الحيوانات ٣ وبنى وسطه معصرة للخمر  
٤ وأجره للكرامين ٥ ولما حان الوقت  
ليجمع الخمر أرسل عبده ٦ فلما رآهم  
الكرامون رجموا بعضاً وأحرقوا بعضاً  
وبقروا الآخرين بمذبة ٧ وفعلوا هذا مراراً  
عديدة ٨ فقولوا لي: ماذا يفعل صاحب  
الكرم بالكرامين؟ ٩ فأجاب كل واحد:  
إنه ليهلكهم شر هلكة ويسلم الكرم  
لكرامين آخرين ١٠ لذلك قال يسوع:  
ألا تعلمون أن الكرم هو بيت إسرائيل  
والكرامين شعب يهوذا وأورشليم<sup>(٣)</sup>؟  
١١ ويل لكم لأن الله غاضب عليكم

١٢ لأنكم بقرتم كثيرين من أنبياء الله  
حتى أنه لم يوجد في زمن آخاب واحد  
يدفن قديسي الله ١٣ ولما قال هذا أراد  
رؤساء الكهنة أن يمسكوه لكنهم خافوا  
العامّة<sup>(٤)</sup> الذين عظموه ١٤ ثم رأى  
يسوع امرأة<sup>(٥)</sup> كان رأسها منحنيًا نحو  
الأرض منذ ولادتها ١٥ فقال: ارفعي  
رأسك أيها المرأة صحيحة معظمة لله  
١٧ فصرخ رؤساء الكهنة قائلين: ليس  
هذا الإنسان مرسلًا من الله ١٨ لأنه لا  
يحفظ السبت إذ قد أبرأ اليوم مريضاً  
١٩ أجاب يسوع: ألا تقولوا لي: ألا  
يحل التكلم في يوم السبت وتقديم  
الصلاة لخلص الآخرين؟ ٢٠ ومن  
منكم إذا سقط حماره يوم السبت في  
حفرة<sup>(٦)</sup> لا ينتشله يوم السبت؟ ٢١ لا  
أحد مطلقاً ٢٢ فهل أكون قد كسرت  
يوم السبت بإبراء ابنة من بنى إسرائيل؟  
٢٣ حقاً إنه قد علم هنا رباؤكم ٢٤  
كم من حاضرين هنا ممن يحذرون أن  
يصيب عين غيرهم قذى<sup>(١)</sup> والجذع

(٢) مت ٢١: ٢٢ - ٤١.

(٤) مت ٢١: ٤٦.

(٦) مت ١٢: ١١.

(١) يو ٨: ٣٣ - ٣٤.

(٣) إش ٥: ١٧.

(٥) مت ١٣: ١٠ - ١٦.

(\*) سورة اليوم السبت

يُوشِكُ أَنْ يَشُجَّ رُؤُوسَهُمْ؟ ٢٥ مَا أَكْثَرَ  
الَّذِينَ يَخْشَوْنَ النَّمْلَةَ وَلَكِنَّهُمْ لَا يَبْأَلُونَ  
بِالْفِيلِ ٢٦! وَلَمَّا قَالَ هَذِهِ خَرَجَ مِنْ  
الْهَيْكَلِ ٢٧ وَلَكِنَّ الْكَهَنَةَ اخْتَدَمُوا غَيْظًا  
فِيمَا بَيْنَهُمْ ٢٨ لَأَنْهُمْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ  
يُمَسِّكُوهُ وَيَبْأَلُوا مِنْهُ مَارَبًا كَمَا فَعَلَ  
آبَاؤُهُمْ فِي قُدُوسِ اللَّهِ.

#### الفصل السابع والأربعون (\*)

١ وَنَزَلَ يَسُوعُ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ مِنْ  
وَطَنِهِ النَّبَوِيَّةِ مِنْ أُورُشَلِيمَ ٢ وَذَهَبَ إِلَى  
نَايِينَ ٣ فَلَمَّا اقْتَرَبَ (٢) مِنْ بَابِ الْمَدِينَةِ  
كَانَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَحْمِلُونَ إِلَى الْقَبْرِ ابْنًا  
وَحِيدًا لَأُمِّهِ الْأَرْمَلَةِ ٤ وَكَانَ كُلُّ أَحَدٍ  
يَنُوحُ عَلَيْهِ ٥ فَلَمَّا وَصَلَ يَسُوعُ عَلِمَ  
النَّاسَ أَنَّ الَّذِي جَاءَ إِنَّمَا هُوَ يَسُوعُ نَبِيُّ  
الْجَلِيلِ ٦ فَلِذَلِكَ تَقَدَّمُوا وَتَضَرَّعُوا إِلَيْهِ  
لِاجْلِ الْمَيِّتِ طَالِبِينَ أَنْ يُقِيمَهُ لِأَنَّهُ نَبِيُّ ٧  
وَفَعَلَ تَلَامِيذُهُ كَذَلِكَ ٨ فَخَافَ يَسُوعُ  
كَثِيرًا ٩ وَوَجَّهَ نَفْسَهُ لِلَّهِ وَقَالَ: خُذْنِي مِنْ  
الْعَالَمِ يَا رَبُّ ١٠ لِأَنَّ الْعَالَمَ مَجْنُونٌ  
وَكَاذِبٌ يَدْعُونَنِي إِلَهًا ١١ وَلَمَّا قَالَ ذَلِكَ  
بَكَى ١٢ حِينَئِذٍ جَاءَ الْمَلَائِكَةُ جِبْرِيلُ

وَقَالَ: لَا تَخَفْ يَا يَسُوعُ ١٣ لِأَنَّ اللَّهَ  
أَعْطَاكَ قُوَّةً عَلَى كُلِّ مَرَضٍ ١٤ حَتَّى أَنْ  
كُلَّ مَا تَمْنَحُهُ بِاسْمِ اللَّهِ يَتِمُّ بِرُمَّتِهِ ١٥  
فَعِنْدَ ذَلِكَ تَنَهَّدَ يَسُوعُ قَائِلًا: لَتَنْفُذَ  
مَشِيْعَتُكَ أَيُّهَا إِلَهُ الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ ١٦  
وَلَمَّا قَالَ هَذَا اقْتَرَبَ مِنْ أُمِّ الْمَيِّتِ وَقَالَ  
لَهَا بِشَفَقَةٍ: لَا تَبْكِي أَيُّهَا الْمَرْأَةُ ١٧ ثُمَّ  
أَخَذَ يَدَ الْمَيِّتِ وَقَالَ: أَقُولُ لَكَ أَيُّهَا  
الشَّابُّ بِاسْمِ اللَّهِ قُمْ صَحِيحًا؟ ١٨  
فَانْتَعَشَ الْغُلَامُ ١٩ وَأَمْتَلَأَ الْجَمِيعُ خَوْفًا  
قَائِلِينَ: لَقَدْ أَقَامَ اللَّهُ نَبِيًّا عَظِيمًا بَيْنَنَا  
وَأَقْبَقَ شَعْبَهُ.

#### الفصل الثامن والأربعون (\*\*)

١ كَانَ جَيْشُ الرُّومَانِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ  
فِي الْيَهُودِيَّةِ ٢ لِأَنَّ بِلَادَنَا كَانَتْ خَاضِعَةً  
لَهُمْ بِسَبَبِ خَطَايَا أَسْلَافِنَا ٣ وَكَانَتْ  
عَادَةُ الرُّومَانِ أَنْ يَدْعُوا كُلَّ مَنْ فَعَلَ شَيْئًا  
جَدِيدًا فِيهِ نَفْعٌ لِلشَّعْبِ إِلَهًا وَيَعْبُدُوهُ ٤  
فَلَمَّا كَانَ بَعْضُ هَؤُلَاءِ الْجُنُودِ فِي نَايِينَ  
وَيَخُيَا وَاحِدًا بَعْدَ آخَرٍ قَائِلِينَ: لَقَدْ  
زَارَكُمُ أَحَدُ الْإِلَهَتِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَكْتَرِثُونَ لَهُ؟  
٥ حَقًّا لَوْ زَارَتْنَا الْإِلَهَتْنَا لَأَعْطَيْنَاهُمْ كُلَّ مَا

(\*) سورة البخرج الموت من الحي

(\*\*) سورة الحكم

(١) مت ٤: ٥ و

(٢) لو ٧: ١٢-٦

لَنَا ٦ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ كَمْ نَخْشَى الْهَيْئَةَ  
لَا نُنَّا نَعْطِي تَمَائِلَهُمْ أَفْضَلَ مَا عِنْدَنَا ٧  
فَوَسَّوسَ الشَّيْطَانُ بِهِذَا الْأَسْلُوبِ مِنْ  
الْكَلَامِ حَتَّى أَنَّهُ أَثَارَ شُغْبًا بَيْنَ شَعْبِ  
نَايِينَ ٨ وَلَكِنْ يَسُوعُ لَمْ يَمَكُثْ فِي نَايِينَ  
بَلْ تَحَوَّلَ لِيَذْهَبَ إِلَى كَفَرِ نَاحُومَ ٩ وَبَلَغَ  
الشَّقَاقُ فِي نَايِينَ مَبْلَغًا قَالَ مَعَهُ قَوْمٌ: إِنَّ  
الَّذِي زَارَنَا إِنَّمَا هُوَ إِلَهُنَا ١٠ وَقَالَ  
آخَرُونَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يُرَى فَلَمْ يَرَهُ أَحَدٌ  
حَتَّى وَلَا مُوسَى عَبْدُهُ فَلَيْسَ هُوَ اللَّهُ بَلْ  
هُوَ بِالْحَرِيِّ ابْنُهُ ١١ وَقَالَ آخَرُونَ: إِنَّهُ  
لَيْسَ اللَّهُ وَلَا ابْنُ اللَّهِ لِأَنَّهُ لَيْسَ لِلَّهِ جَسَدٌ  
فَقِيلَ بَلْ هُوَ نَبِيٌّ عَظِيمٌ مِنَ اللَّهِ ١٢ وَبَلَغَ  
مِنْ وَسْوَسةِ الشَّيْطَانِ أَنْ كَادَ يَجْرُ ذَلِكَ  
عَلَى شَعْبِنَا فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ مِنْ وَظِيفَةِ  
يَسُوعَ النَّبَوِيَّةِ خَرَابًا عَظِيمًا ١٣ وَذَهَبَ  
يَسُوعُ إِلَى كَفَرِ نَاحُومَ ١٤ فَلَمَّا عَرَفَهُ أَهْلُ  
الْمَدِينَةِ جَمَعُوا كُلَّ مَرْضَاهُمْ (١)  
وَوَضَعُوهُمْ فِي مُقَدِّمِ الرُّوَاقِ حَيْثُ كَانَ  
يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ نَازِلِينَ ١٥ فَدَعَا يَسُوعُ  
وَتَضَرَّعُوا إِلَيْهِ لِاجْلِ صِحَّتِهِمْ ١٦ فَأَلْفَى  
يَسُوعُ يَدَهُ عَلَى كُلِّ مِنْهُمْ قَائِلًا: يَا إِلَهَ

(١) مر ١: ٣٢ - ٣٤.

(٢) مر ١: ٥٨.

إِسْرَائِيلَ بِاسْمِكَ الْقُدُّوسِ أَعْطِ صِحَّةَ  
لِهَذَا الْعَلِيلِ ١٧ فَجَبَرْتُوا جَمِيعَهُمْ ١٨  
وَدَخَلَ يَسُوعُ يَوْمَ السَّبْتِ الْمَجْمَعَ فَاسْرَعَ  
كُلُّ الشَّعْبِ إِلَى هُنَاكَ لِيَسْمَعُوهُ يَتَكَلَّمُ.

#### الفصل التاسع والأربعون (\*)

١ قَرَأَ الْكَتَبَةَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَزْمُورَ  
دَاوُدَ حَيْثُ يَقُولُ دَاوُدُ (٢): مَتَى وَجَدْتُ  
وَقَتًا أَقْضِي بِالْعَدْلِ ٢ وَبَعْدَ قِرَاءَةِ الْأَنْبِيَاءِ  
انْتَصَبَ يَسُوعُ وَأَوْمَأَ لِإِمَاءِ السُّكُوتِ  
بِيَدَيْهِ ٣ وَفَتَحَ فَاهُ وَتَكَلَّمَ هَكَذَا: أَيُّهَا  
الْإِخْوَةُ لَقَدْ سَمِعْتُمْ الْكَلَامَ الَّذِي تَكَلَّمُ بِهِ  
النَّبِيُّ دَاوُدُ أَبُونَا أَنَّهُ مَتَى وَجَدْتُ وَقَتًا أَقْضِي  
بِالْعَدْلِ ٤ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ حَقًّا: إِنَّ  
كَثِيرِينَ يَقْضُونَ فَيُخْطِئُونَ ٥ وَإِنَّمَا  
يُخْطِئُونَ فِيمَا لَا يُوَافِقُ أَهْوَاءَهُمْ ٦ وَأَمَّا  
مَا يُوَافِقُهَا فَيَقْضُونَ بِهِ قَبْلَ وَقْتِهِ ٧  
كَذَلِكَ يُنَادِينَا إِلَهُ آبَائِنَا عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ  
دَاوُدَ قَائِلًا: اقْضُوا بِالْعَدْلِ يَا أَبْنَاءَ  
النَّاسِ (٣) ٨ فَمَا أَشَقَى أُولَئِكَ الَّذِينَ  
يَجْلِسُونَ عَلَى مُنْعَطَفَاتِ الشُّوَارِعِ وَلَا  
عَمَلُ لَهُمْ إِلَّا الْحُكْمُ عَلَى الْمَارَّةِ ٩ قَائِلِينَ:  
ذَلِكَ جَمِيلٌ وَهَذَا قَبِيحٌ ذَلِكَ حَسَنٌ وَهَذَا

(٢) مز ٧٥: ٢.

(\*) سورة الحكم

رَدِي ١٠ وَيَلْ لَهُمْ لِأَنَّهُمْ يَرْفَعُونَ قَضِيبَ  
الدَّيْنُونَةِ مِنْ يَدِ اللَّهِ الَّذِي يَقُولُ: إِنِّي  
شَاهِدٌ وَقَاضٍ وَلَا أُعْطِي مَجْدِي لِأَحَدٍ ١١  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ هَؤُلَاءِ يَشْهَدُونَ بِمَا  
لَمْ يَرَوْا وَلَمْ يَسْمَعُوا قَطُّ ١٢ وَيَقْضُونَ  
دُونَ أَنْ يَنْصُبُوا قُضَاةَ ١٣ وَإِنَّهُمْ لَذَلِكَ  
مَكْرَهُونَ عَلَى الْأَرْضِ أَمَامَ عَيْنِي اللَّهُ  
الَّذِي سَيَدِينُهُمْ دَيْنُونَةً رَهِيْبَةً فِي الْيَوْمِ  
الْآخِرِ ١٤ وَيَلْ لَكُمْ وَيَلْ لَكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ  
تَمْدَحُونَ الشَّرَّ وَتَدْعُونَ الشَّرَّ خَيْرًا (١)  
١٥ لِأَنَّكُمْ تَحْكُمُونَ عَلَى اللَّهِ بِأَنَّهُ أَثِيمٌ  
وَهُوَ مَنْشِئُ الصَّالِحِ ١٦ وَتُبَرَّرُونَ  
الشَّيْطَانَ كَأَنَّهُ صَالِحٌ وَهُوَ مَنْشِئُ كُلِّ شَرٍّ  
١٧ فَتَأْمَلُوا أَيَّ قِصَاصٍ يَحِلُّ بِكُمْ وَأَنَّ  
الْوُقُوعَ فِي دَيْنُونَةِ اللَّهِ مَخُوفٌ وَسَتَحِلُّ  
حَبِيقَةٌ عَلَى أُولَئِكَ الَّذِينَ يُبَرَّرُونَ الْأَثِيمَ  
لِاجْلِ النُّقُودِ ١٨ وَلَا يَقْضُونَ فِي دَعْوَى  
الْيَتَامَى وَالْأَرَامِلِ (٢) ١٩ الْحَقُّ أَقُولُ  
لَكُمْ: إِنَّ الشَّيَاطِينَ سَيَقْشَعُرُونَ مِنْ دَيْنُونَةِ  
هَؤُلَاءِ ٢٠ لِأَنَّهُمَا سَتَكُونُ رَهِيْبَةً جِدًّا ٢١  
أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الْمَنْصُوبُ قَاضِيًا لَا تَنْظُرْ

إِلَى شَيْءٍ آخَرَ ٢٢ لَا إِلَى الْأَقْرِبَاءِ وَلَا إِلَى  
الْأَصْدِقَاءِ وَلَا إِلَى الشَّرَفِ وَلَا إِلَى الرِّبْحِ  
٢٣ بَلْ انْظُرْ فَقَطْ بِخَوْفِ اللَّهِ إِلَى الْحَقِّ  
الَّذِي يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَطْلُبَهُ بِاجْتِهَادٍ  
أَعْظَمَ ٢٤ لِأَنَّهُ يَقِيلُكَ دَيْنُونَةُ اللَّهِ ٢٥  
وَلَكِنِّي أَتَذَكَّرُكَ أَنْ مَنْ يَدِينُ بِدُونِ رَحْمَةٍ  
يُدَانَ بِدُونِ رَحْمَةٍ.

#### الفصل الخمسون (\*)

١ قُلْ لِي أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الَّذِي تَدِينُ  
غَيْرَكَ (٣) ٢ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّ مَنْشَأَ كُلِّ الْبَشَرِ  
مِنْ طِينَةٍ وَاحِدَةٍ ٣ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُوجَدُ  
أَحَدٌ صَالِحٌ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ (٤) ٤ لِذَلِكَ  
كَانَ كُلُّ إِنْسَانٍ كَاذِبًا وَخَاطِفًا ٥ صَدَقَنِي  
أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِذَا كُنْتَ تَدِينُ غَيْرَكَ عَلَى  
ذَنْبٍ فَإِنَّ فِي قَلْبِكَ مِنْهُ مَا تُدَانَ عَلَيْهِ (٥)  
٦ مَا أَشَدَّ الْقَضَاءَ خَطَرًا ٧ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ  
هَلَكُوا بِقَضَائِهِمُ الْجَائِرِ ٨ فَالشَّيْطَانُ  
حَكَمَ عَلَى الْإِنْسَانِ بِأَنَّهُ أَنْجَسُ مِنْهُ ٩  
لِذَلِكَ عَصَى اللَّهَ خَالِقَهُ ١٠ تِلْكَ  
الْمَعْصِيَةُ الَّتِي لَمْ يَتَّبِعْ عَنْهَا فَإِنَّ لِي عِلْمًا  
بِذَلِكَ مِنْ مُحَادَثَتِي إِيَّاهُ ١١ وَقَدْ حَكَمَ

(٢) إيش ١: ٢٢.

(٤) لو ١٨: ١٩.

(\*) سورة الظالمين

(١) إيش ٥: ٢٠.

(٣) رو ٢: ١.

(٥) رو ٣: ٤.

أَبَوَانَا الْأَوَّلَانِ بِحُسْنِ حَدِيثِ الشَّيْطَانِ ١٢ فَطُرِدَا لِذَلِكَ مِنَ الْجَنَّةِ ١٣ وَقَضِيَا عَلَى كُلِّ نَسْلِهِمَا ١٤ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي أَقِفُ فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ الْحُكْمَ الْبَاطِلَ هُوَ أَبُو كُلِّ الْخَطَايَا ١٥ لِأَنَّهُ لَا أَحَدٌ يُخْطِئُ بِدُونِ إِرَادَةِ ١٦ وَلَا أَحَدٌ يُرِيدُ مَا لَا يَعْرِفُ ١٧ وَيَلْ إِذَا لِلْخَاطِيءِ الَّذِي يَحْكُمُ فِي قَضَائِهِ بِأَنَّ الْخَطِيئَةَ صَالِحَةٌ وَالصَّلَاحَ فَسَادٌ ١٨ الَّذِي يَرْفُضُ لِذَلِكَ السَّبَبَ الصَّلَاحَ وَيَخْتَارُ الْخَطِيئَةَ ١٩ إِنَّهُ سَيَحِلُّ بِهِ قِصَاصٌ لَا يُطَاقُ مَتَى جَاءَ اللَّهُ لِيَدِينِ الْعَالَمَ ٢٠ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ هَلَكُوا بِسَبَبِ الْقَضَاءِ الْجَائِرِ ٢١ وَمَا أَكْثَرَ الَّذِينَ أَوْشَكُوا أَنْ يَهْلِكُوا ٢٢ قَضَى فِرْعَوْنُ<sup>(١)</sup> عَلَى مُوسَى وَشَعْبِ إِسْرَائِيلَ بِالْكَفْرِ ٢٣ وَقَضَى شَاوُلُ<sup>(٢)</sup> عَلَى دَاوُدَ بِأَنَّهُ مُسْتَحِقٌّ لِلْمَوْتِ ٢٤ وَقَضَى أَخَابُ<sup>(٣)</sup> عَلَى إِيلِيَا ٢٥ وَتَبَوَّخَذُ نَصْرُ<sup>(٤)</sup> عَلَى الثَّلَاثَةِ الْعُلَمَانِ الَّذِينَ لَمْ يَعْبُدُوا إِلَهَتَهُمُ الْكَاذِبَةَ

٢٦ وَقَضَى الشَّيْخَانِ عَلَى سُوسَنَةَ<sup>(٥)</sup> ٢٧ وَقَضَى كُلُّ الرُّسَاءِ عَبْدَةَ الْأَصْنَامِ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ ٢٨ مَا أَرْهَبَ قَضَاءَ اللَّهِ ٢٩ يَهْلِكُ الْقَاضِي وَيَنْجُو الْمَقْضَى عَلَيْهِ ٣٠ وَلِمَاذَا هَذَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَأَنْتُمْ يَحْكُمُو عَلَى الْبَرِّ ظُلْمًا بِالطَّيْشِ؟ ٣١ مَا كَانَ أَشَدَّ قُرْبِ الصَّالِحِينَ مِنَ الْهَلَاكِ ٣٢ لَأَنْتُمْ حَكَمْتُمْ بَاطِلًا ٣٣ يَتَبَيَّنُ ذَلِكَ مِنْ قِصَّةِ إِخْوَةِ يُوسُفَ الَّذِينَ بَاعُوهُ<sup>(٦)</sup> مِنَ الْمِصْرِيِّينَ ٣٤ وَمِنْ هِرُونَ وَمَرْيَمَ<sup>(٧)</sup> أُخْتِ مُوسَى الَّذِينَ حَكَمُوا عَلَى أَخِيهِمَا ٣٥ وَثَلَاثَةٍ مِنْ أَصْدِقَاءِ أَيُّوبَ<sup>(٨)</sup> حَكَمُوا عَلَى خَلِيلِ اللَّهِ الْبَرِّ أَيُّوبَ ٣٦ وَدَاوُدَ قَضَى عَلَى مَغْيُوشَتَ<sup>(٩)</sup> وَأُورِيَا<sup>(١٠)</sup> ٣٧ وَقَضَى كُورُشُ<sup>(١١)</sup> بِأَنْ يَكُونَ دَانِيَالُ طَعَامًا لِلْأَسُودِ ٣٨ وَكَثِيرُونَ آخَرُونَ أَشْرَفُوا عَلَى الْهَلَاكِ بِسَبَبِ هَذَا ٣٩ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: لَا تَدِينُوا قَلَا تَدَانُوا<sup>(١)</sup> ٤٠ فَلَمَّا أَنْجَزَ يَسُوعُ كَلَامَهُ

- (١) خر ٥: ٨. (٢) ١ مل ١٨: ١٧. (٣) سوسنة: ٣٤. (٤) عد ١: ١٢. (٥) صم ٢: ١٦. (٦) صم ٢: ١١. (٧) صم ٢: ١٦. (٨) صم ٢: ١١. (٩) صم ٢: ١٦. (١٠) صم ٢: ١٦. (١١) صم ٢: ١٦.

تَابَ كَثِيرُونَ نَاجِحِينَ عَلَى خَطَايَاهُمْ  
وَوَدُّوا لَوْ يَتَرَكُونَ كُلُّ شَيْءٍ وَيَتَّبِعُوهُ ٤١  
وَلَكِنَّ يَسُوعَ قَالَ: ابْقُوا فِي بُيُوتِكُمْ ٤٢  
وَاتْرَكُوا الْخَطِيئَةَ ٤٣ وَاعْبُدُوا اللَّهَ بِخَوْفٍ  
فِيهِذَا تَخْلُصُونَ ٤٤ لِأَنِّي لَمْ أَتْ لِأَخْدَمَ  
بَلْ لِأَخْدُمَ (٢) ٤٥ وَلَمَّا قَالَ هَذَا خَرَجَ  
مِنَ الْمَجْمَعِ وَالْمَدِينَةِ ٤٦ وَانْفَرَدَ فِي  
الصَّحَرَاءِ لِيُصَلِّيَ لِأَنَّهُ كَانَ يُحِبُّ الْعُزْلَةَ  
كَثِيرًا.

#### الفصل الحادي والخمسون (\*)

١ وَبَعْدَ أَنْ صَلَّى لِلرَّبِّ جَاءَ تَلَامِيذُهُ  
إِلَيْهِ وَقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ نَحِبُّ أَنْ نَعْرِفَ  
شَيْئَيْنِ ٢ أَحَدَهُمَا: كَيْفَ كَلَّمْتَ  
الشَّيْطَانَ وَأَنْتَ تَقُولُ عَنْهُ مَعَ ذَلِكَ إِنَّهُ  
غَيْرُ تَائِبٍ؟ ٣ وَالْآخَرُ: كَيْفَ يَأْتِي اللَّهُ  
لِبَنِينَ فِي يَوْمِ الدِّينُونَةِ؟ ٤ أَجَابَ  
يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي عَطَفْتُ  
عَلَى الشَّيْطَانِ لَمَّا عَلِمْتُ بِسُقُوطِهِ ٥  
وَعَطَفْتُ عَلَى الْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ الَّذِي يَفْتِنُهُ  
لِيُخْطِئَ ٦ لِذَلِكَ صَلَّيْتُ وَصُمْتُ لِإِلَهِنَا  
الَّذِي كَلَّمَنِي بِوَسْطَةِ مَلَائِكَةِ جِبْرِيلَ: ٧  
مَاذَا تَطْلُبُ يَا يَسُوعُ؟ وَمَا هُوَ سُؤْلُكَ؟ ٨

أَجَبْتُ: يَا رَبُّ أَنْتَ تَعْلَمُ أَيُّ شَرٍّ كَانَ  
الشَّيْطَانُ سَبَبَهُ وَأَنَّهُ بِوَسْطَةِ فِتْنَتِهِ يَهْلِكُ  
كَثِيرُونَ ٩ وَهُوَ خَيِّقْتُكَ يَا رَبُّ الَّتِي  
خَلَقْتَ ١٠ فَارْحَمَهُ يَا رَبُّ ١١ أَجَابَ  
اللَّهُ: يَا يَسُوعُ انْظُرْ فَإِنِّي أَصْفَحُ عَنْهُ ١٢  
فَاحْمِلْهُ عَلَيَّ أَنْ يَقُولَ فَقَطْ: أَيُّهَا الرَّبُّ  
إِلَهِي لَقَدْ أَخْطَأْتُ فَارْحَمْنِي ١٣ فَاصْفَحَ  
عَنْهُ وَأَعِيدَهُ إِلَى حَالِهِ الْأَوَّلِيِّ ١٤ قَالَ  
يَسُوعُ: لَمَّا سَمِعْتُ هَذَا سُرِرْتُ جِدًّا  
مُوقِنًا أَنِّي قَدْ فَعَلْتُ هَذَا الصَّلَحَ ١٥  
لِذَلِكَ دَعَوْتُ الشَّيْطَانَ فَاتَى قَائِلًا: مَاذَا  
يَجِبُ أَنْ أَفْعَلَ لَكَ يَا يَسُوعُ؟ ١٦  
أَجَبْتُ: إِنَّكَ تَفْعَلُ لِنَفْسِكَ أَيُّهَا  
الشَّيْطَانُ: إِذَا كُنْتَ لَا تَوَدُّ خِدْمَتَكَ ١٨  
وَأِنَّمَا دَعَوْتُكَ لِمَا فِيهِ صَلَاحُكَ ١٩  
أَجَابَ الشَّيْطَانُ: إِذَا كُنْتَ لَا تَوَدُّ  
خِدْمَتِي فَإِنِّي لَا أَوَدُّ خِدْمَتَكَ لِأَنِّي  
أَشْرَفُ مِنْكَ ٢٠ قَائِلًا لَسْتُ أَهْلًا لِأَنْ  
تَخْدُمَنِي أَنْتَ يَا مَنْ هُوَ طِينٌ أَمَّا أَنَا فَرُوحٌ  
٢١ فَقُلْتُ: لِنَتْرُكْ هَذَا وَقُلْ لِي: أَلَيْسَ  
حَسَنًا أَنْ تَعُودَ إِلَيَّ جَمَالِكَ الْأَوَّلِ  
وَحَالِكَ الْأَوَّلِيِّ ٢٢ وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ

(١) مت ٧: ١

(٢) مت ٢٠: ٢٨.

(\*) سورة الشيطان بلا توب

الْمَلَاكِ مِيخَائِيلَ سَيَضْرِبُكَ فِي يَوْمِ  
الدِّينُونَةِ بِسَيْفِ اللَّهِ مِئَةَ أَلْفِ ضَرْبَةٍ ٢٣  
وَسَيَنَالُكَ مِنْ كُلِّ ضَرْبَةٍ عَذَابُ عَشْرِ  
جَحِيمَاتٍ؟ ٢٤ أَجَابَ الشَّيْطَانُ: سَتَرَى  
فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّنَا أَكْثَرُ فِعْلًا ٢٥ فَإِنَّهُ  
سَيَكُونُ لِي أَنْصَارٌ كَثِيرُونَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ  
وَمِنْ أَشَدِّ عِبْدَةِ الْأَوْتَانِ قُوَّةً وَسَتَزْعِجُ اللَّهُ  
٢٦ وَسَيَعْلَمُ أَيُّ غَلْطَةٍ عَظِيمَةٍ ارْتَكَبَ  
بِطَرْدِي مِنْ أَجْلِ طَبِئَةِ نَجَسَةٍ ٢٧ حِينَئِذٍ  
قُلْتُ: أَيُّهَا الشَّيْطَانُ إِنَّكَ سَخِيفُ الْعَقْلِ  
وَلَا تَعْلَمُ مَا أَنْتَ قَائِلٌ ٢٨ فَهَزَّ حِينَئِذٍ  
الشَّيْطَانُ رَأْسَهُ سَاخِرًا وَقَالَ: تَعَالَى الْآنَ  
وَلَيْتِمَ هَذِهِ الْمَصَالِحَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ اللَّهِ ٢٩  
وَقُلْتُ أَنْتَ يَا يَسُوعُ مَا يَجِبُ فِعْلُهُ لِأَنَّكَ  
أَنْتَ صَاحِبُ الْعَقْلِ ٣٠ أَجَبْتُ: يَجِبُ  
التَّكَلُّمُ بِكَلِمَتَيْنِ فَقَطْ ٣١ أَجَابَ  
الشَّيْطَانُ: وَمَا هُمَا؟ ٣٢ أَجَبْتُ: هُمَا:  
أَخْطَأْتُ فَارْحَمْنِي ٣٣ فَقَالَ الشَّيْطَانُ:  
إِنِّي بِمَسْرَةٍ أَقْبَلُ هَذِهِ الْمَصَالِحَةَ إِذَا قَالَ  
اللَّهُ هَاتَيْنِ الْكَلِمَتَيْنِ لِي ٣٤ فَقُلْتُ:  
انْصَرَفْ عَنِّي الْآنَ أَيُّهَا الْعَيْنُ ٣٥ لِأَنَّكَ  
الْأَثِيمُ الْمُنْشِئُ لِكُلِّ ظُلْمٍ وَخَطِيئَةٍ ٣٦  
وَلَكِنَّ اللَّهَ عَادِلٌ مُنْزَهُ عَنِ الْخَطَايَا ٣٧

(\*) سورة القيامة (القيامة)

فَانْصَرَفَ الشَّيْطَانُ مُوَلَّوًّا وَقَالَ: إِنَّ الْأَمْرَ  
لَيْسَ كَذَلِكَ يَا يَسُوعُ وَلَكِنَّكَ تَكْذِبُ  
لِتَرْضَى اللَّهَ ٣٨ قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ:  
انْظُرُوا الْآنَ أَنَّنِي يَجِدُ رَحْمَةً؟ ٣٩  
أَجَابُوا: أَبَدًا يَا رَبُّ لِأَنَّهُ غَيْرُ تَائِبٍ ٤٠  
أَمَّا الْآنَ فَاخْبِرْنَا عَنْ دَيْنُونَةِ اللَّهِ.

#### الفصل الثاني والخمسون

١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ يَوْمَ دَيْنُونَةِ اللَّهِ  
سَيَكُونُ رَهِيْبًا بِحَيْثُ إِنَّ الْمُنْبُودِينَ  
يُفْضَلُونَ عَشْرَ جَحِيمَاتٍ عَلَى أَنْ يَذْهَبُوا  
لِيَسْمَعُوا اللَّهَ يُكَلِّمُهُمْ بِغَضَبٍ شَدِيدٍ ٢  
الَّذِينَ سَتَشْهَدُ عَلَيْهِمْ كُلُّ الْمَخْلُوقَاتِ ٣  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَيْسَ الْمُنْبُودُونَ هُمْ  
الَّذِينَ يَخْشَسُونَ فَقَطْ بَلِ الْقَدِيسُونَ  
وَأَصْفِيَاءُ اللَّهِ كَذَلِكَ ٤ حَتَّى أَنْ إِبْرَاهِيمَ لَا  
يَثِقُ بِيَرِّهِ ٥ وَلَا يَكُونُ لَأَيُّوبَ ثِقَةٌ فِي  
بِرَّاءَتِهِ ٦ وَمَاذَا أَقُولُ؟ ٧ بَلِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
سَيَخَافُ ٨ لِأَنَّ اللَّهَ إِظْهَارًا لِجَلَالِهِ  
سَيَجْرِدُ رَسُولُهُ مِنَ الذَّاكِرَةِ ٩ حَتَّى لَا  
يَذْكُرُ كَيْفَ أَنَّ اللَّهَ أَعْطَاهُ كُلَّ شَيْءٍ ١٠  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ مُتَّكِلًا مِنَ الْقَلْبِ: إِنِّي  
أَقْشَعِرُّ لِأَنَّ الْعَالَمَ سَيَدْعُونِي إِلَهًا ١١  
وَعَلَى أَنْ أَقْدِمَ لِأَجْلِ هَذَا حِسَابًا ١٢



لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي نَفْسِي وَاقِفَةٌ فِي حَضْرَتِهِ  
إِنِّي رَجُلٌ فَإِنْ كَسَايِرِ النَّاسِ ١٣ عَلَى أُنِّي  
وَأَنْ أَقَامَنِي اللَّهُ نَبِيًّا عَلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ  
لَا جُلَّ صِحَّةِ الضَّعْفَاءِ وَإِصْلَاحِ الْخُطَاةِ  
خَادِمُ اللَّهِ ١٤ وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ عَلَى هَذَا:  
كَيْفَ أُنِّي أَنْكِرُ عَلَى هَؤُلَاءِ الْأَشْرَارِ الَّذِينَ  
بَعْدَ أَنْصِرَافِي مِنَ الْعَالَمِ سَيَبْطُلُونَ حَقًّا  
إِنْجِيلِي بِعَمَلِ الشَّيْطَانِ ١٥ وَلَكِنِّي  
سَأَعُودُ قَبِيلَ النَّهَايَةِ ١٦ وَسَيَأْتِي مَعِيَ  
أَخْتُوخُ وَإِلَيَّا ١٧ وَتَشْهَدُ عَلَى الْأَشْرَارِ  
الَّذِينَ سَتَكُونُ آخِرَتُهُمْ مَلْعُونَةٌ ١٨ وَبَعْدَ  
أَنْ تَكَلَّمَ يَسُوعُ هَكَذَا أَذْرَفَ الدُّمُوعَ  
١٩ فَبَكَى تَلَامِيذُهُ بِصَوْتٍ عَالٍ وَرَفَعُوا  
أَصْوَاتَهُمْ قَائِلِينَ: أَصْفَحْ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ  
وَارْحَمْ خَادِمَكَ الْبَرِيءَ ٢٠ فَأَجَابَ  
يَسُوعُ: آمِينَ آمِينَ.

#### الفصل الثالث والخمسون (\*)

١ قَالَ يَسُوعُ: قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ ذَلِكَ  
الْيَوْمُ سَيَحِلُّ بِالْعَالَمِ خَرَابٌ (١) عَظِيمٌ ٢  
وَسَتَنْشَبُ حَرْبٌ فَتَنَاقَهُ طَاحِنَةٌ ٣ فَيَقْتُلُ  
الْأَبُ ابْنَهُ ٤ وَيَقْتُلُ الْإِبْنُ أَبَاهُ بِسَبَبِ  
أَحْزَابِ الشُّعُوبِ ٥ وَلِذَلِكَ تَنْقَرِضُ  
الْمُدُنُ وَتَصِيرُ الْبِلَادُ قَفْرًا ٦ وَتَقَعُ أَوْبَقَةٌ

فَتَنَاقَهُ حَتَّى لَا يَعُودَ يُوجَدُ مَنْ يَحْمِلُ  
الْمَوْتَى لِلْمَقَابِرِ بَلْ تُتْرَكُ طَعَامًا لِلْحَيَوَانَاتِ  
٧ وَسَيُرْسِلُ اللَّهُ مَجَاعَةً عَلَى الَّذِينَ يَبْقُونَ  
عَلَى الْأَرْضِ فَيَصِيرُ الْخُبْزُ أَعْظَمَ قِيمَةً مِنَ  
الذَّهَبِ ٨ فَيَأْكُلُونَ كُلُّ أَنْوَاعِ الْأَشْيَاءِ  
النَّجِسَةِ ٩ يَا لَشَقَاءِ ذَلِكَ الْجِيلِ الَّذِي لَا  
يَكَادُ يَسْمَعُ فِيهِ أَحَدٌ يَقُولُ: أَخْطَأْتُ  
فَارْحَمْنِي يَا اللَّهُ ١٠ بَلْ يُجَدِّفُونَ  
بِأَصْوَاتٍ مَخُوفَةٍ عَلَى الْمَجِيدِ الْمُبَارَكِ  
إِلَى الْأَبَدِ ١١ وَبَعْدَ هَذَا مَتَى أَخَذَ ذَلِكَ  
الْيَوْمُ فِي الْاِقْتِرَابِ تَأْتِي كُلُّ يَوْمٍ عَلَامَةٌ  
مَخُوفَةٌ عَلَى سُكَّانِ الْأَرْضِ مُدَّةُ خَمْسَةِ  
عَشَرَ يَوْمًا ١٢ فَفِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ تَسِيرُ  
الشَّمْسُ فِي مَدَارِهَا فِي السَّمَاءِ بِدُونِ نُورٍ  
١٣ بَلْ تَكُونُ سَوْدَاءَ كَصَبْغِ الثُّوبِ ١٤  
وَسَتَسْتَنُّ كَمَا يَتَنُّ أَبُ عَلَى ابْنِ مُشْرِفٍ  
عَلَى الْمَوْتِ ١٥ وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي يَتَحَوَّلُ  
الْقَمَرُ إِلَى دَمٍ ١٦ وَسَيَأْتِي دَمٌ عَلَى الْأَرْضِ  
كَالنَّدَى ١٧ وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ تَشَاهَدُ  
النُّجُومُ أَخِذَةً فِي الْاِقْتِتَالِ كَجَيْشٍ مِنْ  
الْأَعْدَاءِ ١٨ وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ تَتَصَادَمُ  
الْحِجَارَةُ وَالصُّخُورُ كَأَعْدَاءِ أَلْدَاءِ ١٩  
وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ يَبْكِي كُلُّ نَبَاتٍ

(\*) سورة القيمة (القيامة)

(١) مت ٢٤: ١٥.

وَعُشْبَ دَمَآ ٢٠ وَفِي الْيَوْمِ السَّادِسِ  
يَطْفَى الْبَحْرُ دُونَ أَنْ يَتَجَاوَزَ مَحَلَّهُ إِلَى  
عُلُوِّ مِقَّةٍ وَخَمْسِينَ ذِرَاعًا ٢١ وَيَقْفُ  
النَّهَارُ كُلَّهُ كَجِدَارٍ ٢٢ وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ  
يَتَعَكَّسُ الْأَمْرُ فَيَغُورُ حَتَّى لَا يَكَادَ يُرَى  
٢٣ وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ تَتَأَلَّبُ الطُّيُورُ  
وَحَيَوَانَاتُ الْبَرِّ وَالْمَاءِ وَلَهَا جُورٌ وَصُرَاخٌ  
٢٤ وَفِي الْيَوْمِ التَّاسِعِ يَنْزِلُ صَيِّبٌ مِنَ  
الْبَرَدِ مَخُوفٌ بِحَيْثُ إِنَّهُ يَفْتِكُ فَتَكَأُ  
لَا يَكَادُ يَنْجُو مِنْهُ عَشْرُ الْأَحْيَاءِ ٢٥ وَفِي  
الْيَوْمِ الْعَاشِرِ يَأْتِي بَرْقٌ وَرَعْدٌ مَخُوفَانِ  
فَيَنْشَقُّ وَيَخْتَرِقُ الْجِبَالَ ٢٦ وَفِي الْيَوْمِ  
الْحَادِي عَشَرَ يَجْرِي كُلُّ نَهْرٍ إِلَى الْوَرَاءِ  
وَيَجْرِي دَمَآ لَا مَاءَ ٢٧ وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي  
عَشَرَ يَبْرُخُ كُلُّ مَخْلُوقٍ ٢٨ وَفِي  
الْيَوْمِ الثَّلَاثِ عَشَرَ تَطْوِي السَّمَاءُ كَطِي  
الدَّرَجِ ٢٩ وَتُمْطِرُ نَارًا حَتَّى يَمُوتَ كُلُّ  
حَيٍّ ٣٠ وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ يَخْذُلُ  
زَلْزَالٌ مَخُوفٌ حَتَّى أَنْ قُنْنَ الْجِبَالَ تَتَطَايَرُ  
مِنْهُ فِي الْهَوَاءِ كَالطُّيُورِ ٣١ وَتَصِيرُ الْأَرْضُ  
كُلَّهَا سَهْلًا ٣٢ وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ  
تَمُوتُ الْمَلَائِكَةُ الْأَطْهَارُ ٣٣ وَلَا يَبْقَى  
حَيًّا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ الَّذِي لَهُ الْإِكْرَامُ

(\*) سورة القيمة (القيامة)

وَالْمَجْدُ ٣٤ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا صَفَعَ  
وَجْهَهُ بِكِلْتَا يَدَيْهِ ٣٥ ثُمَّ ضَرَبَ الْأَرْضَ  
بِرَأْسِهِ وَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ: لِيَكُنْ مَلْعُونًا  
كُلُّ مَنْ يُدْرِجُ فِي أَقْوَالِي أَنِّي ابْنُ اللَّهِ ٣٦  
فَسَقَطَ الثَّلَامِيذُ عِنْدَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ كَأَمْوَاتٍ  
٣٧ فَأَنْهَضَهُمْ يَسُوعُ قَائِلًا: لِنَخَفِ اللَّهَ  
الآن إِذَا أَرَدْنَا أَنْ لَا نُرَاعَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.

#### الفصل الرابع والخمسون (\*)

١ فَمَتَى مَرَّتْ هَذِهِ الْعَلَامَاتُ تَغْشَى  
الْعَالَمَ ظُلْمَةٌ أَرْبَعِينَ سَنَةً لَيْسَ فِيهَا مِنْ  
حَيٍّ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ الَّذِي لَهُ الْإِكْرَامُ  
وَالْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ ٢ وَمَتَى مَرَّتْ  
الْأَرْبَعُونَ سَنَةً يُحْيِي اللَّهُ رَسُولَهُ الَّذِي  
سَيَطْلُعُ أَيْضًا كَالشَّمْسِ بَيِّدًا أَنَّهُ مُتَأَلَّقٌ  
كَأَلْفِ شَمْسٍ ٣ فَيَجْلِسُ وَلَا يَتَكَلَّمُ لِأَنَّهُ  
سَيَكُونُ كَالْمَخْبُوفِ ٤ وَسَيَقِيمُ اللَّهُ أَيْضًا  
الْمَلَائِكَةَ الْأَرْبَعَةَ الْمُقَرَّبِينَ لِلَّهِ الَّذِينَ  
يَنْشُدُونَ رَسُولَ اللَّهِ ٥ فَمَتَى وَجَدُوهُ  
قَامُوا عَلَى الْجَوَانِبِ الْأَرْبَعَةِ لِلْمَحَلِّ  
حُرَاسًا لَهُ ٦ ثُمَّ يُحْيِي اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ سَائِرَ  
الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ يَأْتُونَ كَالنَّحْلِ وَيُحِيطُونَ  
بِرَسُولِ اللَّهِ ٧ ثُمَّ يُحْيِي اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ  
سَائِرَ أَنْبِيَائِهِ الَّذِينَ سَيَأْتُونَ جَمِيعُهُمْ

تَابِعِينَ لَأَدَمَ ٨ فَيُقْبَلُونَ يَدَ رَسُولِ اللَّهِ  
وَاضِعِينَ أَنْفُسَهُمْ فِي كَتَفِ حِمَايَتِهِ ٩ ثُمَّ  
يُحْيِي اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ سَائِرَ الْأَصْفِيَاءِ  
الَّذِينَ يَصْرُخُونَ: اذْكُرْنَا يَا مُحَمَّدُ ١٠  
فَتَتَحَرَّكُ الرَّحْمَةُ فِي رَسُولِ اللَّهِ لَصْرَاحِهِمْ  
١١ وَيَنْظُرُ فِيمَا يَجِبُ فِعْلُهُ خَائِفًا لِأَجْلِ  
خَلَاصِهِمْ ١٢ ثُمَّ يُحْيِي اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ  
كُلَّ مَخْلُوقٍ فَتَعُودُ إِلَى وُجُودِهَا الْأَوَّلِ  
١٣ وَسَيَكُونُ لِكُلِّ مِنْهَا قُوَّةُ النُّطْقِ عِلَاقَةً  
١٤ ثُمَّ يُحْيِي اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ الْمُنْبُودِينَ  
كُلَّهُمُ الَّذِينَ عِنْدَ قِيَامَتِهِمْ يَخَافُ سَائِرُ  
خَلْقِ اللَّهِ بِسَبَبِ قُبْحِ مَنْظَرِهِمْ ١٥  
وَيَصْرُخُونَ: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَنَا لَا تَدْعَنَا مِنْ  
رَحْمَتِكَ ١٦ وَبَعْدَ هَذَا يُقِيمُ اللَّهُ  
الشَّيْطَانَ الَّذِي سَيَصِيرُ كُلُّ مَخْلُوقٍ عِنْدَ  
النَّظَرِ إِلَيْهِ كَمَيِّتٍ خَوْفًا مِنْ هَيْئَةِ مَنْظَرِهِ  
الْمُرِيعِ ١٧ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: أَرْجُوا اللَّهَ أَنْ  
لَا أَرَى هَذِهِ الْهَوَكَةَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ ١٨ إِنْ  
رَسُولَ اللَّهِ وَحْدَهُ لَا يَتَهَيَّبُ هَذِهِ الْمَنَاطِرَ  
لَأَنَّهُ لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهَ وَحْدَهُ ١٩ عِنْدَئِذٍ  
يُبْقَى الْمَلَائِكَةُ مَرَّةً أُخْرَى فَيَقُومُ الْجَمِيعُ  
لِصَوْتِ (١) بُوقِهِ قَائِلًا: تَعَالَوْا لِلدِّينُونَةِ

(١) كو ١٥: ٥٢ .

(٣) رؤ ٢٠: ١١ .

أَيُّهَا الْخَلَائِقُ لِأَنَّ خَالِقَكَ يُرِيدُ أَنْ  
يُدِينَكَ ٢٠ فَتَنْظُرُ حِينَئِذٍ فِي وَسْطِ  
السَّمَاءِ فَوْقَ وَادِي يَهُوشَافَاطَ (٢)  
عَرْشِ (٣) مُتَالِقٍ تَظَلُّهُ عِمَامَةٌ بَيَضَاءُ ٢١  
فَحِينَئِذٍ تَصْرُخُ الْمَلَائِكَةُ: تَبَارَكَ إِلَهَنَا  
أَنْتَ الَّذِي خَلَقْتَنَا وَأَنْقَذْتَنَا مِنْ سُقُوطِ  
الشَّيْطَانِ ٢٢ عِنْدَ ذَلِكَ يَخَافُ رَسُولُ  
اللَّهِ لَأَنَّهُ يُدْرِكُ أَنْ لَا أَحَدَ أَحَبَّ إِلَهُ كَمَا  
يَجِبُ ٢٣ لِأَنَّهُ مِنْ يَأْخُذُ بِالصَّرَافَةِ قِطْعَةً  
ذَهَبٍ أَنْ يَكُونَ مَعَهُ سِتُونُ فَلَسًا ٢٤ فَإِذَا  
كَانَ عِنْدَهُ فَلَسٌ وَاحِدٌ فَلَا يَقْدِرُ أَنْ  
يَصْرِفَهُ ٢٥ وَلَكِنْ إِذَا خَافَ رَسُولُ اللَّهِ  
فَمَاذَا يَفْعَلُ الْفَجَّارُ الْمَمْلُوءُونَ شَرًّا؟

#### الفصل الخامس والخمسون (\*)

١ وَيَذْهَبُ رَسُولُ اللَّهِ لِيَجْمَعَ كُلَّ  
الْأَنْبِيَاءِ الَّذِينَ يَكَلِّمُهُمْ رَاغِبًا إِلَيْهِمْ أَنْ  
يَذْهَبُوا مَعَهُ لِيَضْرَعُوا إِلَى اللَّهِ لِأَجْلِ  
الْمُؤْمِنِينَ ٢ فَيَعْتَذِرُ كُلُّ أَحَدٍ خَوْفًا ٣  
وَلَعَمْرُ اللَّهِ إِنِّي أَنَا أَيْضًا لَا أَذْهَبُ إِلَى  
هُنَاكَ لِأَنِّي أَعْرِفُ مَا أَعْرِفُ ٤ وَعِنْدَمَا  
يَرَى اللَّهُ ذَلِكَ يَذْكُرُ رَسُولَهُ كَيْفَ أَنَّهُ  
خَلَقَ كُلَّ الْأَشْيَاءِ مَحَبَّةً لَهُ ٥ فَيَذْهَبُ

(٢) يوثيل ٣ و ١٢ .

(\*) سورة القيامة (القيامة)

خَوْفُهُ وَيَتَقَدَّمُ إِلَى الْعَرْشِ بِمَحَبَّةٍ وَاحْتِرَامٍ  
٦ وَالْمَلَائِكَةُ تُرَتِّلُ: تَبَارَكَ اسْمُكَ  
الْقُدُّوسُ يَا اللَّهُ إِلَهَنَا ٧ وَمَتَى صَارَ عَلَى  
مَقَرَّةٍ مِنَ الْعَرْشِ يَفْتَحُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ  
كَخَلِيلٍ<sup>(١)</sup> لِيَخْلِيهِ بَعْدَ طَوِيلِ الْأَمَدِ عَلَى  
الْلِقَاءِ ٨ وَيَبْدَأُ رَسُولُ اللَّهِ بِالْكَلَامِ أَوَّلًا  
فَيَقُولُ: إِنِّي أَعْبُدُكَ وَأُحِبُّكَ يَا إِلَهِي ٩  
وَأَشْكُرُكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِي وَنَفْسِي ١٠ لِأَنَّكَ  
أَرَدْتَ فَخَلَقْتَنِي لِأَكُونَ عَبْدَكَ ١١  
وَخَلَقْتَ كُلَّ شَيْءٍ حَبًا فِي لِحْيَتِكَ لِأَجْلِ  
كُلِّ شَيْءٍ وَفِي كُلِّ شَيْءٍ وَفَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ  
١٢ فَلْيَحْمَدَكَ كُلُّ خَلْقِكَ يَا إِلَهِي ١٣  
حِينَئِذٍ كُلُّ مَخْلُوقَاتِ اللَّهِ: نَشْكُرُكَ يَا  
رَبُّ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ الْقُدُّوسُ ١٤ الْحَقُّ  
أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الشَّيَاطِينَ وَالْمَنْبُودِينَ مَعَ  
الشَّيْطَانِ يَبْكُونَ حِينَئِذٍ حَتَّى أَنَّهُ لَيَجْرِي  
مِنَ الْمَاءِ مِنْ عَيْنِ الْوَاحِدِ مِنْهُمْ أَكْثَرُ مِمَّا  
فِي الْأَرْدَنِ ١٥ وَمَعَ هَذَا فَلَا يَرَوْنَ اللَّهَ  
١٦ وَيُكَلِّمُ اللَّهُ رَسُولَهُ قَائِلًا: مَرْحَبًا بِكَ  
يَا عَبْدِي الْأَمِينِ ١٧ فَاطْلُبْ مَا تُرِيدُ تَنَلْ  
كُلَّ شَيْءٍ ١٨ فَيُجِيبُ رَسُولُ اللَّهِ: يَا رَبُّ  
اذْكُرْ أَنَّكَ لَمَّا خَلَقْتَنِي قُلْتَ: إِنَّكَ أَرَدْتَ  
أَنْ تَخْلُقَ الْعَالَمَ وَالْجَنَّةَ وَالْمَلَائِكَةَ وَالنَّاسَ

(١) خر ٢٣: ١١.

حَبًا فِي لِيَمَجِّدُوكَ بِي أَنَا عَبْدُكَ ١٩  
لِذَلِكَ أَضْرَعُ إِلَيْكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ الرَّحِيمِ  
الْعَادِلُ أَنْ تَذْكُرَ وَعْدَكَ لِعَبْدِكَ ٢٠  
فَيُجِيبُ اللَّهُ كَخَلِيلٍ يُمَارِحُ خَلِيلَهُ  
وَيَقُولُ: أَعِنْدَكَ شُهُودٌ عَلَى هَذَا يَا  
خَلِيلِي مُحَمَّدًا؟ ٢١ فَيَقُولُ بِحُتْرَامٍ: نَعَمْ  
يَا رَبُّ ٢٢ فَيَقُولُ اللَّهُ: اذْهَبْ وَادْعُهُمْ يَا  
جِبْرِيلُ ٢٣ فَيَأْتِي جِبْرِيلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
وَيَقُولُ: مَنْ هُمْ شُهُودُكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ؟  
٢٤ فَيُجِيبُ رَسُولُ اللَّهِ: هُمْ آدَمُ  
وَأِبْرَاهِيمُ وَإِسْمَاعِيلُ وَمُوسَى وَدَاوُدُ  
وَيَسُوعُ ابْنُ مَرْيَمَ ٢٥ فَيَنْصَرِفُ الْمَلَائِكَةُ  
وَيُنَادِي الشُّهُودَ الْمَذْكُورِينَ الَّذِينَ  
يَحْضُرُونَ إِلَى هُنَاكَ خَائِفِينَ ٢٦ فَمَتَى  
رَسُولِي؟ ٢٧ فَيُجِيبُونَ: أَيُّ شَيْءٍ يَا رَبُّ؟  
٢٨ فَيَقُولُ اللَّهُ: إِنِّي خَلَقْتُ كُلَّ شَيْءٍ حَبًا  
فِيهِ لِيَحْمَدَنِي كُلُّ الْخَلَائِقِ بِهِ ٢٩  
فَيُجِيبُ كُلُّ مِنْهُمْ: عِنْدَنَا ثَلَاثَةُ شُهُودٍ  
أَفْضَلُ مِنَّا يَا رَبُّ ٣٠ فَيُجِيبُ اللَّهُ: وَمَنْ  
هُمْ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةُ؟ ٣١ فَيَقُولُ مُوسَى:  
الْأَوَّلُ الْكِتَابُ الَّذِي أُعْطِيتَنِيهِ. قَالَ حَقًّا:  
إِنِّي أَنَا عَبْدُكَ ٣٤ وَيَعْتَرِفُ ذَلِكَ الْكِتَابُ

بِمَا أَثَبَّتَهُ رَسُولُكَ ٣٥ فَيَتَكَلَّمُ حِينَئِذٍ  
رَسُولُ اللَّهِ وَيَقُولُ: هَكَذَا يَقُولُ الْكِتَابُ  
الَّذِي أَعْطَيْتَنِيهِ يَا رَبُّ ٣٦ فَعِنْدَمَا يَقُولُ  
رَسُولُ اللَّهِ هَذَا يَتَكَلَّمُ اللَّهُ قَائِلًا: إِنَّ مَا  
فَعَلْتُ الْآنَ إِنَّمَا فَعَلْتُهُ لِيَعْلَمَ كُلُّ أَحَدٍ  
مَبْلَغَ حُبِّي لَكَ ٣٧ وَبَعْدَ أَنْ يَتَكَلَّمَ هَكَذَا  
يُعْطِي اللَّهُ رَسُولَهُ كِتَابًا مَكْتُوبًا فِيهِ أَسْمَاءُ  
كُلِّ مُخْتَارٍ لِلَّهِ ٣٨ لِذَلِكَ يَسْجُدُ كُلُّ  
مَخْلُوقٍ لِلَّهِ قَائِلًا: لَكَ وَحْدَكَ اللَّهُمَّ  
الْمَجْدُ وَالْإِكْرَامُ لَأَنَّكَ وَهَيْتَنَا لِرَسُولِكَ.

#### الفصل السادس والخمسون (\*)

١ وَيَفْتَحُ اللَّهُ الْكِتَابَ الَّذِي فِي يَدِ  
رَسُولِهِ ٢ فَيَقْرَأُ رَسُولُهُ فِيهِ وَيُنَادِي كُلَّ  
الْمَلَائِكَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَكُلِّ الْمُخْتَارِينَ ٣  
وَيَكُونُ مَكْتُوبًا عَلَى جَبْهَةِ (١) كُلِّ عِلَاقَةٍ  
رَسُولُ اللَّهِ وَيُكْتَبُ فِي الْكِتَابِ مَجْدُ الْجَنَّةِ  
٤ فَيَمُرُّ حِينَئِذٍ كُلُّ أَحَدٍ إِلَى يَمِينِ اللَّهِ (٢)  
الَّذِي يَكُونُ بِالْقُرْبِ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ٥  
وَيَجْلِسُ الْأَنْبِيَاءُ بِجَانِبِهِ ٦ وَيَجْلِسُ  
الْقُدِّيسُونَ بِجَانِبِ الْأَنْبِيَاءِ ٧ وَالْمُبَارَكُونَ  
بِجَانِبِ الْقُدِّيسِينَ ٨ فَيَنْفُخُ حِينَئِذٍ الْمَلَائِكَةُ

فِي الْبُوقِ وَيَدْعُوا الشَّيْطَانَ لِلدَّيْنُونَةِ.

#### الفصل السابع والخمسون (\*\*)

١ فَيَأْتِي حِينَئِذٍ ذَلِكَ الشَّقِيُّ وَيَشْكُوهُ  
كُلُّ مَخْلُوقٍ بِامْتِهَانٍ شَدِيدٍ ٢ حِينَئِذٍ  
يُنَادِي اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ مِيخَائِيلَ فَيَضْرِبُهُ  
بَسِيفِ اللَّهِ مِئَةَ أَلْفِ ضَرْبَةٍ ٣ وَتَكُونُ كُلُّ  
ضَرْبَةٍ يُضْرَبُ بِهَا الشَّيْطَانُ يَثْقُلُ عَشْرَ  
جَحِيمَاتٍ ٤ وَيَكُونُ الْأَوَّلُ الَّذِي يُقْذَفُ  
بِهِ فِي الْهَاقِيَةِ ٥ ثُمَّ يُنَادِي الْمَلَائِكَةُ أَتْبَاعُهُ  
فِيهِانُونَ وَيَشْكُونَ مِثْلَهُ ٦ وَعِنْدَ ذَلِكَ  
يَضْرِبُ الْمَلَائِكَةُ مِيخَائِيلَ بِأَمْرِ اللَّهِ بَعْضًا  
مِئَةَ ضَرْبَةٍ وَبَعْضًا خَمْسِينَ وَبَعْضًا عَشْرِينَ  
وَبَعْضًا عَشْرًا وَبَعْضًا خَمْسًا ٧ ثُمَّ  
يَهْبِطُونَ إِلَى الْهَاقِيَةِ لِأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ لَهُمْ:  
إِنَّ الْجَحِيمَ مَثْوَاكُمْ أَيُّهَا الْمَلَائِكَةُ ٨ ثُمَّ  
يُدْعَى بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى الدَّيْنُونَةِ كُلُّ  
الْكَافِرِينَ وَالْمُنْبُذِينَ ٩ فَيَقُومُ عَلَيْهِمْ أَوَّلًا  
كُلُّ الْخَلَائِقِ الَّتِي هِيَ أَدْنَى مِنَ الْإِنْسَانِ  
شَاهِدَةً أَمَامَ اللَّهِ كَيْفَ خَدَمَتْ هَؤُلَاءِ  
النَّاسَ ١٠ وَكَيْفَ أَنَّ هَؤُلَاءِ أَجْرُمُوا مَعَ  
اللَّهِ وَخَلَقَهُ ١١ وَيَقُومُ كُلُّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ

(٢) مت ٢٥: ٣٣.

(١) رؤ ٧: ٣ و ٩: ٤

(\*) سورة القيمة (القيامة)

(\*\*) سورة الغضب (غضب) الله على الشيطان وعلى الكفر (الكفار) في القيمة (القيامة)

شَاهِدًا عَلَيْهِمْ ١٢ فَيَقْضِي اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
بِالْهَبِ الْجَحِيمَةِ ١٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ:  
إِنَّهُ لَا كَلِمَةَ (١) أَوْ لَا فِكْرَ مِنَ الْبَاطِلِ لَا  
يُجَاوِزِي عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الرَّهِيْبَ ١٤  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ قَمِيصَ الشَّعْرِ  
سَيَشْرِقُ كَالشَّمْسِ وَكُلُّ قَمَلَةٍ كَانَتْ عَلَى  
إِنْسَانٍ حُبًّا فِي اللَّهِ تَتَحَوَّلُ لَوْلَاةٌ ١٥  
وَالْمَسَاكِينُ الَّذِينَ كَانُوا قَدْ خَدَمُوا اللَّهَ  
بِمَسْكَنَةٍ حَقِيقَةٍ مِنَ الْقَلْبِ لِمُبَارَكُونَ  
ثَلَاثَةَ أَضْعَافٍ وَأَرْبَعَةَ أَضْعَافٍ ١٦ لِأَنَّهُمْ  
يَكُونُونَ خَالِينَ فِي هَذَا الْعَالَمِ مِنَ  
الْمَشَاغِلِ الْعَالَمِيَّةِ فَيُتَمَحَّى عَنْهُمْ لِذَلِكَ  
خَطَايَا كَثِيرَةٌ ١٧ وَلَا يَضْطَرُّونَ فِي ذَلِكَ  
الْيَوْمِ أَنْ يُقَدِّمُوا حِسَابًا كَيْفَ صَرَفُوا  
الْغِنَى الْعَالَمِيَّ ١٨ بَلْ يُجْزَوْنَ لَصَبْرِهِمْ  
وَمَسْكَنَتِهِمْ ١٩ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَوْ  
عَلِمَ الْعَالَمُ هَذَا لَفَضَّلَ قَمِيصَ الشَّعْرِ عَلَى  
الْأَرْجُوَانِ وَالْقَمَلِ عَلَى الذَّهَبِ وَالصَّوْمِ  
عَلَى الْوَلَائِمِ ٢٠ وَمَتَى انْتَهَى حِسَابُ  
الْجَمِيعِ يَقُولُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ: انْظُرْ يَا خَلِيلِي  
مَا كَانَ أَعْظَمَ شَرَّهُمْ ٢١ فَإِنِّي أَنَا خَالِقُهُمْ  
وَسَخَّرْتُ كُلَّ الْمَخْلُوقَاتِ لِيَخْدُمَتِهِمْ

فَامْتَهِنُونِي فِي كُلِّ شَيْءٍ ٢٢ فَالْعَدْلُ كُلُّ  
الْعَدْلِ إِذَا أَنْ لَا أَرْحَمَهُمْ ٢٣ فَيُجِيبُ  
رَسُولُ اللَّهِ: حَقًّا أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا الْمَجِيدُ  
إِنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ مِنْ أَخْلَاقِكَ وَعَبِيدِكَ أَنْ  
يَسْأَلَكَ رَحْمَةً بِهِمْ ٢٤ وَإِنِّي أَنَا عَبْدُكَ  
أَطْلُبُ قَبْلَ الْجَمِيعِ الْعَدْلَ فِيهِمْ ٢٥ وَبَعْدُ  
أَنْ يَقُولَ هَذَا الْكَلَامَ تَصْرُخُ ضِدَّهُمْ  
الْمَلَائِكَةُ وَالْأَنْبِيَاءُ بِجَمَلَتِهَا مَعَ مُخْتَارِي  
اللَّهُ كُلَّهُمْ. بَلْ لِمَ أَقُولُ الْمُخْتَارِينَ؟  
٢٦ لِأَنِّي الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الرِّبِّيَّاتِ  
وَالذُّبَابَ وَالْحِجَارَةَ وَالرَّمْلَ لَتَصْرُخُنَّ مِنَ  
الْفُجَارِ وَتَطْلُبُ إِقَامَةَ الْعَدْلِ ٢٧ حِينَئِذٍ  
يُعِيدُ اللَّهُ إِلَى التُّرَابِ كُلِّ نَفْسٍ حَيَّةٍ أَدْنَى  
مِنَ الْإِنْسَانِ ٢٨ وَيُرْسِلُ إِلَى الْجَحِيمِ  
الْفُجَارَ الَّذِينَ يَرَوْنَ مَرَّةً أُخْرَى فِي أَثْنَاءِ  
سَيْرِهِمْ ذَلِكَ التُّرَابَ الَّذِي يَعُودُ  
إِلَيْهِ الْكِلَابُ وَالْخَيْلُ وَغَيْرُهَا مِنَ  
الْحَيَوَانَاتِ النَّجِسَةِ ٢٩ فَحِينَئِذٍ يَقُولُونَ:  
أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ أَعَدْنَا نَحْنُ أَيْضًا إِلَى  
هَذَا التُّرَابِ ٣٠ وَلَكِنْ لَا يُعْطَوْنَ  
سُؤْلَهُمْ.

## الفصل الثامن والخمسون (\*)

١ وَبَيْنَمَا كَانَ يَتَكَلَّمُ يَسُوعُ بَكَى  
التلاميذُ بِمَرَارَةٍ ٢ وَأَذْرَفَ يَسُوعُ عَيْرَاتٍ  
كَثِيرَةً ٣ وَتَعَدَّ أَنْ يَبْكِيَ يُوحَنَّا قَالَ: يَا  
مُعَلِّمُ نَحِبُ أَنْ نَعْرِفَ أَمْرَيْنِ ٤ أَحَدَهُمَا:  
كَيْفَ يُمْكِنُ رَسُولُ اللَّهِ وَهُوَ مَمْلُوءٌ  
رَحْمَةً أَنْ لَا يَشْفِقَ عَلَى هَؤُلَاءِ الْمُنْبُودِينَ  
فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَهُمْ مِنْ نَفْسِ الطَّيِّبِ الَّذِي  
هُوَ مِنْهُ؟ ٥ وَالْآخَرُ: مَا الْمُرَادُ مِنْ كَوْنِ  
ثَقُلِ سَيْفٍ مِيخَائِيلَ كَعَشْرِ جَحِيمَاتٍ؟ ٦  
أَجَابَ يَسُوعُ: أَمَّا سَمِعْتُمْ مَا يَقُولُ دَاوُدُ  
النَّبِيُّ: كَيْفَ يَضْحَكُ الْبَارُّ مِنْ هَلَاكِ  
الْخَطَاةِ فَيَسْتَهْزِئُ بِالْخَاطِي بِهَذِهِ  
الْكَلِمَاتِ قَائِلًا: رَأَيْتُ الْإِنْسَانَ الَّذِي  
اتَّكَلَ عَلَى قُوَّتِهِ وَغَنَاهُ وَتَسَى اللَّهَ ٧  
فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ إِبْرَاهِيمَ سَيَسْتَهْزِئُ  
بِأَبِيهِ وَآدَمَ بِالْمُنْبُودِينَ كُلِّهِمْ (١) ٨ وَإِنَّمَا  
يَكُونُ هَذَا لِأَنَّ الْمُخْتَارِينَ سَيَقُومُونَ  
كَامِلِينَ وَمُتَّحِدِينَ بِاللَّهِ ٩ حَتَّى أَنَّهُ لَا  
يُخَالِجُ عُقُولَهُمْ أَذْنَى فِكْرٍ ضِدَّ عَدْلِهِ ١٠  
وَلِذَلِكَ سَيَطْلُبُ كُلُّ مِنْهُمْ إِقَامَةَ الْعَدْلِ  
وَلَا سِيَّامَا رَسُولُ اللَّهِ ١١ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي

أَقِفَ فِي حَضْرَتِهِ مَعَ أَنِّي الْآنَ أَبْكِي  
شَفَقَةً عَلَى الْجَنَسِ الْبَشَرِيِّ لِأَطْلَيْنِ فِي  
ذَلِكَ الْيَوْمِ عَدْلًا يَدُونَ رَحْمَةً لَهُؤُلَاءِ  
الَّذِينَ يَحْتَقِرُونَ كَلَامِي ١٢ وَلَا سِيَّامَا  
أُولَئِكَ الَّذِينَ يُنْجَسُونَ إِنْجِيلِي.

## الفصل التاسع والخمسون (\*\*)

١ يَا تَلَامِيذِي إِنَّ الْجَحِيمَ وَاحِدَةً  
وَفِيهَا يُعَذَّبُ الْمَلْعُونُونَ إِلَى الْأَبَدِ ٢ إِلَّا  
أَنْ لَهَا سَبْعَ طَبَقَاتٍ أَوْ دَرَكَاتٍ (٢)  
الْوَّاحِدَةُ مِنْهَا أَعَمَقُ مِنَ الْآخَرَى ٣ وَمَنْ  
يَذْهَبُ إِلَى أَبْعَدِهَا عُمُقًا يَنَالُهُ عِقَابُ  
أَشَدِّ ٤ وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ كَلَامِي صَادِقٌ بِي  
سَيْفِ الْمَلَائِكَةِ مِيخَائِيلَ لِأَنَّ مَنْ لَا  
يَرْتَكِبُ إِلَّا خَطِيئَةً وَاحِدَةً يَسْتَحِقُّ  
جَحِيمًا وَمَنْ يَرْتَكِبُ خَطِيئَتَيْنِ يَسْتَحِقُّ  
جَحِيمَيْنِ ٥ فَلِذَلِكَ يَشْعُرُ الْمُنْبُودُونَ  
وَهُمْ فِي جَحِيمٍ وَاحِدٍ بِقِصَاصٍ كَأَنَّهُمْ بِهِ  
فِي عَشْرِ جَحِيمَاتٍ أَوْ فِي مِئَةٍ أَوْ فِي أَلْفٍ  
٦ وَاللَّهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
سَيَجْعَلُ بِقُوَّتِهِ وَبِعَدْلِهِ الشَّيْطَانَ يُكَابِدُ  
عَذَابًا كَأَنَّهُ فِي أَلْفِ أَلْفِ جَحِيمٍ ٧  
وَالْبَاقِينَ كُلًّا عَلَى قَدَرِ إِثْمِهِ ٨ أَجَابَ

(٢) في النسخ الإنجيلية: غرفات أو جهات.

(\*\*) سورة عذاب شديد.

(١) مز ٥٢: ٧.

(\*) سورة العادل.

حِينَئِذٍ يُطْرُسُ: يَا مُعَلِّمُ حَقًّا إِنَّ عَذْلَ اللَّهِ عَظِيمٌ وَلَقَدْ جَعَلْتَ الْيَوْمَ هَذَا الْخِطَابُ حَزِينًا ٩ لِذَلِكَ نَضْرَعُ إِلَيْكَ أَنْ تَسْتَرِيحَ وَغَدًا أَخِيرْنَا أَى شَيْءٍ يُشَبِّهُ الْجَحِيمَ ١٠ أَجَابَ يَسُوعُ: يَا طَرُسُ إِنَّكَ تَقُولُ لِي أَنْ اسْتَرِحْ وَأَنْتَ لَا تَدْرِي يَا طَرُسُ مَا أَنْتَ قَائِلٌ وَإِلَّا لَمَا تَكَلَّمْتَ هَكَذَا ١١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الرَّاحَةَ فِي هَذَا الْعَالَمِ إِنَّمَا هِيَ سَمُّ التَّقْوَى وَالنَّارُ الَّتِي تَأْكُلُ كُلَّ صَالِحٍ ١٢ أَنْتَسِيْمُ إِذَا كَيْفَ أَنْ سُلَيْمَانَ نَبِيَّ اللَّهِ وَسَائِرُ الْأَنْبِيَاءِ قَدْ نَدَدُوا بِالْكَسَلِ ١٣ حَقٌّ مَا يَقُولُ: الْكَسَلَانُ (١) لَا يَحْرُثُ خَوْفًا مِنَ الْبَرْدِ فَهُوَ لِذَلِكَ يَتَسَوَّلُ فِي الصَّيْفِ ١٤ لِذَلِكَ قَالَ (٢): كُلُّ مَا تَقْدِرُ يَدُكَ عَلَى فِعْلِهِ فَافْعَلْهُ بَدُونِ رَاحَةٍ ١٥ وَمَاذَا يَقُولُ أَيُّوبُ أَبْرَأُ أَخْلَاءَ اللَّهِ: كَمَا أَنَّ الطَّيْرَ مَوْلُودٌ لِلطَّيْرَانِ الْإِنْسَانُ مَوْلُودٌ لِلْعَمَلِ (٣) ١٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي أَعَافُ الرَّاحَةَ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ.

#### الفصل الستون (\*)

١ الْجَحِيمُ وَاحِدَةٌ وَهِيَ ضِدُّ الْجَنَّةِ

كَمَا أَنَّ الشِّتَاءَ هُوَ ضِدُّ الصَّيْفِ وَالْبَرْدُ ضِدُّ الْحَرِّ ٢ فَلِذَلِكَ يَجِبُ عَلَى مَنْ يَصِفُ شَقَاءَ الْجَحِيمِ أَنْ يَكُونَ قَدْ رَأَى جَنَّةَ نَعِيمِ اللَّهِ ٣ يَا لَهُ مِنْ مَكَانٍ مَلْعُونٍ يَعْدِلُ اللَّهُ لِأَجْلِ لَعْنَةِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنْبُوذِينَ ٤ الَّذِينَ قَالَ عَنْهُمْ أَيُّوبُ (٤) خَلِيلُ اللَّهِ: لَيْسَ مِنْ نِظَامٍ هُنَاكَ بَلْ خَوْفٌ أَبَدِيٌّ هُ وَيَقُولُ إِشْعِيَاءُ (٥) النَّبِيُّ فِي الْمُنْبُوذِينَ: إِنَّ لَهُيْبَهُمْ لَا يَنْطَفِئُ وَدُودُهُمْ لَا يَمُوتُ ٦ وَقَالَ دَاوُدُ (٦) أَبُونَا بَاكِيًّا: حِينَئِذٍ يُمْطَرُ عَلَيْهِمْ بَرَقًا وَصَوَاعِقُ وَكِبَرِيَّتًا وَعَاصِفَةٌ شَدِيدَةٌ ٧ تَبَا لَهُمْ مِنْ خُطَاةٍ تُعَسَاءُ مَا أَشَدَّ كَرَاهَتَهُمْ حِينَئِذٍ لِلْحُومِ الطَّيِّبَةِ وَالثِّيَابِ الثَّمِينَةِ وَالْأَرَائِكِ الْوَثِيرَةِ وَالْحَنَانِ الْغَنَاءِ الرَّخِيمَةِ ٨ مَا أَشَدَّ مَا يُسْقِمُهُمُ الْجُوعُ وَاللَّهَبُ اللَّذَاعَةُ وَالْجَمْرُ الْمُحْرِقُ وَالْعَذَابُ الْأَلِيمُ مَعَ الْبُكَاءِ الْمُرِّ الشَّدِيدِ ٩ ثُمَّ أَنَّ يَسُوعَ أَنَّهُ أَسَفٌ قَائِلًا: حَقًّا خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ لَمْ يَكُونُوا مِنْ أَنْ يُعَانُوا هَذَا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ١٠ تَصَوَّرُوا رَجُلًا يُعَانِي الْعَذَابَ فِي كُلِّ جَارِحَةٍ مِنْ جَسَدِهِ

(٢) حا ٩: ١٠.

(\*) سورة جهنم

(٥) إيش ٦٦: ٢٤.

(١) أم ٢٠: ٤.

(٣) أيوب ٥: ٧.

(٤) أيوب ١٠: ٢٢.

(٦) مز ١١: ٦.



وَلَيْسَ ثَمَّ مَنْ يَرْتَبِي لَهُ بَلِّ الْجَمِيعِ  
يَسْتَهْزِئُونَ بِهِ ١١ أَخْبِرُونِي أَلَا يَكُونُ هَذَا  
أَلَمَّا مُبْرَحًا؟ ١٢ فَاجَابَ التَّلَامِيذُ: أَشَدُّ  
تَبْرِيحَ ١٣ فَقَالَ يَسُوعُ: إِنَّ هَذَا النَّعِيمَ  
ضِدَّ الْجَحِيمِ ١٤ لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ  
بِالْحَقِّ: إِنَّهُ لَوْ وَضَعَ اللَّهُ فِي كِفَّةٍ كُلِّ  
الْأَلَامِ الَّتِي عَانَاهَا النَّاسُ فِي هَذَا الْعَالَمِ  
وَالَّتِي سَيَعَانُونَهَا حَتَّى يَوْمِ الدِّينِ وَفِي  
الْكِفَّةِ الْآخَرَى سَاعَةً وَاحِدَةً مِنْ أَلَمِ  
الْجَحِيمِ لَأَخْتَارَ الْمَنبُودُونَ بِدُونِ رَبِّهِ  
الْمَحَنَ الْعَالَمِيَّةَ ١٥ لِأَنَّ الْعَالَمِيَّةَ تَأْتِي  
عَلَى يَدِ الْإِنْسَانِ أَمَّا الْآخَرَى فَعَلَى يَدِ  
الشَّيَاطِينِ الَّذِينَ لَا شَفَقَةَ لَهُمْ عَلَى  
الْإِطْلَاقِ ١٦ فَمَا أَشَدُّ الَّذِي سَيَصِلُونَهُ  
الْخُطَاةُ الْأَشْقِيَاءُ ١٧ مَا أَشَدُّ الْبَرْدَ  
الْقَارِسَ الَّذِي لَا يُخَفِّفُ لَهُبُهُمْ ١٨ مَا  
أَشَدُّ صَرِيرَ الْأَسْنَانِ وَالْبِكَاةِ وَالْعَوِيلِ ١٩  
لِأَنَّ مَاءَ الْأَرْدُنِّ أَقَلُّ مِنَ الدُّمُوعِ الَّتِي  
سَتَجْرِي كُلُّ دَقِيقَةٍ مِنْ عُيُونِهِمْ ٢٠  
وَسَتَلْعَنُ هُنَا أَلْسِنَةُ كُلِّ الْمَخْلُوقَاتِ مَعَ  
أَبِيهِمْ وَأُمِّهِمْ خَالِقَهُمُ الْمُبَارَكِ إِلَى الْأَبَدِ.

(١) لو ١٢: ٣٩.

(٢) بط ٥: ٨.

(٣) لو ١٩: ١٣.

(\*) سورة الغافلون

#### الْفَصْلُ الْحَادِي وَالسُّتُونَ (\*)

١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا اغْتَسَلَ هُوَ  
وَتَلَامِيذُهُ طَبَقًا لِشَرِيعَةِ اللَّهِ الْمَكْتُوبَةِ فِي  
كِتَابِ مُوسَى ثُمَّ صَلُّوا ٢ وَلَمَّا رَأَهُ  
التَّلَامِيذُ كَعِيًّا بِهَذَا الْمِقْدَارِ لَمْ يَكَلِّمُوهُ  
ذَلِكَ الْيَوْمَ مُطْلَقًا بَلْ لَبِثَ كُلُّ مِنْهُمْ  
جَزُوعًا مِنْ كَلَامِهِ ٣ ثُمَّ فَتَحَ يَسُوعُ فَاهُ  
بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَقَالَ: أَيُّ أَبِي  
أُسْرَةٍ (١) يَنَامُ وَقَدْ عَرَفَ أَنَّ لِبَاسًا عَزَمَ  
عَلَى نَفْسِ بَيْتِهِ؟ ٤ لَا أَحَدٌ أَلْبَسَهُ ٥ بَلْ  
يَسْهَرُ وَيَقِفُ مُتَاهِبًا لِقَتْلِ اللَّصِّ ٦ أَفَلَا  
تَعْلَمُونَ إِذَا أَنَّ الشَّيْطَانَ أَسَدٌ زَائِرٌ (٢)  
يَجُولُ طَالِبًا مَنْ يَفْتَرِسُهُ هُوَ ٧ فَهُوَ  
يُحَاوِلُ أَنْ يُوَقِّعَ الْإِنْسَانَ فِي الْخَطِيئَةِ ٨  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْإِنْسَانَ إِذَا تَحَدَّى  
التَّاجِرَ لَا يَخَافُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمَ لِأَنَّهُ  
يَكُونُ مُتَاهِبًا جَيِّدًا ٩ كَانَ رَجُلٌ (٣)  
أَعْطَى جِيرَانَهُ نَقُودًا لِيَتَاجَرُوا بِهَا وَيَقْسِمُوا  
الرَّابِعَ عَلَى نِسْبَةِ عَادِلَةٍ ١٠ فَأَحْسَنَ  
بَعْضُهُمُ التَّجَارَةَ حَتَّى أَتَاهُمْ ضَاعَفُوا  
النُّقُودَ وَلَكِنْ بَعْضُهُمْ اسْتَعْمَلَ النُّقُودَ فِي

## الفصل الثاني والسُتون (\*)

١ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: مَنْ يُرِدُ أَنْ يُحْسِنَ  
الْمَعِيشَةَ فَعَلَيْهِ أَنْ يَحْتَذِيَ مِثَالَ التَّاجِرِ  
الَّذِي يَقِفُلُ خَانُوتهُ وَيَخْرُسُهُ لَيْلًا وَنَهَارًا  
بِجَدِّ عَظِيمٍ ٢ وَإِنَّمَا يَبِيعُ السِّلْعَ الَّتِي  
اشْتَرَاهَا التِّمَاسًا لِلرَّيْحِ ٣ لِأَنَّهُ لَوْ عَلِمَ أَنَّهُ  
يَخْسِرُ فِي ذَلِكَ لَمَا كَانَ يَبِيعُ حَتَّى وَلَا  
الشَّقِيقَةَ ٤ فَيَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَفْعَلُوا  
هَكَذَا لِأَنَّ نَفْسَكُمْ إِنَّمَا هِيَ فِي الْحَقِيقَةِ  
تَاجِرٌ ٥ وَالْجَسَدُ هُوَ الْحَانُوتُ ٦ فَلِذَلِكَ  
كَانَ مَا يَتَطَرَّقُ إِلَيْهَا مِنَ الْخَارِجِ بِوَاسِطَةِ  
الْحَوَاسِ يُبَاعُ وَيُشْتَرَى لَهَا ٧ وَالنُّقُودُ هِيَ  
الْمَحَبَّةُ ٨ فَانْظُرُوا إِذَا أَنْ لَا تَبِيعُوا  
وَتَشْتَرُوا بِمَحَبَّتِكُمْ أَقْلَ فِكْرٍ لَا تَقْدِرُونَ  
أَنْ تُصِيبُوا مِنْهُ رَيْحًا ٩ بَلْ لِيَكُنِ الْفِكْرُ  
وَالْكَلَامُ وَالْعَمَلُ جَمِيعًا لِمَحَبَّةِ اللَّهِ ١٠  
لَأَنَّكُمْ بِهِذَا تَجِدُونَ أَمْنًا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ  
١١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كَثِيرِينَ  
يَغْتَسِلُونَ وَيَذْهَبُونَ لِلصَّلَاةِ ١٢ وَكَثِيرُونَ  
يَصُومُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ ١٣ وَكَثِيرُونَ  
يُطَالِعُونَ وَيُبَشِّرُونَ الْآخِرِينَ ١٤ وَعَاقِبَتُهُمْ  
مَمْقُوتَةٌ عِنْدَ اللَّهِ لِأَنَّهُمْ يُطَهِّرُونَ الْجَسَدَ  
لَا الْقَلْبَ ١٥ وَيَصْرُخُونَ بِالْقَمِ لَا بِالْقَلْبِ

خِدْمَةَ عَدُوٍّ مَنْ أَعْطَاهُمُ النُّقُودَ وَتَكَلَّمُوا  
فِيهِ بِالسُّوءِ ١١ فَقُولُوا لِي: كَيْفَ تَكُونُ  
الْحَالُ مَتَى حَاسَبَ الْمَدْيُونِينَ؟ ١٢ إِنَّهُ  
يَدُونَ رَبِّبٍ لَا يَجْزِي أَوْلَئِكَ الَّذِينَ  
أَحْسَنُوا التَّجَارَةَ ١٣ وَلَكِنَّهُ يَشْفِي غَيْظَهُ  
مِنَ الْآخِرِينَ بِالتَّوْبِخِ ١٤ ثُمَّ يَقْتَصُّ مِنْهُمْ  
بِحَسَبِ الشَّرِيعَةِ ١٥ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ  
نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ الْجَارَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي  
أَعْطَى الْإِنْسَانَ كُلَّ مَالِهِ مَعَ الْحَيَاةِ نَفْسَهَا  
١٦ حَتَّى أَنَّهُ إِذَا أَحْسَنَ الْمَعِيشَةَ فِي هَذَا  
الْعَالَمِ يَكُونُ لِلَّهِ مَجْدٌ وَيَكُونُ لِلْإِنْسَانِ  
مَجْدٌ الْجَنَّةُ ١٧ لِأَنَّ الَّذِينَ يُحْسِنُونَ  
الْمَعِيشَةَ يَضَاعِفُونَ نَقُودَهُمْ بِكَوْنِهِمْ قُدُورَةً  
١٨ لِأَنَّهُ مَتَى رَأَاهُمُ الْخُطَاةُ قُدُورَةً تَحَوَّلُوا  
إِلَى التَّوْبَةِ ١٩ وَلِذَلِكَ يُجْزَى الَّذِينَ  
يُحْسِنُونَ الْمَعِيشَةَ جَزَاءً عَظِيمًا ٢٠  
وَلَكِنْ قُولُوا لِي: مَاذَا يَكُونُ قِصَاصُ  
الْخُطَاةِ الْأَثَمَةِ الَّذِينَ يَخْطِئُ بِهِمْ يَضِيعُونَ  
مَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ فِيمَا يَصْرِفُونَهُ مِنْ  
حَيَاتِهِمْ فِي خِدْمَةِ الشَّيْطَانِ عَدُوِّ اللَّهِ  
مُجْدِفِينَ عَلَى اللَّهِ وَمُسِيئِينَ إِلَى الْآخِرِينَ؟  
٢١ قَالَ التَّلَامِيذُ: إِنَّهُ سَيَكُونُ بَغِيرِ  
حِسَابٍ.

(\*) سورة الحب

١٦ يَمْتَنِعُونَ عَنِ اللَّحْمِ وَيَمْلُؤُونَ أَنْفُسَهُمْ  
بِالْخَطَايَا ١٧ يَهْبُوتُ الْآخَرِينَ أَشْيَاءَ غَيْرِ  
نَافِعَةٍ لَهُمْ أَنْفُسِهِمْ لِيُظْهِرُوا بِمَظْهَرِ  
الصَّلَاحِ ١٨ يُطَالِعُونَ لِيَعْرِفُوا كَيْفَ  
يَتَكَلَّمُونَ لَا لِيَعْمَلُوا ١٩ يَنْهَوْنَ الْآخَرِينَ  
عَنِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي يَفْعَلُونَهَا هُمْ أَنْفُسُهُمْ  
٢٠ وَهَكَذَا يُدَانُونَ بِالسِّنْتِهِمْ ٢١ لَعَمْرُ  
اللَّهِ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَا يَعْرِفُونَ اللَّهَ بِقُلُوبِهِمْ ٢٢  
لَأَنَّهُمْ لَوْ عَرَفُوهُ لَأَحْبَوْهُ ٢٣ وَلَمَّا كَانَ  
كُلُّ مَا لِلْإِنْسَانِ هِبَةً مِنَ اللَّهِ كَانَ عَلَيْهِ أَنْ  
يَصْرِفَ كُلَّ شَيْءٍ فِي مَحَبَّةِ اللَّهِ.

#### الفصل الثالث والستون (\*)

١ وَبَعْدَ أَيَّامٍ مَرَّ يَسُوعُ بِجَانِبِ مَدِينَةٍ  
لِلْسَامِرِيِّينَ (١) فَلَمَّ يَأْذُنُوا لَهُ أَنْ يَدْخُلَ  
الْمَدِينَةَ وَلَمْ يَبِيعُوا خُبْزًا لَتَلَامِيذِهِ ٢ فَقَالَ  
يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا عِنْدَيْدٍ: يَا مُعَلِّمُ أَلَا تُرِيدُ  
أَنْ نَضْرَعَ إِلَى اللَّهِ لِيُرْسِلَ نَارًا مِنَ السَّمَاءِ  
عَلَى هَؤُلَاءِ النَّاسِ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ:  
إِنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ أَيَّ رُوحٍ يَدْفَعُكُمْ  
لِتَتَكَلَّمُوا هَكَذَا ٤ اذْكُرُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَمَ  
عَلَى إِهْلَاكِ نِينَوَى لِأَنَّهُ لَمْ يَجِدْ أَحَدًا  
يَخَافُ اللَّهَ فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ (٢) الَّتِي بَلَغَ

مِنْ شَرِّهَا أَنْ دَعَا اللَّهُ يُونَانَ النَّبِيَّ لِيُرْسِلَهُ  
إِلَى تِلْكَ الْمَدِينَةِ ٥ فَحَاوَلَ الْهَرَبَ إِلَى  
طَرَسُوسَ خَوْفًا مِنَ الشَّعْبِ ٦ فَطَرَحَهُ اللَّهُ  
فِي الْبَحْرِ ٧ فَابْتَلَعَتْهُ سَمَكَةٌ وَذَفَعَهُ عَلَى  
مَقَرَّةٍ مِنْ نِينَوَى ٨ فَلَمَّا بَشَّرَ هُنَاكَ تَحَوَّلَ  
الشَّعْبُ إِلَى التَّوْبَةِ ٩ فَرَأَفَ اللَّهُ بِهِمْ ١٠  
وَيَلِّ لِلَّذِينَ يَطْلُبُونَ النِّقْمَةَ لِأَنَّهُمَا إِنَّمَا تَحَلَّ  
بِهِمْ ١١ لِأَنَّ كُلَّ إِنْسَانٍ يَسْتَحِقُّ نِقْمَةَ اللَّهِ  
١٢ أَلَا فَاقُولُوا لِي: هَلْ خَلَقْتُمْ هَذِهِ  
الْمَدِينَةَ مَعَ هَذَا الشَّعْبِ؟ إِنَّكُمْ  
لَمَجَانِينَ؟ ١٣ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا ١٤ إِذْ لَوْ  
اجْتَمَعَتِ الْخَلَائِقُ جَمِيعُهَا لَمَا أُتِيحَ لَهَا  
أَنْ تَخْلُقَ ذُبَابَةً وَاحِدَةً جَدِيدَةً مِنْ لَا شَيْءٍ  
وَهَذَا هُوَ الْمُرَادُ بِالْخَلْقِ ١٥ فَإِذَا كَانَ  
الْمُبَارَكُ الَّذِي خَلَقَ هَذِهِ الْمَدِينَةَ يَعُولُهَا  
فَلِمَاذَا تَوَدُّونَ هَلَاكَهَا؟ ١٦ لِمَاذَا لَمْ  
تَقُلْ: أَتُرِيدُ يَا مُعَلِّمُ أَنْ نَضْرَعَ لِلرَّبِّ إِلَهِنَا  
أَنْ يَتَوَجَّهَ هَذَا الشَّعْبُ لِلتَّوْبَةِ؟ ١٧ حَقًّا  
إِنَّ هَذَا لَهُوَيَ الْعَمَلِ الْجَدِيدِ يُتَلَمِّدُ لِي  
أَنْ يَضْرَعَ إِلَى اللَّهِ لِاجْلِ الَّذِينَ يَفْعَلُونَ  
شَرًّا ١٨ هَكَذَا فَعَلَ هَابِيلُ لَمَّا قَتَلَهُ أَخُوهُ  
فَيَايُنُ الْمَلْعُونُ مِنَ اللَّهِ ١٩ وَهَكَذَا فَعَلَ

(٢) يُونَانَ ١: ٣.

(١) لَوْ ٩: ٥٢-٥٥.

(\*) سُورَةُ الصَّبْرِ

إِبْرَاهِيمَ<sup>(١)</sup> لِفِرْعَوْنَ الَّذِي أَخَذَ مِنْهُ زَوْجَتَهُ  
 ٢٠ فَلِذَلِكَ لَمْ يَقْتُلْهُ مَلَاكُ الرَّبِّ بَلْ ضَرَبَهُ  
 بِمِرَصٍ ٢١ وَهَكَذَا فَعَلَ زَكَرِيَّا لَمَّا قُتِلَ  
 فِي الْهَيْكَلِ<sup>(٢)</sup> بِأَمْرِ الْمَلِكِ الْفَاجِرِ ٢٢  
 وَهَكَذَا فَعَلَ إِرْمِيَاءُ وَاشْعِيَاءُ وَحَزَقِيَالُ  
 وَدَانِيَالُ وَدَاوُدُ وَجَمِيعُ أَخِلَاءِ اللَّهِ  
 وَالْأَنْبِيَاءِ الْأَطْهَارِ ٢٣ قُولُوا لِي: إِذَا  
 أُصِيبَ أَخٌ بِيَجُونٍ أَتَقْتُلُونَهُ لِأَنَّهُ تَكَلَّمَ  
 سَوْءًا وَضَرَبَ مَنْ دَنَا مِنْهُ؟ ٢٤ حَقًّا إِنَّكُمْ  
 لَا تَفْعَلُونَ هَكَذَا بَلْ بِالْحَرَى تُحَاوِلُونَ أَنْ  
 تَسْتَرْجِعُوا صِحَّتَهُ بِالْأَدْوِيَةِ الْمُوَافِقَةِ  
 لِمِرَضِهِ.

#### الفصل الرابع والسّتون (\*)

١ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي  
 حَضْرَتِهِ إِنَّ الْخَاطِيءَ لِمَرِيضِ الْعَقْلِ مَتَى  
 اضْطَهَدَ إِنْسَانًا ٢ قُولُوا لِي: أَيُشِجُّ أَحَدٌ  
 رَأْسَهُ لِيَمْرِيقَ رِذَاءَ عَدُوِّهِ؟ ٣ فَكَيْفَ  
 يَكُونُ صَحِيحَ الْعَقْلِ لَقَبْلَتِ يَدِ الَّذِينَ  
 يُعْبِرُونَكَ ٧ وَقَدِمْتَ هِدَايَا لِلَّذِينَ  
 يَضْطَهِدُونَكَ وَيُوسِعُونَكَ ضَرْبًا ٨ ذَلِكَ  
 أَيُّهَا الْإِنْسَانُ لِأَنَّكَ كُلَّمَا عَيَّرْتَ  
 وَاضْطَهَدْتَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ لِاجِلِ

خَطَايَاكَ قُلْ ذَلِكَ عَلَيْكَ فِي يَوْمِ الدِّينِ ٩  
 وَلَكِنْ قُلْ لِي أَيُّهَا الْإِنْسَانُ: إِذَا كَانَ  
 الْعَالَمُ قَدْ اضْطَهَدَ وَكَلَّمَ صَيِّتَ الْقَدِيسِينَ  
 وَأَنْبِيَاءِ اللَّهِ وَهُمْ أَتَرَارَ فَمَاذَا يَفْعَلُ بِكَ أَيُّهَا  
 الْخَاطِيءُ؟ ١٠ وَإِذَا كَانُوا قَدْ احْتَمَلُوا كُلَّ  
 شَيْءٍ بِصَبْرٍ مُصَلِّينَ لِاجِلِ مُضْطَهَدِيهِمْ  
 فَمَاذَا تَفْعَلُ أَنْتَ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الَّذِي  
 يَسْتَحِقُّ الْجَحِيمَ؟ ١١ قُولُوا لِي يَا  
 تَلَامِيذِي: أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ شِمْعَايَ<sup>(٣)</sup>  
 لَعَنَ عَبْدَ اللَّهِ دَاوُدَ النَّبِيَّ وَرَمَاهُ بِالْحِجَارَةِ؟  
 ١٢ فَمَاذَا قَالَ دَاوُدُ لِلَّذِينَ وَدُّوا أَنْ يَقْتُلُوا  
 شِمْعَايَ؟ ١٣ مَاذَا يَعْثُرُكَ يَا يُوَآبُ حَتَّى  
 أَتُكَ تَوَدُّ أَنْ تَقْتُلَ شِمْعَايَ؟ ١٤ دَعُهُ  
 يَلْعَنُنِي لِأَنَّهُ هَذَا بِإِرَادَةِ اللَّهِ الَّذِي سَيَحُولُ  
 هَذِهِ اللَّعْنَةُ إِلَى بَرَكَةٍ ١٥ وَهَكَذَا كَانَ لِأَنَّ  
 اللَّهَ رَأَى صَبْرَ دَاوُدَ وَأَنْقَذَهُ مِنَ اضْطِهَادِ  
 ابْنِهِ أَبْشَالُومَ ١٦ حَقًّا لَا تَتَحَرَّكَ وَرَقَّةٌ  
 بِدُونِ إِرَادَةِ اللَّهِ ١٧ فَإِذَا كُنْتَ فِي ضَيْقٍ  
 فَلَا تُفَكِّرْ فِي مِقْدَارِ مَا احْتَمَلْتَ وَلَا فِيمَنْ  
 أَصَابَكَ بِمَكْرُوهِ ١٨ بَلْ تَأْمَلْ كَمْ  
 تَسْتَحِقُّ أَنْ يُصِيبَكَ لِأَنَّهُ لَمْ تَقْبَلْنَا وَلَمْ  
 تَبْعَ لَنَا خَيْرًا ٢٠ قُولُوا لِي: أَهَؤُلَاءِ الْقَوْمُ

(٢) أى ٢٤: ٢٢.

(\*) سورة الصبر

(١) تك: ١٢: ١٥ وتك: ٢٠: ١٧.

(٣) ٢ صم ١٦: ٥-١٢.

عَبِيدُكُمْ؟ ٢١ أَوْهَبْتُمُوهُمْ هَذِهِ  
الْمَدِينَةُ؟ ٢٢ أَوْهَبْتُمُوهُمْ حِطْنَتُهُمْ؟ ٢٣  
أَوْ سَاعَدْتُمُوهُمْ فِي حَصَادِهَا؟ ٢٤ كَلَّا  
ثُمَّ كَلَّا ٢٥ لِأَنْكُمْ غُرَبَاءُ فِي هَذِهِ الْبِلَادِ  
وَقُفْرَاءُ ٢٦ فَمَا هُوَ إِذَا الشَّيْءُ الَّذِي  
نَقُولُهُ؟ ٢٧ فَاجَابَ التَّلْمِيزَانِ: يَا سَيِّدُ  
إِنَّا أَخْطَأْنَا فَلْيَرْحَمْنَا اللَّهُ ٢٨ فَاجَابَ  
يَسُوعُ: لِيَكُنْ كَذَلِكَ.

#### الفصل الخامس والستون(\*)

١ وَقَرُبَ (١) عِيدُ الْفِصْحِ فَلِذَلِكَ  
صَعِدَ يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ ٢  
وَذَهَبَ إِلَى الْبِرْكَةِ الَّتِي تُدْعَى بَيْتَ  
حَسَدَا (٢) ٣ وَدُعِيَ الْحَمَامُ كَذَلِكَ لِأَنَّ  
مَلَكَ اللَّهِ كَانَ يُحَرِّكُ الْمَاءَ كُلَّ يَوْمٍ وَمَنْ  
دَخَلَ الْمَاءَ أَوَّلًا بَعْدَ اضْطِرَابِهِ بَرِيءٌ مِنْ  
كُلِّ نَوْعٍ مِنَ الْمَرَضِ ٤ لِذَلِكَ كَانَ يَلْبِثُ  
عَدَدٌ غَفِيرٌ مِنَ الْمَرْضَى بِجَانِبِ الْبِرْكَةِ  
الَّتِي كَانَ لَهَا خَمْسَةُ أَرْوَاقَةٍ ٥ فَرَأَى  
يَسُوعُ هُنَاكَ مَقْعَدًا كَانَ لَهُ هُنَاكَ ثَمَانٍ  
وَتَلَاثُونَ سَنَةً مَرِيضًا بِمَرَضٍ عُضَالٍ ٦  
فَلَمَّا كَانَ يَسُوعُ عَالِمًا بِذَلِكَ بِإِلْهَامِ إِلَهِيٍّ  
تَحَنَّنَ عَلَى الْمَرِيضِ وَقَالَ لَهُ: أَتُرِيدُ أَنْ  
تَبْرَأَ؟ ٧ أَجَابَ الْمُقْعَدُ: يَا سَيِّدُ لَيْسَ لِي

أَخَذٌ يَضَعُنِي فِي الْمَاءِ حِينَ يُحَرِّكُهُ  
الْمَلَائِكَةُ بَلْ عِنْدَمَا آتَى يُنَزِّلُ قَبْلِي آخَرَ  
وَيَدْخُلُهُ ٨ فَحِينَئِذٍ رَفَعَ يَسُوعُ عَيْنَيْهِ نَحْوَ  
السَّمَاءِ وَقَالَ: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِنَا  
ارْحَمْ هَذَا الْمُقْعَدَ ٩ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا  
قَالَ: بِاسْمِ اللَّهِ ابْرَأْ أَيُّهَا الْأَخُ قُمْ وَاحْمِلْ  
فِرَاشَكَ ١٠ فَحِينَئِذٍ قَامَ الْمُقْعَدُ حَامِدًا لِلَّهِ  
١١ وَحَمَلَ فِرَاشَهُ عَلَى كَتِفَيْهِ وَذَهَبَ إِلَى  
بَيْتِهِ حَامِدًا لِلَّهِ ١٢ فَصَاحَ الَّذِينَ رَأَوْهُ:  
إِنَّهُ يَوْمَ السَّبْتِ فَلَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَحْمِلَ  
فِرَاشَكَ ١٣ فَاجَابَ: إِنَّ الَّذِي أَبْرَأْنِي قَالَ  
لِي: ارْفَعْ فِرَاشَكَ وَاذْهَبْ فِي طَرِيقِكَ إِلَى  
بَيْتِكَ ١٤ فَحِينَئِذٍ سَأَلُوهُ: مَنْ هُوَ؟ ١٥  
أَجَابَ: إِنِّي لَا أَعْرِفُ اسْمَهُ ١٦ فَقَالُوا  
عِنْدئِذٍ فِيمَا بَيْنَهُمْ: لَأَبْدُ أَنْ يَكُونَ يَسُوعُ  
النَّاصِرِيُّ ١٧ وَقَالَ آخَرُونَ: كَلَّا لِأَنَّهُ  
قُدُّوسُ اللَّهِ أَمَّا الَّذِي فَعَلَ هَذِهِ فَهُوَ أَتَمُّ  
لِأَنَّهُ كَسَرَ السَّبْتَ ١٨ وَذَهَبَ يَسُوعُ  
إِلَى الْهَيْكَلِ قَدْ نَاقَ مِنْهُ جَمٌّ غَفِيرٌ  
لِيَسْمَعُوا كَلَامَهُ ١٩ فَاصْطَرَمَ الْكَهَنَةُ  
لِذَلِكَ حَسَدًا.

#### الفصل السادس والستون(\*\*)

١ وَجَاءَ إِلَيْهِ وَاحِدٌ قَائِلًا: أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ

(١) يو ٥: ١٥-١٦. (٢) يو ٥: ٢. (\*) سورة الحوض (\*\*) سورة الحوض

الصَّالِحُ إِنَّكَ تَعْلَمُ حَسَنًا وَحَقًّا ٢ لِذَلِكَ  
قُلْ لِي: مَا هُوَ الْجَزَاءُ الَّذِي يُعْطِينَا إِيَّاهُ  
اللَّهُ فِي الْجَنَّةِ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّكَ  
تَدْعُونِي صَالِحًا<sup>(١)</sup> وَأَنْتَ لَا تَعْلَمُ أَنَّ لَا  
صَالِحَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ كَمَا قَالَ أَيُّوبُ<sup>(٢)</sup>  
خَلِيلُ اللَّهِ: الطُّفْلُ الَّذِي عُمِرَ يَوْمَ لَيْسَ  
تَقِيًّا بَلْ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَيَسْتَمْتُهُنَّ عَنْ  
الْخَطِيئَةِ أَمَامَ اللَّهِ ٤ وَقَالَ أَيْضًا<sup>(٣)</sup>: إِنَّ  
الْجَسَدَ يَجْذِبُ الْخَطِيئَةَ وَيَمْتَصُّ الْإِثْمَ  
كَمَا تَمْتَصُّ الْإِسْفَنْجَةُ الْمَاءَ ٥ فَصَمَتَ  
لِذَلِكَ الْكَاهِنُ لِأَنَّهُ فَشَلَّ ٦ وَقَالَ:  
يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقْبُولُ لَكُمْ: لَا شَيْءَ أَشَدَّ  
خَطَرًا مِنَ الْكَلَامِ ٧ لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ  
سُلَيْمَانُ<sup>(٤)</sup>: الْحَيَاةُ وَالْمَوْتُ هُمَا تَحْتَ  
سُلْطَةِ اللِّسَانِ ٨ وَالتَّقَتِ إِلَى تَلَامِيذِهِ  
وَقَالَ: اخْذُوا الَّذِينَ يُبَارِكُونَكُمْ لِأَنَّهُمْ  
يَخْذَعُونَكُمْ ٩ فَبِاللِّسَانِ بَارَكَ الشَّيْطَانُ  
أَبُونَا الْأَوَّلِينَ وَلَكِنْ كَانَتْ عَاقِبَةُ كَلَامِهِ  
شَقَاءً ١٠ هَكَذَا أَيْضًا بَارَكَ حُكْمَاءُ مِصْرَ  
فِرْعَوْنَ ١١ هَكَذَا بَارَكَ جَلِيلَاتُ  
الْفِلِسْطِينِيِّينَ ١٢ هَكَذَا بَارَكَ أَرْبَعُ مِئَةِ

نَبِيٍّ كَاذِبٍ أَخَابَ<sup>(٥)</sup> ١٣ وَلَكِنْ لَمْ  
يَكُنْ مَدْحُهُمْ إِلَّا بَاطِلًا فَهَلَكَ  
الْمَمْدُوحُونَ مِنَ الْمَادِحِينَ ١٤ لِذَلِكَ لَمْ  
يَقُلِ اللَّهُ بِلَا سَبَبٍ عَلَى لِسَانِ إِشْعِيَاءَ<sup>(٦)</sup>  
النَّبِيِّ: يَا شَعْبِي إِنَّ الَّذِينَ يُبَارِكُونَكَ  
يَخْذَعُونَكَ ١٥ وَيَلْ لَكُمْ أَيْهَا الْكَتَبَةُ  
وَالْفَرِيسِيُّونَ ١٦ حَتَّى أَنَّ الَّذِينَ جَاءُوا  
لِيُقَدِّمُوا الذَّبَائِحَ يَعْتَقِدُونَ أَنَّ اللَّهَ يَأْكُلُ  
لَحْمًا مَطْبُوحًا كَالْإِنْسَانِ.

#### الفصل السابع والستون (\*)

١ لِإِنَّكُمْ تَقُولُونَ لَهُمْ: أَحْضِرُوا مِنْ  
غَنَمِكُمْ وَثِيرَانِكُمْ وَحُمَلَانِكُمْ إِلَى هَيْكَلِ  
إِلَهِكُمْ وَلَا تَأْكُلُوا الْجَمِيعَ بَلْ أَعْطُوا  
نَصِيبًا لِإِلَهِكُمْ مِمَّا أَعْطَاكُمْ ٢ وَلَكِنَّكُمْ  
لَا تُخْبِرُونَهُمْ عَنْ أَصْلِ الذَّبِيحَةِ أَنَّهُمَا  
شَهَادَةُ الْحَيَاةِ الَّتِي أَنْعَمَ بِهَا عَلَى ابْنِ  
أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ ٣ حَتَّى لَا يُنْسَى إِيْمَانُ وَطَاعَةُ  
أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ مَعَ الْمَوَاعِيدِ الْمُوثَقَةِ مَعَهُ مِنَ  
اللَّهِ وَالْبَرَكَةِ الْمَمْنُوحَةِ لَهُ ٤ وَلَكِنْ يَقُولُ  
اللَّهُ عَلَى لِسَانِ حَزَقِيَّالَ<sup>(٧)</sup> النَّبِيِّ: أَبْعِدُوا  
عَنِّي ذَّبَائِحَكُمْ هَذِهِ إِنَّ ضَحَايَاكُمْ مَكْرُوهَةٌ

(٢) ١٥: ١٤-١٥

(٤) ١٨: ٢١

(٦) ١: ١١

(\*) سورة القربان

(١) لو ١٨: ١٩

(٣) ١٥-١٦

(٥) ٢٢: ٦

(٧) ١: ١١ و ٦: ٢٠.

عِنْدِي ٥ لِأَنَّهُ يَفْتَرِبُ الْوَقْتُ الَّذِي يَتِمُّ فِيهِ مَا تَكَلَّمَ عَنْهُ إِلَهُنَا عَلَى لِسَانِ هُوشَعَ<sup>(١)</sup> النَّبِيِّ قَائِلًا: إِنِّي أَدْعُو الشَّعْبَ غَيْرَ الْمُخْتَارِ مُخْتَارًا ٦ وَكَمَا يَقُولُ فِي حَزَقِيَّالِ النَّبِيِّ: سَيَعْمَلُ اللَّهُ مِيثَاقًا جَدِيدًا مَعَ شَعْبِهِ لَيْسَ نَظِيرَ الْمِيثَاقِ الَّذِي أَعْطَاهُ لِآبَائِكُمْ فَلَمْ يَفْعَلُوا<sup>(٢)</sup> بِهِ وَسَيَأْخُذُ مِنْهُمْ قَلْبًا مِنْ حَجَرٍ وَيُعْطِيهِمْ قَلْبًا جَدِيدًا<sup>(٣)</sup> ٧ وَسَيَكُونُ كُلُّ هَذَا لِأَنَّكُمْ لَا تَسِيرُونَ الْآنَ بِحَسَبِ شَرِيعَتِهِ. وَعِنْدَكُمْ الْمِفْتَاحُ وَلَا تَفْتَحُونَ<sup>(٤)</sup> بَلْ بِالْحَرِيِّ تَسُدُّونَ الطَّرِيقَ عَلَى الَّذِينَ يَسِيرُونَ فِيهَا ٨ وَهُمْ الْكَاهِنُ بِالْأَنْصِرَافِ لِيُخْبِرَ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ الَّذِي كَانَ وَاقِفًا عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ الْهَيْكَلِ بِكُلِّ شَيْءٍ وَلَكِنْ يَسُوعَ قَالَ لَهُ: قِفْ لِأَنِّي أَجِيبُكَ عَلَى سُؤَالِكَ.

#### الفصل الثامن والستون (\*)

١ سَأَلْتَنِي أَنْ أَخْبِرَكَ مَا يُعْطِينَا اللَّهُ فِي الْجَنَّةِ ٢ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الَّذِينَ يَهْتَمُّونَ بِالْأَجْرَةِ لَا يُحِبُّونَ صَاحِبَ الْعَمَلِ ٣ فَالرَّاعِي الَّذِي عِنْدَهُ قُطِيعٌ مِنَ الْغَنَمِ مَتَى رَأَى الذُّئْبَ مُقْبِلًا يَتَهَيَّأُ

لِلْمُحَامَاةِ عَنْهُ ٤ وَبِالضُّدِّ مِنْهُ الْأُجِيرُ الَّذِي مَتَى رَأَى الذُّئْبَ تَرَكَ الْغَنَمَ<sup>(٥)</sup> وَهَرَبَ ٥ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي أَقِفُ فِي حَضْرَتِهِ لَوْ كَانَ إِلَهُ آبَائِنَا إِلَهُكُمْ لَمَا خَطَرَ فِي بَالِكُمْ أَنْ تَقُولُوا: مَاذَا يُعْطِينِي اللَّهُ ٦ بَلْ كُنْتُمْ تَقُولُونَ كَمَا قَالَ دَاوُدُ<sup>(٦)</sup> نَبِيُّهُ: مَاذَا أُعْطِيَ اللَّهُ مِنْ أَجْلِ جَزَاءٍ مَا أُعْطَانِي ٧ إِنِّي أَضْرِبُ لَكُمْ مَثَلًا<sup>(٧)</sup> لَتَفْهَمُوا ٨ كَانَ مَلِكٌ عَثَرَ فِي الطَّرِيقِ عَلَى رَجُلٍ جَرَدَتْهُ الْأَلْصُوصُ الَّذِينَ أَثْخَنُوهُ جِرَاحًا حَتَّى الْمَوْتِ ٩ فَتَحَنَّنَ عَلَيْهِ وَأَمَرَ عَبِيدَهُ أَنْ يَحْمِلُوا ذَلِكَ الرَّجُلَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَيَعْتَنُوا بِهِ فَفَعَلُوا هَذَا بِكُلِّ جِدٍّ ١٠ وَأَحَبَّ الْمَلِكُ الْجَرِيحَ حُبًّا عَظِيمًا حَتَّى أَنَّهُ زَوَّجَهُ مِنْ ابْنَتِهِ وَجَعَلَهُ وَرِثَةً ١١ فَلَا مِرَاءَ فِي أَنْ هَذَا الْمَلِكُ كَانَ رَعُوفًا جَدًّا ١٢ وَلَكِنَّ الرَّجُلَ ضَرَبَ الْعَبِيدَ وَأَسْتَهَانَ بِالْأَدْوِيَةِ وَأَمْتَهَنَ امْرَأَتَهُ وَتَكَلَّمَ بِالسُّوءِ فِي الْمَلِكِ وَحَمَلَ عُمَالَهُ عَلَى عَصِيَانِهِ ١٣ وَكَانَ إِذَا طَلَبَ الْمَلِكُ مِنْهُ خِدْمَةً قَالَ: مَا هُوَ الْجَزَاءُ الَّذِي يُعْطِينِي إِيَّاهُ الْمَلِكُ؟ ١٤ فَمَاذَا فَعَلَ الْمَلِكُ بِمِثْلِ هَذَا الْكَنُودِ

(\*) سورة بني إسرائيل

(١) حز ٣٦: ٢٦.

(٢) يو ١٠: ١١.

(٣) لو ١٠: ٣٠.

(١) هو ٢: ٢٣.

(٢) إر ٣١: ٣١ - ٣٢.

(٣) لو ١١: ٥٢.

(٤) مز ١١٦: ١٢.

عندما سمع هذا؟ ١٥ فأجاب الجميع: ونبل له لأن الملك نزع منه كل شيء وتكل به تنكيلاً ١٦ فقال حينئذ يسوع: أيها الكهنة والكتبة والفريسيون وأنت يا رئيس الكهنة الذي تسمع صوتي إني أعلن لكم ما قال الله لكم علي لسان نبيه إشعياء<sup>(١)</sup>: ربيت عبيداً ورفعت شأنهم أما هم فامتهنوني ١٧ إن الملك لهم إلهنا الذي وجد إسرائيل في هذا العالم مفعماً شقاءً ١٨ فأعطاه لعبيده يوسف وموسي وهرون الذين اعتنوا به ١٩ وأحبه إلهنا حباً شديداً حتي أنه لأجل شعب إسرائيل ضرب مصر وأغرق فرعون وهزم مئة وعشرين<sup>(٢)</sup> ملكاً من الكنعانيين والمدنيين ٢٠ وأعطاه شرائعه جاعلاً إياه وأرثا لكل تلك البلاد التي يقيم فيها شعبنا ٢١ ولكن كيف تصرف إسرائيل؟ ٢٢ كم وكم تحول أناس عن الله لذلك السبب وذهبوا ليعبدوا الأوثان بدنبكم أيها الكهنة؟ ٢٦ فلکم تمتهنون الله بسلوكم والآن تسألوني: ماذا يعطينا الله في الجنة؟ ٢٧ فكان يجب عليكم أن تسألوني: أي قصاص يعطيكم الله

إياه في الجحيم؟ وماذا يجب عليكم فعله لأجل التوبة الصادقة ليرحمكم الله؟ ٢٨ فهذا ما أقوله لكم ولهذه الغاية أرسلت إليكم.

#### الفصل التاسع والستون (\*)

١ لعمر الله الذي أقف في حضرته إنكم لا تتألمون مني تملقاً بل الحق ٢ لذلك أقول لكم: توبوا وارجعوا إلي الله كما فعل آباؤنا بعد ارتكاب الذنوب ولا تقسوا قلوبكم ٣ فاحتدم الكهنة حقاً لهذا الخطاب ولكنهم لم ينبسوا بكلمة خوفاً من الشعب ٤ واستمر يسوع في كلامه قائلاً: أيها الفقهاء والكتبة والفريسيون وأنتم أيها الكهنة قولوا لي: ٥ إنكم لراغبون في الخيل كالفوارس ولكنكم لا ترغبون في الغزل وتربية الأطفال ٧ إنكم لراغبون في أثمار الحقل ولكنكم لا ترغبون في حراثة الأرض ٨ إنكم لراغبون في أسماك البحر ولكنكم لا ترغبون في صيدها ٩ إنكم لراغبون في المجد كالجمهوريين ولكنكم لا ترغبون في عبء الجمهورية ١٠ وإنكم لراغبون في الأغشار والبأكورات

(\*) سورة زكوة (أى الزكاة)

(١) إش ١: ٢٤  
(٢) يش ١٢: ٢٤.



كَالْكَهَنَةِ وَلَكِنَّكُمْ لَا تَرْعُبُونَ فِي خِدْمَةِ  
 اللَّهُ بِالْحَقِّ ١١ إِذَا مَاذَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِكُمْ  
 وَأَنْتُمْ رَاغِبُونَ هُنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ يَدُونَ أَذْنِي  
 شَرُّ ١٢ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ اللَّهَ  
 لَيُعْطِيَنَّكُمْ مَكَانًا يَكُونُ فِيهِ كُلُّ شَرِّ دُونَ  
 أَذْنِي خَيْرٍ ١٣ وَلَمَّا اكْتَمَلَ هَذَا يَسُوعُ  
 جِيءَ بِرَجُلٍ فِيهِ شَيْطَانٌ (١) وَهُوَ لَا يَتَكَلَّمُ  
 وَلَا يَبْصُرُ وَلَا يَسْمَعُ ١٤ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ  
 إِيمَانَهُمْ رَفَعَ عَيْنَيْهِ نَحْوَ السَّمَاءِ وَقَالَ: أَيُّهَا  
 الرَّبُّ إِلَهَ آبَائِنَا ارْحَمْ هَذَا الْمَرِيضَ وَأَعْطِهِ  
 صِحَّةً لِيَعْلَمَ هَذَا الشَّعْبُ أَنَّكَ أَرْسَلْتَنِي  
 ١٥ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا أَمَرَ الرُّوحَ أَنْ  
 يَنْصَرِفَ قَائِلًا: بِقُوَّةِ اسْمِ اللَّهِ رَبَّنَا انْصَرِفْ  
 أَيُّهَا الشَّرِيرُ عَنِ الرَّجُلِ ١٦ فَانْصَرَفَ  
 الرُّوحُ وَتَكَلَّمَ الْأَخْرَسُ وَأَبْصَرَ بِعَيْنَيْهِ ١٧  
 فَارْتَاعَ لَذَلِكَ الْجَمِيعُ وَلَكِنْ الْكَتَبَةُ قَالُوا:  
 إِنَّمَا هُوَ يُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ بِقُوَّةِ بَعْلَزَبُوبَ  
 رَئِيسِ الشَّيَاطِينِ ١٨ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ:  
 كُلُّ مَمْلَكَةٍ مُتَفَسِّمَةٍ عَلَيَّ نَفْسِهَا تَخْرُبُ  
 وَيَسْقُطُ بَيْتٌ عَلَيَّ بَيْتٍ ١٩ فَإِذَا كَانَ  
 الشَّيْطَانُ يُخْرِجُ بِقُوَّةِ الشَّيْطَانِ فَكَيْفَ  
 تُبْتَدَأُ مَمْلَكَتُهُ؟ ٢٠ وَإِذَا كَانَ أَبْنَاؤُكُمْ

يُخْرِجُونَ الشَّيْطَانَ بِالْكِتَابِ الَّذِي  
 أَعْطَاهُمْ إِيَّاهُ سَلِيمَانُ النَّبِيُّ فَهُمْ يَشْهَدُونَ  
 أَنِّي أَخْرِجُ الشَّيْطَانَ بِقُوَّةِ اللَّهِ ٢١ لَعَمْرُ اللَّهِ  
 إِنَّ التَّجْدِيفَ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ لَا مَغْفِرَةَ  
 لَهُ لَا فِي هَذَا الْعَالَمِ وَلَا فِي الْعَالَمِ الْآخِرِ  
 ٢٢ لِأَنَّ الشَّرِيرَ يَنْبِذُ نَفْسَهُ عَالِمًا مُخْتَارًا  
 ٢٣ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا خَرَجَ مِنَ  
 الْهَيْكَلِ ٢٤ فَعَظَّمَتِ الْعَامَّةُ لِأَنَّهُمْ  
 أَحْضَرُوا كُلَّ الْمَرْضَى الَّذِينَ تَمَكَّنُوا مِنْ  
 جَمْعِهِمْ فَصَلَّى يَسُوعُ وَمَنْحَهُمْ جَمِيعَهُمْ  
 صِحَّتَهُمْ ٢٥ لِذَلِكَ أَخَذَتِ الْجُنُودُ  
 الرُّومَانِيَّةُ فِي أُورُشَلِيمَ بَوْسُوسَةَ الشَّيْطَانِ  
 تُشِيرُ الْعَامَّةُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قَائِلِينَ: إِنَّ  
 يَسُوعَ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ قَدْ أَتَى لِيَفْتَقِدَ شَعْبَهُ.

#### الفصل السبعون (\*)

١ وَانْصَرَفَ يَسُوعُ مِنْ أُورُشَلِيمَ بَعْدَ  
 الْفِصْحِ وَدَخَلَ حُدُودَ قَيْصَرِيَّةِ فِيلِيس (٢)  
 ٢ فَسَأَلَ تَلَامِيذَهُ أَنْ أَنْذِرَهُ الْمَلَكَ جِيرِيلُ  
 بِالشَّعْبِ الَّذِي نَجَمَ بَيْنَ الْعَامَّةِ قَائِلًا:  
 مَاذَا يَقُولُ النَّاسُ عَنِّي؟ ٣ أَجَابُوا: يَقُولُ  
 الْبَعْضُ إِنَّكَ إِلَهَاءُ. وَآخَرُونَ إِرْمِيَاءُ.  
 وَآخَرُونَ أَحَدُ الْأَنْبِيَاءِ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ:

(١) مت ١٢: ٢٢-٣١.

(٢) مت ١٦: ١٣-٢٠.

(\*) سورة اللعنة على البصار

وَمَا قَوْلُكُمْ أَنْتُمْ فِي؟ ٥ أَجَابَ بُطْرُسُ:  
إِنَّكَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ٦ فَغَضِبَ حِينَئِذٍ  
يَسُوعُ وَانْتَهَرَهُ بِغَضَبٍ قَائِلًا: أَذْهَبُ  
وَأَنْصَرِفُ عَنْيَ (١) لِأَنَّكَ أَنْتَ الشَّيْطَانُ  
وَتَحَاوَلُ أَنْ تُسَيِّءَ إِلَيَّ ٧ ثُمَّ هَدَّدَ الْآخِذَ  
عَشَرَ قَائِلًا: وَيَلْ لَكُمْ إِذَا صَدَقْتُمْ هَذَا  
لَأَنِّي ظَفِرْتُ بِلَعْنَةٍ كَبِيرَةٍ مِنَ اللَّهِ عَلَيَّ كُلِّ  
مَنْ يُصَدِّقُ هَذَا ٨ وَأَرَادَ أَنْ يَطْرُدَ بُطْرُسَ  
٩ فَتَضَرَّعَ حِينَئِذٍ الْآخِذَ عَشَرَ إِلَى يَسُوعَ  
لَأَجْلِهِ فَلَمْ يَطْرُدْهُ ١٠ وَلَكِنَّهُ انْتَهَرَهُ أَيْضًا  
قَائِلًا: حَذَارِ أَنْ تَقُولَ مِثْلَ هَذَا الْكَلَامِ  
مَرَّةً أُخْرَى لِأَنَّ اللَّهَ يَلْعَنُكَ ١١ فَبَكَى  
بُطْرُسُ وَقَالَ: يَا سَيِّدُ لَقَدْ تَكَلَّمْتُ بِغَبَاوَةٍ  
فَاضْرَعْ إِلَيَّ اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَ لِي ١٢ ثُمَّ قَالَ  
يَسُوعُ: إِذَا كَانَ إِلَهْنَا لَمْ يَرُدْ أَنْ يُظْهِرَ  
نَفْسَهُ لِهَذَا الْجِيلِ الْفَاقِدِ الْإِيمَانَ؟ ١٣ بَلْ  
أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ خَلَقَ بِكَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ  
كُلَّ شَيْءٍ مِنَ الْعَدَمِ وَأَنْ مَنَشَأَ الْبَشَرِ  
جَمِيعِهِمْ مِنْ كُتْلَةٍ طِينٍ؟ ١٤ فَكَيْفَ إِذَا اللَّهُ  
شَبَّهًا بِالْإِنْسَانِ؟ ١٥ وَيَلْ لِلَّذِينَ يَدْعُونَ  
الشَّيْطَانَ يَخْدَعُهُمْ ١٦ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ  
هَذَا ضَرَعَ إِلَى اللَّهِ لِأَجْلِ بُطْرُسَ وَالْآخِذِ

عَشَرَ وَبُطْرُسُ يَبْكُونَ وَيَقُولُونَ: لَيْكُنْ  
كَذَلِكَ أَيُّهَا الرَّبُّ الْمُبَارَكُ إِلَهْنَا ١٧  
وَأَنْصَرَفَ يَسُوعُ بَعْدَ هَذَا وَذَهَبَ إِلَى  
الْجَلِيلِ إِخْمَادًا لِهَذَا الرَّأْيِ الْبَاطِلِ الَّذِي  
ابْتَدَأَ أَنْ يَعلَقَ بِالْعَامَّةِ فِي شَأْنِهِ.

#### الفصل الحادي والسبعون (\*)

١ وَلَمَّا بَلَغَ يَسُوعُ بِلَادَهُ (٢) ذَاعَ فِي  
جَهَةِ الْجَلِيلِ كُلِّهَا أَنَّ يَسُوعَ النَّبِيَّ قَدْ  
جَاءَ إِلَى النَّاصِرَةِ ٢ فَتَفَقَّدُوا عِنْدَئِذٍ  
الْمَرْضَى بِجِدٍّ وَأَحْضَرُوهُمْ إِلَيْهِ مُتَوَسِّلِينَ  
إِلَيْهِ أَنْ يَلْمِسَهُمْ بِيَدَيْهِ ٣ وَكَانَ الْجَمْعُ  
غَفِيرًا جِدًّا حَتَّى أَنْ غَنِيًا مُصَابًا بِلَشَلٍّ لَمَّا  
لَمْ يُمْكِنْ إِدْخَالَهُ فِي الْبَابِ حُمِلَ إِلَى  
سَطْحِ الْبَيْتِ الَّذِي كَانَ فِيهِ يَسُوعُ وَأَمَرَ  
الْقَوْمَ بِرَفْعِ السَّقْفِ وَدَلَّى عَلَى مَلَأَةٍ أَمَامَ  
يَسُوعَ ٤ فَتَرَدَّدَ يَسُوعُ دَقِيقَةً ثُمَّ قَالَ: لَا  
تَخَفْ أَيُّهَا الْأَخُ لِأَنَّ خَطَايَاكَ قَدْ غُفِرَتْ  
لَكَ ٥ فَاسْتَبَاءَ كُلُّ أَحَدٍ لِسَمَاعِ هَذَا  
وَقَالُوا: مَنْ هَذَا الَّذِي يَغْفِرُ الْخَطَايَا؟ ٦  
فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ: لَعَمْرُ اللَّهِ إِنِّي لَسْتُ  
بِقَادِرٍ عَلَى غُفْرَانِ الْخَطَايَا وَلَا أَحَدٌ آخَرَ  
وَلَكِنَّ اللَّهَ وَحْدَهُ يَغْفِرُ ٧ وَلَكِنْ كَخَادِمٍ

(١) مت ١٦: ٢٣.

(٢) مر ١: ١٢-١٣.

(\*) سورة البيغفر (الغفران)

الله أَقْدَرُ أَنْ أَتَوَسَّلَ إِلَيْهِ لِأَجْلِ خَطَايَا  
الْآخَرِينَ ٨ لِهَذَا تَوَسَّلْتُ إِلَيْهِ لِأَجْلِ هَذَا  
الْمَرِيضِ وَإِنِّي مُوقِنٌ بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ اسْتَجَابَ  
دُعَائِي ٩ وَلَكِنِّي تَعَلَّمُوا الْحَقَّ لِهَذَا  
الْإِنْسَانِ : بِاسْمِ إِلَهِ آبَائِنَا إِلَهِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَائِيلَ  
قُمْ مُعَافِي ١٠ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا قَامَ  
الْمَرِيضُ مُعَافِي وَمَجَّدَ اللَّهَ ١١ حِينَئِذٍ  
تَوَسَّلَ الْعَامَّةُ إِلَى يَسُوعَ لِيَتَوَسَّلَ إِلَى اللَّهِ  
لِأَجْلِ الْمَرْضِيِّ الَّذِينَ كَانُوا خَارِجًا ١٢  
فَخَرَجَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ  
وَقَالَ : ١٣ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ الْإِلَهَ  
الْحَيِّ الْإِلَهَ الْحَقِيقِيِّ الْقُدُّوسِ الَّذِي لَا  
يَمُوتُ أَلَا فَارْحَمِهِمْ ١٤ فَأَجَابَ كُلُّ  
أَحَدٍ : آمِينَ ١٥ وَبَعْدَ أَنْ قِيلَ هَذَا وَضَعَ  
يَسُوعُ يَدَيْهِ عَلَى الْمَرْضِيِّ فَنَالُوا جَمِيعُهُمْ  
صِحَّتَهُمْ ١٦ فَحِينَئِذٍ مَجَّدُوا اللَّهَ قَائِلِينَ :  
لَقَدْ افْتَقَدْنَا اللَّهَ بَنِيَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ أَرْسَلَ لَنَا نَبِيًّا  
عَظِيمًا.

#### الفصل الثاني والسبعون (\*)

١ وَفِي اللَّيْلِ تَكَلَّمَ يَسُوعُ سِرًّا مَعَ  
تَلَامِيذِهِ قَائِلًا : ٢ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ  
الشَّيْطَانَ يُرِيدُ أَنْ يُغْرِبَكُمْ كَالْحِنْطَةِ (١)

٣ وَلَكِنِّي تَوَسَّلْتُ إِلَى اللَّهِ لِأَجْلِكُمْ فَلَا  
يَهْلِكُ مِنْكُمْ إِلَّا الَّذِي يُلْقِي الْحَبَائِلَ لِي  
٤ وَهُوَ إِنَّمَا قَالَ هَذَا عَنْ يَهُوذَا لِأَنَّ  
الْمَلَاكَ جِبْرِيلَ قَالَ لَهُ كَيْفَ كَانَتْ لِيَهُوذَا  
يَدٌ مَعَ الْكَهَنَةِ وَأَخْبَرَهُمْ بِكُلِّ مَا تَكَلَّمَ بِهِ  
يَسُوعُ ٥ فَاقْتَرَبَ الَّذِي يَكْتُبُ هَذَا إِلَى  
يَسُوعَ بِدُمُوعٍ قَائِلًا : يَا مُعَلِّمُ قُلْ مَنْ هُوَ  
الَّذِي يُسَلِّمُكَ ؟ ٦ أَجَابَ يَسُوعُ قَائِلًا :  
يَا بَرْتَابَا لَيْسَتْ هَذِهِ السَّاعَةُ هِيَ الَّتِي  
تَعْرِفُ فِيهَا وَلَكِنْ يُعْلِنُ الشَّرِيرُ نَفْسَهُ قَرِيبًا  
بَأَنِّي سَأَنْصَرِفُ عَنِ الْعَالَمِ ٧ فَكَيْ حِينَئِذٍ  
الرُّسُلُ قَائِلِينَ : يَا مُعَلِّمُ لِمَاذَا تَتْرُكُنَا لِأَنَّ  
الْآخَرِي بَنَا أَنْ نَمُوتَ مِنْ أَنْ تَتْرُكَنَا ٨  
أَجَابَ يَسُوعُ : لَا تَضْطَرِّبْ قُلُوبَكُمْ وَلَا  
تَخَافُوا (٢) ٩ لِأَنِّي لَسْتُ أَنَا الَّذِي  
خَلَقْتُكُمْ بَلِ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ يَحْمِيكُمْ  
١٠ أَمَّا مِنْ خُصُوصِي فَإِنِّي قَدْ أَتَيْتُ  
لَأُهَيِّئَ الطَّرِيقَ لِرَسُولِ اللَّهِ الَّذِي سَيَأْتِي  
بِخَلَاصٍ لِلْعَالَمِ ١١ وَلَكِنْ احْذَرُوا أَنْ  
تُغَشُّوا لِأَنَّهُ سَيَأْتِي أَنْبِيَاءُ كَذِبَةٍ (٣)  
كَثِيرُونَ يَأْخُذُونَ كَلَامِي وَيُنَجِّسُونَ  
إِنْجِيلِي ١٢ حِينَئِذٍ قَالَ أُنْدَرَاوُسُ : يَا

(١) لو ٢٢ : ٣١ .

(٢) مت ٢٤ : ١١ .

(٢) يو ١٤ : ٢٧ .

(\*) سورة العلامة رسول الله

مُعَلِّمٌ أَذْكُرُ لَنَا عَلَامَةً لِنَعْرِفَهُ ١٣ أَجَابَ  
يَسُوعُ: إِنَّهُ لَا يَأْتِي فِي زَمَنِكُمْ بَلْ يَأْتِي  
بَعْدَكُمْ بَعْدَ سِنِينَ حِينَمَا يَبْطُلُ الْإِنْجِيلِي  
وَلَا يَكَادُ يُوْجَدُ ثَلَاثُونَ مُؤْمِنًا ١٤ فِي  
ذَلِكَ الْوَقْتِ يَرْحَمُ اللَّهُ الْعَالَمَ فَيُرْسِلُ  
رَسُولَهُ الَّذِي تَسْتَقِرُّ عَلَيْهِ رَأْسُهُ عِمَامَةً  
بَيِّضَاءَ يَعْرِفُهُ أَحَدُ مُخْتَارِي اللَّهِ وَهُوَ  
سَيُظْهِرُهُ لِلْعَالَمِ ١٥ وَسَيَأْتِي بِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ  
عَلَى الْفُجَّارِ وَيُبِيدُ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ مِنَ  
الْعَالَمِ ١٦ وَإِنِّي أُسَرُّ بِذَلِكَ لِأَنَّهُ بِوِاسِطَتِهِ  
سَيُعْلَنُ وَيُمَجَّدُ اللَّهُ وَيُظْهِرُ صِدْقِي ١٧  
وَسَيَنْتَقِمُ مِنَ الَّذِينَ سَيَقُولُونَ إِنِّي أَكْبَرُ مِنْ  
إِنْسَانٍ ١٨ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْقَمَرَ  
سَيُعْطِيهِ رُقَادًا فِي صَبَاحٍ وَمَتْنِي كَبِيرٌ هُوَ  
أَخَذَهُ كَفِّيهِ ١٩ فَلْيَحْذَرِ الْعَالَمُ أَنْ يَنْبِذَهُ  
لِأَنَّهُ سَيَفْتِكُ بَعْدَةَ الْأَصْنَامِ ٢٠ فَإِنْ  
مُوسَى عَبْدُ اللَّهِ قَتَلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ كَثِيرًا  
وَلَمْ يَبْقَ يَسُوعُ عَلَى الْمَدُنِ الَّتِي أَحْرَقُوهَا  
وَقَتَلُوا الْأَطْفَالَ ٢١ لِأَنَّ الْقُرْحَةَ الْمَزْمَنَةَ  
يُسْتَعْمَلُ لَهَا الْكِي ٢٢ وَسَيَجِيءُ بِحَقِّ  
أَجْلِي مِنَ سَائِرِ الْأَنْبِيَاءِ وَسَيُوبِخُ مَنْ لَا  
يُحْسِنُ السُّلُوكَ فِي الْعَالَمِ ٢٣ وَسَتُحْيِي  
طَرِيقًا أَبْرَاجَ مَدِينَةِ آبَائِنَا بَعْضُهَا بَعْضًا ٢٤

فَمَتْنِي شَوْهَدٌ سُقُوطُ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ إِلَى  
الْأَرْضِ وَاعْتَرَفَ بِأَنِّي بَشَرٌ كَسَائِرِ الْبَشَرِ  
فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ حِينَمَا يَأْتِي.  
الفصل الثالث والسبعون (\*)

١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ إِذَا حَاوَلَ  
الشَّيْطَانُ أَنْ يَعْرِفَ هَلْ أَنْتُمْ أَخِلَاءُ اللَّهِ  
وَتَمَكَّنَ مِنْ بُلُوغِ مَارِيهِ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ يَسْمَحُ  
لَكُمْ أَنْ تَسِيرُوا بِحَسَبِ أَهْوَائِكُمْ إِذْ لَا  
يُهَاجِمُ أَحَدٌ مَدْنَهُ ٢ وَلَكِنْ لِمَا كَانَ يَعْلَمُ  
أَنَّكُمْ أَعْدَاؤُهُ فَإِنَّهُ سَيَسْتَعْمِلُ كُلَّ عُنْفٍ  
لِيُهْلِكَكُمْ ٣ وَلَكِنْ لَا تَخَافُوا فَإِنَّهُ  
سَيَقَاوِمُكُمْ كَكَلْبٍ مَرْبُوطٍ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ  
سَمِعَ صَلَاتِي ٤ أَجَابَ يُوحَنَّا: يَا مُعَلِّمُ  
أَخْبِرْنَا كَيْفَ يَقِفُ الْمُجْرِبُ الْقَدِيمُ  
بِالْمِرْصَادِ لِلْإِنْسَانِ لَيْسَ لِأَجْلِنَا نَحْنُ فَقَطْ  
بَلْ لِأَجْلِ الَّذِينَ سَيُؤْمِنُونَ بِالْإِنْجِيلِ (١)  
أَيْضًا ٥ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ ذَلِكَ الشَّرِيرَ  
يُجْرِبُ بِأَرْبَعِ طُرُقٍ ٦ الْأُولَى عِنْدَمَا  
يُجْرِبُ هُوَ نَفْسَهُ بِالْأَفْكَارِ ٧ وَالثَّانِيَةُ  
عِنْدَمَا يُجْرِبُ بِالْكَلامِ وَالْأَعْمَالِ بِوِاسِطَةِ  
خَدَمِهِ ٨ وَالثَّالِثَةُ عِنْدَمَا يُجْرِبُ بِالتَّعْلِيمِ  
الْكَاذِبِ ٩ وَالرَّابِعَةُ عِنْدَمَا يُجْرِبُ  
بِالتَّخْيِيلِ الْكَاذِبِ ١٠ إِذَا يَجِبُ عَلَى

البشر أن يحاذروا كثيراً ولا سيما لأن له  
عونا من جسد الإنسان الذي يحب  
الخطيئة كما يحب المحموم الماء ١١  
الحق أقول لكم: إنه إذا خاف الإنسان  
الله انتصر على كل شيء كما يقول  
داود<sup>(١)</sup> نبيه: ١٢ سيسلمك الله إلي  
عناية ملائكته الذين يحفظون طرقك  
لكيلا يعثر الشيطان ١٣ يسقط ألف  
عن شمالك وعشرة آلاف عن يمينك  
لكيلا تقرّبوك ١٤ ووعد أيضاً إلهنا  
بمحبة عظيمة على لسان داود المذكور  
أن يحفظنا قائل<sup>(٢)</sup>: إني أمنتك فهما  
يثقفك وكيفما سلكت في طرقك أجعل  
عيني تقع عليك ١٥ ولكن ماذا أقول؟  
١٦ لقد قال علي لسان إشعياء<sup>(٣)</sup>:  
أتنسي الأم طفل رجمها؟ ولكن أقول  
لك: إن هي نسيت فإني لأنساك ١٧  
إذا قولوا لي: من يخاف الشيطان إذا  
كانت الملائكة حراسة والله الحي  
حاميه؟ ١٨ ومع ذلك فمن الضروري -  
كما يقول النبي سليمان<sup>(٤)</sup> - أن تستعد

أنت بني الذي صرت تخاف الله  
للتجارب ١٩ الحق أقول لكم: إنه علي  
الإنسان أن يحتدي مثال الصيرفي الذي  
يتحري النقود مُمتحناً أفكاره لكيلا  
يخطئ إلي خالفه.

#### الفصل الرابع والسبعون (\*)

١ كان ولا يزال في العالم قوم لا  
يبالون بالخطيئة وإنما هم لعلّي أعظم  
ضلال ٢ قولوا لي: كيف أخطأ  
الشيطان؟ ٣ إنه أخطأ لمجرد الفكر بأنه  
أعظم شأناً من الإنسان ٤ وأخطأ سليمان  
لأنه فكر في أن يدعو كل خلائق الله  
لوليمة فأصلحت خطاه سمكة إذ أكلت  
كل ما كان قد هيأه لذلك لم يكن بلا  
باعث ما يقول داود<sup>(٥)</sup> أبونا: استعلاء  
الإنسان في نفسه يهبط به في وادي  
الدُموع ٦ كذلك ينادي الله علي لسان  
إشعياء<sup>(٦)</sup> نبيه قائلاً: أبعدوا أفكاركم  
الشريرة عن عيني ٧ ولأي غاية يرمي  
سليمان<sup>(٧)</sup> إذ يقول: احفظ قلبك كل  
الحفظ ٨ لعمرو الله الذي تقف

(٢) مز ٣٢: ٨

(٤) جا ٢: ١

(٦) إش ١: ٦

(\*) سورة الفكر

(١) مز ٩١: ١١ و ١٢ و ٧.

(٣) إش ٤٩: ١٥

(٥) مز ٨٤: ٥-٦

(٧) ام ٤: ٢٣

نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ يُقَالُ كُلُّ شَيْءٍ فِي  
الْأَفْكَارِ الشَّرِيعَةِ الَّتِي تَكُونُ بَاعِثًا عَلَيَّ  
ارْتِكَابِ الْخَطِيئَةِ لِأَنَّهُ لَا يُمْكِنُ ارْتِكَابُ  
الْخَطِيئَةِ بِدُونِ فِكْرٍ ٩ أَلَا قُولُوا لِي: مَتَى  
عَرَسَ الزَّارِعُ الْكَرَّمَ أَلَا يَزْرَعُ النَّبَاتَ عَلَيَّ  
عُمُقٍ غَائِرٍ؟ ١٠ بَلَى. وَهَكَذَا يَفْعَلُ  
الشَّيْطَانُ الَّذِي إِذَا زَرَعَ الْخَطِيئَةَ لَا يَقِفُ  
عِنْدَ الْعَيْنِ أَوْ الْأُذُنِ بَلْ يَتَعَدَّى إِلَى الْقَلْبِ  
الَّذِي هُوَ مُسْتَقَرُّ اللَّهِ ١١ كَمَا تَكَلَّمَ عَلَيَّ  
لِسَانُ مُوسَى (١) عَبْدِهِ قَائِلًا: إِنِّي أَسْكُنُ  
فِيهِمْ لَيْسِيرُوا فِي شَرِيعَتِي ١٢ أَلَا قُولُوا  
لِي: إِذَا عَهَدَ إِلَيْكُمْ هِيرُودُسُ الْمَلِكُ  
لِتَحْفَظُوا بَيْتًا وَدَسْكَانَهُ أَتَبِيحُونُ  
لِبِلَاطُسَ عَدُوَّهُ أَنْ يَدْخُلَهُ أَوْ يَضَعَ أَمْتَعَتَهُ  
فِيهِ؟ ١٣ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا ١٤ فَبِالْحَرِيِّ  
يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُبِيحُوا لِلشَّيْطَانِ مَسْكَنَهُ  
١٥ لَا حَظُّوا إِذَا كَيْفَ أَنْ الصَّيْرِفِي يَنْظُرُ  
فِي النُّقُودِ هَلْ صُورَةٌ فَيَصَرَّ صَحِيحَةً؟  
وَهَلِ الْفِضَّةُ صَحِيحَةٌ أَمْ كَاذِبَةٌ؟ وَهَلْ هِيَ  
مِنْ الْعِبَارِ الْمَعْهُودِ؟ ١٧ لِذَلِكَ يُقَلِّبُهَا  
كَثِيرًا فِي يَدِهِ ١٨ أَيُّهَا الْعَالَمُ الْمَجْنُونُ مَا  
أَحْكَمَكَ فِي شُغْلِكَ حَتَّى أَتُكَّ فِي الْيَوْمِ

الْأَخِيرِ تُؤْبَخُ وَتَحْكُمُ عَلَيَّ خَدَمُ اللَّهِ  
بِالْإِهْمَالِ وَالتَّهَاقُوتِ لِأَنَّ خَدَمَكَ دُونَ رَبِّ  
أَحْكَمُ مِنْ خَدَمِ (٢) اللَّهِ ١٩ قُولُوا لِي إِذَا:  
مَنْ يَمْتَحِنُ فِكْرًا كَمَا يَمْتَحِنُ الصَّيْرِفِيُّ قِطْعَةً  
نُقُودٍ فِضِّيَّةً؟ ٢٠ لَا أَحَدٌ مُطْلَقًا.

#### الفصل الخامس والسبعون (\*)

١ حِينَئِذٍ قَالَ يَعْقُوبُ: يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ  
يَكُونُ امْتِحَانُ الْفِكْرِ شَبِيهَاً بِامْتِحَانِ قِطْعَةٍ  
نُقُودٍ؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ الْفِضَّةَ  
الْجَيِّدَةَ فِي الْفِكْرِ إِنَّمَا هِيَ التَّقْوَى لِأَنَّ  
كُلَّ فِكْرٍ عَارٍ مِنَ التَّقْوَى يَأْتِي مِنَ  
الشَّيْطَانِ ٣ وَالصُّورَةُ (\*\*) الصَّحِيحَةُ  
إِنَّمَا هِيَ قُدُوةُ الْأَطْهَارِ وَالْأَنْبِيَاءِ الَّتِي  
يَجِبُ عَلَيْنَا اتِّبَاعَهَا ٤ وَزِنَةُ الْفِكْرِ إِنَّمَا  
هِيَ مَحَبَّةُ اللَّهِ الَّتِي يَجِبُ أَنْ يُعْمَلَ  
بِمُوجِبِهَا كُلُّ شَيْءٍ ٥ وَلِذَلِكَ يَأْتِي الْعَدُوُّ  
إِلَى هُنَاكَ بِأَفْكَارٍ تُنَافِي التَّقْوَى مُطَابِقَةً  
لِلْعَالَمِ لِيُفْسِدَ الْجَسَدَ وَلِلْمَحَبَّةِ الْعَالَمِيَّةِ  
لِيُفْسِدَ مَحَبَّةَ اللَّهِ ٦ أَجَابَ بَرْتُولِمَاوَسُ:  
يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ نَفْكَرُ قَلِيلًا حَتَّى لَا نَقَعَ فِي  
التَّجَرُّبَةِ؟ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ: يَلْزَمُكُمْ  
شَيْئَانِ ٨ الْأَوَّلُ: أَنْ تَتَمَرَّنُوا كَثِيرًا ٩

(١) لا ٢٦: ١١ و ١٢

(٢) لو ١٦: ٨

(\*) سورة التنبيل

(\*\*) المراد بالصورة هنا ما يكون على قطعة النقد (المترجم)

وَالثَّانِي: أَنْ تَتَكَلَّمُوا قَلِيلًا ١٠ لِأَنَّ  
الْكَسَلَ مِرْحَاضٌ يَتَجَمُّعُ فِيهِ كُلُّ مُنْكَرٍ  
نَجِسٍ ١١ وَالْإِكْتِنَارُ مِنَ التَّكَلُّمِ إِسْفِنَجَةٌ  
تَلْتَقِطُ الْأَنَامَ ١٢ فَيَلْزَمُ أَنْ لَا يَكُونَ  
عَمَلُكُمْ قَاصِرًا عَلَى تَشْغِيلِ الْجَسَدِ فَقَطْ  
بَلْ يَجِبُ أَنْ تَكُونَ النَّفْسُ أَيْضًا مُشْتَغَلَةً  
بِالصَّلَاةِ ١٣ لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ لَا تَنْقَطِعَ عَنِ  
الصَّلَاةِ أَبَدًا ١٤ إِنِّي أَضْرِبُ لَكُمْ مَثَلًا:  
١٥ كَانَ رَجُلٌ سَيِّئَ الْأَدَاءِ فَلِذَلِكَ لَمْ  
يَقْبَلْ أَحَدٌ مِنَ الَّذِينَ يَعْرِفُونَهُ أَنْ يَحْرُثَ  
حُقُولَهُ ١٦ فَقَالَ قَوْلُ الشَّرِيرِ: إِنِّي أَذْهَبُ  
إِلَى السُّوقِ (١) لِأَجِدَ قَوْمًا كَسَالَى بَطَالِينَ  
فَيَجِئُونُ لِيَحْرُثُوا كَرْمِي ١٧ فَخَرَجَ هَذَا  
الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ وَوَجَدَ كَثِيرِينَ مِنَ الْغُرَبَاءِ  
الْبَطَالِينَ الْمَفْسَالِيِّسِ ١٨ فَكَلَّمَ هَؤُلَاءِ  
وَقَادَهُمْ إِلَى كَرْمِهِ ١٩ أَمَّا الَّذِينَ كَانُوا قَدْ  
عَرَفُوهُ وَاشْتَغَلُوا مَعَهُ قَبْلًا فَلَمْ يَذْهَبْ  
مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَى هُنَاكَ ٢٠ فَالَّذِي يُسَيِّئُ  
الْأَدَاءَ هُوَ الشَّيْطَانُ ٢١ لِأَنَّهُ يُعْطَى شُغْلًا  
فَيَكُونُ جَزَاءَ الْإِنْسَانِ فِي خِدْمَتِهِ النَّيْرَانُ  
الْأَبَدِيَّةُ ٢٢ فَهُوَ لِذَلِكَ قَدْ خَرَجَ مِنَ

الْجَنَّةِ وَيَجُولُ بَاحِثًا عَنْ فَعْلَةٍ ٢٣ وَهُوَ  
إِنَّمَا يَأْخُذُ بِعَمَلِهِ الْكُسَالَى أَيَا كَانُوا وَعَلَى  
الْخُصُوصِ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَهُ ٢٤ وَلَا  
يَكْفِي مُطْلَقًا لِلْهَرَبِ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَعْرِفَهُ  
الْإِنْسَانُ لِيَنْجُو مِنْهُ بَلْ يَجِبُ فِعْلُ  
الصَّالِحَاتِ لِلتَّغْلِبِ عَلَيْهِ.

#### الفصل السادس والسبعون (\*)

١ إِنِّي أَضْرِبُ لَكُمْ مَثَلًا (٢) ٢ كَانَ  
لِرَجُلٍ ثَلَاثُ كُرُومٍ آجَرَهَا لِثَلَاثَةِ كَرَّامِينَ ٣  
وَلَمَّا لَمْ يَعْرِفِ الْأَوَّلُ كَيْفَ يَحْرُثُ الْكَرَّمَ  
لَمْ يُخْرِجِ الْكَرَّمَ سِوَى أَوْرَاقٍ ٤ أَمَّا الثَّانِي  
فَعَلِمَ الثَّالِثَ كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تُحْرَثَ  
الْكُرُومُ ٥ فَأَصْغَى لِكَلِمَاتِهِ وَحَرَثَ كَرْمَهُ  
كَمَا أُرْشَدُهُ فَاتَى كَرَّمَ الثَّالِثَ بِثَمَرٍ كَثِيرٍ ٦  
وَلَكِنَّ الثَّانِيَّ أَهْمَلَ حِرَاثَةَ كَرْمِهِ صَارِفًا  
وَقْتَهُ فِي التَّكَلُّمِ فَقَطْ ٧ فَلَمَّا حَانَ الْوَقْتُ  
لِدَفْعِ الْأَجْرَةِ لِصَاحِبِ الْكَرْمِ قَالَ الْأَوَّلُ:  
يَا سَيِّدُ إِنِّي لَا أَعْرِفُ كَيْفَ يُحْرَثُ  
كَرْمُكَ لِذَلِكَ لَمْ يَكُنْ لِي ثَمَرٌ هَذِهِ السَّنَةَ  
٨ فَاجَابَ السَّيِّدُ: يَا غَبِيُّ هَلْ تَسْكُنُ  
الْعَالَمَ وَحْدَكَ حَتَّى أَتُكَّ لَمْ تَسْتَسْمِرْ كَرَّامِي

(١) مت ٢٠: ٣ مثل ابو كريفي .

(٢) مت ٢١: ٢٨ ولو ١٩: ١١ وهو مثل ابو كريفي آخر.

(\*) سورة العليم مثلاه

الثاني الذي يعرف جيداً كيف تُحرث الأرض؟ ففتحتم عليكم أداء حقّي ٩ ولما قال هذا حكّم عليه بالاشتغال في السجن إلى أن يدفع لسيده الذي رجم غرارته فأطلقه قائلاً: انصرف فإني لا أريد أن تشتغل بعد في كرمي ويكفيك أني أعطيتك دينك ٢١٠ وجاء الثاني الذي قال له السيد: مرحباً بكراًمي! أين الثمار التي أنت مدّيون لي بها ١١ ومن المؤكد أنك لما كنت تعلم جيداً كيف تهذب الكروم فلأبد أن يكون الكرم الذي أجرتهك إياه قد أتى بثمار كثيرة ١٢ فأجاب الثاني: يا سيد إن كرمك أخذ في الانحطاط لأنني لم أشذب الشجر ولا حرثت الأرض والكرم لم يأت بثمر فلذلك لا أقدر أن أدفع لك ١٣ ثم دعا السيد الثالث وقال له باندھال: لقد قلت لي: إن هذا الرجل الذي أجرته الكرم الثاني قد أتم تعليمك حرّاته الكرم الذي أجرتهك إياه ١٤ فكيف يمكن أن لا يأتي الكرم الذي أجرته إياه هو بثمر مع أن التربة واحدة؟

(١) لو ١٣: ٢٦- ٢٧.

(\*) سورة العليم فاسق

١٥ أجاب الثالث: يا سيد إن الكرم لا يُحرث بالكلام؟ ١٧ ولا ريب أيها السيد فثق أنه لو عمل بما قال لأعطاك اجرة الكرم لخمس سنين لأنني أنا الذي لا أقدر على الكلام كثيراً أعطيتك اجرة سنتين ١٨ فحقق السيد وقال للكرام بازدياء: إذا أنت قد عملت عملاً عظيماً بعدم زير الأشجار وتمهيد الكرم فلك إذا على جزاء عظيم! ١٩ ثم دعا خدمه وأمر بضربه بدون رحمة ٢٠ ثم وضعه في السجن تحت سيطرة خادم جاف كان يضربه كل يوم ٢١ ولم يرد مطلقاً أن يطلقه لأجل شفاعته صديقائه.

#### الفصل السابع والسبعون (\*)

١ الحق أقول لكم: إن كثيرين سيقولون لله يوم<sup>(١)</sup> الدينونة: يا رب بشّرنا وعلمنا بشريعتك ٢ ولكن الحجارة نفسها ستصرخ ضدهم قائلة: لما كنتم قد بشّرتهم الآخرين فبلسانكم قد أدنتم أنفسكم يا فاعلي الإنم ٣ وقال يسوع: لعمر الله إن من يعرف الحق ويفعل عكسه يعاقب عقاباً أليماً حتى



تَكَادُ الشَّيَاطِينُ أَنْ تَرْتَبِي لَهُ ٤ أَلَا قُولُوا  
لِي: اِلْعَلِّمِ أَمْ لِلْعَمَلِ أَعْطَانَا اللَّهُ  
الشَّرِيعَةَ؟ ٥ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ غَايَةَ  
كُلِّ عِلْمٍ هِيَ تِلْكَ الْحِكْمَةُ الَّتِي تَفْعَلُ  
كُلَّ شَيْءٍ ٦ قُولُوا لِي: إِذَا كَانَ أَحَدٌ  
جَالِسًا عَلَيَّ الْمَائِدَةِ وَرَأَى بَعِيْنِيهِ طَعَامًا  
شَهِيًّا وَلَكِنَّهُ اخْتَارَ بِيَدَيْهِ أَشْيَاءَ قَدِرَةً  
فَأَكَلَهَا أَلَا يَكُونُ مَجْنُونًا؟ ٧ فَقَالَ  
التَّلَامِيذُ: بَلَى الْبَتَّةَ ٨ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ:  
إِنَّكَ لَأَنْتَ أَشَدُّ جُنُونًا مِنْ كُلِّ الْمَجَانِينِ  
أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الَّذِي تَعْرِفُ السَّمَاءَ  
بِإِدْرَاكِكَ وَتَخْتَارُ الْأَرْضَ بِيَدَيْكَ ٩  
الَّذِي تَعْرِفُ اللَّهَ بِإِدْرَاكِكَ وَتَشْتَهِي  
الْعَالَمَ بِهَوَاكَ ١٠ الَّذِي تَعْرِفُ مَلَكُوتَاتِ  
الْجَنَّةِ بِإِدْرَاكِكَ وَتَخْتَارُ بِأَعْمَالِكَ شِقَاءَ  
الْجَحِيمِ ١١ إِنَّكَ لَجُنْدِي بَاسِلٌ يَا مَنْ  
تَنْبِذَ الْحُسَامَ وَتَحْمِلُ الْغِمْدَ لِنَحَارِبٍ!  
١٢ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ مَنْ يَسِيرُ فِي الظُّلَامِ  
يَشْتَهِي النُّورَ لَا لِيَرَاهُ فَقَطْ بَلْ لِيَرَى  
الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ فَيَسِيرُ آمِنًا إِلَى الْفُنْدُقِ  
١٣ مَا أَشَقَّاكَ أَيُّهَا الْعَالَمُ الَّذِي يَجِبُ أَنْ  
يُحْتَقَرَ وَيُمَقَّتْ أَلْفَ مَرَّةٍ لِأَنَّ إِلَهَنَا أَرَادَ  
دَائِمًا أَنْ يَمُنَحَهُ مَعْرِفَةَ الصِّرَاطِ بِوَاسِطَةِ

(\*) سورة النور القلوب

أَنْبِيَائِهِ الْأَطْهَارِ لِيَسِيرَ إِلَى وَطْنِهِ وَرَاحَتِهِ  
١٤ وَلَكِنَّكَ أَيُّهَا الشَّرِيرُ لَمْ تَمْتَنِعْ عَنِ  
الدُّهَابِ فَقَطْ بَلْ فَعَلْتَ مَا هُوَ شَرٌّ مِنْ  
ذَلِكَ. احْتَقَرْتَ النُّورَ ١٥ لَقَدْ صَحَّ مِثْلُ  
الْجَمَلِ أَنَّهُ لَا يَرْغَبُ أَنْ يَشْرَبَ مِنَ الْمَاءِ  
الصَّافِي لِأَنَّهُ لَا يُرِيدُ أَنْ يَنْظُرَ وَجْهَهُ الْقَبِيحَ  
١٦ هَكَذَا يَفْعَلُ الصَّالِحُ الَّذِي يَفْعَلُ الشَّرَّ  
١٧ لِأَنَّهُ يَكْرَهُ النُّورَ لِقَلَّ تَعْرِفِ أَعْمَالَهُ  
١٨ أَمَّا مَنْ يُؤْتَى حِكْمَةٌ وَلَا يَكْتَفِي بِأَنَّ  
لَا يَفْعَلُ حَسَنًا بَلْ يَفْعَلُ شَرًّا مِنْ ذَلِكَ  
بِأَنَّ يَسْتَخْدِمَهَا لِلشَّرِّ فَإِنَّمَا يُشَبِّهُ مَنْ  
يَسْتَعْمِلُ الْهَبَاتِ أَدَوَاتِ لِقَتْلِ الْوَاهِبِ.

#### الفصل الثامن والسبعون(\*)

١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ اللَّهَ لَمْ يُشْفِقْ  
عَلَى سُقُوطِ الشَّيْطَانِ وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ  
أَشْفَقَ عَلَى سُقُوطِ آدَمَ ٢ وَكَفَاكُمْ أَنْ  
تَعْرِفُوا سُوءَ حَالِ مَنْ يَعْرِفُ الْخَيْرَ وَيَفْعَلُ  
الشَّرَّ ٣ فَقَالَ حِينَئِذٍ أَنْدَرَاوُسُ: يَا مُعَلِّمُ  
يَحْسُنُ أَنْ يَنْبِذَ الْعِلْمَ خَوْفًا مِنَ السَّقُوطِ  
فِي مِثْلِ هَذِهِ الْحَالِ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ: إِذَا  
كَانَ الْعَالَمُ حَسَنًا بِدُونِ الشَّمْسِ  
وَالْإِنْسَانُ بِدُونِ عَيْنَيْنِ وَالنَّفْسُ بِدُونِ  
إِدْرَاكِكَ يَكُونُ عَدَمُ الْمَعْرِفَةِ إِذَا حَسَنًا ٥

الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ إِلَهَنَا لَمَّا خَلَقَ  
الْإِنْسَانَ لَمْ يَخْلُقْهُ بَارًا فَقَطْ بَلْ وَضَعَ فِي  
قَلْبِهِ نُورًا يُرِيهِ أَنَّهُ خَلِيقٌ بِهِ خِدْمَةُ اللَّهِ ١٦  
فَلَمَّا أَظْلَمَ هَذَا النُّورَ بَعْدَ الْخَطِيئَةِ فَهُوَ لَا  
يَنْطَفِئُ ١٧ لِأَنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ هَذِهِ الرُّعْبَةَ فِي  
خِدْمَةِ اللَّهِ مَعَ أَنَّهُمْ قَدْ فَقَدُوا اللَّهَ وَعَبَدُوا  
آلِهَةً بَاطِلَةً وَكَاذِبَةً ١٨ لِذَلِكَ وَجَبَ أَنْ  
يُعْلَمَ الْإِنْسَانُ عَنْ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ لِأَنَّ النُّورَ  
الَّذِي يُعَلِّمُهُمْ طَرِيقَ الدَّهَابِ إِلَى الْجَنَّةِ  
وَطَنَنَا بِخِدْمَةِ اللَّهِ وَاضِحٌ ١٩ كَمَا يَجِبُ  
أَنْ يُقَادَ وَيُدَاوَى مَنْ فِي عَيْنَيْهِ رَمَدٌ.

#### الفصل التاسع والسعون (\*)

١ أَجَابَ يَعْقُوبُ: وَكَيْفَ يُعَلِّمُنَا  
الْأَنْبِيَاءُ وَهُمْ أَمْوَاتٌ؟ ٢ وَكَيْفَ يُعَلِّمُ مَنْ  
لَا مَعْرِفَةَ لَهُ بِالْأَنْبِيَاءِ؟ ٣ فَأَجَابَ يَسُوعُ:  
إِنْ تَعَلِّمُهُمْ مُدَوَّنٌ فَتَجِبُ مُطَالَعَتُهُ لِأَنَّ  
الْكِتَابَةَ بِمِثَابَةِ نَبِيِّ لَكَ ٤ الْحَقُّ الْحَقُّ  
أَقُولُ لَكَ: إِنْ مَنْ يَمْتَنُّ النُّبُوَّةَ لَا يَمْتَنُّ  
النَّبِيُّ فَقَطْ بَلْ يَمْتَنُّ اللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ  
النَّبِيَّ (٥) فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ إِذَا عَاشَ  
فِي تِلْكَ الْأَقْطَارِ رَجُلٌ يَعِيشُ كَمَا يُوحَى

الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْخُبْرَ لَا يُفِيدُ  
الْحَيَاةَ الزَّمْنِيَّةَ كَمَا يُفِيدُ الْعِلْمُ الْحَيَاةَ  
الْأَبَدِيَّةَ ٦ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ أَمَرَ بِالْعِلْمِ (١)؟  
٧ لِأَنَّهُ هَكَذَا يَقُولُ اللَّهُ: اسْأَلْ شَيْوْخَكَ  
يُعَلِّمُوكَ (٢) ٨ وَيَقُولُ اللَّهُ عَنِ الشَّرِيعَةِ (٣):  
اجْعَلْ وَصِيَّتِي أَمَامَ عَيْنَيْكَ وَالْهَجْ بِهَا حِينَ  
تَجْلِسُ وَحِينَ تَمْشِي وَفِي كُلِّ حِينٍ ٩  
فَيُمْكِنُكُمْ الْآنَ أَنْ تَعْلَمُوا إِذَا كَانَ عَدَمُ  
الْعِلْمِ حَسَنًا ١٠ إِنْ مَنْ يَحْتَقِرُ الْحِكْمَةَ  
لَشَقِيٌّ لِأَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَخْسَرَ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ  
١١ فَأَجَابَ يَعْقُوبُ: يَا مُعَلِّمُ نَعْلَمُ أَنَّ  
أَيُّوبَ لَمْ يَتَعَلَّمْ مِنْ مُعَلِّمٍ وَلَا إِبْرَاهِيمَ وَمَعَ  
هَذَا فَقَدْ كَانَا طَاهِرِينَ وَنَبِيِّينَ ١٢ أَجَابَ  
يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ مَنْ كَانَ مِنْ  
أَهْلِ الْعُرُسِ لَا يُدْعَى إِلَى الْعُرْسِ لِأَنَّهُ  
يَسْكُنُ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الْعُرْسُ بَلْ يُدْعَى  
الْبَعِيدُونَ عَنِ الْبَيْتِ ١٣ أَفَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ  
أَنْبِيَاءَ اللَّهِ هُمْ فِي بَيْتِ نِعْمَةِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ  
١٤ فَشَرِيعَةُ اللَّهِ ظَاهِرَةٌ فِيهِمْ كَمَا يَقُولُ  
دَاوُدُ (٤) أَبُونَا فِي هَذَا الْمَوْضُوعِ: إِنْ  
شَرِيعَةُ إِلَهِهِ فِي قَلْبِهِ فَلَا يُخْفَرُ طَرِيقُهُ ١٥

(٢) تث ٣٢: ٧.

(٤) مز ٣٧: ٣١.

(١) يو ٣: ٢٠.

(٣) تث ٦: ٧.

(٥) لو ١٠: ١٦.

(\*) سورة راحمة (الرحمة) إله (رحمة الله)

إِلَيْهِ قَلْبُهُ غَيْرَ فَاعِلٍ لِلآخِرِينَ مَا لَا يَوَدُّ أَنْ  
يَنَالَهُ مِنَ الْآخِرِينَ مُعْطِيًا لِقَرِيبِهِ مَا يَوَدُّ  
أَخْذَهُ مِنَ الْآخِرِينَ فَلَا تَتَخَلَّى رَحْمَةُ اللَّهِ  
عَنْ مِثْلِ هَذَا الرَّجُلِ ٦ فَلِلَّذَلِكَ يَظْهَرُ لَهُ  
اللَّهُ وَيَمْنَحُهُ بِرَحْمَتِهِ شَرِيعَتَهُ عِنْدَ الْمَوْتِ  
إِنْ لَمْ يَكُنْ قَبْلَ ذَلِكَ ٧ وَلَعَلَّهُ يَخْطُرُ فِي  
بَالِكُمْ أَنْ اللَّهَ أَعْطَى الشَّرِيعَةَ حُبًّا فِي  
الشَّرِيعَةِ ٨ حَقًّا إِنْ هَذَا لِبَاطِلٌ بَلْ مَنَحَ اللَّهُ  
شَرِيعَتَهُ لِيَفْعَلَ الْإِنْسَانُ حَسَنًا حُبًّا فِي اللَّهِ  
٩ فَإِذَا وَجَدَ اللَّهُ إِنْسَانًا يَفْعَلُ حَسَنًا حُبًّا  
لَهُ أَفْتَنُظُنُّونَ أَنَّهُ يَمْتَنِعُهُ؟ ١٠ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا  
بَلْ يُحِبُّهُ أَكْثَرُ مِنَ الَّذِينَ أَعْطَاهُمُ الشَّرِيعَةَ  
١١ إِنِّي أَضْرِبُ لَكُمْ مَثَلًا: كَانَ لِرَجُلٍ  
أَمْلَاكٌ كَثِيرَةٌ وَكَانَ مِنْ أَمْلَاكِهِ أَرْضٌ  
قَاحِلَةٌ لَمْ تُنْبِتْ إِلَّا أَشْيَاءَ لَا ثَمَرَ لَهَا ١٢  
وَبَيْنَمَا كَانَ سَائِرًا ذَاتَ يَوْمٍ وَسَطَ هَذِهِ  
الْأَرْضِ الْقَاحِلَةِ عَثَرَ بَيْنَ هَذِهِ الْأَنْبَةِ غَيْرِ  
الْمُثْمِرَةِ عَلَى نَبَاتٍ ذِي ثَمَارٍ شَهِيَّةٍ ١٣  
فَقَالَ هَذَا الْإِنْسَانُ حِينَئِذٍ: كَيْفَ تَأْتِي  
لِهَذَا النَّبَاتِ أَنْ يَحْمِلَ هَذِهِ الثَّمَارَ الشَّهِيَّةَ  
هُنَا؟ ١٤ إِنِّي لَا أُرِيدُ أَنْ يَقْطَعَ وَيُوضَعَ

فِي النَّارِ مَعَ الْبَقِيَّةِ ١٥ ثُمَّ دَعَا خَدَمَهُ  
وَأَمَرَهُمْ بِقَلْعِهِ وَوَضْعِهِ فِي بُسْتَانِهِ ١٦ إِنِّي  
أَقُولُ لَكُمْ: هَكَذَا يَحْفَظُ إِلَهُنَا مِنْ لَهَبِ  
الْجَحِيمِ مَنْ يَفْعَلُونَ بِرًّا أَيْنَمَا كَانُوا.  
الفصل الثمانون (\*)

١ قُولُوا لِي: أَسْكُنْ أَيُّوبُ فِي غَيْرِ  
أَرْضِ عَوَوصٍ (١) بَيْنَ عِبْدَةِ الْأَصْنَامِ؟ ٢  
وَكَيْفَ يَكْتُبُ مُوسَى عَنْ زَمَنِ الطُّوفَانِ؟  
٣ قُولُوا لِي: ٤ إِنَّهُ يَقُولُ: إِنْ نُوحًا وَجَدَ  
نِعْمَةً أَمَامَ اللَّهِ (٢) ٥ كَانَ لِأَيُّوبَ إِبْرَاهِيمَ  
أَبٌ لَا إِيمَانَ لَهُ لِأَنَّهُ كَانَ يَصْنَعُ وَيَعْبُدُ  
الْأَصْنَامَ الْبَاطِلَةَ ٦ وَسَكَنَ لُوطٌ (٣) بَيْنَ  
شَرِّ نَاسٍ عَلَى الْأَرْضِ ٧ وَلَقَدْ أَخَذَ  
نُوحًا وَصَرَ دَانِيَالَ أَسِيرًا وَهُوَ طِفْلٌ مَعَ  
حَنْثِيَا وَعَزْرِيَا وَمِيشَائِيلَ (٤) الَّذِينَ لَمْ  
يَكُنْ لَهُمْ سِوَى سَنَتَيْنِ مِنَ الْعُمُرِ لَمَّا  
أُسِرُوا وَرَبُّوهُمَا بَيْنَ جَمْعٍ مِنَ الْخَدَمِ عِبْدَةِ  
الْأَصْنَامِ ٨ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنْ النَّارُ كَمَا تَحْرَقُ  
الْأَشْيَاءَ الْبَائِسَةَ وَتُحَوِّلُهَا نَارًا بَدُونِ تَمَيِّيزٍ  
بَيْنَ الزَّيْتُونِ وَالسَّرْوِ وَالنَّخْلِ هَكَذَا يَرْحَمُ  
إِلَهُنَا كُلَّ مَنْ يَفْعَلُ بِرًّا غَيْرَ مُمَيِّزٍ بَيْنَ

(٢) تَكَ ٦: ٨.

(٤) دَا ١: ٦.

(١) أَيِ ١: ١.

(٣) تَكَ ١٣: ١٢.

(\*) سُورَةُ الْعِلْمِ

الْيَهُودِيَّ وَالسَّكِينِيَّ وَالْيُونَانِيَّ  
وَالْإِسْمَاعِيلِيَّ<sup>(١)</sup> ٩ وَلَكِنْ لَا يَقِفُ قَلْبُكَ  
هُنَاكَ يَا يَعْقُوبُ لِأَنَّهُ حَيْثُ أَرْسَلَ اللَّهُ  
النَّبِيَّ تَرْتَبَ عَلَيْكَ حَتْمًا أَنْ تُنْكِرَ  
حُكْمَكَ وَتَتَّبِعَ النَّبِيَّ ١٠ لَا أَنْ تَقُولَ:  
لِمَاذَا يَقُولُ هَذِهِ؟ لِمَاذَا يَأْمُرُ وَيَنْهَى؟ ١١  
بَلْ قُلْ: هَكَذَا يُرِيدُ اللَّهُ وَهَكَذَا يَأْمُرُ اللَّهُ  
١٢ أَلَا مَاذَا قَالَ اللَّهُ لِمُوسَى لَمَّا امْتَنَهَنَ  
إِسْرَائِيلُ مُوسَى؟: إِنَّهُمْ لَمْ يَمْتَنَهُنُوكَ  
وَلَكِنَّهُمْ امْتَنَهُنُونِي<sup>(٢)</sup> أَنَا ١٣ الْحَقُّ أَقُولُ  
لَكُمْ: إِنَّهُ يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ لَا  
يَصْرِفَ زَمَنَ حَيَاتِهِ فِي تَعَلُّمِ التَّكَلُّمِ أَوْ  
الْقِرَاءَةِ بَلْ فِي تَعَلُّمِ كَيْفَ يَشْتَغِلُ جَيِّدًا  
١٤ أَلَا قُولُوا: أَيُّ خَادِمٍ لِهَيْرُودُسَ لَا  
يُحَاوِلُ مَرْضَاتَهُ بِأَنْ يَخْدُمَهُ بِكُلِّ جِدٍّ ١٥  
وَيَلْ لِلْعَالَمِ الَّذِي يُحَاوِلُ أَنْ يُرْضِيَ  
جَسَدًا لَيْسَ سِوَى طِينٍ وَسَرْقِينَ وَلَا  
يُحَاوِلُ بَلْ يَنْسَى خِدْمَةَ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ  
كُلَّ شَيْءٍ الْمَجِيدُ إِلَى الْأَبَدِ .  
الفصل الحادي والثمانون (\*)  
١ قولوا لي: أُنَحْسِبْ خَطِيئَةً عَظِيمَةً  
عَلَى الْكَهَنَةِ إِذَا أَوْقَعُوا عَلَى الْأَرْضِ

تَأْبُوتَ شَهَادَةَ اللَّهِ وَهُمْ يَحْمِلُونَهُ؟ ٢  
فَارْتَجِفِ التَّلَامِيذُ لَمَّا سَمِعُوا هَذَا لِأَنَّهُمْ  
كَانُوا عَلَى عِلْمٍ بِأَنَّ اللَّهَ قَتَلَ عُزَّةَ<sup>(٣)</sup> لِأَنَّهُ  
مَنْ تَأْبُوتَ اللَّهَ خَطَأً ٣ فَقَالُوا: إِنَّهَا  
لَخَطِيئَةٌ كُبْرَى ٤ فَقَالَ يَسُوعُ: لَعَمْرُ اللَّهِ  
إِنْ نَسِيَانَا كَلِمَةَ اللَّهِ الَّتِي بِهَا خَلَقَ كُلَّ  
الْأَشْيَاءِ وَالَّتِي بِهَا يُقَدِّمُ لَكَ الْحَيَاةَ  
الْأَبَدِيَّةَ لَخَطِيئَةٍ كُبْرَى ٥ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ  
هَذَا صَلَّى وَقَالَ بَعْدَ صَلَاتِهِ: لَا يَجِبُ أَنْ  
نَعْبُرَ غَدًا إِلَى السَّامِرَةِ لِأَنَّهُ قَالَ لِي مَلَاكُ  
اللَّهِ الْقُدُّوسِ ٦ وَبَلَغَ يَسُوعُ بَاكِرًا صَبَاحَ  
يَوْمٍ بَيْتْرَا كَانَ قَدْ صَنَعَهَا يَعْقُوبُ وَوَهَبَهَا  
لِيُوسُفَ ابْنِهِ<sup>(٤)</sup> ٧ وَلَمَّا أَغْيَا يَسُوعُ مِنْ  
السَّفَرِ أَرْسَلَ تَلَامِيذَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَشْتَرُوا  
طَعَامًا ٨ فَجَلَسَ بِجَانِبِ الْبَيْتْرِ عَلَى حَجَرٍ  
الْبَيْتْرِ وَإِذَا بِامْرَأَةٍ مِنَ السَّامِرَةِ قَدْ جَاءَتْ  
إِلَى الْبَيْتْرِ لَتَسْتَقْفِيَ مَاءً ٩ فَقَالَ يَسُوعُ  
لِلْمَرْأَةِ: أَعْطِينِي لِأَشْرَبَ ١٠ فَاجَابَتْ  
الْمَرْأَةُ: أَلَا تَخْجَلُ وَأَنْتَ عِبْرَانِي أَنْ  
تَطْلُبَ مِنِّي شَرْبَةَ مَاءٍ وَأَنَا امْرَأَةٌ سَامِرِيَّةٌ؟  
١١ أَجَابَ يَسُوعُ: أَيُّهَا الْمَرْأَةُ لَوْ كُنْتُ  
تَعْلَمِينَ مَنْ يَطْلُبُ مِنْكَ شَرْبَةً لَطَلَبْتُ

(٢) صم ٨: ٧ وخر ١٦: ٨

(\*) سورة الماء

(٤) يوح ٤: ٤ - ٢٠ .

(١) كو ٣: ١١

(٣) صم ٦: ٧ .

أَنْتَ مِنْهُ شَرِبْتَ ١٢ أَجَابَتِ الْمَرْأَةُ:  
وَكَيْفَ تُعْطِينِي لِأَشْرَبَ وَلَا إِنَاءَ وَلَا حَبْلَ  
مَعَكَ لَتَجْذِبَ بِهِ الْمَاءَ وَالْبَيْرُ عَمِيقَةٌ؟ ١٣  
أَجَابَ يَسُوعُ: أَيُّهَا الْمَرْأَةُ مَنْ يَشْرَبُ  
مِنْ مَاءِ هَذِهِ الْبَيْرِ يُعَاوِدُهُ الْعَطَشُ أَمَّا مَنْ  
يَشْرَبُ مِنَ الْمَاءِ الَّذِي أُعْطِيهِ فَلَا يَعْطَشُ  
أَبَدًا بَلْ يُعْطَى الْعَطَشُ لِيَشْرَبُوا بِحَيْثُ  
يَصِلُونَ إِلَى الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ ١٤ فَقَالَتْ  
الْمَرْأَةُ: يَا سَيِّدُ أَعْطِنِي مِنْ مَائِكَ هَذَا  
١٥ أَجَابَ يَسُوعُ: حَسَنًا قُلْتَ الْحَقُّ لِأَنَّهُ  
كَانَ لَكَ خَمْسَةُ أَزْوَاجٍ وَالَّذِي مَعَكَ الْآنَ  
لَيْسَ هُوَ زَوْجَكَ ١٨ فَلَمَّا سَمِعَتِ الْمَرْأَةُ  
هَذَا اضْطَرَبَتْ وَقَالَتْ: يَا سَيِّدُ أَرَى بِهِذَا  
أَنَّكَ نَبِيٌّ ١٩ لِذَلِكَ اضْرَعُ إِلَيْكَ أَنْ  
تُخْبِرَنِي عَمَّا يَأْتِي: إِنَّ الْعِبْرَانِيِّينَ يُصَلُّونَ  
عَلَى جَبَلٍ صَهْيُونَ فِي الْهَيْكَلِ الَّذِي بَنَاهُ  
سُلَيْمَانُ فِي أُورُشَلِيمَ وَيَقُولُونَ: إِنَّ نِعْمَةَ  
اللَّهِ وَرَحْمَتَهُ تَوْجَدُ هُنَاكَ لَا فِي مَوْضِعٍ  
آخَرَ ٢٠ أَمَّا قَوْمُنَا فَإِنَّهُمْ يَسْجُدُونَ عَلَى  
هَذِهِ الْجِبَالِ وَيَقُولُونَ: إِنَّ السُّجُودَ إِنَّمَا  
يَجِبُ أَنْ يَكُونَ عَلَى جِبَالِ السَّامِرَةِ  
فَقَطُّ. فَمَنْ هُمُ السَّاجِدُونَ الْحَقِيقِيُّونَ؟

(١) إر ٧: ٤

(\*) سورة الكهنت (القبلة) والصلوة رسول الله

## الفصل الثانی وَالْثَمَانُونَ (\*)

١ حِينَئِذٍ تَنْهَدُ يَسُوعُ وَيَكِي قَائِلًا: ٢  
وَيْلٌ لَكَ يَا بِلَادَ الْيَهُودِيَّةِ لِأَنَّكَ تَفْخَرِينَ  
قَائِلَةً (١): هَيْكَلُ الرَّبِّ هَيْكَلُ الرَّبِّ  
وَتَعْبِيشِينَ كَأَنَّهُ لَا إِلَهَ مُنْعِمِسَةً فِي  
الْمَلَكُوتِ وَمَكَاسِبِ الْعَالَمِ ٣ فَإِنَّ هَذِهِ  
الْمَرْأَةَ تَحْكُمُ عَلَيْكَ بِالْجَحِيمِ فِي يَوْمِ  
الدِّينِ ٤ لِأَنَّ هَذِهِ الْمَرْأَةَ تَطْلُبُ أَنْ  
تَعْرِفَ كَيْفَ تَجِدُ نِعْمَةً وَرَحْمَةً عِنْدَ اللَّهِ  
٥ ثُمَّ التَفَتَتْ إِلَى الْمَرْأَةِ وَقَالَ (٢): أَيُّهَا  
الْمَرْأَةُ إِنَّكُمْ أَنْتُمْ السَّامِرِيُّونَ تَسْجُدُونَ لِمَا  
لَا تَعْرِفُونَ أَمَّا نَحْنُ الْعِبْرَانِيُّونَ فَنَسْجُدُ  
لِمَنْ نَعْرِفُ ٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّ اللَّهَ  
رُوحٌ وَحَقٌّ وَيَجِبُ أَنْ يَسْجُدَ لَهُ بِالرُّوحِ  
وَالْحَقِّ ٧ لِأَنَّ عَهْدَ اللَّهِ إِنَّمَا أُخِذَ فِي  
أُورُشَلِيمَ فِي هَيْكَلِ سُلَيْمَانَ لَا فِي مَوْضِعٍ  
آخَرَ ٨ وَلَكِنْ صَدَّقْنِي إِنَّهُ يَأْتِي وَقْتُ  
يُعْطَى اللَّهُ فِيهِ رَحْمَتُهُ فِي مَدِينَةٍ أُخْرَى  
وَيُمْكِنُ السُّجُودُ لَهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ بِالْحَقِّ  
وَيَقْبَلُ اللَّهُ الصَّلَاةَ الْحَقِيقِيَّةَ فِي كُلِّ  
مَكَانٍ بِرَحْمَتِهِ ٩ أَجَابَتِ الْمَرْأَةُ: إِنَّمَا  
نَنْتَظِرُ مَسِيحًا فَمَتَى جَاءَ يُعَلِّمُنَا ١٠ أَجَابَ

(٢) يو ٤: ٢١-٢٦

سَامِرِيَّة ٣ فَلَمَّا انْصَرَفَتِ الْمَرْأَةُ قَالُوا: يَا مُعَلِّمُ تَعَالَى كُلُّ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ: بَجِبُ أَنْ أَكُلَ طَعَامًا آخَرَ ٥ فَقَالَ التَّلَامِيذُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: لَعَلَّ مُسَافِرًا كَلَّمَ يَسُوعَ وَذَهَبَ لِيَفْتَشَّ لَهُ عَلَى طَعَامٍ ٦ فَسَأَلُوا الَّذِي يَكْتُبُ هَذَا قَائِلِينَ: هَلْ كَانَ هُنَا أَحَدٌ كَانَ يُمَكِّنُهُ أَنْ يُحْضِرَ طَعَامًا لِلْمُعَلِّمِ يَا بَرَنَابَا؟ فَاجَابَ الَّذِي يَكْتُبُ: لَمْ يَكُنْ هُنَا مِنْ أَحَدٍ خَلَا الْمَرْأَةَ الَّتِي رَأَيْتُمُوهَا الَّتِي أَحْضَرَتْ هَذَا الْإِنَاءَ الْفَارِغَ لَتَمْلَأَهُ مَاءً ٨ فَوَقَفَ التَّلَامِيذُ مُنْذَهَشِينَ مُتَنَبِّطِينَ نَتِيجَةَ كَلَامِ يَسُوعَ ٩ عِنْدَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ: إِنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ أَنَّ الطَّعَامَ الْحَقِيقِيَّ هُوَ عَمَلُ مَشِيعَةِ اللَّهِ ١٠ لَأَنَّهُ لَيْسَ الْخُبْزُ (٢) الَّذِي يُقَاتِ الْإِنْسَانَ وَيُعْطِيهِ حَيَاةً بَلْ بِالْحَرَى كَلِمَةُ اللَّهِ بِإِرَادَتِهِ ١١ فَلِهَذَا السَّبَبِ لَا تَأْكُلُ الْمَلَائِكَةُ الْأَطْهَارُ بَلْ يَعِيشُونَ وَيَتَغَدَّوْنَ بِإِرَادَةِ اللَّهِ ١٢ وَهَكَذَا نَحْنُ وَمُوسَى (٣) وَإِيلْيَاءُ (٤) وَوَاحِدٌ آخَرُ لَبِثْنَا أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً بِدُونِ شَيْءٍ مِنَ الطَّعَامِ ١٣ ثُمَّ رَفَعَ يَسُوعُ عَيْنَيْهِ وَقَالَ: مَتَى يَكُونُ الْحَصَادُ؟ ١٤ أَجَابَ

يَسُوعُ: أَتَعْلَمِينَ أَيُّهَا الْمَرْأَةُ أَنَّ مَسِيًّا لَا بُدَّ أَنْ يَأْتِيَ؟ ١١ أَجَابَتْ: نَعَمْ يَا سَيِّدُ ١٢ حِينَئِذٍ تَهْلَلُ يَسُوعُ وَقَالَ: يَلُوحُ لِي أَيُّهَا الْمَرْأَةُ أَنَّكَ مُؤْمِنَةٌ ١٣ فَأَعْلَمِي إِذَا أَنَّهُ بِالْإِيمَانِ بِمَسِيٍّ سَيَخْلُصُ كُلُّ مُخْتَارِي اللَّهِ ١٤ إِذَا وَجِبَ أَنْ تُعْرِفِي مَجِيءَ مَسِيٍّ ١٥ قَالَتِ الْمَرْأَةُ: لَعَلَّكَ أَنْتَ مَسِيَّا أَيُّهَا السَّيِّدُ ١٦ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنِّي حَقًّا أُرْسِلْتُ إِلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ نَبِيًّا خَلَّاصًا ١٧ وَلَكِنْ سَيَأْتِي بَعْدِي مَسِيَّا الْمُرْسَلُ مِنَ اللَّهِ لِكُلِّ الْعَالَمِ الَّذِي لِاجِلِهِ خَلَقَ اللَّهُ الْعَالَمَ ١٨ وَحِينَئِذٍ يُسْجَدُ لِلَّهِ فِي كُلِّ الْعَالَمِ وَتَنَالُ الرَّحْمَةُ حَتَّى أَنْ سَنَةَ الْيُوبِيلِ الَّتِي تَجِيءُ الْآنَ كُلُّ مِئَةِ سَنَةٍ سَيَجْعَلُهَا مَسِيًّا كُلُّ سَنَةٍ فِي كُلِّ مَكَانٍ ١٩ حِينَئِذٍ تَرَكَّتِ الْمَرْأَةُ جَرَّتَهَا وَأَسْرَعَتْ إِلَى الْمَدِينَةِ لِتُخْبِرَ بِكُلِّ مَا سَمِعَتْ مِنْ يَسُوعَ.

#### الفصل الثالث والثمانون (\*)

١ وَبَيْنَمَا كَانَتِ الْمَرْأَةُ تُكَلِّمُ يَسُوعَ جَاءَ تَلَامِيذُهُ وَتَعَجَّبُوا أَنَّهُ كَانَ يَتَكَلَّمُ هَكَذَا مَعَ امْرَأَةٍ (١) ٢ وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يَقُلْ لَهُ أَحَدٌ: لِمَاذَا تَتَكَلَّمُ هَكَذَا مَعَ امْرَأَةٍ

(٢) تث ٨: ٣ ومث ٤: ٤

(\*) سورة البراءة

(٤) ١ مل ١٩: ٨

(١) يو ٤: ٢٧ - ٤٢

(٣) خر ٢٤: ١٨

التلاميذ: بعد ثلاثة أشهر ١٥ قال يسوع: انظروا الآن كيف أن الجبال بيضاء بالحبوب ١٦ الحق أقول لكم إنه يوجد اليوم حصاد عظيم يجنى ١٧ وحينئذ أشار إلى الحنّ الغفير الذي أتى ليراه ١٨ لأن المرأة لما دخلت المدينة أثارَت المدينة بأسرها قائلة: أيها القوم تعالوا وانظروا نبيا جديدا مرسلًا من الله إلى بيت إسرائيل ١٩ وقصّت عليهم كل ما سمعت من يسوع ٢٠ فلما أتوا إلى هناك توسّلوا إلى يسوع أن يمكث عندهم ٢١ فدخل المدينة ومكث هناك يومين شافيا كل المرضى ومعلّما ما يختص بملكوت الله ٢٢ حينئذ قال أهل المدينة للمرأة: إننا أكثر إيمانًا بكلامه وآياته منا بما قلت ٢٣ لأنه قدّوس الله حقًا ونبي مرسل لخلّاص الذين يؤمنون به ٢٤ وبعد صلاة نصف الليل اقترب التلاميذ من يسوع ٢٥ فقال لهم: ستكون هذه الليلة في زمن مسيا رسول الله اليوبيل السنوي الذي يجي الآن كل مئة سنة ٢٦ لذلك لا أريد أن تنام بل أن نصلّي محنين رأسًا مئة مرة ساجدين لإلهنا القدير الرحيم المبارك إلى الأبد

(\*) سورة المخلص

٢٧ فلتقل كل مرة: اعترف بك إلهنا الأحد الذي ليس لك من بداية ولا يكون لك من نهاية ٢٨ لأنك برحمتك أعطيت كل الأشياء بدايتها وستعطي بعد ذلك لكل نهاية ٢٨ لأنك برحمتك أعطيت كل الأشياء بدايتها وستعطي بعد ذلك لكل نهاية ٢٩ لا شبه لك بين البشر ٣٠ لأنك بوجودك غير المتناهي لست عرضة للحركة ولا لعارض ٣١ ارحمنا لأنك خلقتنا ونحن عمل يدك.

#### الفصل الرابع والثمانون (\*)

١ ولما صلى يسوع قال: لنشكر الله لأنه وهبنا هذه الليلة رحمة ٢ لأنه أعاد الزمن الذي يلزم أن يمر في هذه الليلة إذ قد صلينا بالاتحاد مع رسول الله ٣ وقد سمعت صوته ٤ فلما سمع التلاميذ هذا تهلّلوا كثيرا وقالوا: يا معلّم علّمنا شيئا من الوصايا هذه الليلة ٥ فقال يسوع: هل رأيتم مرة البراز ممزوجا بالبلسم ٦ فأجابوا: لا يا سيد لأنه لا يوجد مجنون يفعل هذا الشيء ٧ فقال يسوع: إنني مخبركم الآن أنه يوجد في العالم من هم أشدّ جنونا من ذلك لأنهم يمزجون خدمة الله بخدمة العالم ٨ حتى أن

كثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ يَعِيشُونَ بِلَا لَوْمٍ قَدْ  
خَدَعُوا مِنَ الشَّيْطَانِ ٩ وَبَيْنَا هُمْ يُصَلُّونَ  
مَزَجُوا بِصَلَاتِهِمُ الْمَشَاغِلَ الْعَالَمِيَّةَ  
فَأَصْبَحُوا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مَحْقُوتِينَ فِي  
نَظَرِ اللَّهِ ١٠ قُولُوا لِي: اتَّخَذَرُونَ مَتَى  
اِغْتَسَلْتُمْ لِلصَّلَاةِ مِنْ أَنْ يَمَسَّكُمْ شَيْءٌ  
نَجِسٌ؟ نَعَمْ بِكُلِّ تَأْكِيدٍ ١١ وَلَكِنْ مَاذَا  
تَفْعَلُونَ عِنْدَمَا تُصَلُّونَ؟ ١٢ إِنَّكُمْ  
تَفْسِلُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنَ الْخَطَايَا بِوَاسِطَةِ  
رَحْمَةِ اللَّهِ ١٣ أَتُرِيدُونَ إِذَا وَأَنْتُمْ تُصَلُّونَ  
أَنْ تَتَكَلَّمُوا عَنِ الْأَشْيَاءِ الْعَالَمِيَّةِ؟ ١٤  
احذَرُوا مِنْ أَنْ تَفْعَلُوا هَكَذَا ١٥ لِأَنَّ كُلَّ  
كَلِمَةٍ عَالَمِيَّةٍ تَصِيرُ رِازًا لِلشَّيْطَانِ عَلَى  
نَفْسِ الْمُتَكَلِّمِ ١٦ فَارْتَجِفِ التَّلَامِيذُ لِأَنَّهُ  
كَلَّمَهُمْ بِحِدَّةِ الرُّوحِ ١٧ وَقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ  
مَاذَا نَفْعَلُ إِذَا جَاءَ صَدِيقُ يُكَلِّمُنَا وَنَحْنُ  
نُصَلِّي؟ ١٨ أَجَابَ يَسُوعُ: دَعُوهُ يَنْظُرُ  
وَأَكْمِلُوا الصَّلَاةَ ١٩ فَقَالَ بَرْتُولِمَاوُسُ:  
وَلَكِنْ لَوْ فَرَضْنَا أَنَّهُ مَتَى رَأَى أَنَّنَا لَا  
نُكَلِّمُهُ اغْتَنَاطٌ وَأَنْصَرَفَ ٢٠ أَجَابَ  
يَسُوعُ: إِذَا اغْتَنَاطَ فَصَدَّقُونِي أَنَّهُ لَيْسَ  
بِصَدِيقِكُمْ وَلَيْسَ بِمُؤْمِنٍ بَلْ كَافِرٌ وَرَفِيقٌ  
لِلشَّيْطَانِ ٢١ قُولُوا لِي: إِذَا ذَهَبْتُمْ  
لِتَكَلَّمُوا أَحَدَ غُلَمَانٍ إِصْطَلَبَ

(\*) سورة فرق بين الحبيب والعدو

هِيَرُودُسَ وَوَجَدَتْهُ يَهْمِسُ فِي أذُنِي  
هِيَرُودُسَ اتَّغَنَاطُونَ إِذَا جَعَلْتُمْ تَنْتَظِرُونَ؟  
٢٢ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا بَلْ تُسَرُّونَ أَنْ تَرَوْا  
صَدِيقَكُمْ مُقَرَّبًا مِنَ الْمَلِكِ ٢٣ ثُمَّ قَالَ  
يَسُوعُ: أَصَحِّحْ هَذَا؟ ٢٤ أَجَابَ  
التَّلَامِيذُ: إِنَّهُ الْحَقُّ بِعَيْنِهِ ٢٥ ثُمَّ قَالَ  
يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كُلُّ مَنْ  
يُصَلِّي إِنَّمَا يُكَلِّمُ اللَّهَ ٢٦ أَفَيَصِحُّ أَنْ  
تَشْرُكُوا التَّكَلَّمَ مَعَ اللَّهِ لِتَكَلِّمُوا النَّاسَ؟  
٢٧ أَبَحَقُّ لَصَدِيقِكُمْ أَنْ يَغْتَنَاطَ لِهَذَا  
السَّبَبِ لِأَنَّكُمْ تَحْتَرِمُونَ اللَّهَ مِنْهُ؟ ٢٨  
صَدَّقُونِي إِنَّهُ إِنْ اغْتَنَاطَ لِأَن جَعَلْتُمُوهُ  
يَنْتَظِرُ فَإِنَّمَا هُوَ خَادِمٌ جَيِّدٌ لِلشَّيْطَانِ ٢٩  
لِأَنَّ هَذَا مَا يَتَمَنَّاهُ الشَّيْطَانُ أَنْ يَتْرُكَ اللَّهَ  
لِاجْلِ النَّاسِ ٣٠ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّهُ يَجِبُ عَلَى  
كُلِّ مَنْ يَخَافُ اللَّهَ أَنْ يَنْفَصِلَ فِي كُلِّ عَمَلٍ  
صَالِحٍ عَنِ أَعْمَالِ الْعَالَمِ لِكَيْلَا يُفْسِدَ  
الْعَمَلُ الصَّالِحَ.

#### الفصل الخامس والثمانون (\*)

١ قَالَ يَسُوعُ: إِذَا فَعَلَ إِنْسَانٌ سُوءًا أَوْ  
تَكَلَّمَ بِسُوءٍ وَذَهَبَ أَحَدٌ لِيُصْلِحَهُ وَيَمْنَعُ  
عَمَلًا كَهَذَا فَمَاذَا يَفْعَلُ هَذَا؟ ٢ أَجَابَ  
التَّلَامِيذُ: إِنَّهُ يَفْعَلُ حَسَنًا لِأَنَّهُ يَخْدُمُ اللَّهَ  
الَّذِي يَطْلُبُ عَلَى الدَّوَامِ مَنَعَ الشَّرَّ كَمَا



أَنَّ الشَّمْسَ تَطْلُبُ عَلَى الدَّوَامِ طَرْدَ  
الظَّلَامِ ٣ فَقَالَ يَسُوعُ: وَأَنَا أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ  
بِالصَّدِّ مِنْ ذَلِكَ مَتَى فَعَلَ أَحَدٌ حَسَنًا أَوْ  
تَكَلَّمَ حَسَنًا فَكُلُّ مَنْ يُحَاوِلُ مَنَعَهُ بِوَسِيلَةٍ  
لَيْسَ فِيهَا مَا هُوَ أَفْضَلُ مِنْهُ فَإِنَّمَا هُوَ  
يَخْدُمُ الشَّيْطَانَ بَلْ يَصِيرُ رَفِيقَهُ ٤ لِأَنَّ  
الشَّيْطَانَ لَا يَهْتَمُّ بِشَيْءٍ سِوَى مَنَعِ كُلِّ  
شَيْءٍ صَالِحٍ ٥ وَلَكِنْ مَاذَا أَقُولُ لَكُمْ الْآنَ؟  
٦ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ مَا قَالَهُ سَلِيمَانُ (١)  
النَّبِيُّ قُدُّوسُ وَخَلِيلُ اللَّهِ: مِنْ كُلِّ أَلْفٍ  
تَعْرِفُونَهُمْ يَكُونُ وَاحِدٌ صَدِيقُكُمْ ٧ فَقَالَ  
مَتَّى: أَلَا تَقْدِرُونَ إِذَا أَنْ نَحِبَّ أَحَدًا؟ ٨  
فَأَجَابَ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا  
يَجُوزُ لَكُمْ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا إِلَّا الْخَطِيئَةَ  
٩ حَتَّى أَتُكِّمَ لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَبْغَضُوا  
الشَّيْطَانَ (٢) مِنْ حَيْثُ هُوَ خَلِيقَةُ اللَّهِ  
وَكُلُّ مَا خَلَقَ اللَّهُ فَهُوَ حَسَنٌ وَكَامِلٌ ١٣  
فَلِذَلِكَ كُلُّ مَنْ يَكْرَهُ الْخَلِيقَةَ يَكْرَهُ  
الْخَالِقَ ١٤ وَلَكِنَّ الصَّدِيقَ شَيْءٌ خَاصٌّ  
لَا يَسْهَلُ وَجُودُهُ وَلَكِنْ يَسْهَلُ فَقْدُهُ ١٥  
لِأَنَّ الصَّدِيقَ لَا يَسْمَحُ بِاعْتِرَاضٍ عَلَى مَنْ  
يُحِبُّهُ حُبًّا شَدِيدًا ١٦ احْذَرُوا وَانْتَبِهُوا  
وَلَا تَخْتَارُوا مَنْ لَا يُحِبُّ مَنْ تُحِبُّونَ

(١) أم ١٨ : ٢٤ . (\*) سورة الحبيب

(٢) لقد ذم الله الشيطان في كل كتبه المقدسة وأمر الإنسان أن يتخذه عدوا .

صَدِيقًا ١٧ فَاعْلَمُوا مَا الْمُرَادُ بِالصَّدِيقِ؟  
١٨ لَا يُرَادُ بِالصَّدِيقِ إِلَّا طَيِّبُ النَّفْسِ  
١٩ وَهَكَذَا كَمَا أَنَّهُ يَنْدُرُ أَنْ يَجِدَ  
الْإِنْسَانُ طَبِيبًا مَاهِرًا يَعْرِفُ الْأَمْرَاضَ  
وَيَفْقَهُ اسْتِعْمَالَ الْأَدْوِيَةِ فِيهَا هَكَذَا يَنْدُرُ  
وُجُودُ أَصْدِقَاءَ يَعْرِفُونَ الْهَفَوَاتِ وَيَفْقَهُونَ  
كَيْفَ يَرْشِدُونَ لِلصَّلَاحِ ٢٠ وَلَكِنَّ  
هُنَاكَ شَرًّا وَهُوَ أَنْ لِكَثِيرِينَ أَصْدِقَاءَ  
يَغْضُونَ الطَّرْفَ عَنْ هَفَوَاتِ صَدِيقِهِمْ  
٢١ وَآخَرِينَ يَعْذَرُونَ عَنْ هَفَوَاتِ صَدِيقِهِمْ ٢٢ وَآخَرِينَ  
يُحَامُونَ عَنْهُمْ بِوَسِيلَةٍ عَالَمِيَّةٍ ٢٣ وَيُوجَدُ  
أَصْدِقَاءُ وَذَلِكَ شَرٌّ مِمَّا تَقْدَمُ يَدْعُونَ  
أَصْدِقَاءَهُمْ وَيَعْضُدُونَهُمْ فِي ارْتِكَابِ  
الْخَطَا وَسَتَكُونُ آخِرَتُهُمْ نَظِيرَ لَوْمِهِمْ ٢٤  
احْذَرُوا مِنْ أَنْ تَتَّخِذُوا أَمْثَالَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ  
أَصْدِقَاءَ ٢٥ لِأَنَّهُمْ أَعْدَاءُ وَقَتْلَةُ النَّفْسِ حَقًّا .

#### الفصل السادس والثمانون (\*)

١ لِيَكُنْ صَدِيقُكَ صَدِيقًا يَقْبَلُ  
الإِصْلَاحَ كَمَا يُرِيدُ هُوَ أَنْ يُصْلِحَكَ ٢  
وَكَمَا أَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ تَتْرَكَ كُلَّ شَيْءٍ حُبًّا فِي  
اللَّهِ فَعَلَيْهِ أَنْ يَرْضَى بِأَنْ تَتْرَكَهُ لِأَجْلِ  
خِدْمَةِ اللَّهِ ٣ وَلَكِنْ قُلْ لِي: إِذَا كَانَ  
الْإِنْسَانُ لَا يَعْرِفُ كَيْفَ يُحِبُّ اللَّهَ

لَكُمْ: إِنْ مَنْ وَجَدَ صَدِيقًا وَجَدَ إِحْدَى  
مُسِرَاتِ الْفِرْدَوْسِ بَلْ هُوَ مِفْتَاحُ الْفِرْدَوْسِ  
١٢ أَجَابَ تَدَايُوسُ: وَلَكِنْ إِذَا اتَّفَقَ  
لِلْإِنْسَانِ وَجُودُ صَدِيقٍ لَا يَنْطَبِقُ عَلَى مَا  
قُلْتَ يَا مُعَلِّمُ فَمَاذَا يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَفْعَلَ؟  
أَجَابَ: يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَهْجُرَ؟ ١٣ أَجَابَ  
يَسُوعُ: يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَفْعَلَ مَا يَفْعَلُهُ  
النُّوْبِيُّ بِالْمَرْكَبِ الَّذِي يُسِيرُهُ مَا رَأَى مِنْهُ  
نَفْعًا وَلَكِنْ مَتَى وَجَدَ فِيهِ خَسَارَةً تَرَكَهُ  
١٤ هَكَذَا يَجِبُ أَنْ تَفْعَلَ بِصَدِيقٍ شَرُّ  
١٥ فَاتْرُكْهُ فِي الْأَشْيَاءِ الَّتِي يَكُونُ فِيهَا  
عَشْرَةٌ لَكَ إِذَا كُنْتَ لَا تَوَدُّ أَنْ تَتْرُكَكَ  
رَحْمَةُ اللَّهِ.

#### الفصل السابع والثمانون (\*)

١ وَيَلْ لِلْعَالَمِ مِنَ الْعَثَرَاتِ (١) لِأَبَدٍ أَنْ  
تَأْتِيَ الْعَثَرَاتُ لِأَنَّ الْعَالَمَ يُقِيمُ فِي الْإِثْمِ ٣  
وَلَكِنْ وَيَلْ لَذَلِكَ الْإِنْسَانِ الَّذِي بِهِ تَأْتِي  
الْعَثْرَةُ ٤ خَيْرٌ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يُعْلَقَ فِي عُنُقِهِ  
حَجَرُ الرَّحَى وَيُغْرَقَ فِي لُجَّةِ الْبَحْرِ مِنْ أَنْ  
يُعْثَرَ جَارُهُ ٥ إِذَا كَانَتْ عَيْنُكَ عَثْرَةً لَكَ  
فَاقْلَعْهَا لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْجَنَّةَ  
أَعُورَ مِنْ أَنْ تَدْخُلَ الْجَحِيمَ وَلَكِ عَيْنَانِ

فَكَيْفَ يَعْرِفُ كَيْفَ يُحِبُّ نَفْسَهُ؟ ٤  
وَكَيْفَ يَعْرِفُ كَيْفَ يُحِبُّ الْآخَرِينَ إِذَا  
كَانَ لَا يَعْرِفُ يُحِبُّ نَفْسَهُ؟ ٥ حَقًّا إِنْ  
هَذَا لِمَحَالٍّ ٦ فَمَتَى اخْتَرْتَ لَكَ صَدِيقًا  
لَا مَنْ لَا صَدِيقَ لَهُ مُطْلَقًا هُوَ فَقِيرٌ جَدًّا  
فَانْظُرْ أَوَّلًا لَا إِلَى شَخْصِهِ الْحَسَنِ وَلَا إِلَى  
اسْرَتِهِ الْحَسَنَةِ وَلَا إِلَى بَيْتِهِ الْحَسَنِ وَلَا  
إِلَى ثِيَابِهِ الْحَسَنَةِ وَلَا إِلَى شَخْصِهِ الْحَسَنِ  
وَلَا إِلَى كَلَامِهِ الْحَسَنِ أَيْضًا لِأَنَّكَ حِينَئِذٍ  
تُغْشَى بِسُهُولَةٍ ٧ بَلْ انْظُرْ كَيْفَ يَخَافُ  
اللَّهُ وَكَيْفَ يَحْتَقِرُ الْأَشْيَاءَ الْأَرْضِيَّةَ  
وَكَيْفَ يُحِبُّ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ وَعَلَى  
نَوْعٍ أَخْصَ كَيْفَ يَبْغِضُ جَسَدَهُ فَيَسْهَلُ  
عَلَيْكَ حِينَئِذٍ وَجَدَانُ الصَّدِيقِ الصَّادِقِ ٨  
انْظُرْ عَلَى نَوْعٍ أَخْصَ إِذَا كَانَ يَخَافُ اللَّهَ  
وَيَحْتَقِرُ أَبَاطِيلَ الْعَالَمِ وَإِذَا كَانَ دَائِمًا  
مُنْهَمِكًا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ وَيَبْغِضُ  
جَسَدَهُ كَعَدُوٍّ عَاتٍ ٩ وَلَا يَجِبُ عَلَيْكَ  
أَيْضًا أَنْ تُحِبَّ صَدِيقًا كَهَذَا بِحَيْثُ إِنْ  
حُبُّكَ يَنْحَصِرُ فِيهِ لِأَنَّكَ تَكُونُ عَابِدَ صَنْمٍ  
١٠ بَلْ أَحِبَّهُ كَهَبَّةٍ وَهَبَكَ اللَّهُ إِلَيْهَا  
فَيَزِينُكَ اللَّهُ بِفَضْلِ أَعْظَمَ ١١ الْحَقُّ أَقُولُ

(١) لو ١٧: ١ ومت ١٨: ٦-٩.

(\*) سورة الفاسق

٦ وَإِنْ أَعَثَرْتُكَ يَدُكَ أَوْ رِجْلَكَ فَافْعَلْ  
بِهِمَا كَذَلِكَ لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ  
مَلَكُوتَ السَّمَاءِ أَعْرَجَ أَوْ أَقْطَعَ مِنْ أَنْ  
تَدْخُلَ الْجَحِيمَ وَلَكَ يَدَانِ وَرِجْلَانِ ٧  
فَقَالَ سَمْعَانُ الْمُسَمَّى بُطْرُسُ: يَا سَيِّدُ  
كَيْفَ يَجِبُ أَنْ أَفْعَلَ هَذَا؟ حَقًّا إِنِّي  
أَصِيرُ أَثَرٌ فِي زَمَنٍ وَجِيزٍ؟ ٨ أَجَابَ  
يَسُوعُ: يَا بُطْرُسُ اخْلَعْ الْحِكْمَةَ  
الْجَسَدِيَّةَ تَجِدِ الْحَقَّ تَوًّا ٩ لِأَنَّ مَنْ  
يُعَلِّمُكَ هُوَ عَيْنُكَ وَمَنْ يُسَاعِدُكَ لِلْعَمَلِ  
هِيَ رِجْلُكَ وَمَنْ يَخْدُمُكَ فِي شَيْءٍ مَا هُوَ  
يَدُكَ ١٠ فَمَتَى كَانَتْ أُمَثَالُ هَذِهِ بَاعِثًا  
عَلَى الْخَطِيئَةِ فَاتْرُكْهَا ١١ لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ  
أَنْ تَدْخُلَ الْجَنَّةَ جَاهِلًا فَقِيرًا ذَا أَعْمَالٍ  
قَلِيلَةٍ مِنْ أَنْ تَدْخُلَ الْجَحِيمَ بِأَعْمَالٍ  
عَظِيمَةٍ وَأَنْتَ حَكِيمٌ غَنِيٌّ ١٢ فَاطْرَحْ  
عَنْكَ كُلَّ مَا يَمْنَعُكَ عَنْ خِدْمَةِ اللَّهِ كَمَا  
يَطْرَحُ الْإِنْسَانُ كُلُّ مَا يَعْيقُ بَصَرَهُ ١٣  
وَكَمَا قَالَ يَسُوعُ هَذَا دَعَا بُطْرُسَ إِلَى  
جَانِبِهِ وَقَالَ لَهُ<sup>(١)</sup>: إِذَا أَخْطَأَ أَخُوكَ إِلَيْكَ  
فَاذْهَبْ وَأَصْلِحْهُ ١٤ فَإِذَا هُوَ اصْطَلَحَ  
فَتَهَلَّلْ لِأَنَّكَ قَدْ رَبَحْتَ أَخَاكَ ١٥ وَإِنْ لَمْ

يَصْطَلِحَ فَاذْهَبْ وَادْعُ شَاهِدَيْنِ وَأَصْلِحْهُ  
أَيْضًا ١٦ فَإِنْ لَمْ يَصْطَلِحْ فَأَخْبِرِ الْكَنِيسَةَ  
بِذَلِكَ ١٧ فَإِنْ لَمْ يَصْطَلِحْ حِينَئِذٍ  
فَاخْسِبْهُ كَافِرًا ١٨ وَلِذَلِكَ لَا تَسْكُنُ  
تَحْتَ سَقْفِ الْبَيْتِ الَّذِي يَسْكُنُهُ ١٩  
وَلَا تَأْكُلْ عَلَى الْمَائِدَةِ الَّتِي يَجْلِسُ إِلَيْهَا  
٢٠ وَلَا تُكَلِّمُهُ ٢١ حَتَّى إِنَّكَ إِنْ عَلِمْتَ  
أَيَّنَ يَضَعُ قَدَمَهُ أَثْنَاءَ الْمَشْيِ فَلَا تَضَعُ  
قَدَمَكَ هُنَاكَ.

#### الفصل الثامن والثمانون(\*)

١ وَلَكِنْ احْذَرْ مِنْ أَنْ تَحْسِبَ  
نَفْسَكَ أَفْضَلَ مِنْهُ ٢ بَلْ يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ  
تَقُولَ هَكَذَا: بُطْرُسُ. بُطْرُسُ. إِنَّكَ لَوْ لَمْ  
يُسَاعِدْكَ اللَّهُ لَكُنْتَ شَرًّا مِنْهُ ٣ أَجَابَ  
بُطْرُسُ: كَيْفَ يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَصْلِحَهُ؟ ٤  
فَأَجَابَ يَسُوعُ: بِالطَّرِيقَةِ الَّتِي تُحِبُّ أَنْتَ  
نَفْسُكَ أَنْ تُصْلِحَ بِهَا ٥ فَكَمَا تُرِيدُ أَنْ  
تُعَامَلَ بِالْحِلْمِ هَكَذَا عَامِلِ الْآخَرِينَ ٦  
صَدَّقْنِي يَا بُطْرُسُ لِأَنِّي أَقُولُ لَكَ الْحَقَّ:  
إِنَّكَ كُلَّ مَرَّةٍ تُصْلِحُ بِهَا أَخَاكَ بِالرَّحْمَةِ  
تَنَالُ رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ وَتُثْمِرُ كَلِمَاتِكَ بَعْضُ  
الثَّمَرِ ٧ وَلَكِنْ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ بِالْقُسْوَةِ

(١) مت ١٨ : ١٥ - ١٧.

(\*) سورة العادل

يُقَاصُّكَ عَدْلُ اللَّهِ بِقِسْوَةٍ وَلَا تَأْتِي بِشَمْرِ ٨  
قُلْ لِي يَا بَطْرُسُ: أَيْغَسِلُ الْفُقَرَاءُ مِثْلًا  
هَذِهِ الْقُدُورُ الْفُخَّارِيَّةُ الَّتِي يَطْبُخُونَ فِيهَا  
طَعَامَهُمْ بِالْحِجَارَةِ وَالْمِطَارِقِ الْحَدِيدِيَّةِ؟  
٩ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا بَلْ بِمَاءٍ سَخْنٍ ١٠  
فَالْقُدُورُ تُحَطَّمُ بِالْحَدِيدِ وَالْأَشْيَاءُ  
الْخَشَبِيَّةُ تَحْرِقُهَا النَّارُ أَمَّا الْإِنْسَانُ فَإِنَّهُ  
يُصْلَحُ بِالرَّحْمَةِ ١١ فَمَتَى أَصْلَحْتَ  
أَخَاكَ قُلْ لِنَفْسِكَ: إِذَا لَمْ يَغْضَبْنِي اللَّهُ  
فَأَنْتَ فَاعِلٌ غَدًا شَرًّا مِنْ كُلِّ مَا فَعَلَ الْيَوْمَ  
١٢ أَجَابَ بَطْرُسُ (١): كَمْ مَرَّةً أَغْفِرُ  
لِأَخِي يَا مُعَلِّمُ؟ ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ: بِعَدَدِ  
مَا تُرِيدُ أَنْ يَغْفَرَ لَكَ ١٤ فَقَالَ بَطْرُسُ:  
أَسَبْعَ مَرَّاتٍ ١٦ لِأَنَّ مَنْ يَغْفِرُ يَغْفِرُ لَهُ  
وَمَنْ يَذَنْ يَذَنْ ١٧ حِينَئِذٍ قَالَ مَنْ يَكْتُبُ  
هَذَا: وَيَلْ لِلرُّؤَسَاءِ لِأَنَّهُمْ سَيَذْهَبُونَ إِلَى  
الْجَحِيمِ ١٨ فَوَبَّخَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: لَقَدْ  
صِرْتَ غَبِيًّا يَا بَرْتَابَا إِذْ تَكَلَّمْتَ هَكَذَا ١٩  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّ الْحَمَامَ لَيْسَ  
بِضَرُورِي لِلْجِسْعِ وَلَا اللَّجَامُ لِلْفَرَسِ وَلَا  
يَدُ الدَّقَّةِ لِلسَّفِينَةِ كَضَرُورَةِ الرَّئِيسِ لِلْبِلَادِ  
٢٠ وَلَايَ سَبَبِ أِذْنِ اللَّهِ لِمُوسَى وَيَشُوعَ  
وَصُمُوثِيلَ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَلِكَثِيرِينَ أَنْ  
يُصْنَدِرُوا أَحْكَامًا ٢١ إِنَّمَا أُعْطِيَ اللَّهُ

السَّيْفَ لِمِثْلِ هَؤُلَاءِ لَا اسْتِنْصَالُ الْإِثْمِ (١)  
٢٢ فَقَالَ حِينَئِذٍ مَنْ يَكْتُبُ هَذَا: كَيْفَ  
يَجِبُ إِصْدَارُ الْحُكْمِ بِالْقِصَاصِ وَالْعُقُوفِ؟  
٢٣ أَجَابَ يَسُوعُ: لَيْسَ كُلُّ أَحَدٍ قَاضِيًا  
يَا بَرْتَابَا لِأَنَّ الْقَاضِيَّ وَحْدَهُ أَنْ يَدِينَ  
الْآخَرِينَ ٢٤ وَعَلَى الْقَاضِي أَنْ يَقْتَصَّ مِنَ  
الْمُجْرِمِ كَمَا يَأْمُرُ الْأَبُ بِقَطْعِ عُضْوٍ فَاسِدٍ  
مِنْ ابْنِهِ لِكَيْلَا يَفْسُدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ.

#### الفصل التاسع والثمانون (\*)

١ قَالَ بَطْرُسُ: كَمْ يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ  
أُمَهِّلَ أَخِي لِيَتُوبَ؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ:  
بِقَدْرِ مَا تُرِيدُ أَنْ تُمَهِّلَ ٣ أَجَابَ بَطْرُسُ:  
لَا يَفْهَمُ كُلُّ أَحَدٍ هَذَا فَكَلَّمْنَا بِوَضُوحٍ  
أَتَمَّ ٤ فَأَجَابَ يَسُوعُ: أُمَهِّلْ أَخَاكَ مَا  
أُمَهِّلُهُ اللَّهُ ٥ فَقَالَ بَطْرُسُ: وَلَا يَفْهَمُونَ  
هَذَا أَيْضًا ٦ أَجَابَ يَسُوعُ: أُمَهِّلُهُ مَا دَامَ  
لَهُ وَقْتُ لِلتَّوْبَةِ ٧ فَحَزَنَ بَطْرُسُ وَالْباقُونَ  
لِأَنَّهُمْ لَمْ يَفْقَهُوا الْمُرَادَ ٨ عِنْدَئِذٍ قَالَ  
يَسُوعُ لَوْ كَانَ عِنْدَكُمْ إِدْرَاكٌ صَحِيحٌ  
وَعَرَفْتُمْ أَنَّكُمْ أَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ خَطَاةٌ  
لَمَّا خَطَرَ فِي بَالِكُمْ مُطْلَقًا أَنْ تَنْزِعُوا  
مِنْ قُلُوبِكُمْ الرَّحْمَةَ بِالْخَاطِي ٩ وَلِذَلِكَ  
أَقُولُ لَكُمْ صَرِيحًا: إِنَّهُ يَجِبُ أَنْ  
يُمَهِّلَ الْخَاطِي لِيَتُوبَ مَا دَامَ لَهُ نَفْسٌ

تَتَنَفَّسُ مِنْ وَرَاءِ أَسْنَانِهِ ١٠ لَأَنَّهُ هَكَذَا  
يُمَهِّلُهُ إِلَهُنَا الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ ١١ إِنَّ اللَّهَ لَمْ  
يَقُلْ: إِنِّي أَغْفِرُ لِلخَاطِي فِي السَّاعَةِ الَّتِي  
يَصُومُ وَيَتَصَدَّقُ وَيُصَلِّي وَيَحُجُّ فِيهَا ١٢  
وَهُوَ مَا قَامَ بِهِ كَثِيرُونَ وَهُمْ مَلْعُونُونَ لَعَنَةُ  
أَبَدِيَّةٍ ١٣ وَلَكِنَّهُ قَالَ<sup>(١)</sup>: فِي السَّاعَةِ  
الَّتِي يَنْدُبُ الْخَاطِيُ خَطَايَاهُ أَنْسَى إِثْمَهُ  
فَلَا أَذْكُرُهُ بَعْدُ. ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: أَفَهَيْتُمْ؟  
١٤ أَجَابَ التَّلَامِيذُ: فَهَيْمَنَا بَعْضًا دُونَ  
بَعْضٍ ١٥ أَجَابَ يَسُوعُ: مَا هُوَ الَّذِي لَمْ  
تَفْهَمُوهُ؟ ١٦ فَأَجَابُوا: كَوْنُ كَثِيرِينَ مِنَ  
الَّذِينَ صَلَّوْا مَعَ الصَّيَامِ مَلْعُونِينَ ١٧  
حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ  
الْمُرَاتِينَ وَالْأَتَمَّ يَصَلُّونَ وَيَتَصَدَّقُونَ  
وَيَصُومُونَ أَكْثَرَ مِنْ أَخِلَاءِ اللَّهِ ١٨ وَلَكِنْ  
لَمَّا لَمْ يَكُنْ لَهُمْ إِيمَانٌ لَمْ يَتِمَّ كُنُوتُهُمْ مِنَ  
التَّوْبَةِ وَلِهَذَا كَانُوا مَلْعُونِينَ ١٩ فَقَالَ  
حِينَئِذٍ يُوحَنَّا: عَلَّمْنَا مَا هُوَ الْإِيمَانُ حُبًّا  
فِي اللَّهِ ٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ: قَدْ حَانَ لَنَا أَنْ  
نُصَلِّيَ صَلَاةَ الْفَجْرِ ٢١ فَتَهَضُّوا وَاعْتَثَلُوا  
وَصَلُّوا لِإِلَهُنَا الْمُبَارَكِ إِلَى الْأَبَدِ.

#### الفصل التسعون(\*)

١ فَلَمَّا انْتَهَتْ الصَّلَاةُ اقْتَرَبَ تَلَامِيذُ

يَسُوعَ إِلَيْهِ فَفَتَحَ فَاهُ وَقَالَ: ٢ اقْتَرِبْ يَا  
يُوحَنَّا لِأَنِّي الْيَوْمَ سَاجِدُكَ عَنْ كُلِّ مَا  
سَأَلْتُ ٣ الْإِيمَانُ خَاتَمٌ يَخْتِمُ اللَّهُ بِهِ  
مُخْتَارِيهِ وَهُوَ خَاتَمٌ أَعْطَاهُ لِرَسُولِهِ الَّذِي  
أَخَذَ كُلَّ مُخْتَارِ الْإِيمَانِ عَلَى يَدَيْهِ  
فَالْإِيمَانُ وَاحِدٌ كَمَا أَنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ ٤  
لِذَلِكَ لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ رَسُولَهُ  
وَهَبَهُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ الْإِيمَانُ الَّذِي هُوَ بِمَثَابَةِ  
صُورَةِ اللَّهِ وَكُلِّ مَا صَنَعَ اللَّهُ وَمَا قَالَ ٥  
فَإِذَا رَى الْمُؤْمِنِينَ بِإِيمَانِهِ. وَكُلُّ شَيْءٍ يَرَاهُ  
بِإِيمَانِهِ هُوَ أَجَلِي مِنْ رُؤْيَاهُ بِعَيْنَيْهِ ٦  
لِأَنَّ الْعَيْنَيْنِ قَدْ تُخْطِئَانِ بَلْ تَكَادَانِ  
تُخْطِئَانِ عَلَى الدَّوَامِ ٧ أَمَّا الْإِيمَانُ فَلَنْ  
يُخْطِئَ لِأَنَّ أَسَاسَهُ اللَّهُ وَكَلِمَتُهُ ٨  
صَدَقَنِي إِنَّهُ بِالْإِيمَانِ يَخْلُصُ كُلُّ مُخْتَارِي  
اللَّهِ ٩ وَمِنْ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ بِدُونِ إِيمَانٍ لَا  
يُمْكِنُ لِأَحَدٍ أَنْ يُرَضِيَ اللَّهَ<sup>(٢)</sup> ١٠  
لِذَلِكَ لَا يُحَاوِلُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُبْطِلَ  
الصُّومَ وَالصَّلَاةَ وَالصَّدَقَاتِ وَالْحَجَّ بَلْ  
هُوَ يُحَرِّضُ الْكَافِرِينَ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ يُسَرُّ أَنْ  
يَرَى الْإِنْسَانَ يَشْتَغِلُ بِدُونِ الْحُصُولِ  
عَلَى أَجْرَةٍ ١١ إِنَّهُ يُحَاوِلُ جُهْدَهُ أَنْ  
يُبْطِلَ الْإِيمَانَ لِذَلِكَ وَجَبَ بَوَاجُهُ أَخْصَ

(\*) سورة الإسلام منه

(٢) عب ١١: ٦.

(١) خر ١٨: ٢٧.

أَنْ نَحْرِصَ عَلَى الْإِيمَانِ بِجِدٍّ ١٢ وَأَمِنْ طَرِيقَةً لِذَلِكَ: أَنْ تَتْرَكَ لَفْظَةَ لِمَاذَا لِأَنَّ لِمَاذَا أَخْرَجَتْ الْبَشَرَ مِنَ الْفِرْدَوْسِ وَحَوَّلَتْ آدَمَ مِنْ مَلَكٍ جَمِيلٍ إِلَى شَيْطَانٍ مُرْبِعٍ ١٣ فَقَالَ يُوْحَنَّا: كَيْفَ تَتْرَكَ لِمَاذَا وَهِيَ بَابُ الْعِلْمِ؟ ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ: بَلْ لِمَاذَا هِيَ بَابُ الْجَحِيمِ ١٥ فَصَمَتَ يُوْحَنَّا ١٦ أَمَا يَسُوعُ قَرَأَ: مَتَى عَلِمْتَ أَنَّ اللَّهَ قَالَ شَيْئًا فَمَنْ أَنْتَ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ حَتَّى تَتَقَعَّرَ لِمَاذَا قُلْتَ يَا اللَّهُ كَذَا؟ لِمَاذَا فَعَلْتَ كَذَا؟ ١٧ أَيْقُولُ الْإِنَاءَ الْخَرْفِيُّ لَصَانِعِهِ مَثَلًا: لِمَاذَا صَنَعْتَنِي لِأَخْوَى مَاءٍ لَا لِأَخْوَى بَلْسَمًا؟ ١٨ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَجِبُ فِي كُلِّ تَجَرِبَةٍ أَنْ تَتَقَوَّهُوا بِهِذِهِ الْكَلِمَةِ قَائِلِينَ: إِنَّمَا اللَّهُ قَالَ كَذَا. إِنَّمَا اللَّهُ فَعَلَ كَذَا. إِنَّمَا اللَّهُ يُرِيدُ كَذَا ١٩ لِأَنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ هَذَا عَشْتُ فِي أَمْنٍ.

#### الفصل الحادى والتسعون(\*)

١ وَحَدَّثَ فِي هَذَا الزَّمَنِ اضْطِرَابٌ عَظِيمٌ فِي الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا لِأَجْلِ يَسُوعَ ٢ لِأَنَّ الْجُنُودَ الرُّومَانِيَّةَ أَثَارَتْ بِعَمَلِ الشَّيْطَانِ الْعِبْرَانِيِّينَ قَائِلِينَ: إِنَّ يَسُوعَ هُوَ اللَّهُ قَدْ جَاءَ لِيَفْتَقِدَهُمْ ٣ فَحَدَّثَتْ بِسَبَبِ

ذَلِكَ فِتْنَةً كُبْرَى حَتَّى أَنَّ الْيَهُودِيَّةَ كُلَّهَا تَدَجَّجَتْ بِالسَّلَاحِ مُدَّةَ الْأَرْبَعِينَ يَوْمًا. فَقَامَ الْابْنُ عَلَى الْأَبِ وَالْأَخُ عَلَى الْأَخِ ٤ لِأَنَّ فَرِيقًا قَالَ: إِنَّ يَسُوعَ هُوَ اللَّهُ قَدْ جَاءَ إِلَى الْعَالَمِ ٥ وَقَالَ فَرِيقٌ آخَرُ: كَلَّا بَلْ هُوَ ابْنُ اللَّهِ ٦ وَقَالَ آخَرُونَ: كَلَّا لِإِنَّهُ لَيْسَ لِلَّهِ شَبَهٌ بَشَرِيٌّ وَلِذَلِكَ لَا يِلْدُ بَلْ إِنْ يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ نَبِيُّ اللَّهِ ٧ وَقَدْ نَشَأَ هَذَا عَنْ الْآيَاتِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي فَعَلَهَا يَسُوعُ ٨ فَتَرْتَّبَ عَلَى رَئِيسِ الْكَهَنَةِ تَسْكِينًا لِلشَّعْبِ أَنْ يَرْكَبَ فِي مَوْكِبٍ لَا يَسُا ثِيَابَهُ الْكَهَنُوتِيَّةَ وَاسْمُ اللَّهِ الْقُدُّوسِ التَّتَغَرَّامَاتِ عَلَى جِهَتِهِ ٩ وَرَكِبَ كَذَلِكَ الْحَاكِمُ بِيْلَاطُسُ وَهِيْرُودُسُ ١٠ فَاجْتَمَعَ فِي مَرْبَةِ عَلَى إِثْرِ ذَلِكَ ثَلَاثَةُ جُيُوشٍ كُلٌّ مِنْهَا مِئَتَا أَلْفٍ رَجُلٍ مُتَقَلِّدِي السَّيُوفِ ١١ فَكَلَّمَهُمْ هِيْرُودُسُ أَمَا هُمْ فَلَمْ يَسْكُتُوا ١٢ ثُمَّ تَكَلَّمَ الْحَاكِمُ وَرَئِيسَ الْكَهَنَةِ قَائِلِينَ: أَيُّهَا الْإِخْوَةُ إِنَّ هَذِهِ الْفِتْنَةَ إِنَّمَا قَدْ أَثَارَهَا عَمَلُ الشَّيْطَانِ لِأَنَّ يَسُوعَ حَتَّى وَإِلَيْهِ يَجِبُ أَنْ نَذْهَبَ وَنَسْأَلَهُ أَنْ يُقَدِّمَ شَهَادَةً عَنْ نَفْسِهِ وَأَنْ نُؤْمِنَ بِهِ بِحَسَبِ كَلِمَتِهِ ١٣ فَسَكَنَ لِهَذَا ثَائِرُهُمْ وَنَزَعُوا

(\*) سورة الفتن ١٤٤ (أكبر الفتن)

سِلَاحَهُمْ وَتَعَانَقُوا قَائِلًا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ:  
اغْفِرْ لِي أَيُّهَا الْأَخُ ١٤ فَعَقَدَ فِي ذَلِكَ  
الْيَوْمِ كُلِّ وَاحِدِ النَّيَّةِ أَنْ يُؤْمِنَ بِيَسُوعَ  
بِحَسَبِ مَا سَيَقُولُ ١٥ وَقَدَّمَ الْحَاكِمُ  
وَرِئِيسُ الْكَهَنَةِ جَوَائِزَ كُبْرَى لِمَنْ يَأْتِي  
وَيُخَيِّرُهُمْ أَيْنَ يَسُوعَ.

#### الفصل الثاني والتسعون (\*)

١ فَفِي هَذَا الزَّمَنِ ذَهَبْنَا وَيَسُوعَ إِلَى  
جَبَلٍ سَيِّئَاءٍ عَمَلًا بِكَلِمَةِ الْمَلَكِ الطَّاهِرِ ٢  
وَحَفِظَ هُنَاكَ يَسُوعَ الْأَرْبَعِينَ يَوْمًا مَعَ  
تَلَامِيذِهِ ٣ فَلَمَّا انْقَضَتْ اقْتَرَبَ يَسُوعَ مِنْ  
نَهْرِ الْأَرْدُنِّ لِيَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ ٤ فَرَأَهُ  
أَحَدُ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِأَنَّهُ يَسُوعَ هُوَ اللَّهُ ٥  
فَصَرَخَ مِنْ تَمَّ بِأَعْظَمِ سُرُورِهِ: إِنَّ إِلَهَنَا  
آتَى ٦ وَلَمَّا بَلَغَ الْمَدِينَةَ أَثَارَهَا كُلَّهَا  
قَائِلًا: إِنَّ إِلَهَنَا آتَى يَا أُورُشَلِيمَ تَهَيَّئِي  
لِقَبُولِهِ ٧ وَشَهِدَ أَنَّهُ رَأَى يَسُوعَ عَلَى  
مَقَرَّةٍ مِنَ الْأَرْدُنِّ ٨ فَخَرَجَ مِنَ الْمَدِينَةِ  
كُلُّ أَحَدِ الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ لِيَرَوْا يَسُوعَ ٩  
حَتَّى أَصْبَحَتِ الْمَدِينَةُ خَالِيَةً لِأَنَّ النِّسَاءَ  
حَمَلْنَ أَوْطَالَهِنَّ عَلَى أَذْرُعِهِنَّ وَنَسِينَ أَنْ  
يَأْخُذْنَ مَعَهُنَّ زَادًا لِلْأَكْلِ ١٠ فَلَمَّا عَلِمَ  
بِهَذَا الْحَاكِمُ وَرِئِيسُ الْكَهَنَةِ خَرَجَا

رَاكِبَيْنِ وَأَرْسَلَا رَسُولًا إِلَى هِيرُودَسَ ١١  
فَخَرَجَ هُوَ أَيْضًا رَاكِبًا لِيَرَى يَسُوعَ  
تَسْكِينًا لِفِتْنَةِ الشَّعْبِ ١٢ فَتَشَدُّوه يَوْمَيْنِ  
فِي الْبَرِّيَّةِ عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ الْأَرْدُنِّ ١٣ وَفِي  
الْيَوْمِ الثَّالِثِ وَجَدُوهُ وَقَتَ الظُّهَيْرَةِ إِذْ كَانَ  
يَتَطَهَّرُ هُوَ وَتَلَامِيذُهُ لِلصَّلَاةِ حَسَبَ  
كِتَابِ مُوسَى ١٤ فَاثْنَدَهْلَ يَسُوعَ لَمَّا  
رَأَى الْجَمَّ الْغَفِيرَ الَّذِي غَطَّى الْأَرْضَ  
بِالْقَوْمِ ١٥ وَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ: لَعَلَّ الشَّيْطَانَ  
أَحْدَثَ فِتْنَةً فِي الْيَهُودِيَّةِ ١٦ لِيَنْزِعَ اللَّهُ  
مِنَ الشَّيْطَانِ السَّيْطَرَةَ الَّتِي لَهُ عَلَى الْخُطَاةِ  
١٧ وَلَمَّا قَالَ هَذَا اقْتَرَبَ مِنَ الْجُمُهورِ  
١٨ فَلَمَّا عَرَفُوهُ أَخَذُوا بِصُرُخُونَ: مَرَحِبًا  
بِكَ يَا إِلَهَنَا وَأَخَذُوا يَسْجُدُونَ لَهُ كَمَا  
يَسْجُدُونَ لِلَّهِ ١٩ فَتَنَفَّسَ يَسُوعَ الصَّعْدَاءَ  
وَقَالَ: انْصَرِفُوا عَنِّي أَيُّهَا الْمَجَانِينِ لِأَنِّي  
أَخْشَى أَنْ تَفْتَحَ الْأَرْضُ قَاهَا وَتَبْتَلعَنِي  
وَأَيَّاكُمْ لِكَلَامِكُمُ الْمَمْقُوتِ! ٢٠ لِذَلِكَ  
ارْتَاعَ الشَّعْبُ وَطَفِقُوا يَبْكُونَ.

#### الفصل الثالث والتسعون (\*\*)

١ حِينَئِذٍ رَفَعَ يَسُوعَ يَدَهُ إِيمَاءً  
لِلصَّمْتِ ٢ وَقَالَ: إِنَّكُمْ قَدْ ضَلَلْتُمْ ضَلَالًا  
عَظِيمًا أَيُّهَا الْإِسْرَائِيلِيُّونَ لِأَنَّكُمْ

دَعَوْتُونِي إِلَهُكُمْ وَأَنَا إِنْسَانٌ ٣ وَإِنِّي  
أَخْشَى لِهَذَا أَنْ يُنْزَلَ إِلَهُ بِالْمَدِينَةِ  
الْمُقَدَّسَةِ وَبَاءَ شَدِيدًا مُسْلِمًا إِبَاهَا  
لَا سَتْعَبَادَ الْغُرَبَاءِ ٤ لَعْنِ الشَّيْطَانِ الَّذِي  
أَغْرَاكُمْ بِهَذَا أَلْفَ لَعْنَةٍ ٥ وَلَمَّا قَالَ  
يَسُوعُ هَذَا صَفَعَ وَجْهَهُ بِكِلْتَا كَفْيِهِ ٦  
فَحَدَّثَ عَلَى إِثْرِ ذَلِكَ نَحِيبٌ شَدِيدٌ  
حَتَّى لَمْ يَسْمَعْ أَحَدٌ مَا قَالَ يَسُوعُ ٧  
فَرَفَعَ مِنْ تَمَّ يَدَهُ مَرَّةً أُخْرَى إِعْمَاءٌ لِلصُّمِّ  
٨ وَلَمَّا هَذَا نَحِيبُ الْقَوْمِ تَكَلَّمَ مَرَّةً  
أُخْرَى: ٩ أَشْهَدُ أَمَامَ السَّمَاءِ وَأَشْهَدُ كُلُّ  
شَيْءٍ عَلَى الْأَرْضِ أَنِّي بَرِيٌّ مِنْ كُلِّ مَا قَدْ  
قُلْتُمْ ١٠ لِأَنِّي إِنْسَانٌ مَوْلُودٌ مِنْ امْرَأَةٍ  
فَانِيَّةٌ بَشَرِيَّةٌ وَعَرْضَةٌ لِحُكْمِ اللَّهِ مُكَابِدٌ  
شَقَاءَ الْأَكْلِ وَالْمَنَامِ وَشَقَاءَ الْبَرْدِ وَالْحَرِّ  
كَسَائِرِ الْبَشَرِ ١١ لِذَلِكَ مَتَى جَاءَ اللَّهُ  
لِيَدِينِ يَكُونُ كَلَامِي كَحُسَامٍ يَخْتَرِقُ كُلَّ  
مَنْ يَوْمُنُ بِأَنِّي أَعْظَمُ مِنْ إِنْسَانٍ ١٢ وَلَمَّا  
قَالَ يَسُوعُ هَذَا رَأَى كَوَكْبَةً مِنَ الْفُرْسَانِ  
فَعَلِمَ مِنْ تَمَّ أَنَّ الْوَالِيَّ مَعَ هِيرُودُسَ  
وَرَبِّسِ الْكَهَنَةِ كَانُوا قَادِمِينَ ١٣ فَقَالَ  
يَسُوعُ: لَعَلَّهُمْ قَدْ صَارُوا مَجَانِينَ أَيْضًا  
١٤ فَلَمَّا وَصَلَ الْوَالِيَّ مَعَ هِيرُودُسَ

وَرَبِّسِ الْكَهَنَةِ إِلَى هُنَاكَ تَرَجَّلُوا جَمِيعًا  
١٥ وَأَحَاطُوا بِيَسُوعَ يُكَلِّمُ الْكَاهِنَ ١٦  
فَاقْتَرَبَ يَسُوعُ مِنَ الْكَاهِنِ بِاحْتِرَامٍ وَلَكِنْ  
هَذَا كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَسْجُدَ لِيَسُوعَ ١٧  
فَصَرَخَ يَسُوعُ: حَذَارِ مَا أَنْتَ فَاعِلٌ يَا  
كَاهِنَ اللَّهِ الْحَيُّ لَا تُخْطِئْ إِلَى اللَّهِ ١٨  
أَجَابَ الْكَاهِنُ: إِنَّ الْيَهُودِيَّةَ قَدْ اضْطَرَبَتْ  
لَا يَأْتِكَ وَتَعْلِيمُكَ حَتَّى أَنَّهُمْ يُجَاهِرُونَ  
بِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ فَاضْطَرَبْتُ بِسَبَبِ الشَّعْبِ  
إِلَى أَنْ أَتَى إِلَيَّ هُنَا مَعَ الْوَالِيِّ الرَّومَانِيِّ  
وَالْمَلِكِ هِيرُودُسَ ١٩ فَتَرَجُّوكَ مِنْ كُلِّ  
قَلْبِنَا أَنْ تَرْضَى بِإِزَالَةِ الْفِتْنَةِ الَّتِي ثَارَتْ  
بِسَبَبِكَ ٢٠ لِأَنَّ فَرِيقًا يَقُولُ: إِنَّكَ اللَّهُ.  
وَأُخَرُ: إِنَّكَ ابْنُ اللَّهِ. وَيَقُولُ فَرِيقٌ: إِنَّكَ  
نَبِيٌّ ٢١ أَجَابَ يَسُوعُ: وَأَنْتَ يَا رَبِّسَ  
كَهَنَةَ اللَّهِ لِمَاذَا لَمْ تُخَمِدِ الْفِتْنَةَ؟ ٢٢ هَلْ  
جُنِنْتَ أَنْتَ أَيْضًا؟ ٢٣ هَلْ أَمْسَتْ  
النَّبَوَاتُ وَشَرِيعَةُ اللَّهِ نَسِيًّا مَنْسِيًّا أَيُّهَا  
الْيَهُودِيَّةُ الشَّقِيَّةُ الَّتِي ضَلَلَهَا الشَّيْطَانُ؟

#### الفصل الرابع والتسعون(\*)

ولمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا عَادَ فَقَالَ: إِنِّي  
أَشْهَدُ أَمَامَ السَّمَاءِ وَأَشْهَدُ كُلُّ سَاكِنٍ  
عَلَى الْأَرْضِ أَنِّي بَرِيٌّ مِنْ كُلِّ مَا قَالَ





إِسْرَائِيلُ مِنْ هُنَاكَ دُونَ أَنْ تَبْتَئِلَ  
أَخَذِيَتْهُمْ<sup>(١)</sup> ٣ وَقَالَ بَصَوْتٍ عَالٍ:  
لِيَصْعِدَ كَاهِنُنَا إِلَى مَحَلٍّ مُرْتَفِعٍ حَيْثُ  
يَتِمَكَّنُ مِنْ تَحْقِيقِ كَلَامِي ٤ فَصَعِدَ مِنْ  
ثُمَّ الْكَاهِنُ إِلَى هُنَاكَ ٥ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ  
بوضوحٍ يَتِمَكَّنُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ سَمَاعِهِ:  
قَدْ كُتِبَ فِي عَهْدِ اللَّهِ الْحَيِّ<sup>(٢)</sup> وَمِثَاقِهِ:  
أَنْ لَيْسَ لِإِلَهِنَا بَدَايَةٌ وَلَا يَكُونُ لَهُ نِهَآيَةٌ  
٦ أَجَابَ الْكَاهِنُ: لَقَدْ كُتِبَ هَكَذَا هُنَاكَ  
٧ فَقَالَ يَسُوعُ: إِنَّهُ كُتِبَ هُنَاكَ: إِنَّ إِلَهَنَا  
قَدْ بَرَأَ كُلَّ شَيْءٍ بِكَلِمَتِهِ<sup>(٣)</sup> ٨  
فَأَجَابَ الْكَاهِنُ: إِنَّهُ لَكَذَلِكَ ٩ فَقَالَ  
يَسُوعُ: إِنَّهُ مَكْتُوبٌ هُنَاكَ: أَنْ اللَّهَ لَا  
يُرَى وَأَنَّهُ مَحْجُوبٌ عَنْ عَقْلِ الْإِنْسَانِ  
لأنَّهُ غَيْرُ مُتَجَسِّدٍ وَغَيْرُ مُرَكَّبٍ وَغَيْرُ مُتَغَيِّرٍ  
١٠ فَقَالَ الْكَاهِنُ: إِنَّهُ لَكَذَلِكَ حَقًّا ١١  
فَقَالَ يَسُوعُ: إِنَّهُ مَكْتُوبٌ هُنَاكَ: كَيْفَ أَنْ  
سَمَاءَ السَّمَوَاتِ لَا تَسَعُهُ<sup>(٤)</sup> ١٢ لِأَنَّ إِلَهَنَا  
غَيْرُ مُحَدُودٍ ١٣ فَقَالَ الْكَاهِنُ: هَكَذَا  
قَالَ سُلَيْمَانُ النَّبِيُّ يَا يَسُوعُ ١٤ قَالَ  
يَسُوعُ: إِنَّهُ مَكْتُوبٌ هُنَاكَ: أَنْ إِلَهَنَا فِي

كُلِّ مَكَانٍ وَأَنْ لَا إِلَهَ سِوَاهُ الَّذِي يَضْرِبُ  
وَيَشْفِي وَيَفْعَلُ كُلَّ مَا يُرِيدُ<sup>(٥)</sup> ١٦ قَالَ  
الْكَاهِنُ: هَكَذَا كُتِبَ ١٧ حِينَئِذٍ رَفَعَ  
يَسُوعُ يَدَيْهِ وَقَالَ: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا هَذَا  
هُوَ إِيْمَانِي الَّذِي آتَى بِهِ إِلَى دِينُونَتِكَ  
شَاهِدًا عَلَى كُلِّ مَنْ يُؤْمِنُ بِخِلَافِ ذَلِكَ  
١٨ ثُمَّ التَفَّتْ إِلَى الشَّعْبِ وَقَالَ: تَوْبُوا  
لأنَّكُمْ تَعْرِفُونَ خَطِيئَتَكُمْ مِنْ كُلِّ مَا قَالَ  
الْكَاهِنُ أَنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي سِفْرِ مُوسَى عَهْدِ  
اللَّهِ إِلَى الْآبِدِ ١٩ فَإِنِّي بَشِّرُ مَنْظُورًا وَكُنْثَةً  
مِنْ طِينٍ تَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ وَقَانِ كَسَائِرِ  
الْبَشَرِ ٢٠ وَإِنَّهُ كَانَ لِي بَدَايَةٌ وَسَيَكُونُ  
لِي نِهَآيَةٌ وَإِنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أَبْتَدِعَ خَلْقَ  
دُبَابَةٍ ٢١ حِينَئِذٍ رَفَعَ الشَّعْبُ أَصْوَاتَهُمْ  
بَاكِينَ وَقَالُوا: لَقَدْ أَخْطَأْنَا إِلَيْكَ أَيُّهَا الرَّبُّ  
إِلَهْنَا فَارْحَمْنَا ٢٢ وَتَضَرَّعَ كُلُّ مِنْهُمْ إِلَى  
يَسُوعَ لِيُصَلِّيَ لِأَجْلِ أَمْنِ الْمَدِينَةِ  
الْمُقَدَّسَةِ لِكَيْلَا يَدْفَعَهَا اللَّهُ فِي غَضَبِهِ  
لِتَدُوسَهَا الْأَمَمَ ٢٣ فَرَفَعَ يَسُوعُ يَدَيْهِ  
وَصَلَّى لِأَجْلِ الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ وَلِأَجْلِ  
شَعْبِ اللَّهِ وَكُلِّ يَصْرُخُ: لِيَكُنْ كَذَلِكَ. آمِينَ.

(١) يش ٤ : ٨.

(٢) مز ٣٣ : ٦.

(٣) نث ٣٢ : ٣٩.

(٤) مز ٩٠ : ٢.

(٥) امل ٨ : ٢٧.

## الفصل السادس والتسعون (\*)

١ ولما انتهت الصلاة قال الكاهن بصوت عالٍ قف يا يسوع لأنه يجب علينا أن نعرف من أنت تسكيناً لأمتنا ٢ أجاب يسوع: أنا يسوع بن مريم من نسل داود بشراً مائتاً ويخاف الله وأطلب أن لا يعطى الإكرام والمجد إلا لله ٣ أجاب الكاهن: إنه مكتوب في كتاب موسى: إن إلهنا سيرسل لنا مسيحاً الذى سيأتى ليخبرنا بما يريد الله وسيأتى للعالم رحمة من الله ٤ لذلك أرجوك أن تقول لنا الحق: هل أنت مسيحاً الله الذى تنتظره؟ ٥ أجاب يسوع: حقاً إن الله وعد هكذا ولكنى لست هو لأنه خلق قبلى وسيأتى بعدى (١) ٦ أجاب الكاهن: إننا نعتقد من كلامك وآياتك على كل حال أنك نبي وقُدوس ٧ لذلك أرجوك باسم اليهودية كلها وإسرائيل أن تفيدنا حباً فى الله بأية كيفية سيأتى مسيحاً؟ ٨ أجاب يسوع: لعمر الله الذى تقف بحضرته نفسى أنى لست

(١) يو: ١: ١٥.

(٢) تك: ٢٢: ١٨.

(٣) مر: ١: ٧.

(\*) سورة المبشر

مسياً الله الذى تنتظره كل قبائل الأرض كما وعد الله أبانا إبراهيم (٢) قائلاً: بنسلك أبارك كل قبائل الأرض: ٩ ولكن عندما ياخذنى الله من العالم سيثير الشيطان مرة أخرى هذه الفتنة الملعونة بأن يحمل عادم التقوى على الاعتقاد بأنى الله وابن الله ١٠ فيتنجس بسبب هذا كلامى وتعليمى حتى لا يكاد يبقى ثلاثون مؤمناً ١١ حينئذ يرحم الله العالم ويرسل رسوله الذى خلق كل الأشياء لأجله ١٢ الذى سيأتى من الجنوب بقوة وسيبىد الأصنام وعبدّة الأصنام ١٣ وسينتزع من الشيطان سلطته على البشر ١٤ وسيأتى برحمة الله لخلاص الذين يؤمنون به ١٥ وسيكون من يؤمن بكلامه مباركاً.

## الفصل السابع والتسعون (\*\*)

١ ومع أنى لست مستحقاً أن أحل سير حذائه (٣) قد نلت نعمة ورحمة من الله لأراه ٢ فأجاب حينئذ الكاهن مع الوالى والمملك قائلين: لا تزعج نفسك يا

(\*\*) سورة محمد رسول الله

يَسُوعُ قُدُّوسُ اللَّهِ لِأَنَّ هَذِهِ الْفِتْنَةَ لَا تَحْدُثُ فِي زَمَنًا مَرَّةً أُخْرَى ٣ لِأَنَّا سَنَكْتُبُ إِلَى مَجْلِسِ الشُّيُوخِ الرُّومَانِيِّ الْمُقَدَّسِ بِإِصْدَارِ أَمْرٍ مَلَكِيٍّ أَنْ لَا أَحَدٌ يَدْعُوكَ فِيمَا بَعْدَ اللَّهِ أَوْ ابْنِ اللَّهِ ٤ فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ: إِنَّ كَلَامَكُمْ لَا يُعْزِيْنِي لِأَنَّهُ يَأْتِي ظِلَامٌ حَيْثُ تَرْجُونَ النُّورَ وَلَكِنْ تَعْزِيْنِي هِيَ فِي مَجِيئِ الرُّسُولِ الَّذِي سَيُبْدِي كُلَّ رَأْيٍ كَاذِبٍ فِي وَسَيَمْتَدُّ دِينُهُ وَيَعْمُ الْعَالَمُ بِأَسْرِهِ لِأَنَّهُ هَكَذَا وَعَدَ اللَّهُ آبَانَا إِبْرَاهِيمَ ٦ وَإِنْ مَا يُعْزِيْنِي هُوَ أَنْ لَا نِهَآيَةً لِدِينِهِ لِأَنَّ اللَّهَ سَيَحْفَظُهُ صَحِيحًا ٧ أَجَابَ الْكَاهِنُ: أَيَاتِي رُسُلٌ آخَرُونَ بَعْدَ مَجِيئِ رُسُولِ اللَّهِ؟ ٨ فَأَجَابَ يَسُوعُ: لَا يَأْتِي بَعْدَهُ أَنْبِيَاءٌ صَادِقُونَ مُرْسَلُونَ مِنَ اللَّهِ ٩ وَلَكِنْ يَأْتِي عِدَدٌ غَفِيرٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ الْكَذِبَةِ وَهُوَ مَا يُحْزِنُنِي ١٠ لِأَنَّ الشَّيْطَانَ سَيُثِيرُهُمْ بِحُكْمِ اللَّهِ الْعَادِلِ فَيَتَسَتَّرُونَ بِدَعْوَى إِنْجِيلِي ١١ أَجَابَ هِيرُودُسُ: كَيْفَ أَنْ مَجِيءَ هَؤُلَاءِ الْكَافِرِينَ يَكُونُ بِحُكْمِ اللَّهِ الْعَادِلِ؟ ١٢ أَجَابَ يَسُوعُ: مِنَ الْعَدْلِ أَنْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِالْحَقِّ لِخَلَاصِهِ يُؤْمِنُ بِالْكَذِبِ لِلْعَنَتِ ١٣ لِذَلِكَ

أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْعَالَمَ كَانَ يَمْتَنُّهُ الْأَنْبِيَاءُ الصَّادِقِينَ دَائِمًا وَيُحِبُّ الْكَاذِبِينَ كَمَا يُشَاهِدُ فِي أَيَّامِ مِيشَعَ وَإِرْمِيَاءَ (١) لِأَنَّ الشُّبُهَةَ يُحِبُّ شُبُهَتَهُ ١٤ فَقَالَ حِينَئِذٍ الْكَاهِنُ: مَاذَا يُسَمَّى مَسِيحًا؟ وَمَا هِيَ الْعَلَامَةُ الَّتِي تُعْلَنُ عَنْ مَجِيئِهِ فِي بَهَاءِ سَمَاوِيٍّ ١٦ قَالَ اللَّهُ: اصْبِرْ يَا مُحَمَّدُ لِأَنِّي لَا جَلِيلَكَ أُرِيدُ أَنْ أَخْلُقَ الْجَنَّةَ وَالْعَالَمَ وَجَمًّا غَفِيرًا مِنَ الْخَلَائِقِ الَّتِي أَهْبَهَا لَكَ حَتَّى أَنْ مَنْ يُبَارِكُكَ يَكُونُ مُبَارَكًا وَمَنْ يَلْعَنُكَ يَكُونُ مَلْعُونًا ١٧ وَمَتَى أَرْسَلْتُكَ إِلَى الْعَالَمِ أَجْعَلُكَ رَسُولِي لِلْخَلَاصِ وَتَكُونُ كَلِمَتِكَ صَادِقَةً حَتَّى أَنْ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ تَهْنَأَنَّ وَلَكِنْ إِيْمَانُكَ لَا يَهِنُ أَبَدًا ١٨ إِنَّ اسْمَهُ الْمُبَارَكُ مُحَمَّدٌ ١٩ حِينَئِذٍ رَفَعَ الْجُمْهُورُ أَصْوَاتَهُمْ قَائِلِينَ: يَا إِلَهَهُ أَرْسِلْ لَنَا رَسُولَكَ. يَا مُحَمَّدُ تَعَالَى سَرِيعًا لَخَلَاصِ الْعَالَمِ.

الفصل الثامن والتسعون (\*)

١ وَلَمَّا قَالَ هَذَا انْصَرَفَ الْجُمْهُورُ مَعَ الْكَاهِنِ وَالْوَالِي مَعَ هِيرُودُسَ وَهُمْ يَتَحَاجُّونَ فِي يَسُوعَ وَتَعْلِيمِهِ ٢ لِذَلِكَ رَغِبَ الْكَاهِنُ إِلَى الْوَالِي أَنْ يَكْتُبَ بِالْأَمْرِ

كُلَّهُ إِلَى رُومِيَّةٍ إِلَى مَجْلِسِ الشُّيُوخِ فَفَعَلَ  
الْوَالِي كَذَلِكَ ٣ لِذَلِكَ تَحْتَنَ مَجْلِسُ  
الشُّيُوخِ عَلَى إِسْرَائِيلَ وَأَصْدَرَ أَمْرًا يَنْهَى  
وَيَتَوَعَّدُ بِالْمَوْتِ كُلَّ أَحَدٍ يَدْعُو يَسُوعَ  
النَّاصِرَى نَبِيَّ الْيَهُودِ إِلَهًا أَوْ ابْنَ اللَّهِ ٤  
وَعَلَّقَ هَذَا الْأَمْرَ فِي الْهَيْكَلِ مَنْقُوشًا عَلَى  
النَّحَاسِيِّ ٥ وَبَعْدَ أَنْ انْصَرَفَ الْفَرِيقُ  
الْأَكْبَرُ مِنَ الْجَمْعِ بَقِيَ نَحْوُ خَمْسَةِ آلَافٍ  
رَجُلٍ خِلَا النِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ (١) لَمْ  
يَمْكُنُوا مِنَ الانْصِرَافِ كَالْآخَرِينَ ٦ لِأَنَّ  
السُّفَرَ أَعْيَاهُمْ وَلَأَنَّهُمْ لَبِثُوا يَوْمَيْنِ يَدُونَ  
خُبْزَ إِذْ كَانُوا لَشِدَّةٍ تَشْوِقُهُمْ لِرُؤْيَا يَسُوعَ  
نَسُوا أَنْ يَحْضُرُوا مَعَهُمْ شَيْئًا مِنْهُ فَكَانُوا  
يَقْتَاتُونَ بِالْعُشْبِ الْأَخْضَرِ ٧ فَلَمَّا رَأَى  
يَسُوعُ هَذَا أَخَذَتْهُ الشَّقَقَةُ عَلَيْهِمْ وَقَالَ  
لِفِيلِبُّسَ أَنْ يَجِدَ خُبْزًا لَهُمْ لِكَيْلَا يَهْلِكُوا  
مِنَ الْجُوعِ ٨ أَجَابَ فِيلِبُّسُ: يَا سَيِّدِي  
إِنْ مِثْنَى قِطْعَةً مِنَ الذَّهَبِ لَا تَكْفِي لِشِرَاءِ  
مَا يَتَبَلَّغُونَ بِهِ مِنَ الْخُبْزِ ٩ حِينَئِذٍ قَالَ  
أَنْدَرَاوُسُ: هُنَا غُلَامٌ مَعَهُ خَمْسَةُ أَرْغَافَةٍ  
وَسَمَكَتَانِ وَلَكِنْ مَا عَسَى أَنْ تَكُونَ بَيْنَ  
هَذَا الْعَدَدِ الْجَمِّ؟ ١٠ أَجَابَ يَسُوعُ:

أَجْلِسِ الْجَمْعَ ١١ فَجَلَسُوا عَلَى الْعُشْبِ  
خَمْسِينَ خَمْسِينَ وَأَرْبَعِينَ أَرْبَعِينَ ١٢  
حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ: بِاسْمِ اللَّهِ ١٣ وَأَخَذَ  
الْخُبْزَ وَصَلَّى لِلَّهِ ثُمَّ كَسَرَ الْخُبْزَ وَأَعْطَاهُ  
لِلتَّلَامِيذِ وَالتَّلَامِيذُ أَعْطَوْهُ لِلْجَمْعِ ١٤  
وَفَعَلُوا كَذَلِكَ بِالسَّمَكَتَيْنِ ١٥ فَأَكَلُوا  
كُلَّهُمْ وَشَبِعُوا ١٦ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ:  
اجْمَعُوا الْبَاقِي ١٧ فَجَمَعَ التَّلَامِيذُ تِلْكَ  
الْكِسَرَ فَمَلَأَتْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ قُفَّةً ١٨  
حِينَئِذٍ وَضَعَ كُلُّ أَحَدٍ يَدَهُ عَلَى عَيْنَيْهِ  
قَائِلًا: أُمْسِيقِظْ أَنَا أَمْ حَالِمٌ؟ ١٩ وَلَبِثُوا  
جَمِيعُهُمْ مُدَّةَ سَاعَةٍ كَانَتْهُمْ مَجَانِينَ  
بِسَبَبِ الْآيَةِ الْعَظْمَى ٢٠ ثُمَّ بَعْدَ أَنْ  
شَكَرَ يَسُوعُ اللَّهَ صَرَفَهُمْ ٢١ إِلَّا اثْنَيْنِ  
وَسَبْعِينَ (٢) رَجُلًا لَمْ يَشَاؤُوا أَنْ يَتْرُكُوهُ  
٢٢ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ إِيمَانَهُمْ اخْتَارَهُمْ  
تَّلَامِيذَ.

#### الفصل التاسع والتسعون (\*)

١ وَلَمَّا خَلَا يَسُوعُ بِكَهْفٍ فِي الْبَرِّيَّةِ  
فِي تَيْسَرُو عَلَى مَقَرِّيَّةٍ مِنَ الْأُرْدُنِّ دَعَا  
الْاثْنَيْنِ وَالسَّبْعِينَ مَعَ الْاثْنَيْنِ عَشَرَ ٢ وَبَعْدَ  
أَنْ جَلَسَ عَلَى حَجَرٍ أَجْلَسَهُمْ بِجَانِبِهِ

(١) يو ٦ : ٥ - ١٣ .

(٢) لو ١٠ : ١ .

(\*) سورة الغدير الله

وَفَتَحَ فَاهُ مُتَنَفِّسًا الصُّعْدَاءَ وَقَالَ: لَقَدْ  
رَأَيْتُنَا الْيَوْمَ إِثْمًا عَظِيمًا فِي الْيَهُودِيَّةِ وَفِي  
إِسْرَائِيلَ وَهُوَ إِثْمٌ يَخْفِقُ لَهُ قَلْبِي فِي  
صَدْرِي مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ٣ الْحَقُّ أَقُولُ  
لَكُمْ: إِنَّ اللَّهَ غَيَّرَ عَلَى كَرَامَتِهِ وَيُحِبُّ  
إِسْرَائِيلَ كَعَاشِقٍ ٤ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ مَتَى  
كَلَّفَ شَابًّا بِامْرَأَةٍ لَا تُحِبُّهُ بَلَّ تُحِبُّ آخَرَ  
ثَارَ حَنْفَتِهِ وَقَتَلَ نَدَاهُ ٥ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ:  
هَكَذَا يَفْعَلُ اللَّهُ ٦ لِأَنَّهُ عِنْدَمَا أَحَبَّ  
إِسْرَائِيلَ شَيْفًا بِسَبَبِهِ نَسِيَ اللَّهُ أَبْطَلَ اللَّهُ  
ذَلِكَ الشَّيْءَ ٧ أَيْ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَى هُنَا عَلَى  
الْأَرْضِ مِنَ الْكَهَنُوتِ وَالْهَيْكَلِ الْمُقَدَّسِ؟  
٨ وَمَعَ هَذَا لَمَّا نَسِيَ الشَّعْبُ اللَّهَ فِي  
زَمَنِ إِرْمِيَاءَ النَّبِيِّ وَقَاخَرُوا بِالْهَيْكَلِ  
فَقَطَّ<sup>(١)</sup> إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ نَظِيرٌ فِي الْعَالَمِ  
كُلِّهِ أَثَارَ اللَّهِ غَضَبُهُ بِوَاسِطَةِ نَبُوخَذَنْصَرٍ  
مَلِكِ بَابِلَ وَمَكَّنَهُ وَجَيْشَهُ مِنَ الْمَدِينَةِ  
الْمُقَدَّسَةِ فَأَحْرَقَهَا وَأَحْرَقَ الْهَيْكَلَ  
الْمُقَدَّسَ<sup>(٢)</sup> ٩ حَتَّى أَنْ الْأَشْيَاءَ الْمُقَدَّسَةَ  
الَّتِي كَانَ أَنْبِيَاءُ اللَّهِ يَرْتَجِفُونَ مِنْ مَسْهَاهَا  
دَيْسَتْ تَحْتَ أَقْدَامِ الْكُفَّارِ الْمَمْلُوثِينَ

إِثْمًا<sup>(٣)</sup> ١٠ وَأَحَبَّ إِبْرَاهِيمَ ابْنَهُ إِسْمَاعِيلَ  
أَكْثَرَ قَلِيلًا مِمَّا يَنْبَغِي لِذَلِكَ أَمَرَ اللَّهُ  
إِبْرَاهِيمَ أَنْ يَذْبَحَ ابْنَهُ لِيَقْتُلَ الْمَحَبَّةَ  
الْأَثِيمَةَ فِي قَلْبِهِ. وَهُوَ أَمْرٌ كَانَ يَفْعَلُهُ لَوْ  
قَطَعَتِ الْمُدَّةُ ١١ وَأَحَبَّ دَاوُدُ ابْنَهُ  
حُبًّا شَدِيدًا لِذَلِكَ سَمَحَ اللَّهُ أَنْ يُثَوِّرَ  
الْابْنَ عَلَى أَبِيهِ فَتَبَعَلَ بِشَعْرِهِ وَقَتَلَهُ  
يُؤَاب<sup>(٤)</sup> ١٢ مَا ارْهَبَ حُكْمَ اللَّهِ أَنْ  
أَبْشَلُومَ أَحَبَّ شَعْرَهُ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ  
فَتَحَوَّلَ حَبْلًا عُلِقَ بِهِ ١٣ وَأَوْشَكَ  
أَيُّوبَ<sup>(٥)</sup> الْبَرُّ أَنْ يُفْرِطَ فِي حُبِّ أَبْنَائِهِ  
السَّبْعَةِ وَبَنَاتِهِ الثَّلَاثِ فَدَفَعَهُ اللَّهُ إِلَى يَدِ  
الشَّيْطَانِ فَلَمْ يَأْخُذْ مِنْهُ أَبْنَاءَهُ وَثَرَوَتْهُ فِي  
يَوْمٍ وَاحِدٍ فَقَطَّ بَلَّ ضَرْبِهِ أَيْضًا بِدَاءِ  
عُضَالٍ حَتَّى كَانَتْ الدِّيدَانُ تَخْرُجُ مِنْ  
جَسَدِهِ مُدَّةَ سَبْعِ سِنِينَ ١٤ وَأَحَبَّ أَبُونَا  
يَعْقُوبَ ابْنَهُ يُوسُفَ أَكْثَرَ مِنْ أَبْنَائِهِ  
الْآخَرِينَ<sup>(٦)</sup> لِذَلِكَ قَضَى اللَّهُ بِبَيْعِهِ  
وَجَعَلَ يَعْقُوبَ يُخَدِّعُ مِنْ هَؤُلَاءِ الْأَبْنَاءِ  
أَنْفُسِهِمْ حَتَّى أَنَّهُ صَدَّقَ أَنَّ الْوَحْشَ  
أَفْتَرَسَ ابْنَهُ فَلَبِثَ عَشْرَ سَنَوَاتٍ نَائِحًا.

(٢) إر ٣٩: ٨ و ٥٢: ١٣.

(٤) ٢ صم ١٨: ٩.

(٦) تك ٣٧.

(١) إر ٧: ٤.

(٣) مرا ١: ١٠.

(٥) أي ١ و ٢ و ٨: ٨.

## الفصل المئة (\*)

١ لَعَمْرُ اللَّهِ أَيُّهَا الْإِخْوَانُ إِنِّي أَخَشَى  
أَنْ يَغْضَبَ اللَّهُ عَلَيَّ ٢ لِذَلِكَ وَجَبَّ  
عَلَيْكُمْ أَنْ تَسِيرُوا فِي الْيَهُودِيَّةِ وَإِسْرَائِيلَ  
مُبَشِّرِينَ بِالْحَقِّ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ الْاثنَى  
عَشَرَ حَتَّى يَنْكَشِفَ الْخِذَاغُ عَنْهُمْ ٣  
فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ خَائِفِينَ بَاكِينَ: إِنَّا  
لِفَاعِلُونَ كُلُّ مَا تَأْمُرُنَا بِهِ ٤ فَقَالَ حِينَئِذٍ  
يَسُوعُ: لِنُصَلِّ وَلِنُصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَمِنْ  
الآن فَصَاعِدًا لِنُصَلِّ لَلَّهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مَتَى  
لَا حَ النَّجْمُ الْأَوَّلُ كُلُّ لَيْلَةٍ إِذْ نُوْدَى  
الصَّلَاةَ لِلَّهِ طَالِبِينَ مِنْهُ الرَّحْمَةَ ثَلَاثَ  
مَرَّاتٍ لِأَنَّ حَاطِيَّةَ إِسْرَائِيلَ تَزِيدُ عَلَى  
الْخَطَايَا الْأُخْرَى ثَلَاثَةَ أَضْعَافٍ ٥ أَجَابَ  
التَّلَامِيذُ وَالرُّسُلُ وَقَالَ لَهُمْ: يَكْفِي أَنْ  
يَمْكُثَ مَعِيَ بَرْتَابًا وَيُوحِنَا ٧ أَمَا أَنْتُمْ  
فَجُوبُوا بِلَادَ السَّامِرَةِ وَالْيَهُودِيَّةِ وَإِسْرَائِيلَ  
كُلَّهَا مُبَشِّرِينَ بِالتَّوْبَةِ لِأَنَّ الْفَاسَ مَوْضُوعَةٌ  
عَلَى مَقْرُبَةٍ مِنَ الشَّجَرَةِ لَتَقْطَعَهَا (١) ٨  
وَصَلُّوا عَلَى الْمَرَضِيِّ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ سَلَطَنِي  
عَلَى كُلِّ مَرَضٍ (٢) ٩ حِينَئِذٍ قَالَ مَنْ  
يَكْتُبُ: يَا مُعَلِّمُ إِذَا سُئِلَ تَلَامِيذُكَ عَنْ

(١) مت ٣ : ١٠

(٢) مت ١٠ : ٨

الطَّرِيقَةِ الَّتِي يَجِبُ بِهَا إِظْهَارُ التَّوْبَةِ  
فَبِمَاذَا يُجِيبُونَ؟ ١٠ أَجَابَ يَسُوعُ: إِذَا  
أَضَاعَ رَجُلٌ كَيْسًا أَيْدِيرَ عَيْنِهِ لِيَرَاهُ أَوْ يَدَهُ  
لِيَأْخُذَهُ أَوْ لِسَانَهُ فَقَطِّعْ؟ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا بَلْ  
يَلْتَفِتُ بِكُلِّ جِسْمِهِ وَيَسْتَعْمِلُ كُلَّ قُوَّةٍ  
فِي نَفْسِهِ لِيَجِدَهُ ١١ أَصَحِّحْ هَذَا؟ ١٢  
فَأَجَابَ الَّذِي يَكْتُبُ: إِنَّهُ لَصَحِّحٌ كُلُّ  
الصَّحَّةِ.

## الفصل الواحد بعد المئة (\*\*)

١ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: إِنَّ التَّوْبَةَ عَكْسُ  
الْحَيَاةِ الشَّرِيرَةِ لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ تَنْقَلِبَ كُلُّ  
حَاسَةِ إِلَى عَكْسٍ مَا صَنَعْتَ وَهِيَ  
تَرْتَكِبُ الْخَطِيئَةَ ٢ فَيَجِبُ النَّوْحُ عَوَضًا  
عَنِ الْمَسَرَّةِ ٣ وَالْبُكَاءُ عَوَضًا عَنِ  
الضَّحِكِ ٤ وَالصَّوْمُ عَوَضًا عَنِ الْبَطْرِ ٥  
وَالسَّهْرُ عَوَضًا عَنِ النَّوْمِ ٦ وَالْعَمَلُ عَوَضًا  
عَنِ الْبَطَالَةِ ٧ وَالْعَمَّةُ عَوَضًا عَنِ الشَّهْرِ ٨  
وَلْيَتَحَوَّلِ الْفُضُولُ إِلَى صَلَاةٍ وَالْجَشَعُ إِلَى  
تَصَدَّقٍ ٩ حِينَئِذٍ أَجَابَ الَّذِي يَكْتُبُ:  
وَلَكِنْ لَوْ سُئِلُوا: كَيْفَ يَجِبُ أَنْ نَنْشُطَ  
وَكَيْفَ يَجِبُ أَنْ نَبْكِيَ وَكَيْفَ يَجِبُ أَنْ  
نَصُومَ وَكَيْفَ يَجِبُ أَنْ نَبْقَى أَعْقَاءَ

(\*) صورة الصلاة مغرب

(\*\*) سورة توب

وَكَيْفَ يَجِبُ أَنْ نُصَلِّيَ وَنَتَصَدَّقَ فَأَيُّ  
جَوَابٍ يُعْطُونَ؟ ١٠ وَكَيْفَ يُحْسِنُونَ  
الْقِيَامَ بِالْعُقُوبَةِ الْبَدَنِيَّةِ إِذَا لَمْ يَعْرِفُوا كَيْفَ  
يَتَوَبُّونَ؟ ١١ أَجَابَ يَسُوعُ: لَقَدْ  
أَحْسَنْتَ السُّؤَالَ يَا بَرْتَابَا وَأُرِيدُ أَنْ  
أُجِيبَ عَلَى ذَلِكَ بِالتَّفْصِيلِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ  
١٢ أَمَّا الْيَوْمَ فَإِنِّي أَكَلِمُكُمْ فِي التَّوْبَةِ عَلَى  
وَجْهِ عَامٍ وَمَا أَقُولُهُ لِوَاحِدٍ أَقُولُهُ  
لِلْجَمِيعِ (١) ١٣ فَأَعْلَمَ إِذَا أَنْ التَّوْبَةَ  
يَجِبُ أَنْ تَفْعَلَ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ لِمُجَرِّدِ  
مُحَبَّةِ اللَّهِ وَإِلَّا كَانَتْ عَبَثًا ١٤ وَإِنِّي  
أَكَلِمُكُمْ بِالتَّمَثِيلِ: ١٥ كُلُّ بِنَاءٍ إِذَا أزيلَ  
أَسَاسُهُ تَسَاقَطَ خَرَابًا. أَصَحِيحٌ هَذَا؟ ١٦  
فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ: إِنَّهُ لَصَحِيحٌ ١٧ فَقَالَ  
حَنِيتُذ يَسُوعُ: إِنْ أَسَاسَ خَلَاصِنَا هُوَ اللَّهُ  
الَّذِي لَا خَلَاصَ بِدُونِهِ ١٨ فَلَمَّا أَخْطَأَ  
الْإِنْسَانُ خَسِرَ أَسَاسَ خَلَاصِهِ ١٩ لِذَلِكَ  
وَجِبَ الْإِبْتِدَاءُ بِالْأَسَاسِ ٢٠ قُولُوا لِي:  
إِذَا اسْتَأْتَمْتُ مِنْ عَبِيدِكُمْ وَعَلِمْتُمْ أَنَّهُمْ لَمْ  
يَحْزَنُوا لِأَنَّهُمْ أَغَاظُوكُمْ بَلْ حَزَنُوا لِأَنَّهُمْ  
خَسِرُوا جِزَاءَهُمْ أَتَغْفِرُونَ لَهُمْ؟ ٢١ لَا  
أَلَيْسَ ٢٢ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ اللَّهَ هَكَذَا

يَفْعَلُ بِالَّذِينَ يَتَوَبُّونَ لِأَنَّهُمْ خَسِرُوا الْجَنَّةَ  
٢٣ إِنَّ الشَّيْطَانَ عَدُوَّ كُلِّ صَلاَحٍ لِنَادِمٍ  
شَدِيدِ النَّدَمِ لِأَنَّهُ خَسِرَ الْجَنَّةَ وَرَبِحَ  
الْجَحِيمَ ٢٤ وَمَعَ ذَلِكَ لَنْ يَجِدَ رَحْمَةً  
٢٥ فَهَلْ تَعْلَمُونَ لِمَذَا؟ لِأَنَّهُ لَيْسَ عِنْدَهُ  
مَحَبَّةٌ لِلَّهِ بَلْ يَبْغِضُ خَالِقَهُ.

#### الفصل الثاني بَعْدَ الْمَنَةِ (\*)

١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كُلُّ حَيَوَانٍ  
مَفْطُورٌ عَلَى الْحُزْنِ لَفَقْدِ مَا يَشْتَهِي مِنْ  
الطَّيِّبَاتِ ٢ لِذَلِكَ وَجِبَ عَلَى الْخَاطِئِ  
النَّادِمِ نَدَامَةٌ صَادِقَةٌ أَنْ يَرْغَبَ كُلَّ الرُّغْبَةِ  
فِي أَنْ يَقْتَصَّ مِنْ نَفْسِهِ لِمَا صَنَعَ عَاصِيًا  
لِخَالِقِهِ ٣ حَتَّى أَنَّهُ مَتَى صَلَّي لَا يَجْسُرُ  
أَنْ يَرْجُو الْجَنَّةَ مِنَ اللَّهِ أَوْ أَنْ يَعْتَقَهُ مِنَ  
الْجَحِيمِ ٤ بَلْ أَنْ يَسْجُدَ لِلَّهِ مُضْطَرِبَ  
الْفِكْرِ وَيَقُولَ فِي صَلَاتِهِ: انْظُرْ يَا رَبُّ إِلَيَّ  
الْأَثِيمَ الَّذِي أَغْضَبَكَ بِدُونِ أَدْنَى سَبَبٍ  
فِي الْوَقْتِ الَّذِي كَانَ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ  
يَخْدُمَكَ فِيهِ ٥ لِذَلِكَ يَطْلُبُ الْآنَ أَنْ  
تَقْتَصَّ مِنْهُ لِمَا فَعَلَهُ بِدَيْدِ الشَّيْطَانِ  
عَدُوِّكَ ٦ حَتَّى لَا يَشْمَتَ الْفُجَّارُ  
بِمَخْلُوقَاتِكَ ٧ أَدَبٌ وَأَقْتَصَّ كَمَا تُرِيدُ يَا



رَبُّ لَأَنَّكَ لَا تُعَذِّبُنِي كَمَا يَسْتَحِقُّ هَذَا  
الْأَثِيمُ ٨ فَإِذَا جَرَى الْخَاطِئُ عَلَى هَذَا  
الْأَسْلُوبِ وَجَدَ أَنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ تَزِيدُ عَلَى  
نِسْبَةِ الْعَدْلِ الَّذِي يَطْلُبُهُ ٩ حَقًّا إِنَّ  
ضَحْكَ الْخَاطِئِ دَنَسٌ مَكْرُوهٌ حَتَّى أَنَّهُ  
يَصْدُقُ عَلَى هَذَا الْعَالَمِ مَا قَالَ أَبُوْنَا دَاوُدَ  
مِنْ أَنَّهُ وَادَى الدُّمُوعُ (١) ١٠ كَانَ مَلِكٌ  
تَبْنَى أَحَدَ عِبِيدِهِ وَجَعَلَهُ سَيِّدًا عَلَى كُلِّ  
مَا يَمْلِكُهُ ١١ فَحَدَّثَ بِسَعَايَةِ مَا كَرِهَ  
خَبِيثٌ أَنْ وَقَعَ هَذَا التَّعْيِيسُ تَحْتَ غَضَبِ  
الْمَلِكِ ١٢ فَاصَابَهُ شَقَاءٌ عَظِيمٌ لَا فِيهِ  
مُقْتَنِيَّاتُهُ فَقَطَّ بَلٍ احْتَقَرَ وَانْتَزَعَ مِنْهُ مَا كَانَ  
يَرْبَحُهُ كُلَّ يَوْمٍ مِنَ الْعَمَلِ ١٣ أَتَظُنُّونَ أَنَّ  
مِثْلَ هَذَا الرَّجُلِ يَضْحَكُ مَرَّةً مَا؟ ١٤  
فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ: لَا أَلْبَتَّةَ لِأَنَّهُ لَوْ عَرَفَ  
الْمَلِكُ بِذَلِكَ لَأَمَرَ بِقَتْلِهِ إِذْ يَرَى أَنَّهُ  
يَضْحَكُ مِنْ غَضَبِهِ ١٥ وَلَكِنَّ الْأَرْجَحَ  
أَنَّهُ يَبْكِي نَهَارًا وَلَيْلًا ١٦ ثُمَّ بَكَى يَسُوعُ  
قَاتِلًا: وَيَلُ لِلْعَالَمِ لِأَنَّهُ سَيَحِلُّ بِهِ عَذَابٌ  
أَبَدِيٌّ ١٧ مَا أَنْعَسَكَ أَيُّهَا الْجِنْسُ  
الْبَشَرِيُّ ١٨ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ اخْتَارَكَ ابْنًا  
وَاهِبًا إِيَّاكَ الْجَنَّةَ وَحُكْمَ عَلَيْكَ بِالْإِقَامَةِ

فِي الْعَالَمِ النَّجِسِ حَيْثُ تَنَالُ كُلُّ شَيْءٍ  
بِكَذْحٍ وَكُلُّ عَمَلٍ صَالِحٍ لَكَ يُخْبَطُ  
بِتَوَالِيِ ارْتِكَابِ الْخَطَايَا ٢٠ وَإِنَّمَا الْعَالَمُ  
يَضْحَكُ وَالَّذِي هُوَ شَرٌّ مِنْ ذَلِكَ أَنَّ  
الْخَاطِئَ الْأَكْبَرَ يَضْحَكُ أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهِ  
٢١ فَسَيَكُونُ كَمَا قُلْتُمْ: إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ  
بِالْمَوْتِ الْأَبَدِيِّ عَلَى الْخَاطِئِ الَّذِي  
يَضْحَكُ لِيَخْطَايَاهُ وَلَا يَبْكِي عَلَيْهَا.

#### الفصل الثالث بعد المئة (\*)

١ إِنَّ بُكَاءَ الْخَاطِئِ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ  
كَبُكَاءِ ابْنِ عَلَى ابْنِ مُشْرِفٍ عَلَى الْمَوْتِ  
٢ مَا أَعْظَمَ جُنُونِ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَبْكِي  
عَلَى الْجَسَدِ الَّذِي فَارَقَتْهُ النَّفْسُ وَلَا يَبْكِي  
عَلَى النَّفْسِ الَّتِي فَارَقَتْهَا رَحْمَةُ اللَّهِ بِسَبَبِ  
الْخَطِيئَةِ ٣ قُولُوا لِي: إِذَا قَدَّرَ التَّوْبَتِي  
الَّذِي كَسَرْتَ الْعَاصِفَةَ سَفِينَتَهُ عَلَى أَنْ  
يَسْتَرِدَّ بِالْبُكَاءِ كُلَّ مَا خَسِرَ فَمَاذَا يَفْعَلُ؟  
٤ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ يَبْكِي بِمَرَارَةٍ ٥ وَلَكِنْ  
أَقُولُ لَكُمْ حَقًّا: إِنَّ الْإِنْسَانَ يُخْطِئُ فِي  
الْبُكَاءِ عَلَى أَى شَيْءٍ إِلَّا عَلَى خَطِيئَتِهِ فَقَطَّ  
٦ لِأَنَّ كُلَّ شَقَاءٍ يَحِلُّ بِالْإِنْسَانِ إِنَّمَا  
يَحِلُّ بِهِ مِنَ اللَّهِ لِخَلَاصِهِ حَتَّى أَنَّهُ يَجِبُ

عَلَيْهِ أَنْ يَتَهَلَّلَ لَهُ ٧ وَلَكِنَّ الْخَطِيئَةَ إِنَّمَا  
تَأْتِي مِنَ الشَّيْطَانِ لِلْعَنَةِ الْإِنْسَانِ وَلَا  
يَحْزَنُ الْإِنْسَانُ عَلَيْهَا ٨ حَقًّا إِنَّكُمْ لَا  
تُدْرِكُونَ أَنَّ الْإِنْسَانَ إِنَّمَا يَطْلُبُ هُنَا  
خَسَارَةً لَا رِبْحًا ٩ قَالَ بَرْتُوَلَمَّاوُسُ: يَا  
سَيِّدُ مَاذَا يَجِبُ أَنْ يَفْعَلَ مَنْ لَا يَقْدِرُ أَنْ  
يَبْكِيَ لِأَنَّ قَلْبَهُ غَرِيبٌ عَنِ الْبُكَاءِ؟ ١٠  
يَسُوعُ: لَيْسَ كُلُّ مَنْ يَسْكُبُ الْعَبْرَاتِ  
بِبَاكِ يَا بَرْتُوَلَمَّاوُسُ ١١ لَعَمْرُ اللَّهِ يُوجَدُ  
قَوْمٌ لَمْ تَسْقُطْ مِنْ عُيُونِهِمْ عَبْرَةٌ قَطُّ بَكَوْا  
أَكْثَرَ مِنْ أَلْفٍ مِنَ الَّذِينَ يَسْكُبُونَ  
الْعَبْرَاتِ ١٢ إِنَّ بُكَاءَ الْخَاطِئِ هُوَ  
اِحْتِرَاقُ هَوَاهُ الْعَالَمِيِّ بِشِدَّةِ الْأَسَى ١٣  
وَكَمَا أَنَّ نُورَ الشَّمْسِ يَقْبِي مَا هُوَ مَوْضُوعٌ  
فِي الْأَعْلَى مِنَ التَّعَفُّفِ هَكَذَا يَقْبِي هَذَا  
الْاِحْتِرَاقُ النَّفْسَ مِنَ الْخَطِيئَةِ ١٤ قَلُّوا  
وَهَبَ اللَّهُ النَّادِمَ الصَّادِقَ دُمُوعًا قَدَّرَ مَا  
فِي الْبَحْرِ مِنْ مَاءٍ لَتَمْنَى أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ  
بِكَثِيرٍ ١٥ وَيُقْنِي هَذَا التَّمْنَى تِلْكَ الْقَطْرَةَ  
الصَّغِيرَةَ الَّتِي يَوَدُّ أَنْ يَسْكُبَهَا كَمَا يُقْنِي  
الْأَثْنُونَ الْمُلْتَهَبُ قَطْرَةً مِنْ مَاءٍ ١٦ أَمَّا  
الَّذِينَ يَفِيضُونَ بُكَاءَ بِسُهُولَةٍ فَكَالْفَرَسِ

الَّذِي تَزِيدُ سُرْعَةُ عَدْوِهِ كُلَّمَا خَفَّ  
حِمْلُهُ.

#### الفصل الرابع بعد المئة

١ إِنَّهُ لَيُوجَدُ قَوْمٌ يَجْمَعُونَ بَيْنَ الْهَوَى  
الدَّاخِلِيِّ وَالْعَبْرَاتِ الْخَارِجِيَّةِ ٢ وَلَكِنْ مَنْ  
عَلَى هَذِهِ الشَّاكِلَةِ يَكُونُ كَارِمْ مِائًا (١) ٣  
فَفِي الْبُكَاءِ يَزِنُ اللَّهُ الْحُزْنَ أَكْثَرَ مِمَّا يَزِنُ  
الْعَبْرَاتِ ٤ فَقَالَ حِينَئِذٍ يُوْحَنَّا: يَا مُعَلِّمُ  
كَيْفَ يَخْسَرُ الْإِنْسَانُ فِي الْبُكَاءِ عَلَى غَيْرِ  
الْخَطِيئَةِ؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ: إِذَا أَعْطَاكَ  
هَيْرُودُسُ رِذَاءً لِتَحْفَظَهُ لَهُ ثُمَّ أَخَذَهُ بَعْدَ  
ذَلِكَ مِنْكَ أَيْكُونُ لَكَ بَاعِثٌ عَلَى  
الْبُكَاءِ؟ ٦ فَقَالَ يُوْحَنَّا: لَا ٧ فَقَالَ  
يَسُوعُ: إِذَا يَكُونُ بَاعِثٌ الْإِنْسَانُ عَلَى  
الْبُكَاءِ أَقَلُّ مِنْ هَذَا إِذَا خَسِرَ شَيْئًا أَوْ فَاتَهُ  
مَا يُرِيدُ لِأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ يَأْتِي مِنْ يَدِ اللَّهِ ٨  
أَلَيْسَ لِلَّهِ إِذَا قُدِّرَ عَلَى التَّصَرُّفِ بِأَشْيَائِهِ  
حَسَبَ مَا تُرِيدُ أَيُّهَا الْعَبِيُّ؟ ٩ أَمَّا أَنْتَ  
فَلَيْسَ لَكَ مِنْ مَلِكٍ سِوَى الْخَطِيئَةِ فَقَطُّ  
فَعَلَيْهَا يَجِبُ أَنْ تَبْكِيَ لَا عَلَى شَيْءٍ آخَرَ  
١٠ قَالَ مَتَّى: يَا مُعَلِّمُ إِنَّكَ لَقَدْ اعْتَرَفْتَ  
أَمَامَ الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا بِأَنَّ لَيْسَ لِلَّهِ مِنْ شَبِّهِ

(\*) سورة الحرم في البك

كَالْبَشَرِ وَقُلْتَ الْآنَ إِنَّ الْإِنْسَانَ يَنَالُ مِنْ  
يَدِ اللَّهِ ١١ فَإِذَا كَانَ لِلَّهِ يَدَانِ فَلَهُ إِذَا شَبَّهَ  
بِالْبَشَرِ ١٢ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّكَ لَفِي  
ضَلَالٍ يَا مَتَّى. وَلَقَدْ ضَلَّ كَثِيرُونَ هَكَذَا  
إِذْ لَمْ يَفْقَهُوا مَعْنَى الْكَلَامِ ١٣ لِأَنَّهُ لَا  
يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يُلَاحِظَ ظَاهِرَ  
الْكَلَامِ بَلْ مَعْنَاهُ إِذِ الْكَلَامُ الْبَشَرِيُّ بِمِثَابَةِ  
تَرْجُمَانٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَ اللَّهِ ١٤ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّهُ  
لَمَّا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُكَلِّمَ آبَاءَنَا عَلَى جَبَلِ  
سَيْنَاءَ صَرَخَ آبَاؤُنَا: كَلَّمْنَا أَنْتَ يَا مُوسَى  
وَلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ لِفَلَأْ نَمُوتَ (١) ١٥ وَمَاذَا  
قَالَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ إِشْعِيَاءَ (٢) النَّبِيِّ:  
أَلَيْسَ كَمَا بَعُدَتْ السَّمَوَاتُ عَنِ الْأَرْضِ  
هَكَذَا بَعُدَتْ طُرُقُ اللَّهِ عَنِ طُرُقِ النَّاسِ  
وَأَفْكَارُ اللَّهِ عَنِ أَفْكَارِ النَّاسِ؟

#### الفصل الخامسُ بعد المئة (\*)

١ إِنَّ اللَّهَ لَا يَدْرِكُهُ قِيَاسٌ إِلَى حَدٍّ  
أَنْتَى أَرْتَجِفُ مِنْ وَصْفِهِ ٢ وَلَكِنْ يَجِبُ  
أَنْ أَذْكَرَ لَكُمْ قَضِيَّةً ٣ فَأَقُولُ لَكُمْ إِذَا: إِنَّ  
السَّمَوَاتِ تَسَعُ وَإِنَّهَا بَعْضُهَا يَبْعُدُ عَنْ  
بَعْضٍ كَمَا تَبْعُدُ السَّمَاءُ الْأُولَى عَنِ  
الْأَرْضِ سَفَرِ خَمْسِ مِئَةِ سَنَةٍ ٥ فَبِنَاءٌ عَلَى

(١) خر ٢٠: ١٩

(٢) إش ٤٥: ١٥

ذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهَا بِالنِّسْبَةِ إِلَى السَّمَاءِ  
الْأُولَى كَرَأْسِ إِبْرَةٍ ٦ وَمِثْلَهَا السَّمَاءُ  
الْأُولَى بِالنِّسْبَةِ إِلَى الثَّانِيَةِ وَعَلَى هَذَا  
النَّمَطِ كُلُّ السَّمَوَاتِ بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْجَنَّةِ  
كَنُقْطَةِ بَلِّ كَحَبَّةِ رَمْلٍ ٨ أَلَيْسَتْ هَذِهِ  
الْعَظْمَةُ مِمَّا لَا يُقَاسُ؟ ٩ فَأَجَابَ  
التَّلَامِيذُ: بَلَى بَلَى ١٠ حِينَئِذٍ قَالَ  
يَسُوعُ: لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي  
حَضْرَتِهِ إِنَّ الْكَوْنَ أَمَامَ اللَّهِ لَصَغِيرٌ كَحَبَّةِ  
رَمْلٍ ١١ وَاللَّهُ أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ بِمَقْدَارِ مَا  
يَلْزَمُ مِنْ حُسُوبِ الرَّمْلِ لِمَلَأَ كُلَّ  
السَّمَوَاتِ وَالْجَنَّةِ بَلِّ أَكْثَرَ ١٢ فَانْظَرُوا  
الْآنَ إِذَا كَانَ هُنَالِكَ نِسْبَةٌ بَيْنَ اللَّهِ  
وَالْإِنْسَانِ الَّذِي لَيْسَ سِوَى كُتْلَةٍ صَغِيرَةٍ  
مِنْ طِينٍ وَاقِفَةٍ عَلَى الْأَرْضِ ١٣ فَأَجَابَ  
التَّلَامِيذُ: إِنَّ اللَّهَ وَحْدَهُ يَقْدِرُ أَنْ يَعْرِفَ  
نَفْسَهُ وَإِنَّهُ حَقًّا لَكَمَا قَالَ إِشْعِيَاءُ (٣)  
النَّبِيُّ: هُوَ مُحْتَاجِبٌ عَنِ الْحَوَاسِ  
الْبَشَرِيَّةِ؟ ١٥ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ هَذَا لَهُوَ  
الْحَقُّ لِذَلِكَ سَتَعْرِفُ اللَّهُ مَتَى صِرْنَا فِي  
الْجَنَّةِ كَمَا يَعْرِفُ هُنَا الْبَحْرُ مِنْ قَطْرَةِ مَاءٍ  
مَالِحٍ ١٦ وَإِنِّي أَعُودُ إِلَى حَدِيثِي فَأَقُولُ

(٢) إش ٥٥: ٩

(\*) سورة العظمة الله

لَكُمْ: إِنَّهُ يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَبْكِيَ  
عَلَى الْخَطِيئَةِ فَقَطْ لِأَنَّهُ بِالْخَطِيئَةِ يَتْرُكُ  
الْإِنْسَانُ خَالِقَهُ ١٧ وَلَكِنْ كَيْفَ يَبْكِي  
مَنْ يَحْضُرُ مَجَالِسَ الطَّرْبِ وَالْوَلَامِ؟ ١٨  
إِنَّهُ يَبْكِي كَمَا يُعْطَى الثَّلْجُ نَارًا! ١٩  
فَعَلَيْكُمْ أَنْ تُحَوَّلُوا مَجَالِسَ الطَّرْبِ إِلَى  
صَوْمٍ إِذَا أَحْبَبْتُمْ أَنْ يَكُونَ لَكُمْ سُلْطَةٌ  
عَلَى حَوَاسِكُمْ لِأَنَّ سُلْطَةَ إِلَهِنَا هَكَذَا ٢٠  
فَقَالَ تَدَاوُسُ: إِذَا يَكُونُ لِلَّهِ حَاسَةٌ يُمَكِّنُ  
التَّسَلُّطَ عَلَيْهَا؟ ٢١ أَجَابَ يَسُوعُ:  
أَتَعْمِدُونَ إِذَا لِلْقَوْلِ بِأَنَّ اللَّهَ هَذَا وَأَنَّ  
اللَّهَ هَكَذَا؟ قُولُوا لِي: الْإِنْسَانُ حَاسَةٌ؟  
٢٢ أَجَابَ التَّلَامِيذُ: نَعَمْ ٢٣ فَأَجَابَ  
يَسُوعُ: أَيْمَكُنْ أَنْ يُوْجَدَ إِنْسَانٌ فِيهِ حَيَاةٌ  
وَلَا تَعْمَلُ فِيهِ حَاسَةٌ؟ ٢٤ أَجَابَ  
التَّلَامِيذُ: لَا ٢٥ قَالَ يَسُوعُ: إِنَّكُمْ  
تَتَّخِذُونَ أَنْفُسَكُمْ قَائِنَ حَاسَةً مَنْ كَانَ  
أَعْمَى أَوْ أَطْرَشَ أَوْ أَخْرَسَ أَوْ ابْتَرَأَ  
وَالْإِنْسَانُ حِينَ يَكُونُ فِي عَيْبِيَّةٍ؟ ٢٦  
فَتَحِيرَ حِينَئِذٍ التَّلَامِيذُ ٢٧ أَمَّا يَسُوعُ  
فَقَالَ: يَتَأَلَّفُ الْإِنْسَانُ مِنْ ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ:  
النَّفْسُ وَالْحَيَسُ وَالْجَسَدُ. كُلُّ مِنْهَا  
مُسْتَقِلٌّ بِذَاتِهِ ٢٨ وَلَقَدْ خَلَقَ إِلَهِنَا النَّفْسَ  
وَالْجَسَدَ كَمَا سَمِعْتُمْ ٢٩ وَلَكِنَّكُمْ لَمْ

تَسْمَعُوا حَتَّى الْآنَ كَيْفَ خَلَقَ الْحَيَسَ  
٣٠ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ كُلُّ شَيْءٍ غَدَاً إِنَّ  
شَاءَ اللَّهُ ٣١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا شَكَرَ  
اللَّهُ وَصَلَّى لِخَلَاصِ شَعْبِنَا. وَكُلُّ مِمَّا  
يَقُولُ: آمِينَ.

#### الفصل السادسُ بعد المئة (\*)

١ فَلَمَّا فَرَغَ يَسُوعُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ  
جَلَسَ تَحْتَ شَجَرَةٍ نَخْلٍ فَأَقْتَرَبَ تَلَامِيذُهُ  
إِلَيْهِ هُنَاكَ ٢ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ: لَعَمْرُ اللَّهِ  
الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ كَثِيرِينَ  
مَخْذُوعُونَ فِي شَأْنِ حَيَاتِنَا ٣ لِأَنَّ النَّفْسَ  
وَالْحَيَسَ مُرْتَبِطَانِ مَعًا أَرْتِبَاطًا مُحْكَمًا  
حَتَّى أَنْ أَكْثَرَ النَّاسِ يُثَبِّتُونَ أَنَّ النَّفْسَ  
وَالْحَيَسَ إِنَّمَا هُمَا شَيْءٌ وَاحِدٌ فَارْقِبِينَ  
بَيْنَهُمَا بِالْعَمَلِ لَا بِالْجَوْهَرِ وَيُسَمِّوْنَهَا  
بِالنَّفْسِ الْحَاسَةِ وَالنَّبَاتِيَّةِ وَالْعَقْلِيَّةِ ٤ وَلَكِنْ  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ النَّفْسَ هِيَ شَيْءٌ حَيٌّ  
مُفَكَّرٌ ٥ مَا أَشَدَّ عِبَاوَتَهُمْ قَائِنَ يَجِدُونَ  
النَّفْسَ الْعَقْلِيَّةَ بِدُونِ حَيَاةٍ؟ ٦ لَنْ  
يَجِدُوهَا أَبَدًا ٧ وَلَكِنْ يَسْهَلُ وَجُودُ  
الْحَيَاةِ بِدُونِ حَيَسٍ كَمَا يُشَاهَدُ فِي مَنْ  
وَقَعَ فِي عَيْبِيَّةٍ مَتَى فَارَقَهُ الْحَيَسُ ٨  
أَجَابَ تَدَاوُسُ: يَا مُعَلِّمُ مَتَى فَارَقَ  
الْحَيَسُ الْحَيَاةَ فَلَا يَكُونُ لِلْإِنْسَانِ حَيَاةٌ ٩

## الفصل السابع بعد المئة (\*)

١ وَهَكَذَا فَإِنْ أَوَّلَ شَيْءٍ يَتَّبِعُ الْحُزْنَ عَلَى الْخَطِيئَةِ الصَّوْمِ ٢ لِأَنَّ مَنْ يَرَى أَنَّ نَوْعًا مِنَ الطَّعَامِ أَمْرَضَهُ حَتَّى خَشِيَ الْمَوْتَ فَإِنَّهُ بَعْدَ أَنْ يَحْزَنَ عَلَى أَكْلِهِ يُعْرِضُ عَنْهُ حَتَّى لَا يَمْرُضَ ٣ فَهَكَذَا يَجِبُ عَلَى الْخَاطِئِ أَنْ يَفْعَلَ ٤ فَمَتَى رَأَى أَنَّ اللَّذَّةَ جَعَلَتْهُ يُخْطِئُ إِلَى اللَّهِ خَالِقِهِ بِاتِّبَاعِهِ الْحِسَّ فِي طَبِيبَاتِ الْعَالَمِ هَذِهِ فَلْيَحْزَنَ لِأَنَّهُ فَعَلَ هَكَذَا ٥ لِأَنَّ هَذَا يَحْرِمُهُ مِنَ اللَّهِ حَيَاتِهِ وَيُعْطِيهِ مَوْتَ الْجَحِيمِ الْأَيْدَى ٦ وَلَكِنْ لَمَّا كَانَ الْإِنْسَانُ مُحْتَاجًا وَهُوَ عَائِشٌ إِلَى مُنَاوَلَةِ طَبِيبَاتِ الْعَالَمِ هَذِهِ وَجَبَ عَلَيْهِ هُنَا الصَّوْمُ ٧ فَلْيَأْخُذْ إِذَا فِي أَمَانَةِ الْحِسِّ وَأَنْ يَعْرِفَ اللَّهُ سَيِّدًا لَهُ ٨ وَمَتَى رَأَى أَنَّ الْحِسَّ يَمُقَّتُ الصَّوْمَ فَلْيَضَعْ قِبَالَتَهُ حَالَ الْجَحِيمِ حَيْثُ لَا لَذَّةَ عَلَى الْإِطْلَاقِ بَلِ الْوُقُوعُ فِي حُزْنٍ غَيْرِ مُتَنَاهٍ ٩ وَلْيَضَعْ قِبَالَتَهُ مُسْرَاتِ الْجَنَّةِ الَّتِي هِيَ عَظِيمَةٌ بِحَيْثُ إِنَّ حَبَّةَ مِنْ مَلَأَ الْجَنَّةَ لِأَعْظَمُ مِنْ مَلَأَ الْعَالَمَ بِأَسْرِهَا ١٠ فَبِهَذَا يَسْهَلُ تَسْكِينُهُ ١١ لِأَنَّ الْقَنَاعَةَ بِالْقَلِيلِ لِنَيْلِ الْكَثِيرِ لَخَيْرٍ مِنْ إِطْلَاقِ الْعَنَانِ فِي الْقَلِيلِ مَعَ الْجِرْمَانِ مِنَ

أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ هَذَا لَيْسَ بِصَحِيحٍ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ إِنَّمَا يَفْقِدُ الْحَيَاةَ مَتَى فَارَقَتْهُ النَّفْسُ لِأَنَّ النَّفْسَ لَا تَرْجِعُ إِلَى الْجَسَدِ إِلَّا بِآيَةٍ ١٠ وَلَكِنْ الْحِسُّ يَذْهَبُ بِسَبَبِ الْخَوْفِ الَّذِي يُعْرِضُ لَهُ أَوْ بِسَبَبِ الْغَمِّ الشَّدِيدِ الَّذِي يُعْرِضُ لِلنَّفْسِ ١١ لِأَنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْحِسَّ لِجَلِّ الْمَلَكَةِ وَلَا يَعِيشُ إِلَّا بِهَا كَمَا أَنَّ الْجَسَدَ يَعِيشُ بِالطَّعَامِ وَالنَّفْسُ تَعِيشُ بِالْعِلْمِ وَالْحُبِّ ١٢ فَهَذَا الْحِسُّ يُخَالِفُ النَّفْسَ بِسَبَبِ الْغَيْظِ الَّذِي يُلْمُ بِهِ لِجِرْمَانِهِ مِنْ مَلَكَةِ الْجَنَّةِ بِسَبَبِ الْخَطِيئَةِ ١٣ لِذَلِكَ وَجَبَ أَشَدُّ الْوُجُوبِ وَآكِدُهُ عَلَى مَنْ لَا يُرِيدُ تَغْدِيَتَهُ بِالْمَلَكَةِ الْجَسَدِيَّةِ أَنْ يُغْدِيَهُ بِالْمَلَكَةِ الرُّوحِيَّةِ ١٤ أَتَفْهَمُونَ؟ ١٥ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ اللَّهَ لَمَّا خَلَقَهُ حَكَّمَ عَلَيْهِ بِالْجَحِيمِ وَالتَّلَجِ وَالْجَلِيدِ اللَّذَيْنِ لَا يُطَاقَانِ ١٦ لِأَنَّهُ قَالَ: إِنَّهُ هُوَ اللَّهُ ١٧ وَلَكِنْ لَمَّا حَرَمَهُ مِنَ التَّغْدِيَةِ وَأَخَذَ طَعَامَهُ مِنْهُ أَقْرَأَهُ عَبْدُ اللَّهِ وَعَمَلُ يَدَيْهِ ١٨ وَالْآنَ قُولُوا لِي: كَيْفَ يَعْمَلُ الْحِسُّ فِي الْفُجَّارِ؟ ١٩ حَقًّا إِنَّهُ لَهُمْ بِمِثَابَةِ اللَّهِ لِأَنَّهُمْ يَتَّبِعُونَ الْحِسَّ مُعْرِضِينَ عَنِ الْعَقْلِ وَعَنِ شَرِيعَةِ اللَّهِ ٢٠ فَيَصِيرُونَ مَكْرُوهِينَ وَلَا يَعْمَلُونَ صَالِحًا.

كُلُّ شَيْءٍ وَالْمُقَامُ فِي الْعَذَابِ ١٢  
وَعَلَيْكُمْ أَنْ تَتَذَكَّرُوا الْغَنَى صَاحِبَ  
الْوَلَايَمِ لِكَيْ تَصُومُوا جَيِّدًا ١٣ لِأَنَّهُ لَمَّا  
أَرَادَ هُنَا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَتَنَعَّمَ كُلَّ يَوْمٍ  
حُرْمَ إِلَى الْأَبَدِ مِنْ قَطْرَةٍ وَاحِدَةٍ مِنَ الْمَاءِ  
بَيْنَا أَنْ لَعَا زَرَّ إِذْ قَنَعَ بِالْفُتَاتِ هُنَا عَلَى  
الْأَرْضِ سَيَعِيشُ إِلَى الْأَبَدِ فِي بَحْبُوحَةٍ مِنْ  
مَلَأَ الْجَنَّةِ ١٤ وَلَكِنْ لِيَكُنِ التَّائِبُ  
مُتَيَقِّظًا ١٥ لِأَنَّ الشَّيْطَانَ يُحَاوِلُ أَنْ  
يُظِلَّ كُلَّ عَمَلٍ صَالِحٍ وَيُخْصِفَ عَمَلُ  
التَّائِبِ أَكْثَرَ مِمَّا سِوَاهُ ١٦ لِأَنَّ التَّائِبَ قَدْ  
عَصَاهُ وَانْقَلَبَ عَلَيْهِ عَدُوًّا عَنِيدًا بَعْدَ أَنْ  
كَانَ عَبْدًا أَمِينًا ١٧ فَلِذَلِكَ يُحَاوِلُ  
الشَّيْطَانُ أَنْ يَحْمِلَهُ عَلَى عَدَمِ الصَّوْمِ فِي  
حَالٍ مِنَ الْأَحْوَالِ بِشِبْهِةِ الْمَرَضِ فَإِذَا لَمْ  
يُفْلِحْ فِي هَذَا حَاوَلَ أَنْ يَجْعَلَهُ يُقْصِرُ  
صَوْمَهُ عَلَى تَرْكِ الطَّعَامِ الْجَسَدِيِّ حَتَّى  
يَكُونَ مِثْلَهُ لَا يَأْكُلُ شَيْئًا وَلَكِنَّهُ يَرْتَكِبُ  
الْخَطِيئَةَ عَلَى الدَّوَامِ ١٩ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّهُ  
لَمَمْقُوتٌ أَنْ يَحْرِمَ الْمَرْءُ الْجَسَدَ مِنَ  
الطَّعَامِ وَيَمَلَأَ النَّفْسَ كِبْرِيَاءً مُحْتَقِرًا الَّذِينَ  
لَا يَصُومُونَ وَحَاسِبًا نَفْسَهُ أَفْضَلَ مِنْهُمْ.  
قُولُوا لِي: أَيُّفَاخِرُ الْمَرِيضُ بِطَّعَامِ الْحِمِيَّةِ  
الَّذِي فَرَضَهُ عَلَيْهِ الطَّبِيبُ وَيَدْعُو الَّذِينَ لَا

يَقْتَصِرُونَ عَلَى طَّعَامِ الْحِمِيَّةِ مَجَانِينَ؟  
٢٠ لَا أَلْبَتَّةَ ٢١ بَلْ يَحْزَنُ لِلْمَرَضِ الَّذِي  
اضْطُرَّ بِسَبَبِهِ إِلَى الْاِقْتِصَارِ عَلَى طَّعَامِ  
الْحِمِيَّةِ ٢٢ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يَجِبُ  
عَلَى التَّائِبِ أَنْ يُفَاخِرَ بِصَوْمِهِ وَيَحْتَقِرَ  
الَّذِينَ لَا يَصُومُونَ ٢٣ بَلْ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ  
يَحْزَنَ لِلْخَطِيئَةِ الَّتِي يَصُومُ لِاجْتِهَادِهَا ٢٤  
وَلَا يَجِبُ عَلَى التَّائِبِ الَّذِي يَصُومُ أَنْ  
يَتَنَاوَلَ طَّعَامًا شَهِيًا بَلْ يَقْتَصِرْ عَلَى الطَّعَامِ  
الْحَنِينِ ٢٥ أَفَيُعْطَى الْإِنْسَانُ طَّعَامًا شَهِيًا  
لِلْكَلْبِ الَّذِي يُعْضُ وَلِلْفَرَسِ الَّذِي  
يَرْقُصُ؟ ٢٦ لَا أَلْبَتَّةَ بَلِ الْأَمْرُ بِالْعَكْسِ  
٢٧ وَلِيَكُنْ فِي هَذَا كِفَايَةً لَكُمْ فِي شَأْنِ  
الصَّوْمِ.

#### الفصل الثامن بعد المئة (\*)

١ أَصِيحُوا السَّمْعَ إِذَا لَمَّا سَأَقُولُهُ لَكُمْ  
بِشَأْنِ السَّهْرِ ٢ إِنَّهُ لَمَّا كَانَ قِسْمَيْنِ أَيْ  
نَوْمِ الْجَسَدِ وَنَوْمِ النَّفْسِ وَجِبَ عَلَيْكُمْ أَنْ  
تَحْذَرُوا فِي السَّهْرِ كَيْ لَا تَنَامَ النَّفْسُ  
وَالْجَسَدُ سَاهِرًا ٣ إِنَّ هَذَا يَكُونُ خَطَأً  
فَاحْشَا جِدًّا ٤ مَا قَوْلُكُمْ فِي هَذَا الْمَثَلِ؟  
بَيْنَمَا كَانَ إِنْسَانٌ مَاشِيًا اضْطَدَمَ بِصَخْرٍ  
فَلَكَيْ يَتَجَنَّبُ أَنْ تُصَدَّمَ بِهِ رِجْلُهُ أَكْثَرَ  
مِنْ ذَلِكَ صَدَمَهُ بِرَأْسِهِ ٥ فَمَا هِيَ حَالُ

رَجُلٍ كَهَذَا؟ ٦ أَجَابَ التَّلَامِيذُ: إِنَّهُ  
تَعِيسٌ فَإِنَّ رَجُلًا كَهَذَا مُصَابٌ بِالْجُنُونِ  
٧ فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ: حَسَنًا أَجَبْتُمْ فَإِنِّي  
أَقُولُ لَكُمْ حَقًّا: إِنَّ مَنْ يَسْهَرُ بِالْجَسَدِ  
وَيَنَامُ بِالنَّفْسِ لِمُصَابٍ بِالْجُنُونِ ٨ وَكَذَا  
أَنْ الْمَرَضَ الرُّوحِيَّ أَشَدَّ خَطَرًا مِنْ  
الْجَسَدِيِّ فَشِفَاؤُهُ أَشَدُّ صُعُوبَةً ٩ أَفَيُفَاخِرُ  
إِذَا تَعِيسٌ كَهَذَا بَعْدَ النَّوْمِ بِالْجَسَدِ الَّذِي  
هُوَ رَجُلٌ الْحَيَاةِ بَيْنَا هُوَ لَا يَرَى شَقَاءَهُ فِي  
أَنَّهُ يَنَامُ بِالنَّفْسِ الَّتِي هِيَ رَأْسُ الْحَيَاةِ؟  
١٠ إِنَّ نَوْمَ النَّفْسِ هُوَ نَسْيَانُ اللَّهِ وَدَيْتُونَتُهُ  
الرَّهْبِيَّةُ ١١ فَالنَّفْسُ الَّتِي تَسْهَرُ إِنَّمَا هِيَ  
الَّتِي تَرَى اللَّهَ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَفِي كُلِّ  
مَكَانٍ وَتَشْكُرُ جَلَالَتَهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَعَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ وَفَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ عَالِمَةٌ أَنَّهَا دَائِمًا  
فِي كُلِّ دَقِيقَةٍ تَنَالُ الْقَوْلَ الْمَلَكِيَّ: تَعَالَى  
أَيُّهَا الْمَخْلُوقَاتُ لِلدَّيْتُونَةِ لِأَنَّ إِلَهَكُمْ  
يُرِيدُ أَنْ يَدِينَكُمْ ١٢ فَإِنَّهَا تَلَبَّثُ عَلَى  
الدَّوَامِ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ ١٤ قُولُوا لِي:  
أَتَفْضُلُونَ أَنْ تَرَوْا بَنُورَ نَجْمٍ أَوْ بَنُورَ  
الشَّمْسِ؟ ١٥ أَجَابَ أَنْدَرَاوُسُ: بَنُورِ  
الشَّمْسِ لَا بَنُورِ النَّجْمِ إِذْ لَا نَقْدِرُ بَنُورِ  
النَّجْمِ أَنْ نُبْصِرَ الْجِبَالَ الْمُجَاوِرَةَ وَبَنُورِ  
الشَّمْسِ نُبْصِرُ أَصْغَرَ حُبُوبِ الرَّمْلِ ١٦

(\*) سورة الغافلون

لِذَلِكَ نَسِيرُ بِخَوْفٍ عَلَى نُورِ النَّجْمِ وَلَكِنَّا  
بِنُورِ الشَّمْسِ نَسِيرُ بِاطْمَئِنَّانٍ.

#### الفصل التاسع بعد المئة (\*)

١ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ:  
هَكَذَا يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَسْهَرُوا بِالنَّفْسِ  
بِشَّمْسِ الْعَدْلِ الَّتِي هِيَ إِلَهُنَا وَلَا تُفَاخِرُوا  
بِسَهْرِ الْجَسَدِ ٢ وَصَحِيحٌ كُلُّ الصَّحَّةِ أَنَّهُ  
يَجِبُ تَجَنُّبُ الرُّقَادِ الْجَسَدِيِّ جَهْدَ  
الطَّاقَةِ إِلَّا أَنْ مَنَعَهُ الْبَيْتَةُ مُحَالٌ لِأَنَّ الْحِسَّ  
وَالْجَسَدَ مُثْقَلَانِ بِالطَّعَامِ وَالْعَقْلَ  
بِالْمَشَاغِلِ ٣ لِذَلِكَ يَجِبُ عَلَى مَنْ يُرِيدُ  
أَنْ يَرْقُدَ قَلِيلًا أَنْ يَتَجَنَّبَ فَرْطَ الْمَشَاغِلِ  
وَكَثْرَةَ الطَّعَامِ ٤ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي فِي  
حَضْرَتِهِ تَقِفُ نَفْسِي إِنَّهُ يَجُوزُ الرُّقَادُ قَلِيلًا  
كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَجُوزُ أَبَدًا الْغَفْلَةُ عَنِ  
اللَّهِ وَدَيْتُونَتِهِ الرَّهْبِيَّةِ وَمَا رُقَادُ النَّفْسِ إِلَّا  
هَذِهِ الْغَفْلَةُ ٥ حِينَئِذٍ أَجَابَ مَنْ يَكْتُبُ:  
يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ يُمَكِّنُ لَنَا أَنْ نَتَذَكَّرَ اللَّهَ  
عَلَى الدَّوَامِ؟ ٦ إِنَّهُ لَيَلُوحُ لَنَا أَنْ هَذَا  
مُحَالٌ ٧ فَقَالَ يَسُوعُ مُتَنَهِّدًا: إِنَّ هَذَا  
لَا عَظَمُ شَقَاءٍ يُكَابِدُهُ الْإِنْسَانُ يَا بَرَنَابَا لِأَنَّ  
الْإِنْسَانَ لَا يَقْدِرُ هُنَا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ  
يَذْكُرَ اللَّهَ خَالِقَهُ عَلَى الدَّوَامِ ٨ إِلَّا  
الْأَطْفَارُ فَإِنَّهُمْ يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَلَى الدَّوَامِ

لأن فيهم نور نعمة الله حتى لا يقدرون أن ينسوا الله ولكن قولوا لى: أرايتم الذين يشتغلون بالحجارة المستخرجة من المقالع كيف تعودوا بالثمر المستمر أن يضربوا حتى أنهم يتكالمون وهم طول الوقت يضربون بالآلة الحديدية في الحجر دون أن ينظروا إليها ومع ذلك لا يصيبون أيديهم؟ ١٠ فافعلوا إذا أنتم كذلك ١١ ارغبوا في أن تكونوا أطهارا إذا أحببتهم أن تتغلبوا تماما على شقاء الغفلة ١٢ ومن المؤكد أن الماء يشق أقوى الصخور بقطرة واحدة يتكرر وقوعها عليها زمنا طويلا ١٣ اتعلمون لماذا لم تتغلبوا على هذا الشقاء؟ ١٤ لأنكم لم تدركوا أنه خطيئة ١٥ لذلك أقول لكم: إن من الخطأ أيها الإنسان أن يهبك أمير هبة فتغض عنه عينيك وتولييه ظهرك ١٦ هكذا يخطئ الذين يغفلون عن الله ١٧ لأن الإنسان ينال كل حين هبات ونعمة من الله.

#### الفصل العاشر بعد المئة (\*)

١ ألا فقولوا لى: ألا ينعم الله عليكم كل حين؟ ٢ بلى حقا فإنه يوجد عليكم دوما بالنفس الذى به تحيون ٣ الحق

الحق أقول لكم: إنه يجب على قلبكم أن يقول كلما تنفس جسدكم: الحمد لله ٤ حينئذ قال يوحنا: إن ما تقوله لهو الحق كل الحق يا معلم فعلمنا الطريق لبلوغ هذه الحال السعيدة ٥ أجاب يسوع: الحق أقول لك: إنه لا ينال أحد بلوغ هذه الحال بقوى بشرية بل برحمة الله ربنا ٦ ومن المؤكد أنه يجب على الإنسان أن يشتغل الصالح ليهبه الله إياه ٧ قولوا لى: اتأخذون وأنتم على المائدة الأظعمة التى تأنفون من النظر إليها؟ ٨ لا ألبتة ٩ كذلك أقول لكم: إنكم لا تأكلون ما لا تشتهون ١٠ إن الله لقادر إذا اشتهيتم الطهارة أن يجعلكم طاهرين فى أقل من طرفة عين ١١ ولكن إلينا يريد أن تنتظر وتطلب لكي يشعر الإنسان بالهبة والواهب ١٢ أرايتم الذين يتمرنون على رمى هدف؟ ١٣ حقا إنهم ليرمون مرارا متعددة عبثا ١٤ وكيفما كانت الحال فهم لا يرغبون مطلقا أن يرموا عبثا ولكنهم يؤملون دوما أن يصيبوا الهدف. فافعلوا هكذا أنتم الذين تشتهون دوما أن تذكروا الله ١٥ ومتى غفلتم فنوحوا لأن الله



سَيَهَيِّئُكُمْ نِعْمَةً لِّتَبْلُغُوا كُلَّ مَا قَدْ قُلْتُمْ ١٦  
 إِنَّ الصَّوْمَ وَالسَّهْرَ الرُّوحِيَّ مُتَلَازِمَانِ حَتَّى  
 أَنَّهُ إِذَا أُبْطِلَ أَحَدُ السَّهْرِ بَطُلَ الصَّوْمُ تَوًّا  
 ١٧ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ بَارِتِكَابِ الْخَطِيئَةِ يُبْطِلُ  
 صَوْمَ النَّفْسِ وَيَغْفُلُ عَنِ اللَّهِ ١٨ وَهَكَذَا  
 فَإِنَّ السَّهْرَ وَالصَّوْمَ مِنْ حَيْثُ النَّفْسِ  
 لَازِمَانِ دَوْمًا لَنَا وَلِسَائِرِ النَّاسِ ١٩ لِأَنَّهُ لَا  
 يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يُخْطِئَ ٢٠ أَمَّا صَوْمُ  
 الْجَسَدِ وَسَهْرُهُ فَصَدَقُونِي أَنَّهُمَا غَيْرُ  
 مُمَكِّنَيْنِ فِي كُلِّ حِينٍ وَلَا لِكُلِّ شَخْصٍ  
 ٢١ لِأَنَّهُ يُوجَدُ مَرْضًى وَشُيُوخٌ وَحَبَالَى  
 وَقَوْمٌ مَقْصُورُونَ عَلَى طَعَامِ الْحِمِيَّةِ  
 وَأَطْفَالٌ وَغَيْرُهُمْ مِنْ أَصْحَابِ الْبِنْيَةِ  
 الضَّعِيفَةِ ٢٢ وَكَمَا أَنَّ كُلَّ أَحَدٍ يَلْبَسُ  
 بِحَسَبِ قِيَاسِهِ الْخَاصِّ هَكَذَا يَجِبُ عَلَيْهِ  
 أَنْ يَخْتَارَ صَوْمَهُ ٢٣ لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ أَثْوَابَ  
 الطِّفْلِ لَا تَصْلُحُ لِرَجُلٍ ابْنِ ثَلَاثِينَ سَنَةً  
 هَكَذَا لَا يَصْلُحُ صَوْمُ أَحَدٍ وَسَهْرُهُ لِآخَرَ.  
 الْفَصْلُ الْحَادِي عَشَرَ بَعْدَ الْمِئَةِ (\*)

١ وَلَكِنْ احْذَرُوا مِنَ الشَّيْطَانِ أَنْ  
 يُوجِّهَ كُلَّ قُوَّتِهِ لِأَن تَسْهَرُوا فِي أَثْنَاءِ  
 اللَّيْلِ ثُمَّ تَنَامُوا بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى حِينٍ يَجِبُ  
 عَلَيْكُمْ بِوَصِيَّةِ اللَّهِ أَنْ تَصَلُّوا وَتَصُغُّوا إِلَى  
 كَلِمَةِ اللَّهِ ٢ قُولُوا لِي: أَتَرْضَوْنَ أَنْ يَأْكُلَ

(\*) سورة الزمان

أَحَدُ أَصْدِقَائِكُمُ اللَّحْمَ وَيُعْطِيَكُمْ  
 الْعِظَامَ؟ ٣ أَجَابَ بَطْرُسُ: لَا يَا مُعَلِّمُ لِأَنَّ  
 مِثْلَ هَذَا لَا يَجِبُ أَنْ يُسَمَّى صَدِيقًا بَلْ  
 مُسْتَهْزِئًا ٤ فَأَجَابَ يَسُوعُ بِتَنْهَدٍ: إِنَّكَ  
 لَقَدْ نَطَقْتَ بِالْحَقِّ يَا بَطْرُسُ لِأَنَّ مَنْ  
 يَسْهَرُ بِالْجَسَدِ أَكْثَرَ مِمَّا يَلْزَمُ وَهُوَ نَائِمٌ أَوْ  
 مُثْقَلٌ رَأْسُهُ بِالنَّعَاسِ عَلَى حِينٍ يَجِبُ عَلَيْهِ  
 أَنْ يُصَلِّيَ أَوْ يُصْغِيَ إِلَى كَلَامِ اللَّهِ فَمِثْلُ  
 هَذَا التَّعْيِيسِ حَقًّا يَسْتَهْزِئُ بِاللَّهِ خَالِقِهِ  
 وَيَكُونُ مُرْتَكِبًا هَذِهِ الْخَطِيئَةَ ٥ وَعِلَاقَةٌ  
 عَلَى ذَلِكَ فَهُوَ لَصٌّ لِأَنَّهُ يَسْرِقُ الْوَقْتَ  
 الَّذِي يَجِبُ أَنْ يُعْطِيَهُ اللَّهُ وَيَصْرِفُهُ عِنْدَمَا  
 وَيَقْدِرُ مَا يُرِيدُ ٦ كَانَ رَجُلٌ يَسْقَى  
 أَعْدَاءَهُ مِنْ إِنَاءٍ فِيهِ أَطِيبُ خَمْرَةٍ إِذْ كَانَتْ  
 الْخَمْرُ عَلَى أَجُودِهَا ثُمَّ لَمَّا صَارَتْ الْخَمْرُ  
 حُمَالَةً سَقَى سَيِّدَهُ ٧ فَمَاذَا تَظُنُّونَ السَّيِّدُ  
 يَفْعَلُ بَعِيدَهُ عِنْدَمَا يَعْرِفُ كُلَّ شَيْءٍ وَالْعَبْدُ  
 أَمَامَهُ؟ ٨ حَقًّا إِنَّهُ لَيَضْرِبُهُ وَيَقْتُلُهُ بَغِظٍ  
 عَادِلٍ جَرِيًّا عَلَى شَرَائِعِ الْعَالَمِ ٩ فَمَاذَا  
 يَفْعَلُ اللَّهُ إِذَا بِالرَّجُلِ الَّذِي يَصْرِفُ أَفْضَلَ  
 وَقْتِهِ فِي الْمَشَاغِلِ وَأَرْدَاهُ فِي الصَّلَاةِ  
 وَمُطَالَعَةِ الشَّرِيعَةِ؟ ١٠ وَيَلُ لِّلْعَالَمِ لِأَنَّ  
 قَلْبَهُ مُثْقَلٌ بِهِذِهِ الْخَطِيئَةِ وَبِمَا هُوَ أَعْظَمُ  
 مِنْهَا! ١١ لِذَلِكَ لَمَّا قُلْتُ لَكُمْ: إِنَّهُ

يَجِبُ أَنْ يَنْقَلِبَ الضَّحْكُ بُكَاءً وَالْوَلَايَةُ  
صَوْمًا وَالرَّقَادُ سَهْرًا جَمَعْتُ فِي كَلِمَاتٍ  
ثَلَاثَ كُلِّ مَا قَدْ سَمِعْتُمُوهُ ١٢ وَهُوَ أَنَّهُ  
يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ هُنَا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ  
يَبْكِيَ دَوَامًا وَأَنْ الْبُكَاءُ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ  
مِنْ الْقَلْبِ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَالِقُنَا مُسْتَاءً  
١٣ وَأَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَصُومُوا لِكَيْ  
تَكُونَ لَكُمْ سُلْطَةٌ عَلَى الْحِسِّ ١٤ وَأَنْ  
تَسْهَرُوا لِكَيْ لَا تَخْطِئُوا ١٥ وَأَنْ الْبُكَاءُ  
الْجَسَدِيُّ وَالصَّوْمُ وَالسَّهْرُ الْجَسَدِيُّ  
يَجِبُ أَنْ يَكُونُوا بِحَسَبِ بَنِيهِ الْأَفْرَادِ .

#### الفصل الثاني عشر بعد المئة (\*)

١ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا قَالَ:  
يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَطْلُبُوا ثِمَارَ الْحَقْلِ الَّتِي  
بِهَا قَوَامُ حَيَاتِنَا لِأَنَّهُ مُنْذُ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ لَمْ  
نَأْكُلْ خُبْزًا ٢ فَلِذَلِكَ أَصَلَّى إِلَى إِلَهِنَا  
وَأَنْتَظِرْكُمْ مَعَ بَرَنَابَا ٣ فَانْصَرَفَ التَّلَامِيذُ  
وَالرُّسُلُ كُلُّهُمْ أَرْبَعَةَ أَرْبَعَةٍ وَسِتَّةَ سِتٍّ  
وَانْطَلَقُوا فِي الطَّرِيقِ حَسَبَ كَلِمَةِ يَسُوعَ  
٤ وَبَقِيَ مَعَ يَسُوعَ الَّذِي يَكْتُبُ ٥ فَقَالَ  
يَسُوعُ بَاكِيًا: يَا بَرَنَابَا يَجِبُ أَنْ أُكَاشِفَكَ  
بِأَسْرَارٍ عَظِيمَةٍ يَجِبُ عَلَيْكَ مُكَاشَفَةُ  
الْعَالَمِ بِهَا بَعْدَ انْصِرَافِي مِنْهُ ٦ فَأَجَابَ  
الكَاتِبُ بَاكِيًا وَقَالَ: أَسْمَحْ لِي بِالْبُكَاءِ يَا

(\*) سورة عيسى الم (الم عيسى)

مُعَلِّمٌ وَلِغَيْرِي أَيْضًا لِأَنَّنَا خُطَاةٌ ٧ وَأَنْتَ  
يَا مَنْ هُوَ طَاهِرٌ وَنَبِيٌّ لِلَّهِ لَا يَحْسُنُ بِكَ أَنْ  
تُكْثِرَ مِنَ الْبُكَاءِ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ:  
صَدَّقْنِي يَا بَرَنَابَا إِنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أَبْكِيَ  
قَدْرَ مَا يَجِبُ عَلَيَّ ٩ لِأَنَّهُ لَوْ لَمْ يَدْعُنِي  
النَّاسُ إِلَهًا لَكُنْتُ عَايِنْتُ هُنَا اللَّهَ كَمَا  
يُعَايِنُ فِي الْجَنَّةِ وَلَكُنْتُ أَمِنْتُ خَشْيَةً  
يَوْمِ الدِّينِ ١٠ بَيِّنْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنِّي بَرِيءٌ  
لِأَنَّهُ لَمْ يَخْطُرْ لِي فِي بَالٍ أَنْ أَحْسَبَ أَكْثَرَ  
مِنْ عَبْدٍ فَقِيرٍ ١١ بَلْ أَقُولُ: إِنِّي لَوْ لَمْ  
أَدْعُ إِلَهًا لَكُنْتُ حَمَلْتُ إِلَى الْجَنَّةِ عِنْدَمَا  
انْصَرَفُ مِنَ الْعَالَمِ أَمَا الْآنَ فَلَا أَذْهَبُ  
إِلَى هُنَاكَ حَتَّى الدُّنْيَا ١٢ فَتَرَى إِذَا إِذَا  
كَانَ يَحِقُّ لِي الْبُكَاءُ ١٣ فَاعْلَمْ يَا بَرَنَابَا  
أَنَّهُ لِأَجْلِ هَذَا يَجِبُ عَلَيَّ التَّحْفُظُ  
وَسَيَبْعُنِي أَحَدُ تَلَامِيذِي بِثَلَاثِينَ قِطْعَةً  
مِنْ نَقُودٍ ١٤ وَعَلَيْهِ فَإِنِّي عَلَى يَقِينٍ مِنْ  
أَنْ مَنْ يَبْعُنِي يُقْتَلُ بِاسْمِي ١٥ لِأَنَّ اللَّهَ  
سَيُصْعِدُنِي مِنَ الْأَرْضِ وَسَيَغَيِّرُ مَنْظَرَ  
الْخَائِنِ حَتَّى يَظُنَّهُ كُلُّ أَحَدٍ إِيَّايَ ١٦  
وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّهُ لَمَّا يَمُوتُ شَرَّ مَيِّتَةٍ أَمُوتُ  
فِي ذَلِكَ الْغَارِ زَمَنًا طَوِيلًا فِي الْعَالَمِ ١٧  
وَلَكِنْ مَتَى جَاءَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ  
الْمُقَدَّسِ تَزَالُ عَنِّي هَذِهِ الْوَصْمَةُ ١٨

وَسَيَفْعَلُ اللَّهُ هَذَا لَأَنِّي اعْتَرَفْتُ بِحَقِيقَةِ  
مَسِيَّا الَّذِي سَيُعْطِينِي هَذَا الْجِزَاءَ أَيْ أَن  
أَعْرِفَ أَنِّي حَيٌّ وَأَنِّي بَرِيٌّ مِنْ وَصْمَةِ  
تِلْكَ الْمِيعَةِ ١٩ فَأَجَابَ مَنْ يَكْتُبُ: يَا  
مُعَلِّمُ قُلْ لِي مَنْ هُوَ ذَلِكَ التَّعِيسُ لَأَنِّي  
وَدِدْتُ لَوْ أُمِيتُهُ خَفَافًا ٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ:  
صَهْ فَإِنَّ اللَّهَ هَكَذَا يُرِيدُ فَهُوَ لَا يَقْدِرُ أَنْ  
يَفْعَلَ غَيْرَ ذَلِكَ ٢١ وَلَكِنْ مَتَى حَلَّتْ  
هَذِهِ النَّازِلَةُ بِأُمِّي فَقُلْ لَهَا الْحَقُّ لِكَيْ  
تَنْعَزَى ٢٢ حِينَئِذٍ أَجَابَ مَنْ يَكْتُبُ: إِنِّي  
لَفَاعِلُ ذَلِكَ يَا مُعَلِّمُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

#### الفصل الثالث عشر بعد المئة (\*)

١ وَلَمَّا جَاءَ التَّلَامِيذُ أَحْضَرُوا حَقًّا  
سَنُوبَرٍ وَوَجَدُوا بِإِذْنِ اللَّهِ مِقْدَارًا لَيْسَ  
بِقَلِيلٍ مِنَ الرُّطْبِ ٢ وَبَعْدَ صَلَاةِ الظُّهْرِ  
أَكَلُوا مَعَ يَسُوعَ ٣ فَلَمَّا رَأَى مِنْ ثَمِّ  
الرُّسْلِ وَالتَّلَامِيذِ مَنْ يَكْتُبُ كَالْحِجَابِ الْوَجْهِ  
خَشَوْا أَنْ يَكُونُوا قَدْ وَجَبَ عَلَى يَسُوعَ  
الْانْصِرَافُ مِنَ الْعَالَمِ سَرِيعًا ٤ فَعَزَّاهُمْ مِنْ  
ثَمِّ يَسُوعَ قَائِلًا: لَا تَخَافُوا لِأَنَّ سَاعَتِي لَمْ  
تَحِنْ حَتَّى الْآنَ لِكَيْ أَنْصَرِفَ عَنْكُمْ  
فَسَأَمَكُمُ مَعَكُمْ زَمَنًا (١) يَسِيرًا بَعْدَ هـ  
فَلِذَلِكَ يَجِبُ أَنْ أَعْلِمَكُمُ الْآنَ كَمَا قَدْ

(١) يو ٤ : ١٩

(٢) لو ١٣ : ٦ - ٩

قُلْتُ وَسَطَ كُلِّ إِسْرَائِيلَ لِيُبَشِّرُوا بِالتَّوْبَةِ  
لِيَرْحَمَ اللَّهُ خَطِيئَةَ إِسْرَائِيلَ ٦ وَلِيَحْذَرُ كُلُّ  
أَحَدٍ الْكَسَلَ وَخُصُوصًا مَنْ يَسْتَعْمِلُ  
الْعُقُوبَةَ الْبَدَنِيَّةَ ٧ لِأَنَّ كُلَّ شَجَرَةٍ لَا تُثْمِرُ  
ثَمَرًا صَالِحًا تُقَطَّعُ وَتُلْقَى فِي النَّارِ (٢) ٨  
كَانَ لِأَحَدِ الْأَهَالِي كَرَمًا (٣) فِي وَسْطِهِ  
بُسْتَانٌ. وَلَمَّا كَانَ يَرَى أَنَّ كُلَّ شَجَرَةٍ  
أُخْرَى أَثْمَرَتْ قَالَ لِكِرَامِهِ: اقْطَعُوا هَذِهِ  
الشُّجَرَةَ الرَّدِيئَةَ لِأَنَّهَا تُثْقِلُ عَلَيَّ الْأَرْضَ  
١٠ فَأَجَابَ الْكِرَامُ: لَيْسَ كَذَلِكَ يَا  
سَيِّدِي لِأَنَّهَا شَجَرَةٌ جَمِيلَةٌ ١١ فَقَالَ لَهُ  
صَاحِبُ الْأَرْضِ: صَهْ فَإِنَّهُ لَا يَهْمُنِي  
الْجَمَالُ بَغَيْرِ جَدْوَى ١٢ وَأَنْتَ يَجِبُ أَنْ  
تَعْرِفَ أَنَّ النَّخْلَ وَالْبَلْسَانَ هُمَا أَجْمَلُ مِنَ  
التَّيْنَةِ ١٣ وَلَكِنِّي غَرَسْتُ سَابِقًا فِي  
صَحْنٍ دَارِي فَسَيَلًا مِنَ النَّخْلِ وَمِنَ  
الْبَلْسَانِ وَأَحْطَهُمَا بِجُدُرَانِ نَفِيسَةٍ  
وَلَكِنَّهُمَا لَمَّا لَمْ يَحْمِلَا ثَمَرًا بَلَّ أَوْرَاقُهُمَا  
تَرَاكَمَتْ وَأَفْسَدَتْ الْأَرْضُ أَمَامَ الدَّارِ  
أَمَرْتُ بِنَقْلِهِمَا كِلَيْهِمَا ١٤ أَفَاعْفُوا إِذَا عَنِ  
شَجَرَةٍ تَيْنٍ بَعِيدَةٍ عَنِ الدَّارِ تُثْقِلُ عَلَيَّ  
بُسْتَانِي وَعَلَى كَرْمِي حَيْثُ كُلُّ شَجَرَةٍ  
أُخْرَى تَحْمِلُ ثَمَرًا؟ إِنِّي لَا أَحْتَمِلُهُمَا

(٢) مت ١٣ : ١٠ ولو ٣ : ٩

(\*) سورة نوب

فِيمَا بَعْدُ ١٥ فَقَالَ أَشْدَبُ أَغْصَانِ شَجَرَةِ  
التِّينِ وَأَزْبَلُ عَنْهَا الثَّرِيَّةُ الْمُسْمَدَةُ وَأَضْعُ  
تُرْبَةً فَقِيرَةً وَحِجَارَةً فَتُثْمِرُ ١٧ أَجَابَ  
صَاحِبُ الْأَرْضِ: فَاذْهَبْ إِذَا وَافَعَلْ  
هَكَذَا فَإِنِّي مَنْتَظِرٌ وَسَتَحْمِلُ التِّينَةُ ثَمَرًا.  
أَفْهِمْتُمْ هَذَا الْمَثَلَ؟ ١٨ أَجَابَ التَّلَامِيذُ:  
كَلَّا يَا سَيِّدُ فَفَسَّرَهُ لَنَا.

#### الفصل الرابع عشر بعد المئة (\*)

١ أَجَابَ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ:  
إِنَّ صَاحِبَ الْمَلِكِ هُوَ اللَّهُ وَالْكَرَامُ  
شَرِيعَتُهُ ٢ فَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ إِذَا فِي الْجَنَّةِ  
النَّخْلُ وَالْبَلْسَانَ لِأَنَّ الشَّيْطَانَ هُوَ النَّخْلُ  
وَالْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ هُوَ الْبَلْسَانُ ٣ فَطَرَدَهُمَا  
كِلَاهُمَا لِأَنَّهُمَا لَمْ يَحْمِلَا ثَمَرًا مِنْ  
الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ بَلْ فَاهَا بِالْفَاطِ غَيْرِ  
صَالِحَةٍ كَانَتْ قَضَاءً عَلَى مَلَائِكَةٍ وَأَنَاسٍ  
كَثِيرِينَ ٤ وَلَكَمَا كَانَ اللَّهُ قَدْ وَضَعَ  
الْإِنْسَانَ فِي وَسْطِ خَلْقِهِ الَّتِي تَعْبُدُهُ  
كُلُّهَا بِحَسَبِ أَمْرِهِ فَإِذَا كَانَ كَمَا قُلْتُ لَا  
يَحْمِلُ ثَمَرًا فَإِنَّ اللَّهَ يَقْطَعُهُ وَيَدْفَعُهُ إِلَى  
الْجَحِيمِ ٥ لِأَنَّهُ لَمْ يَعْفَ عَنِ الْمَلَائِكَةِ  
وَالْإِنْسَانِ الْأَوَّلِ فَكُلَّ بِالْمَلَائِكَةِ تَنْكِيلًا

أَبَدِيًا وَبِالْإِنْسَانِ إِلَى حِينٍ ٦ فَتَقُولُ مِنْ ثَمَرِ  
شَرِيعَةِ اللَّهِ: إِنَّ لِلْإِنْسَانَ طَيِّبَاتٍ أَكْثَرَ مِمَّا  
يَجِبُ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ ٧ فَوَجِبَ عَلَيْهِ إِذَا  
أَنْ يَحْتَمِلَ الضَّيْقَ وَيُحْرَمَ مِنَ الطَّيِّبَاتِ  
الْعَالَمِيَّةِ لِيَعْمَلَ أَعْمَالًا صَالِحَةً ٨ وَعَلَيْهِ  
فَإِنَّ اللَّهَ يُمَهِّلُ الْإِنْسَانَ لِيَتُوبَ ٩ الْحَقُّ  
أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ إِلَهَنَا قَضَى عَلَى الْإِنْسَانِ  
بِالْعَمَلِ لِلْغَرَضِ الَّذِي قَالَه أَيُّوبُ (١)  
خَلِيلُ اللَّهِ وَنَبِيُّهُ: كَمَا أَنَّ الطَّيْرَ مَوْلُودَةٌ  
لِلطَّيْرِ وَالسَّمَكُ لِلسَّبَاحَةِ هَكَذَا الْإِنْسَانُ  
مَوْلُودٌ لِلْعَمَلِ ١٠ وَهَكَذَا يَقُولُ أَيْضًا  
دَاوُدُ (٢) أَبُونَا نَبِيُّ اللَّهِ: لِأَنَّنَا إِذَا أَكَلْنَا  
تَعَبَ أَيْدِينَا نُبَارِكُ وَيَكُونُ خَيْرٌ لَنَا ١١  
لِذَلِكَ يَجِبُ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ أَنْ يَعْمَلَ  
بِحَسَبِ صِفَتِهِ ١٢ أَلَا فَقُولُوا لِي: إِذَا  
كَانَ أَبُونَا دَاوُدُ وَابْنُهُ سُلَيْمَانُ اشْتَغَلَا  
بِأَيْدِيهِمَا فَمَاذَا يَجِبُ عَلَى الْخَاطِي أَنْ  
يَفْعَلَ؟ ١٣ فَقَالَ يُوحَنَّا: يَا مُعَلِّمُ إِنَّ  
الْعَمَلَ شَيْءٌ حَسَنٌ وَلَكِنْ يَجِبُ عَلَى  
الْفُقَرَاءِ أَنْ يَقُومُوا بِهِ ١٤ فَأَجَابَ يَسُوعُ:  
نَعَمْ لِأَنَّهُمْ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَفْعَلُوا غَيْرَ ذَلِكَ  
١٥ وَلَكِنْ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّهُ يَجِبُ عَلَى

(١) اى ٥ : ٧

(٢) مز ١٢٨ : ٢

(\*) سورة التنبيل توب (توبة التنبيل)

الصَّالِحَ لِيَكُونَ صَالِحًا أَنْ يَكُونَ مُجْرَدًا  
عَنِ الضَّرُورَةِ ١٦ فَالشَّمْسُ وَالسَّيَّارَاتُ  
الْأُخْرَى تَتَقَوَّى بِأَمْرِ اللَّهِ حَتَّى أَتَهَا لَا  
تَقْدِرُ أَنْ تَفْعَلَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَيْسَ لَهُنَّ فَضْلٌ  
١٧ قُولُوا لِي: أَقَالَ اللَّهُ عِنْدَمَا أَمَرَ  
بِالْعَمَلِ: يَعْيشُ الْفَقِيرُ مِنْ عَرَقِ وَجْهِهِ؟  
١٨ أَوْ قَالَ أَيُّوبُ: كَمَا أَنَّ الطَّيْرَ مَوْلُودَةٌ  
لِلطَّيْرَانِ هَكَذَا الْفَقِيرُ مَوْلُودٌ لِلْعَمَلِ؟  
١٩ بَلْ قَالَ اللَّهُ لِلْإِنْسَانِ: بِعَرَقِ وَجْهِكَ  
تَأْكُلُ خُبْزَكَ ٢٠ وَقَالَ أَيُّوبُ: الْإِنْسَانُ  
مَوْلُودٌ لِلْعَمَلِ ٢١ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ مَنْ لَيْسَ  
بِإِنْسَانٍ مُعْفًى مِنْ هَذَا الْأَمْرِ ٢٢ حَقًّا إِنَّهُ  
لَا سَبَبَ لِعَلَاءِ الْأَشْيَاءِ سِوَى أَنَّهُ يُوجَدُ  
جُمْهُورٌ غَفِيرٌ مِنَ الْكَسَالَى ٢٣ فَلَوْ  
اشْتَغَلَ هَؤُلَاءِ وَعَمِلَ بَعْضُهُمْ فِي الْأَرْضِ  
وآخَرُونَ فِي صَيْدِ الْأَسْمَاكِ فِي الْمَاءِ  
لَكَانَ الْعَالَمُ فِي أَعْظَمِ سَعَةٍ ٢٤ وَيَجِبُ  
أَنْ يُؤَدَّى الْحِسَابُ عَلَى هَذَا النِّقْصِ فِي  
يَوْمِ الدِّينِ الرَّهِيْبِ .

الفصل الخامس عشر بعد المئة (\*)

١ لِيَقُلْ لِي الْإِنْسَانُ: بِمَاذَا أَتَى إِلَى  
الْعَالَمِ الَّذِي بِسَبَبِهِ يَعْيشُ بِالْكَسَلِ ٢ فَمَنْ  
الْمُؤَكَّدُ أَنَّهُ وَلِدُ عَرِيَانًا وَغَيْرَ قَادِرٍ عَلَى  
شَيْءٍ فَهُوَ لَيْسَ صَاحِبَ كُلِّ مَا وَجَدَ بَلْ  
الْمُتَصَرِّفُ بِهِ ٣ وَعَلَيْهِ أَنْ يُقَدِّمَ حِسَابًا  
عَنْهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الرَّهِيْبِ ٤ وَيَجِبُ أَنْ  
يَخْشَى كَثِيرًا مِنَ الشَّهْوَةِ الْمَمْقُوتَةِ الَّتِي  
تُصَيِّرُ الْإِنْسَانَ شَبِيهَا بِالْحَيَوَانَاتِ غَيْرِ  
النَّاطِقَةِ ٥ لِأَنَّ عَدُوَّ الْمَرْءِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ  
حَتَّى أَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ الذَّهَابُ إِلَى مَحَلٍّ مَا  
لَا يَطْرُقُهُ الْعَدُوُّ ٦ وَمَا أَكْثَرَ الَّذِينَ هَلَكُوا  
بِسَبَبِ الشَّهْوَةِ ٧ فَيَسَبِّبُ الشَّهْوَةُ أَتَى  
الطُّوفَانَ (١) حَتَّى أَنَّ الْعَالَمَ هَلَكَ أَمَامَ  
رَحْمَةِ اللَّهِ وَلَمْ يَنْجُ إِلَّا نُوحٌ وَتَمَانُونَ (٢)  
شَخْصًا بَشَرِيًّا فَقَطْ ٨ بِسَبَبِ الشَّهْوَةِ  
أَهْلَكَ اللَّهُ ثَلَاثَ مَدُنٍ (٣) شَرِيْرَةً لَمْ يَنْجُ  
مِنْهَا سِوَى لُوطٍ وَوَلَدَيْهِ ٩ بِسَبَبِ الشَّهْوَةِ  
كَادَ سَبْطُ بَنِيَامِينَ يَفْتَنِي (٤) ١٠ وَإِنِّي  
أَقُولُ لَكُمْ الْحَقَّ: إِنِّي لَوْ عَدَدْتُ لَكُمْ  
الَّذِينَ هَلَكُوا بِسَبَبِ الشَّهْوَةِ لَمَا كَفَفْتَنِي

(١) تك ١ : ٦ - ٩

(٢) تك ١ : ٦ و ١٨ : ٢ و ٥

(٣) تك ١٩

(٤) قض ١٩ : ٢٠

(\*) سورة الحبس (الحبث) شهوة توب

مُدَّةُ خَمْسَةِ أَيَّامٍ ١١ أَجَابَ يَعْقُوبُ: يَا سَيِّدُ مَا مَعْنَى الشَّهْوَةِ؟ ١٢ فَأَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ الشَّهْوَةَ هِيَ عِشْقٌ غَيْرُ مَكْبُوحٍ الْجِمَاحِ إِذَا لَمْ يُرْشِدْهُ الْعَقْلُ تَجَاوَزَ حُدُودَ الْبَصِيرَةِ وَالْعَوَاطِفِ ١٣ حَتَّى أَنْ الْإِنْسَانَ لَمَّا لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ نَفْسَهُ أَحَبَّ مَا يَجِبُ عَلَيْهِ بُغْضُهُ ١٤ صَدَّقُونِي مَتَى أَحَبَّ الْإِنْسَانُ شَيْئًا لَا مِنْ حَيْثُ إِنَّ اللَّهَ أَعْطَاهُ هَذَا الشَّيْءَ فَهُوَ زَانٍ ١٥ لِأَنَّهُ جَعَلَ النَّفْسَ مُتَّحِدَةً بِالْمَخْلُوقِ وَهِيَ الَّتِي يَجِبُ أَنْ تَبْقَى مُتَّحِدَةً بِاللَّهِ خَالِقِهَا ١٦ وَلِهَذَا قَالَ اللَّهُ نَادِبًا عَلَى لِسَانِ إِشْعَقِيَاءَ (١) النَّبِيِّ: إِنَّكَ قَدْ زَنَيْتَ بِعِشْقٍ كَثِيرِينَ وَلَكِنْ ارْجِعْ إِلَى أَقْبَلِكَ ١٧ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَوْ لَمْ تَكُنْ فِي قَلْبِ الْإِنْسَانِ شَهْوَةٌ دَاخِلِيَّةٌ لَمَّا سَقَطَ فِي الْخَارِجِيَّةِ لِأَنَّهُ إِذَا أَقْتُلَعَ الْجِذْرُ مَاتَتِ الشَّجَرَةُ سَرِيعًا ١٨ فَلْيَقْنَعِ الرَّجُلُ إِذَا بِالْمَرْأَةِ الَّتِي أَعْطَاهُ إِيَّاهَا خَالِقُهُ وَلْيَنْسَ كُلُّ امْرَأَةٍ أُخْرَى ١٩ أَجَابَ أَنْدَرَاوُسُ: كَيْفَ يَنْسَى الْإِنْسَانُ النِّسَاءَ إِذَا عَاشَ فِي الْمَدِينَةِ حَيْثُ يُوجَدُ كَثِيرَاتٌ مِنْهُنَّ فِيهَا؟

(١) إر ٣ : ١٠ .

(\*) سورة العين توب

٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ: يَا أَنْدَرَاوُسُ حَقًّا إِنَّ السُّكْنَى فِي الْمَدِينَةِ تَضُرُّ لِأَنَّ الْمَدِينَةَ كَالْإِسْفَنْجَةِ تَمْتَصُّ كُلَّ إِثْمٍ .  
الفصل السادس عشر بعد المئة (\*)

١ يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَعِيشَ فِي الْمَدِينَةِ كَمَا يَعِيشُ الْجُنْدِيُّ إِذَا كَانَ حَوْلَهُ أَعْدَاءٌ يُحِيطُونَ بِالْحِصْنِ دَافِعًا عَنْ نَفْسِهِ كُلَّ هُجُومٍ خَائِفًا عَلَى الدَّوَامِ خِيَانَةَ الْأَهْلِينَ ٢ أَقُولُ: هَكَذَا يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَدْفَعَ كُلَّ إِغْرَاءٍ خَارِجِيٍّ مِنَ الْخَطِيئَةِ وَأَنْ يَخْشَى الْحِسَّ لِأَنَّهُ شَغَفًا مُفْرِطًا بِالْأَشْيَاءِ الدُّنْيَا ٣ وَلَكِنْ كَيْفَ يَدْفَعُ عَنْ نَفْسِهِ إِذَا لَمْ يَكْبَحْ جِمَاحَ الْعَيْنِ الَّتِي هِيَ أَصْلُ كُلِّ خَطِيئَةٍ جَسَدِيَّةٍ ٤ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ مَنْ لَيْسَتْ لَهُ عَيْنَانِ جَسَدِيَّتَانِ يَأْمَنُ مِنَ الْعِقَابِ إِلَّا مَا كَانَ إِلَى الدَّرَكَةِ الثَّالِثَةِ عَلَى أَنْ مَنْ لَهُ عَيْنَانِ يَحِلُّ بِهِ الْقِصَاصُ حَتَّى الدَّرَكَةِ السَّابِعَةِ ٥ حَدَّثَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ إِبِلْيَاءُ أَنَّ إِبِلْيَاءَ رَأَى رَجُلًا ضَرْبًا حَسَنَ السِّيَرَةِ يَبْكِي ٦ فَسَأَلَهُ قَائِلًا: لِمَاذَا تَبْكِي أَيُّهَا الْأَخُ؟ ٧ أَجَابَ الضَّرِيرُ:

أَبْكِي لِأَنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أَبْصِرَ إِبِلْيَاءَ النَّبِيِّ  
 قُدُّوسِ اللَّهِ ٨ قَرَّبَهُ إِبِلْيَاءُ قَائِلًا: كُفْ  
 عَنِ الْبُكَاءِ أَيُّهَا الرَّجُلُ لِأَنَّكَ بَبْكَائِكَ  
 تُخْطِئِي ٩ أَجَابَ الضَّرِيرُ: أَلَا فَقُلْ لِي:  
 أَرُؤِيَّةُ نَبِيِّ اللَّهِ الَّذِي يُقِيمُ الْمَوْتَى وَيُنْزِلُ  
 نَارًا مِنَ السَّمَاءِ خَطِيئَةً؟ ١٠ أَجَابَ  
 إِبِلْيَاءُ: إِنَّكَ لَا تَقُولُ الصَّدَقَ لِأَنَّ أَهْلَ  
 الْعَالَمِ بِأَسْرِهِمْ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَخْلُقُوا  
 ذُبَابَةً وَاحِدَةً ١١ فَقَالَ الضَّرِيرُ: إِنَّكَ  
 تَقُولُ هَذَا أَيُّهَا الرَّجُلُ لِأَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ  
 قَدْ وَخَّكَ إِبِلْيَاءُ عَلَى بَعْضِ خَطَايَاكَ  
 فَلِذَلِكَ تَكْرَهُهُ ١٢ أَجَابَ إِبِلْيَاءُ: عَسَى  
 أَنْ تَكُونَ قَدْ نَطَقْتَ بِالْحَقِّ لِأَنِّي لَوْ  
 أَبْغَضْتُ إِبِلْيَاءَ أَيُّهَا الْأَخُ لَأَحْبَبْتُ اللَّهَ  
 وَكُلَّمَا زِدْتُ بُغْضًا لِإِبِلْيَاءَ زِدْتُ حُبًّا فِي  
 اللَّهِ ١٣ فَاعْتَاطَ الضَّرِيرُ لِذَلِكَ غَيْظًا  
 شَدِيدًا وَقَالَ: لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّكَ لَفَاجِرٌ  
 أَيْمَنُكَ لِأَحَدٍ أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ وَهُوَ يَكْرَهُ  
 نَبِيَّ اللَّهِ؟ انْصَرِفْ مِنْ هُنَا لِأَنِّي لَسْتُ  
 بِمُصْنَعٍ إِلَيْكَ فِيمَا بَعْدُ ١٤ أَجَابَ إِبِلْيَاءُ:  
 أَيُّهَا الْأَخُ إِنَّكَ لَتَرَى الْآنَ بِعَقْلِكَ شِدَّةَ شَرِّ  
 الْبَصَرِ الْجَسَدِيِّ لِأَنَّكَ تَتَمَنَّى بَصَرًا لَتُبْصَرَ  
 إِبِلْيَاءَ وَأَنْتَ تُبْغِضُ إِبِلْيَاءَ بِنَفْسِكَ ١٥

(\*) سورة البدر الصنم

فَأَجَابَ الضَّرِيرُ: أَلَا فَانْصَرِفْ لِأَنَّكَ أَنْتَ  
 الشَّيْطَانُ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَجْعَلَ لِي أَخِي  
 إِلَى قُدُّوسِ اللَّهِ ١٦ فَتَنَهَّدَ حِينَئِذٍ إِبِلْيَاءُ  
 وَقَالَ بِدُمُوعٍ: إِنَّكَ لَقَدْ قُلْتَ الصَّدَقَ أَيُّهَا  
 الْأَخُ لِأَنَّ جَسَدِي الَّذِي تَوَدُّ أَنْ تَرَاهُ  
 يَفْصِلُنِي عَنِ اللَّهِ ١٧ فَقَالَ الضَّرِيرُ: إِنِّي لَا  
 أَوَدُّ أَنْ أَرَكَ بَلْ لَوْ كَانَ لِي عَيْنَانِ  
 لَأَغْمَضْتُهُمَا لِكَيْ لَا أَرَكَ ١٨ حِينَئِذٍ قَالَ  
 إِبِلْيَاءُ: اعْلَمْ أَيُّهَا الْأَخُ أَنِّي أَنَا إِبِلْيَاءُ ١٩  
 أَجَابَ الضَّرِيرُ: إِنَّكَ لَا تَقُولُ الصَّدَقَ ٢٠  
 حِينَئِذٍ قَالَ تَلَامِيذُ إِبِلْيَاءَ: أَيُّهَا الْأَخُ إِنَّهُ  
 إِبِلْيَاءُ نَبِيُّ اللَّهِ بِعَيْنِهِ ٢١ فَقَالَ الضَّرِيرُ: إِذَا  
 كَانَ النَّبِيُّ فَلْيَقُلْ لِي مِنْ أَيِّ ذُرِّيَّةٍ أَنَا؟  
 وَكَيْفَ صِرْتُ ضَرِيرًا؟

#### الفصل السابع عشر بعد المئة (\*)

١ أَجَابَ إِبِلْيَاءُ: إِنَّكَ مِنْ سِبْطِ لَاوِي  
 وَلِأَنَّكَ نَظَرْتَ وَأَنْتَ دَاخِلٌ هَيْكَلِ اللَّهِ إِلَى  
 امْرَأَةٍ بِشَهْوَةٍ عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ الْمُقَدَّسِ أَزَالَ  
 إِلَهُنَا بَصْرَكَ ٢ فَقَالَ حِينَئِذٍ الضَّرِيرُ بَاكِيًا:  
 اغْفِرْ لِي يَا نَبِيَّ اللَّهِ الطَّاهِرِ لِأَنِّي قَدْ  
 أَخْطَأْتُ إِلَيْكَ فِي الْكَلَامِ وَإِنِّي لَوْ  
 أَبْصَرْتُكَ لَمَا كُنْتُ أَخْطَأْتُ ٣ فَأَجَابَ  
 إِبِلْيَاءُ: لِيَغْفِرْ لَكَ إِلَهُنَا أَيُّهَا الْأَخُ ٤ لِأَنِّي

## الفصل الثامن عشر بعد المئة (\*)

١ فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ: إِنَّكُمْ تَقُولُونَ  
الْحَقَّ لِأَنَّ إِسْرَائِيلَ كَانَ الْآنَ رَاغِبًا فِي  
إِقَامَةِ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ الَّتِي فِي قُلُوبِهِمْ إِذْ  
حَسِبُونِي إِلَهًا ٢ وَكَثِيرُونَ مِنْهُمْ قَدْ  
اِحْتَقَرُوا الْآنَ تَعْلِيمِي قَائِلِينَ: إِنَّهُ يُمْكِنُنِي  
أَنْ أَجْعَلَ نَفْسِي سَيِّدَ الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا إِذَا  
اعْتَرَفْتُ بِإِنِّي إِلَهٌ ٣ وَإِنِّي مَجْنُونٌ إِذَا  
رَضِيتُ أَنْ أَعِيشَ فِي الْفَاقَةِ فِي أَنْحَاءِ  
الْبَرِّيَّةِ دُونَ أَنْ أَقِيمَ عَلَى الدَّوَامِ بَيْنَ  
الرُّؤَسَاءِ فِي عَيْشِ رَعِيدٍ ٤ مَا أُنْعَسَكَ  
أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الَّذِي تَحْتَرِمُ النُّورَ الَّذِي  
يَشْتَرِكُ فِيهِ الذُّبَابُ وَالنَّمْلُ وَتَحْتَقِرُ النُّورَ  
الَّذِي تَشْتَرِكُ فِيهِ الْمَلَائِكَةُ وَالْأَنْبِيَاءُ  
وَأَخِلَاءُ اللَّهِ الْأَطْهَارُ خَاصَّةً ٥ فَإِذَا لَمْ  
تَحْفَظِ الْعَيْنَ يَا أَنْدَرَاوُسُ فَإِنِّي أَقُولُ لَكَ:  
إِنَّ عَدَمَ الْأَنْعِمَاسِ فِي الشَّهْوَةِ حِينَئِذٍ مِنَ  
الْمُحَالِ ٦ لِذَلِكَ قَالَ إِرْمِيَاءُ (١) النَّبِيُّ  
بَاكِيًا بِشِدَّةٍ: عَيْنٌ لَوْ يَسْرِقُ نَفْسِي ٧  
وَلِذَلِكَ صَلَّى دَاوُدُ (٢) أَبُونَا بِأَعْظَمِ شَوْقٍ  
لِلَّهِ أَبِينَا أَنْ يُحَوِّلَ عَيْنَيْهِ لِكَيْ لَا يَرَى  
الْبَاطِلَ ٨ لِأَنَّ كُلَّ مَا لَهُ نِهَايَةٌ إِنَّمَا هُوَ

أَعْلَمُ أَنَّكَ فِيمَا يَخْصُنِي قَدْ قُلْتَ الصَّدَقَ  
٥ لِأَنِّي كُلَّمَا اِزْدَدْتُ بُغْضًا لِنَفْسِي  
اِزْدَدْتُ مَحَبَّةً لِلَّهِ ٦ وَلَوْ رَأَيْتَنِي لَخَدَمْتُ  
رَغْبَتَكَ الَّتِي لَيْسَتْ مُرَضِيَّةً لِلَّهِ ٧ لِأَنَّ  
إِلَهِيَّاءَ لَيْسَ هُوَ خَالِقُكَ بَلَّ اللَّهُ ٨ ثُمَّ قَالَ  
إِلَهِيَّاءَ بَاكِيًا: إِنِّي أَنَا الشَّيْطَانُ فِيمَا يَخْتَصُّ  
بِكَ لِأَنِّي أَحْوَلُكَ عَنْ خَالِقِكَ ٩ فَابْكُ إِذَا  
أَيُّهَا الْأَخُ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَكَ نُورٌ يُرِيكَ  
الْحَقَّ مِنَ الْبَاطِلِ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ لَكَ ذَلِكَ  
لَمَا احْتَقَرْتَنِي تَعْلِيمِي ١٠ لِذَلِكَ أَقُولُ  
لَكَ: إِنَّ كَثِيرِينَ يَتَمَنُّونَ أَنْ يَرَوْنِي وَيَأْتُونَ  
مِنْ بَعِيدٍ لِيَرَوْنِي وَهُمْ يَحْتَقِرُونَ كَلَامِي  
١١ لِذَلِكَ كَانَ خَيْرًا لَهُمْ لِخَلَاصِهِمْ أَنْ  
لَا تَكُونَ لَهُمْ عُيُونٌ ١٢ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ  
يَجِدُ لَذَّةً فِي الْمَخْلُوقِ أَيًّا كَانَ وَلَا  
يَطْلُبُ أَنْ يَجِدَ لَذَّةً فِي اللَّهِ فَقَدْ صَنَعَ  
صَنْمًا فِي قَلْبِهِ وَتَرَكَ اللَّهَ ١٣ ثُمَّ قَالَ  
يَسُوعُ مُتَنَهِّدًا: أَفْهَمْتُمْ كُلَّ مَا قَالَهُ إِلَهِيَّاءُ  
١٤ أَجَابَ التَّلَامِيذُ: حَقًّا لَقَدْ فَهَمْنَا وَإِنَّا  
لَحَيَارَى مِنَ الْعِلْمِ بِأَنَّهُ لَا يُوْجَدُ هُنَا عَلَى  
الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلُونَ مِنَ الَّذِينَ لَا يَعْبُدُونَ  
الْأَصْنَامَ.

(١) مر ٣١: ٥١

(٢) مز ١٩: ٣٧



بَاطِلٌ قَطْعًا ٩ قُلْ لِي إِذَا كَانَ لِاحِدٍ  
فَلْسَانٍ يَشْتَرِي بِهِمَا خَبْرًا أَفَيَصْرُفُهُمَا  
مُشْتَرِيًا دُخَانًا؟ ١٠ لَا أَلْبَتَّةَ لَا إِنَّ الدُّخَانَ  
يَصْرُ الْعَيْنَيْنِ وَلَا يُقَيِّتُ الْجِسْمَ ١١ فَعَلَى  
الْإِنْسَانِ أَنْ يَفْعَلَ هَكَذَا لِأَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْهِ  
بَصَرُ عَيْنَيْهِ الْخَارِجِيَّ وَبَصَرُ عَقْلِهِ  
الدَّاخِلِيَّ أَنْ يَطْلُبَ لِيَعْرِفَ اللَّهَ خَالِقَهُ  
وَمَرْضَاةَ مَشِيعَتِهِ وَأَنْ لَا يَجْعَلَ غَرَضَهُ  
الْمَخْلُوقَ الَّذِي يَجْعَلُهُ يَخْسِرُ الْخَالِقَ.

#### الفصل التاسع عشر بعد المئة (\*)

١ لِأَنَّهُ حَقًّا كُلَّمَا نَظَرَ الْإِنْسَانُ شَيْئًا  
وَنَسِيَ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُ لِلْإِنْسَانِ فَقَدْ  
أَخْطَأَ ٢ إِذْ لَوْ وَهَبَكَ صَدِيقٌ شَيْئًا تَحْفَظُهُ  
ذَكَرَى لَهُ فَبِعْتَهُ وَنَسِيتَ صَدِيقَكَ فَقَدْ  
أَغْضَلْتَ صَدِيقَكَ ٣ فَهَذَا مَا يَفْعَلُ  
الْإِنْسَانُ ٤ لِأَنَّهُ عِنْدَمَا يَنْظُرُ إِلَى الْمَخْلُوقِ  
وَلَا يَذْكُرُ الْخَالِقَ الَّذِي خَلَقَهُ إِكْرَامًا  
لِلْإِنْسَانِ يُخْطِئُ إِلَى اللَّهِ الَّذِي خَالَقَهُ  
بِالْكُفْرَانِ بِالنِّعْمَةِ ٥ فَمَنْ يَنْظُرُ إِذَا إِلَى  
النِّسَاءِ وَيَنْسَى اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ الْمَرْأَةَ لِاجْلِ  
خَيْرِ الْإِنْسَانِ يَكُونُ قَدْ أَحْبَبَهَا وَاشْتَهَاهَا  
٦ وَتَبْلَغُ مِنْهُ شَهْوَتُهُ هَذِهِ مَبْلَغًا يُحِبُّ مَعَهُ  
كُلَّ شَيْءٍ شَبِيهِه بِالشَّيْءِ الْمَحْبُوبِ فَتَنْشَأُ

عَنْ ذَلِكَ الْخَطِيئَةُ الَّتِي يُخْجَلُ مِنْ ذِكْرِهَا  
٧ فَإِذَا وَضَعَ الْإِنْسَانُ لِحَامًا لِعَيْنَيْهِ بَصِيرُ  
سَيِّدِ الْحِسِّ الَّذِي لَا يَشْتَهِي مَا لَا يَقْدُمُ  
لَهُ وَهَكَذَا يَكُونُ الْجَسَدُ تَحْتَ حُكْمِ  
الرُّوحِ ٨ فَكَمَا أَنَّ السَّفِينَةَ لَا تَتَحَرَّكُ  
بِدُونِ رِيحٍ لَا يَقْدِرُ الْجَسَدُ أَنْ يُخْطِئَ  
بِدُونِ الْحِسِّ ٩ أَمَّا مَا يَجِبُ عَلَى الثَّائِبِ  
عَمَلُهُ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ تَحْوِيلِ الشَّرِّيرَةِ إِلَى  
صَلَاةٍ فَهُوَ مَا يَقُولُ بِهِ الْعَقْلُ حَتَّى لَوْ لَمْ  
يَكُنْ وَصِيَّةً مِنَ اللَّهِ ١٠ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ  
يُخْطِئُ فِي كُلِّ كَلِمَةٍ قَبِيحَةٍ (١) وَيَمْحُو  
إِلَهِنَا خَطِيئَتَهُ ١١ لِأَنَّ الصَّلَاةَ هِيَ شَفِيعُ  
النَّفْسِ ١٢ الصَّلَاةُ هِيَ دَوَاءُ النَّفْسِ ١٣  
الصَّلَاةُ هِيَ صَيَانَةُ الْقَلْبِ ١٤ الصَّلَاةُ هِيَ  
سِلَاحُ الْإِيمَانِ ١٥ الصَّلَاةُ هِيَ لِبَاسُ  
الْحِسِّ ١٦ الصَّلَاةُ هِيَ مِلْحُ الْحَسَدِ  
الَّذِي لَا يَسْمَحُ بِفَسَادِهِ بِالْخَطِيئَةِ ١٧  
أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الصَّلَاةَ هِيَ يَدَا حَيَاتِنَا  
الَّتَانِ يُدَافِعُ بِهِمَا الْمُصَلِّي عَنْ نَفْسِهِ فِي  
يَوْمِ الدِّينِ ١٨ فَإِنَّهُ يَحْفَظُ نَفْسَهُ مِنَ  
الْخَطِيئَةِ هُنَا عَلَى الْأَرْضِ وَيَحْفَظُ قَلْبَهُ  
حَتَّى لَا تَمْسَهُ الْأَمَانِيُّ الشَّرِّيرَةُ مُغْضِبًا  
الشَّيْطَانَ لِأَنَّهُ يَحْفَظُ حِسَّهُ ضِمْنَ شَرِيعَةِ

اللَّهُ وَيُسَلِّكُ جَسَدَهُ فِي الْبَرِّ نَائِلًا مِنَ اللَّهِ  
كُلُّ مَا يَطْلُبُ ١٩ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي نَحْنُ  
فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ الْإِنْسَانَ بَدُونِ صَلَاةٍ لَا  
يَقْدِرُ أَنْ يَكُونَ رَجُلًا ذَا أَعْمَالٍ صَالِحَةٍ  
أَكْثَرَ مِمَّا يَقْدِرُ آخِرُسُ عَلَى الْاجْتِنَاجِ  
عَنْ نَفْسِهِ بَدُونِ حَرَكَةٍ أَوْ مُهَاجِمَةٍ آخَرَ  
بَدُونِ سِلَاحٍ أَوْ إِقْلَاعٍ فِي سَفِينَةٍ بَدُونِ  
دَقَّةٍ أَوْ حِفْظٍ لِلْحُومِ الْمَيْتَةِ بَدُونِ مِلْحٍ ٢٠  
فَإِنْ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنْ مَنْ لَيْسَ لَهُ يَدَانِ لَا  
يَقْدِرُ أَنْ يَأْخُذَ ٢١ فَإِذَا تَمَكَّنَ الْمَرْءُ مِنْ  
تَحْوِيلِ السَّرِقَيْنِ إِلَى ذَهَبٍ أَوْ الطَّيْنِ إِلَى  
سُكَّرٍ فَمَاذَا يَفْعَلُ؟ ٢٢ فَلَمَّا سَكَتَ  
يَسُوعُ أَجَابَ التَّلَامِيذُ: لَا يَتَعَاطَى أَحَدٌ  
عَمَلًا آخَرَ سِوَى صُنْعِ الذَّهَبِ وَالسُّكَّرِ  
٢٣ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ: أَلَا فَلِمَاذَا لَا  
يُحَوِّلُ الْمَرْءُ الثَّرَثَرَةَ إِلَى صَلَاةٍ؟ ٢٤  
أَعْطَاهُ اللَّهُ الْوَقْتَ لِكَيْ يُغَضِبَ اللَّهَ؟ ٢٥  
أَيُّ مَتَّبِعٍ يَهْبُ تَابِعَهُ مَدِينَةً لِكَيْ يُثِيرَ  
هَذَا عَلَيْهِ حَرْبًا؟ ٢٦ لَعَمْرُ اللَّهِ لَوْ عَلِمَ  
الْمَرْءُ إِلَى آيَةِ صُورَةٍ تَتَحَوَّلُ النَّفْسُ  
بِالْكَلَامِ الْبَاطِلِ لَفَضَّلَ عَضَّ لِسَانِهِ بِأَسْنَانِهِ  
عَلَى التَّكَلُّمِ ٢٧ مَا أَتَعَسَّ الْعَالَمُ لِأَنَّ  
النَّاسَ لَا يَجْتَمِعُونَ الْيَوْمَ لِلصَّلَاةِ بَلْ إِنَّ  
الشَّيْطَانَ فِي أَرْوَقَةِ الْهَيْكَلِ بَلْ فِي الْهَيْكَلِ

نَفْسَهُ ذَبِيحَةَ الْكَلَامِ الْبَاطِلِ بَلْ مَا هُوَ شَرٌّ  
مِنْ ذَلِكَ مِنَ الْأُمُورِ الَّتِي لَا يُمْكِنُ التَّكَلُّمُ  
عَنْهَا بَدُونِ خَجَلٍ.

#### الفصل العشرون بَعْدَ الْمَنَةِ

١ أَمَّا تَمْرُ الْكَلَامِ الْبَاطِلِ فَهُوَ هَذَا: إِنَّهُ  
يُوهِنُ الْبَصِيرَةَ إِلَى حَدٍّ لَا يُمْكِنُهَا مَعَهُ أَنْ  
تَكُونَ مُسْتَعِدَّةً لِقَبُولِ الْحَقِّ ٢ فَهِيَ  
كَفَرَسٍ اعْتَادَ أَنْ يَحْمِلَ رِطْلًا مِنَ الطُّفْلِ  
فَلَمْ يَعُدَّ قَادِرًا أَنْ يَحْمِلَ مِقَّةَ رِطْلٍ مِنَ  
الْحَجَرِ ٣ وَلَكِنْ شَرٌّ مِنْ ذَلِكَ الرَّجُلُ  
الَّذِي يَصْرِفُ وَقْتَهُ فِي الْمَزَاحِ ٤ فَمَتَى  
أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ ذَكَرَهُ الشَّيْطَانُ بِنَفْسِ تِلْكَ  
الْفُكَاهَاتِ الْمُزَحِّجَةِ حَتَّى أَنَّهُ عِنْدَمَا يَجِبُ  
عَلَيْهِ أَنْ يَبْكِيَ عَلَى خَطَايَاهُ لِكَيْ  
يَسْتَمْنَحَ اللَّهَ الرَّحْمَةَ وَيَكْتِنَالَ غُفْرَانَ  
خَطَايَاهُ يُثِيرُ بِالضَّحِكِ غَضَبَ اللَّهِ الَّذِي  
سَيُؤْذِيهِ وَيَطْرَحُهُ خَارِجًا ٥ وَيَلْ إِذَا  
لِلْمَازِحِينَ وَالْمُتَكَلِّمِينَ بِالْبَاطِلِ ٦ وَلَكِنْ  
إِذَا كَانَ يَمُوتُ إِلَهِنَا الْمَازِحِينَ وَالتَّكَلِّمِينَ  
بِالْبَاطِلِ فَكَيْفَ يُعْتَبَرُ الَّذِينَ يَتَذَمَّرُونَ  
وَيَعْتَابُونَ جِيرَانَهُمْ؟ وَفِي أَيِّ وَرْطَةٍ يَكُونُ  
الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ ارْتِكَابَ الْخَطِيئَةِ ضَرْبًا  
مِنَ التَّجَارَةِ عَلَى غَايَةِ الضَّرُورَةِ؟ ٧ أَيُّهَا  
الْعَالَمُ الدُّنْسُ لَا أَقْدِرُ أَنْ أَتَصَوَّرَ بَأَى

صَرَامَةً يَفْتَنُ مِنْكَ اللَّهُ ٨ ا فَعَلَى مَنْ  
يُجَاهِدُ نَفْسَهُ أَنْ يُعْطِيَ كَلَامَهُ بِشَمَنِ  
الذَّهَبِ ٩ أَجَابَ تَلَامِيذُهُ: وَلَكِنْ مَنْ  
يَشْتَرِي كَلَامَ امْرِئٍ بِشَمَنِ الذَّهَبِ ١٠ لَا  
أَحَدٌ قَطُّ ١١ وَكَيْفَ يُجَاهِدُ نَفْسَهُ؟ مَنْ  
الْمُؤَكَّدُ أَنَّهُ يَصِيرُ طَمَاعًا ١٢ أَجَابَ  
يَسُوعُ: إِنْ قَلْبُكُمْ ثَقِيلٌ جِدًّا حَتَّى أَتَى لَا  
أَقْدِرُ عَلَى رَفْعِهِ ١٣ لِذَلِكَ لَزِمَ أَنْ أُفِيدَكُمْ  
مَعْنَى كُلِّ كَلِمَةٍ ١٤ وَلَكِنْ اشْكُرُوا اللَّهَ  
الَّذِي وَهَبَكُمْ نِعْمَةً لِتَعْرِفُوا أَسْرَارَ اللَّهِ (١)  
١٥ لَا أَقُولُ إِنْ عَلَى الثَّائِبِ أَنْ يَبِيعَ  
كَلَامَهُ بَلْ أَقُولُ إِنَّهُ مَتَى تَكَلَّمَ وَجَبَ عَلَيْهِ  
أَنْ يَحْسَبَ أَنَّهُ يَلْفِظُ ذَهَبًا ١٦ حَقًّا إِنَّهُ  
إِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَإِنَّهُ يَتَكَلَّمُ مَتَى كَانَ الْكَلَامُ  
ضَرُورِيًّا فَقَطُّ كَمَا يَصْرِفُ الذَّهَبَ عَلَى  
الْأَشْيَاءِ الضَّرُورِيَّةِ ١٧ فَكَمَا لَا يَصْرِفُ  
أَحَدٌ ذَهَبًا عَلَى شَيْءٍ يَكُونُ مِنْ وَرَائِهِ ضَرَرٌ  
بِجَسَدِهِ كَذَلِكَ لَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَتَكَلَّمَ عَنْ  
شَيْءٍ قَدْ يَضُرُّ نَفْسَهُ.

الفصل الحادي والعشرون بعد المئة (\*)

١ إِذَا سَجَنَ حَاكِمٌ مَسْجُونًا فَإِنَّهُ  
يَمْتَحِنُهُ وَالْمُسَجَّلُ يُسَجَّلُ قَوْلُوا لِي:

(١) مر ٤ : ١١

(\*) سورة الانسبط (الانصاف)

كَيْفَ يَتَكَلَّمُ رَجُلٌ كَهَذَا؟ ٢ أَجَابَ  
التَّلَامِيذُ: إِنَّهُ يَتَكَلَّمُ بِخَوْفٍ وَفِي  
الْمَوْضُوعِ حَتَّى لَا يَجْعَلَ نَفْسَهُ مَظْنَةً  
لِلتَّهْمَةِ وَيَكُونُ عَلَى حَذَرٍ مِنْ أَنْ يَقُولَ  
شَيْئًا يُكَدِّرُ الْحَاكِمَ بَلْ يُحَاوِلُ أَنْ يَقُولَ  
شَيْئًا يَكُونُ بَاعِثًا عَلَى إِطْلَاقِهِ ٣ حِينَئِذٍ  
أَجَابَ يَسُوعُ: هَذَا مَا يَجِبُ إِذَا عَلَى  
الثَّائِبِ عَمَلُهُ لِكَيْ لَا يَخْسَرَ نَفْسَهُ ٤ لِأَنَّ  
اللَّهَ أَعْطَى لِكُلِّ إِنْسَانٍ مَلَائِكِينَ مُسَجِّلِينَ  
أَحَدُهُمَا لِتَدْوِينِ الْخَيْرِ الَّذِي يَعْمَلُهُ  
الْإِنْسَانُ وَالْآخَرُ لِتَدْوِينِ الشَّرِّ ٥ فَإِذَا  
أَحَبَّ الْإِنْسَانُ أَنْ يَتَّالَ رَحْمَةً فَلْيَزِنْ  
كَلَامَهُ بِأَدَقِّ مِمَّا يُوزَنُ بِهِ الذَّهَبُ.

الفصل الثاني والعشرون بعد المئة (\*\*)

١ أَمَّا الْبُخْلُ فَيَجِبُ تَحْوِيلُهُ إِلَى  
تَصَدَّقِ ٢ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ كَمَا أَنَّ  
غَايَةَ الشَّاقُولِ الْمَرْكَزُ كَذَلِكَ الْجَحِيمُ  
غَايَةُ الْبَخِيلِ ٣ لِأَنَّهُ مِنَ الْمُحَالِ أَنْ يَتَّالَ  
الْبَخِيلُ خَيْرًا فِي الْجَنَّةِ ٤ أَتَعْلَمُونَ لِمَذَا؟  
٥ إِنِّي مُخْبِرُكُمْ ٦ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ  
نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ الْبَخِيلَ وَإِنْ كَانَ  
لِسَانُهُ صَامِتًا لَيَقُولُ بِأَعْمَالِهِ: لَا إِلَهَ غَيْرِي

(\*\*) سورة الحنسل توب

٧ لَأَنَّهُ يَصْرِفُ كُلَّ مَالِهِ عَلَى مَلَذَّتِهِ  
الْخَاصَّةِ غَيْرَ نَاطِلٍ إِلَى بَدَائِيهِ أَوْ نِهَائِيهِ فَإِنَّهُ  
وُلِدَ عُرْيَانًا وَمَتَى مَاتَ تَرَكَ كُلَّ شَيْءٍ (١)  
٨ أَلَا قُولُوا لِي: إِذَا أَعْطَاكُمْ هِيرُودُسُ  
بُسْتَانًا لِنَحْفَظُوهُ وَآخِيبْتُمْ أَنْ تَتَصَرَّفُوا فِيهِ  
كَأَنَّكُمْ أَصْحَابُ الْمَلِكِ فَلَا تُرْسِلُونِ ثَمَرًا  
مِنْهُ لِهِيرُودُسَ وَمَتَى أَرْسَلَ هِيرُودُسُ  
يَطْلُبُ ثَمَرًا طَرَدْتُمْ رَسُولَهُ قُولُوا لِي: أَلَا  
تَكُونُونَ بِذَلِكَ قَدْ جَعَلْتُمْ أَنْفُسَكُمْ مَلُوكًا  
عَلَى الْبُسْتَانِ؟ ٩ بَلَى الْبَتَّةُ ١٠ فَأَقُولُ  
لَكُمْ: إِنَّهُ هَكَذَا يَجْعَلُ الْبَخِيلُ نَفْسَهُ إِلَهًا  
عَلَى الثَّرْوَةِ الَّتِي وَهَبَهَا إِلَيْهِ اللَّهُ ١١ الْبَخْلُ  
هُوَ عَطَشُ الْحَسِّ الَّذِي لَمَّا فَقَدَ اللَّهُ  
بِالْخَطِيئَةِ لَأَنَّهُ يَعِيشُ بِالْمَلَذَّةِ وَلَمَّا لَمْ يَعُدْ  
قَادِرًا عَلَى الْإِتِّهَاجِ بِاللَّهِ الْمُحْتَجِبِ عَنْهُ  
أَحَاطَ نَفْسَهُ بِالشَّيْءِ الْعَالَمِيَّةِ الَّتِي  
يَحْسِبُهَا خَيْرَهُ ١٢ وَكُلَّمَا رَأَى نَفْسَهُ  
مَخْرُومًا مِنَ اللَّهِ أَزْدَادَ قُوَّةَ ١٣ وَهَكَذَا  
فَإِنْ تَجَدَّدَ الْخَاطِيءُ إِنَّمَا هُوَ مِنَ اللَّهِ  
الَّذِي يُنْعِمُ عَلَيْهِ فَيَتُوبُ ١٤ كَمَا قَالَ  
أَبُونَا دَاوُدُ (٢): هَذَا التَّغْيِيرُ يَأْتِي مِنْ يَمِينِ  
اللَّهِ ١٥ وَمِنْ الضَّرُورِيِّ أَنْ أَفِيدَكُمْ مِنْ

أَيُّ نَوْعٍ هُوَ الْإِنْسَانُ إِذَا كُنْتُمْ تُرِيدُونَ أَنْ  
تَعْلَمُوا كَيْفَ يَجِبُ فِعْلُ التَّوْبَةِ ١٦  
وَلِتَشْكُرُوا الْيَوْمَ اللَّهُ الَّذِي وَهَبَنِي نِعْمَةً لَا تُبْلَغُ  
إِرَادَتُهُ بِكَلِمَتِي ١٧ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ وَصَلَّى  
قَائِلًا: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ الْقَدِيرِ الرَّحِيمِ  
الَّذِي خَلَقْتَنَا نَحْنُ عِبِيدُكَ بِرَحْمَةٍ وَمُنْحَنًا  
مَرْتَبَةُ الْبَشَرِ وَدِينُ رَسُولِكَ الْحَقِيقِيِّ ١٨  
إِنَّا نَشْكُرُكَ عَلَى كُلِّ أَنْعَامَاتِكَ ١٩ وَتَوَدُّ  
أَنْ نَعْبُدَكَ وَحْدَكَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِنَا ٢٠  
نَادِيَيْنِ خَطَايَانَا ٢١ مُصَلِّينَ وَمُتَصَدِّقِينَ  
٢٢ صَائِمِينَ وَمُطَالِعِينَ كَلِمَتِكَ ٢٣  
مُتَقَفِّينَ الَّذِينَ يَجْهَلُونَ مَشِيقَتَكَ ٢٤  
مُكَابِدِينَ الْأَلَامَ مِنَ الْعَالَمِ حُبًّا فَبِكَ ٢٥  
وَبِأَذْلَلِينَ نَفْسَنَا لِلْمَوْتِ خِدْمَةً لَكَ ٢٦  
فَنَجِّنَا أَنْتَ يَا رَبُّ مِنَ الشَّيْطَانِ وَمِنْ  
الْجَسَدِ وَمِنْ الْعَالَمِ ٢٧ كَمَا نَجَّيْتَ  
مُصْطَفَاكَ إِكْرَامًا لِنَفْسِكَ وَإِكْرَامًا لِرَسُولِكَ  
الَّذِي لِأَجْلِهِ خَلَقْتَنَا وَإِكْرَامًا لِكُلِّ  
قَدِيسِكَ وَأَنْبِيَائِكَ ٢٨ فَكَانَ يُجِيبُ  
السَّلَامِيَّةَ دَائِمًا: لِيَكُنْ كَذَلِكَ لِيَكُنْ  
كَذَلِكَ يَا رَبُّ لِيَكُنْ كَذَلِكَ أَيُّهَا إِلَهُ  
الرَّحِيمِ.

(١) (١: ٢١ و ١: ٦: ٧)

(٢) مز ٧٧: ١٠

الفصل الثالث والعشرون بعد المئة (\*)

١ فلما كان صباح الجمعة جمع يسوع تلاميذه باكراً بعد الصلاة ٢ وقال لهم: لتجلس لأنه كما أنه في مثل هذا اليوم خلق الله الإنسان من طين الأرض هكذا أنيدكم أي شيء هو الإنسان إن شاء الله ٣ فلما جلسوا عاد يسوع فقال: إن إلهنا لأجل أن يظهر لخلائقه جوده ورحمته وقدرته على كل شيء مع كرمه وعذله صنع مركباً من أربعة أشياء متضاربة ووحدها في شبع واحد نهائي هو الإنسان وهي التراب والهواء والماء والنار ليعدل كل منها ضده ٤ وصنع من هذه الأشياء الأربعة إناء وهو جسد الإنسان من لحم وعظام ودم ونخاع وجلد مع أعصاب وأوردة وسائر أجزائه الباطنية ٥ ووضع الله فيه النفس والجسد بمقابلة يدين لهذه الحياة ٦ وجعل متوياً الجسد في كل جزء من الجسد لأنه انتشر هناك كالزيت ٧ وجعل متوياً النفس القلب حيث تتحد مع الجسد فتتسلط على الحياة كلها ٨ وبعد أن خلق الله الإنسان هكذا وضع فيه نوراً

(\*) سورة الاختيار

يسمى العقل ليؤخذ الجسد والجسد والنفس لمقصود واحد وهو العمل لخدمة الله ٩ ولما وضع هذه الصنيعة في الجنة وأغرى الجسد العقل بعمل الشيطان فقد الجسد راحته وفقد الجسد المسرة التي يحيا بها وفقدت النفس جمالها ١٠ فلما وقع الإنسان في هذه الورطة وكان الجسد الذي لا يطمئن في العمل بل يطلب المسرة غير مكبوجة الجراح بالعقل اتبع النور الذي تظهره له العيتان ١١ ولما كانت العيتان لا تبصران شيئاً غير الباطل خدع نفسه واختار الأشياء الأرضية فأخطأ ١٢ لذلك وجب برحمة الله أن يتورع عقل الإنسان من جديد ليعرف الخير من شر والمسرة الحقيقية ١٣ فمتى عرف الخاطئ ذلك تحول إلى التوبة ١٤ لذلك أقول لكم: حقاً إنه إذا لم يتور الله ربنا قلب الإنسان فإن تعقل البشر لا يجدي ١٥ أجاب يوحنا: إذا ما هي الجدوى من كلام الإنسان؟ ١٦ فأجاب يسوع: الإنسان من حيث هو إنسان لا يفلح في تحويل إنسان إلى التوبة ١٧ أما الإنسان من

حَيْثُ هُوَ وَسِيلَةٌ يَسْتَعْمِلُهَا اللَّهُ فَهُوَ يُجَدِّدُ  
الْإِنْسَانَ ١٨ وَلَمَّا كَانَ اللَّهُ يَعْمَلُ فِي  
الْإِنْسَانِ بِطَرِيقَةٍ خَفِيَّةٍ لِخَلَاصِ الْبَشَرِ وَجَبَ  
عَلَى الْمَرْءِ أَنْ يُصْنَعَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ حَتَّى  
يَقْبَلَ مِنْ بَيْنِ الْجَمِيعِ ذَلِكَ الَّذِي يُكَلِّمُنَا  
بِهِ اللَّهُ ١٩ أَجَابَ يَعْقُوبُ: يَا مُعَلِّمُ لَوْ  
فَرَضْنَا أَنْ أَتَى نَبِيٌّ دَعَى وَمُعَلِّمٌ كَذَّابٌ  
مُدْعِيًا أَنَّهُ يَهْدِينَا فَمَاذَا يَجِبُ أَنْ نَفْعَلَ؟  
الفصل الرابع والعشرون بعد المئة  
١ أَجَابَ يَسُوعُ بِمَثَلٍ: يَذْهَبُ رَجُلٌ  
لِيَصْطَادَ بِشَبَكَةٍ فَيَمْسِكُ فِيهَا سَمَكًا  
كَثِيرًا وَالرَّادِي مِنْهُ يَطْرَحُهُ ٢ ذَهَبَ رَجُلٌ  
لِلزَّرْعِ وَلَئِنَّمَا الْحَبَّةُ الَّتِي تَقَعُ عَلَى أَرْضٍ  
صَالِحَةٍ هِيَ الَّتِي تَحْمِلُ بُذُورًا (١) فَهَكَذَا  
يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَفْعَلُوا مُصْنَعِينَ إِلَى  
الْجَمِيعِ وَقَابِلِينَ الْحَقَّ فَقَطْ لِأَنَّ الْحَقَّ  
وَحْدَهُ يَحْمِلُ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ ٤ فَاجَابَ  
حِينَئِذٍ أَنْدَرَاوُسُ: وَلَكِنْ كَيْفَ يَعْرِفُ  
الْحَقُّ؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ: كُلُّ مَا يَنْطَبِقُ  
عَلَى كِتَابِ مُوسَى فَهُوَ حَقٌّ قَابِلُوهُ ٦  
لَأَنَّهُ لَمَّا كَانَ اللَّهُ وَاحِدًا كَانَ الْحَقُّ وَاحِدًا  
٧ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَوْ لَمْ يَمْنَحِ الْحَقُّ

مِنْ كِتَابِ مُوسَى لَمَّا أَعْطَى اللَّهُ دَاوُدَ أَبَانَا  
الْكِتَابَ الثَّانِي ٩ وَلَوْ لَمْ يَفْسُدْ كِتَابُ  
دَاوُدَ لَمْ يَعْهَدْ اللَّهُ بِإِنْجِيلِهِ إِلَى ١٠ لِأَنَّ  
الرَّبَّ إِلَهَنَا غَيْرَ مُتَغَيِّرٍ وَلَقَدْ نَطَقَ رَسُولُهُ  
وَاحِدَةً لِكُلِّ الْبَشَرِ ١١ فَمَتَى جَاءَ رَسُولُ  
اللَّهِ يَجِيءُ لِيُطَهِّرَ كُلَّ مَا أَفْسَدَ الْفُجَّارُ مِنْ  
كِتَابِي ١٢ حِينَئِذٍ أَجَابَ مَنْ يَكْتُبُ: يَا  
مُعَلِّمُ مَاذَا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ فَعَلَهُ مَتَى  
فَسَدَتِ الشَّرِيعَةُ وَتَكَلَّمَ النَّبِيُّ الْمُدْعِي؟  
١٣ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ سُؤَالَكَ لِعَظِيمٍ يَا  
بَرْتَنَابَا ١٤ لِذَلِكَ أَفِيدُكَ أَنَّ الَّذِينَ  
يَخْلُصُونَ فِي مِثْلِ ذَلِكَ الْوَقْتِ قَلِيلُونَ  
لِأَنَّ النَّاسَ لَا يَفْكُرُونَ فِي غَايَتِهِمُ الَّتِي  
هِيَ اللَّهُ ١٥ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي  
فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ كُلَّ تَعْلِيمٍ يُحَوِّلُ الْإِنْسَانَ  
عَنْ غَايَتِهِ الَّتِي هِيَ اللَّهُ لَشَرِّ تَعْلِيمٍ ١٦  
لِذَلِكَ يَجِبُ عَلَيْكَ مِلَاحَظَةُ ثَلَاثَةِ أُمُورٍ  
فِي التَّعْلِيمِ: أَيْ الْمَحَبَّةِ لِلَّهِ وَعَطْفِ الْمَرْءِ  
عَلَى قَرِيبِهِ وَبُغْضِكَ لِنَفْسِكَ الَّتِي أَعْضَبَتْ  
اللَّهُ وَتُفْضِيهِ كُلَّ يَوْمٍ ١٧ فَتَجَنَّبْ كُلَّ  
تَعْلِيمٍ مُضَادٍّ لِهَذِهِ الرُّؤُوسِ الثَّلَاثَةِ لِأَنَّهُ  
شَرِيرٌ جِدًّا.

الفصل الخامس والعشرون بعد المئة (\*)

١ وإني لأعوذ الآن إلى البخل ٢  
فأفيدكم أنه متى أراد الحس الحصول  
على شيء أو الحرص عليه يجب أن  
يقول العقل: لا بد من نهاية لهذا الشيء  
٣ ومن المؤكد أنه إذا كان له نهاية فمن  
الجنون أن يحب ٤ لذلك وجب على  
الإنسان أن يحب ويحفظ ما لا نهاية له  
٥ فليتحول بخل الإنسان إذا إلى صدقة  
موزعاً بالعدل ما قاله بالظلم ٦ وليكن  
على انتباهه حتى لا تعرف اليد اليسرى ما  
تفعله اليد اليمنى (١) ٧ لأن المرأتين إذا  
تصدقوا يحبون أن ينظرهم ويمدحهم  
العالم ولكن الحق أنهم مغرورون لأن من  
يشتغل لإنسان فممنه يأخذ أجره ٨ فإذا  
نال إنسان شيئاً من الله وجب عليه أن  
يخدم الله ٩ وتوخوا متى تصدقتم أن  
تحسبوا أنكم تعطون الله كل شيء حبا  
في الله ١٠ فلا تبطلوا في العطاء وأعطوا  
خير ما عندكم حبا في الله ١١ قولوا لي:  
أتريدون أن تنالوا شيئاً رديفاً من الله؟  
١٢ لا ألبسة أيها التراب والرماذ ١٣

(١) مت ٦ : ٣

(\*) سورة الصدقات

فكيف يكون عندكم إيمان إذا أعطيتكم  
شيئاً رديفاً حبا في الله؟ ١٤ ألا تعطوا  
شيئاً خيراً من أن تعطوا شيئاً رديفاً ١٥  
لأن لكم في عدم العطاء شيئاً من  
المعذرة في عرف العالم ١٦ ولكن ما  
تكون معذرتكم في إعطاء شيء لا قيمة  
له وإبقاء الأفضل لأنفسكم؟ ١٧ وهذا  
كل ما أملك أن أقول لكم في شأن التوبة  
١٨ أجاب برنابا: كم يجب أن تدوم  
التوبة؟ ١٩ أجاب يسوع: يجب على  
الإنسان ما دام في حال الخطيئة  
يتوب ويجاهد نفسه ٢٠ فكما  
الحياة البشرية تخطيء على الدوام  
وجب عليها أن تقوم بجهاد النفس على  
الدوام ٢١ إلا إذا كنتم تحسبون  
أخذيتكم أكرم من أنفسكم لأنه كلما  
انفتق هذاؤكم أصلحتموه.

الفصل السادس والعشرون بعد المئة (\*\*)

١ وبعد أن جمع يسوع تلاميذه  
أرسلهم مثنى مثنى (٢) إلى مقاطعات  
إسرائيل قائلاً: اذهبوا وبشروا كما  
سمعتكم ٢ فحينئذ انحنوا فوضع يده على

(٢) مر ٦ : ٧ - ١٣

(\*\*) سورة الأشركة (الإشراك بالله)

رَأْسِهِمْ قَائِلًا: ٣ بِاسْمِ اللَّهِ أُبْرِئُوا الْمَرْضَى  
أَخْرِجُوا الشَّيَاطِينَ وَأَزِيلُوا ضَلَالِ إِسْرَائِيلَ  
فِي شَأْنِي مُخْبِرِيهِمْ مَا قُلْتُ أَمَامَ رَئِيسِ  
الْكَهَنَةِ ٤ فَانصَرَفُوا جَمِيعُهُمْ خَلَا مَنْ  
يَكْتُبُ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا ٥ فَذَهَبُوا فِي  
كُلِّ الْيَهُودِيَّةِ مُبَشِّرِينَ بِالتَّوْبَةِ كَمَا أَمَرَهُمْ  
يَسُوعُ مُبَشِّرِينَ كُلَّ نَوْعٍ مِنَ الْمَرْضَى ٦  
حَتَّى ثَبِتَ فِي إِسْرَائِيلَ كَلَامُ يَسُوعَ أَنَّ  
اللَّهَ أَحَدًا وَأَنَّ يَسُوعَ نَبِيَّ اللَّهِ إِذْ رَأَوْا هَذَا  
الْجَمَّ الْعَفِيرَ يَفْعَلُ مَا فَعَلَ يَسُوعُ مِنْ  
حَيْثُ شَفَاءِ الْمَرْضَى ٧ وَلَكِنْ أَبْنَاءُ  
الشَّيْطَانِ وَجَدُوا طَرِيقَةً أُخْرَى لِاضْطِهَادِ  
يَسُوعَ وَهَؤُلَاءِ هُمُ الْكَهَنَةُ وَالْكَتَبَةُ ٨  
فَشَرَعُوا مِنْ ثَمَّ يَقُولُونَ: إِنَّ يَسُوعَ طَمَحَ  
إِلَى مَلِكِيَّةِ إِسْرَائِيلَ ٩ وَلَكِنَّهُمْ خَافُوا  
الْعَامَّةَ فَلِذَلِكَ اتَّخَمَرُوا عَلَيْهِ سِرًّا ١٠ وَبَعْدَ  
أَنْ جَابَ التَّلَامِيذُ الْيَهُودِيَّةَ عَادُوا إِلَى  
يَسُوعَ فَاسْتَقْبَلَهُمْ كَمَا يَسْتَقْبِلُ الْآبُ  
أَبْنَاءَهُ قَائِلًا: أَخْبِرُونِي كَيْفَ فَعَلَ الرَّبُّ  
إِلَيْنَا؟ حَقًّا إِنِّي لَقَدْ رَأَيْتُ الشَّيْطَانَ  
يَسْقُطُ تَحْتَ أَقْدَامِكُمْ (١) وَأَنْتُمْ  
تَدُوسُونَهُ كَمَا يَدُوسُ الْكَرَامُ الْعِنَبَ ١١

(١) لو ١٠: ١٨

(\*) سورة بني آدم

فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ: يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ أَبْرَأْنَا عَدَدًا  
لَا يُحْصَى مِنَ الْمَرْضَى وَأَخْرَجْنَا شَيَاطِينَ  
كَثِيرِينَ (٢) كَانُوا يُعَذِّبُونَ النَّاسَ ١٢  
فَقَالَ يَسُوعُ: لِيَغْفِرَ لَكُمْ اللَّهُ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ  
لَأَنَّكُمْ أَخْطَأْتُمْ إِذْ قُلْتُمْ: أَبْرَأْنَا وَإِنَّمَا اللَّهُ  
هُوَ الَّذِي فَعَلَ ذَلِكَ كُلُّهُ ١٣ فَحِينَئِذٍ  
قَالُوا: لَقَدْ تَكَلَّمْنَا بِغَبَاوَةٍ فَعَلَّمْنَا كَيْفَ  
تَتَكَلَّمُ ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ: فِي كُلِّ عَمَلٍ  
صَالِحٍ قُولُوا: الرَّبُّ صَنَعَ وَفِي كُلِّ عَمَلٍ  
رَدِيءٍ قُولُوا: أَخْطَأْنَا ١٥ فَقَالَ التَّلَامِيذُ:  
إِنَّا لِفَاعِلُونَ هَكَذَا ١٦ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ:  
مَاذَا يَقُولُ إِسْرَائِيلُ وَقَدْ رَأَى اللَّهُ يَصْنَعُ  
عَلَى أَيْدِي جُمُهورٍ مِنَ النَّاسِ مَا صَنَعَ اللَّهُ  
عَلَى يَدَيَّ؟ ١٧ أَجَابَ التَّلَامِيذُ: يَقُولُونَ:  
إِنَّهُ يُوْجِدُ إِلَهًا أَحَدًا وَإِنَّكَ نَبِيُّ اللَّهِ ١٨  
فَأَجَابَ يَسُوعُ بِوَجْهِ مُتَهَلِّلٍ: تَبَارَكَ اسْمُ  
اللَّهِ الْقُدُّوسِ الَّذِي لَمْ يَحْتَقِرْ رَغْبَةَ عَبْدِهِ  
هَذَا ١٩ وَلَكَّمَا قَالَ ذَلِكَ انصَرَفُوا لِلرَّاحَةِ.  
الفصل السابع والعشرون بَعْدَ الْمُنَةِ (\*)  
١ وَانصَرَفَ يَسُوعُ مِنَ الْبَرِّيَّةِ وَدَخَلَ  
أُورُشَلِيمَ ٢ فَاسْرَعَ مِنْ ثَمَّ الشَّعْبُ كُلُّهُ  
إِلَى الْهَيْكَلِ لِيَرَاهُ ٣ فَبَعْدَ قِرَاءَةِ الْمَزَامِيرِ

(٢) لو ١٠: ١٧



ارْتَقَى يَسُوعُ الدُّكَّةَ الَّتِي كَانَ يَرْتَقِيهَا  
الْكُتَّابَةُ ٤ وَبَعْدَ أَنْ أَشَارَ بَعْدَ إِيمَاءٍ  
لِلصُّمْتِ قَالَ: أَيُّهَا الْإِخْوَةُ تَبَارَكَ اسْمُ اللَّهِ  
الْقُدُّوسِ الَّذِي خَلَقَنَا مِنْ طِينِ الْأَرْضِ لَا  
مِنْ رُوحٍ مُلْتَهَبٍ ٥ لِأَنَّهُ مَتَى أَخْطَأْنَا  
وَجَدْنَا رَحْمَةً عِنْدَ اللَّهِ لَنْ يَجِدَهَا  
الشَّيْطَانُ أَبَدًا ٦ لِأَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ إِصْلَاحَهُ  
بِسَبَبِ كِبَرِيَّاتِهِ إِذْ يَقُولُ: إِنَّهُ شَرِيفٌ دَوْمًا  
لِأَنَّهُ رُوحٌ مُلْتَهَبٌ ٧ هَلْ سَمِعْتُمْ أَيُّهَا  
الْإِخْوَةُ مَا يَقُولُ أَبُونَا دَاوُدُ عَنْ إِلَهِنَا (١)  
أَنَّهُ يَذْكُرُ أَتْنَا تَرَابًا وَأَنْ رُوحَنَا تَمْضِي  
فَلَا تَعُودُ أَيْضًا فَلِذَلِكَ رَحِمْنَا؟ ٨ طُوبَى  
لِلَّذِينَ يَعْرِفُونَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ لِأَنَّهُمْ لَا  
يُخْطِئُونَ إِلَى رَبِّهِمْ إِلَى الْأَبَدِ. فَإِنَّهُمْ بَعْدَ  
أَنْ يُخْطِئُوا يَتُوبُونَ فَلِذَلِكَ لَا تَدُومُ  
خَطِيئَتُهُمْ ٩ وَبَلِّ لِلْمُتَغَطِّرِينَ لِأَنَّهُمْ  
سَيَذَلُّونَ فِي جَمَرَاتِ الْجَحِيمِ ١٠ قُولُوا  
لِي أَيُّهَا الْإِخْوَةُ: مَا هُوَ سَبَبُ الْغَطْرَسَةِ؟  
١١ أَيْتَفَقُ أَنْ يُوجَدَ صَلاَحٌ عَلَى  
الْأَرْضِ؟ ١٢ لَا أَلْبَتَّةَ لِأَنَّهُ كَمَا يَقُولُ  
سَلِيمَانُ (٢) نَبِيُّ اللَّهِ: إِنَّ كُلَّ مَا تَحْتَ  
الشَّمْسِ لِبَاطِلٌ ١٣ وَلَكِنْ إِذَا كَانَتْ

أَشْيَاءُ الْعَالَمِ لَا تُسَوِّغُ لَنَا الْغَطْرَسَةَ بِقُلُوبِنَا  
فَبِالْآخَرَى أَنْ لَا تُسَوِّغَهُ حَيَاتُنَا ١٤ لِأَنَّهُ  
مُثْقَلَةٌ بِشَقَاءٍ كَثِيرٍ لِأَنَّ كُلَّ الْحَيَوَانَاتِ  
الَّتِي هِيَ دُونَ الْإِنْسَانِ تُقَاتِلُنَا ١٥ مَا أَكْثَرَ  
الَّذِينَ قَتَلَهُمْ حَرُّ الصَّيْفِ الْمُحْرِقِ؟ ١٦  
مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ قَتَلَهُمُ الصَّقِيعُ وَبَرْدُ الشِّتَاءِ!  
١٧ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ قَتَلَتْهُمْ الضَّرَاعُ  
وَالْبَرْدُ! ١٨ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ غَرِقُوا فِي الْبَحْرِ  
بِعَصْفِ الرِّيحِ! ١٩! مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ مَاتُوا  
مِنَ الْوَبَاءِ وَالْجُوعِ أَوْ لَأَنَّ الْوُحُوشَ  
الضَّارِيَةَ قَدْ افْتَرَسَتْهُمْ أَوْ نَهَشَتْهُمْ الْأَقَاعِي  
أَوْ خَنَقَهُمُ الطَّعَامُ! ٢٠ مَا أَتَعَسَّ الْإِنْسَانُ  
الْمُتَغَطِّرِسَ إِذْ أَنَّهُ يَرْزَحُ تَحْتَ أَحْمَالِ  
ثَقِيلَةٍ وَتَقِفُ لَهُ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ جَمِيعُ  
الْخَلَائِقِ بِالْمِرْصَادِ ٢١ وَلَكِنْ مَاذَا أَقُولُ  
عَنِ الْجَسَدِ وَالْحِسِّ الَّذِينَ لَا يَطْلُبَانِ إِلَّا  
الْإِثْمَ ٢٢ وَعَنِ الْعَالَمِ الَّذِي لَا يُقَدِّمُ إِلَّا  
الْخَطِيئَةَ ٢٣ وَعَنِ الشَّرِّيرِ الَّذِي لَمَّا كَانَ  
يَخْدُمُ الشَّيْطَانَ يَضْطَهِدُ كُلَّ مَنْ يَعِيشُ  
بِحَسَبِ شَرِيعَةِ اللَّهِ؟ ٢٤ وَمِنَ الْمُؤَكَّدِ  
أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنَّ الْإِنْسَانَ - كَمَا يَقُولُ  
دَاوُدُ (٣) - لَوْ تَأَمَّلَ الْأَبَدِيَّةَ بَعَيْنَيْهِ لَمَّا

(٢) جا ١: ٢

(١) مز ١٠٢: ١٤ - ١٧

(٣) مز؟

أَخْطَا ٢٥ لَيْسَ تَغْطُرُسُ الْإِنْسَانُ بِقَلْبِهِ  
سِوَى إِقْفَالِ رَاقَةِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ حَتَّى لَا  
يَعُودَ يَصْنَفُحُ ٢٦ لِأَنَّ أَبَانَا دَاوُدَ  
يَقُولُ (١): إِنَّ إِلَهَنَا يَذْكُرُ أَنَّ لَسْنَا سِوَى  
تُرَابٍ وَأَنَّ رُوحَنَا تَمْضِي وَلَا تَعُودُ أَيْضًا  
٢٧ فَمَنْ تَغْطُرُسَ إِذَا أَنْكَرَ أَنَّهُ تُرَابٌ  
وَعَلَيْهِ فَلَمَّا كَانَ لَا يَعْرِفُ حَاجَتَهُ فَهُوَ لَا  
يَطْلُبُ عَوْنًا فَيَغْضِبُ اللَّهُ مَعِينَهُ ٢٨ لَعَمْرُ  
اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ اللَّهَ  
يَغْفُو عَنِ الشَّيْطَانِ لَوْ عَرَفَ الشَّيْطَانُ  
شَقَاءَهُ وَطَلَبَ رَحْمَةً مِنْ خَالِقِهِ الْمُبَارَكِ  
إِلَى الْأَبَدِ.

#### الفصل الثامن والعشرون بعد المئة (\*)

١ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ: إِنِّي  
أَنَا الَّذِي هُوَ إِنْسَانٌ تُرَابٌ وَطِينٌ يَسِيرُ  
عَلَى الْأَرْضِ أَقُولُ لَكُمْ: جَاهِدُوا  
أَنْفُسَكُمْ وَاعْرِفُوا خَطَايَاكُمْ ٢ أَقُولُ أَيُّهَا  
الْإِخْوَةُ: إِنَّ الشَّيْطَانَ ضَلَّلَكُمْ بِوَاسِطَةِ  
الْجُنُودِ الرُّومَانِيَّةِ عِنْدَمَا قُلْتُمْ: إِنِّي أَنَا اللَّهُ  
٣ فَاحْذَرُوا مِنْ أَنْ تُصَدِّقُوهُمْ لِأَنَّهُمْ  
وَأَقْعُونَ تَحْتَ لَعْنَةِ اللَّهِ وَعَابِدُونَ الْآلِهَةَ  
الْبَاطِلَةَ الْكَاذِبَةَ كَمَا اسْتَنْزَلَ أَبُوْنَا دَاوُدُ (٢)

لَعْنَةُ عَلَيْهِمْ قَائِلًا: إِنَّ إِلَهَةَ الْأُمَمِ فِضَّةٌ  
وَذَهَبٌ عَمَلُ أَيْدِيهِمْ لَهَا أَعْيُنٌ وَلَا تُبْصَرُ  
وَلَهَا آذَانٌ وَلَا تَسْمَعُ لَهَا مَنَاحِرُ وَلَا تَشْمُ  
لَهَا فَمٌ وَلَا تَأْكُلُ لَهَا لِسَانٌ وَلَا تَنْطِقُ لَهَا  
أَيْدٍ وَلَا تَلْمِسُ لَهَا أَرْجُلٌ وَلَا تَمْشِي ٤  
لِذَلِكَ قَالَ دَاوُدُ (٣) أَبُوْنَا ضَارِعًا إِلَى إِلَهِنَا  
الْحَيِّ: مِثْلُهَا يَكُونُ صَانِعُوهَا بَلْ كُلُّ مَنْ  
يَتَّكِلُ عَلَيْهَا ٥ يَا كِبْرِيَاءُ لِمَ يُسْمَعُ  
بِمِثْلِهَا كِبْرِيَاءُ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَنْسَى خَالَهُ  
وَيُودُّ أَنْ يَصْنَعَ إِلَهًا بِحَسَبِ هَوَاهُ مَعَ أَنَّ  
اللَّهَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ٦ وَهُوَ بِذَلِكَ  
يَسْتَهْزِئُ بِاللَّهِ بِهَدْوٍ كَأَنَّهُ يَقُولُ: لَا  
قَائِدَةَ مِنْ عِبَادَةِ اللَّهِ لِأَنَّ هَذِهِ مَا تُظْهِرُهُ  
أَعْمَالُهُمْ ٧ إِلَى هَذَا أَرَادَ الشَّيْطَانُ أَنْ  
يُوصِلَكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ إِذْ حَمَلَكُمْ عَلَى  
التَّصَدِيقِ بِأَنِّي أَنَا اللَّهُ ٨ فَإِنِّي وَأَنَا لَا  
طَاقَةَ لِي أَنْ أَخْلُقَ ذُبَابَةً بَلْ إِنِّي زَائِلٌ وَقَانِ  
لَا أَقْدِرُ أَنْ أُعْطِيَكُمْ شَيْئًا نَافِعًا لِأَنِّي أَنَا  
نَفْسِي فِي حَاجَةٍ إِلَى كُلِّ شَيْءٍ ٩ فَكَيْفَ  
أَقْدِرُ إِذَا أَنْ أَعْيَنْكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ كَمَا  
هُوَ شَأْنُ اللَّهِ أَنْ يَفْعَلَ ١٠ أَفَسْتَهْزِئُ إِذَا  
وَالِهْنَا هُوَ الْإِلَهُ الْعَظِيمُ الَّذِي خَلَقَ بِكَلِمَتِهِ

(٢) مز ١١٥: ٤ - ٨

(\*) سورة لا تعبد الصنم

(١) مز ١٠٣: ١٤ - ١٥

(٢) مز ١١٥: ٨

الْكُونِ وَالْأَمَمَ وَالْهَتَّهُمْ؟ ١١ صَعِدَ  
رَجُلَانِ إِلَى الْهَيْكَلِ هُنَا لِيُصَلِّيَا (١)  
أَحَدُهُمَا فَرِيسِيٌّ وَالْآخَرُ عَشَارٌ ١٢  
فَاقْتَرَبَ الْفَرِيسِيُّ مِنَ الْمَقْدِسِ وَصَلَّى  
رَافِعًا وَجْهَهُ قَائِلًا: أَشْكُرُكَ أَيُّهَا الرَّبُّ  
إِلَهِي لِأَنِّي لَسْتُ كَبَاقِي النَّاسِ الْخُطَاةِ  
الَّذِينَ يَرْتَكِبُونَ كُلَّ إِثْمٍ ١٣ وَلَا مِثْلَ هَذَا  
الْعَشَارِ خُصُوصًا لِأَنِّي أَصُومُ مَرَّتَيْنِ فِي  
الْأُسْبُوعِ وَأَعِشُرُ كُلَّ مَا أَقْتَنِيهِ ١٤ أَمَّا  
الْعَشَارُ فَلَبِثَ وَقِفًا عَلَى بُعْدٍ مُنْحِنِيًا إِلَى  
الْأَرْضِ ١٥ وَقَالَ مُطَرِّقًا بِرَأْسِهِ قَارِعًا  
صَدْرَهُ: يَا رَبِّ إِنِّي لَسْتُ أَهْلًا أَنْ  
أَتَطَّلَعَ إِلَى السَّمَاءِ وَلَا إِلَى مَقْدِسِكَ لِأَنِّي  
أَخْطَأْتُ كَثِيرًا فَارْحَمْنِي ١٦ الْحَقُّ أَقُولُ  
لَكُمْ: إِنَّ الْعَشَارَ نَزَلَ مِنَ الْهَيْكَلِ أَفْضَلَ  
مِنَ الْفَرِيسِيِّ لِأَنَّ إِلَهَنَا يَرُّهُ غَافِرًا لَهُ  
خَطَايَاهُ كُلَّهَا ١٧ أَمَّا الْفَرِيسِيُّ فَنَزَلَ وَهُوَ  
عَلَى حَالٍ أُرْدَا مِنَ الْعَشَارِ ١٨ لِأَنَّ إِلَهَنَا  
رَفَضَهُ مَاقَنَا أَعْمَالَهُ.

الفصل التاسع والعشرون بعد المئة (\*)

١ أُنْفَتَخِرُ الْفَاسُ (٢) مَثَلًا لِأَنَّهَا  
قَطَعَتْ حَرَجَةً حَيْثُ صَنَعَ إِنْسَانٌ بُسْتَانًا؟

٢ لَا أَلْبَنَةُ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ صَنَعَ كُلَّ شَيْءٍ  
بِيَدَيْهِ حَتَّى الْفَاسُ ٣ وَأَنْتَ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ  
أَنْفَتَخِرُ أَنْكَ فَعَلْتَ شَيْئًا حَسَنًا وَأَنْتَ قَدْ  
خَلَقْتَ إِلَهَنَا مِنْ طِينٍ وَيَعْمَلُ فِيكَ كُلُّ مَا  
تَأْتِيهِ مِنْ صَلاَحٍ ٤ وَلِمَاذَا تَحْتَقِرُ قَرِيبَكَ؟  
٥ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّهُ لَوْلَا حِفْظُ اللَّهِ إِيَّاكَ مِنْ  
الشَّيْطَانِ لَكُنْتَ شَرًّا مِنَ الشَّيْطَانِ؟ ٦ أَلَا  
تَعْلَمُ أَنَّ خَطِيئَةً وَاحِدَةً مَسَخَتْ أَجْمَلَ  
مَلَاكٍ شَيْطَانٍ شَرِّ مَكْرُوهِ؟ ٧ وَأَنَّهَا قَدْ  
حَوَّلَتْ أَكْمَلَ إِنْسَانٍ جَاءَ إِلَى الْعَالَمِ وَهُوَ  
آدَمُ مَخْلُوقًا شَقِيًّا وَجَعَلَتْهُ عُرْضَةً لِمَا  
تُكَابِدُ نَحْنُ وَسَائِرُ ذُرِّيَّتِهِ ٨ فَأَيُّ إِذْنٍ لَكَ  
يُخَوِّلُكَ حَقَّ الْمَعِيشَةِ بِحَسَبِ هَوَاكَ دُونَ  
أَدْنَى خَوْفٍ؟ ٩ وَبَلِّ لَكَ أَيْتُهَا الطَّيْنَةُ  
لَأَنَّكَ بَتَغْطُرُ سِكَ عَلَى اللَّهِ الَّذِي خَلَقَكَ  
سَتُحَقِّرِينَ تَحْتَ قَدَمَيِ الشَّيْطَانِ الَّذِي  
هُوَ وَقِفٌ لَكَ بِالْمِرْصَادِ ١٠ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ  
يَسُوعُ هَذَا صَلَّى رَافِعًا يَدَيْهِ إِلَى الرَّبِّ  
١١ وَقَالَ الشَّعْبُ: لِيَكُنْ كَذَلِكَ لِيَكُنْ  
كَذَلِكَ ١٢ وَلَكَمَا أَكْمَلَ صَلَاتَهُ نَزَلَ مِنَ  
الدَّكَّةِ ١٣ فَأَحْضَرُوا إِلَيْهِ جُمُهورًا كَثِيرًا  
مِنْ مَرْضَى قَائِرَاهُمْ وَأَنْصَرَفَ مِنَ الْهَيْكَلِ

(٢) إيش ١٠ : ١٥

(١) لو ١٨ : ١٠ - ١٤ .

(\*) سورة الغارور (الغور)

الفصل الثلاثون بعد المئة (\*)

١ قَالَ يَسُوعُ: كَانَ لِرَجُلٍ مَدِينَانِ  
أَحَدُهُمَا مَدِينٌ لِذَاتِهِ بِخَمْسِينَ فَلَسًا  
وَالْآخَرُ بِخَمْسِ مِئَةٍ ٢ فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ عِنْدَ  
أَحَدٍ مِنْهُمَا مَا يَدْفَعُهُ تَحْتَ الدَّائِنِ وَعَفَا  
عَنْ دَيْنِ كِلَيْهِمَا ٣ فَأَيُّهُمَا يُحِبُّ ذَاتَهُ  
أَكْثَرُ؟ ٤ أَجَابَ سَمْعَانُ: صَاحِبُ الدَّيْنِ  
الْأَكْبَرِ الَّذِي عَفَا عَنْهُ ٥ فَقَالَ يَسُوعُ: لَقَدْ  
قُلْتَ صَوَابًا ٦ إِنِّي أَقُولُ لَكَ إِذَا: انْظُرْ  
هَذِهِ الْمَرْأَةَ وَنَفْسَكَ ٧ لِأَنَّكُمْ كُنْتُمَا  
كِلَاكُمَا مَدِينَيْنِ لِلَّهِ أَحَدُكُمْمَا بِيرِصٍ  
الْجِسْمِ وَالْآخَرُ بِيرِصِ النَّفْسِ الَّذِي هُوَ  
الْخَطِيئَةُ ٨ فَتَحَنَّنَ اللَّهُ رَبُّنَا بِسَبَبِ  
صَلَوَاتِي وَأَرَادَ شِفَاءَ جَسَدِكَ وَنَفْسِهَا ٩  
فَأَنْتَ إِذَا تَحَبَّنِي قَلِيلًا لِأَنَّكَ نِلْتَ هِبَةً  
صَغِيرَةً ١٠ وَهَكَذَا لَمَّا دَخَلْتُ بَيْتَكَ لَمْ  
تُقْبِلْنِي وَلَمْ تَدْهِنْ رَأْسِي ١١ أَمَّا هَذِهِ  
الْمَرْأَةُ فَلَمَّا دَخَلْتُ بَيْتَكَ جَاءَتْ تَوًّا  
وَوَضَعَتْ نَفْسَهَا عِنْدَ قَدَمَيَّ اللَّتَيْنِ  
غَسَلَتْهُمَا بِدُمُوعِهَا وَدَهَنَتْهُمَا بِالطِّيبِ  
١٢ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكَ الْحَقُّ: إِنَّهُ قَدْ غُفِرَتْ

١٤ قَدَعَا يَسُوعُ لِيَأْكُلَ خُبْزًا سَمْعَانُ  
الَّذِي كَانَ أَبْرَصَ (١) فَشَفَاهُ يَسُوعُ ١٥  
أَمَّا الْكَهَنَةُ وَالْكَتَبَةُ الَّذِينَ كَانُوا يُبْغِضُونَ  
يَسُوعَ فَأَخْبَرُوا الْجُنُودَ الرُّومَانِيَّةَ بِمَا قَالَهُ  
يَسُوعُ فِي آلِهَتِهِمْ ١٦ لِأَنَّ الْحَقِيقَةَ هِيَ  
أَنَّهُمْ كَانُوا يَلْتَمِسُونَ فُرْصَةً لِيَقْتُلُوهُ فَلَمْ  
يَجِدُوهَا لِأَنَّهُمْ خَافُوا الشَّعْبَ ١٧ وَلَمَّا  
دَخَلَ يَسُوعُ بَيْتَ سَمْعَانَ (٢) جَلَسَ إِلَى  
الْمَائِدَةِ ١٨ وَبَيْنَمَا كَانَ يَأْكُلُ إِذَا بِامْرَأَةٍ  
اسْمُهَا مَرْيَمُ (٣) وَهِيَ مُوَمِسَةٌ دَخَلَتْ  
الْبَيْتَ وَطَرَحَتْ نَفْسَهَا عَلَى الْأَرْضِ وَرَاءَ  
قَدَمَيَّ يَسُوعَ وَغَسَلَتْهُمَا بِدُمُوعِهَا  
وَدَهَنَتْهُمَا بِالطِّيبِ وَمَسَحَتْهُمَا بِشَعْرِ  
رَأْسِهَا ١٩ فَثَلِمَ سَمْعَانُ وَكُلُّ الَّذِينَ كَانُوا  
عَلَى الطَّعَامِ ٢٠ وَقَالُوا فِي قُلُوبِهِمْ: لَوْ  
كَانَ هَذَا الرَّجُلُ نَبِيًّا لَعَرَفَ مَنْ هَذِهِ الْمَرْأَةُ  
وَمَنْ أَى طَبَقَةٍ هِيَ وَلَمَّا سَمِعَ لَهَا أَنَّ  
تَمَسَّهُ ٢١ فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ: يَا سَمْعَانُ  
إِنَّ عِنْدِي شَيْئًا أَقُولُهُ لَكَ ٢٢ أَجَابَ  
سَمْعَانُ: تَكَلِّمْ يَا مُعَلِّمُ لِأَنِّي أَحِبُّ  
كَلِمَتَكَ.

(\*) سورة الوهاب

(١) مت ١٦ : ٦

(٢) لو ٧ : ٢٦ - ٥٠

(٣) يو ١١ : ٢

لَهَا خَطَايَا كَثِيرَةٌ لِأَنَّهَا أَحَبَّتْ كَثِيرًا ١٣  
ثُمَّ التَفَّتْ إِلَى الْمَرْأَةِ وَقَالَتْ: أَذْهَبِي فِي  
طَرِيقِكَ لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَنَا قَدْ غَفَرَ خَطَايَاكَ  
١٤ وَلَكِنْ انظُرِي أَنْ لَا تُخْطِئِي فِي مَآ  
بَعْدُ (١) ١٥ إِيْمَانُكَ خَلَّصَكَ.

الفصل الحادى والثلاثون بَعْدَ الْمِئَةِ (\*)

١ وَبَعْدَ صَلَاةِ اللَّيْلِ اقْتَرَبَ التَّلَامِيذُ  
مِنْ يَسُوعَ وَقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ مَاذَا يَجِبُ أَنْ  
نَفْعَلَ لِكَيْ نَنخَلُسَ مِنَ الْكِبْرِيَاءِ ٢  
فَأَجَابَ يَسُوعُ: هَلْ رَأَيْتُمْ فَقِيرًا مَدْعُوًّا  
إِلَى بَيْتِ عَظِيمٍ لِيَأْكُلَ خُبْزًا؟ ٣ أَجَابَ  
يُوحَنَّا: إِنِّي أَكَلْتُ خُبْزًا فِي بَيْتِ  
هِيَرُودُسَ ٤ لِأَنِّي قَبْلَ أَنْ عَرَفْتُكَ كُنْتُ  
أَذْهَبُ لَصَيْدِ السَّمَكِ وَأَبِيعُهُ لِبَيْتِ  
هِيَرُودُسَ ٥ فَجَعَلْتُهُمْ يَوْمًا إِلَى هُنَاكَ وَهُوَ  
فِي وِلِيمَةِ بِسْمَكَةٍ نَفِيسَةٍ فَأَمَرَنِي بِأَنْ أَتَقَى  
وَأَكُلَ هُنَاكَ ٦ فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ: كَيْفَ  
أَكَلْتُ خُبْزًا مَعَ الْكُفَّارِ؟ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ يَا  
يُوحَنَّا ٧ وَلَكِنْ قُلْ لِي: كَيْفَ تَصَرَّفْتَ  
عَلَى الْمَائِدَةِ؟ ٨ أَطَلَبْتُ أَنْ يَكُونَ لَكَ  
الْمَحَلُّ الْأَرْفَعُ؟ ٩ أَطَلَبْتُ أَشْهَى الطَّعَامِ؟  
١٠ أَتَكَلَّمْتُ عَلَى الْمَائِدَةِ وَأَنْتَ لَمْ

تُسْأَلُ؟ أَحَسِبْتَ نَفْسَكَ أَكْثَرَ أَهْلِيَّةً  
لِلْجُلُوسِ إِلَى الْمَائِدَةِ مِنَ الْآخَرِينَ؟ ١١  
أَجَابَ يُوحَنَّا: لَعَمْرُ اللَّهِ إِنِّي لَمْ أَجْسُرْ أَنْ  
أَرْفَعَ عَيْنِي لِأَنِّي صَيَّادُ سَمَكٍ فَقِيرٌ وَمُرْتَدٍ  
ثِيَابًا رَثَةً وَجَالِسٌ مَعَ حَاشِيَةِ الْمَلِكِ ١٢  
فَكُنْتُ مَتَى نَاوَلَنِي الْمَلِكُ قِطْعَةً صَغِيرَةً  
أَخَالَ الْعَالَمَ هَبَطَ عَلَى رَأْسِي لِعَظَمِ الْمِنَّةِ  
الَّتِي أَحْسَنَ بِهَا الْمَلِكُ إِلَيَّ ١٣ وَالْحَقُّ  
أَقُولُ: إِنَّهُ لَوْ كَانَ الْمَلِكُ مِنْ شَرِيعَتِنَا  
لَخَدَمْتُهُ طَوْلَ أَيَّامِ حَيَاتِي ١٤ فَأَجَابَ  
يَسُوعُ: صَهْ يَا يُوحَنَّا لِأَنِّي أَخْشَى أَنْ  
يَطْرَحَ اللَّهُ فِي الْهَوَايَةِ لِكِبْرِيَانِنَا كَأَبِيرَامَ  
١٥ فَارْتَعَدَ التَّلَامِيذُ خَوْفًا مِنْ كَلَامِ  
يَسُوعَ فَعَادَ وَقَالَ: لِنَخْشَ اللَّهَ لِكَيْ لَا  
يَطْرَحَنَا فِي الْهَوَايَةِ لِكِبْرِيَانِنَا ١٦ أَسَمِعْتُمْ  
أَيْهَا الْإِخْوَةُ مِنْ يُوحَنَّا مَا صَنَعَ فِي بَيْتِ  
أَمِيرٍ؟ ١٧ وَيَلْ لِلْبَشَرِ الَّذِينَ أَتَوْا إِلَى  
الْعَالَمِ لِأَنَّهُمْ كَمَا يَعِيشُونَ فِي الْكِبْرِيَاءِ  
سَيَمُوتُونَ فِي الْمَهَانَةِ وَسَيَذْهَبُونَ إِلَى  
الاضْطِرَابِ ١٨ فَإِنَّ هَذَا الْعَالَمَ بَيْتٌ يُؤْلَمُ  
اللَّهُ فِيهِ لِلْبَشَرِ حَيْثُ أَكَلَ كُلُّ الْأَطْهَارِ  
وَأَنْبِيَاءُ اللَّهِ ١٩ وَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ

مَا يَنَالُهُ الْإِنْسَانُ إِنَّمَا يَنَالُهُ مِنَ اللَّهِ ٢٠  
لِذَلِكَ يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَتَصَرَّفَ  
بِاعْظَمِ ضِعَّةٍ عَارِفًا حَقَارَتَهُ وَعَظَمَةَ اللَّهِ مَعَ  
كَرَمِهِ الْعَظِيمِ الَّذِي يُغْذِيْنَا بِهِ ٢١ لِذَلِكَ  
لَا يَجُوزُ لِلْمَرْءِ أَنْ يَقُولَ: لِمَاذَا فَعَلَ  
هَذَا؟ أَوْ قِيلَ هَذَا فِي الْعَالَمِ؟ بَلْ يَجِبُ  
عَلَيْهِ أَنْ يَحْسِبَ نَفْسَهُ كَمَا هُوَ الْحَقِيقَةُ  
غَيْرَ أَهْلِ لَأَنْ يَقِفَ فِي الْعَالَمِ عَلَى مَائِدَةِ  
اللَّهِ ٢٢ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي  
حَضْرَتِهِ إِنَّهُ مَهْمَا كَانَ الشَّيْءُ الَّذِي يَنَالُهُ  
الْإِنْسَانُ مِنَ اللَّهِ فِي الْعَالَمِ صَغِيرًا فَإِنَّهُ  
يَجِبُ عَلَيْهِ فِي مُقَابَلَتِهِ أَنْ يَصْرِفَ حَيَاتَهُ  
حُبًّا فِي اللَّهِ ٢٣ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّكَ لَمْ تُخْطِئْ  
يَا يُوْحَنَّا لِأَنَّكَ وَآكَلْتَ هِيرُودُسَ فَإِنَّكَ  
فَعَلْتَ ذَلِكَ بِتَدْبِيرِ اللَّهِ لِتَكُونَ مُعَلِّمًا نَحْنُ  
وَكُلُّ مَنْ يَخْشَى اللَّهَ ٢٤ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ  
لِتَلَامِيذِهِ: هَكَذَا افْعَلُوا لِتَعِيشُوا فِي الْعَالَمِ  
كَمَا عَاشَ يُوْحَنَّا فِي بَيْتِ هِيرُودُسَ عِنْدَمَا  
أَكَلَ خَبِيزًا مَعَهُ ٢٥ لِأَنَّكُمْ هَكَذَا تَكُونُونَ  
بِالْحَقِّ خَالِينَ مِنْ كُلِّ كِبْرِيَاءٍ.

#### الفصل الثاني والثلاثون بعد المئة

١ وَلَمَّا كَانَ يَسُوعُ مَاشِيًا عَلَى

شَاطِئِ بَحْرِ الْجَلِيلِ أَحَاطَ بِهِ جُمْهُورٌ  
غَفِيرٌ مِنَ النَّاسِ ٢ فَرَكِبَ سَفِينَةً (١)  
صَغِيرَةً مُتَفَرِّدَةً كَانَتْ عَلَى بُعْدٍ قَلِيلٍ مِنْ  
الشَّاطِئِ فَرَسَتْ عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ الْبَرِّ  
بِحَيْثُ يُمَكِّنُ سَمَاعُ صَوْتِ يَسُوعَ ٣  
فَاقْتَرَبُوا جَمِيعًا مِنَ الْبَحْرِ وَجَلَسُوا  
يَنْتَظِرُونَ كَلِمَتَهُ ٤ فَفَتَحَ حِينَئِذٍ فَاهُ وَقَالَ:  
هَآ هُوَ ذَا قَدْ خَرَجَ الزَّارِعُ لِيَزْرَعَ ٥ فَبَيْنَمَا  
كَانَ يَزْرَعُ سَقَطَ بَعْضُ الْبُذُورِ عَلَى  
الطَّرِيقِ فَدَاسَتْهُ أَقْدَامُ النَّاسِ وَآكَلَتْهُ الطُّيُورُ  
٦ وَسَقَطَ بَعْضٌ عَلَى الْحِجَارَةِ فَلَمَّا نَبَتَ  
أَحْرَقَتْهُ الشَّمْسُ إِذْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ رُطُوبَةٌ ٧  
وَسَقَطَ بَعْضٌ عَلَى السَّيَاحِ فَلَمَّا طَلَعَ  
الشُّوْكُ خَنَقَ الْبُذُورَ ٨ وَسَقَطَ بَعْضٌ عَلَى  
الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ فَأَثْمَرَ ثَلَاثِينَ وَسِتِّينَ وَمِئَةً  
ضِعْفٍ ٩ وَقَالَ يَسُوعُ (٢) أَيْضًا: هَآ هُوَ  
ذَا أَبُ أُسْرَةٍ زَرَعَ بُذُورًا جَيِّدَةً فِي حَقْلِهِ  
١٠ وَبَيْنَمَا خَدَمُ الرَّجُلِ الصَّالِحِ نِيَامَ جَاءَ  
عَدُوُّ الرَّجُلِ سَيِّدِهِمْ وَزَرَعَ زَوَانًا قَوْقَ  
الْبُذُورِ الْجَيِّدَةِ ١١ فَلَمَّا نَبَتَتِ الْحِنْطَةُ  
رَوَى كَثِيرٌ مِنَ الزَّوَانِ نَابِتًا بَيْنَهَا ١٢ فَجَاءَ  
الْخَدَمُ إِلَى سَيِّدِهِمْ وَقَالُوا: يَا سَيِّدُ أَلَمْ

تَزْرَعُ بُدُورًا جَيِّدَةً فِي حَقْلِكَ؟ فَمِنْ أَيْنَ  
 إِذَا طَلَعَ فِيهِ مِقْدَارٌ وَأَفَرَّ مِنَ الزَّوَانِ؟ ١٣  
 أَجَابَ السَّيِّدُ: إِنِّي زَرَعْتُ بُدُورًا جَيِّدَةً  
 وَلَكِنْ بَيْنَا النَّاسُ نِيَامٌ جَاءَ عَدُوُّ الْإِنْسَانِ  
 وَزَرَعَ زَوَانًا فَرَّقَ الْحِنْطَةَ ١٤ فَقَالَ  
 الْخَدَمُ: أَتُرِيدُ أَنْ نَذْهَبَ وَنَقْتُلِعَ الزَّوَانِ  
 مِنْ بَيْنِ الْحِنْطَةِ؟ ١٥ أَجَابَ السَّيِّدُ: لَا  
 تَفْعَلُوا هَكَذَا لِأَنْكُمْ تَقْلَعُونَ الْحِنْطَةَ مَعَهُ  
 ١٦ وَلَكِنْ تَمْهَلُوا حَتَّى يَأْتِيَ زَمَنُ  
 الْحَصَادِ وَحِينَئِذٍ تَذْهَبُونَ وَتَقْتُلَعُونَ  
 الزَّوَانِ مِنْ بَيْنِ الْحِنْطَةِ وَتَطْرَحُونَهُ فِي النَّارِ  
 لِيُحْرَقَ وَأَمَّا الْحِنْطَةُ فَتَضَعُونَهَا فِي مَخْزَنِی  
 ١٧ وَقَالَ يَسُوعُ أَيْضًا: خَرَجَ أَنَا  
 كَثِيرُونَ لِيَبِيعُوا تِينًا فَلَمَّا بَلَغُوا السُّوقَ إِذَا  
 بِالنَّاسِ لَا يَطْلُبُونَ تِينًا جَيِّدًا بَلْ وَرَقًا  
 جَمِیلًا ١٨ فَلَمْ يَتِمَكَّنِ الْقَوْمُ مِنْ بَيْعِ  
 تِينِهِمْ ١٩ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ أَحَدُ الْأَهَالِیِ  
 الْأَشْرَارِ قَالَ: إِنِّي لَقَادِرٌ عَلَى أَنْ أَصِيرَ  
 غَنِيًّا ٢٠ فَدَعَا ابْنَتَهُ وَقَالَ: اذْهَبَا إِلَى  
 الْحَقُولِ وَاجْمَعَا مِقْدَارًا كَبِيرًا مِنَ الْوَرَقِ  
 مَعَ تینِ رَدِی ٢١ فَبَاعُوها بِزینَتِهَا ذَهَبًا  
 لِأَنَّ النَّاسَ سُرُّوا كَثِيرًا بِالْوَرَقِ ٢٢ فَلَمَّا

(١) مت ١٣ : ١٠

أَكَلَ النَّاسُ التِّينَ مَرْضًا خَطِرًا ٢٣  
 وَقَالَ أَيْضًا يَسُوعُ: هَا هُوَ ذَا يَنْبُوعٌ لِأَحَدِ  
 الْأَهَالِیِ يَأْخُذُ مِنْهُ الْجِيرَانَ مَاءً لِيُزِيلُوا بِهِ  
 وَسَخَهُمْ ٢٤ وَلَكِنْ صَاحِبَ الْمَاءِ يَتْرُكُ  
 ثِيَابَهُ تَتْنُ ٢٥ وَقَالَ يَسُوعُ أَيْضًا: ذَهَبَ  
 رَجُلَانِ لِيَبِيعَا تَفَاحًا. فَأَرَادَ أَحَدُهُمَا أَنْ  
 يَبِيعَ قَشَرَ التَّفَاحِ بِزینَتِهِ ذَهَبًا غَيْرَ مُبَالٍ  
 بِجَوْهَرِ التَّفَاحِ ٢٦ أَمَّا الْآخَرُ فَأَحَبَّ أَنْ  
 يَهَبَ التَّفَاحَ وَيَأْخُذَ قَلِيلًا مِنَ الْخُبْزِ  
 لِسَفَرِهِ فَقَطَّ ٢٧ وَلَكِنْ النَّاسُ اشْتَرَوْا قَشَرَ  
 التَّفَاحِ بِزینَتِهِ ذَهَبًا وَلَمْ يُبَالُوا بِالَّذِي أَحَبَّ  
 أَنْ يَهَبَهُمْ بَلْ احْتَقَرُوهُ ٢٨ وَهَكَذَا كَلَّمَ  
 يَسُوعُ الْجَمْعَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ بِالْأَمْثَالِ ٢٩  
 وَبَعْدَ أَنْ صَرَفَهُمْ ذَهَبَ مَعَ تَلَامِيذِهِ إِلَى  
 نَابِینَ حَيْثُ أَقَامَ ابْنُ الْأَرْمَلَةِ الَّذِي قَبْلَهُ  
 وَأُمُّهُ إِلَى بَيْتِهِ وَخَدَمَهُ.

#### الفصل الثالث والثلاثون بعد المئة

١ فَاقْتَرَبَ تَلَامِيذُ يَسُوعَ مِنْهُ  
 وَسَأَلُوهُ<sup>(١)</sup> قَائِلِينَ: يَا مُعَلِّمُ قُلْ لَنَا مَعْنَى  
 الْأَمْثَالِ الَّتِي كَلَّمْتَ بِهَا الشَّعْبَ ٢ أَجَابَ  
 يَسُوعُ: افْتَرَبْتُ سَاعَةَ الصَّلَاةِ فَمَتْنِي  
 انْتَهَتْ صَلَاةُ الْمَسَاءِ أَفِيدُكُمْ مَعْنَى

الْأَمْثَالِ ٣ فَلَمَّا انْتَهَتْ الصَّلَاةُ اقْتَرَبَ  
التَّلَامِيذُ مِنْ يَسُوعَ فَقَالَ لَهُمْ (١): إِنَّ  
الرَّجُلَ الَّذِي يَزْرَعُ الْبُذُورَ عَلَى الطَّرِيقِ أَوْ  
عَلَى الْحِجَارَةِ أَوْ عَلَى الشُّوكِ أَوْ عَلَى  
الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ هُوَ مَنْ يُعَلِّمُ كَلِمَةَ اللَّهِ  
الَّتِي تَسْقُطُ عَلَى عَدَدٍ غَفِيرٍ مِنَ النَّاسِ ٤  
وَهِيَ تَقَعُ عَلَى الطَّرِيقِ مَتَى جَاءَتْ إِلَى  
آذَانِ الْبَحَّارَةِ وَالتُّجَّارِ الَّذِينَ أَرَاكَ  
الشَّيْطَانُ كَلِمَةَ اللَّهِ مِنْ ذَاكِرَتِهِمْ بِسَبَبِ  
الْأَسْفَارِ الشَّاسِعَةِ الَّتِي يُزِمُّونَهَا وَتَعْدُدُ  
الْأُمَمَ الَّتِي يَتَجَرَّوْنَ مَعَهَا ٥ وَتَقَعُ عَلَى  
الْحِجَارَةِ مَتَى جَاءَتْ إِلَى آذَانِ رِجَالِ  
الْبَلَاطِ لِأَنَّهُ بِسَبَبِ شَغَفِهِمْ بِخِدْمَةِ  
شَخْصٍ حَاكِمٍ لَا تَنْفُذُ إِلَيْهِمْ كَلِمَةُ اللَّهِ ٦  
عَلَى أَنَّهُمْ وَإِنْ كَانَ لَهُمْ شَيْءٌ مِنْ تَذَكُّرِهَا  
فَحَالَمًا تُصِيبُهُمْ شِدَّةٌ تَخْرُجُ كَلِمَةُ اللَّهِ  
مِنْ ذَاكِرَتِهِمْ ٧ لِأَنَّهُمْ وَهُمْ لَمْ يَخْدُمُوا  
اللَّهَ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَرْجُوا مَعُونَةَ مِنَ اللَّهِ ٨  
وَتَقَعُ عَلَى الشُّوكِ مَتَى جَاءَتْ إِلَى آذَانِ  
الَّذِينَ يُحِبُّونَ حَيَاتِهِمْ ٩ لِأَنَّهُمْ وَإِنْ نَمَتِ  
كَلِمَةُ اللَّهِ فِيهِمْ إِذَا نَمَتِ الْأَهْوَاءُ  
الْجَسَدِيَّةُ خَنَقَتِ الْبُذُورَ الْجَيِّدَةَ مِنْ

كَلِمَةِ اللَّهِ ١٠ لِأَنَّ رَغَدَ الْعَيْشِ الْجَسَدِيِّ  
يَبْعَثُ عَلَى هُجْرَانِ كَلِمَةِ اللَّهِ ١١ أَمَّا  
الَّذِي يَقَعُ عَلَى الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ فَهُوَ مَا  
جَاءَ مِنْ كَلِمَةِ اللَّهِ إِلَى أُذُنِي مَنْ يَخَافُ  
اللَّهَ حَيْثُ تُثْمِرُ ثَمَرُ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ ١٢  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ كَلِمَةَ اللَّهِ تُثْمِرُ فِي  
حَالٍ مَتَى خَافَ الْإِنْسَانُ اللَّهَ ١٣ أَمَّا (٢)  
مَا يَخْتَصُّ بِأَبِي الْأُسْرَةِ فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ:  
إِنَّ اللَّهَ رَبُّنَا رَبُّ كُلِّ الْأَشْيَاءِ لِأَنَّهُ خَلَقَ  
الْأَشْيَاءَ كُلَّهَا ١٤ وَلَكِنَّهُ لَيْسَ أَبَا عَلَى  
طَرِيقَةِ الطَّبِيعَةِ لِأَنَّهُ غَيْرُ قَادِرٍ عَلَى الْحَرَكَةِ  
الَّتِي لَا يُمَكِّنُ التَّنَاسُلُ بِدُونِهَا ١٥ فَهُوَ  
إِذَا إِلَهُنَا الَّذِي يَخْصُهُ هَذَا الْعَالَمُ ١٦  
وَالْحَقْلُ الَّذِي يَزْرَعُ فِيهِ هُوَ الْجِنْسُ  
الْبَشَرِيُّ ١٧ وَالْبَذَارُ هُوَ كَلِمَةُ اللَّهِ ١٨  
فَمَتَى أَهْمَلَ الْمُعَلِّمُونَ التَّبَشِيرَ بِكَلِمَةِ اللَّهِ  
لَانْشِغَالِهِمْ بِتَشَاغُلِ الْعَالَمِ زَرَعَ الشَّيْطَانُ  
ضَلَالًا فِي قَلْبِ الْبَشَرِ يَنْشَأُ عَنْهُ شَيْعٌ لَا  
تُحْصَى مِنَ التَّعْلِيمِ الشَّرِيِّ ١٩ فَيَصْرُخُ  
الْأَطْهَارُ وَالْأَنْبِيَاءُ: يَا سَيِّدُ أَلَمْ تَعْطِ  
تَعْلِيمًا صَالِحًا لِلْبَشَرِ فَمِنْ أَيْنَ إِذَا هَذِهِ  
الْأَضَالِلُ الْكَثِيرَةُ؟ ٢٠ فَيُجِيبُ اللَّهُ: إِنِّي



أَعْطِيتُ الْبَشَرَ تَعْلِيمًا صَالِحًا وَلَكِنْ بَيْنَمَا  
كَانَ الْبَشَرُ مُنْقَطِعِينَ إِلَى الْبَاطِلِ زَرَعَ  
الشَّيْطَانُ ضَلَالًا يُبْطِلُ شَرِيعَتِي ٢١ فَيَقُولُ  
الْأَطْهَارُ: يَا سَيِّدُ إِنَّا نُبَدِّدُ هَذِهِ الْأَصَالِيلَ  
بِإِهْلَاكِ الْبَشَرِ ٢٢ فَيُجِيبُ اللَّهُ: لَا تَفْعَلُوا  
هَذَا لِأَنَّ الْمُؤْمِنِينَ مُتَّحِدُونَ بِالْكَافِرِينَ  
اتِّحَادًا شَدِيدًا بِالْقَرَابَةِ حَتَّى أَنَّ الْمُؤْمِنِينَ  
يَهْلِكُونَ مَعَ الْكَافِرِينَ ٢٣ وَلَكِنْ تَمَهَّلُوا  
إِلَى الدَّيْنُونَةِ ٢٤ لِأَنَّهُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ  
سَتَجْمَعُ مَلَائِكَتِي الْكُفَّارَ فَيَقْعُونَ مَعَ  
الشَّيْطَانِ فِي الْجَحِيمِ وَالْمُؤْمِنُونَ يَأْتُونَ  
إِلَى مَمْلَكَتِي ٢٥ وَمِمَّا لَا رَيْبَ فِيهِ أَنَّ  
كَثِيرِينَ مِنَ الْآبَاءِ الْكُفَّارِ يَلِدُونَ أَبْنَاءَ  
مُؤْمِنِينَ فَلَا جُلْهَ أَمَهَّلَ اللَّهُ الْعَالَمَ لِيَتُوبَ.

#### الفصل الرابع والثلاثون بعد المئة

١ أَمَّا الَّذِينَ يُثْمِرُونَ تِينًا حَسَنًا فَهُمْ  
الْمُعَلَّمُونَ الْحَقِيقِيُّونَ الَّذِينَ يُبَشِّرُونَ  
بِالتَّعْلِيمِ الصَّالِحِ ٢ وَلَكِنْ الْعَالَمُ الَّذِي  
يُسَرُّ بِالْكَذِبِ يَطْلُبُ مِنَ الْمُعَلِّمِينَ أَوْرَاقًا  
مِنَ الْكَلَامِ وَالْمُدَاهَنَةِ الْمَزُوقِينَ ٣ فَمَتَى  
رَأَى الشَّيْطَانُ ذَلِكَ أَضَافَ نَفْسَهُ مَعَ  
الْجَسَدِ وَالْحَسَنِ وَأَتَى بِمِقْدَارٍ وَافٍ مِنَ  
الْأَوْرَاقِ أَيْ مِقْدَارٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ الْأَرْضِيَّةِ  
الَّتِي يُعْطَى بِهَا الْخَطِيئَةُ ٤ فَمَتَى أَخَذَهَا

الْإِنْسَانُ اعْتَلَّ وَأَمْسَى عَلَى وَشِكِ الْمَوْتِ  
الْأَبَدِيِّ ٥ أَمَّا أَحَدُ الْأَهَالِي الَّذِي عِنْدَهُ  
مَاءٌ وَيُعْطَى مَاءُهُ لِلْآخِرِينَ لِيَسْأَلُوا  
وَسَحَهُمْ وَيَتْرَكُ ثِيَابَهُ تَتَنَّنُ فَهُوَ الْمُعَلَّمُ  
الَّذِي يُبَشِّرُ الْآخِرِينَ بِالتَّوْبَةِ أَمَّا هُوَ نَفْسُهُ  
فَعَلَبَتْ فِي الْخَطِيئَةِ ٦ مَا أَتَعَسَ هَذَا  
الْإِنْسَانُ لِأَنَّ لِسَانَهُ نَفْسُهُ يَخْطُ فِي الْهَوَاءِ  
الْقِصَاصِ الَّذِي هُوَ أَهْلٌ لَهُ لَا الْمَلَائِكَةُ ٧  
لَوْ كَانَ لِأَحَدٍ لِسَانُ فِيلٍ وَكَانَ سَائِرُ  
جَسَدِهِ صَغِيرًا بِقَدْرِ نَمْلَةٍ أَفَلَا يَكُونُ هَذَا  
الشَّيْءُ مِنْ خَوَارِقِ الطَّبِيعَةِ؟ ٨ بَلَى أَلَيْتَهُ  
٩ فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ مَنْ يُبَشِّرُ  
الْآخِرِينَ بِالتَّوْبَةِ وَلَا يَتُوبُ هُوَ عَنْ خَطَايَاهُ  
لَأَشَدُّ غَرَابَةً مِنْ ذَلِكَ ١٠ أَمَّا الرَّجُلَانِ  
بَائِعَا التُّفَاحِ فَأَحَدُهُمَا مَنْ يُبَشِّرُ لِأَجْلِ  
مَحَبَّةِ اللَّهِ ١١ فَهُوَ لِذَلِكَ لَا يُدَاهِنُ أَحَدًا  
بَلْ يُبَشِّرُ بِالْحَقِّ طَالِبًا مَعِيشَةَ فَقِيرٍ فَقَطْ  
١٢ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي  
حَضْرَتِهِ إِنَّ الْعَالَمَ لَا يَقْبَلُ رَجُلًا كَهَذَا بَلْ  
هُوَ حَرِيٌّ بِأَن يَحْتَقِرَهُ ١٣ وَلَكِنْ مَنْ يَبِيعُ  
الْقِشْرَ بِزَنْتِهِ ذَهَبًا وَيَهْبُ التُّفَاحَةَ فَإِنَّمَا هُوَ  
مَنْ يُبَشِّرُ لِيَرْضَى النَّاسَ ١٤ وَهَكَذَا مَتَى  
دَاهَنَ الْعَالَمَ أَتْلَفَ النَّفْسَ الَّتِي تَسْبَعُ  
مُدَاهَنَتَهُ ١٥ آه كَمْ وَكَمْ مِنْ أَنْاسٍ هَلَكُوا

لِهَذَا السَّبَبِ؟ ١٦ حِينَئِذٍ أَجَابَ الْكَاتِبُ وَقَالَ: كَيْفَ يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يُصْنِيَ إِلَى كَلِمَةِ اللَّهِ وَكَيْفَ يُمَكِّنُ لِأَحَدٍ أَنْ يَعْرِفَ الَّذِي يُبَشِّرُ لِأَجْلِ مَحَبَّةِ اللَّهِ؟ ١٧ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّهُ يَجِبُ أَنْ يُصْنِيَ إِلَى مَنْ يُبَشِّرُ مَتَى بَشَّرَ بِتَعْلِيمٍ صَالِحٍ لِأَنَّ الْمُتَكَلِّمَ هُوَ اللَّهُ لَكِنَّهُ يَتَكَلَّمُ بِفَمِهِ ١٨ وَلَكِنْ مَنْ يَتَرَكُ التَّوْبِيخَ عَلَى الْخَطَايَا مُحَابِيًا بِالْوَجْهِ وَمُدَاهِنًا أَنَاثًا خُصُوصِيَّينَ فَيَجِبُ تَجَنُّبُهُ كَأَفْعَى مَخُوفَةٍ لِأَنَّهُ بِالْحَقِيقَةِ يَسْمُ الْقَلْبَ الْبَشَرِيَّ ١٩ أَتَفْهَمُونَ؟ ٢٠ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ كَمَا لَا حَاجَةَ بِالْجَرِيحِ إِلَى عَصَائِبَ جَمِيلَةٍ لِعَصَبٍ جَرَّاحِهِ بَلْ يَحْتَاجُ بِالْحَرَى إِلَى مَرْهِمٍ جَيِّدٍ هَكَذَا لَا حَاجَةَ بِالْخَاطِيءِ إِلَى كَلَامٍ مُزَوَّقٍ بَلْ بِالْحَرَى إِلَى تَوْبِيخَاتٍ صَالِحَةٍ لِكَيْ يَنْقَطِعَ عَنِ الْخَطِيئَةِ.

الفصل الخامس والثلاثون بَعْدَ الْمَثَلَةِ (\*)

١ فَقَالَ حِينَئِذٍ بُطْرُسُ: يَا مُعَلِّمُ قُلْ لَنَا كَيْفَ يُعَذَّبُ الْهَالِكُونَ وَكَمْ يَبْقُونَ فِي الْجَحِيمِ لِكَيْ يَهْرَبَ الْإِنْسَانُ مِنَ الْخَطِيئَةِ؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ: يَا بُطْرُسُ لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ شَيْءٍ عَظِيمٍ وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنِّي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مُجِيبُكَ ٣ فَاعْلَمُوا إِذَا: أَنَّ

الْجَحِيمُ هِيَ وَاحِدَةٌ وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ لَهَا سَبْعَ دَرَكَاتٍ الْوَاحِدَةُ مِنْهَا دُونَ الْأُخْرَى ٤ فَكَمَا أَنَّ لِلْخَطِيئَةِ سَبْعَةَ أَنْوَاعٍ إِذْ أَنْشَأَهَا الشَّيْطَانُ نَظِيرَ سَبْعَةِ أَبْوَابٍ لِلْجَحِيمِ كَذَلِكَ يُوجَدُ فِيهَا سَبْعَةُ أَنْوَاعٍ مِنَ الْعَذَابِ ٥ لِأَنَّ الْمُتَكَبِّرَ أَيْ الْأَشَدَّ تَرْفَعًا فِي قَلْبِهِ سَيُزَجُّ فِي أَسْفَلِ دَرَكَةٍ مَرَّةً فِي سَائِرِ الدَرَكَاتِ الَّتِي فَوْقَهُ وَمُكَابِدًا فِيهَا جَمِيعَ الْأَلَامِ الْمَوْجُودَةِ فِيهَا ٦ وَكَمَا أَنَّهُ يَطْلُبُ هُنَا أَنْ يَكُونَ أَعْظَمُ مِنَ اللَّهِ لِأَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَفْعَلَ مَا يَحِبُّ لَهُ مِمَّا يُخَالِفُ مَا أَمَرَ بِهِ اللَّهُ وَلَا يَعْتَرِفُ بِأَنْ أَحَدًا فَوْقَهُ فَهَكَذَا يُوضَعُ تَحْتَ أَقْدَامِ الشَّيْطَانِ وَشَيَاطِينِهِ ٧ فَيُدْوسُونَهُ كَمَا يُدَاسُ الْعَبُّ عِنْدَ صُنْعِ الْخَمْرِ وَسَيَكُونُ أَضْحُوكَةً وَسُخْرِيَةً لِلشَّيَاطِينِ ٨ وَالْحَسُودُ الَّذِي يَحْتَدِمُ غَيْظًا لِفَلَاحِ قَرِيْبِهِ وَيَتَهَلَّلُ لِبَلَايَاهُ يَهْبِطُ إِلَى الدَّرَكَةِ السَّادِسَةِ ٩ وَهُنَاكَ تَنْهَشُهُ أَثْيَابُ عَدَدٍ غَفِيرٍ مِنْ أَقَاعِي الْجَحِيمِ ١٠ وَيُخِيلُ لَهُ أَنَّ كُلَّ الْأَشْيَاءِ فِي الْجَحِيمِ تَبْتَهِجُ لِعَذَابِهِ وَتَتَأَسَّفُ لِأَنَّهُ لَمْ يَهْبِطُ إِلَى الدَّرَكَةِ السَّابِعَةِ ١١ ذَلِكَ بِأَنَّ عَدْلَ اللَّهِ يُخِيلُ لِلْحَسُودِ التَّعْيِيسَ ذَلِكَ عَلَى إِعْوَازِ الْمَلْعُونِينَ الْفَرَحَ كَمَا

يُخِيلُ لِلْمَرْءِ فِي حُلْمٍ أَنْ شَخْصًا يَرُفْسُهُ  
فَيَتَعَذَّبُ ١٢ تِلْكَ هِيَ الْغَايَةُ الَّتِي أَمَامَ  
الْحُسُودِ التَّعِيسِ ١٣ وَيُخِيلُ إِلَيْهِ حَيْثُ لَا  
مَسْرَةَ عَلَى الْإِطْلَاقِ أَنْ كُلُّ أَحَدٍ يَبْتَهِجُ  
لِبَلِيَّتِهِ وَيَتَأَسَفُ أَنْ التَّنْكِيلَ بِهِ لَمْ يَكُنْ  
أَشَدَّ ١٤ أَمَّا الطَّمَاعُ فَيَهْطُ إِلَى الدَّرَكَةِ  
الْخَامِسَةِ حَيْثُ يَلِمُ بِهِ فَقَرُّ مُدَقِّعٍ كَمَا أَلَمَ  
بِصَاحِبِ الْوَلَايِمِ الْعَنِيِّ ١٥ وَسَتَقْدُمُ لَهُ  
الشَّيَاطِينُ زِيَادَةً فِي عَذَابِهِ مَا يَشْتَهِي ١٦  
فَإِذَا صَارَ فِي يَدَيْهِ اخْتَطَفَتْهُ شَيَاطِينُ  
أُخْرَى بِعُنْفٍ نَاطِقِينَ بِهِذِهِ الْكَلِمَاتِ:  
اذْكُرْ أَنَّكَ لَمْ تُحِبَّ أَنْ تُعْطَى لِمَحَبَّةِ اللَّهِ  
وَلِذَلِكَ فَلَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ تَنَالَ ١٧ مَا  
أَتَعَسَّ مِنْ إِنْسَانٍ ١٨ فَإِنَّهُ سَيَرَى نَفْسَهُ  
فِي تِلْكَ الْحَالِ فَيَذْكُرُ سَعَةَ الْعَيْشِ  
الْمَاضِي وَيُشَاهِدُ قَاقَةَ الْحَاضِرِ ١٩ وَأَنَّهُ  
بِالْخَيْرَاتِ الَّتِي لَا يَقْدِرُ عَلَى الْحُصُولِ  
عَلَيْهَا حِينَئِذٍ كَانَ يُمَكِّنُهُ أَنْ يَنَالَ النِّعِيمَ  
الْآبِدِي ٢٠ أَمَّا الدَّرَكَةُ الرَّابِعَةُ فَيَهْطُ  
إِلَيْهَا الشَّهَوَانِيُّونَ حَيْثُ يَكُونُ الَّذِينَ قَدْ  
غَيَّرُوا الطَّرِيقَ الَّتِي أَعْطَاهُمُ اللَّهُ إِيَّاهَا  
كَحَنْظَةِ مَطْبُوحَةٍ فِي بَرَازِ الشَّيْطَانِ  
الْمُحْتَرِقِ ٢١ وَهُنَاكَ تُعَانِقُهُمُ الْأَقَاعِي  
الْجَهَنَّمِيَّةُ ٢٢ وَأَمَّا الَّذِينَ قَدْ زَنَوْا بِالْبَغَايَا

فَسَتَّحُولُ كُلُّ أَعْمَالٍ هَذِهِ النِّجَاسَةِ فِيهِمْ  
إِلَى غَشِيَانٍ جَنِيَّاتِ الْجَحِيمِ اللَّوَاتِي هُنَّ  
شَيَاطِينُ بِصُورِ نِسَاءٍ شُعُورُهُنَّ مِنْ أَقَاعٍ  
وَأَعْيُنُهُنَّ كِبَرِيَّتٌ مُلْتَهَبٌ وَقَمُحُهُنَّ سَامٌ  
وَلِسَانُهُنَّ عَلَقَمٌ وَجَسَدُهُنَّ مُحَاطٌ  
بِشُصُوصِ مَرِيضَةٍ بِسِنَانٍ شَبِيهَةٍ بِالَّتِي  
تُصْطَادُ بِهَا الْأَسْمَاكُ الْحَمَقَاءُ وَمَخَالِبُهُنَّ  
كَمَخَالِبِ الْعُقْبَانِ وَأَظْفَارُهُنَّ أَمْوَاسٌ  
وَطَبِيعَةُ أَعْضَائِهِنَّ التَّنَاسُلِيَّةُ نَارٌ ٢٣ فَمَعَ  
هَؤُلَاءِ يَتَمَتَّعُ الشَّهَوَانِيُّونَ عَلَى جَمْرِ  
الْجَحِيمِ الَّذِي سَيَكُونُ سَرِيرًا لَهُمْ ٢٤  
وَيَهْطُ إِلَى الدَّرَكَةِ الثَّالِثَةِ الْكَسْلَانُ الَّذِي  
لَا يَشْتَغِلُ الْآنَ ٢٥ هُنَا تُشَادُّ مُدُنٌ  
وَصُرُوحٌ فَخِيمَةٌ ٢٦ وَلَا تَكَادُ تُنْجِزُ حَتَّى  
تُهْدَمَ تَوًّا لِأَنَّهُ لَيْسَ فِيهَا حَجَرٌ مَوْضُوعٌ فِي  
مَحَلِّهِ ٢٧ فَتُوضَعُ هَذِهِ الْحِجَارَةُ  
الضَّخْمَةُ عَلَى كَتِفِي الْكَسْلَانِ الَّذِي لَا  
يَكُونُ مُطْلَقَ الْيَدَيْنِ فَيَبْرُدُ جَسَدُهُ وَهُوَ  
مَا شِ وَلَا يُخَفَّفُ الْحِمْلُ ٢٨ لِأَنَّ الْكَسْلَ  
قَدْ أَرَاكَ قُوَّةَ ذِرَاعِيهِ ٢٩ وَسَاقَاهُ مُكْبَلَتَانِ  
بِأَقَاعِي الْجَحِيمِ ٣٠ وَأَنْتَ كَيْ مِنْ ذَلِكَ أَنْ  
وَرَاءَهُ الشَّيَاطِينُ تَدْفَعُهُ وَتَرْمِي بِهِ الْأَرْضَ  
مَرَّاتٍ مُتَعَدِّدَةٍ وَهُوَ تَحْتَ الْعِبَاءِ ٣١ وَلَا  
يُسَاعِدُهُ أَحَدٌ فِي رَفْعِهِ ٣٢ بَلْ لَمَّا كَانَ

أَثْقَلَ مِنْ أَنْ يُرْفَعَ يُوضَعُ عَلَيْهِ مِقْدَارُ  
مُضَاعَفٍ ٣٣ وَيَهْبِطُ إِلَى الدَّرَكَةِ الثَّانِيَةِ  
النَّهْمُ ٣٤ فَيَكُونُ هُنَاكَ قَحْطٌ إِلَى حَدٍّ أَنْ  
لَا يُوْجَدَ شَيْءٌ يُؤْكَلُ سِوَى الْعَقَارِبِ  
الْحَيَّةِ وَالْأَفَاعِي الْحَيَّةِ الَّتِي تُعَذِّبُ عَذَابًا  
أَلِيمًا حَتَّى أَتَاهُمْ لَوْ لَمْ يُولَدُوا لَكَانَ خَيْرًا  
لَهُمْ أَنْ يَأْكُلُوا مِثْلَ هَذَا الطَّعَامِ ٣٥  
وَسَتَقَدَّمُ لَهُمُ الشَّيَاطِينُ بِحَسَبِ الظَّاهِرِ  
أَطْعَمَةً شَهِيَّةً ٣٦ وَلَكِنْ لَمَّا كَانَتْ  
أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مَغْلُولَةً بِأَغْلَالٍ مِنْ نَارٍ  
لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَمْدُوا يَدًا إِذَا بَدَأَ لَهُمْ  
الطَّعَامُ ٣٧ وَأَنْكَبَى مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ لَمَّا  
كَانَتْ هَذِهِ الْعَقَارِبُ نَفْسَهَا الَّتِي يَأْكُلُهَا  
لِتَلْتَهُمْ بَطْنُهُ غَيْرَ قَادِرَةٍ عَلَى الْخُرُوجِ  
سَرِيعًا فَإِنَّهَا تَمُزَّقُ سُوءَ النَّهْمِ ٣٨ وَمَتَى  
خَرَجَتْ نَجِيسَةً وَقَدَرَهُ عَلَى مَا هِيَ عَلَيْهِ  
تُؤْكَلُ مَرَّةً أُخْرَى ٣٩ وَيَهْبِطُ الْمُسْتَشْيِطُ  
غَضَبًا إِلَى الدَّرَكَةِ الْأُولَى حَيْثُ يَمْتَنِعُهُ  
كُلُّ الشَّيَاطِينِ وَسَائِرِ الْمَلْعُونِينَ الَّذِينَ هُمْ  
أَسْفَلُ مِنْهُ مَكَانًا ٤٠ فَيَرْقُوسُونَهُ وَيَضْرِبُونَهُ  
وَيُضْجِعُونَهُ عَلَى الطَّرِيقِ الَّتِي يَمْرُونَ  
عَلَيْهَا وَأَضْعِفَ أَقْدَامَهُمْ عَلَى عُنُقِهِ ٤١  
وَمَعَ هَذَا فَهُوَ غَيْرُ قَادِرٍ عَلَى الْمُدَافَعَةِ عَنْ  
نَفْسِهِ لِأَنَّ يَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ مَرْبُوطَةٌ ٤٢

(\*) سورة على الكافرين عذاب أبدًا

وَأَنْكَبَى مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ غَيْرُ قَادِرٍ عَلَى إِظْهَارِ  
غَيْظِهِ بِإِهَانَةِ الْآخَرِينَ لِأَنَّ لِسَانَهُ مَرْبُوطٌ  
بِشَيْءٍ شَبِيهِ بِمَا يَسْتَعْمَلُهُ بَائِعُو اللَّحْمِ  
٤٣ فَفِي هَذَا الْمَكَانِ الْمَلْعُونُونَ يَكُونُ  
عِقَابٌ عَامٌ يَشْمَلُ كُلَّ الدَّرَكَاتِ كَمَزِيجٍ  
مِنْ حُبُوبٍ عَدِيدَةٍ يُصْنَعُ مِنْهُ رَغِيفٌ ٤٤  
لَأَنَّهُ سَتَتَّحِدُ يَعْدِلُ اللَّهُ النَّارَ وَالْجَمْدُ  
وَالصَّوَاعِقُ وَالْبَرْقُ وَالْكَبْرِيتُ وَالْحَرَارَةُ  
وَالْبَرْدُ وَالرَّيْحُ وَالْجُنُونُ وَالْهَلَعُ عَلَى طَرِيقَةٍ  
لَا يُخَفَّفُ فِيهَا الْبَرْدُ الْحَرَارَةَ وَلَا النَّارُ  
الْجَلِيدَ بَلْ يُعَذِّبُ كُلُّ مِنْهُ.

الفصل السادس والثلاثون بعد المئة (\*)

١ فَفِي هَذِهِ الْبُقْعَةِ الْمَلْعُونَةِ يُقِيمُ  
الْكَافِرُونَ إِلَى الْأَبَدِ ٢ حَتَّى لَوْ قُرِضَ أَنَّ  
الْعَالَمَ مِلْءَ حُبُوبٍ دَخَنٌ وَكَانَ طَيْرٌ  
وَاحِدٌ يَحْمِلُ حَبَّةً وَاحِدَةً مِنْهَا كُلَّ مِائَةٍ  
سَنَةٍ إِلَى انْقِضَاءِ الْعَالَمِ لَسُرَّ الْكَافِرُونَ لَوْ  
كَانَ يُتَاحَ لَهُمْ بَعْدَ انْقِضَائِهِ الذَّهَابُ إِلَى  
الْجَنَّةِ ٣ وَلَكِنْ لَيْسَ لَهُمْ هَذَا الْأَمَلُ إِذْ  
لَيْسَ لِعَذَابِهِمْ مِنْ نِهَايَةٍ ٤ إِذْ لَمْ يَرِيدُوا  
أَنْ يَضْعُوا حَدًّا لِخَطِيئَتِهِمْ حُبًّا فِي اللَّهِ ٥  
أَمَّا الْمُؤْمِنُونَ فَسَيَكُونُ لَهُمْ تَعْزِيَةٌ لِأَنَّ  
لِعَذَابِهِمْ نِهَايَةً ٦ فَذُعِرَ التَّلَامِيذُ لَمَّا  
سَمِعُوا هَذَا وَقَالُوا: أَيَذْهَبُ إِذَا الْمُؤْمِنُونَ

إِلَى الْجَحِيمِ؟ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ: يَتَحَتَّمُ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ أَيْمَا كَانَ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الْجَحِيمِ ٨ بَيِّنَ أَنْ مَا لَا مَشَاحَاةَ فِيهِ أَنَّ الْأَطْهَارَ وَانْبِيَاءَ اللَّهِ إِنَّمَا يَذْهَبُونَ إِلَى هُنَاكَ لِيُشَاهِدُوا لَا لِيُكَابِدُوا عِقَابًا ٩ أَمَّا الْأَبْرَارُ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَابِدُونَ إِلَّا الْخَوْفَ ١٠ وَمَاذَا أَقُولُ؟ أَفِيدُكُمْ أَنَّهُ حَتَّى رَسُولُ اللَّهِ يَذْهَبُ إِلَى هُنَاكَ لِيُشَاهِدَ عَدْلَ اللَّهِ ١١ فَتَرْتَعِدُ ثَمَّةَ الْجَحِيمِ لِحُضُورِهِ ١٢ وَبِمَا أَنَّهُ ذُو جَسَدٍ بَشَرِيٍّ يَرْفَعُ الْعِقَابَ عَنْ كُلِّ ذِي جَسَدٍ بَشَرِيٍّ مِنَ الْمَقْضِيِّ عَلَيْهِمْ بِالْعِقَابِ فَيَمَكُثُ بِلا مَكَابِدَةٍ عِقَابَ مُدَّةٍ إِقَامَةِ رَسُولِ اللَّهِ لِمُشَاهَدَةِ الْجَحِيمِ ١٣ وَلَكِنَّهُ لَا يَقِيمُ هُنَاكَ إِلَّا طَرْفَةَ عَيْنٍ ١٤ وَإِنَّمَا يَفْعَلُ اللَّهُ هَذَا لِيَعْرِفَ كُلُّ مَخْلُوقٍ أَنَّهُ نَالَ نَفْعًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ١٥ وَمَتَى ذَهَبَ إِلَى هُنَاكَ وَلَوَلَّتِ الشَّيَاطِينُ وَحَاوَلَتْ الْاِخْتِبَاءَ تَحْتَ الْجَمْرِ الْمُتَّقِدِ قَائِلًا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: اهْرُبُوا اهْرُبُوا فَإِنْ عَدُونَا مُحَمَّدًا قَدْ أَتَى ١٦ فَمَتَى سَمِعَ الشَّيْطَانُ ذَلِكَ يَصْفَعُ وَجْهَهُ بِكِلْتَا كَفَّيْهِ وَيَقُولُ صَارِخًا: ذَلِكَ بِالرَّغْمِ عَنِّي لِأَشْرَفَ مِنِّي وَهَذَا إِنَّمَا فَعَلَ ظُلْمًا ١٧ أَمَّا مَا يَخْتَصُّ بِالْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ لَهُمْ اثْنَانِ

(\*) سورة شفاعة محمد بعد القيمة (القيامة)

وَسَبْعُونَ دَرَجَةً مَعَ أَصْحَابِ الدَّرَجَتَيْنِ الْآخَرَيْنِ الَّذِينَ كَانَ لَهُمْ إِيْمَانٌ يَدُونَ أَعْمَالًا صَالِحَةً إِذْ كَانَ الْفَرِيقُ الْأَوَّلُ حَزِينًا عَلَى الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ وَالْآخَرُ مَسْرُورًا بِالشَّرِّ فَسَيَمَكُثُونَ جَمِيعًا فِي الْجَحِيمِ سَبْعِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ١٨ وَبَعْدَ هَذِهِ السَّنِينَ يَجِيءُ الْمَلَكُ جِبْرِيلُ إِلَى الْجَحِيمِ وَيَسْمَعُهُمْ يَقُولُونَ: يَا مُحَمَّدُ أَتَيْنَ وَعَدُكَ أَنَّ مَنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ لَا يَمَكُثُ فِي الْجَحِيمِ إِلَى الْأَبَدِ؟ ١٩ فَيَعُودُ حِينَئِذٍ مَلَكُ اللَّهِ إِلَى الْجَنَّةِ وَبَعْدَ أَنْ يَقْتَرِبَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ بِاجْتِرَامٍ يَقْصُ عَلَيْهِ مَا سَمِعَ ٢٠ فَحِينَئِذٍ يُكَلِّمُ الرَّسُولُ اللَّهُ وَيَقُولُ: رَبِّي وَإِلَهِي اذْكُرْ وَعَدَكَ لِي أَنَا عَبْدُكَ بِأَنْ لَا يَمَكُثَ الَّذِينَ قَبِلُوا دِينِي فِي الْجَحِيمِ إِلَى الْأَبَدِ ٢١ فَيُجِيبُ اللَّهُ: اطْلُبْ مَا تُرِيدُ يَا خَلِيلِي لِأَنِّي أَهْبُكَ كُلَّ مَا تَطْلُبُ.

الفصل السابع والثلاثون بعد المئة (\*)

١ فَحِينَئِذٍ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ: يَا رَبِّ يَوْجِدُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْجَحِيمِ مَنْ لَبِثَ سَبْعِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ٢ أَيْنَ رَحِمَتُكَ يَا رَبِّ؟ ٣ إِنِّي أَضْرَعُ إِلَيْكَ يَا رَبِّ أَنْ تَعْتَقَهُمْ مِنْ هَذِهِ الْعُقُوبَاتِ الْمُرَّةِ ٤ فَيَأْمُرُ اللَّهُ حِينَئِذٍ

الْمَلَائِكَةُ الْأَرْبَعَةُ الْمُقَرَّبِينَ لِلَّهِ أَنْ يَذْهَبُوا  
إِلَى الْجَحِيمِ وَيُخْرِجُوا كُلُّ مَنْ كَانَ عَلَى  
دِينِ رَسُولِهِ وَيَقُودُوهُ إِلَى الْجَنَّةِ ٥ وَهُوَ مَا  
سَيَفْعَلُونَهُ ٦ وَيَكُونُ مِنْ مَبْلَغِ جَدْوَى  
دِينِ رَسُولِ اللَّهِ أَنْ كُلُّ مَنْ آمَنَ بِهِ يَذْهَبُ  
إِلَى الْجَنَّةِ بَعْدَ الْعُقُوبَةِ الَّتِي تَكَلَّمْتُ عَنْهَا  
حَتَّى وَلَوْ لَمْ يَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا لِأَنَّهُ  
مَاتَ عَلَى دِينِهِ .

#### الفصل الثامن والثلاثون بَعْدَ الْمَمَةِ

١ وَلَمَّا طَلَعَ الصَّبَاحُ جَاءَ بِأَكْبَرِ رِجَالِ  
الْمَدِينَةِ كُلِّهِمْ مَعَ النِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ إِلَى  
الْبَيْتِ الَّذِي كَانَ فِيهِ يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ ٢  
وَتَوَسَّلُوا إِلَيْهِ قَائِلِينَ: يَا سَيِّدَ أَرْحَمْنَا لِأَنَّ  
الدَّيْدَانَ قَدِ اكْتَلَتْ فِي هَذِهِ السَّنَةِ  
الْحُبُوبَ وَلَا نَحْصِلُ فِي هَذِهِ السَّنَةِ عَلَى  
خُبْزٍ فِي أَرْضِنَا ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: مَا هَذَا  
الْخَوْفُ الَّذِي أَنْتُمْ فِيهِ؟ ٤ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ  
إِبِلِيَاءَ خَادِمِ اللَّهِ لَمْ يَرِ خُبْزًا مُدَّةَ اضْطِهَادِ  
أَخَابَ لَهُ ثَلَاثَ سِنِينَ مُتَغَذِّيًا بِالْبُقُولِ  
وَالثَّمَارِ الْبَرِّيَّةِ فَقَطْ؟ ٥ وَعَاشَ دَاوُدُ أَبُونَا  
نَبِيُّ اللَّهِ مُدَّةَ سَنَتَيْنِ عَلَى الثَّمَارِ الْبَرِّيَّةِ  
وَالْبُقُولِ إِذِ اضْطَهَدَهُ شَاوُلُ حَتَّى أَنَّهُ لَمْ  
يَذُقْ الْخُبْزَ سِوَ مَرَّتَيْنِ ٦ أَجَابَ الْقَوْمُ:  
إِنَّهُمْ كَانُوا أَهْلًا السَّيِّدِ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ يَغْتَدُونَ

بِالْمَسَرَّةِ الرُّوحِيَّةِ وَلِذَلِكَ احْتَمَلُوا كُلُّ  
شَيْءٍ ٧ وَلَكِنْ مَاذَا يُصِيبُ هَؤُلَاءِ  
الصِّغَارَ؟ ثُمَّ أَرَوْهُ جُمُهورَ أَطْفَالِهِمْ ٨  
حِينَئِذٍ تَحَنَّنَ يَسُوعُ عَلَى شِقَائِهِمْ وَقَالَ:  
كَمْ بَقِيَ لِلْحَصَادِ؟ ٩ فَأَجَابُوا: عِشْرُونَ  
يَوْمًا ١٠ فَقَالَ يَسُوعُ: يَجِبُ أَنْ نَنْقَطِعَ  
مُدَّةَ هَذِهِ الْعِشْرِينَ يَوْمًا لِلصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ  
لَأَنَّ اللَّهَ سَيَرْحَمُكُمْ ١١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ:  
إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْدَثَ هَذَا الْقَحْطَ لِأَنَّهُ ابْتَدَأَ  
هُنَا جُنُودَ النَّاسِ وَخَطِيئَةَ إِسْرَائِيلَ إِذْ قَالُوا  
إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ وَابْنُ اللَّهِ ١٢ وَبَعْدَ أَنْ صَامُوا  
تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا شَاهَدُوا فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ  
الْعِشْرِينَ الْحَقُّوقَ وَالْهَضَابَ مُغَطَّةً  
بِالْحِنْطَةِ الْيَابِسَةِ ١٣ فَاسْرَعُوا إِلَى يَسُوعَ  
وَقَصُّوا عَلَيْهِ كُلَّ شَيْءٍ ١٤ فَلَمَّا سَمِعَ  
يَسُوعُ ذَلِكَ شَكَرَ اللَّهَ وَقَالَ: اذْهَبُوا أَهْلُهَا  
الْإِخْوَةَ وَاجْمَعُوا الْخُبْزَ الَّذِي أَعْطَاكُمْ إِيَّاهُ  
اللَّهُ ١٥ فَجَمَعَ الْقَوْمُ مِقْدَارًا وَأَفْرًا مِنَ  
الْحِنْطَةِ حَتَّى أَنَّهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا أَيْنَ يَضَعُوهُ  
١٦ وَكَانَ ذَلِكَ سَبَبَ سَعَةِ فِي إِسْرَائِيلَ  
١٧ فَتَشَاوَرَ الْأَهْلِي لِيَنْصُبُوا يَسُوعَ مَلِكًا  
عَلَيْهِمْ ١٨ فَلَمَّا عَرَفَ ذَلِكَ هَرَبَ مِنْهُمْ  
١٩ وَلِذَلِكَ اجْتَهَدَ التَّلَامِيذُ خَمْسَةَ عَشَرَ  
يَوْمًا لِيَجِدُوهُ .

الفصل التاسع والثلاثون بعد المئة (\*)

١ أما يسوع فوجدته الذي يكتب ويعقوب ويوحنا ٢ فقالوا وهم باكون: يا معلم لماذا هربت منا؟ ٣ فلقد طلبناك ونحن حزائنا بل إن التلاميذ كلهم طلبوك باكين ٤ فأجاب يسوع: إنما هربت لأنني علمت أن جيشا من الشياطين يهينني لى ما ستروته بعد برهه وجيرة ٥ فسيقوم على رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب وسيطلبون أمرا من الحاكم الروماني يقتلي ٦ لأنهم يخافون أن أغضب ملك إسرائيل ٧ وعلاوة على هذا فإن واحدا من تلاميذي يبيعني ويسلمني كما بيع يوسف إلى مصر ٨ ولكن الله العادل سيوثقه كما يقول النبي داود<sup>(١)</sup>: من نصب فخا لأخيه وقع فيه ٩ ولكن الله سيخلصني من أيديهم وسينقلي من العالم ١٠ فخاف التلاميذ الثلاثة ١١ ولكن يسوع عزاهم قائلا: لا تخافوا لأنه لا يسلمني أحد منكم فكان لهم بهذا شيء من العزاء ١٢ وجاء في اليوم التالي ستة وثلاثون تلميذا من

(١) مز ٩: ١٥ و ٥٧: ٦

(\*) الله ذنتقام (ذو انتقام)

تلاميذ يسوع مثنى مثنى ١٣ ومكث في دمشق ينتظر الباقي ١٤ وحزن كل منهم لأنهم عرفوا أن يسوع سينصرف من العالم ١٥ لذلك فتح فاه وقال: إن من يسير دون أن يعلم إلى أين يذهب لهو تيس ١٦ وأتعب منه من هو قادر ويعرف كيف يبلغ نزلا حسنا ومع ذلك يريد أن يمكث في الطريق القذرة والمطر وخطر اللصوص ١٧ فقولوا لي أيها الإخوة: هل هذا العالم وطننا؟ لا البتة فإن الإنسان الأول طرد إلى العالم منفيا ١٨ فهو يكابد فيه عقوبة خطاه ١٩ أيمن أن يوجد منفى لا يبالي بالعودة إلى وطنه الغني وقد وجد نفسه في الفاقة؟ ٢٠ حقا إن العقل لينكر ذلك ولكن الاختبار يثبت بالبرهان ٢١ لأن محبي العالم لا يفكرون في الموت ٢٢ بل عندما يكلمهم عنه أحد لا يصغون إلى كلامه.

الفصل الأربعون بعد المئة (\*\*)

١ صدقوني أيها القوم أنني جئت إلى العالم بامتياز لم أعط إلى بشر حتى أنه

(\*\*) سورة الموت

لَمْ يُعْطِ لِرَسُولِ اللَّهِ لِأَنَّ إِلَهَنَا لَمْ يَخْلُقِ  
الْإِنْسَانَ لِيَبْقِيَهُ فِي الْعَالَمِ بَلْ لِيَضَعَهُ فِي  
الْجَنَّةِ ٢ وَمِنَ الْمُحَقِّقِ أَنْ مَنْ لَا أَمَلَ لَهُ  
فِي أَنْ يَنَالَ شَيْئًا مِنَ الرُّومَانِيِّينَ لِأَنَّهُمْ مِنْ  
شَرِيعَةٍ غَرِيبَةٍ عَنْهُ لَا يُرِيدُ أَنْ يَتْرَكَ وَطَنَهُ  
وَكُلَّ مَا عِنْدَهُ وَيَذْهَبَ لِيَتَوَطَّنَ رُومِيَّةً  
عَلَى أَنْ لَا يَعُودَ ٣ وَيَكُونُ مِثْلَهُ إِلَى ذَلِكَ  
أَقْلَ جِدًّا إِذَا هُوَ أَغَاظَ قَيْصَرَ ٤ فَالْحَقُّ  
أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ هَكَذَا يَكُونُ. وَسَلِّمَانُ  
نَبِيُّ اللَّهِ يَصْرُخُ مَعِيَ: مَا أَمْرٌ ذِكْرَكَ أَيُّهَا  
الْمَوْتُ لِلَّذِينَ يَتَنَعَّمُونَ فِي ثُرَوَاتِهِمْ ٥ إِنِّي  
لَا أَقُولُ هَذَا لِأَنَّ عَلَى أَنْ أَمُوتَ الْآنَ ٦  
وَأُنِّي عَالِمٌ بِأَنْ سَاحِيًا إِلَى نَحْوِ مُنْتَهَى  
الْعَالَمِ ٧ وَلَكِنْ أَكَلِمُكُمْ بِهَذَا لِكَيْ  
تَتَعَلَّمُوا كَيْفَ تَمُوتُونَ ٨ لَعَمْرُ اللَّهِ إِذَا  
أُسِيَءَ عَمَلُ شَيْءٍ وَلَوْ مَرَّةً دَلَّ عَلَى أَنَّهُ لَا  
بُدَّ مِنَ التَّمَرُّنِ عَلَيْهِ إِذَا أُرِيدَ إِتْقَانُهُ ٩  
أَرَأَيْتُمْ كَيْفَ تَتَمَرَّنُ الْجُنُودُ فِي زَمَنِ  
السَّلَامِ بَعْضُهُمْ مَعَ بَعْضٍ كَأَنَّهُمْ يَتَحَارَّبُونَ  
١٠ كَيْفَ يَتَأَخَّضُ لِمَنْ يَتَعَلَّمُ كَيْفَ يُحْسِنُ  
الْمَوْتَ أَنْ يَمُوتَ مَيِّتَةً صَالِحَةً؟ ١١ قَالَ  
النَّبِيُّ دَاوُدُ (١): ثَمِينٌ فِي نَظَرِ الرَّبِّ مَوْتُ

(١) مز ١١٦: ١٥..

(\*) سورة الموت

الطَّاهِرِينَ ١٢ أَتَذَرُونَ لِمَاذَا؟ ١٣ إِنِّي  
أُفِيدُكُمْ ١٤ إِنَّهُ لَمَّا كَانَتْ الْأَشْيَاءُ النَّادِرَةُ  
ثَمِينَةً وَكَانَ مَوْتُ الَّذِينَ يُحْسِنُونَ الْمَوْتَ  
نَادِرًا كَانَ ثَمِينًا فِي نَظَرِ اللَّهِ خَالِقِنَا ١٥  
فَمِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ مَتَى شَرَعَ الْمَرْءُ فِي أَمْرٍ  
لَا يُرِيدُ أَنْ يَنْجِرَهُ فَقَطَّ وَلَكِنَّهُ يَكْدَحُ  
حَتَّى يَكُونَ لِعَرَضِهِ نَتِيجَةٌ حَسَنَةٌ ١٦ يَا  
لَكَ مِنْ رَجُلٍ شَقِيٍّ يُفْضِلُ سَرَاوِيلَهُ عَلَى  
نَفْسِهِ ١٧ لِأَنَّهُ عِنْدَمَا يُفْضِلُ الْقُمَاشَ  
يَقِيسُهُ جِدًّا قَبْلَ تَفْصِيلِهِ وَمَتَى فَصَلَّهُ  
خَاطَهُ بِاعْتِنَاءٍ ١٨ أَمَّا حَيَاتُهُ الَّتِي وَلَدَتْ  
لَمُوتٍ إِذْ لَا يَمُوتُ إِلَّا يَمُوتُ إِلَّا مَنْ  
يُولَدُ فَلِمَاذَا لَا يَقِيسُهَا الْإِنْسَانُ بِالْمَوْتِ؟  
١٩ أَرَأَيْتُمْ الْبَنَائِينَ كَيْفَ لَا يَضْعَعُونَ  
حَجَرًا إِلَّا وَالْأَسَاسُ نُصِبَ عُيُونُهُمْ  
فَيَقِيسُونَهُ لِيَرَوْا إِذَا كَانَ مُسْتَقِيمًا لِكَيْلًا  
يَسْقُطَ الْجِدَارُ؟ ٢٠ يَا لَهُ مِنْ رَجُلٍ  
تَعِيسٍ لِأَنَّ بُنْيَانَ حَيَاتِهِ سَيَتَهَدَّمُ شَرًّا تَهْدُمُ  
لِأَنَّهُ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَسَاسِ الْمَوْتِ.

الفصل الحادي والأربعون بَعْدَ الْمَنَةِ (\*)

١ قُولُوا لِي: كَيْفَ يُولَدُ الْإِنْسَانُ مَتَى  
وُلِدَ؟ ٢ حَقًّا إِنَّهُ يُولَدُ عُرْيَانًا ٣ وَأَيُّ



جَدَّوَى لَهُ مَتَى وَسَدَّ مَيْتًا تَحْتَ الثَّرَى؟  
 ٤ لَيْسَ سِوَى خِرْقَةٍ يُلْفُ بِهَا وَهَذَا هُوَ  
 الْجَزَاءُ الَّذِي يُعْطِيهِ إِيَّاهُ الْعَالَمُ ٥ فَإِذَا كَانَ  
 يَجِبُ فِي كُلِّ عَمَلٍ أَنْ تَكُونَ الْوَسِيلَةَ  
 عَلَى نِسْبَةٍ إِلَى الْبِدَايَةِ وَالنَّهَائَةِ لِيُمْكِنَ  
 إِيصَالُ الْعَمَلِ إِلَى نِهَائِهِ حَسَنَةً فَمَا عَسَى  
 أَنْ تَكُونَ نِهَائِيَّةُ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَشْتَهِي  
 الثَّرْوَةَ الْعَالَمِيَّةَ؟ ٦ إِنَّهُ لَيَمُوتُ كَمَا يَقُولُ  
 دَاوُدُ<sup>(١)</sup> نَبِيُّ اللَّهِ: إِنَّ الْخَاطِيءَ لَيَمُوتَنَّ  
 شَرَّ مَيِّتَةٍ ٧ إِذَا حَاوَلَ خِيَاطٌ أَنْ يَدْخُلَ  
 جُذُوعًا فِي سَمِّ إِبْرَةٍ بَدَلًا مِنْ خِيْطٍ فَمَا  
 يَكُونُ مَصِيرُ عَمَلِهِ؟ ٨ إِنَّهُ لَيَحَاوِلُ عَبَثًا  
 وَجِيرَانُهُ يَزْدَرُونَ بِهِ ٩ فَالْإِنْسَانُ لَا يَرَى  
 أَنَّهُ فَاعِلٌ هَذَا عَلَى الدَّوَامِ وَهُوَ يَجْمَعُ  
 الْخَيْرَاتِ الْأَرْضِيَّةَ ١٠ لِأَنَّ الْمَوْتَ هُوَ  
 الْإِبْرَةُ الَّتِي لَا يُمْكِنُ إِدْخَالُ جُذُوعِ  
 الْخَيْرَاتِ الْأَرْضِيَّةِ فِي سَمِّهَا ١١ وَمَعَ  
 ذَلِكَ فَهُوَ يَجْتَنُّهُ يُحَاوِلُ عَلَى الدَّوَامِ أَنْ  
 يَفْلَحَ فِي عَمَلِهِ وَلَكِنْ عَبَثًا ١٢ وَمَنْ لَا  
 يُصَدِّقُ هَذَا فِي كَلَامِي فَلْيَتَفَرَّسْ فِي  
 الْقُبُورِ لِأَنَّهُ هُنَاكَ يَجِدُ الْحَقَّ ١٣ فَمَتَى  
 أَرَادَ أَنْ يُبَرِّزَ فِي الْحِكْمَةِ عَلَى مَنْ سِوَاهُ

فِي خَوْفِ اللَّهِ فَلْيُطَالِعْ كِتَابَ الْقَبْرِ ١٤  
 لِأَنَّهُ هُنَاكَ يَجِدُ التَّعْلِيمَ الْحَقِيقِيَّ لِخَلَاصِهِ  
 ١٥ فَإِنَّهُ مَتَى رَأَى أَنَّ جَسَدَ الْإِنْسَانِ  
 يُحْفَظُ لِيَكُونَ طَعَامًا لِلدِّيدَانِ تَعَلَّمَ أَنَّ  
 يَحْذَرُ الْعَالَمَ وَالْجَسَدَ وَالْحِسَّ ١٦ قُولُوا  
 لِي: إِذَا كَانَ هُنَاكَ طَرِيقٌ عَلَى حَالٍ  
 يَكُونُ إِذَا سَارَ مَعَهَا الْمَرْءُ فِي الْوَسْطِ سَارَ  
 آمِنًا فَإِذَا سَارَ عَلَى الْجَانِبَيْنِ شَجَّ رَأْسُهُ  
 ١٧ فَمَاذَا تَقُولُونَ إِذَا رَأَيْتُمْ النَّاسَ  
 يَخْتَصِمُونَ وَيَتَبَارَوْنَ لِيَكُونُوا أَقْرَبَ إِلَى  
 الْجَانِبِ وَيَقْتُلُوا أَنْفُسَهُمْ؟ ١٨ مَا أَشَدَّ مَا  
 يَكُونُ عَجَبُكُمْ ١٩ حَقًّا إِنَّكُمْ تَقُولُونَ:  
 إِنَّهُمْ لَمَعْتُوهُونَ وَمَجَانِينُ وَإِنَّهُمْ إِذَا لَمْ  
 يَكُونُوا مَجَانِينَ فَإِنَّمَا هُمْ بَائِسُونَ ٢٠  
 أَجَابَ التَّلَامِيذُ: إِنَّ ذَلِكَ لَصَحِيحٌ ٢١  
 حِينَئِذٍ بَكَى يَسُوعُ وَقَالَ: إِنَّ عَشَاقَ  
 الْعَالَمِ إِنَّمَا هُمْ لَكَذَلِكَ ٢٢ لِأَنَّهُمْ لَوْ  
 عَاشُوا بِحَسَبِ الْعَقْلِ الَّذِي اتَّخَذَ مَوْضِعًا  
 مُتَوَسِّطًا فِي الْإِنْسَانِ لَاتَّبَعُوا شَرِيعَةَ اللَّهِ  
 وَخَلَّصُوا مِنَ الْمَوْتِ الْأَبَدِيِّ ٢٣ وَلَكِنَّهُمْ  
 جَنُّوا وَأَصْبَحُوا أَعْدَاءَ عِتَاءَ لِأَنْفُسِهِمْ  
 لِأَنَّهُمْ يَتَّبِعُونَ الْجَسَدَ وَالْعَالَمَ مُجْتَهِدِينَ

(١) مز ١٠٤: ٣٥

فِي أَنْ يَعِيشَ كُلُّ مِنْهُمْ أَشَدَّ غَطْرَسَةً  
وَفُجُورًا مِنَ الْآخِرِ.

#### الفصل الثاني والأربعون بعد المئة (\*)

١ وَلَمَّا رَأَى يَهُوذَا الْخَائِنُ أَنَّ يَسُوعَ  
قَدْ هَرَبَ يَبْسُ مِنْ أَنْ يَصِيرَ عَظِيمًا فِي  
الْعَالَمِ ٢ لِأَنَّهُ كَانَ يَحْمِلُ كَيْسَ يَسُوعَ  
حَيْثُ كَانَ يَحْفَظُ فِيهِ كُلَّ مَا كَانَ يُعْطَى  
لَهُ حُبًّا فِي اللَّهِ ٣ فَهُوَ قَدْ رَجَا أَنْ يَصِيرَ  
يَسُوعَ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ وَأَنَّهُ هُوَ نَفْسُهُ  
يُصْبِحُ رَجُلًا عَزِيزًا ٤ فَلَمَّا فَقَدَ هَذَا  
الرَّجَاءَ قَالَ فِي نَفْسِهِ: لَوْ كَانَ هَذَا الرَّجُلُ  
نَبِيًّا لَعَرَفْتُ أَنِّي أَمْتَلِسُ نَقُودَهُ وَلَكَانَ حَقِّقٌ  
وَطَرْدَنِي مِنْ خِدْمَتِهِ إِذْ يَعْلَمُ أَنِّي لَا أَوْمِنُ  
بِهِ ٥ وَلَوْ كَانَ حَكِيمًا لَمَّا هَرَبَ مِنْ  
الْمَجْدِ الَّذِي يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعْطِيَهُ إِيَّاهُ ٦  
فَالْأَجْدَرُ بِي إِذَا أَنْ أَتَّفِقَ مَعَ رُؤَسَاءِ  
الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ وَتَرَى كَيْفَ  
أُسَلِّمُهُ إِلَى أَيْدِيهِمْ فَبِهَذَا أَتَمَكِّنُ مِنْ  
تَحْصِيلِ شَيْءٍ مِنَ النِّفْعِ ٧ فَبَعْدَ أَنْ عَقَدَ  
النِّيَّةَ أَخْبَرَ الْكَتَبَةَ وَالْفَرِيسِيِّينَ عَمَّا حَدَثَ  
فِي نَايِينَ ٨ فَتَشَاوَرُوا مَعَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ  
قَائِلِينَ: مَاذَا نَفْعَلُ لَوْ صَارَ هَذَا الرَّجُلُ

مَلِكًا؟ ٩ حَقًّا إِنْ ذَلِكَ يَكُونُ وَتَبَالًا عَلَيْنَا  
١٠ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُصْلِحَ عِبَادَةَ اللَّهِ عَلَى  
حَسَبِ السُّنَّةِ الْقَدِيمَةِ لِأَنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَنْ  
يُبْطِلَ تَقَالِيدَنَا ١١ فَكَيْفَ يَكُونُ مَصِيرُنَا  
تَحْتَ سُلْطَانِ رَجُلٍ كَهَذَا؟ ١٢ حَقًّا إِنَّا  
نَهْلِكُ نَحْنُ وَأَوْلَادُنَا لِأَنَّنَا إِذَا طُرِدْنَا مِنْ  
وِطَنِيَّتِنَا اضْطُرَرْنَا أَنْ نَسْتَغْطِيَ خُبْرَنَا ١٣  
أَمَّا الْآنَ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَنَا مَلِكٌ وَوَالِ  
أَجَنِّيَّانِ عَنْ شَرِيعَتِنَا وَلَا يُبَالِيَانِ بِشَرِيعَتِنَا  
كَمَا لَا نَالِي نَحْنُ بِشَرِيعَتِهِمَا ١٤ وَلِذَلِكَ  
نَقْدِرُ أَنْ نَفْعَلَ كُلَّ مَا نُرِيدُ ١٥ فَإِنْ  
أَخْطَأْنَا فَإِنَّ إِلَهَنَا رَحِيمٌ يُمَكِّنُ اسْتِرْضَاؤُهُ  
بِالضُّحِيَّةِ وَالصَّوْمِ ١٦ وَلَكِنْ إِذَا صَارَ هَذَا  
الرَّجُلُ مَلِكًا فَلَنْ يَسْتَرْضَى إِلَّا إِذَا رَأَى  
عِبَادَةَ اللَّهِ كَمَا كَتَبَ مُوسَى ١٧ وَأَنْكِي  
مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ يَقُولُ: إِنْ مَسِيَّا لَنْ يَأْتِيَ مِنْ  
نَسْلِ دَاوُدَ كَمَا قَالَ لَنَا أَحَدُ تَلَامِيذِهِ  
الْأَخْصَاءِ بَلْ يَقُولُ: إِنَّهُ يَأْتِيَ مِنْ نَسْلِ  
إِسْمَاعِيلَ ١٨ وَأَنَّ الْمَوْعِدَ صُنِعَ  
بِإِسْمَاعِيلَ لَا بِإِسْحَاقَ ١٩ فَمَاذَا يَكُونُ  
الثَّمَرُ إِذَا تَرَكْنَا هَذَا الْإِنْسَانَ يَعِيشُ؟ ٢٠  
مِنْ الْمُؤَكَّدِ أَنَّ الْإِسْمَاعِيلِيِّينَ (١) يَصِيرُونَ

(١) فِي يُوَحْنَا (١١: ٤٨) الرُّومَانِيُونَ. وَكَلَامُ بَرْنَابَا هُوَ الصَّحِيحُ؛ لِأَنَّ الرُّومَانِيِّينَ يَحْتَلُونَ أُورُشَلِيمَ مِنْ سَنَةِ ٦٣ ق. م.  
(\*) سُورَةُ الْخَاتَمِ

ذَوَى وَجَاهَةٍ عِنْدَ الرُّومَانِيِّينَ فَيُعْطَوْنَهُمْ  
بِلَادَنَا مُلْكًا ٢١ وَهَكَذَا يَصِيرُ إِسْرَائِيلُ  
عُرْضَةً لِلْعُبُودِيَّةِ كَمَا كَانَ قَدِيمًا ٢٢ فَلَمَّا  
سَمِعَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ هَذَا الرَّأْيَ أَجَابَ : إِنَّهُ  
يَجِبُ أَنْ يَتَّفَقَ مَعَ هِيرُودُسَ وَالْوَالِي ٢٣  
لَأَنَّ الشَّعْبَ كَثِيرُ الْمِيلِ إِلَيْهِ حَتَّى أَنَّهُ لَا  
يُمْكِنُنَا إِجْرَاءُ شَيْءٍ بِدُونِ الْجُنْدِ ٢٤ وَإِنْ  
شَاءَ اللَّهُ نَتِمَكَّنُ بِوَاسِطَةِ الْجُنْدِ مِنَ الْقِيَامِ  
بِهَذَا الْعَمَلِ ٢٥ وَبَعْدَ أَنْ تَشَاوَرُوا فِيمَا  
بَيْنَهُمْ ائْتَمَرُوا عَلَى إِمْسَاكِهِ لَيْلًا مَتَى  
رَضِيَ الْوَالِي وَهِيرُودُسُ بِذَلِكَ .

#### الفصل الثالث والأربعون بعد المئة (\*)

١ وَجَاءَ حِينَئِذٍ بِمَشِيقَةِ اللَّهِ كُلِّ  
التَّلَامِيذِ إِلَى دِمَشْقَ ٢ وَتَظَاهَرَ فِي ذَلِكَ  
الْيَوْمِ يَهُودًا الْخَائِنُ أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهِ  
بِمُكَابَدَةِ الْحَزَنِ عَلَى غِيَابِ يَسُوعَ ٣  
لِذَلِكَ قَالَ يَسُوعُ : لِيَحْذَرِ كُلُّ أَحَدٍ مَنْ  
يُحَاوِلُ بِدُونِ سَبَبٍ أَنْ يُقِيمَ لَكَ دَلَائِلَ  
الْحُبِّ ٤ وَأَخَذَ اللَّهُ بِصِيرَتِنَا حَتَّى لَا نَعْلَمَ  
لَايَ غَرَضٍ قَالَ هَذَا ٥ وَبَعْدَ مَجِيئِهِ كُلِّ  
التَّلَامِيذِ قَالَ يَسُوعُ : لِنَرْجِعْ إِلَى الْجَلِيلِ  
لَأَنَّ مَلَاكَ اللَّهِ قَالَ لِي إِنَّهُ يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ

(١) لو ١٩ : ٢ - ١٠

(\*) سورة جوج

(٣) لو ٢٠ : ٣ - ٤

أَذْهَبَ إِلَى هُنَاكَ ٦ وَعَلَيْهِ جَاءَ يَسُوعُ إِلَى  
النَّاصِرَةِ فِي صَبَاحِ يَوْمِ سَبْتٍ ٧ فَلَمَّا تَبَيَّنَ  
الْأَهَالِيُّ أَنَّهُ يَسُوعُ أَحَبُّ كُلِّ أَحَدٍ أَنْ يَرَاهُ  
٨ حَتَّى أَنْ عَشَارًا اسْمُهُ زَكَا (١) كَانَ  
قَصِيرَ الْقَامَةِ بِحَيْثُ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَرَى  
يَسُوعَ مَعَ كَثْرَةِ الْجَمْعِ تَسْلُقُ جُمُيزَةً حَتَّى  
رَأْسَهَا ٩ وَتَرْتَصُّ هُنَاكَ حَتَّى يَمُرَّ يَسُوعُ  
فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ وَهُوَ ذَاهِبٌ إِلَى الْمَجْمَعِ  
١٠ فَلَمَّا بَلَغَ يَسُوعُ ذَلِكَ الْمَوْضِعَ رَفَعَ  
عَيْنَيْهِ وَقَالَ : انْزِلْ يَا زَكَا لِأَنِّي سَأَقِيمُ فِي  
بَيْتِكَ ١١ فَانْزَلَ الرَّجُلُ وَقَبْلَهُ بِفَرْحٍ وَصَنَعَ  
وَلِيمَةً عَظِيمَةً ١٢ فَتَدَمَّرَ الْفَرِيسِيُّونَ  
قَاتِلِينَ لِتِلَامِيذِ يَسُوعَ : لِمَاذَا ذَهَبَ  
مُعَلِّمُكُمْ لِيَأْكُلَ مَعَ عَشَارِينَ وَخَطَاةٍ؟ ١٣  
أَجَابَ يَسُوعُ : لَايَ سَبَبٍ يَذْهَبُ (٢)  
الطَّبِيبُ إِلَى بَيْتِ الْمَرِيضِ؟ ١٤ قُولُوا لِي  
أَقُلْ (٣) لَكُمْ لِمَاذَا ذَهَبَتْ إِلَى هُنَاكَ؟ ١٥  
أَجَابُوا : لِيَشْفِيَ الْمَرِيضَ ١٦ أَجَابَ  
يَسُوعُ : لَقَدْ قُلْتُمْ الْحَقَّ فَإِنَّهُ لَا حَاجَةَ  
بِالْأَصِحَّاءِ إِلَى طَبِيبٍ بَلِ الْمَرْضَى فَقَطْ .

#### الفصل الرابع والأربعون بعد المئة (\*\*)

١ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي

(٢) لو ٥ : ٣١

(\*\*) سورة الإدريس (إدريس)

حَضَرْتِهِ إِنَّ اللَّهَ يُرْسِلُ أَنْبِيَاءَهُ وَخُدَامَهُ إِلَى  
الْعَالَمِ لِيُثْبِتَ الْخَطَاةَ ٢ وَلَا يُرْسِلُهُمْ  
لِاجْتِلَاءِ الْأَبْرَارِ لِأَنَّهُ لَيْسَ بِهِمْ حَاجَةٌ إِلَى  
التَّوْبَةِ كَمَا أَنَّهُ لَا حَاجَةَ بِمَنْ كَانَ نَظِيفًا  
إِلَى الْحَمَامِ ٣ وَلَكِنَّ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: لَوْ  
كُنْتُمْ فَرِيسِيِّينَ حَقِيقِينَ لَسُرَرْتُمْ بِدُخُولِي  
عَلَى الْخَطَاةِ لِخَلَاصِهِمْ ٤ قُولُوا لِي:  
أَتَعْرِفُونَ مَنْشَأَكُمْ؟ وَلِمَاذَا ابْتَدَأَ الْعَالَمُ  
يَقْبَلُ الْفَرِيسِيِّينَ؟ ٥ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ:  
إِنَّكُمْ لَا تَعْرِفُونَهُ ٦ فَاصْبِرُوا لِاسْتِمَاعِ  
كَلَامِي ٧ إِنَّ أَخْنُوخَ خَلِيلَ اللَّهِ الَّذِي  
صَارَ مَعَ اللَّهِ بِالْحَقِّ (١) غَيْرَ مُكْتَرَثٍ  
بِالْعَالَمِ نُقِلَ إِلَى الْفِرْدَوْسِ ٨ وَهُوَ يَقِيمُ  
هُنَاكَ إِلَى الدُّنْيَا لِأَنَّهُ مَتَى اقْتَرَبَتْ نَهَايَةُ  
الْعَالَمِ يَرْجِعُ إِلَى الْعَالَمِ مَعَ إِبْلِیَاءٍ وَآخَرِ ٩  
فَلَمَّا عَلِمَ النَّاسُ بِذَلِكَ شَرَعُوا يَطْلُبُونَ اللَّهَ  
خَالِقَهُمْ طَمَعًا فِي الْفِرْدَوْسِ ١٠ لِأَنَّ  
مَعْنَى الْفِرْدَوْسِ بِالْحَرْفِ فِي لُغَةِ  
الْكَنْعَانِيِّينَ يَطْلُبُ اللَّهُ ١١ لِأَنَّهُ هُنَاكَ ابْتَدَأَ  
هَذَا الْأَسْمُ عَلَى سَبِيلِ الاسْتِهْزَاءِ  
بِالصَّالِحِينَ ١٢ لِأَنَّ الْكَنْعَانِيِّينَ كَانُوا  
مُنْعَمِينَ فِي عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ الَّتِي هِيَ

عِبَادَةُ أَيْدٍ بَشَرِيَّةٍ ١٣ وَعَلَيْهِ كَانَ  
الْكَنْعَانِيُّونَ عِنْدَمَا يَرَوْنَ أَحَدًا مِمَّنْ كَانَ  
مُنْقَصِلًا مِنْ شَعْبِنَا عَنِ الْعَالَمِ لِيَخْدُمَ اللَّهَ  
قَالُوا سُخْرِيَّةٌ: فَرِيسِيٌّ أَيْ يَطْلُبُ اللَّهُ ١٤  
كَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ: أَيُّهَا الْمَجْنُونُ لَيْسَ لَكَ  
تَمَائِيلٌ مِنْ أَصْنَامٍ فَإِنَّكَ تَعْبُدُ الرِّيحَ فَانْظُرْ  
إِلَى عُقْبَاكَ وَاعْبُدِ إِلَهَتَنَا ١٥ وَقَالَ يَسُوعُ:  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ قَدِيسِي اللَّهِ  
وَأَنْبِيَائِهِ كَانُوا فَرِيسِيِّينَ لَا بِالْأَسْمِ مِثْلَكُمْ  
بَلْ بِالْفِعْلِ نَفْسِهِ ١٦ لِأَنَّهُمْ فِي كُلِّ  
أَعْمَالِهِمْ طَلَبُوا اللَّهَ خَالِقَهُمْ وَهَجَرُوا  
مُدْنَهُمْ وَمُقْتَنِيَاتِهِمْ حُبًّا فِي اللَّهِ فَبَاعَوْهَا  
وَأَعْطَوْهَا لِلْفُقَرَاءِ حُبًّا فِي اللَّهِ.

#### الفصل الخامس والأربعون بعد المئة (\*)

١ لَعَمْرُ اللَّهِ لَقَدْ كَانَ فِي زَمَنِ إِبْلِیَاءٍ  
خَلِيلَ اللَّهِ وَنَبِيَّهِ اثْنَا عَشَرَ جَبَلًا يَقْطُنُهَا  
سَبْعَةُ عَشَرَ أَلْفَ فَرِيسِيٍّ ٢ وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ  
هَذَا الْعَدَدِ الْغَفِيرِ مَثْبُودٌ وَاحِدٌ بَلْ كَانُوا  
جَمِيعًا مُخْتَارِي اللَّهِ ٣ أَمَّا الْآنَ وَفِي  
إِسْرَائِيلَ نِيفٌ وَمِئَةُ أَلْفٍ فَرِيسِيٍّ فَعَسَى أَنْ  
شَاءَ اللَّهُ أَنْ يُوجَدَ بَيْنَ كُلِّ أَلْفٍ مُخْتَارٌ  
وَاحِدٌ ٤ فَاجَابَ الْفَرِيسِيُّونَ بِحَقِّقٍ: أَنَحْنُ

(١) تَكَ : ٥ : ٢٤.

(\*) سورة درويس

إِذَا جَمِيعًا مَتَّبِعُونَ وَتَجْعَلُ دِيَانَتَنَا  
مَتَّبِعَةً؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنِّي لَا أَحْسِبُ  
دِيَانَةَ الْفَرِيسِيِّينَ الْحَقِيقِيِّينَ مَتَّبِعَةً بَلْ  
مَمْدُوحَةً وَإِنِّي مُسْتَعِدٌّ أَنْ أَمُوتَ لِأَجْلِهَا  
٦ وَلَكِنْ تَعَالَوْا نَنْظُرْ هَلْ أَنْتُمْ فَرِيسِيُّونَ؟  
٧ إِنْ إِبِلِيَاءَ خَلِيلُ اللَّهِ كَتَبَ إِجَابَةً لِتَضَرُّعِ  
تَلْمِيذِهِ أَلِيشَعَ كَتِيبًا أَوْدَعَ فِيهِ الْحِكْمَةَ  
الْبَشَرِيَّةَ مَعَ شَرِيعَةِ اللَّهِ أَبِينَا ٨ فَتَحْصِرَ  
الْفَرِيسِيُّونَ لَمَّا سَمِعُوا اسْمَ كِتَابِ إِبِلِيَاءَ  
لَأَنَّهُمْ عَرَفُوا بِتَقْلِيدَاتِهِمْ أَنْ لَا أَحَدَ حَفِظَ  
هَذَا التَّعْلِيمَ ٩ لِذَلِكَ أَرَادُوا أَنْ يَنْصَرِفُوا  
بِحِجَّةٍ أَشْغَالٍ يَجِبُ قَضَاؤُهَا ١٠ حِينَئِذٍ  
قَالَ يَسُوعُ: لَوْ كُنْتُمْ فَرِيسِيِّينَ لَتَرَكْتُمْ كُلَّ  
شُغْلٍ وَلَا حَظَّتُمْ هَذَا لِأَنَّ الْفَرِيسِيَّ إِنَّمَا  
يَطْلُبُ اللَّهَ وَحْدَهُ ١١ لِذَلِكَ تَأَخَّرُوا  
بَارْتَبَاك لِيُصْغُوا إِلَى يَسُوعَ الَّذِي عَادَ  
فَقَالَ: ١٢ إِبِلِيَاءَ عَبْدُ اللَّهِ - لَأَنَّهُ هَكَذَا  
يَبْتَدِيءُ الْكُتَيْبُ - يَكْتُبُ هَذَا لِجَمِيعِ  
الَّذِينَ يَبْتَغُونَ أَنْ يَسِيرُوا مَعَ اللَّهِ خَالِقِهِمْ  
١٣ إِنْ مَنْ يُحِبُّ أَنْ يَتَعَلَّمَ قَلِيلًا يَخَافُ  
اللَّهُ كَثِيرًا ١٤ لِأَنَّ مَنْ يَخَافُ اللَّهَ يَقْنَعُ  
بِأَنْ يَعْرِفَ مَا يُرِيدُهُ اللَّهُ فَقَطْ ١٥ إِنْ مَنْ

يَطْلُبُ كَلَامًا مَزُوفًا لَا يَطْلُبُ اللَّهَ الَّذِي لَا  
يَفْعَلُ إِلَّا تَوْبِيخَ خَطَايَانَا ١٦ عَلَى مَنْ  
يَشْتَهُونَ أَنْ يَطْلُبُوا اللَّهَ أَنْ يُحْكِمُوا إِفْقَالَ  
أَبْوَابِ بَيْتِهِمْ وَشَبَابِيكِهِ ١٧ لِأَنَّ السَّيِّدَ لَا  
يَرْضَى أَنْ يُوْجَدَ خَارِجَ بَيْتِهِ حَيْثُ لَا  
يُحِبُّ ١٨ فَاحْرُسُوا مَشَاعِرَكُمْ وَاحْرُسُوا  
قُلُوبَكُمْ لِأَنَّ اللَّهَ لَا يُوْجَدُ خَارِجًا عَنَّا فِي  
هَذَا الْعَالَمِ الَّذِي يَكْرَهُهُ ١٩ عَلَى مَنْ  
يُرِيدُونَ أَنْ يَعْمَلُوا أَعْمَالًا صَالِحَةً أَنْ  
يَلَا حِظَّوْا أَنْفُسَهُمْ لِأَنَّهُ لَا يُجْدِي الْمَرْءَ  
نَفْعًا أَنْ يَرِيحَ كُلَّ الْعَالَمِ وَيَخْسِرَ نَفْسَهُ (١)  
٢٠ عَلَى مَنْ يُرِيدُونَ تَعْلِيمَ الْآخِرِينَ أَنْ  
يَعِيشُوا أَفْضَلَ مِنَ الْآخِرِينَ لِأَنَّهُ لَا  
يُسْتَفَادُ شَيْءٌ مِمَّنْ يَعْرِفُ أَقَلُّ مِنَّا نَحْنُ  
٢١ فَكَيْفَ إِذَا يُصْلِحُ الْخَاطِيءَ حَيَاتُهُ  
وَهُوَ يَسْمَعُ مَنْ هُوَ شَرٌّ مِنْهُ يَعْلَمُهُ ٢٢  
عَلَى مَنْ يَطْلُبُونَ اللَّهَ أَنْ يَهْرَبُوا مِنْ  
مُحَادَثَةِ الْبَشَرِ ٢٣ لِأَنَّ مُوسَى لَمَّا كَانَ  
وَحْدَهُ عَلَى جَبَلِ سَيْنَاءَ وَجَدَ اللَّهَ وَكَلَّمَهُ  
كَمَا يُكَلِّمُ الْخَلِيلُ خَلِيلَهُ (٢) ٢٤ عَلَى  
مَنْ يَطْلُبُونَ اللَّهَ أَنْ يَخْرُجُوا مَرَّةً كُلَّ  
ثَلَاثِينَ يَوْمًا إِلَى حَيْثُ يَكُونُ أَهْلُ الْعَالَمِ

٢٥ لَأَنَّهُ يُمَكِّنُ أَنْ يُعْمَلَ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ  
أَعْمَالُ سِتِّينَ مِنْ خُصُوصِ شُغْلِ الَّذِي  
يَطْلُبُ اللَّهُ ٢٦ عَلَيْهِ مَتَى تَكَلَّمَ أَنْ لَا  
يَنْظُرُ إِلَّا إِلَى قَدَمَيْهِ ٢٧ عَلَيْهِ مَتَى تَكَلَّمَ  
أَنْ لَا يَقُولَ إِلَّا مَا كَانَ ضَرُورِيًّا ٢٨  
عَلَيْهِمْ مَتَى أَكَلُوا أَنْ يَنْصَرِفُوا عَنِ الْمَائِدَةِ  
وَهُمْ دُونَ الشَّبَعِ ٢٩ مُفَكِّرِينَ كُلَّ يَوْمٍ  
أَنَّهُمْ لَا يَبْلُغُونَ الْيَوْمَ التَّالِي ٣٠ وَصَارِفِينَ  
وَقَتَّهُمْ كَمَا يَتَنَفَّسُ الْمَرْءُ ٣١ لِيَكُنْ قُوبٌ  
وَاحِدٌ (١) مِنْ جِلْدِ الْحَيَوَانَاتِ كَافِيًّا ٣٢  
عَلَى كَثَلَةِ التُّرَابِ أَنْ تَنَامَ عَلَى الْأَدِيمِ ٣٣  
لِيَكْفِيَ كُلَّ لَيْلَةٍ سَاعَتَانِ مِنَ النَّوْمِ ٣٤  
عَلَيْهِ أَنْ لَا يُغْفِضَ أَحَدًا إِلَّا نَفْسَهُ ٣٥  
عَلَيْهِمْ أَنْ يَكُونُوا وَأَقِفِينَ أَثْنَاءَ الصَّلَاةِ  
بِخَوْفٍ كَأَنَّهُمْ أَمَامَ الدِّينُونَةِ الْآتِيَةِ ٣٦  
فَأَفْعَلُوا إِذَا هَذَا فِي خِدْمَةِ اللَّهِ مَعَ الشَّرِيعَةِ  
الَّتِي أَعْطَاكُمْ إِيَّاهَا اللَّهُ عَلَى يَدِ مُوسَى  
٣٧ لَأَنَّهُ بِهِذِهِ الطَّرِيقَةِ تَجِدُونَ اللَّهَ ٣٨  
وَأَنْكُمْ سَتَشْعُرُونَ فِي كُلِّ زَمَانٍ وَمَكَانٍ  
أَنَّكُمْ فِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ فِيكُمْ ٣٩ هَذَا  
كُتِبَ لِإِبِلَاءِ أَيُّهَا الْقُرَيْسِيُّونَ ٤٠ لِذَلِكَ  
أَعُودُ فَأَقُولُ لَكُمْ: لَوْ كُنْتُمْ قُرَيْسِيِّينَ

لَسُرِرْتُمْ بِدُخُولِي هُنَا لِأَنَّ اللَّهَ يَرْحَمُ  
الْخَطَاةَ .  
الفصل السادس والأربعون بَعْدَ الْمِنَةِ (\*)  
١ فَقَالَ حِينَئِذٍ زَكَّا: يَا سَيِّدُ انْظُرْ  
فِيَّ إِنِّي أُعْطِي حَبًّا فِي اللَّهِ أَرْبَعَةً أَضْعَافَ مَا  
أَخَذْتُ بِالرَّبِّ ٢ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ: الْيَوْمَ  
حَصَلَ خَلَاصٌ لِهَذَا الْبَيْتِ ٣ حَقًّا حَقًّا  
إِنْ كَثِيرِينَ مِنَ الْعَشَارِينَ وَالزَّوَانِي  
وَالْخَطَاةِ سَيَمْضُونَ إِلَى مَلَكُوتِ اللَّهِ ٤  
وَسَيَمْضِي الَّذِينَ يَحْسِبُونَ أَنفُسَهُمْ أَزْرَارًا  
إِلَى اللَّهَبِ الْأَبَدِيِّ ٥ فَلَمَّا سَمِعَ  
الْقُرَيْسِيُّونَ هَذَا انْصَرَفُوا حَائِقِينَ ٦ ثُمَّ قَالَ  
يَسُوعُ لِلَّذِينَ تَحَوَّلُوا إِلَى التَّوْبَةِ  
وَلِتَلَامِيذِهِ: ٧ كَانَ لَأَبِ ابْنَانِ فَقَالَ  
أَصْغَرُهُمَا: يَا أَبَتِ أَعْطِنِي نَصِيبِي مِنَ  
الْمَالِ فَأَعْطَاهُ أَبُوهُ إِيَّاهُ ٨ فَلَمَّا أَخَذَ نَصِيبَهُ  
انْصَرَفَ وَذَهَبَ إِلَى كُورَةِ بَعِيدَةٍ حَيْثُ  
بَدَّرَ كُلَّ مَالِهِ عَلَى الزَّانِبَاتِ بِإِسْرَافٍ ٩  
فَحَدَّثَ بَعْدَ ذَلِكَ جُوعَ شَدِيدٍ فِي تِلْكَ  
الْكُورَةِ حَتَّى أَنَّ الرَّجُلَ التَّعْمِيسَ ذَهَبَ  
لِيَخْدُمَ أَحَدَ الْأَهَالِي فَجَعَلَهُ رَاعِيًا  
لِلْخَنَازِيرِ فِي مُلْكِهِ ١٠ وَكَانَ وَهُوَ يَرْعَاهَا

(١) مت ١٠ : ١٠

(\*) سورة الطائي (الزائي)

يُخَفِّفُ جُوعَهُ بِأَكْلِ ثَمَرِ الْبَلُوطِ مَعَ  
الْخَنَازِيرِ ١١ وَلَكِنَّهُ لَمَّا رَجَعَ إِلَى نَفْسِهِ  
قَالَ: كَمْ فِي بَيْتِ أَبِي مِنْ فِي سَعَةِ عَيْشٍ  
وَأَنَا أَهْلُكَ هُنَا جُوعًا ١٢ لِذَلِكَ فَلَأَقُمُ  
وَلَا ذَهَبَ إِلَى أَبِي وَأَقُلُّ لَهُ: ١٣ يَا أَبَتِ  
أَخْطَأْتُ فِي السَّمَاءِ إِلَيْكَ فَاجْعَلْنِي كَأَحَدِ  
خَدَمِكَ ١٤ فَذَهَبَ الْمِسْكِينُ وَحَدَّثَ  
أَنَّ أَبَاهُ رَأَى قَادِمًا مِنْ بَعِيدٍ فَتَحَنَّنَ عَلَيْهِ  
١٥ فَذَهَبَ لِمَلَأَقَاتِهِ وَلَمَّا وَصَلَ إِلَيْهِ  
عَانَقَهُ وَقَبَّلَهُ ١٦ فَانْحَنَى الابْنُ أَمَامَ أَبِيهِ  
قَائِلًا: يَا أَبَتِ لَقَدْ أَخْطَأْتُ فِي السَّمَاءِ  
إِلَيْكَ فَاجْعَلْنِي كَأَحَدِ خَدَمِكَ لِأَنِّي لَسْتُ  
مُسْتَحِقًّا أَنْ أَدْعَى ابْنَكَ ١٧ أَجَابَ الْأَبُ:  
لَا تَقُلْ يَا بُنَيَّ هَكَذَا فَإِنَّكَ ابْنِي وَلَا  
أَسْمَحُ أَنْ تَكُونَ عَبْدًا لِي ١٨ ثُمَّ دَعَا  
خَدَمَهُ وَقَالَ: أَخْرِجُوا الْحُلُلَ وَالْبِسُوا  
ابْنِي إِيَّاهَا وَأَعْطُوهُ سَرَائِلَ جَدِيدَةً ١٩  
وَاجْعَلُوا الْخَاتَمَ فِي أُصْبُعِهِ ٢٠ وَادْبَحُوا  
حَالًا الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ فَتَطَرَّبَ ٢١ لِأَنَّ ابْنِي  
هَذَا كَانَ مَيْتًا فَعَاشَ وَكَانَ ضَالًّا فَوُجِدَ.  
الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالْأَرْبَعُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ (\*)  
١ وَبَيْنَمَا كَانُوا يَطْرِبُونَ فِي الْبَيْتِ (١)

وَإِذَا بِالْبِكْرِ جَاءَ إِلَى الْبَيْتِ ٢ فَلَمَّا  
سَمِعَهُمْ يَطْرِبُونَ فِي الدَّخْلِ تَعَجَّبَ ٣  
فَدَعَا أَحَدَ الْخَدَمِ وَسَأَلَهُ: لِمَاذَا هُمْ فِي  
هَذَا الطَّرَبِ؟ ٤ أَجَابَ الْخَادِمُ: لَقَدْ جَاءَ  
أَخُوكَ فَذَبَحَ لَهُ أَبُوكَ الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ  
وَهُمْ فِي طَرَبٍ ٥ فَلَمَّا سَمِعَ الْبِكْرُ هَذَا  
تَغَيَّظَ غَيَّظًا شَدِيدًا وَلَمْ يَدْخُلِ الْبَيْتَ ٦  
فَخَرَجَ أَبُوهُ إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُ: يَا بُنَيَّ لَقَدْ جَاءَ  
أَخُوكَ فَتَتَعَالَى إِذَا وَافَرَ حَ مَعَهُ ٧ أَجَابَ  
الابْنُ يَغِيظُ: لَقَدْ خَدَمْتُكَ خَيْرَ خِدْمَةٍ فَلَمْ  
تُعْطِنِي قَطْرًا حَمَلًا لَا فَرَحَ مَعَ أَصْدِقَائِي ٨  
وَلَكِنْ لَمَّا جَاءَ هَذَا الْخَسِيسُ الَّذِي  
انْصَرَفَ عَنْكَ مُبَذِّرًا نَصِيبَهُ كُلَّهُ عَلَى  
الزَّانِيَّاتِ ذَبَحْتَ الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ ٩  
أَجَابَ الْأَبُ: يَا بُنَيَّ أَنْتَ مَعِيَ فِي كُلِّ  
حِينٍ وَكُلُّ مَالِي فَهُوَ لَكَ وَلَكِنْ هَذَا كَانَ  
مَيْتًا فَعَاشَ وَكَانَ ضَالًّا فَوُجِدَ ١٠ فَارْدَادَ  
الْكَبِيرُ غَضَبًا وَقَالَ: اذْهَبْ وَفَرِّ فَاِنِّي لَا  
أَكُلُ عَلَى مَائِدَةِ زُنَاةٍ ١١ وَانْصَرَفَ عَنْ  
أَبِيهِ دُونَ أَنْ يَأْخُذَ قِطْعَةً وَاحِدَةً مِنَ  
النَّقُودِ ١٢ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: لَعَمْرُ اللَّهِ  
هَكَذَا (٢) يَكُونُ فَرَحٌ بَيْنَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ

(٢) لو ١٥ : ١٠

(١) لو ١٥ : ٢٥ - ٣٢

(\*) سورة الملك

بِخَاطِيءٍ وَاحِدٍ يَتُوبُ ١٣ وَلَمَّا أَكَلُوا  
انصَرَفَ لِأَنَّهُ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى  
الْيَهُودِيَّةِ ١٤ فَقَالَ مِنْ ثَمَّ التَّلَامِيذُ: يَا  
مُعَلِّمُ لَا تَذْهَبْ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ لِأَنَّنَا نَعْلَمُ  
أَنَّ الْفَرِيسِيِّينَ قَدْ اتَّعَمَرُوا مَعَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ  
بِكَ ١٥ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنِّي عَلِمْتُ  
بِذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَفْعَلُوهُ ١٦ وَلَكِنْ لَا  
أَخَافُ لِأَنَّهُمْ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَفْعَلُوا شَيْئًا  
مُضَادًّا لِمَشِيئَةِ اللَّهِ ١٧ فَلْيَفْعَلُوا كُلُّ مَا  
يُرْغَبُونَ ١٨ فَإِنِّي لَا أَخَافُهُمْ بَلْ أَخَافُ  
اللَّهَ.

#### الفصل الثامن والأربعون بعد المئة (\*)

١ أَلَا قُولُوا لِي: هَلْ فَرِيسِيُّو الْيَوْمِ  
فَرِيسِيُّونَ؟ ٢ هَلْ هُمْ خَدَمُ اللَّهِ؟ ٣ لَا لَا  
أَلَيْتَهُ ٤ بَلِ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يُوجَدُ  
هُنَا عَلَى الْأَرْضِ شَرٌّ مِنْ أَنْ يَسْتَرِ الْإِنْسَانُ  
نَفْسَهُ بِالْعِلْمِ وَيُشَاحِ الدِّينَ لِيُخْفِيَ خُبْرَهُ  
٥ إِنِّي أَقْصُ عَلَيْكُمْ مِثَالًا وَاحِدًا مِنْ  
فَرِيسِيِّ الزَّمَانِ الْقَدِيمِ لِكَيْ تَعْرِفُوا  
الْحَاضِرِينَ مِنْهُمْ: ٦ بَعْدَ سَفَرِ إِبِلْيَاءَ  
تَشَتَّتَ شَمْلُ طَائِفَةِ الْفَرِيسِيِّينَ بِسَبَبِ  
الاضْطِهَادِ الْعَظِيمِ مِنْ عِبْدَةِ الْأَصْنَامِ ٧

لَأَنَّهُ ذُبِحَ فِي زَمَنِ إِبِلْيَاءَ نَفْسِهِ فِي سَنَةِ  
وَاحِدَةٍ عَشْرَةَ آلافِ نَبِيٍّ وَتَيْفٍ مِنْ  
الْفَرِيسِيِّينَ الْحَقِيقِيِّينَ ٨ فَذَهَبَ فَرِيسِيَّانِ  
إِلَى الْجِبَالِ لِيَقْطَعَا هُنَاكَ ٩ وَلَكِثَ  
أَحَدُهُمَا خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً لَا يَعْرِفُ شَيْئًا  
عَنْ جَارِهِ مَعَ أَنَّ أَحَدَهُمَا كَانَ عَلَى بُعْدِ  
سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ عَنِ الْآخَرِ ١٠ فَانْظَرُوا إِذَا  
كَانَا طَفِيلَيْنِ ١١ فَحَدَّثَ فِي هَذِهِ  
الْجِبَالِ قَيْظَ قَشْرَعَا مِنْ ثَمَّ كِلَاهُمَا  
يُفْتَشَانِ عَلَى مَاءٍ فَالْتَقَيَا ١٢ فَقَالَ هُنَاكَ  
الْأَكْبَرُ مِنْهُمَا - لِأَنَّهُ كَانَ مِنْ عَادَتِهِمْ أَنْ  
يَتَكَلَّمَ الْأَكْبَرُ قَبْلَ كُلِّ أَحَدٍ غَيْرِهِ وَإِذَا  
تَكَلَّمَ شَابٌّ قَبْلَ شَيْخٍ حَسِبُوا ذَلِكَ  
خَطِيئَةً كُبْرَى - : أَيْنَ تَسْكُنُ أَيُّهَا الْأَخُ؟  
١٣ فَأَجَابَ مُشِيرًا بِأَصْبَعِهِ إِلَى الْمَسْكَنِ:  
هَهُنَا أَسْكُنُ لِأَنَّهُمَا كَانَا قَرِيبَيْنِ مِنْ  
مَسْكَنِ الْأَصْغَرِ ١٤ فَقَالَ الْأَكْبَرُ: لَعَلَّكَ  
أَتَيْتَ لِمَا قَتَلَ أَخَابُ<sup>(١)</sup> أَنْبِيَاءَ اللَّهِ؟ ١٥  
أَجَابَ الْأَصْغَرُ: إِنَّهُ لَكَذَلِكَ ١٦ قَالَ  
الْأَكْبَرُ: أَتَعْلَمُ أَيُّهَا الْأَخُ مَنْ هُوَ الْمَلِكُ  
عَلَى إِسْرَائِيلَ الْآنَ؟ ١٧ فَأَجَابَ الْأَصْغَرُ:  
إِنَّ اللَّهَ هُوَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ لِأَنَّ عَبْدَةَ



الْأَصْنَامَ لَيْسُوا مُلُوكًا بَلْ مُضْطَّهِدِينَ  
لِإِسْرَائِيلَ ١٨ قَالَ الْكَبِيرُ: إِنَّ هَذَا صَحِيحٌ  
وَلَكِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ: مَنْ هُوَ الَّذِي  
يَضْطَّهِدُ إِسْرَائِيلَ الْآنَ ١٩ أَجَابَ  
الْأَصْغَرُ: إِنَّ خَطَايَا إِسْرَائِيلَ تَضْطَّهِدُ  
إِسْرَائِيلَ لِأَنَّهُمْ لَوْ لَمْ يُخْطِئُوا لَمْ يُسَلِّطْ  
اللَّهُ عَلَى إِسْرَائِيلَ الْعُظَمَاءَ عِبْدَةَ الْأَصْنَامِ  
٢٠ فَقَالَ حِينَئِذٍ الْكَبِيرُ: مَنْ هُوَ ذَلِكَ  
الْعَظِيمُ الْكَافِرُ الَّذِي أَرْسَلَهُ اللَّهُ لِتَأْدِيبِ  
إِسْرَائِيلَ؟ ٢١ أَجَابَ الْأَصْغَرُ: كَيْفَ  
يُمْكِنُ أَنْ أَعْرِفَ وَأَنَا لَمْ أَرِ إِنْسَانًا مُدَّةَ  
هَذِهِ الْخَمْسِ عَشْرَةِ سَنَةٍ سِوَاكَ وَأَجْهَلُ  
الْقِرَاءَةِ فَلَا تُرْسِلْ إِلَيَّ رَسَائِلَ؟ ٢٢ قَالَ  
الْكَبِيرُ: مَا أَجَدَ جُلُودَ الْغَنَمِ الَّتِي عَلَيْكَ  
فَإِذَا كُنْتُ لَمْ تَرِ إِنْسَانًا فَمَنْ أَعْطَاكَ  
إِيَّاهَا؟

#### الفصل التاسع والأربعون بعد المئة

١ أَجَابَ الْأَصْغَرُ: إِنَّ مَنْ حَفِظَ ثِيَابَ  
شَعْبِ إِسْرَائِيلَ جَدِيدَةً أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي  
الْبَرِّيَّةِ (١) حَفِظَ جُلُودِي كَمَا تَرَى ٢  
حِينَئِذٍ لَاحَظَ الْكَبِيرُ أَنَّ الْأَصْغَرَ كَانَ أَكْبَرَ  
مِنْهُ لِأَنَّهُ كَانَ أَكْمَلَ مِنْهُ لِأَنَّهُ كَانَ كُلُّ

سَنَةٍ يَخْتَلِطُ بِالنَّاسِ ٣ وَلِذَلِكَ قَالَ لِكَيِّ  
يُظْفَرُ بِمُحَادَثَتِهِ: أَيُّهَا الْأَخُ إِنَّكَ لَا تَعْرِفُ  
الْقِرَاءَةَ وَأَنَا أَعْرِفُ الْقِرَاءَةَ وَعِنْدِي فِي  
بَيْتِي مِزَامِيرُ دَاوُدَ ٤ فَتَعَالَ إِذَا لَأُعْطِيكَ  
كُلَّ يَوْمٍ قِرَاءَةً وَأَوْضَحَ لَكَ مَا يَقُولُ دَاوُدُ  
٥ أَجَابَ الْأَصْغَرُ: لِنَذْهَبِ الْآنَ ٦ قَالَ  
الْكَبِيرُ: أَيُّهَا الْأَخُ إِنِّي مُنْذُ يَوْمَيْنِ لَمْ  
أَشْرَبْ مَاءً فَلْنَفْتَشْ إِذَا عَلَى قَلِيلٍ مِنْ  
الْمَاءِ ٧ قَالَ الْأَصْغَرُ: أَيُّهَا الْأَخُ إِنِّي مُنْذُ  
شَهْرَيْنِ لَمْ أَشْرَبْ مَاءً فَلْنَذْهَبِ إِذَا وَتَرَى  
مَاذَا يَقُولُ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ دَاوُدَ ٨ إِنَّ  
اللَّهَ لَقَادِرٌ عَلَى أَنْ يُعْطِينَا مَاءً ٩ فَعَادُوا  
مِنْ ثَمَّ إِلَى مَسْكَنِ الْكَبِيرِ فَوَجَدُوا عَلَى  
بَابِهِ يَنْبُوعًا مِنْ مَاءٍ عَذْبٍ ١٠ قَالَ  
الْكَبِيرُ: إِنَّكَ أَيُّهَا الْأَخُ قُدُّوسُ اللَّهِ لِأَنَّهُ  
مِنْ أَجْلِكَ قَدْ أَعْطَى هَذَا الْيَنْبُوعَ ١١  
أَجَابَ الْأَصْغَرُ: إِنَّكَ أَيُّهَا الْأَخُ تَقُولُ هَذَا  
تَوَاضَعًا ١٢ وَلَكِنْ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ لَوْ فَعَلَ  
اللَّهُ هَذَا مِنْ أَجْلِي لَكَانَ صَنَعَ يَنْبُوعًا قَرِيبًا  
مِنْ مَسْكِنِي حَتَّى لَا أَنْصَرِفَ لِلتَّفْتِيشِ  
عَلَيْهِ ١٣ فَإِنِّي أَعْتَرِفُ لَكَ بِأَنِّي أَخْطَأْتُ  
إِلَيْكَ لَمَّا قُلْتُ إِنَّكَ مُنْذُ يَوْمَيْنِ لَمْ تَشْرَبْ

وَكُنْتُ تُفْتَشُ عَلَى الْمَاءِ ١٤ أَمَا أَنَا فَأَنَا  
بَقِيتُ شَهْرَيْنِ دُونَ شُرْبٍ وَلِذَلِكَ شَعُرْتُ  
بِإِعْجَابٍ فِي كَأَنِّي أَفْضَلُ مِنْكَ ١٥ فَقَالَ  
الْأَكْبَرُ: أَيُّهَا الْإِخُ إِنَّكَ قُلْتَ الصَّحِيحَ  
وَلِذَلِكَ لَمْ تُخْطِئْ ١٦ قَالَ الْأَصْغَرُ:  
إِنَّكَ قَدْ نَسِيتَ أَيُّهَا الْإِخُ مَا قَالَ أَبُوْنَا  
إِبِلْيَاءُ وَهُوَ: إِنَّ مَنْ يَطْلُبُ اللَّهَ يَجِبُ أَنْ  
يَحْكُمَ عَلَى نَفْسِهِ فَقَطْ ١٧ وَمِنْ الْمُؤَكَّدِ  
أَنَّهُ قَالَ هَذَا لَا لِنَعْرِفِهِ بَلْ لِنَعْمَلِ بِهِ ١٨  
وَبَعْدَ أَنْ لَاحَظَ الْأَكْبَرُ سِنًا صِدْقٍ وَبِرَارَةً  
رَفِيقَةً قَالَ: إِنَّهُ لَصَحِيحٌ غَفَرَ لَكَ إِلَهُنَا ١٩  
وَبَعْدَ أَنْ قَالَ هَذَا أَخَذَ الْمَزَامِيرَ وَقَرَأَ مَا  
يَقُولُ أَبُوْنَا دَاوُدُ (١): إِنِّي أَضْعُ حَارِسًا  
لِفَمِي حَتَّى لَا يَمِيلَ قَلْبِي إِلَى كَلِمَاتِ  
الْإِثْمِ مُتَّحِلًا عُذْرًا عَنْ خَطَايَايَ ٢٠  
وَهُنَا أَلْقَى الشَّيْخُ خِطَابًا عَلَى اللِّسَانِ  
وَانْصَرَفَ الْأَصْغَرُ ٢١ فَلَبِثَا مِنْ ثَمَّ خَمْسَ  
عَشْرَةَ سَنَةً أُخْرَى حَتَّى التَّقْيَا لِأَنَّ الْأَصْغَرَ  
غَيْرَ مَسْكَنَةٍ ٢٢ لِذَلِكَ عِنْدَمَا عَادَ الْأَكْبَرُ  
فَلَقِيَهُ قَالَ: لِمَاذَا لَمْ تَرْجِعْ أَيُّهَا الْإِخُ إِلَى  
مَسْكَنَتِي؟ ٢٣ أَجَابَ الْأَصْغَرُ: لِأَنِّي لَمْ  
أَتَعَلَّمْ جَيِّدًا حَتَّى الْآنَ مَا قُلْتُهُ لِي ٢٤

فَقَالَ الْأَكْبَرُ: كَيْفَ يُمَكِّنُ ذَلِكَ وَقَدْ  
مَرَّتِ الْآنَ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً؟ ٢٥ أَجَابَ  
الْأَصْغَرُ: أَمَا الْكَلِمَاتُ فَقَدْ تَعَلَّمْتُهَا فِي  
سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ وَلَمْ أَنْسَهَا قَطُّ وَلَكِنِّي حَتَّى  
الْآنَ لَمْ أَحْفَظْهَا ٢٦ فَمَا الْفَائِدَةُ مِنْ أَنْ  
يَتَعَلَّمَ الْمَرْءُ كَثِيرًا جَدًّا وَلَا يَحْفَظُ؟ ٢٧  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَطْلُبُ أَنْ تَكُونَ بِصِيرَتَنَا جَيِّدَةً  
بَلْ قَلْبُنَا ٢٨ وَهَكَذَا لَا يَسْأَلُنَا فِي يَوْمِ  
الدِّينِ عَمَّا تَعَلَّمْنَا بَلْ عَمَّا عَمَلْنَا.

#### الفصل الخمسون بعد المئة (\*)

١ أَجَابَ الْأَكْبَرُ: لَا تَقُلْ هَكَذَا أَيُّهَا  
الْإِخُ لِأَنَّكَ إِنَّمَا تَحْتَقِرُ الْمَعْرِفَةَ الَّتِي يُرِيدُ  
اللَّهُ أَنْ تُعْتَبَرَ ٢ أَجَابَ الْأَصْغَرُ: فَكَيْفَ  
أَتَكَلَّمُ إِذَا حَتَّى لَا أَقَعَ فِي الْخَطِيئَةِ ٣ لِأَنَّ  
كَلِمَتَكَ صَادِقَةٌ وَكَلِمَتِي أَيْضًا؟ ٤ أَقُولُ  
إِذَا: إِنَّ مَنْ يَعْرِفُ وَصَايَا اللَّهِ الْمَكْتُوبَةَ فِي  
الشَّرِيعَةِ يَجِبُ عَلَيْهِ الْعَمَلُ بِهِدِهِ أَوَّلًا إِذَا  
أَحَبَّ أَنْ يَتَعَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ أَكْثَرَ ه وَلِيَكُنْ  
كُلُّ مَا يَتَعَلَّمُهُ الْإِنْسَانُ لِلْعَمَلِ لَا لِلْمُجَرَّدِ  
الْعِلْمِ بِهِ ٦ أَجَابَ الْأَكْبَرُ: قُلْ لِي أَيُّهَا  
الْإِخُ: مَعَ مَنْ تَكَلَّمْتَ لِتَعَلَّمَ أَنَّكَ لَمْ  
تَتَعَلَّمْ كُلَّ مَا قُلْتُهُ؟ ٧ أَجَابَ الْأَصْغَرُ: إِنِّي

أَتَكَلَّمُ أَيُّهَا الْإِخُ مَعَ نَفْسِي ٨ إِنِّي أَضَعُ  
كُلَّ يَوْمٍ نَفْسِي أَمَامَ دَيْنُونَةِ اللَّهِ لِأَعْطِيَ  
حِسَابًا عَنْ نَفْسِي ٩ وَأَشْعُرُ عَلَى الدَّوَامِ  
فِي دَاخِلِي بِمَنْ يُؤَبِّخُ ذُنُوبِي ١٠ قَالَ  
الْأَكْبَرُ: مَا هِيَ ذُنُوبُكَ أَيُّهَا الْإِخُ الَّذِي  
هُوَ كَامِلٌ؟ ١١ أَجَابَ الْأَصْغَرُ: لَا تَقُلْ  
هَذَا لِأَنِّي وَاقِفٌ بَيْنَ ذَنْبَيْنِ كَبِيرَيْنِ ١٢  
الْأَوَّلُ: إِنِّي لَا أَعْرِفُ نَفْسِي أَنِّي أَعْظَمُ  
الْخَطَاةِ ١٣ وَالثَّانِي: إِنِّي لَا أَرْغَبُ فِي  
مُجَاهَدَةِ النَّفْسِ لِذَلِكَ أَكْثَرُ مِنَ الْآخَرِينَ  
١٤ أَجَابَ الْأَكْبَرُ: كَيْفَ تَعْلَمُ أَنَّكَ  
أَعْظَمُ الْخَطَاةِ إِذَا كُنْتَ أَكْمَلَ النَّاسِ؟  
١٥ أَجَابَ الْأَصْغَرُ: إِنَّ الْكَلِمَةَ الْأُولَى  
الَّتِي قَالَهَا لِي مُعَلِّمِي عِنْدَمَا لَبِسْتُ لِبَاسَ  
الْفَرِيسِيِّينَ هِيَ أَنَّهُ يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَفَكِّرَ فِي  
خَيْرٍ غَيْرِي وَفِي إِثْمِي ١٦ فَإِذَا فَعَلْتُ هَذَا  
عَرَفْتُ أَنَّي أَعْظَمُ الْخَطَاةِ ١٧ قَالَ  
الْأَكْبَرُ: فِي خَيْرٍ مَنْ وَذَنْبٍ مَنْ تَفَكَّرَ  
وَأَنْتَ عَلَى هَذِهِ الْجِبَالِ فَإِنَّهُ لَا يُوجَدُ  
بَشَرٌ هَهُنَا؟ ١٨ أَجَابَ الْأَصْغَرُ: يَجِبُ  
عَلَيَّ أَنْ أَفَكِّرَ فِي طَاعَةِ الشَّمْسِ  
وَالسِّيَّارَاتِ ١٩ لِأَنَّهَا تَعْبُدُ خَالِقَهَا أَفْضَلَ

مِنْ ٢٠ وَلَكِنِّي أَحْكُمُ عَلَيْهَا إِمَّا لِأَنَّهَا لَا  
تُعْطِي نُورًا كَمَا أَرْغَبُ أَوْ لِأَنَّ حَرَارَتَهَا  
أَكْثَرُ مِمَّا يَنْبَغِي أَوْ لِأَنَّهَا لَا يُوجَدُ مَطَرٌ  
أَقْلُ أَوْ أَكْثَرُ مِمَّا تَحْتَاجُ إِلَيْهِ الْأَرْضُ ٢١  
فَلَمَّا سَمِعَ الْأَكْبَرُ هَذَا قَالَ: أَيُّهَا الْإِخُ أَيْنَ  
تَعَلَّمْتَ هَذَا التَّعْلِيمَ؟ ٢٢ فَأِنَّا أَنَا الْآنَ  
ابْنُ تِسْعِينَ سَنَةً صَرَفْتُ مِنْهَا خَمْسًا  
وَسَبْعِينَ سَنَةً وَأَنَا فَرِيسِيٌّ؟ ٢٣ أَجَابَ  
الْأَصْغَرُ: أَيُّهَا الْإِخُ إِنَّكَ تَقُولُ هَذَا  
تَوَاضُّعًا لِأَنَّكَ قُدُّوسُ اللَّهِ ٢٤ وَلَكِنْ  
أُجِيبُكَ بِأَنَّ اللَّهَ خَالِقَنَا لَا يَنْظُرُ إِلَى الْوَقْتِ  
بَلْ يَنْظُرُ إِلَى الْقَلْبِ (١) ٢٥ وَلِذَلِكَ لَمَّا  
كَانَ دَاوُدُ ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً وَهُوَ  
أَصْغَرُ إِخْوَتِهِ السَّنَةِ (٢) انْتَخَبَهُ إِسْرَائِيلُ  
مَلِكًا وَصَارَ نَبِيُّ اللَّهِ رَبَّنَا.

الفصل الحادي والخمسون بعد المئة (\*)

١ وَقَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ: لَقَدْ كَانَ  
هَذَا الرَّجُلُ فَرِيسِيًّا حَقِيقًا ٢ وَإِنْ شَاءَ اللَّهُ  
أَمْكَنَّا أَنْ نَأْخُذَهُ يَوْمَ الدِّينِ صَدِيقًا لَنَا ٣  
ثُمَّ دَخَلَ يَسُوعُ إِلَى سَفِينَةٍ وَأَسْفَ  
تَلَامِيذُهُ (٣) لِأَنَّهُمْ نَسُوا أَنْ يُحْضِرُوا خُبْزًا  
٤ فَانْتَهَرَهُمْ يَسُوعُ قَائِلًا: احْذَرُوا مِنْ

(٢) ١ صم ١٦ : ١١

(\*) سورة الدروس حق (الدرويس الحق)

(١) ١ صم ١٦ : ٧

(٣) مت ١٦ : ٥ - ١٢

خَمِيرُ فَرِيسِيٍّ يَوْمَنَا لِأَنَّ خَمِيرَةَ صَغِيرَةً  
تُخْمَرُ<sup>(١)</sup> كَيْلَةً مِنَ الدَّقِيقِ ٥ حِينَئِذٍ قَالَ  
التَّلَامِيذُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: أَيُّ خَمِيرٍ مَعَنَا  
إِذْ لَمْ يَكُنْ مَعَنَا خَبِيرٌ؟ ٦ فَقَالَ يَسُوعُ: يَا  
قَلِيلِي الْإِيمَانِ أَنْسَيْتُمْ إِذَا مَا فَعَلَ اللَّهُ فِي  
نَايِينَ حَيْثُ لَمْ يَكُنْ أَذْنَى دَلِيلٍ عَلَى  
الْحِنْطَةِ؟ ٧ وَكَمْ كَانَ عَدَدُ الَّذِينَ أَكَلُوا  
وَشَبِعُوا مِنْ خَمْسَةِ أَرْغَفَةٍ وَسَمَكَتَيْنِ؟ ٨  
إِنَّ خَمِيرَ الْفَرِيسِيِّ هُوَ عَدَمُ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ بَلْ  
قَدْ أَفْسَدَ إِسْرَائِيلَ ٩ لِأَنَّ السُّدُجَ لَمَّا  
كَانُوا أُمِّيِينَ كَانُوا يَفْعَلُونَ مَا يَرَوْنَ  
الْفَرِيسِيِّينَ يَفْعَلُونَهُ لِأَنَّهُمْ كَانُوا  
يَحْسَبُونَهُمْ أَطْهَارًا ١٠ أَتَعْلَمُونَ مَا هُوَ  
الْفَرِيسِيُّ الْحَقِيقِيُّ؟ ١١ هُوَ زَيْتُ الطَّبِيعَةِ  
الْبَشَرِيَّةِ ١٢ لِأَنَّ الزَّيْتَ كَمَا يَطْفُو فَوْقَ  
كُلِّ سَائِلٍ هَكَذَا تَطْفُو جَوْدَةُ كُلِّ فَرِيسِيٍّ  
حَقِيقِيٍّ فَوْقَ كُلِّ صَلاَحٍ بَشَرِيٍّ ١٣ هُوَ  
كِتَابٌ حَتَّى يَمْنَحَهُ اللَّهُ لِلْعَالَمِ ١٤ كُلُّ مَا  
يَقُولُهُ أَوْ يَفْعَلُهُ إِنَّمَا هُوَ بِحَسَبِ شَرِيعَةِ اللَّهِ  
١٥ فَمَنْ يَفْعَلْ كَمَا يَفْعَلُ فَهُوَ يَحْفَظُ  
شَرِيعَةَ اللَّهِ ١٦ إِنَّ الْفَرِيسِيَّ الْحَقِيقِيَّ

(١) ١ كو ٥: ٦

(٢) مت ٥: ٣

(٣) مت ٥: ١٤

(٤) أي ٧: ١

مِلْحٌ<sup>(٢)</sup> لَا يَدَعُ الْجَسَدَ الْبَشَرِيَّ يَنْتِنُ  
بِالْخَطِيئَةِ ١٧ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَرَاهُ يَتُوبُ ١٨  
إِنَّهُ نُورٌ<sup>(٣)</sup> يُنِيرُ طَرِيقَ السَّائِحِ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ  
يَتَأَمَّلُ قَفْرَهُ مَعَ تَوْبَتِهِ يَرَى أَنَّهُ لَا يَجِبُ  
عَلَيْنَا فِي هَذَا الْعَالَمِ أَنْ نُغْلِقَ قُلُوبَنَا ١٩  
وَلَكِنْ مَنْ يَجْعَلُ الزَّيْتَ زَنْخًا وَيُفْسِدُ  
الْكِتَابَ وَيَجْعَلُ الْمِلْحَ مُنْتِنًا  
وَيُطْفِئُ النُّورَ فَهَذَا الرَّجُلُ فَرِيسِيٌّ  
كَاذِبٌ ٢٠ فَلِذَا كُنْتُمْ لَا تُرِيدُونَ أَنْ  
تَهْلِكُوا فَاحْذَرُوا أَنْ تَفْعَلُوا كَمَا يَفْعَلُ  
الْفَرِيسِيُّونَ الْيَوْمَ.

الفصل الثاني والخمسون بعد المئة (\*)

١ فَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى أُورُشَلِيمَ  
وَدَخَلَ الْهَيْكَلِ يَوْمَ سَبْتٍ اقْتَرَبَ الْجُنُودُ  
لِيَجْرِبُوهُ وَيَأْخُذُوهُ ٢ وَقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ  
أَيَجُوزُ إِصْلَاءُ الْحَرْبِ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ:  
إِنَّ دِينَنَا<sup>(٤)</sup> يُخْبِرُنَا أَنَّ حَيَاتِنَا حَرْبٌ عَوَانٌ  
عَلَى الْأَرْضِ ٤ قَالَ الْجُنُودُ: أَفْتُرِيدُ إِذَا  
أَنْ تُحَوِّلَنَا إِلَى دِينِكَ أَوْ تُرِيدُ أَنْ تُشْرِكَ  
جَمَّ الْأَلْهَةِ فَإِنَّ لِرُومِيَّةٍ وَحْدَهَا ثَمَانِيَةَ  
وَعِشْرِينَ أَلْفَ إِلَهٍ مَنْظُورٍ وَأَنْ نَتَّبِعَ إِلَهَكَ

(\*) سورة الاسم عظيم (الاسم الأعظم)

الْأَحَدَ؟ ٥ وَلَمَّا كَانَ لَا يُرَى فَهُوَ لَا يُعْلَمُ  
 أَيْنَ مَقَرُّهُ ٦ وَقَدْ لَا يَكُونُ سِوَى بَاطِلٍ ٧  
 أَجَابَ يَسُوعُ: لَوْ كُنْتُ خَلَقْتُكُمْ كَمَا  
 خَلَقْتُكُمْ إِلَهِنَا لَحَاوَلْتُ تَغْيِيرَكُمْ ٨  
 أَجَابُوا: إِذَا كَانَ لَا يُعْلَمُ أَيْنَ إِلَهُكَ  
 فَكَيْفَ خَلَقْنَا؟ ٩ أَرْنَا إِلَهُكَ نَكُنْ يَهُودًا  
 ١٠ فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ: لَوْ كَانَ لَكُمْ  
 عُيُونٌ لَأَرَيْتُكُمْ إِيَّاهُ وَلَكِنْ لَمَّا كُنْتُمْ  
 عُمَيَّانَا فَلَسْتُ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ أُرِيَكُمْ إِيَّاهُ  
 ١١ أَجَابَ الْجُنُودُ: حَقًّا لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ  
 الْإِكْرَامُ الَّذِي يُقَدِّمُهُ لَكَ الشَّعْبُ قَدْ  
 سَلَبَكَ عَقْلَكَ لِأَنْ لِكُلِّ مِنَّا عَيْنَيْنِ فِي  
 رَأْسِهِ وَأَنْتَ تَقُولُ: إِنَّا عُمَيَّانَ ١٢ أَجَابَ  
 يَسُوعُ: إِنْ الْعُيُونُ الْجَسَدِيَّةُ لَا تُبْصِرُ إِلَّا  
 الْكَثِيفَ وَالْخَارِجِيُّ ١٣ فَلَا تَقْدِرُونَ مِنْ  
 ثَمَّ إِلَّا عَلَيَّ رُؤْيَا إِلَهِيَّتِكُمُ الْخَشَبِيَّةِ  
 وَالْفِضْيَةِ وَالذَّهَبِيَّةِ الَّتِي لَا تَقْدِرُ أَنْ تَفْعَلَ  
 شَيْئًا ١٤ أَمَّا نَحْنُ أَهْلُ يَهُودًا فَلَنَا عُيُونٌ  
 رُوحِيَّةٌ هِيَ خَوْفُ إِلَهِنَا وَدِينِهِ ١٥  
 وَلِذَلِكَ لَا يُمْكِنُ لَنَا رُؤْيَا إِلَهِنَا فِي كُلِّ  
 مَكَانٍ ١٦ أَجَابَ الْجُنُودُ: احْذَرِ كَيْفَ  
 تَتَكَلَّمُ لِأَنَّكَ إِذَا صَبَبْتَ احْتِقَارًا عَلَى  
 إِلَهَتِنَا سَلَمْنَاكَ إِلَى يَدِ هِيرُودُسَ الَّذِي  
 يَنْتَقِمُ لَأِلَهَتِنَا الْقَادِرَةِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ ١٧

أَجَابَ يَسُوعُ: إِنْ كَانَتْ قَادِرَةٌ عَلَى كُلِّ  
 شَيْءٍ كَمَا تَقُولُونَ فَعَفُّوا لِأَنِّي سَاعِدُهَا  
 ١٨ فَفَرِحَ الْجُنُودُ لَمَّا سَمِعُوا هَذَا  
 وَأَخَذُوا يُمَجِّدُونَ أَصْنَامَهُمْ ١٩ فَقَالَ  
 حِينَئِذٍ يَسُوعُ: لَا حَاجَةَ بِنَا هُنَا إِلَى  
 الْكَلَامِ بَلْ إِلَى الْأَعْمَالِ ٢٠ فَاطْلُبُوا  
 لِذَلِكَ مِنْ إِلَهِيَّتِكُمْ أَنْ تَخْلُقَ ذُبَابَةً وَاحِدَةً  
 فَاعْبُدَهَا ٢١ فَرَأَى الْجُنُودُ سَمَاعَ هَذَا وَلَمْ  
 يَدْرُوا مَا يَقُولُونَ ٢٢ فَقَالَ مِنْ ثَمَّ  
 يَسُوعُ: إِذَا كَانَتْ لَا تَقْدِرُ أَنْ تَصْنَعَ  
 ذُبَابَةً وَاحِدَةً جَدِيدَةً فَإِنِّي لَا أَتْرُكُ لِأَجْلِهَا  
 ذَلِكَ الْإِلَهَ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ بِكَلِمَةٍ  
 وَاحِدَةٍ. الَّذِي مُجَرَّدَ اسْمِهِ يُرَوِّعُ جِيُوشًا  
 ٢٣ أَجَابَ الْجُنُودُ: لِنَرَى هَذَا لِأَنَّنَا نُرِيدُ  
 أَنْ نَأْخُذَكَ ٢٤ وَأَرَادُوا أَنْ يَمْدُوا أَيْدِيَهُمْ  
 إِلَى يَسُوعَ ٢٥ فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ:  
 أَدُونَايَ صَبَّأْتُ ٢٦ فَفِي الْحَالِ  
 تَدَخَّرَتِ الْجُنُودُ مِنَ الْهَيْكَلِ كَمَا  
 يُدَخِّرُ الْمَرْءُ بَرَامِيلَ مِنْ خَشَبٍ غُسِلَتْ  
 لِنَمْلًا ثَانِيَةً خَمْرًا ٢٧ فَكَانُوا يَلْتَطْمُونَ  
 بِالْأَرْضِ. تَارَةً بِرَأْسِهِمْ وَطَوْرًا بِأَرْجُلِهِمْ.  
 وَذَلِكَ دُونَ أَنْ يَمْسَهُمْ أَحَدٌ ٢٨ فَارْتَاعُوا  
 وَأَسْرَعُوا إِلَى الْهَرَبِ وَلَمْ يَعُودُوا يَرَوْا فِي  
 الْيَهُودِيَّةِ قَطُّ.

### الفصل الثالث والخمسون بعد المئة (\*)

١ فتذمر الكهنة والفريسيون فيما بينهم ٢ وقالوا: لقد أوتى حكمة بعل وعشتراروت فهو إنما فعل (١) هذا بقوة الشيطان ٣ ففتح يسوع فاه وقال: لقد أمر إلهنا أن لا نسرق قريبتنا (٢) ٤ ولكن قد انتهكت حرمة هذه الوصية حتى أنها ملأت العالم خطيئة (٣) لا تغفر كما تغفر الخطايا الأخرى ٥ لأنه إذا ندب المرء الخطايا الأخرى ولم يعد إلى ارتكابها فيما بعد وصام مع الصلاة والتصدق فصَحَّ إلهنا القدير الرحيم ٦ ولكن هذه الخطيئة من نوع لا يمكن غفرانه إلا إذا ردَّ ما أخذ ظلمًا ٧ فقال حينئذ أحد الكتبة: كيف ملأت السرقة العالم كله خطيئة؟ ٨ حقًا إنه لا يوجد الآن بِنِعْمَةِ الله سوى النزر القليل من اللصوص وهم لا يجرؤون على الظهور لأن الجنود تشنقهم حالاً ٩ أجاب يسوع: من لا يعرفون الأموال لا يقدرُونَ أن يعرفوا اللصوص ١٠ بل أقول لكم الحق: إن كثيرين يسرقون وهم لا يدرون ما

(١) مت ١٢ : ٢٤

(٢) مت ١٢ : ٣١

يفعلون ١١ وكذلك كانوا أعظم خطيئة من الآخرين ١٢ لأن المرص الذي لا يعرف لا يشفى ١٣ فدنا حينئذ الفريسيون من يسوع وقالوا: يا معلم إذا كنت وحدك في إسرائيل تعرف الحق فعلمنا ١٤ أجاب يسوع: إني لا أقول إني أنا وحدي في إسرائيل أعرف الحق لأن هذه اللفظة «وحدك» تختص بالله وحده لا بغيره ١٥ لأنه هو الحق الذي وحده يعرف الحق ١٦ فإذا قلت هكذا صرت لصاً أعظم لأنني قد سرقت مجد الله ١٧ وإن قلت: إني وحدي عرفت الله وقعت في جهل أعظم من الجميع ١٨ وعليه فإنكم قد ارتكبتم خطيئة فظيعة بقولكم: إني وحدي أعرف الحق ١٩ ثم أقول لكم: إنكم إذا قلتم هذا لتجربوني فخطيئكم أعظم مرتين ٢٠ فلما رأى يسوع أن الجميع صمتوا عاد فقال: مع أي لست الوحيد في إسرائيل الذي يعرف الحق فإني وحدي أتكلّم ٢١ فأصيحوا السمع لي لأنكم قد سألتموني ٢٢ إن كل المخلوقات خاصة

(١) خر ٢٠ : ١٥

(\*) سورة الحرم

بِالْخَالِقِ حَتَّى أَنَّهُ لَا يَحِقُّ لشيءٍ أَنْ  
يُدْعَى شَيْئًا ٢٣ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ النَّفْسَ  
وَالْجِسْمَ وَالْجَسَدَ وَالْوَقْتَ وَالْمَالَ  
وَالْمَجْدَ جَمِيعَهَا مِلْكٌ لِلَّهِ ٢٤ فَإِذَا لَمْ  
يَقْبَلْهَا الْإِنْسَانُ كَمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَصْبَحَ لَصًا  
٢٥ وَكَذَلِكَ إِذَا صَرَفَهَا مُخَالَفًا لِمَا يُرِيدُهُ  
اللَّهُ فَهُوَ أَيْضًا لَصٌ ٢٦ وَلِذَلِكَ أَقُولُ  
لَكُمْ: لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي  
حَضْرَتِهِ إِنَّكُمْ عِنْدَمَا تُسَوِّفُونَ قَائِلِينَ:  
سَأَفْعَلُ غَدًا كَذَا سَأَقُولُ كَذَا سَأَذْهَبُ إِلَى  
الْمَوْضِعِ الْفُلَانِيِّ دُونَ أَنْ تَقُولُوا: إِنْ شَاءَ  
اللَّهُ فَانْتُمْ لَصُوصٌ ٢٧ وَتَكُونُونَ أَعْظَمَ  
لَصُوصِيَّةً إِذَا صَرَفْتُمْ أَفْضَلَ وَفَتِكُمْ فِي  
مَرْضَاةِ أَنْفُسِكُمْ دُونَ مَرْضَاةِ اللَّهِ بَلْ  
تَصْرِفُونَ أَرْدَاهُ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ ٢٨ لِأَنْتُمْ  
إِذَا بِالْحَقِّ لَصُوصٌ ٢٩ كُلُّ مَنْ يَرْتَكِبُ  
الْخَطِيئَةَ مَهْمَا كَانَ زَيْهٌ فَهُوَ لَصٌ ٣٠ لِأَنَّهُ  
يَسْرِقُ النَّفْسَ وَالْوَقْتَ وَحَيَاتَهُ الَّتِي يَجِبُ  
أَنْ تَخْدُمَ اللَّهَ وَيُعْطِيَهَا لِلشَّيْطَانِ عَدُوَّ  
اللَّهُ.

الفصل الرابع والخمسون بعد المئة (\*)

١ فالرجل الذي له شرفٌ وحياةٌ ومالٌ

إِذَا سُرِقَتْ أَمْوَالُهُ شُنِقَ السَّارِقُ وَإِذَا  
أُخِذَتْ حَيَاتُهُ قُطِعَ رَأْسُ الْقَاتِلِ ٢ وَهُوَ  
عَدْلٌ لِأَنَّ اللَّهَ أَمَرَ بِذَلِكَ ٣ وَلَكِنْ مَتَى  
أَخَذَ شَرَفٌ قَرِيبٌ فَلِمَاذَا لَا يُصَلِّبُ  
السَّارِقُ؟ ٤ أَلَمَالُ أَفْضَلُ مِنَ الشَّرَفِ؟ ٥  
أَأَمَرَ اللَّهُ مَثَلًا أَنْ مَنْ يَأْخُذُ الْمَالَ يُقَاصُّ  
وَمَنْ يَأْخُذُ الْحَيَاةَ مَعَ الْمَالِ يُقَاصُّ وَلَكِنْ  
مَنْ يَأْخُذُ الشَّرَفَ يُسْرَحُ؟ ٦ لَا لَا أَلْبَتَّةَ ٧  
لِأَنَّ آبَاءَنَا بِسَبَبِ تَذْمِيرِهِمْ لَمْ يَدْخُلُوا  
أَرْضَ الْمَوْعِدِ بَلْ أَبْنَاؤُهُمْ (١) ٨ وَلِهَذِهِ  
الْخَطِيئَةُ قَتَلَتِ الْأَقَاعِي نَحْوَ سَبْعِينَ أَلْفًا  
مِنْ شَعْبِنَا (٢) ٩ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ  
نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنْ مَنْ يَسْرِقُ الشَّرَفَ  
يَسْتَحِقُّ عَقُوبَةً أَعْظَمَ مِنْ يَسْرِقُ رَجُلًا  
مَالَهُ وَحَيَاتَهُ ١٠ وَمَنْ يُصْغِي إِلَى الْمُتَذَمِّرِ  
فَهُوَ مُذْنِبٌ أَيْضًا لِأَنَّ أَحَدَهُمَا يَقْبَلُ  
الشَّيْطَانَ لِسَانَهُ وَالْآخَرُ يَقْبَلُهُ مِنْ أُذُنَيْهِ  
١١ فَلَمَّا سَمِعَ الْفَرِيسِيُّونَ هَذَا احْتَدَمُوا  
غَيْظًا لِأَنَّهُمْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يُخْطِئُوا  
خَطَابَهُ (٣) ١٢ قَدْنَا حِينَئِذٍ أَحَدُ الْعُلَمَاءِ  
مِنْ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ: أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ الصَّالِحُ  
قُلْ لِي: لِمَاذَا لَمْ يَهَبِ اللَّهُ أَبَوَيْنَا حِنْطَةً

(٢) عد ٢١ : ٥

(\*) سورة الغيث

(١) عد ١٤ : ٢٩ - ٣٠

(٢) لو ٣٠ : ٢٦

وَتَمَرًا ١٣ فَإِنَّهُ إِذَا كَانَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْ  
سُقُوطِهِمَا فَمِنْ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ كَانَ يَجِبُ  
أَنْ يَسْمَحَ لَهُمَا بِالْحِنْطَةِ أَوْ أَنْ لَا يَرِيَاَهَا  
١٤ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّكَ أَيُّهَا الرَّجُلُ  
تَدْعُونِي صَالِحًا (١) وَلَكِنَّكَ تُخْطِئُ لِأَنَّ  
اللَّهَ وَحْدَهُ هُوَ الصَّالِحُ ١٥ وَإِنَّكَ لَا كَثُرَ  
خَطَاؤُكَ فِي سُؤَالِكَ لِمَاذَا؟ إِذْ لَا يَفْعَلُ اللَّهُ  
حَسَبَ دِمَاغِكَ ١٦ وَلَكِنْ أُجِيبُكَ عَنْ  
كُلِّ شَيْءٍ ١٧ فَأُفِيدُكَ إِذَا أَنْ اللَّهَ خَالِقَنَا  
لَا يُوَافِقُ فِي عَمَلِهِ نَفْسُهُ لَنَا ١٨ لِذَلِكَ لَا  
يَجُوزُ لِلْمَخْلُوقِ أَنْ يَطْلُبَ طَرِيقَهُ وَرَاحَتَهُ  
بَلْ بِالْحَرِيِّ مَجْدُ اللَّهِ خَالِقِهِ لِيَعْتَمِدَ  
الْمَخْلُوقُ عَلَى الْخَالِقِ لَا الْخَالِقُ عَلَى  
الْمَخْلُوقِ ١٩ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي  
فِي حَضْرَتِهِ لَوْ وَهَبَ اللَّهُ لِلْإِنْسَانِ كُلِّ  
شَيْءٍ لِمَا عَرَفَ الْإِنْسَانُ نَفْسَهُ أَنَّهُ عَبْدٌ لِلَّهِ  
وَلَكَانَ حَسِبَ نَفْسَهُ سَيِّدَ الْفِرْدَوْسِ ٢٠  
لِذَلِكَ نَهَاهُ اللَّهُ الْمُبَارَكُ إِلَى الْأَبَدِ ٢١  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كُلُّ مَنْ كَانَ نُورٌ  
عَيْنَيْهِ جَلِيًّا يَرَى كُلَّ شَيْءٍ جَلِيًّا  
وَيَسْتَخْرِجُ مِنَ الظُّلْمَةِ نَفْسَهَا نُورًا ٢٢

وَلَكِنْ الْأَعْمَى لَا يَفْعَلُ هَكَذَا ٢٣ لِذَلِكَ  
أَقُولُ لَكُمْ: لَوْ لَمْ يُخْطِئِ الْإِنْسَانُ لِمَا  
عَلِمْتُ أَنَا وَلَا أَنْتَ رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ وَبَرَةً ٢٤  
وَلَوْ خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ غَيْرَ قَادِرٍ عَلَى  
الْخَطِيئَةِ لَكَانَ نِدَاءُ اللَّهِ فِي ذَلِكَ الْأَمْرِ ٢٥  
لِذَلِكَ خَلَقَ اللَّهُ الْمُبَارَكُ الْإِنْسَانَ صَالِحًا  
وَبَارًا وَلَكِنَّهُ حَرُّ أَنْ يَفْعَلَ مَا يُرِيدُ مِنْ  
حَيْثُ حَيَاتِهِ وَخَلَاصِهِ لِنَفْسِهِ أَوْ لِعَنْتِهِ ٢٦  
فَلَمَّا سَمِعَ الْعَالِمُ هَذَا انْدَهَشَ وَأَنْصَرَفَ  
مُرْتَبِكًا.

#### الفصل الخامس والخمسون بعد المئة (\*)

١ حِينَئِذٍ دَعَا رَئِيسُ الْكَهَنَةِ سِرًّا  
كَاهِنَيْنِ شَيْخَيْنِ وَأَرْسَلَهُمَا إِلَى يَسُوعَ  
الَّذِي كَانَ قَدْ خَرَجَ مِنَ الْهَيْكَلِ وَكَانَ  
جَالِسًا فِي رُواقِ سُلَيْمَانَ (٢) مُنْتَظِرًا  
لِيُصَلِّيَ صَلَاةَ الظُّهَيْرَةِ ٢ وَكَانَ بِجَانِبِهِ  
تَلَامِيذُهُ مَعَ جَمٍّ غَفِيرٍ مِنَ الشَّعْبِ ٣  
فَاقْتَرَبَ الْكَاهِنَانِ مِنْ يَسُوعَ وَقَالَا: لِمَاذَا  
أَكَلَ الْإِنْسَانُ حِنْطَةً وَتَمَرًا؟ ٤ هَلْ أَرَادَ  
اللَّهُ أَنْ يَأْكُلَهُمَا أَمْ لَا؟ ٥ وَإِنَّمَا قَالَا هَذَا  
لِيُجَرِّبَاهُ ٦ لِأَنَّهُ لَوْ قَالَ: إِنْ اللَّهَ أَرَادَ ذَلِكَ

(١) لو ١٨ : ١٨ - ١٩

(٢) يو ١٠ : ٢٣

(\*) سورة الجواد



لأَجَابًا: لِمَاذَا نَهَى عَنْهُمَا ٧؟ وَإِذَا قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَرِدْ ذَلِكَ يَقُولَانِ: إِنَّ لِلْإِنْسَانَ قُوَّةَ أَعْظَمَ مِنَ اللَّهِ لِأَنَّهُ يَعْمَلُ ضِدَّ إِرَادَةِ اللَّهِ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ سُؤَالَكُمَا كَطَرِيقٍ فِي جَبَلٍ ذِي جُرْفٍ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الْيَسَارِ وَلَكِنْ أَسِيرُ فِي الْوَسْطِ ٩ فَلَمَّا سَمِعَ الْكَاهِنَانِ ذَلِكَ تَحِيرَا لِأَنَّهُمَا أَذْرَكَمَا أَنْ يَسُوعَ قَدْ فَهِمَ قَلْبَيْهِمَا ١٠ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: لَمَّا كَانَ كُلُّ إِنْسَانٍ مُحْتَاجًا كَانَ يَعْمَلُ كُلُّ شَيْءٍ لِأَجْلِ مَنَفَعَتِهِ ١١ وَلَكِنَّ اللَّهَ الَّذِي لَا يَحْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ عَمِلَ بِحَسَبِ مَشِيعَتِهِ ١٢ وَلِذَلِكَ لَمَّا خَلَقَ الْإِنْسَانَ خَلَقَهُ حُرًّا لِيَعْلَمَ أَنَّ لَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ إِلَيْهِ ١٣ كَمَا يَفْعَلُ الْمَلِكُ الَّذِي يُعْطِي حُرِّيَّةً لِعَبِيدِهِ لِيُظْهِرَ ثَرَوَتَهُ وَلِيَكُونَ عَبِيدُهُ أَشَدَّ حُبًّا لَهُ ١٤ إِذَا قَدْ خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ حُرًّا لِكَيْ يَكُونَ أَشَدَّ حُبًّا لِخَالِقِهِ وَلِيَعْرِفَ جُودَهُ ١٥ لِأَنَّ اللَّهَ وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُحْتَاجٌ إِلَى الْإِنْسَانِ فَإِنَّهُ إِذْ خَلَقَهُ بِقُدْرَتِهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ تَرَكَهُ حُرًّا بِجُودِهِ عَلَى طَرِيقَةٍ يُمَكِّنُهُ مَعَهَا مُقَاوَمَةَ الشَّرِّ وَفِعْلُ الْخَيْرِ ١٦ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَى قُدْرَتِهِ

عَلَى مَنَعِ الْخَطِيئَةِ لَمْ يَرِدْ أَنْ يُضَادَّ جُودَهُ إِذْ لَيْسَ عِنْدَ اللَّهِ تَضَادٌّ فَلَمَّا عَمِلَتْ قُدْرَتُهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَجُودُهُ عَمَلُهُمَا فِي الْإِنْسَانِ لَمْ يُقَاوِمِ الْخَطِيئَةَ فِي الْإِنْسَانِ لِكَيْ تَعْمَلَ فِي الْإِنْسَانِ رَحْمَةُ اللَّهِ وَبِرُّهُ ١٧ وَآيَةُ صِدْقِي: هِيَ أَنَّ أَقُولَ لَكُمَا: إِنَّ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ قَدْ أَرْسَلَكُمَا لِتَجَرَّبَانِي وَهَذَا هُوَ ثَمَرُ كَهَنَتِهِ ١٨ فَانصَرَفَ الشَّيْخَانِ وَقَصَا كُلُّ شَيْءٍ عَلَى رَئِيسِ الْكَهَنَةِ الَّذِي قَالَ: إِنَّ وَرَاءَ ظَهْرِي هَذَا الشَّخْصَ الشَّيْطَانُ الَّذِي يُلْقَنُهُ كُلُّ شَيْءٍ ١٩ لِأَنَّهُ يَطْمَحُ إِلَى مَلَكِيَّةِ إِسْرَائِيلَ ٢٠ وَلَكِنَّ الْأَمْرَ فِي ذَلِكَ لِلَّهِ.

**الفصل السادس والخمسون بعد المئة (\*)**

١ وَلَمَّا اجْتَازَ (١) يَسُوعُ مِنَ الْهَيْكَلِ بَعْدَ أَنْ صَلَّى صَلَاةَ الظُّهْرِ وَجَدَ أَكْمَهُمَا ٢ فَسَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ: أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ وَمَنْ أَخْطَأَ فِي هَذَا الْإِنْسَانِ حَتَّى وَلَدَ أَعْمَى؟ أَبُوهُ أَمْ أُمُّهُ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: لَا أَبُوهُ أَخْطَأَ فِيهِ وَلَا أُمُّهُ ٤ وَلَكِنَّ اللَّهَ خَلَقَهُ هَكَذَا شَهَادَةً لِلْإِتِّجَالِ ٥ وَبَعْدَ أَنْ دَعَا الْأَكْمَةَ إِلَيْهِ تَقَلَّ عَلَى الْأَرْضِ وَصَنَعَ طِينًا

(\*) سورة

(١) يوحنا ٩: ١ - ٢٤

وَوَضَعَهُ عَلَى عَيْنِي الْأَكْمَةَ ٦ وَقَالَ لَهُ: اذْهَبْ إِلَى بَرَكَةِ سِلْوَامٍ وَاغْتَسِلْ ٧ فَذَهَبَ الْأَكْمَةَ وَلَمَّا اغْتَسَلَ أَبْصَرَ ٨ فَبَيْنَمَا كَانَ رَاجِعًا إِلَى الْبَيْتِ قَالَ كَثِيرُونَ مِنَ الَّذِينَ اتَّفَقُوا بِهِ: لَوْ كَانَ هَذَا الرَّجُلُ أَعْمَى لَقُلْتُ بِكُلِّ تَأْكِيدٍ: إِنَّهُ هُوَ الَّذِي كَانَ يَجْلِسُ عَلَى الْبَابِ الْجَمِيلِ مِنَ الْهَيْكَلِ ٩ وَقَالَ آخَرُونَ: إِنَّهُ هُوَ وَلَكِنْ كَيْفَ أَبْصَرَ؟ ١٠ فَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: هَلْ أَنْتَ الْأَكْمَةُ الَّذِي كَانَ يَجْلِسُ عَلَى الْبَابِ الْجَمِيلِ مِنَ الْهَيْكَلِ؟ ١١ أَجَابَ: إِنِّي أَنَا هُوَ وَلِمَاذَا؟ ١٢ قَالُوا: كَيْفَ نَلَتْ بَصْرَكَ؟ ١٣ أَجَابَ: إِنَّهُ رَجُلًا صَنَعَ طِينًا تَافِلًا عَلَى الْأَرْضِ وَوَضَعَ هَذَا الطِّينَ عَلَى عَيْنَيَّ ١٤ وَقَالَ لِي: اذْهَبْ وَاغْتَسِلْ فِي بَرَكَةِ سِلْوَامٍ ١٥ فَذَهَبْتُ وَاغْتَسَلْتُ فَصِيرْتُ الْآنَ أَبْصِرُ ١٦ تَبَارَكَ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ ١٧ وَلَمَّا عَادَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ أَكْمَةً إِلَى الْبَابِ الْجَمِيلِ مِنَ الْهَيْكَلِ امْتَلَأَتْ أُورُشَلِيمُ كُلُّهَا بِالْخَبَرِ ١٨ لِذَلِكَ أَحْضَرُ إِلَى رَئِيسِ الْكَهَنَةِ الَّذِي كَانَ يَأْتِمِرُ مَعَ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ عَلَى يَسُوعَ ١٩ فَسَأَلَهُ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ قَائِلًا: هَلْ وَلَدْتَ أَعْمَى أَيُّهَا الرَّجُلُ؟ ٢٠ أَجَابَ: نَعَمْ ٢١ فَقَالَ رَئِيسُ

الْكَهَنَةِ: أَلَا فَأَعْطِ مَجْدًا لِلَّهِ وَأَخْبِرْنَا أَيُّ نَبِيٍّ ظَهَرَ لَكَ فِي الْحُلُمِ وَأَنَّا لَكَ نُورًا؟ ٢٢ أَهُوَ أَبُونَا إِبْرَاهِيمُ أَمْ مُوسَى خَادِمُ اللَّهِ أَمْ نَبِيٌّ آخَرُ؟ ٢٣ لِأَنَّهُ غَيْرُهُمْ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَفْعَلَ شَيْئًا نَظِيرَ هَذَا ٢٤ فَأَجَابَ الرَّجُلُ الَّذِي وَلَدَ أَعْمَى: إِنِّي لَمْ أَرَ فِي حُلُمٍ وَلَمْ يَشْفِنِي لَا إِبْرَاهِيمُ وَلَا مُوسَى وَلَا نَبِيٌّ آخَرُ ٢٥ وَلَكِنْ بَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى بَابِ الْهَيْكَلِ أَذْنَانِي رَجُلٌ إِلَيْهِ ٢٦ وَبَعْدَ أَنْ صَنَعَ طِينًا مِنْ تُرَابٍ بِتَفْلِهِ وَضَعَ بَعْضًا مِنْ ذَلِكَ الطِّينِ عَلَى عَيْنَيَّ وَأَرْسَلَنِي إِلَى بَرَكَةِ سِلْوَامٍ لِأَغْتَسِلَ ٢٧ فَذَهَبْتُ وَاغْتَسَلْتُ وَعُدْتُ بِنُورٍ عَيْنَيَّ ٢٨ فَسَأَلَهُ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ عَنْ اسْمِ ذَلِكَ الرَّجُلِ ٢٩ فَأَجَابَ الرَّجُلُ الَّذِي وَلَدَ أَعْمَى: إِنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ لِي اسْمَهُ ٣٠ وَلَكِنْ رَجُلًا رَأَى نَادَانِي وَقَالَ: اذْهَبْ وَاغْتَسِلْ كَمَا قَالَ ذَلِكَ الرَّجُلُ ٣١ لِأَنَّهُ يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ نَبِيُّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ وَقَدْ دُوسَهُ ٣٢ فَقَالَ حِينَئِذٍ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ: لَعَلَّهُ أَبْرَأُكَ الْيَوْمَ أَيُّ السَّبْتِ؟ ٣٣ أَجَابَ الْأَعْمَى: إِنَّهُ أَبْرَأَنِي الْيَوْمَ ٣٤ فَقَالَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ: انْظُرُوا الْآنَ كَيْفَ أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ خَاطِئًا لِأَنَّهُ لَا يَحْفَظُ السَّبْتَ!

الفصل السابع والخمسون بعد المئة  
 ١ أجاب<sup>(١)</sup> الأعمى: لست أعلم  
 خاطيء هو أم لا ٢ إنما أعلم هذا وهو  
 أنني كنت أعمى فأتارتني ٣ فلم يصدق  
 القريسيون هذا ٤ لذلك قالوا للرئيس  
 الكهنة: أرسل وادع أباه وأمه لأنهما  
 يقولان لنا الصدق ٥ فدعوا أبا الرجل  
 الأكمه وأمه ٦ فلما حضرا سألهما رئيس  
 الكهنة قائلًا: هل هذا الرجل ابنكما؟ ٧  
 أجابا: إنه ابننا حقًا ٨ فقال حينئذ رئيس  
 الكهنة: يقول إنه ولد أعمى والآن يبصر  
 فكيف حدث هذا الشيء؟ ٩ أجاب أبو  
 الرجل الذي ولد أعمى وأمه: إنه ولد  
 أعمى حقًا ولكن لا نعلم كيف نال النور  
 ١٠ هو كامل السن أسأله يقول لكم  
 الصدق ١١ فصرفوهما. وعاد الرئيس  
 فقال للرجل الذي ولد أعمى: أعط  
 مجدًا لله وقل الصدق ١٢ وكان أبو  
 الرجل الأعمى وأمه خائفين أن يتكلما  
 ١٣ لأنه صدر أمر من مجلس الشيوخ  
 الروماني أنه لا يجوز لإنسان أن يتحزب  
 ليسوع نبي اليهود وإلا فالعقاب الموت  
 ١٤ وهو أمر استصدره الوالي ١٥ لذلك

قالا: هو كامل السن أسأله ١٦ فقال  
 حينئذ رئيس الكهنة للرجل الذي ولد  
 أعمى: أعط مجدًا لله. قل الصدق لأننا  
 نعلم أن هذا الرجل الذي تقول إنه شفاك  
 خاطيء ١٧ أجاب الرجل الذي ولد  
 أعمى: لست أعلم خاطيء هو إنما  
 أعلم هذا أنني كنت لا أبصر فأتارتني ١٨  
 ومن المؤكد أنه منذ ابتداء العالم حتى  
 هذه الساعة لم يترأكمه ١٩ والله لا  
 يصيح السمع إلى الخطاة ٢٠ فقال  
 القريسيون: ماذا فعل لما أنارك؟ ٢١  
 حينئذ تعجب الرجل الذي ولد أعمى  
 من عدم إيمانهم وقال: لقد أخبرتكم  
 فلماذا تسألونني أيضًا؟ ٢٢ أتريدون  
 أنتم أن تصيروا تلاميذ له؟ ٢٣ فوبخه  
 حينئذ رئيس الكهنة قائلًا: إنك ولدت  
 بجملتك في الخطيئة أفتريد أن تعلمنا؟  
 ٢٤ اغرب وصير أنت تلميذا لهذا الرجل  
 ٢٥ أما نحن فإننا تلاميذ موسى ونعلم  
 أن الله كلم موسى ٢٦ وأما هذا الرجل  
 فلا نعلم من أين هو ٢٧ فأخرجوه من  
 المجمع والهيكل ونهوه عن الصلاة مع  
 الطاهرين بين إسرائيل.

(١) يو ٩: ٢٥ - ٣٤

الفصل الثامن والخمسون بعد المئة (\*)

١ وَذَهَبَ الرَّجُلُ الَّذِي وُلِدَ أَعْمَى (١)  
لِيَجِدَ يَسُوعَ ٢ فَعَزَّاهُ قَائِلًا: إِنَّكَ لَمْ  
تُبَارِكْ فِي زَمَنٍ مَا كَمَا أَنْتَ الْآنَ ٣ لِأَنَّكَ  
مُبَارَكٌ مِنَ إِلَهِنَا الَّذِي تَكَلَّمَ عَلَى لِسَانِ  
دَاوُدَ (٢) أَبِينَا وَنَبِيِّهِ فِي أَخِلَاءِ الْعَالَمِ  
قَائِلًا: هُمْ يَلْعَنُونَ وَأَنَا أَبَارِكُ ٤ وَقَالَ عَلَى  
لِسَانِ مِيخَا (٣) النَّبِيِّ: إِنِّي أَلْعَنُ بَرَكَتَكَ  
٥ لِأَنَّ التُّرَابَ لَا يُضَادُّ الْهَوَاءَ وَلَا الْمَاءُ  
النَّارَ وَلَا النُّورَ الظُّلُمَ وَلَا الْبَرْدَ الْحَرَارَةَ  
وَلَا الْمَحَبَّةَ الْبَغْضَاءَ كَمَا تُضَادُّ إِرَادَةُ اللَّهِ  
إِرَادَةَ الْعَالَمِ ٦ فَسَأَلَهُ لِذَلِكَ التَّلَامِيذُ  
قَائِلِينَ: مَا أَعْظَمَ كَلَامَكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ ٧  
فَقُلْنَا لَنَا الْمَعْنَى لِأَنَّنَا حَتَّى الْآنَ لَمْ نَفْهَمْ ٨  
أَجَابَ يَسُوعُ: مَتَى عَرَفْتُمُ الْعَالَمَ تَرَوْنَ  
أَنِّي قُلْتُ الْحَقَّ ٩ وَهَكَذَا سَتَعْرِفُونَ الْحَقَّ  
فِي كُلِّ نَبِيٍّ ١٠ فَاعْلَمُوا إِذَا أَنْ هُنَالِكَ  
ثَلَاثَةُ أَنْوَاعٍ مِنَ الْعَوَالِمِ مُتَضَمِّنَةٌ فِي اسْمِ  
وَاحِدٍ ١١ الْأَوَّلُ يُشِيرُ إِلَى السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ مَعَ الْمَاءِ وَالْهَوَاءِ وَالنَّارِ وَكُلِّ  
الْأَشْيَاءِ الَّتِي هِيَ دُونَ الْإِنْسَانِ فَيَتَّبِعُ هَذَا  
الْعَالَمُ فِي كُلِّ شَيْءٍ إِرَادَةَ اللَّهِ كَمَا يَقُولُ

(١) يو ٩ : ٣٥

(٢) ملا ٢ : ٢

(٣) رو ٧ : ٢١

٢١٤

دَاوُدَ (٤): لَقَدْ أَعْطَاهَا اللَّهُ أَمْرًا لَا تَتَعَدَّاهُ  
١٢ وَالثَّانِي يُشِيرُ إِلَى كُلِّ الْبَشَرِ كَمَا أَنَّ  
بَيْتَ فُلَانٍ لَا يُشِيرُ إِلَى الْجُدْرَانِ بَلْ إِلَى  
الْأُسْرَةِ ١٣ فَهَذَا الْعَالَمُ يُحِبُّ اللَّهَ أَيْضًا  
١٤ لِأَنَّهُمْ بِالطَّبِيعَةِ يَتَوَقُّونَ إِلَى اللَّهِ قَدْرَ  
مَا يَسْتَطِيعُ كُلُّ أَحَدٍ يَتَوَقُّ بِحَسَبِ  
الطَّبِيعَةِ إِلَى اللَّهِ وَإِنْ ضَلُّوا فِي طَلَبِ اللَّهِ  
١٥ أَفْتَعَلُمُونَ لِمَاذَا يَتَوَقُّ الْجَمِيعُ إِلَى  
اللَّهِ؟ ١٦ لِأَنَّهُمْ لَا يَتَوَقُّونَ جَمِيعًا إِلَى  
صَلَاحٍ غَيْرِ مُتَنَاهٍ يَدُونِ أَدْنَى شَرٍّ ١٧  
وَهَذَا هُوَ اللَّهُ وَحْدَهُ ١٨ لِذَلِكَ أَرْسَلَ اللَّهُ  
الرَّحِيمُ أَنْبِيََاءَهُ إِلَى هَذَا الْعَالَمِ لِخَلَاصِهِ  
١٩ أَمَّا الثَّالِثُ فَهُوَ حَالُ سُقُوطِ الْإِنْسَانِ  
فِي الْخَطِيئَةِ الَّتِي تَحَوَّلَتْ إِلَى شَرِيعَةٍ (٥)  
مُضَادَّةٍ لِلَّهِ خَالِقِ الْعَالَمِ ٢٠ فَهَذَا يُصَيِّرُ  
الْإِنْسَانَ نَظِيرَ الشَّيَاطِينِ أَعْدَاءَ اللَّهِ ٢١  
فَمَاذَا تَظُنُّونَ وَهَذَا الْعَالَمُ يَكْرَهُ اللَّهُ كُرْهًا  
شَدِيدًا فِي مَصِيرِ الْأَنْبِيََاءِ لَوْ أَحَبُّوا هَذَا  
الْعَالَمَ؟ ٢٢ حَقًّا إِنَّ اللَّهَ لَيَأْخُذُ مِنْهُمْ  
نُبُوَّتَهُمْ ٢٣ وَمَاذَا أَقُولُ؟ ٢٤ لَعَمْرُ اللَّهِ  
الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَوْ خَامَرَ  
رَسُولُ اللَّهِ حُبَّ هَذَا الْعَالَمِ الشَّرِيرِ مَتَى

(٢) مز ١٠٩ : ٢٨

(٤) مز ١٤٨ : ٦

(٥) سورة الدنيا

جَاءَ إِلَيْهِ لَأَخَذَ اللَّهُ مِنْهُ بِالْأَيْدِي كُلِّ مَا  
وَهَبَهُ عِنْدَ خَلْقِهِ وَجَعَلَهُ مَنبُودًا ٢٥ لِأَنَّ  
اللَّهَ بِهَذَا الْمَقْدَارِ مُضَادٌّ لِلْعَالَمِ.

الفصل التاسع والخمسون بعد المئة (\*)

١ أَجَابَ التَّلَامِيذُ: يَا مُعَلِّمُ إِنَّ  
كَلَامَكَ لَعَظِيمٌ جِدًّا فَارْحَمْنَا لِأَنَّنَا لَا  
نَفْهَمُهُ ٢ قَالَ يَسُوعُ: أَيُخِيلُ لَكُمْ أَنْ اللَّهُ  
قَدْ خَلَقَ رَسُولَهُ لِيَكُونَ نِدَاءً لَهُ يُرِيدُ أَنْ  
يَجْعَلَ نَفْسَهُ مُسَاوِيًا لِلَّهِ؟ ٣ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا  
٤ بَلْ عَبْدُهُ الصَّالِحُ الَّذِي لَا يُرِيدُ مَا لَا  
يُرِيدُهُ اللَّهُ ٥ وَإِنَّكُمْ لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَفْقَهُوا  
هَذَا لِأَنَّكُمْ لَا تَعْرِفُونَ مَا هِيَ الْخَطِيئَةُ ٦  
فَأَصْبَحُوا السَّمْعَ لِكَلَامِي ٧ الْحَقُّ الْحَقُّ  
أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْخَطِيئَةَ لَا يُمْكِنُ أَنْ تَنْشَأَ  
فِي إِنْسَانٍ إِلَّا مُضَادَّةً لِلَّهِ ٨ إِذْ لَيْسَتْ  
الْخَطِيئَةُ إِلَّا مَا لَا يُرِيدُهُ اللَّهُ ٩ فَإِنْ كُلُّ مَا  
يُرِيدُهُ أَجَنَّبَنِي عَنِ الْخَطِيئَةِ ١٠ فَلَوْ  
اضْطَهَدَنِي رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَهَنَةُ مَعَ  
الْفَرِيسِيِّينَ لِأَنَّ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ دَعَانِي إِلَيْهَا  
لَفَعَلُوا شَيْئًا يَرْضَى بِهِ اللَّهُ وَلَكَا فَا هُمْ اللَّهُ  
١١ وَلَكِنَّ اللَّهَ مَقْتَهُمْ لِأَنَّهُمْ يَضْطَهِدُونَنِي  
لِسَبَبٍ مُضَادٍّ وَهُوَ أَنَّهُمْ لَا يُرِيدُونَ أَنْ  
أَقُولَ الْحَقَّ ١٢ وَكَمْ قَدْ أَفْسَدُوا

بِتَقْلِيدِهِمْ كِتَابَ مُوسَى وَكِتَابَ دَاوُدَ  
نَبِيِّ اللَّهِ وَخَلِيلِيهِ ١٣ وَإِنَّهُمْ لِهَذَا  
يَكْرَهُونَنِي وَيَوَدُّونَ مَوْتِي ١٤ إِنْ مُوسَى  
قَتَلَ نَاسًا وَأَخَابَ قَتْلَ نَاسًا. قُولُوا لِي:  
أَيُعَذِّبُ هَذَا قَتْلًا مِنْ كُلِّهِمَا؟ ١٥ لَا أَلْبَتَّةُ  
١٦ لِأَنَّ مُوسَى قَتَلَ النَّاسَ لِيُبِيدَ عِبَادَةَ  
الْأَصْنَامِ وَلِيُبْقِيَ عَلَى عِبَادَةِ الْإِلَهِ الْحَقِيقِيِّ  
١٧ وَلَكِنْ أَخَابَ قَتْلَ نَاسًا لِيُبِيدَ عِبَادَةَ  
الْإِلَهِ الْحَقِيقِيِّ وَلِيُبْقِيَ عَلَى عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ  
١٨ لِذَلِكَ تَحَوَّلَ قَتْلُ مُوسَى لِلنَّاسِ  
ضَحِيَّةً عَلَى حِينِ تَحَوَّلَ قَتْلُ أَخَابَ  
تَدْنِيَسًا ١٩ فَإِنَّ ذَاتَ الْعَمَلِ الْوَاحِدِ  
أَحْدَثَ نَتِيجَتَيْنِ مُتَضَادَّتَيْنِ ٢٠ لَعَمْرُ اللَّهِ  
الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَوْ كَلَّمَ  
الشَّيْطَانُ الْمَلَائِكَةَ لِيرَى كَيْفَ أَحَبُّوا اللَّهَ  
لَمَّا رَذَلَهُ اللَّهُ ٢١ وَلَكِنَّهُ مَنبُودٌ لِأَنَّهُ حَاوَلَ  
أَنْ يُبْعِدَهُمْ عَنِ اللَّهِ ٢٢ حِينَئِذٍ أَجَابَ  
الَّذِي يَكْتُبُ: فَكَيْفَ يَجِبُ إِذَا أَنْ يَفْهَمَ  
مَا قِيلَ فِي مِخَا النَّبِيِّ بِشَأْنِ الْكَذِبِ  
الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ الْأَنْبِيَاءَ الْكَذِبَةَ أَنْ يَتَّقَوْهُا  
بِهِ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ مُلُوكِ  
إِسْرَائِيلَ؟ ٢٣ أَجَابَ يَسُوعُ: أَتُلُّ يَا بَرْتَنَابَا  
بِالْإِخْتِصَارِ كُلُّ مَا جَدْتَ لِتَرَى الْحَقَّ جَلِيًّا.

(\*) سورة الحزم

الفصل الستون بعد المئة (\*\*)

١ حينئذ قال الذي يكتب: إن دانيال<sup>(١)</sup> النبي لما وصف تاريخ ملوك إسرائيل وطغاتهم كتب هكذا: اتحد ملك إسرائيل مع ملك يهوذا ليحارباً بني بلعامال أي المنبوذين الذين كانوا العمونيين ٢ ولما كان يهوشافاط ملك يهوذا وأخاب ملك إسرائيل جالسين كلاهما على عرش في السامرة وقف أمامهم أربع مئة نبي كذاب ٣ فقالوا لملك إسرائيل: اصعد ضد العمونيين لأن الله سيدفعهم إلى يديك وستبدد عمون ٤ حينئذ قال يهوشافاط: هل يوجد نبي هنا لإله آبائنا؟ ٥ أجاب أخاب: يوجد واحد فقط شرير لأنه دائماً يتنبأ بالشر على ٦ ولقد وضعت في السجن وهو إنما قال يوجد واحد فقط لأن كل الذين وجدوا قتلوا بأمر أخاب ٧ حتى أن الأنبياء كما قلت يا معلم هربوا إلى رؤوس الجبال حيث لا يسكن بشر ٨ حينئذ قال يهوشافاط: أحضره إلى هنا ولتر ما يقول ٩ لذلك أمر أخاب أن يحضر ميخا إلى هناك ١٠ فأتى بقيود

في رجله ووجهه مضطرب كشخص يعيش بين الموت والحياة ١١ فسأله أخاب قائلاً: تكلم يا ميخا باسم الله. أنصعد ضد العمونيين؟ أيدفع الله مدتهم إلى أيدينا؟ ١٢ أجاب ميخا: اصعد اصعد. لأنك ستصعد مفلحاً وتنزل أشد فلاحاً ١٣ حينئذ أطرى الأنبياء الكذبة ميخا قائلين: إنه نبي صادق لله وكسروا القيود من رجله ١٤ أما يهوشافاط الذي كان يخاف إلهاً ولم يحزن ركبته قط للأصنام فإنه سأل ميخا قائلاً: قل الحق يا ميخا إكراماً لإله آبائنا كما رأيت عقيب هذه الحرب ١٥ أجاب ميخا: إنني لا أخشى وجهك يا يهوشافاط لذلك أقول لك: إنني رأيت شعب إسرائيل كغنم لا راعي لها ١٦ حينئذ قال أخاب مبتسماً ليهوشافاط: لقد أخبرتك أن هذا الرجل لا يتنبأ إلا بسوء ولكنك لم تصدق ذلك ١٧ فقال حينئذ كلاهما: كيف تعلم هذا يا ميخا؟ ١٨ أجاب ميخا: خيل إلى أن قد التأمت ندوة من الملائكة في حضرة الله ١٩ وسمعت الله يقول هكذا: من يغوي أخاب ليصعد

(\*) سورة القصص ميخا نبي (النبي ميخا)

(١) امل ٢٢: ٣ - ٣١.

ضِدَّ عَمُونَ وَيُقْتَل ٢٠ فَقَالَ وَاحِدٌ شَيْئًا  
وَقَالَ آخَرُ شَيْئًا آخَرَ ٢١ ثُمَّ أَتَى مَلَاكُ  
فَقَالَ: يَا رَبُّ أَنَا أَحَارِبُ أَخَابُ فَأَذْهَبُ  
إِلَى أَنْبِيَائِهِ الْكَذِبَةِ وَأُلْقِي كَذِبًا فِي  
أَفْوَاهِهِمْ وَهَكَذَا يَصْعَدُ وَيُقْتَلُ ٢٢ فَلَمَّا  
سَمِعَ اللَّهُ هَذَا قَالَ: اذْهَبْ وَافْعَلْ هَكَذَا  
فَإِنَّكَ تَفْلَحُ ٢٣ فَحَنَقَ حِينَئِذٍ الْأَنْبِيَاءُ  
الْكَذِبَةُ ٢٤ فَصَفَعَ رَأْسَهُمْ خَدَّ مِيخَا  
قَائِلًا: يَا مَنبُودُ اللَّهِ مَتَى عَبَّرَ مَلَاكُ الْحَقِّ  
مِنْ عِنْدِنَا وَجَاءَ إِلَيْكَ؟ ٢٥ قُلْ لَنَا مَتَى  
جَاءَ إِلَيْنَا الْمَلَاكُ الَّذِي حَمَلَ الْكَذِبَ؟  
٢٦ أَجَابَ مِيخَا: إِنَّكَ سَتَعْرِفُ مَتَى  
هَرَبْتَ مِنْ بَيْتٍ إِلَى بَيْتٍ خَوْفًا مِنَ الْقَتْلِ  
أَنْكَ قَدْ أَغْوَيْتَ مَلِكَكَ ٢٧ فَتَغَيَّظَ  
حِينَئِذٍ أَخَابُ وَقَالَ: أُمْسِكُوا مِيخَا  
وَضَعُوا الْقِيُودَ الَّتِي كَانَتْ فِي رِجْلَيْهِ عَلَى  
عُنُقِهِ وَأَقْصِرُوهُ عَلَى خُبْرِ الشَّعِيرِ وَالْمَاءِ  
إِلَى حِينَ عَوْدَتِي ٢٨ لِأَنِّي لَا أَعْرِفُ الْآنَ  
بِأَيَّةِ مِيتَةٍ أُنْكَلُ بِهِ ٢٩ فَصَعِدُوا وَتَمَّ الْأَمْرُ  
حَسَبَ كَلِمَةِ مِيخَا ٣٠ لِأَنَّ مَلِكَ  
الْعَمُورِيِّينَ قَالَ لِخَدَمِهِ: احْذَرُوا أَنْ  
تُحَارِبُوا مَلِكَ يَهُوذَا أَوْ عُظَمَاءَ إِسْرَائِيلَ  
بَلِّ افْتُلُوا عَدُوِّي أَخَابَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ

(\*) سورة الخبر والشر

٣١ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ: قِفْ هَهُنَا  
لَأَنَّهُ يَكْفِي لِعَرْضِنَا.  
الفصل الحادي والستون بعد المئة  
١ فَقَالَ يَسُوعُ: أَسَمِعْتُمْ كُلَّ شَيْءٍ؟  
٢ أَجَابَ الثَّلَاثِمِئِدُ: نَعَمْ يَا سَيِّدُ ٣ فَقَالَ  
مِنْ ثُمَّ يَسُوعُ: إِنَّ الْكَذِبَ خَطِيئَةٌ وَلَكِنْ  
الْقَتْلُ خَطِيئَةٌ أَكْثَرُ ٤ لِأَنَّ الْكَذِبَ  
خَطِيئَةٌ تَخْتَصُّ بِالَّذِي يَتَكَلَّمُ ٥ وَلَكِنْ  
الْقَتْلُ عَلَى كَوْنِهِ يَخْتَصُّ بِالَّذِي يَرْتَكِبُهُ  
هُوَ يَهْلِكُ أَيْضًا أَعَزَّ شَيْءٌ لِلَّهِ هُنَا عَلَى  
الْأَرْضِ أَيْ الْإِنْسَانِ ٦ وَيُمْكِنُ مُدَاوَاةُ  
الْكَذِبِ يَقُولُ ضِدَّ مَا قَدْ قِيلَ عَلَى حِينٍ  
لَا دَوَاءَ لِلْقَتْلِ لِأَنَّهُ لَيْسَ بِمُمْكِنٍ مَنَعُ  
الْمَيِّتِ حَيَاةً ٧ قُولُوا لِي إِذَا: هَلْ أَخْطَأَ  
مُوسَى عَبْدُ اللَّهِ يَقْتُلُ كُلَّ الَّذِينَ قَتَلَهُمْ؟ ٨  
أَجَابَ الثَّلَاثِمِئِدُ: حَاشَ لِلَّهِ أَنْ يَكُونَ  
مُوسَى قَدْ أَخْطَأَ بِطَاعَتِهِ لِلَّهِ الَّذِي أَمَرَهُ ٩  
فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ: وَأَنَا أَقُولُ: حَاشَ لِلَّهِ  
أَنْ يَكُونَ قَدْ أَخْطَأَ ذَلِكَ الْمَلَاكُ الَّذِي  
خَدَعَ أَنْبِيََاءَ أَخَابَ الْكَذِبَةِ بِالْكَذِبِ ١٠  
لَأَنَّهُ كَمَا أَنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ قَتْلَ النَّاسِ ذَبِيحَةً  
فَهَكَذَا قَبِلَ الْكَذِبَ حَمْدًا ١١ الْحَقُّ  
أَقُولُ لَكُمْ: كَمَا يَغْلُظُ الطُّفْلُ الَّذِي

يَصْنَعُ جِذَاءَهُ بِقِيَاسِ رَجُلِي جَبَّارٍ هَكَذَا  
يَغْلُطُ مَنْ يَجْعَلُ اللَّهُ خَاضِعًا لِلشَّرِيعَةِ كَمَا  
أَنَّهُ هُوَ نَفْسُهُ خَاضِعٌ لَهَا مِنْ حَيْثُ هُوَ  
إِنْسَانٌ ١٢ فَمَتَى اعْتَقَدْتُمْ أَنَّ الْخَطِيئَةَ  
إِنَّمَا هِيَ مَا لَا يُرِيدُهُ اللَّهُ تَجِدُونَهَا حِينَئِذٍ  
الْحَقُّ كَمَا قُلْتُ لَكُمْ ١٣ وَعَلَيْهِ لَمَّا كَانَ  
اللَّهُ غَيْرَ مُرَكَّبٍ وَغَيْرَ مُتَغَيِّرٍ فَهُوَ أَيْضًا غَيْرُ  
قَادِرٍ أَنْ يُرِيدَ وَأَنْ لَا يُرِيدَ الشَّيْءَ الْوَاحِدَ  
١٤ لِأَنَّهُ بِذَلِكَ يَصِيرُ تَضَادٌ فِي نَفْسِهِ  
يَتَرْتَبُ عَلَيْهِ أَلَمْ وَلَا يَكُونُ مُبَارَكًا إِلَى مَا  
لَا نِهَايَةَ لَهُ ١٥ أَجَابَ فِيلِبُّسُ: وَلَكِنْ  
كَيْفَ يَجِبُ فَهْمُ قَوْلِ النَّبِيِّ عَامُوسَ (١)  
أَنَّهُ لَا يُوجَدُ شَرٌّ فِي الْمَدِينَةِ لَمْ يَصْنَعْهُ  
اللَّهُ؟ ١٦ أَجَابَ يَسُوعُ: انْظُرِ الْآنَ يَا  
فِيلِبُّسُ مَا أَشَدَّ خَطَرَ الْاعْتِمَادِ عَلَى  
الْحَرْفِ كَمَا يَفْعَلُ الْفَرِيسِيُّونَ الَّذِينَ قَدْ  
انْتَحَلُوا أَنْفُسَهُمْ اصْطِفَاءً مِنَ اللَّهِ لِلْمُخْتَارِينَ  
عَلَى طَرِيقَةٍ يَسْتَنْتَجُونَ مِنْهَا فِعْلًا أَنَّ اللَّهَ  
غَيْرُ بَارٍ وَأَنَّهُ مُخَادِعٌ وَكَاذِبٌ وَمُبْغِضٌ  
لِلدَّيْنُونَةِ الَّتِي سَتَحِلُّ بِهِمْ ١٧ لِذَلِكَ  
أَقُولُ: إِنَّ عَامُوسَ نَبِيَّ اللَّهِ يَتَكَلَّمُ هُنَا عَنِ  
الشَّرِّ الَّذِي يُسَمِّيهِ الْعَالَمُ شَرًّا ١٨ لِأَنَّهُ لَوْ  
اسْتَعْمَلَ لُغَةَ الْأَبْرَارِ لَمَا فَهِمَهُ الْعَالَمُ ١٩

لَأَنَّ كُلَّ الْبَلَاءِ حَسَنَةٌ. إِمَّا حَسَنَةٌ لِأَنَّهَا  
تُعَرِّفُ الْإِنْسَانَ حَالَ هَذِهِ الْحَيَاةِ لِكَيْ  
نُحِبَّ وَنَتَوَقَّ إِلَى الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ ٢٢ فَلَوْ  
قَالَ النَّبِيُّ عَامُوسُ: لَيْسَ فِي الْمَدِينَةِ مِنْ  
خَيْرٍ إِلَّا كَانَ اللَّهُ صَانِعَهُ لَكَانَ ذَلِكَ وَسِيلَةً  
لِفَقْطِ الْمُصَابِينَ مَتَى رَأَوْا أَنْفُسَهُمْ فِي  
الْمِحْنِ وَالْخَطَاةِ فِي سَعَةِ مِنَ الْعَيْشِ ٢٣  
وَأَتَكَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ مَتَى صَدَقَ كَثِيرُونَ  
أَنَّ لِلشَّيْطَانِ سُلْطَةً عَلَى الْإِنْسَانِ خَافُوا  
الشَّيْطَانَ وَخَدَمُوهُ تَخَلُّصًا مِنَ الْبَلَاءِ ٢٤  
فَلِذَلِكَ فَعَلَ عَامُوسُ مَا يَفْعَلُهُ التُّرْجُمَانُ  
الرُّومَانِيُّ الَّذِي لَا يَنْظُرُ فِي كَلَامِهِ كَأَنَّهُ  
يَتَكَلَّمُ فِي حَضْرَةِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ بَلْ يَنْظُرُ  
إِلَى إِرَادَةِ وَمَصْلَحَةِ الْيَهُودِيِّ الَّذِي لَا  
يَعْرِفُ التَّكَلَّمَ بِاللِّسَانِ الْعِبْرَانِيِّ.

#### الفصل الثاني والسُتُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ (\*)

١ لَوْ قَالَ عَامُوسُ: لَيْسَ فِي الْمَدِينَةِ  
مِنْ خَيْرٍ إِلَّا كَانَ اللَّهُ صَانِعَهُ لَكَانَ لَعَمْرُ اللَّهِ  
الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ قَدْ  
ارْتَكَبَ خَطَأً فَاحِشًا ٢ لِأَنَّ الْعَالَمَ لَا يَرَى  
خَيْرًا سِوَى الظُّلْمِ وَالْخَطَايَا الَّتِي تُصْنَعُ  
فِي سَبِيلِ الْبَاطِلِ ٣ وَعَلَيْهِ يَكُونُ النَّاسُ  
أَشَدَّ تَوَعُّلاً فِي الْإِثْمِ لِأَنَّهُمْ يَعْتَقِدُونَ أَنَّهُ



لَا تُوجَدُ خَطِيئَةٌ أَوْ شَرٌّ لَمْ يَصْنَعُهُ اللَّهُ وَهُوَ  
أَمَرَ تَنْزِيلَ لِسْمَاعِيهِ الْأَرْضُ ٤ وَبَعْدَ أَنْ  
قَالَ يَسُوعُ هَذَا حَصَلَ تَوًّا زَلْزَالٌ عَظِيمٌ  
إِلَى حَدِّ سَقَطَ مَعَهُ كُلُّ أَحَدٍ كَأَنَّهُ مَيِّتٌ ٥  
فَأَنْهَضَهُمْ يَسُوعُ قَائِلًا: انْظُرُوا الْآنَ إِذَا  
كُنْتُ قَدْ قُلْتُ لَكُمْ الْحَقَّ ٦ فَلْيَكْفِكُمْ  
هَذَا إِذَا ٧ أَنَّهُ لَمَّا قَالَ عَامُوسُ إِنَّ اللَّهَ  
صَنَعَ شَرًّا فِي الْمَدِينَةِ مَكْلَمًا الْعَالَمَ فَهُوَ  
إِنَّمَا تَكَلَّمُ عَنِ الْبَلَايَا الَّتِي لَا يُسَمِّيهَا شَرًّا  
إِلَّا الْخَطَاةَ ٨ وَلَنَاتِ الْآنَ عَلَى ذِكْرِ سَبْقِ  
الْاصْطِفَاءِ الَّذِي تُرِيدُونَ أَنْ تَعْرِفُوهُ  
وَالَّذِي سَأَلْتُكُمْ عَنْهُ غَدًا عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ  
الْأُرْدُنِّ عَلَى الْجَانِبِ الْآخِرِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

#### الفصل الثالث والستون بعد المئة (\*)

١ وَذَهَبَ يَسُوعُ مَعَ تَلَامِيذِهِ إِلَى  
الْبَرِّيَّةِ وَرَاءَ الْأُرْدُنِّ ٢ فَلَمَّا انْقَضَتْ صَلَاةُ  
الظَّهِيرَةِ جَلَسَ بِيْجَانِبِ نَخْلَةٍ وَجَلَسَ  
تَلَامِيذُهُ تَحْتَ ظِلِّ النَّخْلَةِ ٣ حِينَئِذٍ قَالَ  
يَسُوعُ: أَيُّهَا الْإِخْوَةُ إِنَّ سَبْقَ الْاصْطِفَاءِ  
لَسِرٍّ عَظِيمٍ حَتَّى أَتَى أَقُولُ لَكُمْ الْحَقَّ: إِنَّهُ  
لَا يَعْلَمُهُ جَلِيلًا إِلَّا إِنْسَانٌ وَاحِدٌ فَقَطْ ٤  
وَهُوَ الَّذِي تَتَطَلَّعُ إِلَيْهِ الْأُمَمُ<sup>(١)</sup> الَّذِي

تَتَجَلَّى لَهُ أَسْرَارُ اللَّهِ تَجَلِيًا فَطَوْبَى لِلَّذِينَ  
سَيُصِيبُهُمُ السَّمْعُ إِلَى كَلَامِهِ مَتَى جَاءَ  
إِلَى الْعَالَمِ ٥ لِأَنَّ اللَّهَ سَيُظِلُّهُمْ كَمَا  
تُظِلُّنَا هَذِهِ النَّخْلَةُ ٦ بَلَى إِنَّهُ كَمَا تَقْبَلُنَا  
هَذِهِ الشَّجَرَةُ حَرَارَةَ الشَّمْسِ الْمُتَطَلِّعَةِ  
هَكَذَا تَقْبَلُ رَحْمَةُ اللَّهِ الْمُؤْمِنِينَ بِذَلِكَ  
الْاسْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ ٧ أَجَابَ التَّلَامِيذُ: يَا  
مُعَلِّمُ مَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ الرَّجُلُ  
الَّذِي تَتَكَلَّمُ عَنْهُ الَّذِي سَيَأْتِي إِلَى  
الْعَالَمِ؟ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ بِإِثْبَاحِ قَلْبٍ:  
إِنَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ٩ وَمَتَى جَاءَ إِلَى  
الْعَالَمِ فَسَيَكُونُ ذَرِيعةً لِلْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ  
بَيْنَ الْبَشَرِ بِالرَّحْمَةِ الْغَزِيرَةِ الَّتِي يَأْتِي بِهَا  
١٠ كَمَا يَجْعَلُ الْمَطَرُ الْأَرْضَ تُعْطَى ثَمَرًا  
بَعْدَ انْقِطَاعِ الْمَطَرِ زَمَنًا طَوِيلًا ١١ فَهُوَ  
غَمَامَةٌ بَيَضَاءٌ مَلَأَى بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَهِيَ  
رَحْمَةٌ يَنْثُرُهَا اللَّهُ رَذَاذَا عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
كَالْغَيْثِ.

#### الفصل الرابع والستون بعد المئة (\*\*)

١ إِنِّي أَشْرَحُ لَكُمْ الْآنَ ذَلِكَ النَّزْرَ  
الْقَلِيلَ الَّذِي وَهَبَنِي اللَّهُ مَعْرِفَتَهُ بِشَأْنِ سَبْقِ  
هَذَا الْاصْطِفَاءِ نَفْسِهِ: ٢ يَزْعُمُ الْفَرِيسِيُّونَ

أَنْ كُلَّ شَيْءٍ قَدَّرَ عَلَى طَرِيقَةٍ لَا يُمكنُ  
مَعَهَا لِمَنْ كَانَ مُخْتَارًا أَنْ يَصِيرَ مَنبُودًا ٣  
وَمَنْ كَانَ مَنبُودًا لَا يَتَسَنَّى لَهُ بَأْيَةٌ وَسِيلَةٌ  
كَانَتْ أَنْ يَصِيرَ مُخْتَارًا ٤ وَأَنَّهُ كَمَا أَنَّ  
اللهَ قَدَّرَ أَنْ يَكُونَ عَمَلُ الصَّلَاحِ هُوَ  
الصِّرَاطُ الَّذِي يَسِيرُ فِيهِ الْمُخْتَارُونَ إِلَى  
الْخَلَاصِ هَكَذَا قَدَّرَ أَنْ تَكُونَ الْخَطِيئَةُ  
هِيَ الطَّرِيقُ الَّذِي يَسِيرُ فِيهِ الْمَنبُودُونَ إِلَى  
الْهَلَاكِ ٥ لَعِنَ اللِّسَانُ الَّذِي نَطَقَ بِهَذَا  
وَالْيَدُ الَّتِي سَطَرَتْهُ لِأَنَّ هَذَا إِنَّمَا هُوَ اعْتِقَادُ  
الشَّيْطَانِ ٦ فَيُمْكِنُ لِلْمَرْءِ عَلَى هَذَا أَنْ  
يَعْرِفَ شَاكِلَةَ فَرِيْسِي هَذَا الْعَصْرِ لِأَنَّهُمْ  
خَدَمَةُ الشَّيْطَانِ الْأَمْنَاءُ ٧ فَمَاذَا يُمكنُ أَنْ  
يَكُونَ مَعْنَى سَبَقِ الْاصْطِفَاءِ سِوَى أَنَّهُ  
إِرَادَةُ مُطْلَقَةٌ تَجْعَلُ لِلشَّيْءِ غَايَةً وَسِيلَةً  
الْوُصُولِ إِلَيْهَا فِي يَدِ الْمَرْءِ ٨ فَإِنَّهُ بَدُونَ  
وَسِيلَةٍ لَا يُمكنُ لِأَحَدٍ تَعْيِينَ غَايَةٍ ٩  
فَكَيْفَ يَتَسَنَّى لِأَحَدٍ تَقْدِيرُ بِنَاءِ بَيْتٍ وَهُوَ  
لَا يُعَوِّزُهُ الْحَجَرُ وَالنُّقُودُ لِيَصْرِفَهَا فَقَطْ بَلْ  
يُعَوِّزُهُ مَوْطِئُ الْقَدَمِ مِنَ الْأَرْضِ ١٠ لَا  
أَحَدَ أَلْبَتَّةَ ١١ فَسَبَقُ الْاصْطِفَاءِ لَا يَكُونُ  
شَرِيعَةً اللهُ بِالْأَوَّلَى إِذَا اسْتَلْزَمَ سَلْبَ حُرِّيَّةِ

الْإِرَادَةَ الَّتِي وَهَبَهَا اللهُ لِلْإِنْسَانِ بِمَحْضِ  
جُودِهِ ١٢ فَمَنْ الْمُؤَكَّدُ أَنَّنَا نَكُونُ إِذْ ذَاكَ  
أَخِذِينَ فِي إِثْبَاتِ مَكْرُمَةٍ لَا سَبَقُ اصْطِفَاءٍ  
١٣ أَمَا كَوْنُ الْإِنْسَانِ حُرًّا قَوَاضٍ مِنْ  
كِتَابِ مُوسَى لِأَنَّ إِلَهَنَا عِنْدَمَا أَعْطَى  
الشَّرِيعَةَ عَلَى جَبَلِ سَيْنَاءَ قَالَ هَكَذَا (١):  
لَيْسَتْ وَصِيَّتِي فِي السَّمَاءِ لِكَي تَتَّخِذَ  
لَكَ عُذْرًا قَائِلًا: مَنْ يَذْهَبُ لِيُحْضِرَ لَنَا  
وَصِيَّةَ اللهِ؟ ١٤ وَمَنْ يَأْتِرَى يُعْطِينَا قُوَّةً  
لِنَحْفَظَهَا؟ ١٥ وَلَا هِيَ وَرَاءَ الْبَحْرِ لِكَي  
تَعِدَ نَفْسَكَ كَمَا تَقْدُمُ ١٦ بَلْ وَصِيَّتِي  
قَرِيبَةٌ مِنْ قَلْبِكَ حَتَّى تَحْفَظَهَا مَتَى شِئْتَ  
١٧ قُولُوا لِي: لَوْ أَمَرَ هِيرُودُسُ شَيْخًا أَنْ  
يَعُودَ يَافِعًا وَمَرِيضًا أَنْ يَعُودَ صَاحِحًا ثُمَّ  
إِذَا هُمَا لَمْ يَفْعَلَا ذَلِكَ أَمَرَ بِقَتْلِهِمَا  
أَفَيَكُونُ هَذَا عَدْلًا؟ ١٨ أَجَابَ التَّلَامِيذُ:  
لَوْ أَمَرَ هِيرُودُسُ بِهَذَا لَكَانَ أَعْظَمُ ظَالِمٍ  
وَكَافِرٍ ١٩ حِينَئِذٍ تَنْهَدُ يَسُوعُ وَقَالَ: أَيُّهَا  
الْإِخْوَةُ مَا هَذِهِ إِلَّا ثِمَارُ التَّقَالِيدِ الْبَشَرِيَّةِ  
٢٠ لِأَنَّهُ يَقُولُهُمَا إِنَّ اللهَ قَدَّرَ فَقَضَى عَلَى  
الْمَنبُودِ بِطَرِيقَةٍ لَا يُمكنُ مَعَهَا أَنْ يَصِيرَ  
مُخْتَارًا يُجَدِّفُونَ عَلَى اللهِ كَأَنَّهُ طَاغُ

وَطَالِمَ ٢١ لَأَنَّهُ يَأْمُرُ الْخَاطِيءَ أَنْ لَا يَخْطِيءَ وَإِذَا أَخْطَأَ أَنْ يَتُوبَ ٢٢ عَلَى أَنْ هَذَا الْقَدَرُ يَنْزِعُ مِنَ الْخَاطِيءِ الْقُدْرَةَ عَلَى تَرْكِ الْخَطِيئَةِ فَيَسْتَلْبُهُ التَّوْبَةَ بِالْمَرَّةِ .  
**الفصل الخامسُ والسُّتونُ بعدَ المِئَةِ (\*)**  
 ١ وَلَكِنْ اسْمَعُوا مَا يَقُولُ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ يُوثِيلَ<sup>(١)</sup> النَّبِيِّ: لَعَمْرِي يَقُولُ إِلَهُكُمْ: لَا أُرِيدُ مَوْتَ الْخَاطِيءِ بَلْ أَوَدُّ أَنْ يَتَحَوَّلَ إِلَى التَّوْبَةِ ٢ يَقْدِرُ اللَّهُ إِذَا مَا لَا يُرِيدُهُ؟ ٣ تَأْمَلُوا مَا يَقُولُ اللَّهُ وَمَا يَقُولُ فَرِيسِيُّو الزَّمَنِ الْحَاضِرِ ٤ يَقُولُ اللَّهُ أَيْضًا عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ إِشْعِيَاءَ<sup>(٢)</sup>: دَعَوْتُ فَلَمْ تَصْعُوا إِلَيَّ ٥ وَمَا أَكْثَرَ مَا دَعَا اللَّهُ ٦ اسْمَعُوا مَا يَقُولُ عَلَى لِسَانِ هَذَا النَّبِيِّ<sup>(٣)</sup> نَفْسِهِ: بَسَطْتُ يَدَي طُولَ النَّهَارِ إِلَى شَعْبٍ لَا يُصَدِّقُنِي بَلْ يُنَاقِضُنِي ٧ فَإِذَا قَالَ فَرِيسِيُّونَا: إِنَّ الْمُنْبُودَ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَصِيرَ مُخْتَارًا فَهَلْ يَقُولُونَ سِوَى أَنَّ اللَّهَ يَسْتَهْزِئُ بِالْبَشَرِ كَمَا لَوْ اسْتَهْزَأَ بِأَعْمَى يُرِيهِ شَيْئًا أَبْيَضَ وَكَمَا لَوْ اسْتَهْزَأَ بِأَصَمٍّ يُكَلِّمُهُ فِي أُذُنَيْهِ؟ ٨ أَمَّا كَوْنُ الْمُخْتَارِ

(١) مز ١٨ : ٢٣

(٢) إش ٦٥ : ٢

(٣) هو ٢ : ٢٣ ورو ٩ : ٢٥

(\*) سورة قبول

يُمْكِنُ أَنْ يُبْنَدَ فَنَأْمَلُوا مَا يَقُولُ إِلَهُنَا عَلَى لِسَانِ حِزْقِيَّالَ<sup>(٤)</sup> النَّبِيِّ ٩ يَقُولُ اللَّهُ: لَعَمْرِي إِذَا رَجَعَ الْبَارُّ عَنْ بَرِّهِ وَارْتَكَبَ الْفَوَاحِشَ فَإِنَّهُ يَهْلِكُ وَلَا أَذْكُرُ فِيمَا بَعْدَ شَيْئًا مِنْ بَرِّهِ فَإِنْ بَرَّهُ سَيَحْذِلُهُ أَمَامِي فَلَا يُنْجِيهِ وَهُوَ مُتَكِلٌ عَلَيْهِ ١٠ أَمَّا نِدَاءُ الْمُنْبُودِينَ فَمَاذَا يَقُولُ اللَّهُ فِيهِ عَلَى لِسَانِ هُوشَعَ<sup>(٥)</sup> سِوَى هَذَا؟ ١١ إِنِّي أَدْعُو شَعْبًا غَيْرَ مُخْتَارٍ فَأَدْعُوهُمْ مُخْتَارِينَ ١٢ إِنَّ اللَّهَ صَادِقٌ وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَكْذِبَ وَأَنَّ اللَّهَ لَمَّا كَانَ هُوَ الْحَقُّ فَهُوَ يَقُولُ الْحَقَّ ١٣ وَلَكِنْ فَرِيسِيُّ الْوَقْتِ الْحَاضِرِ يُنَاقِضُونَ اللَّهَ كُلَّ الْمَنَاقِضَةِ بِتَعْلِيمِهِمْ .

#### **الفصل السادسُ والسُّتونُ بعدَ المِئَةِ (\*\*)**

١ أَجَابَ أَنْدَرَاوُسُ: وَلَكِنْ كَيْفَ يَجِبُ أَنْ يُفْهَمَ مَا قَالَ اللَّهُ لِمُوسَى<sup>(٦)</sup> مِنْ أَنَّهُ يَرْحَمُ مَنْ يَرْحَمُ وَيُقَسِّسِي مَنْ يُقَسِّسِي؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّمَا يَقُولُ اللَّهُ هَذَا لِكَيْلَا يَعْتَقِدَ الْإِنْسَانُ أَنَّهُ خُلِصَ بِفَضِيلَتِهِ ٣ بَلْ لِيُذَكِّرَ أَنَّ الْحَيَاةَ وَرَحْمَةَ اللَّهِ قَدْ مَنَحَهُمَا لَهُ اللَّهُ مِنْ جُودِهِ ٤ وَيَقُولُهُ

(٢) إش ٦٥ : ١٢

(٤) حز ١٨ : ٢٤

(٦) خر ٣٣ : ١٩ و ٤ : ٢١ ورو ٩ : ١٨

(\*\*) سورة التقدير

لِيَتَجَنَّبَ الْبَشَرُ الدَّهَابَ إِلَى أَنَّهُ تَوَجَّدَ  
 إِلَهَةٌ أُخْرَى سِوَاهُ ٥ فَإِذَا هُوَ قَسَى فِرْعَوْنَ  
 فَإِنَّمَا فَعَلَهُ لِأَنَّهُ نَكَلَ بِشَعْبِنَا وَحَاوَلَ أَنْ  
 يَبْغِيَ عَلَيْهِ بِإِبَادَةِ كُلِّ الْأَطْفَالِ الذُّكُورِ مِنْ  
 إِسْرَائِيلَ حَتَّى كَادَ مُوسَى يَخْسِرُ حَيَاتَهُ ٦  
 وَعَلَيْهِ أَقُولُ لَكُمْ: حَقًّا إِنَّ أَسَاسَ الْقَدَرِ  
 إِنَّمَا هُوَ شَرِيعَةُ اللَّهِ وَحُرِّيَّةُ الْإِرَادَةِ الْبَشَرِيَّةِ  
 ٧ بَلْ لَوْ قَدَّرَ اللَّهُ أَنْ يُخَلِّصَ الْعَالَمَ كُلَّهُ  
 حَتَّى لَا يَهْلِكَ أَحَدٌ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَفْعَلَ  
 ذَلِكَ ٨ لِكَيْلَا يُجَرِّدَ الْإِنْسَانَ مِنَ الْحُرِّيَّةِ  
 الَّتِي يَحْفَظُهَا لَهُ لِيَكِيدَ الشَّيْطَانُ حَتَّى  
 يَكُونُ لَهُذِهِ الطَّيْنَةِ الَّتِي امْتَهَنَهَا الرُّوحُ  
 الشَّيْطَانُ وَإِنْ أَخْطَأَتْ كَمَا فَعَلَ الرُّوحُ  
 قُدْرَةً عَلَى التَّوْبَةِ وَالذَّهَابِ لِلسَّكَنِ فِي  
 ذَلِكَ الْمَوْضِعِ الَّذِي طُرِدَ مِنْهُ الرُّوحُ ٩  
 فَأَقُولُ: إِنَّ إِلَهَنَا يُرِيدُ أَنْ تَتَّبِعَ رَحْمَتَهُ  
 حُرِّيَّةَ إِرَادَةِ الْإِنْسَانِ ١٠ وَلَا يُرِيدُ أَنْ  
 تَتْرَكَ قُدْرَتَهُ غَيْرَ الْمُتَنَاهِيَةِ الْمَخْلُوقِ ١١  
 وَهَكَذَا لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ فِي يَوْمِ الدِّينِ أَنْ  
 يَعْتَذِرَ عَنْ خَطَايَاهُ ١٢ لِأَنَّهُ يَتَضَحَّى لَهُ  
 حِينَئِذٍ كَمَا فَعَلَ اللَّهُ لِتَجْدِيدِهِ وَكَمْ وَكَمْ  
 قَدْ دَعَاهُ إِلَى التَّوْبَةِ.

الفصل السابع والستون بعد المئة (\*)  
 ١ وَعَلَيْهِ فَإِذَا كَانَتْ أَفْكَارُكُمْ لَا  
 تَطْمَئِنُّ لِهَذَا وَوَدِدْتُمْ أَنْ تَقُولُوا أَيْضًا:  
 لِمَاذَا هَكَذَا؟ فَإِنِّي أَوْضَحُ لَكُمْ لِمَاذَا؟ ٢  
 وَهُوَ هَذَا: قُولُوا لِي: لِمَاذَا لَا يُمَكِّنُ  
 لِلْحَجَرِ أَنْ يَسْتَقِرَّ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ مَعَ أَنَّ  
 الْأَرْضَ بِرُمْتِهَا مُسْتَقِرَّةٌ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ؟  
 ٣ قُولُوا لِي: لِمَاذَا كَانَ التُّرَابُ وَالْهَوَاءُ  
 وَالْمَاءُ وَالنَّارُ مُتَحِدِينَ بِالْإِنْسَانِ  
 وَمَحْفُوظِينَ عَلَى وَفَاقٍ؟ مَعَ أَنَّ الْمَاءَ  
 يُطْفِئُ النَّارَ وَالتُّرَابُ يَهْرُبُ مِنَ الْهَوَاءِ  
 حَتَّى أَنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يُؤَلَّفَ بَيْنَهُمَا  
 ٤ فَإِذَا كُنْتُمْ إِذَا لَا تَفْقَهُونَ هَذَا بَلْ إِنَّ  
 كُلَّ الْبَشَرِ مِنْ حَيْثُ هُمْ بَشَرٌ لَا يَقْدِرُونَ  
 أَنْ يَفْقَهُوه فَكَيْفَ يَفْقَهُونَ أَنَّهُ اللَّهُ خَلَقَ  
 الْكَوْنَ مِنْ لَا شَيْءٍ بِكَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ؟ ٥  
 كَيْفَ يَفْقَهُونَ أَرْلِيَّةَ اللَّهِ؟ ٦ حَقًّا لَا يَتَأَخَّرُ  
 لَهُمْ أَبَدًا أَنْ يَفْقَهُوا هَذَا ٧ لِأَنَّهُ لَمَّا كَانَ  
 الْإِنْسَانُ مُحَدُودًا وَيَدْخُلُ فِي تَرْكِيْبِهِ  
 الْجَسَدُ الَّذِي هُوَ كَمَا يَقُولُ النَّبِيُّ  
 سُلَيْمَانُ (١) قَابِلٌ لِلْفَسَادِ بَضْغُطِ النَّفْسِ.  
 وَلَمَّا كَانَتْ أَعْمَالُ اللَّهِ مُنَاسِبَةً لِلَّهِ فَكَيْفَ

يُمْكِنُ لِلْإِنْسَانِ إِدْرَاكُهَا؟ ٨ فَلَمَّا رَأَى  
إِسْعَىَاءُ (١) نَبِيَّ اللَّهِ هَذَا صَرَخَ قَائِلًا: حَقًّا  
إِنَّكَ لِإِلَهِ مُحْتَجِبٌ ٩ وَيَقُولُ (٢) عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ: كَيْفَ خَلَقَهُ اللَّهُ؟ أَمَا جِيلُهُ  
فَمَنْ يَصِفُهُ؟ ١٠ وَيَقُولُ (٣) عَنْ عَمَلِ  
اللَّهِ: مَنْ كَانَ مُشِيرُهُ فِيهِ؟ وَعَنْ ١١  
لِذَلِكَ يَقُولُ اللَّهُ لِلطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ (٤):  
كَمَا تَعْلَمُوا السَّمَاءَ عَنِ الْأَرْضِ هَكَذَا تَعْلَمُوا  
طُرُقِي عَنِ طُرُقِكُمْ وَأَفْكَارِي عَنِ أَفْكَارِكُمْ  
١٢ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كَيْفِيَّةَ الْقَدْرِ  
غَيْرُ وَاضِحَةٍ لِلْإِنْسَانِ وَإِنْ كَانَ ثُبُوتُهُ  
حَقِيقِيًّا كَمَا قُلْتُ لَكُمْ ١٣ أَفَيَجِبُ إِذَا  
عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَنْكِرَ الْوَاقِعَ لِأَنَّهُ لَا يَقْدِرُ  
أَنْ يَعْرِفَ كَيْفِيَّتَهُ؟ ١٤ حَقًّا إِنِّي لَمْ أَجِدْ  
أَحَدًا يَرْفُضُ الصَّحَّةَ وَإِنْ لَمْ يُمْكِنِ إِدْرَاكُ  
كَيْفِيَّتِهَا ١٥ لِأَنِّي لَا أَدْرِي حَتَّى الْآنَ  
كَيْفَ يَشْفِي اللَّهُ الْمَرْضَى بِوَاسِطَةِ  
لَمْسِي.

#### الفصل الثامن والستون بعد المئة (\*)

١ حِينَئِذٍ قَالَ التَّلَامِيذُ: حَقًّا إِنَّ اللَّهَ  
تَكَلَّمَ عَلَى لِسَانِكَ لِأَنَّهُ لَمْ يَتَكَلَّمْ

(١) إيش ٤٥: ١٥

(٢) إيش ٤٩: ١٣

(٣) يو ٧: ٤٦

(\*) سورة الإنجيل بيان

إِنْسَانٌ (٥) قَطُّ كَمَا تَتَكَلَّمُ ٢ أَجَابَ  
يَسُوعُ: صَدَقُونِي أَنَّهُ لَمَّا اخْتَارَنِي اللَّهُ  
لِيُرْسِلَنِي إِلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ أَعْطَانِي كِتَابًا  
يُشَبِّهُ مِرَاةَ نَفْسِي نَزَلَتْ إِلَى قَلْبِي حَتَّى أَنْ  
كُلُّ مَا أَقُولُ يَصْدُرُ عَنْ ذَلِكَ الْكِتَابِ ٣  
وَمَتَى انْتَهَى صُدُورُ ذَلِكَ الْكِتَابِ مِنْ  
فَمِي أُصْعِدُ عَنِ الْعَالَمِ ٤ أَجَابَ بَطْرُسُ:  
يَا مُعَلِّمُ هَلْ مَا تَتَكَلَّمُ الْآنَ بِهِ مَكْتُوبٌ فِي  
ذَلِكَ الْكِتَابِ؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ كُلَّ  
مَا أَقُولُهُ لِمَعْرِفَةِ اللَّهِ وَلِخِدْمَةِ اللَّهِ وَلِمَعْرِفَةِ  
الْإِنْسَانِ وَلِخِلَاصِ الْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ إِنَّمَا  
هُوَ جَمِيعُهُ صَادِرٌ عَنْ ذَلِكَ الْكِتَابِ الَّذِي  
هُوَ إِنْجِيلِي ٦ قَالَ بَطْرُسُ: أَمَكْتُوبٌ فِيهِ  
مَجْدُ الْجَنَّةِ؟

#### الفصل التاسع والستون بعد المئة (\*)

١ أَجَابَ يَسُوعُ: أَصْبَحُوا السَّمْعَ  
أُشْرَحُ لَكُمْ كَيْفِيَّةَ الْجَنَّةِ وَكَيْفَ أَنَّ  
الْأَطْهَارَ وَالْمُؤْمِنِينَ يُقِيمُونَ هُنَاكَ إِلَى غَيْرِ  
نِهَايَةٍ ٢ وَهَذَا بَرَكَةٌ مِنْ أَعْظَمِ بَرَكَاتِ  
الْجَنَّةِ لِأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ مَهْمًا كَانَ عَظِيمًا إِذَا  
كَانَ لَهُ نِهَايَةٌ يَصِيرُ صَغِيرًا بَلْ لَا شَيْءَ ٣

(٢) إيش ٥٣: ٨

(٤) إيش ٥٥: ٩

(\*) سورة جنه

فَالْجَنَّةُ هِيَ الْبَيْتُ الَّذِي يُخَزَّنُ فِيهِ اللَّهُ  
مُسِرَّاتِهِ الَّتِي هِيَ عَظِيمَةٌ جِدًّا ٤ حَتَّى أَنْ  
الْأَرْضِ الَّتِي تَدُوسُهَا أَقْدَامُ الْأَطْهَارِ  
وَالْمُبَارَكِينَ ثَمِينَةً جِدًّا بِحَيْثُ إِنَّ دِرْهَمًا  
مِنْهُمَا أَثْمَنُ مِنْ أَلْفِ عَالِمٍ ٥ وَلَقَدْ رَأَى  
هَذِهِ الْمُسِرَّاتِ أَبُونَا دَاوُدُ نَبِيُّ اللَّهِ ٦ فَإِنَّ  
اللَّهَ أَرَاهُ إِيَّاهَا إِذْ يَسْرُهُ أَنْ يُبْصِرَ مَجْدَ  
الْجَنَّةِ ٧ وَلِذَلِكَ لَمَّا عَادَ إِلَى نَفْسِهِ عَطَى  
عَيْنَيْهِ بِكِلْتَا يَدَيْهِ وَقَالَ بَاكِيًا: لَا تَنْظُرِي  
فِيمَا بَعْدَ إِلَى هَذَا الْعَالَمِ يَا عَيْنِي لِأَنَّ كُلَّ  
شَيْءٍ فِيهِ بَاطِلٌ وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ جَيِّدٌ ٨  
وَلَقَدْ قَالَ عَنْ هَذِهِ الْمُسِرَّاتِ إِشْعِيَاءُ<sup>(١)</sup>  
النَّبِيُّ: لَمْ تَرَ عَيْنًا إِنْسَانٍ وَلَمْ تَسْمَعْ أَدْنَاهُ  
وَلَمْ يَدْرِكْ قَلْبُ بَشَرٍ مَا أَعَدَّهُ اللَّهُ لِلَّذِينَ  
يُحِبُّونَهُ ٩ أَتَعْلَمُونَ لِمَاذَا لَمْ يَرَوْا وَلَمْ  
يَسْمَعُوا وَلَمْ يُدْرِكُوا هَذِهِ الْأَشْيَاءَ ١٠  
وَلِذَلِكَ أَخْبَرَكُمْ: أَنَّ أَبَانَا دَاوُدَ عَلَى كَوْنِهِ  
قَدْ رَأَاهَا حَقًّا لَمْ يَرَهَا بِعَيْنَيْنِ بَشَرِيَّتَيْنِ ١١  
لِأَنَّ اللَّهَ أَخَذَ نَفْسَهُ إِلَيْهِ وَهَكَذَا لَمَّا صَارَ  
مُتَّحِدًا مَعَ اللَّهِ رَأَاهَا بِنُورِ إِلَهِي ١٢ لَعَمْرُ  
اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَمَّا  
كَانَتْ مُسِرَّاتُ الْجَنَّةِ غَيْرَ مُتَّنَاهِيَةٍ وَكَانَ

الْإِنْسَانُ مُتَّنَاهِيًا فَلَا يَقْدِرُ الْإِنْسَانُ أَنْ  
يَعِيَهَا كَمَا أَنَّ جَرَّةً صَغِيرَةً لَا تَقْدِرُ أَنْ  
تَعِيَ الْبَحْرَ ١٣ انْظُرُوا مَا أَجْمَلَ الْعَالَمَ فِي  
زَمَنِ الصَّيْفِ حِينَ تَحْمِلُ كُلُّ الْأَشْيَاءِ  
ثَمَرًا؟ ١٤ حَتَّى أَنَّ الْفَلَّاحَ نَفْسَهُ يَحْمِلُ  
مِنْ الْحُبُورِ بِالْحَصَادِ الَّذِي أَتَى فَيَجْعَلُ  
الْأَوْدِيَةَ وَالْجِبَالَ تُرْجَعُ غِنَاءَهُ ١٥ لِأَنَّهُ  
يُحِبُّ أَعْمَالَهُ كُلَّ الْحَبِّ ١٦ أَلَا فَارْقِعُوا  
إِذَا قَلْبَكُمْ هَكَذَا إِلَى الْجَنَّةِ حَيْثُ تُثْمِرُ  
كُلُّ الْأَشْيَاءِ ثَمَرًا عَلَى قَدْرِ الَّذِي حَرَّتْهَا  
١٧ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ هَذَا كَافٍ لِمَعْرِفَةِ الْجَنَّةِ  
مِنْ حَيْثُ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْجَنَّةَ بَيْتًا لِمُسِرَّاتِهِ  
١٨ أَلَا تَظُنُّونَ أَنَّهُ يَكُونُ لِلْجَوْدَةِ غَيْرُ  
الْمَحْدُودَةِ بِالْقِيَاسِ أَشْيَاءٌ غَيْرُ مَحْدُودَةٍ  
فِي الْجَوْدَةِ؟ ١٩ أَوْ أَنَّهُ يَكُونُ لِلْجَمَالِ  
الَّذِي لَا يُقَاسُ أَشْيَاءٌ جَمَالُهَا يَفُوقُ  
الْقِيَاسَ؟ ٢٠ احْذَرُوا فَإِنَّكُمْ تَضِلُّونَ  
كَثِيرًا إِذَا كُنْتُمْ تَظُنُّونَ أَنَّهَا لَيْسَتْ عَنْدهُ.

#### الفصل السبعون بعد المئة (\*)

١ يَقُولُ اللَّهُ هَكَذَا لِلرَّجُلِ الَّذِي يَعْبُدُهُ  
بِإِخْلَاصٍ: ٢ اعْرِفْ أَعْمَالَكَ وَأَنَّكَ تَعْمَلُ  
لِي ٣ لَعَمْرِي أَنَا الْأَبْدِيُّ إِنَّ حُبَّكَ لَا يَزِيدُ

(١) إيش ٦٤: ١ و ٢ كو ٩:

(\*) سورة جنة

على جودي ٤ فإنك تعبدني إلهًا خالقًا لك عالمًا أنك صنعي ٥ ولا تطلب مني شيئًا سوى النعمة والرحمة لإخلاصك في عبادتي لأنك لا تضع حدًا لعبادتي إذ ترغب أن تعبدني أبدًا ٦ هكذا أفعُل أنا فإنني أجزيك كما أنك إلهٌ وند لي ٧ لأنني لا أضع في يديك خيرات الجنة فقط بل أعطيك نفسي هبة ٨ وكما أنك تريد أن تكون عبدي دائمًا أجعلُ أجرتك إلى الأبد.

**الفصل الحادي والسبعون بعد المئة (\*)**  
١ قال يسوع لتلاميذه: ما هو ظنكم في الجنة؟ هل يوجد عقل يدرك مثل ذلك الغنى والمسرات؟ ٣ فعلى الإنسان الذي يريد أن يعرف ما يريد الله أن يعطى لعبيده أن تكون معرفته عظيمة على قدر معرفة الله ٤ إذا قدم هيرودس هدية لأحد شرفائه الأخصاء أتدرون بأية طريقة يُقدّمها؟ ٥ أجاب يوحنا: لقد رأيت ذلك مرتين وأؤكد أن عشر ما يعطيه يكون فيه الكفاية لفقير ٦ قال يسوع: ولكن لو قدم فقير لهيرودس فماذا يعطيه؟ ٧ أجاب يوحنا: فلسًا أو فلسين ٨ قال يسوع: فليكن هذا

كتابكم الذي تطالعون فيه لأجل معرفة الجنة ٩ لأن كل ما أعطى الله للإنسان في هذا العالم الحاضر لجسده هو كما لو عطي هيرودس فلسًا لفقير ١٠ ولكن ما يعطيه الله للجسد والنفس في الفردوس هو كما لو أعطى هيرودس كل ما عنده بل حياته لأحد خدمه.

**الفصل الثاني والسبعون بعد المئة (\*\*)**  
١ يقول الله لمن يحبّه ويعبده بإخلاص هكذا: يا عبدي اذهب وتأمل رمال البحر ما أكثرها ٢ فإذا أعطاك البحر حبة رمل واحدة ألا يظهر لك أن ذلك قليل؟ ٣ بلى ألبتة ٤ لعمري أنا خالقك إن كل ما أعطيت لكل عظماء وملوك الأرض لأقل من حبة رمل يعطيك إياها البحر في جنب ما أعطيك إياه في الجنة.

**الفصل الثالث والسبعون بعد المئة (\*\*\*)**  
١ قال يسوع: تأملوا إذا خيرات الجنة ٢ إنه لو أعطى الله للإنسان في هذا العالم أوقية من سعة العيش فسيعطيه في الجنة ألف ألف حمل ٣ تأملوا مقدار الثمار التي في هذا العالم ومقدار الطعام ومقدار الأزهار ومقدار الأشياء التي

(\*) سورة جنة

(\*\*) سورة جنة

(\*\*\*) سورة جنة

تَخْدُمُ الْإِنْسَانَ ٤ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ  
نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ كَمَا يَزِيدُ رَمْلَ الْبَحْرِ  
عَلَى الْحَبَّةِ الَّتِي يَأْخُذُهَا مِنْهُ آخِذٌ يَزِيدُ  
تَيْنِ الْجَنَّةِ فِي جَوْدَتِهِ وَمِقْدَارِهِ عَلَى نَوْعِ  
التَّيْنِ الَّذِي تَأْكُلُهُ هُنَا ٥ وَقَسْ عَلَيْهِ كُلُّ  
شَيْءٍ آخَرَ فِي الْجَنَّةِ ٦ وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ  
أَيْضًا: إِنَّهُ كَمَا أَنَّ الْجَبَلَ مِنَ الذَّهَبِ  
وَاللَّكِيءِ هُوَ أَثْمَنُ مِنْ ظِلِّ نَمْلَةٍ هَكَذَا  
تَكُونُ مُسِيرَاتُ الْجَنَّةِ أَعْظَمَ قِيَمَةً مِنْ  
مُسِيرَاتِ الْعُظَمَاءِ وَالْمُلُوكِ الَّتِي كَانَتْ  
وَسَتَكُونُ لَهُمْ حَتَّى دِينَوَنَ اللَّهَ حِينَ  
يَنْقَضِي الْعَالَمُ ٧ قَالَ بَطْرُسُ: أَيَذْهَبُ  
جَسَدُنَا الَّذِي لَنَا الْآنَ إِلَى الْجَنَّةِ؟ ٨  
أَجَابَ يَسُوعُ: احْذَرِ يَا بَطْرُسُ مِنْ أَنْ  
تَصِيرَ صَدُوقِيًا فَإِنَّ الصَّدُوقِيِّينَ يَقُولُونَ:  
إِنَّهُ الْجَسَدُ لَا يَقُومُ أَيْضًا وَأَنَّهُ لَا تَوْجَدُ  
مَلَائِكَةً<sup>(١)</sup> ٩ لِذَلِكَ حُرِّمَ عَلَى جَسَدِهِمْ  
وَرُوحِهِمْ الدُّخُولُ فِي الْجَنَّةِ وَهُمْ  
مَحْرُومُونَ مِنْ كُلِّ خِدْمَةِ الْمَلَائِكَةِ فِي  
هَذَا الْعَالَمِ ١٠ أَنْتَسِيتُمْ أَيُّوبَ<sup>(٢)</sup> النَّبِيَّ  
وَخَلِيلَ اللَّهِ كَيْفَ يَقُولُ: أَعْلَمُ أَنَّ إِلَهِي  
حَيٌّ وَأَنْنِي سَأَقُومُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ  
بِجَسَدِي وَسَأَرَى بَعِيْنِي اللَّهَ مُخْلِصِي؟

(١) ع ٢٣: ٨

٢٢٦

١١ وَلَكِنْ صَدَّقُونِي إِنْ جَسَدُنَا هَذَا  
يَتَطَهَّرُ عَلَى كَيْفِيَّةٍ لَا يَكُونُ لَهُ مَعَهَا  
خَاصَّةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ خَصَائِصِهِ الْحَاضِرَةِ  
١٢ لِأَنَّهُ سَيَتَطَهَّرُ مِنْ كُلِّ شَهْوَةٍ شَرِيرَةٍ  
١٣ وَسَيُعِيدُهُ اللَّهُ إِلَى الْحَالِ الَّتِي كَانَ  
عَلَيْهَا آدَمُ قَبْلَ أَنْ يُخْطِئَ ١٤ رَجُلَانِ  
يَخْدُمَانِ سَيِّدًا وَاحِدًا فِي عَمَلٍ وَاحِدٍ  
١٥ أَحَدُهُمَا يَقْتَصِرُ عَلَى النَّظَرِ فِي الْعَمَلِ  
وَالْإِصْدَارِ الْأَمْرِ وَالثَّانِي يَقُومُ بِكُلِّ مَا  
يَأْمُرُهُ بِهِ الْأَوَّلُ ١٦ أَقُولُ: أَتَرَوْنَ مِنَ  
الْعَدْلِ أَنْ يَخْصُ السَّيِّدُ بِالْجَزَاءِ مَنْ يَنْظُرُ  
وَيَأْمُرُ فَقَطُّ وَيَطْرُدُ مَنْ بَيْتِهِ مَنْ أَنْهَكَ  
نَفْسَهُ فِي الْعَمَلِ؟ ١٧ لَا أَلْبَتَّةَ ١٨ فَكَيْفَ  
يَحْتَمِلُ عَدْلُ اللَّهِ هَذَا؟ ١٩ إِنْ نَفْسُ  
الْإِنْسَانِ وَجَسَدُهُ وَحِسَّهُ تَخْدُمُ اللَّهَ ٢٠  
فَالنَّفْسُ تَنْظُرُ وَتَأْمُرُ بِالْخِدْمَةِ فَقَطُّ لِأَنَّ  
النَّفْسَ لَمَّا كَانَتْ لَا تَأْكُلُ خَبْرًا فَهِيَ لَا  
تَصُومُ وَلَا تَمْشِي وَلَا تَشْعُرُ بِالْبَرْدِ أَوْ الْحَرِّ  
وَلَا تَمْرُضُ وَلَا تُقَتِّلُ لِأَنَّهَا خَالِدَةٌ ٢١  
وَهِيَ لَا تُكَابِدُ شَيْئًا مِنَ الْأَلَامِ الْجَسَدِيَّةِ  
الَّتِي يُكَابِدُهَا الْجَسَدُ بِفِعْلِ الْعَنَاصِرِ ٢٢  
فَأَقُولُ: هَلْ مِنَ الْعَدْلِ إِذَا أَنْ تَذْهَبَ  
النَّفْسُ وَحَدَهَا إِلَى الْجَنَّةِ دُونَ الْجَسَدِ

(٢) اى ١٩: ٢٥ - ٢٧



الَّذِي أَثْهَكَ نَفْسَهُ بِهَذَا الْمِقْدَارِ فِي  
خِدْمَةِ اللَّهِ؟ ٢٣ قَالَ بَطْرُسُ: يَا مُعَلِّمُ لِمَا  
كَانَ الْجَسَدُ هُوَ الَّذِي حَمَلَ النَّفْسَ عَلَى  
الْخَطِيئَةِ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يُوضَعَ فِي الْجَنَّةِ  
٢٤ أَجَابَ يَسُوعُ: كَيْفَ يُخْطِئُ  
الْجَسَدُ بِدُونِ النَّفْسِ؟ ٢٥ حَقًّا إِنَّ هَذَا  
مُحَالٌ ٢٦ فَإِذَا نَزَعَتْ رَحْمَةُ اللَّهِ مِنْ  
الْجَسَدِ قُضِيَ عَلَى النَّفْسِ بِالْحَجِيمِ.

الفصل الرابع والسبعون بعد المئة (\*)

١ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي  
حَضْرَتِهِ إِنَّ اللَّهَ يَعِدُ الْخَاطِيءَ بِرَحْمَتِهِ  
قَائِلًا<sup>(١)</sup>: أَقْسِمُ بِنَفْسِي أَنَّ السَّاعَةَ الَّتِي  
يَنْدُبُ فِيهَا الْخَاطِيءُ خَطِيئَتَهُ هِيَ الَّتِي  
أَنْسَى فِيهَا إِثْمَهُ إِلَى الْأَبَدِ ٢ فَأَيُّ شَيْءٍ  
يَأْكُلُ إِذَا أَطْعِمَ الْجَنَّةُ إِذَا كَانَ الْجَسَدُ لَا  
يَذْهَبُ إِلَى هُنَاكَ؟ ٣ هَلِ النَّفْسُ؟ ٤ لَا  
أَلَيْتَ لَأُثَارَ رُوحٍ ٥ أَجَابَ بَطْرُسُ: أَيَاكُلُ  
إِذَا الْمُبَارَكُونَ فِي الْفِرْدَوْسِ؟ وَلَكِنْ كَيْفَ  
يَبْرُزُ الطَّعَامُ دُونَ نَجَاسَةٍ؟ ٦ أَجَابَ  
يَسُوعُ: أَى بَرَكَتٍ يَنَالُهَا الْجِسْمُ إِذَا لَمْ  
يَأْكُلْ وَلَمْ يَشْرَبْ؟ ٧ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ مِنَ  
الْإِلَاقِ أَنْ يَكُونَ التَّمْجِيدُ بِالنَّسَبَةِ إِلَى

(١) حز ١٨ : ٢١ - ٢٢

(\*) سورة جنه

الشَّيْءِ الْمُتَمَجِّدِ ٨ وَلَكِنَّكَ تُخْطِئُ يَا  
بَطْرُسُ فِي ظَنِّكَ أَنَّ طَعَامًا كَهَذَا يَبْرُزُ  
نَجَاسَةً ٩ لَأَنَّ هَذَا الْجِسْمَ فِي الْوَقْتِ  
الْحَاضِرِ يَأْكُلُ أَطْعِمَةً قَابِلَةً لِلْفَسَادِ وَلِهَذَا  
يَحْصُلُ الْفَسَادُ ١٠ وَلَكِنْ الْجِسْمُ يَكُونُ  
فِي الْجَنَّةِ غَيْرَ قَابِلٍ لِلْأَلَمِ وَخَالِدًا وَخَالِيًا  
مِنْ كُلِّ شَقَاءٍ ١١ وَالْأَطْعِمَةُ الَّتِي لَا عَيْبَ  
فِيهَا لَا تُحْدِثُ أَذَى قَسَادٍ.

الفصل الخامس والسبعون بعد المئة (\*\*)

١ هَكَذَا يَقُولُ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ  
إِسْعَىيَا<sup>(٢)</sup> النَّبِيِّ سَاكِبًا ازْدِرَاءً عَلَى  
الْمُنْبُودِينَ: يَجْلِسُ خَدَمِي عَلَى مَائِدَتِي  
فِي بَيْتِي وَيَتَلَذَّذُونَ بِإِبْتِهَاجٍ مَعَ حُبُورٍ وَمَعَ  
صَوْتِ الْأَعْوَادِ وَالْأَرَاغِينِ وَلَا أَدْعُهُمْ  
يَحْتَاجُونَ شَيْعًا مَا ٢ أَمَا أَنْتُمْ أَعْدَائِي  
فَتُطْرَحُونَ خَارِجًا عَنِّي حَيْثُ تَمُوتُونَ فِي  
الشَّقَاءِ وَكُلُّ خَادِمٍ لِي يَمْتَنُّكُمْ.

الفصل السادس والسبعون بعد المئة (\*\*\*)

١ قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ: مَاذَا يُجْدِي  
نَفْعًا قَوْلُهُ يَتَلَذَّذُونَ؟ ٢ حَقًّا إِنَّ اللَّهَ يَتَكَلَّمُ  
جَلِيلًا ٢ وَلَكِنْ مَا فَائِدَةُ الْأَنْهَرِ الْأَرْبَعَةِ مِنَ  
السَّائِلِ الثَّمِينِ فِي الْجَنَّةِ مَعَ ثِمَارِ وَافِرَةٍ

(٢) إش ٦٥ : ١٣

(\*\*) سورة جنه

(\*\*\*) سورة جنه

جدا؟ ٤ فَمَنْ الْمُؤَكَّدُ أَنَّ اللَّهَ لَا يَأْكُلُ  
وَالْمَلَائِكَةُ لَا تَأْكُلُ وَالنَّفْسُ لَا تَأْكُلُ  
وَالْحِسُّ لَا يَأْكُلُ بَلِ الْجَسَدُ الَّذِي هُوَ  
جِسْمُنَا ٥ فَمَجْدُ الْجَنَّةِ هُوَ طَعَامُ الْجَسَدِ  
٦ أَمَّا النَّفْسُ وَالْحِسُّ فَلَهُمَا اللَّهُ وَمُحَادَثَةُ  
الْمَلَائِكَةِ وَالْأَرْوَاحِ الْمُبَارَكَةِ ٧ وَأَمَّا ذَلِكَ  
الْمَجْدُ فَسَيُوضَّحُهُ بِأَجْلَى بَيَانٍ رَسُولُ اللَّهِ  
الَّذِي هُوَ أَذْرَى بِالْأَشْيَاءِ مِنْ كُلِّ مَخْلُوقٍ  
لَأَنَّ اللَّهَ قَدْ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ حَبًّا فِيهِ ٨ قَالَ  
بِرُّتَوْلِمَاوُسُ: يَا مُعَلِّمُ أَيْكُونُ مَجْدُ الْجَنَّةِ  
لِكُلِّ وَاحِدٍ عَلَى السَّوَاءِ؟ ٩ فَإِذَا كَانَ  
عَلَى السَّوَاءِ فَهَوَ لَيْسَ مِنَ الْعَدْلِ ١٠ وَإِذَا  
لَمْ يَكُنْ عَلَى السَّوَاءِ فَالْأَصْغَرُ يَحْسُدُ  
الْأَعْظَمُ ١١ أَجَابَ يَسُوعُ: لَا يَكُونُ  
عَلَى السَّوَاءِ لِأَنَّ اللَّهَ عَادِلٌ ١٢ وَسَيَكُونُ  
كُلُّ أَحَدٍ قَنُوعًا إِذْ لَا حَسَدَ هُنَاكَ ١٣ قُلْ  
لِي يَا بِرُّتَوْلِمَاوُسُ: يُوْجَدُ سَيِّدٌ عِنْدَهُ  
كَثِيرُونَ مِنَ الْخِدْمَةِ وَيَلْبَسُ جَمِيعُ خِدْمَتِهِ  
هَؤُلَاءِ لِبَاسًا وَاحِدًا ١٤ أَيْحَزَنَ إِذَا  
الْعُلَمَاءُ الْإِلَاسُونُ لِبَاسَ الْعُلَمَاءِ لِأَنَّهُ لَيْسَ  
لَهُمْ ثِيَابُ الْبَالِغِينَ؟ ١٥ بَلَى بِالْعَكْسِ لَوْ  
أَرَادَ الْبَالِغُونَ أَنْ يَلْبَسُوهُمْ ثِيَابَهُمُ الْكَبِيرَةَ  
لَتَغَيَّظُوا لِأَنَّهُ لَمَّا لَمْ تَكُنِ الْأَثْوَابُ مُوَافِقَةً

لِحُجَّتِهِمْ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ سُخْرِيَّةٌ ١٦  
فَارْفَعْ إِذَا يَا بِرُّتَوْلِمَاوُسُ قَلْبَكَ لِلَّهِ فِي  
الْجَنَّةِ فَتَرَى أَنَّ لِلْجَمِيعِ مَجْدًا وَاحِدًا وَمَعَ  
أَنَّهُ يَكُونُ كَثِيرًا لِوَاحِدٍ وَقَلِيلًا لِلْآخَرِ فَهُوَ  
لَا يُؤَلَّدُ شَيْئًا مِنَ الْحَسَدِ.

الفصل السابع والسبعون بعد المئة (\*)  
١ حِينَئِذٍ قَالَ مَنْ يَكْتُبُ: يَا مُعَلِّمُ  
الْجَنَّةِ نُورٌ مِنَ الشَّمْسِ كَمَا لِهَذَا الْعَالَمِ؟  
٢ أَجَابَ يَسُوعُ: هَكَذَا قَالَ لِي اللَّهُ يَا  
بِرَّنَابَا: إِنَّ لِلْعَالَمِ الَّذِي تَسْكُنُونَ فِيهِ أَهْيَا  
الْبَشَرُ الْخَطَاةُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ  
الَّتِي تَزِينُهُ لِفَائِدَتِكُمْ وَحُبُورِكُمْ ٣ لِأَنِّي  
لَأَجْلَ هَذَا خَلَقْتُهَا ٤ أَتَحْسِبُونَ إِذَا أَنَّ  
الْبَيْتَ الَّذِي يَسْكُنُ فِيهِ الْمُؤْمِنُونَ بِي لَا  
يَكُونُ أَفْضَلَ؟ ٥ حَقًّا إِنَّكُمْ تُحْطِطُونَ فِي  
هَذَا الْحُسْبَانِ ٦ لِأَنِّي أَنَا إِلَهُكُمْ هُوَ شَمْسُ  
الْجَنَّةِ ٧ وَرَسُولِي هُوَ الْقَمَرُ الَّذِي يَسْتَمِدُّ  
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ٨ وَالنُّجُومُ أَنْبِيَائِي الَّذِينَ  
قَدْ بَشَّرُوكُمْ بِشَيْءٍ ٩ فَكَمَا أَخَذَ الْمُؤْمِنُونَ  
بِي كَلِمَتِي مِنْ أَنْبِيَائِي هُنَا سَيَأْتُونَ كَذَلِكَ  
مُسَرَّةً وَحُبُورًا بِوَاسِطَتِهِمْ فِي جَنَّةٍ مُسَرَّتِي.

الفصل الثامن والسبعون بعد المئة (\*\*)  
١ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: لِيَكْفِيَكُمْ هَذَا فِي

مَعْرِفَةِ الْجَنَّةِ ٢ فَعَادَ مِنْ ثَمَّ بَرْتُولِمَاوُسُ  
وَقَالَ: يَا مُعَلِّمُ كُنْ طَوِيلَ الْأَنَاءِ عَلَيَّ إِذَا  
سَأَلْتُكَ مَسْأَلَةً ٣ قَالَ يَسُوعُ: قُلْ مَا تُرِيدُ  
٤ قَالَ بَرْتُولِمَاوُسُ: حَقًّا إِنَّ الْجَنَّةَ لَوَاسِعَةٌ  
لَأَنَّهُ إِذَا كَانَ فِيهِ خَيْرَاتٌ عَظِيمَةٌ هَذَا  
مِقْدَارُهَا فَلَا بُدَّ أَنْ تَكُونَ وَاسِعَةً ٥  
أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ الْجَنَّةَ وَاسِعَةٌ جِدًّا حَتَّى  
أَنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَقْيِسَهَا ٦ الْحَقُّ  
أَقُولُ لَكَ: إِنَّ السَّمَوَاتِ تَسَعُ مَوْضُوعَةً  
بَيْنَهَا السَّيَّارَاتُ الَّتِي تَبْعُدُ إِحْدَاهَا عَنِ  
الْأُخْرَى مَسِيرَةَ رَجُلٍ خَمْسَ مِئَةِ سَنَةٍ ٧  
وَكَذَلِكَ الْأَرْضُ عَلَى مَسِيرَةِ خَمْسِ مِئَةِ  
سَنَةٍ مِنَ السَّمَاءِ الْأُولَى ٨ وَلَكِنْ قِفْ عِنْدَ  
قِيَاسِ السَّمَاءِ الْأُولَى الَّتِي تَزِيدُ عَنِ  
الْأَرْضِ بِرُمْتِهَا كَمَا تَزِيدُ الْأَرْضُ عَنْ حَبَّةِ  
رَمْلٍ ٩ وَهَكَذَا تَزِيدُ السَّمَاءُ الثَّانِيَةُ عَنِ  
الْأُولَى وَالثَّلَاثَةُ عَنِ الثَّانِيَةِ وَهَلُمَّ جَرًّا حَتَّى  
السَّمَاءِ الْآخِرَةِ كُلُّ مَنَافِئِهَا تَزِيدُ عَمَّا يَلِيهَا  
١٠ وَالْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّ الْجَنَّةَ أَكْبَرُ مِنَ  
الْأَرْضِ بِرُمْتِهَا وَالسَّمَوَاتِ بِرُمْتِهَا كَمَا أَنَّ  
الْأَرْضَ بِرُمْتِهَا أَكْبَرُ مِنْ حَبَّةِ رَمْلٍ ١١  
فَقَالَ حِينَقْدُ بَطْرُسُ: يَا مُعَلِّمُ لَا بُدَّ أَنْ  
تَكُونَ الْجَنَّةُ أَكْبَرُ مِنَ اللَّهِ لِأَنَّ اللَّهَ يُرَى

(\*) سورة جنه

دَاخِلَهَا ١٢ أَجَابَ يَسُوعُ: صَهْ يَا بَطْرُسُ  
لَأَنَّكَ تُجَدِّفُ عَلَيَّ غَيْرَ هُدًى.  
الفصل التاسع والسبعون بعد المئة (\*)  
١ حِينَقْدُ جَاءَ الْمَلَكُ جَبْرِيلُ لِيَسُوعَ  
٢ وَأَرَاهُ مِرَّةً بَرَّاقَةً كَالشَّمْسِ ٣ رَأَى فِيهَا  
هَذِهِ الْكَلِمَاتِ مَكْتُوبَةً: لَعَمْرِي أَنَا  
الْأَبَدِيُّ ٤ كَمَا أَنَّ الْجَنَّةَ أَكْبَرُ مِنَ  
السَّمَوَاتِ بِرُمْتِهَا وَالْأَرْضِ وَكَمَا أَنَّ  
الْأَرْضَ بِرُمْتِهَا أَكْبَرُ مِنْ حَبَّةِ رَمْلٍ هَكَذَا  
أَنَا أَكْبَرُ مِنَ الْجَنَّةِ ٥ بَلْ أَكْثَرُ كَثِيرًا مِنْ  
ذَلِكَ عَدَدَ حُبُوبِ رَمْلِ الْبَحْرِ وَقَطْرَاتِ  
الْبَاءِ فِي الْبَحْرِ وَعُشْبِ الْأَرْضِ وَأَوْرَاقِ  
الشَّجَارِ وَجُلُودِ الْحَيَوَانَاتِ ٦ بَلْ أَكْثَرُ  
مِنْ ذَلِكَ كَثِيرًا عَدَدَ حُبُوبِ الرَّمْلِ الَّتِي  
تَمَلَأُ السَّمَوَاتِ وَالْجَنَّةَ بَلْ أَكْثَرُ ٧ حِينَقْدُ  
قَالَ يَسُوعُ: لِنَسْجُدْ لِإِلَهِنَا الْمُبَارَكِ إِلَى  
الْأَبَدِ ٨ فَطَاطَاوا مِنْ ثَمَّ رُؤُسَهُمْ مِئَةَ مَرَّةٍ  
وَعَفَرُوا الْأَرْضَ بِوُجُوهِهِمْ فِي الصَّلَاةِ ٩  
وَلَمَّا انْتَهَتِ الصَّلَاةُ دَعَا يَسُوعُ بَطْرُسَ  
وَأَخْبَرَهُ هُوَ وَكُلُّ التَّلَامِيذِ بِمَا رَأَى ١٠  
وَقَالَ لِبَطْرُسَ: إِنَّ نَفْسَكَ الَّتِي أَعْظَمُ مِنَ  
الْأَرْضِ بِرُمْتِهَا تَرَى بَعَيْنٍ وَاحِدَةً الشَّمْسِ  
الَّتِي هِيَ أَكْبَرُ مِنَ الْأَرْضِ بِالْأُلُوفِ مِنَ

المبرار ١١ فَأَجَابَ بُطْرُسُ: إِنَّهُ ذَلِكَ لَصَحِيحٌ ١٢ فَقَالَ حِينْدُ يَسُوعَ: هَكَذَا تَرَى اللَّهُ خَالِقَكَ بِوَاسِطَةِ الْجَنَّةِ ١٣ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعَ هَذَا شَكَرَ اللَّهُ رَبَّنَا مُصَلِّيًا لِأَجْلِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَالْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ ١٤ فَأَجَابَ كُلُّ وَاحِدٍ: لِيَكُنْ كَذَلِكَ يَا رَبُّ.  
الفصل الثمانون بعد المئة (\*)

١ وَلَمَّا كَانَ يَسُوعَ ذَاتَ يَوْمٍ فِي رُواقِ سُلَيْمَانَ دَنَا مِنْهُ أَحَدُ فِرْقَةِ الْكَتَبَةِ وَهُوَ أَحَدُ الَّذِينَ يَخْطُبُونَ فِي الشَّعْبِ ٢ وَقَالَ لَهُ: يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ خَطَبْتَ فِي هَذَا الشَّعْبِ مَرَارًا عَدِيدَةً وَفِي خَاطِرِي آيَةٌ مِنْ الْكِتَابِ أَشْكِلُ عَلَيْهَا فَهَمَّهَا ٣ أَجَابَ يَسُوعَ: وَمَا هِيَ ٤ قَالَ الْكَاتِبُ: هِيَ مَا قَالَهُ اللَّهُ لِإِبْرَاهِيمَ أَبِينَا: إِنِّي أَكُونُ جَزَاءَكَ الْعَظِيمَ (١). فَكَيْفَ يَسْتَحِقُّ الْإِنْسَانُ هَذَا الْجَزَاءَ ٥ فَتَهَلَّلَ حِينْدُ يَسُوعَ بِالرُّوحِ (٢) وَقَالَ: حَقًّا إِنَّكَ لَسْتَ بَعِيدًا عَنْ مَلَكُوتِ اللَّهِ (٣) ٦ أَصْبَحَ السَّمْعُ إِلَى لَأْنِي أَفِيدُكَ مَعْنَى هَذَا التَّعْلِيمِ ٧ لَمَّا كَانَ اللَّهُ غَيْرَ مَحْدُودٍ وَالْإِنْسَانُ مَحْدُودًا لَمْ يَسْتَحِقْ الْإِنْسَانُ اللَّهُ فَهَلْ هَذَا مَوْضِعُ رَبِّكَ أَيُّهَا

الْأَخُ ٨ أَجَابَ الْكَاتِبُ بِأَكْبَا: يَا سَيِّدُ إِنَّكَ تَعْرِفُ قُلُوبِي ٩ تَكَلَّمْ إِذَا لَأْنِ نَفْسِي تَرُومُ أَنْ تَسْمَعَ صَوْتِكَ ١٠ فَقَالَ حِينْدُ يَسُوعَ: لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَسْتَحِقُّ النَّفْسَ الْقَلِيلَ الَّذِي يَأْخُذُهُ كُلُّ دَقِيقَةٍ ١١ فَلَمَّا سَمِعَ الْكَاتِبُ هَذَا كَادَ يُجَنُّ وَأَنْذَهَلَ كَذَلِكَ التَّلَامِيذُ لِأَنَّهُمْ ذَكَرُوا مَا قَالَ يَسُوعَ (٤): إِنَّهُمْ مَهْمَا أَعْطُوا فِي حُبِّ اللَّهِ يَأْخُذُونَ مِئَةَ ضِعْفٍ ١٢ حِينْدُ قَالَ: لَوْ أَقْرَضْتُكُمْ أَحَدَ مِئَةِ قِطْعَةٍ مِنَ الذَّهَبِ فَصَرَفْتُمْ هَذِهِ الْقِطْعَ أَتَقُولُونَ لِذَلِكَ الْإِنْسَانَ: إِنِّي أُعْطِيكَ وَرَقَةً كَرَمَةٍ عَفْنَةٍ فَأَعْطِنِي بِهَا بَيْتَكَ لِأَنِّي أَسْتَحِقُّهُ؟ ١٣ أَجَابَ الْكَاتِبُ: لَا يَا سَيِّدِي لِأَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَدْفَعَ مَا عَلَيْهِ ثُمَّ عَلَيْهِ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يُعْطَى أَشْيَاءَ جَيِّدَةً وَلَكِنْ مَا نَفْعُ وَرَقَةٍ فَاسِدَةٍ؟

الفصل الحادى والثمانون بعد المئة (\*\*)  
١ أَجَابَ يَسُوعَ: لَقَدْ قُلْتُ حَسَنًا أَيُّهَا الْأَخُ ٢ فَقُلْتُ لِي: مَنْ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ لَأْنِ شَيْءٍ؟ ٣ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ هُوَ اللَّهُ الَّذِي وَهَبَ الْعَالَمَ بِرُمْتِهِ لِمَنْفَعَتِهِ ٤ وَلَكِنْ

(٢) لو ١٠: ٢١

(٤) مت ١٩: ٢٩

(\*\*) سورة المسكن

(١) تك ١٥: ١

(٣) مر ١٢: ٣٤ و دا ٧: ١٣ - ١٤

(\*) سورة الثواب

الإنسان قد صرفه كله بارتكاب الخطيئة  
 ٥ لأنه بسبب الخطيئة انقلب العالم ضدًا  
 للإنسان ٦ وليس للإنسان في شقائه  
 شيء يعطيه الله سوى أعمال أفسدتها  
 الخطيئة ٧ لأنه بارتكابه الخطيئة كل يوم  
 يفسد عمله ٨ لذلك يقول إشعياء (١)  
 النبي: إن برنا هو كخرقة حائض ٩  
 فكيف يكون للإنسان استحقاق وهو غير  
 قادر على الترضية؟ ١٠ ألعلى الإنسان لا  
 يخطيء؟ ١١ من المؤكد أن إلها يقول  
 على لسان نبيه داود (٢): إن الصديق  
 يسقط سبع مرات في اليوم ١٢ فكم مرة  
 يسقط الفاجر إذا؟ ١٣ وإذا كان برنا  
 فاسدًا فكم يكون فجورنا ممقوتًا؟ ١٤  
 لعمر الله إنه لا يوجد شيء يجب على  
 الإنسان الإعراض عنه كهذا القول: إني  
 استحق ١٥ ليعرف الإنسان أيها الأخ  
 عمل يديه فيرى توا استحقاقه ١٦ حقًا  
 إن كل عمل صالح يصدر عن الإنسان لا  
 يفعله الإنسان بل إنما يفعله الله فيه ١٧  
 لأن وجوده من الله الذي خلقه ١٨ أما  
 ما يفعله الإنسان فهو أن يخالف خالقه

ويرتكب الخطيئة التي لا يستحق عليها  
 جزاء بل عذابًا.

#### الفصل الثاني والثمانون بعد المئة (\*)

١ لم يخلق الله الإنسان كما قلت  
 فقط بل خلقه كاملاً ٢ ولقد أعطاه  
 ملاكين ليحرساه ٣ وبعث له الأنبياء ٤  
 ومنحه الشريعة ٥ ومنحه الإيمان ٦  
 وينقذه كل دقيقة من الشيطان ٧ ويريد  
 أن يهبه الجنة بل أكثر من ذلك ٨ فإن  
 الله يريد أن يعطي نفسه للإنسان ٩  
 فتأملوا إذا فيما إذا كان الدين عظيمًا ١٠  
 فلمحوا هذه وجب عليكم أن تكونوا  
 أنتم قد خلقتم الإنسان من العدم ١١  
 وأن تكونوا قد خلقتم أنبياء بعد ما  
 بعث الله مع خلق عالم وجنة ١٢ بل  
 أكثر من ذلك مع خلق إله عظيم وجواد  
 كإلهنا ١٣ وأن تهبوا برمتها لله ١٤  
 فبهذا يمحي الدين ويبقى عليكم فرض  
 تقديم الشكر لله فقط ١٥ ولكن لما  
 كنتم غير قادرين على خلق ذبابة واحدة  
 ولما كان لا يوجد إلا إله واحد وهو  
 سيد كل الأشياء فكيف تقدرون أن

(٢) إيم ٢٤ : ١٦

(١) إش ٣٠ : ٢٢

(\*) سورة الحفقات نوب (التوبة الحقيقية)

تَمْحُوا دِينَكُمْ؟ ١٦ حَقًّا إِنَّ أَفْرَضَكُمْ  
أَحَدٌ مِقَّةَ قِطْعَةٍ مِنَ الذَّهَبِ وَجَبَ عَلَيْكُمْ  
أَنْ تَرُدُّوا مِقَّةَ قِطْعَةٍ مِنَ الذَّهَبِ ١٧ وَعَلَيْهِ  
فَإِنْ مَعْنَى هَذَا أَيُّهَا الْأَخُ هُوَ أَنَّهُ لَمَّا كَانَ  
اللَّهُ سَيِّدَ الْجَنَّةِ وَكُلُّ شَيْءٍ يَقْدَرُ أَنْ يَقُولَ  
كُلُّ مَا يَشَاءُ وَيَهَبُ كُلُّ مَا يَشَاءُ ١٨  
لِذَلِكَ لَمَّا قَالَ لِإِبْرَاهِيمَ (١): إِنِّي أَكُونُ  
جَزَاءَكَ الْعَظِيمَ لَمْ يَقْدِرْ إِبْرَاهِيمُ أَنْ يَقُولَ:  
اللَّهُ جَزَائِي ١٩ بَلَى اللَّهُ هَبْتِي وَدِينِي ٢٠  
لِذَلِكَ يَجِبُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْأَخُ عِنْدَمَا  
تَخْطُبُ فِي الشُّعْبِ أَنْ تُفَسِّرَ هَذِهِ الْآيَةَ  
هَكَذَا: ٢١ إِنَّ اللَّهَ يَهَبُ الْإِنْسَانَ كَذَا  
وَكَذَا مِنَ الْأَشْيَاءِ إِذَا عَمِلَ الْإِنْسَانُ حَسَنًا  
٢٢ مَتَى كَلَّمَكَ اللَّهُ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ وَقَالَ:  
إِنَّكَ يَا عَبْدِي قَدْ عَمِلْتَ حَسَنًا حُبًّا فِي  
فَأَيَّ جَزَاءٍ تَطْلُبُهُ مِنِّي أَنَا إِلَهَكَ؟ ٢٣  
فَأَجِبْ أَنْتَ: لَمَّا كُنْتُ يَا رَبُّ عَمَلٌ  
يَدِيكَ فَلَا يَلِيْقُ أَنْ يَكُونَ فِيَّ خَطِيئَةٌ وَهُوَ  
مَا يُحِبُّهُ الشَّيْطَانُ ٢٤ فَارْحَمْ يَا رَبُّ  
لَأَجْلِ مَجْدِكَ أَعْمَالِ يَدِيكَ ٢٥ فَإِذَا قَالَ  
اللَّهُ: قَدْ عَفَوْتُ عَنْكَ وَأَرِيدُ الْآنَ أَنْ  
أَجْزِيكَ فَأَجِبْ: يَا رَبُّ أَنَا أَسْتَحِقُّ

(١) تَكَ ١٥ : ١

لَا خَادِمِي ٣٣ فَوَعَدَ الرَّجُلُ وَذَهَبَ  
يَسُوعُ إِلَى بَيْتِهِ.

#### الفصل الثالث والثمانون بعد المئة (\*)

١ وَبَيْنَمَا كَانُوا جَالِسِينَ عَلَى الطَّعَامِ  
قَالَ الْكَاتِبُ: يَا مُعَلِّمُ قُلْتَ: إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ الْإِتِّصَاعَ الْحَقِيقِيَّ ٢ فَقُلْ لَنَا: مَا  
هُوَ؟ وَكَيْفَ يَكُونُ حَقِيقِيًّا أَوْ كَاذِبًا؟ ٣  
أَجَابَ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مَنْ  
لَا يَصِيرُ كَطِفْلِ صَغِيرٍ (١) لَا يَدْخُلُ  
مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ (٢) ٤ فَتَعَجَّبَ كُلُّ  
أَحَدٍ لِسَمَاعِ هَذَا ٥ وَقَالَ كُلُّ لِّلْآخِرِ:  
وَكَيْفَ يُمْكِنُ لِمَنْ كَانَ ابْنُ ثَلَاثِينَ أَوْ  
أَرْبَعِينَ سَنَةً أَنْ يَصِيرَ وَلَدًا؟ ٦ حَقًّا إِنَّ  
هَذَا لَقَوْلُ عَوِيصٍ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ: لَعَمْرُ  
اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ  
كَلَامِي لِحَقٍّ ٨ إِنِّي قُلْتُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَجِبُ  
عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَصِيرَ كَطِفْلِ صَغِيرٍ لِأَنَّ  
هَذَا هُوَ الْإِتِّصَاعُ الْحَقِيقِيَّ ٩ فَإِنَّكُمْ لَوْ  
سَأَلْتُمْ وَلَدًا صَغِيرًا: مَنْ صَنَعَ ثِيَابَكَ؟  
يُجِيبُ: أَبِي ١٠ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُ: لِمَنِ  
الْبَيْتُ الَّذِي هُوَ فِيهِ؟ يَقُولُ: بَيْتُ أَبِي

(١) مر ١٠ : ١٥

(٢) ٧ دا : ١٣ - ١٤ ومت ٤ : ١٧

(\*) سورة الولد

١١ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُ: مَنْ يُعْطِيكَ لِنَآكُلَ؟  
يُجِيبُ: أَبِي ١٢ وَإِذَا قُلْتُمْ: مَنْ عَلَّمَكَ  
الْمَشْيَ وَالتَّكَلَّمَ؟ يُجِيبُ: أَبِي ١٣ وَلَكِنْ  
إِذَا قُلْتُمْ لَهُ: مَنْ شَجَّ جَبْهَتَكَ فَإِنَّ جَبْهَتَكَ  
مَعْصُوبَةٌ؟ يُجِيبُ: سَقَطْتُ فَشَجَجْتُ  
رَأْسِي ١٤ وَإِذَا قُلْتُمْ لَهُ: فَلِمَذَا وَقَعْتَ؟  
يُجِيبُ: أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي صَغِيرٌ حَتَّى لَا قُوَّةَ  
لِي عَلَى الْمَشْيِ وَالْإِسْرَاعِ كَالْبَالِغِ؟ حَتَّى  
أَنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَأْخُذَ أَبِي بِيَدِي إِذَا كُنْتُ  
أَمْشِي بِثِيَابِ قَدَمٍ ١٥ وَلَكِنْ تَرَكْنِي أَبِي  
هُنَيْهَةً لِأَتَعَلَّمَ الْمَشْيَ جَيِّدًا فَأَحْبَبْتُ أَنْ  
أُسْرَعَ فَسَقَطْتُ ١٦ وَإِذَا قُلْتُمْ: وَمَاذَا قَالَ  
أَبُوكَ؟ يُجِيبُ: لِمَذَا لَمْ تَمْشِ بِيُطَاءٍ؟  
انْظُرْ أَنْ لَا تَتْرَكَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ جَانِبِي.

#### الفصل الرابع والثمانون بعد المئة (\*\*)

١ قَالَ يَسُوعُ: قُولُوا لِي: أَهَذَا  
صَحِيحٌ؟ ٢ فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ وَالْكَاتِبُ:  
إِنَّهُ لَصَحِيحٌ كُلُّ الصَّحَّةِ ٣ فَقَالَ حِينَئِذٍ  
يَسُوعُ: إِنَّ مَنْ يَشْهَدُ بِاللَّهِ بِإِخْلَاصٍ قَلْبُ  
أَنَّ اللَّهَ مُنْشِئُ كُلِّ صَلاَحٍ وَأَنَّهُ هُوَ نَفْسُهُ  
مُنْشِئُ الْخَطِيئَةِ يَكُونُ مُتَضِعًا ٤ وَلَكِنْ

(\*\*) سورة المتكبر

مَنْ يَتَكَلَّمْ بِلسَانِهِ كَمَا يَتَكَلَّمُ الْوَلَدُ  
وَيُنَاقِضُهُ بِالْعَمَلِ فَهُوَ بِالتَّكِيدِ ذُو تَوَاضُعٍ  
كَاذِبٌ وَكِبْرِيَاءٌ حَقِيقِيَّةٌ ٥ وَإِنَّ الْكِبْرِيَاءَ  
تَكُونُ فِي أَوْجِهَا مَتَى اسْتُخْدِمَتِ الْأَشْيَاءُ  
الْوَضِيعَةُ لِكَيْلًا تُوبِخَهَا النَّاسُ وَتَمْتَنُّهَا ٦  
فَالْإِضْغَاعُ الْحَقِيقِيُّ هُوَ مَسْكَنَةُ النَّفْسِ  
الَّتِي يَعْرِفُ بِهَا الْإِنْسَانُ نَفْسَهُ بِالْحَقِيقَةِ ٧  
وَلَكِنَّ الصِّفَةَ الْكَاذِبَةَ إِنَّمَا هِيَ ضَبَابَةٌ مِنَ  
الْجَحِيمِ تَجْعَلُ بَصِيرَةَ النَّفْسِ مُظْلِمَةً  
بِحَيْثُ يَنْسُبُ الْإِنْسَانُ إِلَى اللَّهِ مَا يَجِبُ  
عَلَيْهِ أَنْ يَنْسُبَهُ إِلَى نَفْسِهِ ٨ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ  
الرَّجُلَ ذَا الْإِضْغَاعِ الْكَاذِبِ يَقُولُ إِنَّهُ  
مُتَوَعِّلٌ فِي الْخَطِيئَةِ وَلَكِنْ إِذَا قَالَ لَهُ أَحَدٌ  
إِنَّهُ خَاطِيءٌ ثَارَ حَنَقُهُ عَلَيْهِ وَاضْطَهَدَهُ ٩  
ذُو الْإِضْغَاعِ الْكَاذِبِ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ  
أَعْطَاهُ كُلَّ مَالِهِ وَلَكِنَّهُ هُوَ مِنْ جِهَةٍ لَمْ  
يَنْعَسْ بَلْ عَمِلَ أَعْمَالًا صَالِحَةً ١٠ فَقُولُوا  
لِي أَيُّهَا الْإِخْوَةُ: كَيْفَ يَسِيرُ فَرِيسِيُّو  
الزَّمَنِ الْحَاضِرِ؟ ١١ أَجَابَ الْكَاتِبُ  
بِأَكْبِيَا: يَا مُعَلِّمُ إِنَّ لِفَرِيسِيِّ الزَّمَنِ الْحَاضِرِ  
ثِيَابَ الْفَرِيسِيِّينَ وَأَسْمُهُمْ وَمَا فِي قُلُوبِهِمْ  
وَأَعْمَالِهِمْ سِوَى كُنْعَانِيِّينَ ١٢ وَيَا لَيْتَهُمْ

(١) ٢ مل ٥ : ٢٠

(\*) (سورة القصص أبو بنى (سورة قصة النبي حجي)

لَمْ يَغْتَصِبُوا اسْمًا كَهَذَا فَإِنَّهُمْ حِينَئِذٍ لَا  
يَخْدَعُونَ الْبُسْطَاءَ ١٣ أَيُّهَا الزَّمَنُ الْقَدِيمُ  
كَمْ قَدْ عَامَلْتَنَا بِقَسْوَةٍ إِذْ أَخَذْتَ مِنَّا  
الْفَرِيسِيِّينَ الْحَقِيقِيِّينَ وَتَرَكْتَ لَنَا  
الْكَاذِبِينَ.

الفصل الخامس والثمانون بعد المئة (\*)

١ أَجَابَ يَسُوعُ: أَيُّهَا الْأَخُ لَيْسَ  
الزَّمَنُ هُوَ الَّذِي فَعَلَ هَذَا بَلْ بِالْحَرِيِّ  
الْعَالَمُ الشَّرِيرُ ٢ لِأَنَّ خِدْمَةَ اللَّهِ بِالْحَقِّ  
تُمْكِنُ فِي كُلِّ زَمَنٍ ٣ وَلَكِنَّ النَّاسَ  
يَصِيرُونَ أَرْدِيَاءَ بِالْإِخْتِلَاطِ بِالْعَالَمِ أَيْ  
بِالْعَوَائِدِ الرَّدِيقَةِ فِي كُلِّ زَمَنٍ ٤ أَلَا تَعْلَمُ  
أَنْ جِيحَزِي (١) خَادِمُ أَلِيشَعِ النَّبِيِّ لَمَّا  
كَذَّبَ وَأَخَذَ نَقُودَ نَعْمَانَ السَّرْيَانِيِّ وَتَوْبَهُ  
أَوْرَثَ سَيِّدَهُ الْخَجَلَ ٥ وَمَعَ ذَلِكَ كَانَ  
لأَلِيشَعِ عَدَدٌ وَافِرٌ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ جَعَلَهُ اللَّهُ  
يَتَنَبَّأُ لَهُمْ ٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّهُ قَدْ بَلَغَ  
مِنْ مَيْلِ النَّاسِ لِعَمَلِ الشَّرِّ وَمِنْ إِغْرَاءِ  
الْعَالَمِ لَهُمْ بِذَلِكَ وَمِنْ إِغْوَاءِ الشَّيْطَانِ  
إِيَّاهُمْ عَلَى الشَّرِّ مَبْلَغًا يُعْرِضُ مَعَهُ فَرِيسِيُّو  
الزَّمَنِ الْحَاضِرِ عَنْ كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ وَكُلِّ  
قُدْوَةٍ طَاهِرَةٍ ٧ وَإِنَّ لَفِي مِثَالٍ جِيحَزِي



كِفَايَةً لَهُمْ لِيَكُونُوا مَتَّبِعِينَ مِنَ اللَّهِ ٨  
 أَجَابَ الْكَاتِبُ: إِنَّ ذَلِكَ لَصَحِيحٌ ٩  
 فَقَالَ مِنْ ثُمَّ يَسُوعُ: أَرِيدُ أَنْ تَقْصَّ عَلَيَّ  
 مِثَالَ حَجَّيْ وَهُوَ شَيْءٌ نَسِيَ اللَّهُ لِيَرَى  
 الْقَرِيسِيُّ الْحَقِيقِيُّ ١٠ أَجَابَ الْكَاتِبُ:  
 مَاذَا أَقُولُ يَا مُعَلِّمُ؟ ١١ حَقًّا إِنَّ كَثِيرِينَ  
 لَا يُصَدِّقُونَ مَعَ أَنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي دَانِيَالِ  
 النَّبِيِّ وَلَكِنْ إِطَاعَةً لَكَ أَقْصَى الْحَقِيقَةِ:  
 ١٢ كَانَ حَجَّيْ ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ سَنَةً  
 عِنْدَمَا خَرَجَ مِنْ عِنْدِ أَثَاثُوثَ لِيَخْدُمَ  
 عُوبِدْيَا النَّبِيَّ بَعْدَ أَنْ بَاعَ إِرَثَهُ وَوَهَبَهُ  
 لِلْفُقَرَاءِ ١٣ أَمَّا عُوبِدْيَا الشَّيْخُ الَّذِي  
 عَرَفَ اتِّضَاعَ حَجَّيْ فَاسْتَعْمَلَهُ بِمِثَابَةٍ  
 كِتَابٍ يُعَلِّمُ بِهِ تَلَامِيذَهُ ١٤ فَلِذَلِكَ كَانَ  
 يُكْثِرُ مِنْ تَقْدِيمِ الْأَثْوَابِ وَالْأَطْعِمَةِ  
 الْفَاحِشَةِ لَهُ ١٥ وَلَكِنْ حَجَّيْ كَانَ دَائِمًا  
 يَرُدُّ الرُّسُولَ قَائِلًا: اذْهَبْ وَعُدْ إِلَى الْبَيْتِ  
 لِأَنَّكَ ارْتَكَبْتَ خَطَا ١٦ أَفِيرْسِلُ لِي  
 عُوبِدْيَا أَشْيَاءَ كَهَذِهِ؟ ١٧ لَا أَلْبَتَهُ لِأَنَّهُ  
 يَعْرِفُ أَنِّي لَا أَصْلَحُ لَشَيْءٍ بَلْ إِنَّمَا  
 ارْتَكَبْتُ الْخَطِيئَةَ ١٨ وَمَتَى كَانَ عِنْدَ  
 عُوبِدْيَا شَيْءٌ رَدِيٌّ أَعْطَاهُ لِمَنْ وَلِيَ  
 حَجَّيْ لِكَيْ يَرَاهُ فَكَانَ إِذَا رَأَاهُ حَجَّيْ

يَقُولُ فِي نَفْسِهِ: هَا هُوَ ذَا عُوبِدْيَا قَدْ  
 نَسِيَ بِي بِلَا رَيْبٍ لِأَنَّ هَذَا الشَّيْءَ لَا  
 يَصْلَحُ إِلَّا لِي لِأَنِّي شَرٌّ مِنَ الْجَمِيعِ ١٩  
 وَمَهْمَا كَانَ الشَّيْءُ رَدِيًّا فَمَتَى أَخَذْتُهُ مِنْ  
 عُوبِدْيَا الَّذِي مَنَحَنِي اللَّهُ إِيَّاهُ عَلَى يَدَيْهِ  
 صَارَ كَنْزًا.

#### الفصل السادس والثمانون بعد المئة (\*)

١ وَمَتَى أَرَادَ عُوبِدْيَا أَنْ يَعْلَمَ أَحَدًا  
 كَيْفَ يَصَلِّي دَعَا حَجَّيْ وَقَالَ: ائْتِ الْآنَ  
 صَلَاتَكَ لِيَسْمَعَ كُلُّ أَحَدٍ كَلَامَكَ ٢  
 فَيَقُولُ حَجَّيْ: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ انْظُرْ  
 إِلَيَّ عَبْدَكَ الَّذِي يَدْعُوكَ لِأَنَّكَ قَدْ خَلَقْتَهُ  
 ٣ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ الْبَارِ اذْكُرْ بَرَكٍ وَقَاصَّ  
 خَطَايَا عَبْدِكَ لِكَيْ لَا أَتَجَسَّ عَمَلُكَ ٤  
 أَبِي وَإِلَهِي إِنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أَسْأَلَكَ  
 الْمُسِرَّاتِ الَّتِي تَهْبِئُ لِعَبِيدِكَ الْمُخْلِصِينَ  
 لِأَنِّي لَا أَفْعَلُ شَيْئًا إِلَّا الْخَطَايَا ٥ فِإِذَا  
 أَنْزَلْتَ يَا رَبُّ بِأَحَدٍ عَبْدِكَ سَقَمًا  
 فَادْكُرْنِي أَنَا ٦ ثُمَّ قَالَ الْكَاتِبُ: وَكَانَ  
 مَتَى فَعَلَ حَجَّيْ هَذَا أَحَبَّهُ اللَّهُ حَتَّى أَنَّ  
 اللَّهَ كَانَ يُعْطِي النُّبُوَّةَ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ  
 بِجَانِبِهِ ٧ وَلَمْ يَكُنْ حَجَّيْ يَطْلُبُ شَيْئًا  
 فَيَمْنَعُهُ اللَّهُ عَنْهُ.

(\*) سورة أبو دعاء (دعاء حجي)

الفصل السابع والثمانون بعد المئة (\*)

١ ولما قال الكاتب الصالح هذا بكى كما يبكي التوبى إذا رأى سفينته قد تحطمت ٢ وقال: كان هوشع لما ذهب لخدم الله أميراً لسيط نفثالي وكان له من العمر أربع عشرة سنة ٣ وبعد أن باع إرثه ووهبه الفقراء ذهب ليكون تلميذاً لحجي ٤ وكان هوشع مشغولاً بالصدقة حتى أنه كان كلما طلب منه شيء يقول: أيها الأخ إن الله منحني هذا لك فأقبله ٥ فلم يبق له لهذا السبب سوى توبين فقط أى صدرة من مسح ورداء من جلد ٦ وكان قد باع كما قلت إرثه وأعطاه للفقراء لأنه بدون هذا لا يجوز لأحد أن يسمى فرسياً ٧ وكان عند هوشع كتاب موسى وكان يطالع برغبة شديدة ٨ فقال له حجي يوماً ما: من أخذ منك كل مالك؟ ٩ أجاب: كتاب موسى ١٠ وحدث أن تلميذ أحد الأنبياء المجاورين أحب أن يذهب إلى أورشليم ولم يكن له رداء ١١ فلما سمع بتصدق هوشع ذهب ليراه وقال له: أيها الأخ إنني أريد أن أذهب إلى أورشليم لأقوم بتقديم ذبيحة لإلهنا ولكن ليس لي

(\*) سورة إذا نبى قصص (سورة قصة النبي هوشع)

رداء فلا أدري ماذا أفعل ١٢ فلما سمع هوشع قال: عفواً أيها الأخ فإني قد ارتكبت خطيئة عظيمة إليك ١٣ لأن الله أعطاني رداء لكى أعطيك إياه فنسيت ١٤ فأقبله الآن وصل إلى الله لأجلى ١٥ فصديق الرجل هذا وقبل رداء هوشع وأنصرف ١٦ ولما ذهب هوشع إلى بيت حجي قال حجي: من أخذ رداءك؟ ١٧ أجاب حجي: كتاب موسى ١٨ فسر حجي كثيراً من سماع هذا لأنه أدرك صلاح هوشع ١٩ وحدث أن اللصوص سلبوا فقيراً وتركوه عرياناً ٢٠ فلما رآه هوشع نزع صدرته وأعطاهما للعريان ولم يبق سوى فرصة صغيرة من جلد الماعز على سوائته ٢١ فلما لم يأت إلى حجي ظن حجي الصالح أن هوشع مريض ٢٢ فذهب مع تلميذين ليراه فوجدوه ملفوفاً بأوراق من النخل ٢٣ فقال حينئذ حجي: قل لي الآن لماذا لم تترني؟ ٢٤ أجاب هوشع: إن كتاب موسى قد أخذ صدرتي فخشيت أن أتى إلى هناك بدون صدرة ٢٥ فأعطاه هناك حجي صدرة أخرى ٢٦ وحدث أن شاباً رأى هوشع يطالع كتاب موسى فبكى وقال:

أنا أيضا أود القراءة لو كان لي كتاب  
٢٧ فلما سمع هوشع هذا أعطاه الكتاب  
قائلا: أيها الأخ إن هذا الكتاب لك لأن  
الله أعطاني إياه لكي أعيده من يرغب  
في كتاب بأكيا ٢٨ فصفا الرجل وأخذ  
الكتاب.

#### الفصل الثامن والثمانون بعد المئة (\*)

١ وكان تلميذ لحجي على مقربة من  
هوشع ٢ فأراد أن يرى هل كان كتابه  
مكتوبا صحيحا ٣ فذهب ليؤروه وقال  
له: أيها الأخ خذ كتابك ولننظر هل هو  
مطابق لكتابي؟ ٤ فأجاب هوشع: لقد  
أخذتني ٥ فقال التلميذ: من أخذه  
منك؟ ٦ أجاب هوشع: كتاب موسى ٧  
فلما سمع الآخر هذا ذهب إلى حجي  
وقال له: إن هوشع قد جن لأنه يقول:  
إن كتاب موسى قد أخذ منه كتاب  
موسى ٨ أجاب حجي: يا ليتني كنت  
مجنونا مثله وكان كل المجانين نظير  
هوشع ٩ وشن لصوص<sup>(١)</sup> سوريا الغارة  
على أرض اليهودية ١٠ فأسروا ابن أرملة  
فقيرة كانت تسكن على مقربة من جبل

الكرمل حيث كان الأنبياء والفرسيون  
يقيمون ١١ فاتفق حينئذ أن هوشع كان  
ذاهبا ليقطع حطبا فالتقى بالمرأة وهي  
بأكية ١٢ فشرع من ثم يبكي حالا ١٣  
لأنه كان متى رأى ضاحكا ضحك ومتى  
رأى بأكيا بكى ١٤ فسأل حينئذ هوشع  
المرأة عن سبب بكائها فأخبرته بكل  
شيء ١٥ فقال حينئذ هوشع: تعالى  
أيها الأخت لأن الله يريد أن يعطيك  
ابنك ١٦ فذهبا كلاهما إلى جرون حيث  
باع هوشع نفسه وأعطى النقود للأرملة  
التي لم تعلم كيف حصل عليها فقبلتها  
وافتدت ابنها ١٧ والذي اشترى هوشع  
أخذه إلى أورشليم حيث كان له منزل  
وهو لا يعرف هوشع ١٨ فلما رأى  
حجي أنه لا يمكن العثور على هوشع  
لبث كاسف البال ١٩ فأخبره من ثم  
ملاك الله كيف أنه قد أخذ عبدا إلى  
أورشليم ٢٠ فلما علم هذا حجي  
الصالح بكى لبعد هوشع كما تبكي الأم  
لبعد ابنها ٢١ وبعد أن دعا تلميذين  
ذهب إلى أورشليم ٢٢ فصادف بمشيئة

(١) مل ٥ : ٢

(\*) سورة إذا نبى قصص (سورة قصة النبي هوشع)

اللَّهُ عِنْدَ مَدْخَلِ الْمَدِينَةِ هُوشَعَ وَكَانَ مُحْمَلًا خَبْرًا لِيَأْخُذَهُ إِلَى الْفَعْلَةِ فِي كَرَمِ سَيِّدِهِ ٢٣ فَلَمَّا اسْتَبَانَهُ حَجَّى قَالَ: يَا بَنِي كَيْفَ هَجَرْتُمْ أَبَاكَ الشَّيْخَ الَّذِي يَنْشُدُكَ نَائِحًا ٢٤ فَأَجَابَ هُوشَعَ: يَا أَبَتَاهُ لَقَدْ شَرِيتُ ٢٥ فَقَالَ حِينَيْذُ حَجَّى بِحَقْنَقٍ: مَنْ هُوَ ذَلِكَ الرَّدِيءُ الَّذِي بَاعَكَ؟ ٢٦ فَأَجَابَ هُوشَعَ: غَفَرَ لَكَ اللَّهُ يَا أَبَتَاهُ لِأَنَّ الَّذِي بَاعَنِي صَالِحٌ بِحَيْثُ إِنَّهُ لَوْ لَمْ يَكُنْ فِي الْعَالَمِ لَمَّا صَارَ أَحَدٌ طَاهِرًا ٢٧ فَقَالَ حَجَّى: فَمَنْ هُوَ إِذَا ٢٨ أَجَابَ هُوشَعَ: إِنَّهُ كِتَابُ مُوسَى يَا أَبَتَاهُ ٢٩ فَوَقَفَ حِينَيْذُ حَجَّى الصَّالِحُ كَمَنْ فَقَدْ عَقَلَهُ وَقَالَ: لَيْتَ كِتَابُ مُوسَى يَبِيعُنِي أَنَا أَيْضًا مَعَ أَوْلَادِي كَمَا بَاعَكَ ٣٠ وَذَهَبَ حَجَّى مَعَ هُوشَعَ إِلَى بَيْتِ سَيِّدِهِ الَّذِي قَالَ لَمَّا رَأَى حَجَّى: تَبَارَكَ إِلَهُنَا الَّذِي أَرْسَلَ نَبِيَّهُ إِلَى بَيْتِي وَشَرَعَ لِيُقْبَلَ يَدُهُ ٣١ فَقَالَ حِينَيْذُ حَجَّى: قَبْلُ أَيُّهَا الْأَخُ يَدَ عَبْدِكَ الَّذِي ابْتَعْتَهُ لِأَنَّهُ خَيْرٌ مِنِّي ٣٢ وَأَخْبِرَهُ بِكُلِّ مَا جَرَى ٣٣ فَمِنْ ثَمَّ أَعْتَقَ السَّيِّدُ هُوشَعَ ٣٤ ثُمَّ قَالَ الْكَاتِبُ:

(١) يش ١٠: ١٣

(\*) سورة اليعرِفون (التحريف)

وَهَذَا كُلُّ مَا تَبَتَّغَى أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ.  
الفصل التاسع والثمانون بَعْدَ الْمِئَةِ (\*)  
١ فَقَالَ حِينَيْذُ يَسُوعُ: إِنَّ هَذَا لَصِدْقٌ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَكْدَهُ لِي ٢ وَلْتَقِفِ الشَّمْسُ (١) وَلَا تَتَحَرَّكَ بَرْهَةً اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَاعَةً لِكَيْ يُؤْمِنَ كُلُّ أَحَدٍ أَنَّ هَذَا صِدْقٌ ٣ وَهَكَذَا حَدَّثَ فَأَفْضَى إِلَى هَلَعٍ أُورُشَلِيمَ وَالْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا ٤ وَقَالَ يَسُوعُ لِلْكَاتِبِ: مَاذَا عَسَاكَ أَنْ تَطْلُبَ مِنِّي أَيُّهَا الْأَخُ وَعِنْدَكَ مِثْلُ هَذِهِ الْمَعْرِفَةِ ٥ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ فِي هَذَا كِفَايَةً لِخَلَاصِ الْإِنْسَانِ لِأَنَّ اتِّضَاعَ حَجَّى وَتَصَدُّقَ هُوشَعَ يُكْمِلَانِ الْعَمَلَ بِالشَّرِيعَةِ بِرُمْتِهَا وَكُتِبَ الْأَنْبِيَاءُ (٢) بِرُمْتِهَا ٦ قُلْ لِي أَيُّهَا الْأَخُ: أخطر في بَالِكَ لَمَّا أَتَيْتَ لَتَسْأَلَنِي فِي الْهَيْكَلِ أَنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَنِي لِأُبِيدَ الشَّرِيعَةَ وَالْأَنْبِيَاءُ؟ (٣) ٧ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّ اللَّهَ لَا يَفْعَلُ هَذَا لِأَنَّهُ غَيْرُ مُتَغَيِّرٍ ٨ فَإِنْ مَا فَرَضَهُ اللَّهُ طَرِيقًا لِخَلَاصِ الْإِنْسَانِ هُوَ مَا أَمَرَ الْأَنْبِيَاءُ بِالْقَوْلِ بِهِ ٩ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَوْ لَمْ يَفْسُدْ كِتَابُ مُوسَى مَعَ كِتَابِ آبِينَا دَاوُدَ بِالتَّقَالِيدِ

(٢) مت ٢٢: ٤٠

(٣) مت ٥: ١٧

البشرية للفرسيين الكذبة والفقهاء لما أعطاني الله كلمته ١٠ ولكن لماذا أتكلّم عن كتاب موسى وكتاب داود؟ ١١ فقد فسدت كل نبوة حتى أنه لا يطلب اليوم شيء لأن الله أمر به بل ينظر إذا كان الفقهاء يقولون به والفرسيون يحفظونه كأن الله على ضلال والبشر لا يضلون ١٢ فويل لهذا الجيل الكافر لأنهم سيحملون تبعه (١) دم كل نبي وصديق مع دم زكريا بن برخيا الذي قتلوه بين الهيكل والمذبح ١٣ أي نبي لم يضطهدوه؟ ١٤ أي صديق تركوه يموت حتف أنفه؟ ١٥ لم يكادوا أن يتركوا واحدا ١٦ وهم يطلبون الآن أن يقتلوني ١٧ يفاخرون بأنهم أبناء إبراهيم وأن لهم الهيكل الجميل ملكا ١٨ لعمر الله إنهم أولاد الشيطان فلذلك ينفذون إرادته (٢) ١٩ ولذلك سيتهدم الهيكل (٣) مع المدينة المقدسة تهدما لا يبقى معه حجر على حجر من الهيكل.

(١) مت ٢٣ : ٣٥

(٢) يو ٨ : ٣٩ - ٤٤

(٣) لو ١٩ : ٤٤ و ٢١ : ٦

(٤) يو ٣ : ١٠

#### الفصل التسعون بعد المئة (\*)

١ قل لي أيها الأخ وأنت الفقيه المتضلّع من الشريعة (٤) : بأي ضرب موعد مسيا لأبينا إبراهيم؟ أباسحق أم بإسماعيل؟ ٢ أجاب الكاتب : يا معلم أخشى أن أخيرك عن هذا بسبب عقاب الموت ٣ حينئذ قال يسوع : إنني أسف أيها الأخ أنني أتيت لأكل خبزا في بيتك لأنك تحب هذه الحياة الحاضرة أكثر من الله خالقك ٤ ولهذا السبب تخشى أن تخسر حياتك ولكن لا تخشى أن تخسر الإيمان والحياة الأبدية التي تضيع متى تكلم اللسان عكس ما يعرف القلب من شريعة الله ٥ حينئذ بكى الكاتب الصالح وقال : يا معلم لو عرفت كيف أثمر لكنت قد بشرت مرارا كثيرة بما أعرضت عن ذكره لئلا يحصل شعبي في الشعب ٦ أجاب يسوع : يجب عليك أن لا تحترم الشعب ولا العالم كله ولا الأطنهار كلهم ولا الملائكة كلهم إذا أغضبوا الله ٧ فخير أن يهلك العالم كله

(\*) سورة اتقوا الله

مِنْ أَنْ تُغْضِبَ اللَّهُ خَالِقَكَ ٨ وَلَا تَحْفَظْهُ  
فِي الْخَطِيئَةِ ٩ لِأَنَّ الْخَطِيئَةَ تُهْلِكُ وَلَا  
تَحْفَظُ ١٠ أَمَّا اللَّهُ فَقَدِيرٌ عَلَى خَلْقِ  
عَوَالِمٍ عَدَدَ رِمَالِ الْبَحْرِ بَلْ أَكْثَرَ.

#### الفصل الحادى والتسعون بعد المئة

١ حِينَئِذٍ قَالَ الْكَاتِبُ: عَفْوًا يَا مُعَلِّمُ  
لَأَنِّي قَدْ أَخْطَأْتُ ٢ قَالَ يَسُوعُ: اللَّهُ يَغْفِرُ  
لَكَ لِأَنَّكَ إِلَيْهِ قَدْ أَخْطَأْتُ ٣ فَقَالَ مِنْ ثَمَّ  
الْكَاتِبُ: لَقَدْ رَأَيْتُ كُتُبًا قَدِيمًا مَكْتُوبًا  
بِيَدِ مُوسَى وَيَشُوعَ الَّذِي أَوْقَفَ الشَّمْسَ  
كَمَا قَدْ فَعَلْتَ خَادِمِي وَنَبِيِّ اللَّهِ ٤ وَهُوَ  
كِتَابُ مُوسَى الْحَقِيقِيِّ ٥ فَفِيهِ مَكْتُوبٌ:  
أَنَّ إِسْمَاعِيلَ هُوَ أَبُ لِمَسِيَّا وَإِسْحَاقُ أَبُ  
لِرَسُولٍ مَسِيًّا ٦ وَهَكَذَا يَقُولُ الْكِتَابُ:  
إِنَّ مُوسَى قَالَ: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ  
الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ أَظْهَرَ لِعَبْدِكَ فِي سَنَاءِ  
مَجْدِكَ (١) ٧ فَأَرَاهُ اللَّهُ مِنْ ثَمَّ رَسُولَهُ  
عَلَى ذِرَاعِي إِسْمَاعِيلَ طِفْلٌ يُشِيرُ بِأَصْبَعِهِ  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ قَائِلًا: هَذَا هُوَ الَّذِي  
لَأَجْلِهِ خَلَقَ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ ٩ فَصَرَخَ مِنْ  
ثَمَّ مُوسَى بِفَرَحٍ: يَا إِسْمَاعِيلُ إِنَّ فِي  
ذِرَاعَيْكَ الْعَالَمَ كُلَّهُ وَالْجَنَّةَ ١٠ اذْكُرْنِي

أَنَا عَبْدُ اللَّهِ لِأَجِدَ نِعْمَةً فِي نَظَرِ اللَّهِ بِسَبَبِ  
ابْنِكَ الَّذِي لَأَجْلِهِ صَنَعَ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ.

#### الفصل الثانى والتسعون بعد المئة

١ لَا يُوجَدُ فِي ذَلِكَ الْكِتَابِ: أَنَّ اللَّهَ  
يَأْكُلُ لَحْمَ الْمَوَاشِي أَوْ الْغَنَمِ ٢ لَا يُوجَدُ  
فِي ذَلِكَ الْكِتَابِ: أَنَّ اللَّهَ قَدْ حَصَرَ  
رَحْمَتَهُ فِي إِسْرَائِيلَ فَقَطُ ٣ بَلْ إِنَّ اللَّهَ  
يَرْحَمُ كُلَّ إِنْسَانٍ يَطْلُبُ اللَّهُ خَالِقَهُ بِالْحَقِّ  
٤ لَمْ أَتَمَكَّنْ مِنْ قِرَاءَةِ هَذَا الْكِتَابِ كُلِّهِ  
لَأَنَّ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ الَّذِي كُنْتُ فِي مَكْتَبَتِهِ  
نَهَانِي قَائِلًا: إِنَّ إِسْمَاعِيلِيًّا قَدْ كَتَبَهُ ٥  
فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ: انْظُرْ أَنْ لَا تَعُودَ أَبَدًا  
فَتَحْجِزَ الْحَقُّ ٦ لِأَنَّهُ بِالْإِيمَانِ بِمَسِيَّا  
سَيُعْطَى اللَّهُ الْخَلَاصَ لِلْبَشَرِ وَلَنْ يَخْلُصَ  
أَحَدٌ بِدُونِهِ ٧ وَأَتَمَّ هُنَا يَسُوعُ حَدِيثَهُ ٨  
وَبَيْنَمَا كَانُوا عَلَى الطَّعَامِ إِذَا بِمَرْيَمَ الَّتِي  
بَكَتْ عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ قَدْ دَخَلَتْ إِلَى  
بَيْتِ نِيْقُودِيمُوسَ وَهَذَا هُوَ اسْمُ الْكَاتِبِ  
٩ وَوَضَعَتْ نَفْسَهَا بِأَكِيَّةٍ عِنْدَ قَدَمَيْ  
يَسُوعَ قَائِلَةً: يَا سَيِّدُ إِنَّ لِي خَادِمَكَ الَّذِي  
بِسَبَبِكَ وَجَدَ رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ أَخْتًا وَأَخًا  
مُنْطَرِحًا مَرِيضًا فِي خَطَرِ الْمَوْتِ ١٠

أَجَابَ يَسُوعُ: أَفَإِنَّ بَيْتَكَ ١١ قُولِي لِي  
لَأَتِي أَجِيءُ لِأَضْرَعَ إِلَى اللَّهِ لِأَجْلِ صِحَّتِهِ  
١٢ أَجَابَتْ مَرْيَمُ: بَيْتُ عَنِّيَا هُوَ بَيْتُ  
أُخْتِي وَأَخِي لِأَن سَكَنِي أَنَا الْمَجْدَلُ  
فَأَخِي فِي بَيْتِ عَنِّيَا ١٣ قَالَ يَسُوعُ  
لِلْمَرْأَةِ: أَذْهَبِي تَوًّا إِلَى بَيْتِ أَخِيكَ  
وَأَنْتَظِرِينِي هُنَاكَ لِأَتِي أَجِيءُ لِأَشْفِيهِ ١٤  
وَلَا تَخَافِي فَإِنَّهُ لَا يَمُوتُ ١٥ فَانْصَرَفَتْ  
الْمَرْأَةُ وَلَمَّا ذَهَبَتْ إِلَى بَيْتِ عَنِّيَا وَجَدَتْ  
أَخَاهَا قَدْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ ١٦  
وَوَضَعُوهُ فِي ضَرْبِجِ آبَائِهِمْ.

#### الفصل الثالث والتسعون بعد المئة

١ وَلَبِثَ يَسُوعُ يَوْمَيْنِ (١) فِي بَيْتِ  
نِيقُودِيمُوسَ ٢ وَمَضَى فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ  
إِلَى بَيْتِ عَنِّيَا ٣ وَلَمَّا قَرَّبَ مِنَ الْمَدِينَةِ  
أَرْسَلَ أَمَامَهُ (٢) اثْنَيْنِ مِنَ تَلَامِيذِهِ  
لِيُخْبِرُوا مَرْيَمَ بِقُدُومِهِ ٤ فَخَرَجَتْ مُسْرِعَةً  
مِنَ الْمَدِينَةِ ٥ وَلَمَّا وَجَدَتْ يَسُوعَ (٣)  
قَالَتْ بَاكِئَةً: لَقَدْ قُلْتَ يَا سَيِّدُ إِنَّ أَخِي لَا  
يَمُوتُ وَقَدْ صَارَ لَهُ الْآنَ أَرْبَعَةُ أَيَّامٍ وَهُوَ  
دَفِنٌ ٦ يَا لَيْتَكَ جِئْتَ قَبْلَ أَنْ أَدْعُوكَ  
لَأَنَّكَ لَوْ فَعَلْتَ لَمَّا مَاتَ ٧ أَجَابَ

يَسُوعُ: إِنَّ أَخَاكَ لَيْسَ بِمَيِّتٍ بَلْ هُوَ رَاقِدٌ  
لِذَلِكَ جِئْتُ لِأَوْقِظَهُ (٤) ٨ أَجَابَتْ مَرْيَمُ  
بَاكِئَةً: يَا سَيِّدُ إِنَّهُ يَسْتَقِظُ مِنْ هَذَا الرُّقَادِ  
يَوْمَ الدِّينُونَةِ مَتَى نَفَخَ مَلَاكَ اللَّهُ بِبُوقِهِ ٩  
أَجَابَ يَسُوعُ: صَدَّقِينِي يَا مَرْيَمُ إِنَّهُ  
سَيَقُومُ قَبْلَ ذَلِكَ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَانِي قُوَّةً  
عَلَى رُقَادِهِ ١٠ وَالْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّهُ  
لَيْسَ بِمَيِّتٍ فَإِنَّ الْمَيِّتَ إِنَّمَا هُوَ مَنْ  
يَمُوتُ دُونَ أَنْ يَجِدَ رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ ١١  
فَرَجَعَتْ مَرْيَمُ مُسْرِعَةً لِتُخْبِرَ أُخْتَهَا مَرثَا  
بِمَجِيءِ يَسُوعَ ١٢ وَكَانَ قَدْ اجْتَمَعَ عِنْدَ  
مَوْتِ لِعَازَرَ جَمٌّ غَفِيرٌ مِنَ الْيَهُودِ مِنْ  
أُورُشَلِيمَ وَكَثِيرُونَ مِنَ الْكُتَّابَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ  
١٣ فَلَمَّا سَمِعَتْ مَرثَا مِنْ أُخْتِهَا مَرْيَمَ عَنْ  
مَجِيءِ يَسُوعَ قَامَتْ عَلَى عَجَلٍ وَأَسْرَعَتْ  
إِلَى الْخَارِجِ ١٤ فَتَبِعَهَا جُمُهُورٌ مِنَ  
الْيَهُودِ وَالْكَتَّابَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ لِيُعْزَوْهَا لِأَنَّهُمْ  
حَسِبُوا أَنَّ ذَاهِبَةً إِلَى الْقَبْرِ لَتَبْكِيَ أَخَاهَا  
١٥ فَلَمَّا بَلَغَتْ مَرثَا الْمَكَانَ الَّذِي كَانَ  
قَدْ كَلَّمَ فِيهِ يَسُوعَ مَرْيَمَ قَالَتْ بَاكِئَةً: يَا  
سَيِّدُ لَيْتَكَ كُنْتَ هَهُنَا لِأَنَّكَ لَوْ كُنْتَ  
هَهُنَا لَمْ يَمُتْ أَخِي ١٦ ثُمَّ وَصَلَتْ مَرْيَمُ

(١) مت ٢١ : ١

(٤) يو ١١ : ١١

(١) يو ١١ : ٦

(٣) يو ١١ : ٤٦

بَاجِيَةً ١٧ فَسَكَبَ مِنْ تَحْتِ يَسُوعَ الْعَبْرَاتِ  
وَقَالَ مُتَنَهِدًا: آيْنِ وَضَعْتُمُوهُ؟ ١٨  
أَجَابُوا: تَعَالِ وَانْظُرْ ١٩ فَقَالَ الْفَرِيسِيُّونَ  
فِيمَا بَيْنَهُمْ: لِمَاذَا سَمَحَ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي  
أَحْيَا الْأَرْمَلَةَ فِي نَائِيْنِ أَنْ يَمُوتَ هَذَا  
الرَّجُلُ بَعْدَ أَنْ قَالَ إِنَّهُ لَا يَمُوتُ؟ ٢٠  
وَلَمَّا وَصَلَ يَسُوعُ الْقَبْرَ حَيْثُ كَانَ كُلُّ  
أَحَدٍ يَبْكِي قَالَ: لَا تَبْكُوا لِأَنَّ لِعَازَرَ رَاقِدًا  
وَقَدْ أَتَيْتُ لَأُوقِظَهُ ٢١ فَقَالَ الْفَرِيسِيُّونَ  
فِيمَا بَيْنَهُمْ: لَيْتَكَ تَرَقُدُ أَنْتَ هَذَا الرَّقَادُ  
٢٢ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ: إِنَّ سَاعَتِي لَمَّا  
تَأْتِ ٢٣ وَلَكِنْ مَتَى جَاءَتْ أَرْقُدُ كَذَلِكَ  
ثُمَّ أَوْقِظُ سَرِيعًا ٢٤ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ أَيْضًا:  
ارْقِعُوا الْحَجَرَ عَنِ الْقَبْرِ ٢٥ قَالَتْ مَرْثَا: يَا  
سَيِّدُ لَقَدْ أَتْنِ لَأَنَّ لَهُ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ وَهُوَ  
مَيِّتٌ ٢٦ قَالَ يَسُوعُ: إِذَا لِمَاذَا جِئْتُ إِلَى  
هُنَا يَا مَرْثَا؟ أَلَا تُؤْمِنِينَ بِأَنِّي أَوْقِظُهُ؟ ٢٧  
قَالَتْ مَرْثَا: أَعْلَمُ أَنَّكَ قُدُّوسٌ اللَّهُ الَّذِي  
أَرْسَلْتَكَ إِلَى هَذَا الْعَالَمِ ٢٨ ثُمَّ رَفَعَ  
يَسُوعُ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ: أَيُّهَا الرَّبُّ  
إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَإِلَهُ  
آبَائِنَا ارْحَمْ مُصَابَ هَاتَيْنِ الْمَرَاتَيْنِ وَأَعْطِ

مَجْدًا لِاسْمِكَ الْمُقَدَّسِ ٢٩ وَلَمَّا أَجَابَ  
كُلُّ وَاحِدٍ: آمِينَ قَالَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ  
عَالٍ: ٣٠ لِعَازَرُ هَلُمَّ خَارِجًا ٣١ فَقَامَ  
عَلَى إِثْرِ ذَلِكَ الْمَيِّتِ ٣٢ وَقَالَ يَسُوعُ  
لِنِلَامِيذَه: حُلُوهُ ٣٣ لِأَنَّهُ كَانَ مَرْبُوطًا  
بِثِيَابِ الْقَبْرِ مَعَ مَنَدِيلٍ عَلَى وَجْهِهِ كَمَا  
اعْتَادَ آبَاؤُنَا أَنْ يَدْفِنُوا مَوْتَاهُمْ ٣٤ فَآمَنَ  
بِيسُوعَ جَمٌّ غَفِيرٌ مِنَ الْيَهُودِ وَبَعْضُ  
الْفَرِيسِيِّينَ لِأَنَّ الْآيَةَ كَانَتْ عَظِيمَةً ٣٥  
وَانْصَرَفَ الَّذِينَ لَبِثُوا بِدُونِ إِيمَانٍ وَذَهَبُوا  
إِلَى أُورُشَلِيمَ وَأَخْبَرُوا رَئِيسَ الْكَهَنَةِ  
بِقِيَامَةِ لِعَازَرَ وَأَنَّ كَثِيرِينَ صَارُوا  
نَاصِرِينَ<sup>(١)</sup> ٣٦ لِأَنَّهُمْ هَكَذَا كَانُوا  
يَدْعُونَ الَّذِينَ حُمِلُوا عَلَى التَّوْبَةِ بِوَاسِطَةِ  
كَلِمَةِ اللَّهِ الَّتِي بَشَّرَ بِهَا يَسُوعُ.

#### الفصل الرابع والتسعون بعد المئة (\*)

١ فَتَشَاوَرَ الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ مَعَ  
رَئِيسِ الْكَهَنَةِ لِيَقْتُلُوا لِعَازَرَ<sup>(٢)</sup> ٢ لِأَنَّ  
كَثِيرِينَ رَفَضُوا تَقَالِيدَهُمْ وَآمَنُوا بِكَلِمَةِ  
يَسُوعَ لِأَنَّ آيَةَ لِعَازَرَ كَانَتْ عَظِيمَةً إِذْ أَنْ  
لِعَازَرَ حَدَّثَ الشَّعْبَ وَأَكَلَ وَشَرِبَ ٣  
وَلَكِنْ لَمَّا كَانَ قَوِيًّا وَلَهُ أَتْبَاعٌ فِي

(٢) يو ١٢ : ١٠

(١) أع ٢٤ : ٥

(\*) سورة حقائق الحيات ( حقيقة الحياة )



أَوْرُسَلِيمَ وَمُمْتَلِكًا مَعَ أُخْتَيْهِ الْمَجْدَلِ  
وَبَيْتَ عَنِّيَا لَمْ يَعْرِفُوا مَاذَا يَفْعَلُونَ ٤  
وَدَخَلَ يَسُوعُ بَيْتَ لَعَازَرِ فِي بَيْتِ عَنِّيَا  
فَخَدَمَتْهُ مَرْثَا وَمَرْيَمُ ٥ وَكَانَتْ مَرْيَمُ ذَاتَ  
يَوْمٍ جَالِسَةً عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ (١) مُصْغِيَةً  
إِلَى كَلَامِهِ ٦ فَقَالَتْ مَرْثَا لِيَسُوعَ: أَلَا  
تَرَى يَا سَيِّدِي أَنَّ أُخْتِي لَا تَهْتَمُّ بِكَ وَلَا  
تُحْضِرُ مَا يَجِبُ أَنْ تَأْكُلَهُ أَنْتَ  
وَتَلَامِيذُكَ؟ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ: مَرْثَا مَرْثَا  
تَبْصِرِي فِي مَا يَجِبُ أَنْ تَفْعَلِي لِأَنَّ مَرْيَمَ  
قَدْ اخْتَارَتْ نَصِييًّا لَنْ يُنَزَعَ مِنْهَا إِلَى الْأَبَدِ  
٨ وَجَلَسَ يَسُوعُ عَلَى الْمَائِدَةِ مَعَ جَمْعٍ  
غَفِيرٍ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ ٩ وَتَكَلَّمَ قَائِلًا:  
أَيُّهَا الْإِخْوَةُ لَمْ يَبْقَ لِي مَعَكُمْ سِوَ هُنِيئَةٍ  
مِنَ الزَّمَنِ لِأَنَّهُ اقْتَرَبَ الزَّمَنُ الَّذِي يَجِبُ  
فِيهِ أَنْ أَنْصَرِفَ مِنَ الْعَالَمِ (٢) ١٠ لِذَلِكَ  
أَذْكُرْكُمْ بِكَلَامِ اللَّهِ الَّذِي كَلَّمَ بِهِ  
حَزَقِيَالَ (٣) النَّبِيَّ قَائِلًا: لَعَمْرِي أَنَا إِلَهُكُمْ  
الْأَبَدِيُّ أَنَّ النَّفْسَ الَّتِي تُخْطِئُ تَمُوتُ  
وَلَكِنْ إِذَا تَابَ الْخَاطِئُ لَا يَمُوتُ بَلْ  
يَحْيَا ١١ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ الْمَوْتَ الْحَاضِرَ لَيْسَ

بِمَوْتٍ بَلْ نَهَايَةُ مَوْتٍ طَوِيلٍ ١٢ كَمَا أَنَّ  
الْجَسَدَ مَتَى انْفَصَلَ عَنِ الْجِسِّ فِي  
غَيْبُوبَةٍ فَلَيْسَ لَهُ مَيِّزَةٌ عَلَى الْمَيِّتِ  
وَالْمَدْفُونِ وَإِنْ كَانَتْ فِيهِ النَّفْسُ سِوَى أَنْ  
الْمَدْفُونِ يَنْتَظِرُ اللَّهُ لِيُقِيمَهُ أَيْضًا وَالْفَاقِدَ  
الشُّعُورِ يَنْتَظِرُ عَوْدَ الْجِسِّ ١٣ فَانْظُرُوا إِذَا  
الْحَيَاةَ الْحَاضِرَةَ الَّتِي هِيَ مَوْتٌ إِذَا لَا  
شُعُورَ لَهَا بِاللَّهِ.

#### الفصل الخامس والتسعون بعد المئة

١ مَنْ يُؤْمِنُ بِي لَا يَمُوتُ (٤) أَبَدِيًّا ٢  
لأنَّهُمْ بِوَاسِطَةِ كَلِمَتِي يَعْرِفُونَ اللَّهَ فِيهِمْ  
وَلِذَلِكَ يَتَمَمُّونَ خَلَاصَهُمْ (٥) ٣ مَا  
الْمَوْتُ سِوَى عَمَلٍ تَعْمَلُهُ الطَّبِيعَةُ بِأَمْرِ اللَّهِ  
كَمَا لَوْ كَانَ أَحَدٌ مُمْسِكًا عُصْفُورًا  
مَرْبُوطًا وَأَمْسَكَ الْخَيْطَ فِي يَدِهِ ٤ فَإِذَا  
أَرَادَ الرَّجُلُ انْفِلَاتَ الْعُصْفُورِ فَمَاذَا  
يَفْعَلُ؟ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ بِالطَّبْعِ يَأْمُرُ الْيَدَ  
بِالانْفِثَاحِ فَيَنْفِلَتِ الْعُصْفُورُ تَوًّا ٦ إِنَّ  
نَفْسَنَا مَا لَبِثَ الْإِنْسَانَ تَحْتَ حِمَايَةِ اللَّهِ  
هِيَ كَمَا يَقُولُ النَّبِيُّ دَاوُدُ (٦) كَعُصْفُورٍ  
أَقْلَتَ مِنْ شَرِّكَ الصَّيَّادِ ٧ وَحَيَاتُنَا كَخَيْطٍ

(١) لو ١٠: ٣٨ - ٤٢

(٢) خر ١٨: ٢٠

(٣) فيلبي ٣: ١٢

(٤) يو ١٣: ٣٣

(٥) يو ١١: ٢٦

(٦) مز ١٢٤: ٧

تُرَبِّطُ فِيهِ النَّفْسُ إِلَى جَسَدِ الْإِنْسَانِ  
وَحِسْبُهُ ٨ فَمَتَّى أَرَادَ اللَّهُ وَأَمَرَ الطَّبِيعَةَ أَنْ  
تَنْفَتِّحَ انْتَهَتْ الْحَيَاةُ وَانْفَلَتَتِ النَّفْسُ إِلَى  
أَيْدِي الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ عَيْنُهُمُ اللَّهُ لِقَبْضِ  
النَّفُوسِ ٩ لِذَلِكَ لَا يَجِبُ عَلَى الْأَصْدِقَاءِ  
أَنْ يَبْكُوا مَتَّى مَاتَ صَدِيقٌ لِأَنَّ إِلَهَنَا أَرَادَ  
ذَلِكَ ١٠ بَلْ لَيْسَ بِكَ بَدُونِ انْقِطَاعِ مَتَّى  
أَخْطَأَ لِأَنَّ النَّفْسَ تَمُوتُ إِذْ تَنْفَصِلُ عَنِ  
اللَّهِ وَهُوَ الْحَيَاةُ الْحَقِيقِيَّةُ ١١ فَإِذَا كَانَ  
الْجَسَدُ بَدُونِ اتِّحَادِهِ مَعَ النَّفْسِ هَائِلًا  
فَإِنَّ النَّفْسَ تَكُونُ أَشَدَّ هَوْلًا بَدُونِ  
اتِّحَادِهَا مَعَ اللَّهِ الَّذِي يُجَمِّلُهَا وَيُحْيِيهَا  
بِنِعْمَتِهِ وَرَحْمَتِهِ ١٢ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا  
شَكَرَ اللَّهُ ١٣ فَقَالَ حِينَئِذٍ لِعَازَرُ: يَا سَيِّدُ  
هَذَا الْبَيْتُ لِلَّهِ خَالِقِي مَعَ كُلِّ مَا أُعْطِيَ  
لِعَهْدَتِي لِأَجْلِ خِدْمَةِ الْفُقَرَاءِ ١٤ فَإِذَا  
كُنْتُ فَقِيرًا وَكَانَ لَكَ عَدَدُ كَثِيرٍ مِنَ  
التَّلَامِيذِ تَعَالَ وَاسْكُنْ هُنَا مَتَّى شِفَتْ وَمَا  
شِفَتْ ١٥ فَإِنَّ خَادِمَ اللَّهِ يَخْدُمُكَ كَمَا  
يَجِبُ حُبًّا فِي اللَّهِ.

الفصل السادس والتسعون بعد المئة  
١ لَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ هَذَا سُرَّ وَقَالَ:

انظُرُوا الْآنَ مَا أَطْيَبَ الْمَوْتَ ٢ إِنْ لِعَازَرُ  
مَاتَ مَرَّةً فَقَطْ وَقَدْ تَعَلَّمَ تَعْلِيمًا لَا يَعْرِفُهُ  
أَحَدٌ مِنَ الْبَشَرِ فِي الْعَالَمِ الَّذِينَ شَاخُوا بَيْنَ  
الْكُتُبِ ٣ يَا لَيْتَ كُلِّ إِنْسَانٍ يَمُوتُ مَرَّةً  
فَقَطْ وَيَعُودُ لِلْعَالَمِ مِثْلَ لِعَازَرُ لِيَتَعَلَّمُوا  
كَيْفَ يَحْيَوْنَ ٤ أَجَابَ يُوْحَنَّا: يَا مُعَلِّمُ  
أَيُؤْذَنُ لِي أَنْ أَتَكَلَّمَ كَلِمَةً؟ ٥ أَجَابَ  
يَسُوعُ: قُلْ أَلْفَا لِأَنَّهُ كَمَا يَجِبُ عَلَى  
الْإِنْسَانِ أَنْ يَصْرِفَ أَمْوَالَهُ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ  
هَكَذَا يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَصْرِفَ وَقْتَهُ فِي  
التَّعْلِيمِ ٦ بَلْ يَكُونُ هَذَا أَشَدَّ وَجُوبًا عَلَيْهِ  
لِأَنَّ لِلْكَلِمَةِ قُوَّةً عَلَى أَنْ تَحْمِلَ نَفْسًا  
عَلَى التَّوْبَةِ عَلَى حِينٍ أَنْ الْأَمْوَالُ لَا تَقْدِرُ  
أَنْ تُرَدَّ الْحَيَاةَ لِلْمَيِّتِ ٧ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ مَنْ لَهُ  
قُدْرَةٌ عَلَى مُسَاعَدَةِ فَقِيرٍ ثُمَّ لَمْ يُسَاعِدْهُ  
حَتَّى مَاتَ الْفَقِيرُ جُوعًا فَهُوَ قَاتِلٌ ٨  
وَلَكِنَّ الْقَاتِلَ الْأَكْبَرَ هُوَ مَنْ يَقْدِرُ بِكَلِمَةٍ  
اللَّهُ عَلَى تَحْوِيلِ الْخَاطِئِ لِلتَّوْبَةِ وَلَمْ  
يُحَوِّلهُ بَلْ يَقِفُ كَمَا يَقُولُ اللَّهُ<sup>(١)</sup>  
كَكَلْبٍ أَبْكَمٍ ٩ فَنِي مِثْلَ هَؤُلَاءِ يَقُولُ  
اللَّهُ: أَيُّهَا الْعَبْدُ الْخَائِنُ مِنْكَ أَطْلُبُ نَفْسَ  
الْخَاطِئِ الَّذِي يَهْلِكُ لِأَنَّكَ كَتَمْتَ

كَلِمَتِي عَنْهُ ١٠ فَعَلَى آيَةٍ خَالَ إِذَا كَيْفَ  
يَكُونُ الْكُتْبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ الَّذِينَ مَعَهُمُ  
الْمِفْتَاحُ (١) وَلَا يَدْخُلُونَ بَلَى يَمْنَعُونَ  
الَّذِينَ يُرِيدُونَ الدُّخُولَ فِي الْحَيَاةِ  
الْأَبَدِيَّةِ؟ ١١ تَسْتَأْذِنُنِي يَا يُوْحَنَّا أَنْ  
تَتَكَلَّمَ كَلِمَةً وَأَنْتَ قَدْ أَصْغَيْتَ إِلَى مِثْقَلِ  
أَلْفِ كَلِمَةٍ مِنْ كَلَامِي ١٢ الْحَقُّ أَقُولُ  
لَكَ: إِنَّهُ يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَصْغِيَ لَكَ عَشْرَةَ  
أَضْعَافٍ مَا أَصْغَيْتَ إِلَيَّ ١٣ وَكُلُّ مَنْ  
يُصْغِي إِلَيَّ غَيْرِهِ فَهُوَ يُخْطِئُ كُلَّمَا تَكَلَّمَ  
١٤ لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ نَعَامِلَ الْآخِرِينَ بِمَا  
نَرْغَبُ فِيهِ لَأَنْفُسِنَا وَأَنْ لَا نَعْمَلَ لِلْآخِرِينَ  
مَا لَا نَوَدُّ وَصَوْلَهُ إِلَيْنَا ١٥ حِينَئِذٍ قَالَ  
يُوْحَنَّا: يَا مُعَلِّمُ لِمَاذَا لَمْ يُنْعِمِ اللَّهُ عَلَيَّ  
النَّاسِ بِأَنْ يَمُوتُوا مَرَّةً ثُمَّ يَرْجِعُوا كَمَا  
فَعَلَ لَعَازِرُ لِيَتَعَلَّمُوا أَنْ يَعْرِفُوا أَنْفُسَهُمْ  
وَيَخَالِقَهُمْ؟

#### الفصل السابع والتسعون بعد المئة

١ أَجَابَ يَسُوعُ: مَا قَوْلُكَ يَا يُوْحَنَّا  
فِي رَبِّ بَيْتٍ أُعْطِيَ أَحَدَ خَدَمِهِ قَاسًا  
صَحِيحَةً لِيَقْطَعَ غَابَةً حَاجَبَتْ مَنْظَرَ بَيْتِهِ ٢  
وَلَكِنَّ الْفَاعِلَ نَسِيَ الْقَاسَ وَقَالَ: لَوْ

أَعْطَانِي السَّيِّدُ قَاسًا قَدِيمَةً لَقَطَعْتُ الْغَابَةَ  
بِسُهُولَةٍ ٣ قُلْ لِي يَا يُوْحَنَّا: مَاذَا قَالَ  
السَّيِّدُ؟ ٤ حَقًّا إِنَّهُ حَقٌّ وَأَخَذَ الْقَاسَ  
الْقَدِيمَةَ وَضَرَبَهُ عَلَى الرَّأْسِ قَائِلًا: أَيُّهَا  
الْغَيْبِيُّ الْخَبِيثُ لَقَدْ أَعْطَيْتَكَ قَاسًا تَقْطَعُ  
بِهَا الْغَابَةَ بِدُونِ كَدٍّ ٥ أَفَتَطْلُبُ الْآنَ هَذِهِ  
الْقَاسَ الَّتِي يَضْطَرُّ مَعَهَا الْمَرْءُ إِلَى  
عَظِيمٍ وَكُلُّ مَا يُقْطَعُ بِهَا يَذْهَبُ سُدًى  
وَلَا يَنْفَعُ لَشَيْءٍ؟ ٦ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَقْطَعَ  
الْخَشَبَ عَلَى طَرِيقَةٍ يَكُونُ مَعَهَا عَمَلُكَ  
حَسَنًا ٧ أَلَيْسَ هَذَا بِصَحِيحٍ؟ ٨ أَجَابَ  
يُوْحَنَّا: إِنَّهُ لَصَحِيحٌ كُلُّ الصَّحَةِ ٩ حِينَئِذٍ  
قَالَ يَسُوعُ: يَقُولُ اللَّهُ: لَعَمْرِي أَنَا الْأَبَدِيُّ  
إِنِّي أَعْطَيْتُ قَاسًا جَيِّدَةً لِكُلِّ إِنْسَانٍ وَهِيَ  
مَنْظَرُ دَفْنِ الْمَيِّتِ ١٠ فَمَنْ اسْتَعْمَلَ هَذِهِ  
الْقَاسَ جَيِّدًا أَزَالُوا غَايَةَ الْخَطِيئَةِ مِنْ  
قُلُوبِهِمْ بِدُونِ أَلَمٍ (٢) ١١ فَهُمْ لِذَلِكَ  
يَنَالُونَ نِعْمَتِي وَرَحْمَتِي وَأَجْزِيَهُمُ الْحَيَاةَ  
الْأَبَدِيَّةَ بِأَعْمَالِهِمُ الصَّالِحَةِ ١٢ وَلَكِنَّ مَنْ  
يَنْسَى أَنَّهُ قَانَ مَعَ أَنَّهُ يَرَى الْمَرْءَ بَعْدَ الْمَرْءِ  
غَيْرَهُ يَمُوتُ فَيَقُولُ: لَوْ أُتِيحَ لِي رُؤْيَا  
الْحَيَاةِ الْآخِرَى لَعَمِلْتُ أَعْمَالًا صَالِحَةً

(١) مت ٢٣: ١٣ ولو ١١: ٥٢

(٢) حز ٣٣: ٤ - ٦

فَإِنْ غَضِبِي يَحِلُّ عَلَيْهِ وَلَا ضَرِيرَتُهُ بِالْمَوْتِ  
حَتَّى لَا يَنَالَ خَيْرًا فِيمَا بَعْدُ ١٣ ثُمَّ قَالَ  
يَسُوعُ: يَا يُوحَنَّا مَا أَعْظَمَ مَزِيَّةَ مَنْ يَتَعَلَّمُ  
مِنْ سُقُوطِ الْآخَرِينَ كَيْفَ يَقِفُ عَلَى  
رِجْلَيْهِ!

#### الفصل الثامن والتسعون بعد المئة

١ حِينَئِذٍ قَالَ لَعَازَرُ: يَا مُعَلِّمُ الْحَقِّ  
أَقُولُ لَكَ: إِنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أُدْرِكَ الْعُقُوبَةَ  
الَّتِي يَسْتَحِقُّهَا مَنْ يَرَى الْمَرَّةَ بَعْدَ الْمَرَّةِ  
الْمَوْتَى تُحْمَلُ إِلَى الْقَبْرِ وَلَا يَخَافُ اللَّهُ  
خَالِقَنَا ٢ فَإِنْ تَرَكَ هَذَا لِأَجْلِ الْأَشْيَاءِ  
الْعَالَمِيَّةِ الَّتِي يَجِبُ عَلَيْهِ تَرْكُهَا بِالْمَرَّةِ  
يُغْضِبُ خَالِقَهُ الَّذِي مَنَحَهُ كُلَّ شَيْءٍ ٣  
فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ: تَدْعُونَنِي  
مُعَلِّمًا وَحَسَنًا تَعْمَلُونَ<sup>(١)</sup> لِأَنَّ اللَّهَ  
يُعَلِّمُكُمْ بِلِسَانِي ٤ وَلَكِنْ كَيْفَ تَدْعُونَ  
لَعَازَرَ؟ ٥ حَقًّا إِنَّهُ هُنَا لِمُعَلِّمٍ كُلِّ  
الْمُعَلِّمِينَ الَّذِينَ يَبْنُونَ تَعْلِيمًا فِي هَذَا  
الْعَالَمِ ٦ نَعَمْ إِنَّنِي عَلَّمْتُكُمْ كَيْفَ يَجِبُ  
أَنْ تَعِيشُوا حَسَنًا ٧ وَأَمَّا لَعَازَرُ فَيُعَلِّمُكُمْ  
كَيْفَ تَمُوتُونَ حَسَنًا ٨ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّهُ قَدْ  
نَالَ مَوْهَبَةَ النُّبُوَّةِ ٩ فَاصْغُوا إِذَا لِكَلَامِهِ

الَّذِي هُوَ حَقٌّ ١٠ وَيَجِبُ أَنْ تَكُونُوا  
أَشَدَّ إِصْغَاءً إِلَيْهِ بِالْآخَرَى لِأَنَّ الْمَعِيشَةَ  
الْجَيِّدَةَ عَبَثٌ إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ مِثْلَ رَدِيئَةٍ  
١١ قَالَ لَعَازَرُ: يَا مُعَلِّمُ أَشْكُرُكَ أَنْتَ  
تَجْعَلُ الْحَقَّ يَقْدِرُ قُدْرَةً لِذَلِكَ يُعْطِيكَ  
اللَّهُ أَجْرًا عَظِيمًا ١٢ حِينَئِذٍ قَالَ الَّذِي  
يَكْتُبُ هَذَا: يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ يَقُولُ لَعَازَرُ  
الْحَقَّ بِقَوْلِهِ لَكَ: سَتَنَالُ أَجْرًا مَعَ أَنْتَ  
قُلْتَ لِنِسْقُودِيمُوسَ: إِنْ الْإِنْسَانُ لَا  
يَسْتَحِقُّ شَيْئًا سِوَى الْعُقُوبَةِ؟ ١٣  
أَفِيْقَاصُكَ اللَّهُ إِذَا؟ ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ:  
عَسَانِي أَنْ أَنَالَ مِنَ اللَّهِ قِصَاصًا فِي هَذَا  
الْعَالَمِ لِأَنِّي لَمْ أَخْذُمُهُ بِإِخْلَاصٍ كَمَا كَانَ  
يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَفْعَلَ ١٥ وَلَكِنَّ اللَّهَ  
أَحْبَبَنِي بِرَحْمَتِهِ حَتَّى أَنْ كُلَّ عُقُوبَةٍ رُفِعَتْ  
عَنِّي بِحَيْثُ إِنِّي أُعَذَّبُ فِي شَخْصٍ آخَرَ  
١٦ فَإِنِّي كُنْتُ أَهْلًا لِلْقِصَاصِ لِأَنَّ الْبَشَرَ  
دَعَوْنِي إِلَيْهَا ١٧ وَلَكِنْ لَمَّا كُنْتُ قَدْ  
اعْتَرَفْتُ لَا بِأَنِّي لَسْتُ إِلَهًا فَقَطْ كَمَا هُوَ  
الْحَقُّ بَلْ اعْتَرَفْتُ أَيْضًا أَنِّي لَسْتُ مَسِيًّا  
فَقَدْ رَفَعَ اللَّهُ لِذَلِكَ الْعُقُوبَةَ عَنِّي ١٨  
وَسَيَجْعَلُ شَرِيرًا يُكَابِدُهَا بِاسْمِي حَتَّى لَا

(١) يو ١٣: ١٣

## الفصل المِئتان

١ حينئذِ التفت يسوع إلى لعازر وقال: يجبُ على أيُّها الأخُ أنْ أمْكُثَ في العالمِ ههنا ٢ فمَتى كُنْتُ على مَقَرَّةٍ مِنْ بَيْتِكَ لَا أَذْهَبُ إِلَى مَحَلٍّ آخَرَ قَطُّ لِأَنَّكَ تَخْدُمُنِي لَا حُبًّا فِي بَلٍّ حُبًّا فِي اللَّهِ ٣ وَكَانَ فَصَحُ الْيَهُودِ قَرِيبًا لِذَلِكَ قَالَ يَسُوعُ لِتِلَامِيذِهِ: لِنَذْهَبْ إِلَى أُورُشَلِيمَ (١) لِنَأْكُلَ حَمَلَ الْفِصْحِ ٤ وَأَرْسَلَ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا (٢) إِلَى الْمَدِينَةِ قَائِلًا: تَجِدَانِ أَتَانَا بِجَانِبِ بَابِ الْمَدِينَةِ مَعَ جَحْشٍ ٥ فَحَلَّاهُمَا وَأَتَيْنَانِي بِهِمَا إِلَى هُنَا لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ أُرْكَبَهُمَا إِلَى أُورُشَلِيمَ ٦ وَإِذَا سَأَلَكُمَا أَحَدٌ قَائِلًا: لِمَذَا تَحْلَانِيهِمَا؟ فَقُولَا لَهُ: الْمَعْلُومُ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِمَا فَيَسْمَحُ لَكُمَا بِإِحْضَارِهِمَا ٧ فَذَهَبَ التِّلْمِيزَانِ فَوَجَدَا كُلُّمَا قَالَ لَهُمَا يَسُوعُ عَنْهُ ٨ فَأَحْضَرَا الْآتَانَ وَالْجَحْشَ ٩ فَوَضَعَ التِّلْمِيزَانِ رِذَاءَهُمَا عَلَى الْجَحْشِ وَرَكِبَ يَسُوعُ ١٠ وَحَدَّثَ أَنَّهُ لَمَّا سَمِعَ أَهْلُ أُورُشَلِيمَ أَنَّ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ آتٍ فَرِحَ النَّاسُ مَعَ أَطْفَالِهِمْ مُتَشَوِّقِينَ لِرُؤْيَا

يَبْقَى مِنْهَا لِي سِوَى الْعَارِ ١٩ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكَ يَا بَرْتَابَا: إِنَّهُ مَتَى تَكُمُ إِنْسَانٌ عَمَّا سَيَهَبُهُ اللَّهُ لِقَرِيبِهِ فَلْيَقُلْ: إِنَّ قَرِيبَهُ يَسْتَأْهِلُهُ ٢٠ وَلَكِنْ لِيَنْظُرَ مَتَى تَكَلَّمَ عَمَّا سَيُعْطِيهِ اللَّهُ إِيَّاهُ أَنْ يَقُولَ: إِنَّ اللَّهَ سَيَهَبُ لِي ٢١ وَلِيَنْظُرَ جَيِّدًا أَنْ لَا يَقُولَ: إِنِّي أَسْتَأْهِلُ ٢٢ لِأَنَّ اللَّهَ يَسِّرُ أَنْ يَمُنَّحَ رَحْمَتَهُ لِعَبِيدِهِ مَتَى اعْتَرَفُوا أَنَّهُمْ يَسْتَأْهِلُونَ الْجَحِيمَ لِأَجْلِ خَطَايَاهُمْ.

## الفصل التاسع والتسعون بعد المئة (\*)

١ إِنْ اللَّهُ لَغَنِيٌّ بِرَحْمَتِهِ حَتَّى أَنْ دَمْعَةً وَاحِدَةً مِمَّنْ يَنُوحُ لِإِعْضَابِهِ اللَّهُ تُطْفِئُ الْجَحِيمَ كُلَّهُ بِالرَّحْمَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي يَمُدُّهُ اللَّهُ بِهَا عَلَى أَنْ مِائَةَ أَلْفٍ بَحْرٍ لَوْ وَجِدَتْ لَا تَكْفِي لِإِطْفَاءِ شَرَارَةٍ مِنْ لَهَبِ الْجَحِيمِ ٢ فَلِذَلِكَ يُرِيدُ اللَّهُ خُذْلَانَا لِلشَّيْطَانِ وَإِظْهَارًا لِحُودِهِ هُوَ أَنْ يَحْسِبَ فِي حَضْرَةِ رَحْمَتِهِ كُلَّ عَمَلٍ صَالِحٍ أَجْرًا لِعَبْدِهِ الْمُخْلِصِ ٣ وَيُحِبُّ مِنْهُ أَنْ يُعَامَلَ غَيْرُهُ هَكَذَا ٤ أَمَّا الْإِنْسَانُ فِي خَاصَّةٍ نَفْسِهِ فَعَلَيْهِ أَنْ يَحْذَرَ مِنْ قَوْلٍ: لِي أَجْرٌ. لِأَنَّهُ يُدَانُ.

(٢) لو ٢٢: ٨

(١) مت ٢١: ٢ - ٩

(\*) سورة التلف (اللفظ)

يَسُوعَ حَامِلِينَ فِي أَيْدِيهِمْ أَغْصَانِ النَّخْلِ  
وَالزَّيْتُونِ مُرْتَمِينَ: تَبَارَكَ الْآتِي إِلَيْنَا بِاسْمِ  
اللَّهِ (١). مَرْحَبًا بِابْنِ دَاوُدَ (٢) ١١ فَلَمَّا  
بَلَغَ يَسُوعَ الْمَدِينَةَ قَرَشَ النَّاسُ ثِيَابَهُمْ  
تَحْتَ أَرْجُلِ الْإِثْنَانِ مُرْتَمِينَ: تَبَارَكَ الْآتِي  
إِلَيْنَا بِاسْمِ الرَّبِّ الْإِلَهِ مَرْحَبًا بِابْنِ دَاوُدَ ١٢  
فَوَبَّخَ الْفَرِيسِيُّونَ يَسُوعَ قَائِلِينَ: أَلَا تَرَى  
مَا يَقُولُ هَؤُلَاءِ؟ مِنْهُمْ أَنْ يَسْكُنُوا ١٣  
حِينئذٍ قَالَ يَسُوعُ: لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ  
نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَوْ سَكَتَ هَؤُلَاءِ  
لَصَرَخْتَ الْحِجَارَةُ بِكُفْرِ الْأَشْرَارِ الْأَرْدِيَاءِ  
١٤ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا صَرَخَتْ حِجَارَةُ  
أَرُشَلِيمَ كُلُّهَا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: تَبَارَكَ الْآتِي  
إِلَيْنَا بِاسْمِ الرَّبِّ الْإِلَهِ ١٥ وَمَعَ ذَلِكَ أَصْرَّ  
الْفَرِيسِيُّونَ عَلَى عَدَمِ إِيمَانِهِمْ ١٦ وَبَعْدَ أَنْ  
الْتَأَمُوا اثْتَمَرُوا لِيَتَسَقَطُوا بِكَلَامِهِ (٣).

#### الفصل الحادي بعد المتين

١ وَبَعْدَ أَنْ دَخَلَ يَسُوعُ الْهَيْكَلَ  
أَحْضَرَ إِلَيْهِ الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ امْرَأَةً  
أَخَذَتْ فِي زَنَى (٤) ٢ وَقَالُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ:  
إِذَا خَلَصَهَا فَذَلِكَ مُضَادٌّ لِشَرِيعَةِ مُوسَى

فَيَكُونُ عِنْدَنَا مُذْنِبًا وَإِذَا دَانَهَا فَذَلِكَ  
مُضَادٌّ لِتَعْلِيمِهِ لِأَنَّهُ يُبَشِّرُ بِالرَّحْمَةِ ٣  
فَتَقَدَّمُوا إِلَى يَسُوعَ وَقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ  
وَجَدْنَا هَذِهِ الْمَرْأَةَ وَهِيَ تَزْنِي ٤ وَقَدْ أَمَرَ  
مُوسَى أَنْ مِثْلَ هَذِهِ تُرْجَمَ ٥ فَمَاذَا تَقُولُ  
أَنْتَ؟ ٦ فَانْحَنَى مِنْ تَمَّ يَسُوعُ وَصَنَعَ  
بِأَصْبَعِهِ مِرَّةً عَلَى الْأَرْضِ رَأَى فِيهَا كُلُّ  
أَنْمَةٍ ٧ وَلَمَّا ظَلُّوا يُلْحِنُونَ بِالْجَوَابِ  
انْتَصَبَ يَسُوعُ وَقَالَ مُشِيرًا بِأَصْبَعِهِ إِلَى  
الْمَرْأَةِ: مَنْ كَانَ مِنْكُمْ بِلَا خَطِيئَةٍ فَلْيَكُنْ  
أَوَّلَ رَاجِمٍ لَهَا ٨ ثُمَّ عَادَ فَانْحَنَى مُقَلِّبًا  
الْمِرَّةَ ٩ فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمُ هَذَا خَرَجُوا  
وَاحِدًا فَوَاحِدًا مُبْتَدِئِينَ مِنَ الشُّيُوخِ لِأَنَّهُمْ  
خَجَلُوا أَنْ يَرَوْا رِجْسَهُمْ ١٠ وَلَمَّا  
انْتَصَبَ يَسُوعُ وَلَمْ يَرِ أَحَدًا سِوَى الْمَرْأَةِ  
قَالَ: أَيُّهَا الْمَرْأَةُ أَيْنَ الَّذِينَ دَانُوكَ؟ ١١  
فَاجَابَتِ الْمَرْأَةُ بَاكِئَةً: يَا سَيِّدُ قَدْ انْصَرَفُوا  
فَإِذَا صَفَحْتَ عَنِّي فَإِنِّي لَعَمْرُ اللَّهِ لَا  
أُخْطِئُ فِيمَا بَعْدَ ١٢ حِينئذٍ قَالَ يَسُوعُ:  
تَبَارَكَ اللَّهُ ١٣ اذْهَبِي فِي طَرِيقِكَ بِسَلَامٍ  
وَلَا تُخْطِئِي فِيمَا بَعْدَ لِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَرْسِلْنِي

(٢) لو ٣: ٢٣

(١) مز ١١٨

(٣) لو ٢٠: ٢٦ و ١١: ٥٤

(٤) يو ٨: ١١ - ١٠

لَا دِينَكَ ١٤ حِينَئِذٍ اجْتَمَعَ الْكَتَبَةُ  
وَالْفَرِيسِيُّونَ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ (١): قُولُوا  
لِي: لَوْ كَانَ لِأَحَدِكُمْ مِثْقَةُ خُرُوفٍ وَأَضَاعَ  
وَأَحَدًا مِنْهَا أَلَا تَنْشُدُهُ تَارِكًا التَّسْعَةَ  
وَالْتِسْعِينَ؟ ١٥ وَمَتَى وَجَدْتُهُ أَلَا تَضَعُهُ  
عَلَى مِنْكَبَيْكَ ١٦ وَبَعْدَ أَنْ تَدْعُوَ  
الْجِيرَانَ تَقُولُ لَهُمْ: افْرَحُوا مَعِيَ لِأَنِّي  
وَجَدْتُ الْخُرُوفَ الَّتِي فَقَدْتُهُ ١٧ حَقًّا  
إِنَّكَ تَفْعَلُ هَكَذَا ١٨ أَلَا قُولُوا لِي:  
أَيُّحِبُّ اللَّهُ الْإِنْسَانَ أَقَلَّ مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ  
لَا جِلَّةَ قَدْ خَلَقَ الْعَالَمَ؟ ١٩ لَعَمْرُ اللَّهِ  
هَكَذَا يَكُونُ فَرَحٌ فِي حَضْرَةِ مَلَائِكَةِ اللَّهِ  
بِخَاطِئِهِ وَاحِدٍ يَتُوبُ (٢) لِأَنَّ الْخَطَاةَ  
يُظْهِرُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ.

#### الفصل الثاني بعد الممتنين

١ قُولُوا لِي: مَنْ هُمْ أَشَدُّ حُبًّا  
لِلطَّبِيبِ؟ الَّذِينَ لَمْ يَمْرَضُوا مُطْلَقًا أَمْ  
الَّذِينَ شَفَاهُمُ الطَّبِيبُ مِنْ أَمْرَاضٍ خَطِرَةٍ؟  
فَقَالَ لَهُ الْفَرِيسِيُّونَ: وَكَيْفَ يُحِبُّ  
الصَّحِيحُ الطَّبِيبَ؟ حَقًّا إِنَّمَا لَا يُحِبُّهُ لِأَنَّهُ  
لَيْسَ بِمَرِيضٍ وَلَكِنَّا لَمْ تَكُنْ لَهُ مَعْرِفَةٌ  
بِالْمَرَضِ لَا يُحِبُّ الطَّبِيبُ إِلَّا قَلِيلًا ٣

حِينَئِذٍ تَكَلَّمَ يَسُوعُ بِحِدَّةِ الرُّوحِ قَائِلًا:  
لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ لِسَانَكُمْ يَدِينُ كِبْرِيَاءَكُمْ ٤  
لِأَنَّ الْخَاطِيءَ النَّائِبَ يُحِبُّ إِلَهَنَا أَكْثَرَ مِنْ  
الْبَارِّ لِأَنَّهُ يَعْرِفُ رَحْمَةَ اللَّهِ الْعَظِيمَةَ لَهُ ٥  
لِأَنَّهُ لَيْسَ لِلْبَارِّ مَعْرِفَةٌ بِرَحْمَةِ اللَّهِ ٦ لِذَلِكَ  
يَكُونُ الْفَرَحُ (٣) عِنْدَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ  
بِخَاطِيئِهِ وَاحِدٍ يَتُوبُ أَكْثَرَ مِنْ تِسْعَةٍ  
وَتِسْعِينَ بَارًّا ٧ أَيْنَ الْأَبْرَارُ فِي زَمَانِنَا؟ ٨  
لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ  
إِنَّ عِدَدَ الْأَبْرَارِ غَيْرِ الْأَبْرَارِ لِعَظِيمٍ ٩ لِأَنَّ  
حَالَهُمْ شَبِيهُةٌ بِحَالِ الشَّيْطَانِ ١٠ أَجَابَ  
الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ: إِنَّا خَطَاةٌ لِذَلِكَ  
يَرْحَمُنَا اللَّهُ ١١ وَهُمْ إِنَّمَا قَالُوا هَذَا  
لِيُجَرِّبُوهُ ١٢ لِأَنَّ الْكَتَبَةَ وَالْفَرِيسِيِّينَ  
يَحْسِبُونَ أَكْبَرَ إِهَانَةٍ أَنْ يَدْعَوْا خَطَاةً ١٣  
فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ: إِنِّي أَخْشَى أَنْ  
تَكُونُوا أَبْرَارًا غَيْرِ أَبْرَارٍ ١٤ فَإِنَّكُمْ إِذَا  
كُنْتُمْ قَدْ أَخْطَأْتُمْ وَتَنَكَّرْتُمْ خَطِيئَتَكُمْ  
دَاعِينَ أَنْفُسَكُمْ أَبْرَارًا فَأَنْتُمْ غَيْرُ أَبْرَارٍ ١٥  
وَإِذَا كُنْتُمْ تَحْسِبُونَ أَنْفُسَكُمْ فِي قُلُوبِكُمْ  
أَبْرَارًا وَتَقُولُونَ بِلِسَانِكُمْ إِنَّكُمْ خَطَاةٌ  
فَتَكُونُونَ إِذَا أَبْرَارًا غَيْرِ أَبْرَارٍ مَرَّتَيْنِ ١٦

(٢) لوقا ١٥: ١٠

(١) لوقا ١٥: ٣-٨

(٣) لوقا ١٥: ٧-١٠

فَلَمَّا سَمِعَ الْكَتَّةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ هَذَا تَحِيرُوا  
وَانْصَرَفُوا تَارِكِينَ يَسُوعَ وَتَلَامِيذَهُ فِي  
سَلَامٍ. فَذَهَبُوا إِلَى بَيْتِ سِمْعَانَ  
الْأَبْرَصِ (١) الَّذِي كَانَ أَبْرَأَهُ مِنَ الْبَرَصِ  
١٧ فَجَمَعَ الْأَهْلُونَ الْمَرْضَى إِلَى بَيْتِ  
سِمْعَانَ وَضَرَعُوا إِلَى يَسُوعَ لِإِبْرَاءِ  
الْمَرْضَى ١٨ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ وَهُوَ عَالِمٌ  
أَنْ سَاعَتَهُ قَدْ اقْتَرَبَتْ: ادْعُوا الْمَرْضَى  
بَالِغِينَ مَا بَلَّغُوا لِأَنَّ اللَّهَ رَحِيمٌ وَقَادِرٌ عَلَى  
شِفَائِهِمْ ١٩ أَجَابُوا: لَا نَعْلَمُ أَنَّهُ يُوْجَدُ  
مَرْضَى آخَرُونَ هُنَا فِي أُورُشَلِيمَ ٢٠  
أَجَابَ يَسُوعُ بِأَكْيَاسٍ: يَا أُورُشَلِيمُ يَا  
إِسْرَائِيلُ إِنِّي أَبْكِي عَلَيْكَ لِأَنَّكَ لَا تَعْرِفِينَ  
يَوْمَ حِسَابِكَ ٢١ فَإِنِّي أَحْبَبْتُ أَنْ  
أَضْمَكَ إِلَى مَحَبَّةِ اللَّهِ خَالِقِكَ كَمَا تَضُمُّ  
الدَّجَاجَةُ فِرَاحَهَا تَحْتَ جَنَاحَيْهَا وَلَمْ  
تُرِيدِي (٢) ٢٢ لِذَلِكَ يَقُولُ اللَّهُ لَكَ هَكَذَا:

#### الفصل الثالث بعد الممتنين (\*)

١ أُيْتُهَا الْمَدِينَةُ الْقَاسِيَةُ الْقَلْبِ  
الْمُرْتَكِسَةُ الْعَقْلُ لَقَدْ أَرْسَلْتُ إِلَيْكَ

عَبْدِي لِكَيْ يُحَوِّلَكَ إِلَى قَلْبِكَ فَتَتُوبِينَ ٢  
وَلَكِنَّكَ يَا مَدِينَةَ الْبَلْبَلَةِ (٣) قَدْ نَسِيتِ  
كُلَّ مَا أَنْزَلْتُ بِمِصْرَ وَفِرْعَوْنَ حُبًّا فِيكَ يَا  
إِسْرَائِيلَ ٣ سَتَبْكِينَ مِرَارًا عَدِيدَةً لِيُبْرِيَ  
عَبْدِي جِسْمَكَ مِنَ الْمَرَضِ وَأَنْتِ تَطْلُبِينَ  
أَنْ تَقْتُلِي عَبْدِي لِأَنَّهُ يَطْلُبُ أَنْ يَشْفِيَ  
نَفْسَكَ مِنَ الْخَطِيئَةِ ٤ أَتَبْقِينَ إِذَا وَحَدَكَ  
دُونَ عُقُوبَةٍ مِنِّي؟ ٥ أَتَعِيشِينَ إِذَا إِلَى  
الْأَبَدِ؟ ٦ أَوْ تُنْقِذُ كِبْرِيَاؤُكَ مِنْ يَدِي؟  
٧ لَا أَلْبَتَّ ٨ لِأَنِّي سَأَحْمِلُ عَلَيْكَ بِأَمْرَاءَ  
وَجِيشَ ٩ فَيُحِيطُونَ بِكَ بِقُوَّةٍ ١٠  
وَسَأَسْأَلُكَ إِلَى أَيْدِيهِمْ عَلَى كَيْفِيَّةٍ تَهْطُ  
بِهَا كِبْرِيَاؤُكَ إِلَى الْجَحِيمِ (٤) ١١ لَا  
أَصْفَحُ عَنِ الشُّيُوخِ وَلَا الْأَرَامِلِ ١٢ لَا  
أَصْفَحُ عَنِ الْأَطْفَالِ ١٣ بَلْ أَسْأَلُكُمْ  
جَمِيعًا لِلْجُوعِ وَالسَّيْفِ وَالسُّخْرِيَةِ ١٤  
وَالْهَيْكَلُ الَّذِي كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِ بِرَحْمَةٍ إِيَّاهُ  
أُدمَّرُ مَعَ الْمَدِينَةِ ٥ حَتَّى تَصِيرُوا رِوَايَةً  
وَسُّخْرِيَةً وَمَثَلًا بَيْنَ الْأُمَمِ ١٦ وَهَكَذَا  
يَحِلُّ غَضَبِي عَلَيْكَ وَحَقَنِي لَا يَهْجَعُ.

(١) مت ٢٦: ٦ ولو ٤: ٣٨ - ٤٠

(٢) لو ١٣: ٣٤ و ١٩: ٤١ - ٤٤ ومتى ٢٣: ٣٧ - ٣٩

(٣) إيش ٥٤: ١٠

(٤) لو ١٠: ١٥

(\*) سورة غضب على قدس



## الفصل الرابع بعد المئتين

١ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا عَادَ فَقَالَ:  
أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّهُ يُوجَدُ مَرْضَى آخَرُونَ؟ ٢  
لَعَمْرُ اللَّهِ إِنْ أَصْحَاءُ النَّفْسِ فِي أُورُشَلِيمَ  
لَأَقْلُ مِنْ مَرْضَى الْجَسَدِ ٣ وَلَكِنْ تَعْرِفُوا  
الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: أَيُّهَا الْمَرْضَى لِيَنْصَرِفْ  
بِاسْمِ اللَّهِ مَرْضُكُمْ عَنْكُمْ ٤ وَلَمَّا قَالَ هَذَا  
شَفُوا حَالًا ٥ وَبَكَى الْقَوْمُ لَمَّا سَمِعُوا عَنْ  
غَضَبِ (١) اللَّهِ عَلَى أُورُشَلِيمَ وَضَرَعُوا  
لَأَجْلِ الرَّحْمَةِ ٦ فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ:  
يَقُولُ اللَّهُ: إِذَا بَكَتِ أُورُشَلِيمَ عَلَى  
خَطَايَاهَا وَجَاهَدَتْ نَفْسَهَا سَائِرَةً فِي  
طُرُقِي فَلَا أَذْكُرُ آثَامَهَا فِيمَا بَعْدُ وَلَا الْحَقَّ  
بِهَا شَيْئًا مِنَ الْبَلِيَّةِ الَّتِي ذَكَرْتُهَا (٢) ٧  
وَلَكِنْ أُورُشَلِيمَ تَبْكِي عَلَى دِمَارِهَا لَا  
عَلَى إِهَانَتِهَا لِي الَّتِي بِهَا جَدُّتُ عَلَى  
اسْمِي بَيْنَ الْأُمَمِ ٨ لِذَلِكَ زَادَ حَنَقِي  
اِحْتِدَامًا ٩ لَعَمْرِي أَنَا الْآبِدِيُّ لَوْ صَلَّيْتُ  
لَأَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ (٣) أَيُّوبَ وَإِبْرَاهِيمَ  
وَصَمُؤِيلَ وَدَاوُدَ وَدَانِيَالَ وَمُوسَى عِبِيدِي  
لَا يَسْكُنُ غَضَبِي عَلَى أُورُشَلِيمَ ١٠

وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا دَخَلَ الْبَيْتَ  
وَوَضَعَ كُلُّ أَحَدٍ خَائِفًا.

## الفصل الخامس بعد المئتين

١ وَبَيْنَمَا كَانَ يَسُوعُ عَلَى الْعِشَاءِ مَعَ  
تَلَامِيذِهِ فِي بَيْتِ سِمَعَانَ الْأَبْرَصِ إِذَا  
بِمَرْيَمَ أُخْتِ لِعَازَرَ قَدْ دَخَلَتِ الْبَيْتَ (٤)  
٢ ثُمَّ كَسَرَتْ إِنَاءً وَسَكَبَتِ الطَّيِّبَ عَلَى  
رَأْسِ يَسُوعَ وَتَوْبَهُ ٣ فَلَمَّا رَأَى هَذَا يَهُودًا  
الْخَائِنَ أَرَادَ أَنْ يَمْنَعَ مَرْيَمَ عَنِ الْقِيَامِ  
بِعَمَلِ كَهَذَا قَائِلًا: اذْهَبِي وَبِيعِي الطَّيِّبَ  
وَأَخْضِرِي النُّقُودَ لِكِي أُعْطِيَهَا لِلْفُقَرَاءِ ٤  
قَالَ يَسُوعُ: لِمَاذَا تَمْنَعُهَا؟ ٥ دَعَهَا فَإِنَّ  
الْفُقَرَاءَ مَعَكُمْ دَائِمًا أَمَّا أَنَا فَلَسْتُ مَعَكُمْ  
دَائِمًا ٦ أَجَابَ يَهُودًا: يَا مُعَلِّمُ كَانَ  
يُمْكِنُ أَنْ يُبَاعَ هَذَا الطَّيِّبُ بِثَلَاثِ مِئَةِ  
قِطْعَةٍ مِنَ النُّقُودِ ٧ فَانْظُرْ إِذَا كَمْ مِنْ فَتِيرٍ  
كَانَ يُمْكِنُ مُسَاعَدَتُهُ بِهِ ٨ أَجَابَ  
يَسُوعُ: يَا يَهُودَا إِنِّي لَعَارِفُ قَلْبِكَ فَاصْبِرْ  
أَعْطَيْتُ الْكُلَّ ٩ فَأَكَلْ كُلُّ أَحَدٍ بِخَوْفٍ  
١٠ وَحَزَنَ التَّلَامِيذُ لِأَنَّهُمْ عَرَفُوا أَنَّ  
يَسُوعَ سَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ قَرِيبًا ١١ وَلَكِنْ

(\*) سورة الغضب الله على القدس

(١) رؤ ١١ : ١٨

(٢) إر ١٨ : ٨

(٣) حز ١٤ : ١٤

(٤) يو ١٢ : ١٨

يَهُودًا حَقَّقَ لِأَنَّهُ عَلِمَ أَنَّهُ خَاسِرٌ ثَلَاثِينَ  
قِطْعَةً مِنَ النُّقُودِ لِأَجْلِ الطَّيِّبِ الَّذِي لَمْ  
يُبْعَ ١٢ لِأَنَّهُ كَانَ يَخْتَلِسُ الْعَشْرَ مِنْ كُلِّ  
مَا كَانَ يُعْطَى لِيَسُوعَ ١٣ فَذَهَبَ لِيَرَى  
رَئِيسَ الْكَهَنَةِ (١) الَّذِي كَانَ مُجْتَمِعًا فِي  
مَجْلِسِ مَشُورَةٍ مِنَ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ  
وَالْفَرِّيسِيِّينَ ١٤ فَكَلَّمَهُمْ يَهُودًا قَائِلًا:  
مَاذَا تُعْطُونِي وَأَنَا أَسْلَمُ إِلَى أَيْدِيكُمْ  
يَسُوعَ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَجْعَلَ نَفْسَهُ مَلِكًا  
عَلَى إِسْرَائِيلَ؟ ١٥ أَجَابُوا: كَيْفَ تَسْلَمُهُ  
إِلَى أَيْدِينَا؟ ١٦ أَجَابَ يَهُودًا: مَتَى  
عَلِمْتُ أَنَّهُ يَذْهَبُ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ  
لِيُصَلِّيَ أَخْبِرُكُمْ وَأَدْلِكُكُمْ عَلَى الْمَوْضِعِ  
الَّذِي يَوْجَدُ فِيهِ ١٧ لِأَنَّهُ لَا يُمْكِنُ  
الْقَبْضُ عَلَيْهِ فِي الْمَدِينَةِ بِدُونِ فِتْنَةٍ ١٨  
أَجَابَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ: إِذَا سَلَّمْتَهُ لِيَدِنَا  
نُعْطِيكَ ثَلَاثِينَ قِطْعَةً مِنَ الذَّهَبِ وَنَسْتَرِي  
كَيْفَ أَعْمَلُكَ بِالْحُسْنَى.

#### الفصل السادس بعد المئتين

١ وَلَمَّا جَاءَ النَّهَارُ صَعِدَ يَسُوعُ إِلَى  
الْهَيْكَلِ مَعَ جَمْعٍ غَفِيرٍ مِنَ الشَّعْبِ ٢  
فَاقْتَرَبَ مِنْهُ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ قَائِلًا: قُلْ لِي يَا

يَسُوعُ: أَنْسَيْتَ كُلَّ مَا كُنْتَ قَدْ اعْتَرَفْتَ  
بِهِ مِنْ أَنَّكَ لَسْتَ اللَّهُ وَلَا ابْنُ اللَّهِ وَلَا  
مَسِيًّا؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: لَا أَلْبَثُ لَمْ أَنْسَ  
٤ لِأَنَّ هَذَا هُوَ الْاعْتِرَافُ الَّذِي أَشْهَدُ بِهِ  
أَمَامَ كُرْسِيِّ دَيْنُونَةِ اللَّهِ فِي يَوْمِ الدَّيْنُونَةِ ٥  
لَأَنَّ كُلَّ مَا كُتِبَ فِي كِتَابِ مُوسَى  
صَحِيحٌ كُلُّ الصَّحَةِ فَإِنَّ اللَّهَ خَالِقُنَا أَحَدًا  
وَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَأَرْغَبُ فِي خِدْمَةِ رَسُولِ  
اللَّهِ الَّذِي تُسَمُّونَهُ مَسِيًّا ٦ قَالَ رَئِيسُ  
الْكَهَنَةِ: فَمَا الْمُرَادُ إِذَا مِنَ الْمَجِيءِ إِلَى  
الْهَيْكَلِ بِهَذَا الْجَمْعِ الْغَفِيرِ؟ ٧ لَعَلَّكَ تَرِيدُ  
أَنْ تَجْعَلَ نَفْسَكَ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ؟ ٨  
احْذَرِ مِنْ أَنْ يَحِلَّ بِكَ خَطَرٌ ٩ أَجَابَ  
يَسُوعُ: لَوْ طَلَبْتُ مَجْدِي وَرَغِبْتُ فِي  
نَصِيبِي فِي هَذَا الْعَالَمِ لَمَا هَرَبْتُ لَمَّا أَرَادَ  
أَهْلُ نَازِرَيْمَ (٢) أَنْ يَجْعَلُونِي مَلِكًا ١٠  
حَقًّا صَدَّقْتَنِي أَنِّي لَسْتُ أَطْلُبُ شَيْئًا فِي  
هَذَا الْعَالَمِ (٣) ١١ حِينَئِذٍ قَالَ رَئِيسُ  
الْكَهَنَةِ: نَحِبُ أَنْ نَعْرِفَ شَيْئًا عَنْ مَسِيَّا  
١٢ وَحِينَئِذٍ اجْتَمَعَ الْكَهَنَةُ وَالْكَتَبَةُ  
وَالْفَرِّيسِيُّونَ نِطَاقًا حَوْلَ يَسُوعَ ١٣  
أَجَابَ يَسُوعُ: مَا هُوَ ذَلِكَ الشَّيْءُ الَّذِي

(٢) لوقا ٧

(١) مت ٢٦: ١٤

(٣) يو ١٨: ٣٦

تُرِيدُونَ أَنْ تَعْرِفُوهُ عَنْ مَسِيَّا؟ ١٤ لَعَلَّهُ  
الْكَذِبُ؟ ١٥ حَقًّا إِنِّي لَا أَقُولُ لَكَ  
الْكَذِبَ ١٦ لِأَنِّي لَوْ كُنْتُ قُلْتُ الْكَذِبَ  
لَعَبَدْتَنِي أَنْتَ وَالْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ مَعَ  
كُلِّ إِسْرَائِيلَ ١٧ وَلَكِنْ تَبْغِضُونَنِي  
وَتَطْلُبُونَ أَنْ تَقْتُلُونِي (١) لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ  
الْحَقَّ ١٨ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْكَهَنَةِ: نَعْلَمُ الْآنَ  
أَنْ وَرَاءَ ظَهْرِكَ شَيْطَانًا ١٩ لِأَنَّكَ سَامِرِيٌّ  
وَلَا تَحْتَرِمُ كَاهِنَ اللَّهِ.

#### الفصل السابع بعد المئتين

١ أَجَابَ يَسُوعُ: لَعَمْرُ اللَّهِ لَيْسَ وَرَاءَ  
ظَهْرِي شَيْطَانٌ وَلَكِنْ أَطْلُبُ أَنْ أُخْرِجَ  
الشَّيْطَانَ ٢ فَلِهَذَا السَّبَبِ يُبْثِرُ الشَّيْطَانُ  
عَلَى الْعَالَمِ ٣ لِأَنِّي لَسْتُ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ  
٤ بَلْ أَطْلُبُ أَنْ يَمَجِّدَ اللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَنِي  
إِلَى الْعَالَمِ ٥ فَأَصْبِيحُوا السَّمْعَ لِي أَخْبِرْكُمْ  
بِمَنْ وَرَاءَ ظَهْرِهِ الشَّيْطَانُ ٦ لَعَمْرُ اللَّهِ  
الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ مَنْ  
يَعْمَلُ بِحَسَبِ إِرَادَةِ الشَّيْطَانِ فَالشَّيْطَانُ  
وَرَاءَ ظَهْرِهِ وَقَدْ وَضَعَ عَلَيْهِ لِحَامَ إِرَادَتِهِ  
وَيُدِيرُهُ أَنِّي شَاءَ حَامِلًا إِيَّاهُ عَلَى الْإِسْرَاعِ  
إِلَى كُلِّ إِثْمٍ ٧ كَمَا أَنَّ اسْمَ الثُّوبِ

يَخْتَلِفُ بِاخْتِلَافِ صَاحِبِهِ وَهُوَ هُوَ الثُّوبُ  
نَفْسُهُ هَكَذَا الْبَشَرُ يَخْتَلِفُونَ عَلَى كَوْنِهِمْ  
مِنْ مَادَّةٍ وَاحِدَةٍ بِسَبَبِ أَعْمَالِ الَّذِي  
يَعْمَلُ فِي الْإِنْسَانِ ٨ إِذَا كُنْتُ قَدْ  
أَخْطَأْتُ كَمَا أَعْلَمُ ذَلِكَ فَلِمَ إِذَا لَمْ  
تُوبِخُونِي كَأَخٍ بَدَلًا مِنْ أَنْ تَبْغِضُونِي  
كَعَدُوٍّ؟ ٩ حَقًّا إِنَّ أَعْضَاءَ الْجَسَدِ تَتَعَاوَنُ  
مَتَى كَانَتْ مُتَّحِدَةً بِالرَّأْسِ وَأَنْ مَا انفصلَ  
مِنْهَا عَنِ الرَّأْسِ فَلَا يُغِيثُهُ ١٠ لِأَنَّ يَدَيِ  
الْجَسَدِ لَا تَشْعُرَانِ بِالْأَمْرِ رِجْلِي جَسَدٌ آخَرُ  
بَلْ بِرِجْلِي الْجَسَدِ الَّذِي هِيَ مُتَّحِدَةٌ بِهِ  
١١ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي  
حَضْرَتِهِ إِنَّ مَنْ يَخَافُ وَيُحِبُّ اللَّهُ خَالِقَهُ  
يَرْحَمُ مَنْ يَرْحَمُهُ اللَّهُ الَّذِي هُوَ رَأْسُهُ ١٢  
وَلَمَّا كَانَ اللَّهُ لَا يُرِيدُ مَوْتَ الْخَاطِيءِ بَلْ  
يُمْهِلُ كُلَّ أَحَدٍ لِلتَّوْبَةِ فَلَوْ كُنْتُمْ مِنْ ذَلِكَ  
الْجَسَدِ الَّذِي أَنَا مُتَّحِدٌ فِيهِ لَكُنْتُمْ لَعَمْرُ  
اللَّهِ (٢) تُسَاعِدُونَنِي لِأَعْمَلِ بِحَسَبِ  
مَشِيقَةِ رَأْسِي.

#### الفصل الثامن بعد المئتين

١ إِذَا كُنْتُ أَفْعَلُ الْإِثْمَ وَيُبْخُونِي  
يُحِبِّبُكُمْ اللَّهُ لِأَنَّكُمْ تَكُونُونَ عَامِلِينَ

بِحَسَبِ إِرَادَتِهِ ٢ وَلَكِنْ إِذَا لَمْ يَقْدِرْ أَحَدٌ أَنْ يُوبِخَنِي عَلَى خَطِيئَةٍ (١) فَذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّكُمْ لَسْتُمْ أَبْنَاءَ إِبْرَاهِيمَ كَمَا تَدْعُونَ أَنْفُسَكُمْ ٣ وَلَا أَنْتُمْ مُتَّحِدُونَ بِذَلِكَ الرَّأْسِ الَّذِي كَانَ إِبْرَاهِيمُ مُتَّحِدًا بِهِ ٤ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ أَحَبُّ اللَّهِ بِحَيْثُ إِنَّهُ لَمْ يَكْتَفِ بِتَحْطِيمِ الْأَصْنَامِ الْبَاطِلَةِ تَحْطِيمًا وَلَا بِهَجْرِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ وَلَكِنَّهُ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَذْبَحَ ابْنَهُ طَاعَةً لِلَّهِ ه أَجَابَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ: إِنَّمَا أَسْأَلُكَ هَذَا وَلَا أَطْلُبُ قَتْلَكَ فَقُلْ لَنَا: مَنْ كَانَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ هَذَا؟ ٦ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ غَيْرَةَ شَرَفِكَ يَا اللَّهُ (٢) تُؤْجِنُنِي وَلَا أَقْدِرُ أَنْ أَسْكُتَ ٧ الْحَقُّ أَقُولُ: إِنَّ ابْنَ إِبْرَاهِيمَ هُوَ إِسْمَاعِيلُ الَّذِي يَجِبُ أَنْ يَأْتِيَ مِنْ سُلَالَتِهِ مَسِيحًا الْمَوْعُودُ بِهِ إِبْرَاهِيمُ أَنْ بِهِ تَتَبَارَكُ كُلُّ قَبَائِلِ الْأَرْضِ (٣) ٨ فَلَمَّا سَمِعَ هَذَا رَئِيسُ الْكَهَنَةِ حَنِقَ وَصَرَخَ: لَنَرْجُمَ هَذَا الْفَاجِرَ لِأَنَّهُ إِسْمَاعِيلِيُّ وَقَدْ جَدَّفَ عَلَى مُوسَى وَعَلَى شَرِيعَةِ اللَّهِ ٩ فَأَخَذَ مِنْ ثَمَّ كُلٌّ مِنَ الْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ مَعَ شُبُوحِ الشَّعْبِ حِجَارَةً لِيَرْجُمُوا يَسُوعَ

فَاخْتَفَى عَنْ أَعْيُنِهِمْ وَخَرَجَ مِنَ الْهَيْكَلِ ١٠ ثُمَّ إِنَّهُمْ بِسَبَبِ شِدَّةِ رَغْبَتِهِمْ فِي قَتْلِ يَسُوعَ أَعْمَاهُمُ الْحَقُّ وَالْبَغْضَاءُ فَضْرَبَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا حَتَّى مَاتَ أَلْفُ رَجُلٍ وَدَنَسُوا الْهَيْكَلَ الْمُقَدَّسَ ١١ أَمَّا التَّلَامِيذُ وَالْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ رَأَوْا يَسُوعَ خَارِجًا مِنَ الْهَيْكَلِ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مُحْتَاجًا عَنْهُمْ فَتَبِعُوهُ إِلَى بَيْتِ سِمْعَانَ ١٢ فَجَاءَ مِنْ ثَمَّ نِيقُودِيمُوسُ إِلَى هُنَاكَ وَأَشَارَ عَلَى يَسُوعَ أَنْ يَخْرُجَ مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى مَا وَرَاءَ جَدُولٍ قَدْرُونَ قَائِلًا: يَا سَيِّدُ إِنَّ لِي بُسْتَانًا وَبَيْتًا وَرَاءَ جَدُولٍ قَدْرُونَ ١٣ فَأَضْرَعُ إِلَيْكَ إِذَا أَنْ تَذْهَبَ إِلَى هُنَاكَ مَعَ بَعْضِ تَلَامِيذِكَ ١٤ وَأَنْ تَبْقَى هُنَاكَ إِلَى أَنْ يَزُولَ حِفْدُ الْكَهَنَةِ ١٥ لِأَنِّي أَقْدَمُ لَكَ كُلَّ مَا يَلْزَمُ ١٦ وَأَنْتُمْ يَا جُمْهُورَ التَّلَامِيذِ امْكُثُوا هُنَا فِي بَيْتِ سِمْعَانَ وَفِي بَيْتِي لِأَنَّ اللَّهَ يَعُولُ الْجَمِيعَ ١٧ فَفَعَلَ يَسُوعُ هَكَذَا وَرَغِبَ فِي أَنْ يَكُونَ مَعَ الَّذِينَ دَعَا أَوَّلًا رُسُلًا فَقَطَّ.

الفصل التاسع بعد المئتين (\*)

١ وَفِي هَذَا الْوَقْتِ بَيْنَمَا كَانَتْ

(٢) تذك ٢٢ : ١٧  
(\*) سورة الانزال جبريل على مريم

(١) يو ٢ : ١٧  
(٣) تذك ٢٢ : ١٨

العذراء مريم أم يسوع منتصبه في الصلاة زارها الملاك جبريل ٢ وقص عليها اضطهاد ابنها قائلاً: لا تخافي يا مريم لأن الله سيخمي من العالم ٣ فأنطلقت مريم من الناصرة بأكية وجاءت إلى اورشليم إلى بيت مريم سالومة أختها تطلب ابنها ٤ ولكن لما كان قد اعتزل سراً وراء جدول قدرون لم يعد في استطاعتها أن تراه أيضاً في هذا العالم إلا بعد ذلك العار إذ أحضره إليها بأمر الله الملاك جبريل مع الملائكة ميخائيل ورفائيل وأوريل.

#### الفصل العاشر بعد المئتين

١ ولما هذا الاضطراب في الهيكل بانصراف يسوع صعد رئيس الكهنة ٢ وبعد أن أومأ بيديه للصمت قال: ماذا نفعل أيها الإخوة؟ ٣ ألا ترون أنه قد أضل العالم (١) كله بعمله الشيطاني؟ ٤ فإذا لم يكن ساحراً فكيف اختفى الآن ٥ فحقاً إنه لو كان طاهراً ونبياً لما جدف على الله وعلى موسى خادمه وعلى مسياً الذي هو أمل إسرائيل (٢) ٦

وماذا أقول؟ ٧ فلقد جدف على طغمة كهنتنا برمتها ٨ فالحق أقول لكم: إنه إذا لم يزل من العالم تدنس إسرائيل ودفعنا الله إلى الأمم ٩ انظروا الآن كيف قد تدنس هذا الهيكل المقدس بسببه ١٠ وتكلم رئيس الكهنة بطريفة أعرض لأجلها كثيرون عن يسوع ١١ فتحول بذلك الاضطهاد السري إلى اضطهاد علني ١٢ حتى أن رئيس الكهنة ذهب بنفسه إلى هيرودس وإلى الوالي الروماني متهما يسوع بأنه رغب في أن يجعل نفسه ملكاً على إسرائيل ١٣ وكان عندهم على هذا شهود زور ١٤ قائلاً من ثم مجلس عام ضد يسوع لأن أمر الرومانيين أخافهم ١٥ ذلك أن مجلس الشيوخ الروماني أرسل أمرين بشأن يسوع ١٦ يتوعد في أحدهما بالموت من يدعو يسوع الناصري نبي اليهود الله ١٧ ويتوعد في الآخر بالموت من يشاغب في شأن يسوع الناصري نبي اليهود ١٨ فلهذا السبب وقع الشقاق فيما بينهم ١٩ فرغب بعضهم في أن

يَعُودُوا فَيَكْتُبُوا إِلَى رُومِيَّةَ يَشْكُونَ يَسُوعَ  
 ٢٠ وَقَالَ آخَرُونَ: إِنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَتْرَكُوا  
 يَسُوعَ وَشَأْنَهُ غَاضِبِينَ النَّظَرَ عَمَّا قَالَ كَأَنَّهُ  
 مَعْتُوهُ ٢١ وَأُورِدَ آخَرُونَ الْآيَاتِ الْعَظِيمَةَ  
 الَّتِي فَعَلَهَا ٢٢ فَأَمَرَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ بِأَنْ لَا  
 يَتَقَفُوهُ أَحَدٌ بِكَلِمَةٍ دِفَاعٍ عَنْ يَسُوعَ إِلَّا  
 كَانَ تَحْتَ طَائِلَةِ الْحَرَمِ ٢٣ ثُمَّ كَلَّمَ  
 هِيرُودُسَ وَالْوَالِي قَائِلًا: كَيْفَمَا كَانَتْ  
 الْحَالُ فَإِنَّ بَيْنَ أَيْدِينَا مُعْضِلَةٌ ٢٤ لِأَنَّنَا  
 إِذَا قَتَلْنَا هَذَا الْخَاطِيءَ خَالَفْنَا أَمْرَ قَيْصَرَ  
 ٢٥ وَإِنْ تَرَكْنَاهُ حَيًّا وَجَعَلْنَا نَفْسَهُ مَلِكًا  
 فَكَيْفَ يَكُونُ الْمَالُ؟ ٢٦ فَوَقَفَ حِينئِذٍ  
 هِيرُودُسُ وَهَدَّدَ الْوَالِي قَائِلًا: احْذَرْ مِنْ  
 أَنْ يَكُونَ عَطْفُكَ عَلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ بَاعِثًا  
 عَلَى ثَوْرَةٍ هَذِهِ الْبِلَادِ ٢٧ لِأَنِّي أَنْتَهَمُكَ  
 بِالْعِصْيَانِ أَمَامَ قَيْصَرَ ٢٨ حِينئِذٍ خَافَ  
 الْوَالِي مَجْلِسَ الشُّيُوخِ وَصَالِحَ  
 هِيرُودُسَ (١) وَكَانَا قَبْلَ هَذَا قَدْ أَبْغَضَ  
 أَحَدُهُمَا الْآخَرَ إِلَى الْمَوْتِ ٢٩ وَأَتَّحَدَا  
 مَعًا عَلَى إِمَانَةِ يَسُوعَ وَقَالَا لِرَئِيسِ  
 الْكَهَنَةِ: مَتَى عَلِمْتَ أَيْنَ الْإِثْمِ فَأَرْسِلْ  
 إِلَيْنَا نَعْطِطَكَ جُنُودًا ٣٠ وَقَدْ عَمِلَ هَذَا

لَتَيْتُمْ بُيُوءَهُ دَاوُدَ الَّذِي أَنْبَأَ يَسُوعَ نَبِيَّ  
 إِسْرَائِيلَ قَائِلًا (٢): اتَّحَدَ أَمْرَاءُ الْأَرْضِ  
 وَمُلُوكُهَا عَلَى قُدُوسِ إِسْرَائِيلَ لِأَنَّهُ نَادَى  
 بِخَلَاصِ الْعَالَمِ ٣١ وَعَلَيْهِ فَقَدْ حَدَثَ  
 تَفْتِيشٌ عَامٌّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَلَى يَسُوعَ فِي  
 أُورُشَلِيمَ كُلِّهَا.

#### الفصل الحادي عشر بعد المئتين

١ وَلَمَّا كَانَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ  
 نَيْقُودِيمُوسَ وَرَاءَ جَدُولٍ قَدَرُونَ عَزَى  
 تَلَامِيذُهُ قَائِلًا (١): لَقَدْ دَنَتِ السَّاعَةُ الَّتِي  
 أَنْطَلِقُ فِيهَا مِنْ هَذَا الْعَالَمِ ٢ تَعَزَّوْا وَلَا  
 تَحْزَنُوا لِأَنَّنِي حَيْثُ أَمْضِي لَا أَشْعُرُ  
 بِمِخْنَةٍ ٣ أَتَكُونُونَ أَخِلَائِي لَوْ حَزَنْتُمْ  
 لِحُسْنِ حَالِي؟ لَا أَلْبَتَّ بَلْ بِالْحَرَى أَعْدَاءُ  
 ٤ إِذَا سُرَّ الْعَالَمُ فَأَحْزَنُوا ٥ لِأَنَّ مَسَرَّةَ  
 الْعَالَمِ (٢) تَنْقَلِبُ بُكَاءً ٦ أَمَّا حُزْنُكُمْ  
 فَسَيَتَحَوَّلُ فَرَحًا ٧ وَلَكِنْ يَنْزِعُ فَرَحَكُمْ  
 مِنْكُمْ أَحَدٌ ٨ لِأَنَّ الْعَالَمَ بِأَسْرِهِ لَا يَقْدِرُ  
 أَنْ يَنْزِعَ الْفَرَحَ الَّذِي يَشْعُرُ بِهِ الْقَلْبُ بِاللَّهِ  
 خَالِقِهِ ٩ وَأَنْظُرُوا أَنْ لَا تَنْسُوا الْكَلَامَ  
 الَّذِي كَلَّمَكُمْ اللَّهُ بِهِ عَلَى لِسَانِي ١٠  
 كُونُوا شُهُودَى (٤) عَلَى كُلِّ مَنْ يُفْسِدُ

(٢) مز ٢: ٢ وأع ٤: ٢٥

(٤) يو ٢٦: ٢٠

(١) لو ٢٣: ٨

(٣) يو ١٤: ١ و ٢٧ و ٢٨

الشهادة التي قد شهدتها بإنجيلي على العالم وعلى عشاق العالم.

#### الفصل الثاني عشر بعد الممتين (\*)

١ ثم رفع يديه إلى الرب وصلى قائلاً (١): أيها الرب إلهنا إله إبراهيم وإله إسماعيل وإسحق إله آبائنا ارحم من أعطيتني وخلصهم من العالم ٢ لا أقول خذهم من العالم لأنه من الضروري أن يشهدوا على الذين يفسدون إنجيلي ٣ ولكن أضرع إليك أن تحفظهم من الشرير ٤ حتى يحضروا معي يوم الدينونة يشهدوا على العالم وعلى بيت إسرائيل الذي أفسد عهده ٥ أيها الرب الإله القدير الغيور الذي ينتقم في عبادة الأصنام من أبناء الآباء عبدة الأصنام حتى الجيل الرابع (٢) العن إلى الأبد كل من يفسد إنجيلي الذي أعطيتني عندما يكتسبون أنني ابنك ٦ لأنني أنا الطين والتراب خادم خدمك ولم أحسب نفسي قط خادماً صالحاً لك (٣) ٧ لأنني لا أقدر أن أكافئك على ما أعطيتني لأن

كل الأشياء لك ٨ أيها الرب الإله الرحيم الذي تظهر رحمة إلى ألف جيل للذين يخافونك (٤) ارحم الذين يؤمنون بالكلام الذي أعطيتني إياه ٩ لأن كلمتك التي تكلمتها هي حقيقة كما أنك أنت الإله الحقيقي لأنها كلمتك أنت ١٠ فإني كنت أتكلم دائماً كمن يقرأ ولا يقدر أن يقرأ إلا ما هو مكتوب في الكتاب الذي يقرأه ١١ هكذا قلت ما قد أعطيتني إياه ١٢ أيها الرب الإله المخلص خالص من قد أعطيتني لكيلا يقدر الشيطان أن يفعل شيئاً ضدهم ١٣ ولا تخلصهم هم فقط بل كل من يؤمن لهم ١٤ أيها الرب الجواد والغني في الرحمة امنح خادمك أن يكون بين أمة رسولك يوم الدين ١٥ وليس أنا فقط بل كل من قد أعطيتني مع سائر الذين سيؤمنون بي بواسطة تبشيرهم ١٦ وأفعل هذا يا رب لأجل ذاتك حتى لا يفاخر الشيطان يا رب ١٧ أيها الرب الإله الذي بعنايتك تقدم كل الضرورات

(٢) خر ٢٠ : ٤ - ٥

(٤) خر ٢٠ : ٦

(١) يو ١٧ : ١

(٣) لو ١٧ : ١٠

(\*) سورة الآخر

لِشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ اذْكُرْ قَبَائِلَ الْأَرْضِ كُلَّهَا  
الَّتِي قَدْ وَعَدْتَ أَنْ تَبَارِكَهَا بِرَسُولِكَ  
الَّذِي لِأَجْلِهِ خَلَقْتَ الْعَالَمَ ١٨ اِرْحَمْ  
الْعَالَمَ وَعَجِّلْ بِإِرْسَالِ رَسُولِكَ لِكَيَّ لَا  
يَسْلُبَ الشَّيْطَانُ عَدُوَّكَ مَمْلَكَتَهُ ١٩  
وَبَعْدَ أَنْ فَرَعَ يَسُوعُ مِنْ هَذَا قَالَ ثَلَاثَ  
مِرَارٍ: لِيَكُنْ هَكَذَا أَيُّهَا الرَّبُّ الْعَظِيمُ  
الرَّحِيمُ ٢٠ فَأَجَابُوا كُلُّهُمْ بِأَكِينَ: لِيَكُنْ  
هَكَذَا خَلَا يَهُودًا لِأَنَّهُ لَمْ يُؤْمِنْ بِشَيْءٍ.

#### الفصل الثالث عشر بعد الممتنين

١ وَلَمَّا جَاءَ يَوْمُ أَكْلِ الْحَمَلِ أَرْسَلَ  
نِيقُودِيمُوسُ الْحَمَلِ سِرًّا إِلَى الْبَيْسَتَانِ  
لِيَسُوعَ وَتَلَامِيذِهِ ٢ مُخْبِرًا بِكُلِّ مَا أَمْرَبِهِ  
هِيَرُودُسُ وَالْوَالِي وَرَئِيسُ الْكَهَنَةِ ٣ فَتَهَلَّلَ  
مِنْ ثَمَّ يَسُوعُ بِالرُّوحِ قَائِلًا: تَبَارَكَ اسْمُكَ  
الْقُدُّوسُ يَا رَبُّ لِأَنَّكَ لَمْ تُفْرِزْنِي مِنْ  
عَدَدِ خَدَمَتِكَ الَّذِينَ اضْطَهَدَهُمْ وَقَتَلَهُمُ  
الْعَالَمَ ٤ أَشْكُرُكَ يَا إِلَهِي لِأَنَّكَ قَدْ  
أَتَمَمْتَ عَمَلَكَ ٥ ثُمَّ التَفَّتْ إِلَى  
يَهُودًا (١) وَقَالَ لَهُ: يَا صَدِيقُ لِمَ أَذًا  
تَتَأَخَّرُ؟ إِنَّ وَقْتِي قَدْ دَنَا فَادْهَبْ وَافْعَلْ مَا  
يَجِبُ أَنْ تَفْعَلَهُ ٧ فَظَنَّ التَّلَامِيذُ أَنَّ

يَسُوعُ أَرْسَلَ يَهُودًا لِيَشْتَرِيَ شَيْئًا لِيَوْمِ  
الْفِصْحِ ٨ وَلَكِنْ يَسُوعُ عَرَفَ أَنَّ يَهُودًا  
كَانَ عَلَى وَشَكِّ تَسْلِيمِهِ ٩ وَلِذَلِكَ قَالَ  
هَكَذَا لِأَنَّهُ كَانَ يُحِبُّ الْإِنْصِرَافَ مِنَ  
الْعَالَمِ ١٠ أَجَابَ يَهُودًا: تَمَهَّلْ عَلَى يَا  
سَيِّدُ حَتَّى أَكُلَ ثُمَّ أَذْهَبُ ١١ فَقَالَ  
يَسُوعُ: لِنَاكُلَ لِأَنِّي اسْتَهَيْتُ (٢) جِدًّا أَنْ  
أَكُلَ هَذَا الْحَمَلَ قَبْلَ أَنْ أَنْصَرِفَ عَنْكُمْ  
١٢ ثُمَّ قَامَ وَأَخَذَ مِنْشَقَةً (٣) وَمَنْطَقَ  
حِفْوِيهِ ١٣ ثُمَّ وَضَعَ مَاءً فِي طَسْتٍ  
وَشَرَعَ يَغْسِلُ أَرْجُلَ تَلَامِيذِهِ ١٤ فَابْتَدَأَ  
يَسُوعُ بِيَهُودًا وَأَتَتْهَى بِطَرُسَ ١٥ فَقَالَ  
بُطْرُسُ: يَا سَيِّدِي أَتَغْسِلُ رِجْلِي؟ ١٦  
أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ مَا أَفْعَلُهُ لَا تَفْهَمُهُ الْآنَ  
وَلَكِنْ سَتَعْلَمُهُ فِيمَا بَعْدُ ١٧ أَجَابَ  
بُطْرُسُ: لَنْ تَغْسِلَ رِجْلِي أَبَدًا (٤) ١٨  
حِينَئِذٍ نَهَضَ يَسُوعُ وَقَالَ: وَأَنْتَ لَا تَأْتِي  
بِصُحْبَتِي فِي يَوْمِ الدِّينُونَةِ ١٩ أَجَابَ  
بُطْرُسُ: لَا تَغْسِلَ رِجْلِي فَقَطْ بَلْ يَدَيَّ  
وَرَأْسِي ٢٠ وَبَعْدَ غَسْلِ التَّلَامِيذِ  
وَجُلُوسِهِمْ عَلَى الْمَائِدَةِ لِيَأْكُلُوا قَالَ  
يَسُوعُ: لَقَدْ غَسَلْتُكُمْ وَلَكِنْ مَعَ ذَلِكَ

(٢) لو ٢٢: ١٥

(٤) يو ١٣: ٨

(١) يو ١٣: ٢٧ - ٢٩

(٣) يو ١٣: ٤ - ١١



لَسْتُمْ كُلُّكُمْ طَاهِرِينَ ٢١ لِأَنَّ مَاءَ الْبَحْرِ لَا يُطَهِّرُ مَنْ لَا يُصَدِّقُنِي ٢٢ قَالَ هَذَا يَسُوعُ لِأَنَّهُ عَلِمَ مَنْ سَيَسْلُمُهُ ٢٣ فَحَزِنَ التَّلَامِيذُ لِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ ٢٤ فَقَالَ يَسُوعُ أَيْضًا: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ<sup>(١)</sup>: إِنْ وَاحِدًا مِنْكُمْ سَيَسْلَمُنِي فَأَبَاعَ كَخَرُوفٍ ٢٥ وَلَكِنْ وَيَلَّ لَهُ لِأَنَّهُ سَيَتِمُّ مَا قَالَ دَاوُدُ<sup>(٢)</sup> أَبُونَا عَنْهُ إِنَّهُ سَيَسْقُطُ فِي الْهُوَّةِ الَّتِي أَعْدَهَا لِلْآخَرِينَ ٢٦ فَنَظَرَ مِنْ ثَمِ التَّلَامِيذُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَائِلِينَ بِحُزْنٍ: مَنْ سَيَكُونُ الْخَائِنُ؟ ٢٧ فَقَالَ حِينَئِذٍ يَهُودًا: أَنَا هُوَ يَا مُعَلِّمُ؟ ٢٨ أَجَابَ يَسُوعُ: لَقَدْ قُلْتُ لِي: مَنْ هُوَ الَّذِي سَيَسْلَمُنِي؟ ٢٩ أَمَّا الْوَاحِدُ عَشَرَ رَسُولًا فَلَمْ يَسْمَعُوهُ ٣٠ فَلَمَّا أَكَلَ الْحَمَلُ رَكِبَ الشَّيْطَانُ ظَهَرَ يَهُودًا فَخَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ وَيَسُوعُ يَقُولُ أَيْضًا: أَسْرِعْ بِفِعْلٍ مَا أَنْتَ فَاعِلٌ.

#### الفصل الرابع عشر بعد المئتين

١ وَخَرَجَ يَسُوعُ مِنَ الْبَيْتِ وَمَالَ إِلَى الْبُسْتَانِ لِيُصَلِّيَ فَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ مِئَةَ مَرَّةٍ مُعْفِرًا وَجْهَهُ كَعَادَتِهِ فِي الصَّلَاةِ ٢ وَلَمَّا كَانَ يَهُودًا يَعْرِفُ الْمَوْضِعَ<sup>(٣)</sup> الَّذِي كَانَ فِيهِ يَسُوعُ مَعَ تَلَامِيذِهِ ذَهَبَ رَئِيسُ

الْكَهَنَةِ ٣ وَقَالَ: إِذَا أَعْطَيْتَنِي مَا وَعَدْتَ بِهِ أَسْلَمُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ لِيَدِكَ يَسُوعُ الَّذِي تَطْلُبُونَهُ ٤ لِأَنَّهُ مُنْفَرِدٌ مَعَ أَحَدٍ عَشَرَ رَفِيقًا ٥ أَجَابَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ: كَمْ تَطْلُبُ؟ ٦ قَالَ يَهُودًا: ثَلَاثِينَ قِطْعَةً مِنَ الذَّهَبِ ٧ فَحِينَئِذٍ عَدَّ لَهُ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ النُّقُودَ فَوْرًا ٨ وَأَرْسَلَ قَرِيبِيًّا إِلَى الْوَالِي وَهِيَرُودُسَ لِيُحْضِرَ جُنُودًا ٩ فَأَعْطَاهُ كَتِيبَةً مِنْهُمْ لِأَنَّهُمَا خَافَا الشَّعْبَ ١٠ فَأَخَذُوا مِنْ ثَمِ أَسْلِحَتِهِمْ وَخَرَجُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ بِالْمَشَاعِلِ وَالْمَصَابِيحِ عَلَى الْعَصَى.

#### الفصل الخامس عشر بعد المئتين

١ وَلَمَّا دَنَّتِ الْجُنُودُ مَعَ يَهُودًا مِنَ الْمَحَلِّ الَّذِي كَانَ فِيهِ يَسُوعُ سَمِعَ يَسُوعُ دُثُورَ جَمٍّ غَفِيرٍ ٢ فَلِذَلِكَ انْتَسَحَبَ إِلَى الْبَيْتِ خَائِفًا ٣ وَكَانَ الْوَاحِدُ عَشَرَ نِيَامًا ٤ فَلَمَّا رَأَى اللَّهُ الْخَطَرَ عَلَى عَبْدِهِ أَمَرَ جَبْرِيلَ وَمِيخَائِيلَ وَرَفَائِيلَ وَأُورِيلَ سَفَرَاءَهُ أَنْ يَأْخُذُوا يَسُوعَ مِنَ الْعَالَمِ ٥ فَجَاءَ الْمَلَائِكَةُ الْأَطْهَارُ وَأَخَذُوا يَسُوعَ مِنَ النَّافِذَةِ الْمُشْرِفَةِ عَلَى الْجَنُوبِ ٦ فَحَمَلُوهُ وَوَضَعُوهُ فِي السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ فِي صُحْبَةِ الْمَلَائِكَةِ الَّتِي تُسَبِّحُ اللَّهَ إِلَى الْأَبَدِ.

(٢) مز ١٥: ٧

(١) يو ١٣: ٢١ - ٣٠

(٣) يو ١٨: ٢٠

## الفصل السادس عشر بعد الممتين

١ وَدَخَلَ يَهُوذَا بَعْنَفٍ إِلَى الْغُرْفَةِ الَّتِي  
أَصْعَدَ مِنْهَا يَسُوعُ ٢ وَكَانَ التَّلَامِيذُ  
كُلُّهُمْ نِيَامًا ٣ فَآتَى اللَّهُ الْعَجِيبُ بِأَمْرِ  
عَجِيبٍ ٤ فَتَغَيَّرَ يَهُوذَا فِي النُّطْقِ وَفِي  
الرَّجْهِ فَصَارَ شَبِيهَا بِيَسُوعَ حَتَّى أَتْنَا  
اعْتَقَدْنَا أَنَّهُ يَسُوعُ ٥ أَمَّا هُوَ فَبَعْدَ أَنْ  
أَيَّظْنَا أَخَذَ يُفْتَشُ لِيَنْظُرَ إِنْ كَانَ الْمَعْلَمُ  
٦ لِذَلِكَ تَعَجَّبْنَا وَأَجَبْنَا: أَنْتَ يَا سَيِّدُ هُوَ  
مُعَلِّمُنَا ٧ أَنْسَيْنَا الْآنَ؟ ٨ أَمَّا هُوَ فَقَالَ  
مُتَبَسِّمًا: هَلْ أَنْتُمْ أَغْيَاءٌ حَتَّى لَا تَعْرِفُونَ  
يَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِيَّ؟ ٩ وَبَيْنَمَا كَانَ  
يَقُولُ هَذَا دَخَلَتِ الْجُنُودُ وَالْقَوَا أَيْدِيَهُمْ  
عَلَى يَهُوذَا لِأَنَّهُ كَانَ شَبِيهَا بِيَسُوعَ مِنْ  
كُلِّ وَجْهِ ١٠ أَمَّا نَحْنُ فَلَمَّا سَمِعْنَا قَوْلَ  
يَهُوذَا وَرَأَيْنَا جُمُهورَ الْجُنُودِ هَرَبْنَا  
كَالْمَجَانِينِ ١١ وَيُوحَنَّا الَّذِي كَانَ مَلْتَفًا  
بِمِلْحَقَةٍ مِنَ الْكَثَّانِ اسْتَيْقَظَ وَهَرَبَ ١٢  
وَلَمَّا أَمْسَكُوهُ جُنْدِيٌّ بِمِلْحَقَةِ الْكَثَّانِ تَرَكَ  
مِلْحَقَةَ الْكَثَّانِ وَهَرَبَ عَرْيَانًا (١) ١٣ لِأَنَّ  
اللَّهَ سَمِعَ دُعَاءَ يَسُوعَ وَخَلَّصَ الْوَاحِدَ  
عَشَرَ مِنَ الشَّرِّ (٢).

(١) مر ١٤: ٥١

(٢) يو ١٨: ١٢ و ١٩: ٤١.

## الفصل السابع عشر بعد الممتين

١ فَأَخَذَ الْجُنُودُ يَهُوذَا وَأَوْتَقَوْهُ (٣)  
سَاحِرِينَ مِنْهُ ٢ لِأَنَّهُ أَنْكَرَ وَهُوَ صَادِقٌ أَنَّهُ  
هُوَ يَسُوعُ ٣ فَقَالَ الْجُنُودُ مُسْتَهْزِئِينَ بِهِ:  
يَا سَيِّدِي لَا تَخَفْ لَأَنَّا قَدْ أَتَيْنَا لِنَجْعَلَكَ  
مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ ٤ وَإِنَّمَا أَوْتَقْنَاكَ لِأَنَّا  
نَعْلَمُ أَنَّكَ تَرْفُضُ الْمَمْلَكَةَ ٥ أَجَابَ  
يَهُوذَا: لَعَلَّكُمْ جُنْتُمْ؟ ٦ إِنَّكُمْ أَتَيْتُمْ  
بِسِلَاحٍ وَمَصَابِيحَ لِتَأْخُذُوا يَسُوعَ  
النَّاصِرِيَّ كَأَنَّهُ لِيَصُ أَفْتُوثَقُونَنِي أَنَا الَّذِي  
أَرْشَدْتُكُمْ لِنَجْعَلُونِي مَلِكًا؟ ٧ حِينَئِذٍ  
خَانَ الْجُنُودُ صَبْرَهُمْ وَشَرَعُوا يَمْتَهِنُونَ  
يَهُوذَا بِضَرْبَاتٍ وَرَفَسَاتٍ وَقَادُوهُ بِحَقِيْقَةٍ  
إِلَى أُورُشَلِيمَ ٨ وَتَبَعَ يُوحَنَّا وَبِطْرُسُ  
الْجُنُودَ عَنْ بَعْدِ ٩ وَأَكْثَدًا لِلَّذِي يَكْتُبُ  
أَنَّهُمَا شَاهِدَا كُلِّ التَّحَرِّيِّ الَّذِي تَحَرَّاهُ  
بِشَأْنِ يَهُوذَا رَئِيسُ الْكَهَنَةِ وَمَجْلِسُ  
الْقَرِيسِيِّينَ الَّذِينَ اجْتَمَعُوا لِيَقْتُلُوا يَسُوعَ  
١٠ فَتَكَلَّمُوا مِنْ ثَمِّ يَهُوذَا كَلِمَاتٍ جُنُونٍ  
كَثِيرَةٍ ١١ حَتَّى أَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ أَغْرَبَ فِي  
الضَّحْكِ مُعْتَقِدًا أَنَّهُ بِالْحَقِيقَةِ يَسُوعُ وَأَنَّهُ  
يَتَظَاهَرُ بِالْجُنُونِ خَوْفًا مِنَ الْمَوْتِ ١٢

(٢) يو ١٨: ٩

لِذَلِكَ عَصَبَ الْكُتُبَ عَيْنَيْهِ بِعَصَابَةِ ١٣  
وَقَالُوا لَهُ مُسْتَهْزِئِينَ: يَا يَسُوعُ نَبِيُّ  
النَّاصِرِيِّينَ (١) - فَإِنَّهُمْ هَكَذَا كَانُوا  
يَدْعُونَ الْمُؤْمِنِينَ بِيَسُوعَ - قُلْ لَنَا: مَنْ  
ضَرَبَكَ (٢)؟ ١٤ وَلَطَمُوهُ وَبَصَفُوا فِي  
وَجْهِهِ ١٥ وَلَمَّا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ التَّامَ  
الْمَجْلِسُ الْكَبِيرُ لِلْكُتُبَةِ وَشُيُوخِ الشَّعْبِ  
١٦ وَطَلَبَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ مَعَ الْفَرِيسِيِّينَ  
شَاهِدَي زُورٍ عَلَى يَهُوذَا مُعْتَقِدِينَ أَنَّهُ  
يَسُوعُ فَلَمْ يَجِدُوا مَطْلَبَهُمْ (٣) ١٧  
وَلَمَّا ذَا أَقُولُ: إِنَّ رُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ اعْتَقَدُوا  
أَنَّهُ يَهُوذَا يَسُوعُ؟ ١٨ فَإِنَّ التَّلَامِيذَ كُلَّهُمْ  
مَعَ الَّذِي يَكْتُبُ هَذَا اعْتَقَدُوا ذَلِكَ ١٩  
بَلْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ أَنَّ أُمَّ يَسُوعَ الْعَذْرَاءَ  
الْمَسْكِينَةَ مَعَ أَقَارِبِهِ وَأَصْدِقَائِهِ اعْتَقَدُوا  
ذَلِكَ ٢٠ حَتَّى أَنَّ حَزْنَ كُلِّ وَاحِدٍ كَانَ  
يَفُوقُ التَّصَدِيقَ ٢١ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ الَّذِي  
يَكْتُبُ نَسِيَ كُلَّ مَا قَالَهُ يَسُوعُ: مِنْ أَنَّهُ  
يُرْفَعُ مِنَ الْعَالَمِ وَأَنَّ شَخْصًا آخَرَ سَيُعَذِّبُ  
بِاسْمِهِ وَأَنَّهُ لَا يَمُوتُ إِلَى وَشَكِّ نِهَايَةِ  
الْعَالَمِ ٢٢ لِذَلِكَ ذَهَبَ الَّذِي يَكْتُبُ مَعَ

أُمَّ يَسُوعَ وَمَعَ يُوْحَنَّا إِلَى الصَّلِيبِ ٢٣  
فَأَمَرَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ أَنْ يُؤْتَى بِيَسُوعَ مُوثَقًا  
أَمَامَهُ ٢٤ وَسَأَلَهُ عَنْ تَلَامِيذِهِ وَعَنْ تَعْلِيمِهِ  
٢٥ فَلَمْ يُجِبْ يَهُوذَا بِشَيْءٍ فِي  
الْمَوْضُوعِ كَأَنَّهُ جُنَّ ٢٦ حِينَئِذٍ  
اسْتَحْلَفَهُ (٤) رَئِيسُ الْكَهَنَةِ بِإِلَهِ إِسْرَائِيلَ  
الْحَيُّ أَنْ يَقُولَ لَهُ الْحَقَّ ٢٧ أَجَابَ  
يَهُوذَا: لَقَدْ قُلْتُ لَكُمْ: إِنِّي يَهُوذَا  
الْإِسْخَرْيُوطِيُّ الَّذِي وَعَدْتُ أَنْ يُسَلَّمَ إِلَيَّ  
أَيْدِيكُمْ يَسُوعَ النَّاصِرِيُّ ٢٨ أَمَّا أَنْتُمْ فَلَا  
أَدْرِي بِأَيِّ حِيلَةٍ قَدْ جُنَنْتُمْ ٢٩ لِأَنَّكُمْ  
تُرِيدُونَ بِكُلِّ وَسِيلَةٍ أَنْ أَكُونَ أَنَا يَسُوعَ  
٣٠ أَجَابَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ: أَيُّهَا الضَّالُّ  
الْمُضِلُّ لَقَدْ ضَلَلْتَ كُلَّ إِسْرَائِيلَ بِتَعْلِيمِكَ  
وَأَيَّاتِكَ الْكَاذِبَةِ مُبْتَدِئًا مِنَ الْجَلِيلِ حَتَّى  
أُورُشَلِيمَ (٥) هُنَا ٣١ أَفِيحِيلُ لَكَ الْآنَ أَنْ  
تَنْجُو مِنَ الْعِقَابِ الَّذِي تَسْتَحِقُّهُ وَالَّذِي  
أَنْتَ أَهْلٌ لَهُ بِالتَّظَاهُرِ بِالْجُنُونِ؟ ٣٢ لَعَمْرُ  
اللَّهِ إِنَّكَ لَا تَنْجُو مِنْهُ ٣٣ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ  
هَذَا أَمَرَ خَدَمَهُ أَنْ يُوسِعُوهُ لُطْمًا وَرَفْسًا  
لِكَيْ يَعُودَ عَقْلُهُ إِلَى رَأْسِهِ ٣٤ وَلَقَدْ

(١) أع ٢٤: ٥

(٢) مت ٢٦: ٦٧ و لو ٢٢: ٦٤

(٣) مت ٢٦: ٥٩ - ٦٠

(٤) مت ٢٦: ٦٣

(٥) لو ٢٣: ٥

أصابه من الاستهزاء على يد خدام رئيس الكهنة ما يفوق التصديق ٣٥ لأنهم اخترعوا أساليب جديدة بغيره ليفككها المجلس ٣٦ فالبسوه لباس مشعوذ وأوسعوه ضرباً بأيديهم وأرجلهم حتى أن الكنعانيين أنفستهم لو رأوا ذلك المنظر لتحننوا عليه ٣٧ ولكن قست قلوب رؤساء الكهنة والفريسيين وشيوخ الشعب على يسوع إلى حد سروا معه أن يروه معاملاً هذه المعاملة معتقدين أن يهوذا هو بالحقيقة يسوع ٣٨ ثم قاده بعد ذلك موثقاً إلى الوالى الذى كان يحب يسوع سرّاً ٣٩ ولما كان يظن أن يهوذا هو يسوع أدخله غرفته وكلمه سائلاً إياه: لآى سبب قد سلمه رؤساء الكهنة والشعب إلى يديه؟ ٤٠ أجاب يهوذا: لو قلت لك الحق لما صدقتني (١) لأنك قد تكون مخدوعاً كما خدع الكهنة والفريسيون ٤١ أجاب الوالى طائفاً أنه أراد أن يتكلم عن الشريعة: ألا تعلم أنى لست يهودياً؟ (٢) ٤٢ ولكن الكهنة وشيوخ الشعب قد

(١) يو ٨ : ٤٦

(٢) يو ١٩ : ١٠

سلموك ليدي ٤٣ فقل لنا الحق لكى أفعل ما هو عدل ٤٤ لأن لى سلطاناً أن أطلقك وأن أمر بقتلك (٣) ٤٥ أجاب يهوذا: صدقتنى يا سيد إنك إذا أمرت بقتلى ترتكب ظلماً كبيراً لأنك تقتل بريفاً ٤٦ لأننى أنا يهوذا الإسخرىوطى لا يسوع الذى هو ساحر فحوكتنى هكذا بسحره ٤٧ فلما سمع الوالى هذا تعجب (٤) كثيراً حتى أنه طلب أن يطلق سراحه ٤٨ لذلك خرج الوالى وقال متبسماً: من جهة واحدة على الأقل لا يستحق هذا الإنسان الموت بل الشفقة ٤٩ ثم قال الوالى: إن هذا الإنسان يقول: إنه ليس يسوع بل يهوذا الذى قاد الجنود ليأخذوا يسوع ٥٠ ويقول: إن يسوع الجليلي قد حوّلته هكذا بسحره ٥١ فإذا كان هذا صدقاً يكون قتله ظلماً كبيراً لأنه يكون بريفاً ٥٢ ولكن إذا كان هو يسوع وينكر أنه هو فمن المؤكد أنه قد فقد عقله ويكون من الظلم قتل مجنون ٥٣ حينئذ صرخ رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب مع الكتبة والفريسيين

(٢) يو ١٨ : ٣٥

(٤) مت ٢٧ : ١٤

بِصَخَبٍ قَائِلِينَ: إِنَّهُ يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ فَإِنَّا نَعْرِفُهُ ٥٤ لَأَنَّهُ لَوْ لَمْ يَكُنْ هُوَ الْمُجْرِمُ لَمَا أَسْلَمْنَاهُ لِيَدَيْكَ ٥٥ وَلَيْسَ هُوَ بِمَجْنُونٍ بَلْ بِالْحَرِيِّ خَبِيثٌ لَأَنَّهُ بِحِيلَتِهِ هَذِهِ يَطْلُبُ أَنْ يَنْجُو مِنْ أَيْدِينَا ٥٦ وَإِذَا نَجَا تَكُونُ الْفِتْنَةُ الَّتِي يُبِيرُهَا شَرًّا مِنَ الْأُولَى ٥٧ أَمَّا بِيَلَاطُسُ - وَهُوَ اسْمُ الْوَالِي - فَلَكَيْ يَتَخَلَّصَ مِنْ هَذِهِ الدَّعْوَى قَالَ: إِنَّهُ جَلِيلِيٌّ وَهِيَرُودُسُ<sup>(١)</sup> هُوَ مَلِكُ الْجَلِيلِ ٥٨ فَلَيْسَ مِنْ حَقِّي الْحُكْمُ فِي هَذِهِ الدَّعْوَى ٥٩ فَخَذُوهُ إِلَى هِيَرُودُسَ ٦٠ فَقَادُوا يَهُودًا إِلَى هِيَرُودُسَ الَّذِي طَالَمَا تَمَنَّى أَنْ يَذْهَبَ يَسُوعُ إِلَى بَيْتِهِ ٦١ وَلَكِنْ يَسُوعُ لَمْ يَرِدْ قَطُّ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى بَيْتِهِ ٦٢ لَأَنَّهُ هِيَرُودُسُ كَانَ مِنَ الْأُمَمِ وَعَبَدَ الْآلِهَةَ الْبَاطِلَةَ الْكَاذِبَةَ عَائِشًا بِحَسَبِ عَوَائِدِ الْأُمَمِ النَّجِسَةِ ٦٣ فَلَمَّا قِيدَ يَهُودًا إِلَى هُنَاكَ سَأَلَهُ هِيَرُودُسُ عَنْ أَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ لَمْ يُحْسِنْ يَهُودًا الْإِجَابَةَ عَنْهَا مُنْكَرًا أَنَّهُ هُوَ يَسُوعُ ٦٤ حِينَئِذٍ سَخَّرَ بِهِ هِيَرُودُسُ مَعَ بِلَاطِهِ كُلَّهُ وَأَمَرَ أَنْ يُلْبَسَ ثَوْبًا أَبْيَضَ كَمَا يَلْبَسُ الْحَقَمَى ٦٥

(١) لو ٢٣: ٧ - ١٢

وَرَدَّهُ إِلَى بِيَلَاطُسَ قَائِلًا لَهُ: لَا تُقْصِرْ فِي إعْطَاءِ الْعَدْلِ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ ٦٦ وَكَتَبَ هِيَرُودُسُ هَذَا لِأَنَّهُ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ وَالْقَرِيسِيِّينَ أَعْطَوْهُ مَبْلَغًا كَبِيرًا مِنَ النُّقُودِ ٦٧ فَلَمَّا عَلِمَ الْوَالِي مِنْ أَحَدِ خَدَمِ هِيَرُودُسَ أَنَّ الْأَمْرَ هَكَذَا تَظَاهَرَ بِأَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُطْلَقَ سَرَّاحٌ يَهُودًا طَمَعًا فِي نَيْلِ شَيْءٍ مِنَ النُّقُودِ ٦٨ فَأَمَرَ عَبِيدَهُ الَّذِينَ دَفَعُوا لَهُمُ الْكَتَبَةَ نَقُودًا لِيَقْتُلُوهُ أَنْ يَجْلِدُوهُ وَلَكِنْ اللَّهُ الَّذِي قَدَّرَ الْعَوَاقِبَ أَبْقَى يَهُودًا لِلصَّلِيبِ لِيُكَابِدَ ذَلِكَ الْمَوْتَ الْهَائِلَ الَّذِي كَانَ أَسْلَمَ إِلَيْهِ آخِرَ ٦٩ فَلَمْ يَسْمَحْ بِمَوْتِ يَهُودًا تَحْتَ الْجُلْدِ مَعَ أَنَّ الْجُنُودَ جَلَدُوهُ بِشِدَّةٍ سَالَ مَعَهَا جِسْمُهُ دَمًا ٧٠ وَلِلَّذَلِكَ أَلْبَسُوهُ ثَوْبًا قَدِيمًا مِنَ الْأَرْجَوَانِ تَهَكُّمًا بِهِ قَائِلِينَ: يَلْبِقُ بِمَلِكِنَا الْجَدِيدِ أَنْ يُلْبَسَ حُلَّةً وَيَتَوَجَّ ٧١ فَجَمَعُوا شَوْكًا وَصَنَعُوا إِكْلِيلًا<sup>(٢)</sup> شَبِيهَا بِإِكْلِيلِ الذَّهَبِ وَالْحِجَارَةِ الْكَرِيمَةِ الَّتِي يَضَعُهَا الْمُلُوكُ عَلَى رُءُوسِهِمْ ٧٢ وَوَضَعُوا إِكْلِيلَ الشَّوْكِ عَلَى رَأْسِ يَهُودًا ٧٣ وَوَضَعُوا فِي يَدِهِ قَصَبَةً كَصَوْلَجَانٍ وَأَجْلَسُوهُ فِي مَكَانٍ

(٢) مت ٢٧: ٢٩

عَالٍ ٧٤ وَمَرَّ مِنْ أَمَامِهِ الْجُنُودُ حَانِينَ  
رُءُوسُهُمْ تَهَكِّمًا مُؤَدِّينَ لَهُ السَّلَامَ كَأَنَّهُ  
مَلِكُ الْيَهُودِ ٧٥ وَتَسَطَّوْا أَيْدِيَهُمْ لِيَنَالُوا  
الْهَيْبَاتِ الَّتِي اعْتَادَ إِعْطَاءُهَا الْمُلُوكُ الْجَدُّ  
٧٦ فَلَمَّا لَمْ يَنَالُوا شَيْئًا ضَرَبُوا يَهُوذَا  
قَائِلِينَ: كَيْفَ تَكُونُ إِذَا مُتَوَجِّعًا أَهْيَا  
الْمَلِكُ إِذَا كُنْتَ لَا تَهَبُ الْجُنُودَ  
وَالْخَدَمَ؟ ٧٧ فَلَمَّا رَأَى رُءُوسَاءَ الْكَهَنَةِ  
مَعَ الْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ أَنَّ يَهُوذَا لَمْ يَمُتْ  
مِنَ الْجَلْدِ وَلَكَّمَا كَانُوا يَخَافُونَ أَنْ يُطْلَقَ  
بِيلاطُسُ سَرَّاحَهُ أَعْطَوْا هَبَّةً مِنَ النُّقُودِ  
لِلْوَالِي فَتَنَاوَلَهَا وَأَسْلَمَ يَهُوذَا لِلْكَتَبَةِ  
وَالْفَرِيسِيِّينَ كَأَنَّهُ مُجْرِمٌ يَسْتَحِقُّ  
الْمَوْتَ (١) ٧٨ وَحَكَمُوا بِالصَّلْبِ عَلَى  
لِصِّينَ مَعَهُ ٧٩ فَقَادُوهُ إِلَى جَبَلِ  
الْجُمُجْمَةِ حَيْثُ اعْتَادُوا شَنْقَ الْمُجْرِمِينَ  
وَهَنَّاكَ صَلْبُوهُ عُرْيَانًا مُبَالِغَةً فِي تَحْقِيرِهِ  
٨٠ وَلَمْ يَفْعَلْ يَهُوذَا شَيْئًا سِوَى الصَّرَاحِ:  
يَا إِلَهَ لِمَاذَا تَرَكْتَنِي (٢) فَإِنَّ الْمُجْرِمَ قَدْ  
نَجَّى أَمَّا أَنَا فَأَمُوتُ ظُلْمًا ٨١ الْحَقُّ أَقُولُ:  
إِنَّ صَوْتَ يَهُوذَا وَوَجْهَهُ وَشَخْصَهُ بَلَّغَتْ

مِنَ الشَّيْءِ بِيَسُوعَ أَنْ اعْتَقَدَ تَلَامِيذُهُ  
وَالْمُؤْمِنُونَ بِهِ كَافَّةً أَنَّهُ هُوَ يَسُوعُ ٨٢  
لِذَلِكَ خَرَجَ بَعْضُهُمْ مِنْ تَعْلِيمِ يَسُوعَ  
مُعْتَقِدِينَ أَنَّ يَسُوعَ كَانَ نَبِيًّا كَاذِبًا وَأَنَّهُ  
إِنَّمَا فَعَلَ الْآيَاتِ الَّتِي فَعَلَهَا بِصِنَاعَةٍ  
السَّحْرِ ٨٣ لِأَنَّ يَسُوعَ قَالَ: إِنَّهُ لَا يَمُوتُ  
إِلَى وَشَكَ انْقِضَاءِ الْعَالَمِ ٨٤ لِأَنَّهُ  
سَيُؤْخَذُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مِنَ الْعَالَمِ ٨٥  
فَالَّذِينَ تَبَتُّوا رَاسِخِينَ فِي تَعْلِيمِ يَسُوعَ  
حَاقَ بِهِمُ الْحُزْنُ إِذْ رَأَوْا مِنْ يَمُوتِ شَبِيهَا  
بِيَسُوعَ كُلَّ الشَّيْءِ حَتَّى أَنَّهُمْ لَمْ يَذْكُرُوا  
مَا قَالَهُ يَسُوعُ ٨٦ وَهَكَذَا ذَهَبُوا فِي  
صُحْبَةٍ أَمْ يَسُوعَ إِلَى جَبَلِ الْجُمُجْمَةِ ٨٧  
وَلَمْ يَقْتَصِرُوا عَلَى حُضُورِ مَوْتِ يَهُوذَا  
بَاكِينَ عَلَى الدَّوَامِ بَلْ حَصَلُوا بِوَأَسِطَةِ  
نِيقُودِيمُوسَ وَيُوسُفَ الْآبَارِيْمَاثِيَّائِي (٣)  
مِنَ الْوَالِي عَلَى جَسَدِ يَهُوذَا لِيَدْفِنُوهُ ٨٨  
فَأَنْزَلُوهُ مِنْ ثَمَّ عَنِ الصَّلِيبِ بِبِكَاءٍ لَا  
يُصَدِّقُهُ أَحَدٌ ٨٩ وَدَفَنُوهُ فِي الْقَبْرِ  
الْجَدِيدِ لِيُوسُفَ بَعْدَ أَنْ ضَمَخُوهُ بِمِئَةِ  
رِطْلٍ مِنَ الطُّيُوبِ.

(١) مت ٢٦ : ٦٦

(٢) مت ٢٧ : ٤٦ ومر ١٥ : ٣٤ . راجع : مز ٢٢ : ١

(٣) يو ١٩ : ٣٨

## الفصل الثامن عشر بعد المئتين

١ وَرَجَعَ كُلٌّ إِلَى بَيْتِهِ ٢ وَمَضَى الَّذِي يَكْتُبُ وَيُوحَنَّا وَيَعْقُوبُ أَخُوهُ مَعَ أُمِّ يَسُوعَ إِلَى النَّاصِرَةِ ٣ أَمَّا التَّلَامِيذُ (١) الَّذِينَ لَمْ يَخَافُوا اللَّهَ فَذَهَبُوا لَيْلًا وَسَرَقُوا جَسَدَ يَهُوذَا وَحَبَّأُوهُ وَأَشَاعُوا أَنَّ يَسُوعَ قَامَ ٤ فَحَدَّثَ بِسَبَبِ هَذَا اضْطِرَابَ ه ٥ فَأَمَرَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ أَحَدٌ عَنْ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ وَلَا كَانَ تَحْتَ عَقُوبَةِ الْحَرَمِ ٦ فَحَصَلَ اضْطِهَادٌ عَظِيمٌ فَرَجِمَ وَضُرِبَ وَنُفِيَ مِنَ الْبِلَادِ كَثِيرُونَ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَلْزِمُوا الصَّمْتَ فِي هَذَا الْأَمْرِ ٧ وَبَلَغَ الْخَبَرُ النَّاصِرَةَ كَيْفَ أَنَّ يَسُوعَ أَحَدَ أَهَالِي مَدِينَتِهِمْ قَامَ بَعْدَ أَنْ مَاتَ عَلَى الصَّلِيبِ ٨ فَضَرَعَ الَّذِي يَكْتُبُ إِلَى أُمِّ يَسُوعَ أَنْ تَرْضَى فَتَكْفَ عَنْ الْبُكَاءِ لِأَنَّ ابْنَهَا قَامَ ٩ فَلَمَّا سَمِعَتِ الْعَذْرَاءُ مَرْيَمُ هَذَا قَالَتْ بَاكِيَةً: لِنَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِنُنْشُدَ ابْنِي ١٠ فَإِنِّي إِذَا رَأَيْتُهُ مِتُّ قَرِيرَةً الْعَيْنِ.

## الفصل التاسع عشر بعد المئتين (\*)

١ فَعَادَتِ الْعَذْرَاءُ إِلَى أُورُشَلِيمَ مَعَ الَّذِي يَكْتُبُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا فِي الْيَوْمِ

الَّذِي صَدَرَ فِيهِ أَمْرُ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ ٢ ثُمَّ إِنَّ الْعَذْرَاءَ الَّتِي كَانَتْ تَخَافُ اللَّهَ أَوْصَتْ السَّاكِنِينَ مَعَهَا أَنْ يَنْسُوا ابْنَهَا مَعَ أَنَّهَا عَرَفَتْ أَنَّ أَمْرَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ ظَلَمَ ٣ وَمَا كَانَ أَشَدَّ أَنْفِعَالٍ كُلِّ أَحَدٍ! ٤ وَاللَّهُ الَّذِي يَمَلُؤُ قُلُوبَ الْبَشَرِ يَعْلَمُ أَنَّنا قَنِينَا بَيْنَ الْآسَى عَلَى مَوْتِ يَهُوذَا الَّذِي كُنَّا نَحْسِبُهُ يَسُوعَ مُعَلِّمَنَا وَبَيْنَ الشُّوقِ إِلَى رُؤْيَيْهِ قَائِمًا ه وَصَعِدَ الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ كَانُوا حُرَّاسًا عَلَى مَرْيَمَ إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ حَيْثُ كَانَ يَسُوعُ فِي صُحْبَةِ الْمَلَائِكَةِ وَقَصُّوا عَلَيْهِ كُلَّ شَيْءٍ ٦ لِذَلِكَ ضَرَعَ يَسُوعُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَأْذَنَ لَهُ بِأَنْ يَرَى أُمَّهُ وَتَلَامِيذَهُ ٧ فَأَمَرَ حِينَئِذٍ الرَّحْمَنُ مَلَائِكَتَهُ الْأَرْبَعَةَ الْمُقَرَّبِينَ الَّذِينَ هُمْ جِبْرِيلُ وَمِيخَائِيلُ وَرَفَائِيلُ وَأُورِيلُ أَنْ يَحْمِلُوا يَسُوعَ إِلَى بَيْتِ أُمِّهِ ٨ وَأَنْ يَحْرُسُوهُ هُنَاكَ مُدَّةَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مُتَوَالِيَةٍ ٩ وَأَنْ لَا يَسْمَحُوا لِأَحَدٍ أَنْ يَرَاهُ خِلَا الَّذِينَ آمَنُوا بِتَعْلِيمِهِ ١٠ فَجَاءَ يَسُوعُ مُحْفُوفًا بِالسَّنَاءِ إِلَى الْغُرْفَةِ الَّتِي أَقَامَتْ فِيهَا مَرْيَمُ الْعَذْرَاءُ مَعَ أُخْتَيْهَا وَمَرْثَا وَمَرْيَمَ الْمَجْدَلِيَّةِ وَلِعَازَرَ

(١) مت ٢٧: ٦٢ - ٦٦ و ٦٨: ١١ - ١٥

(\*) سورة الاندال (انزال) عيسى على ولد (أمه) مريم

وَالَّذِي يَكْتُبُ وَيُوحِنَا وَيَعْقُوبُ وَبَطْرُسُ  
 ١١ فَخَرُّوا مِنَ الْهَلَعِ كَأَنَّهُمْ أَمْوَاتٌ ١٢  
 فَأَنْهَضَ يَسُوعُ أُمَّهُ وَالْآخَرِينَ عَنِ الْأَرْضِ  
 قَائِلًا: لَا تَخَافُوا لِأَنِّي أَنَا يَسُوعُ ١٣ وَلَا  
 تَبْكُوا فَإِنِّي حَيٌّ لَا مَيِّتٌ ١٤ فَلَبِثَ كُلُّ  
 مِنْهُمْ زَمَنًا طَوِيلًا كَالْمَجْبُولِ لِحُضُورِ  
 يَسُوعَ ١٥ لِأَنَّهُمْ اعْتَقَدُوا اعْتِقَادًا تَامًا بِأَن  
 يَسُوعَ مَاتَ ١٦ فَقَالَتْ حِينَعِدِ الْعَذْرَاءُ  
 بَاكِيَةً: قُلْ لِي يَا بُنَيَّ: لِمَآذَا سَمَحَ اللَّهُ  
 بِمَوْتِكَ مُلْحِقًا الْعَارَ بِأَقْرِبَائِكَ وَأَخْلَاطِكَ  
 وَمُلْحِقًا الْعَارَ بِتَعْلِيمِكَ وَقَدْ أَعْطَاكَ قُوَّةً  
 عَلَى إِحْيَاءِ الْمَوْتَى ١٧ فَلَمَّا كَانَ كُلُّ مَنْ  
 يُحِبُّكَ كَانَ كَمَيِّتٍ؟

#### الفصل العشرون بعد المئتين (\*)

١ أَجَابَ يَسُوعُ مُعَانِقًا أُمَّهُ: صَدَقْتَنِي  
 يَا أُمَاهُ لِأَنِّي أَقُولُ لَكَ بِالْحَقِّ إِنِّي لَمْ أَمُتْ  
 قَطُّ ٢ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ حَفِظَنِي إِلَى قُرْبِ  
 انْقِضَاءِ الْعَالَمِ ٣ وَلَمَّا قَالَ هَذَا رَغِبَ إِلَى  
 الْمَلَائِكَةِ الْأَرْبَعَةِ أَنْ يَظْهَرُوا وَيَشْهَدُوا  
 كَيْفَ كَانَ الْأَمْرُ ٤ فَظَهَرَ مِنْ تَمِّ الْمَلَائِكَةِ  
 كَأَرْبَعِ شُمُوسٍ مُتَأَلِّقَةٍ حَتَّى أَنْ كُلَّ أَحَدٍ  
 خَرَّ مِنَ الْهَلَعِ ثَانِيَةً كَأَنَّهُ مَيِّتٌ ٥ فَأَعْطَى

حِينَعِدِ يَسُوعَ الْمَلَائِكَةُ أَرْبَعَ مَلَائِكَةٍ مِنْ  
 كَثَائِلٍ لِيَسْتَرُوا بِهَا أَنْفُسَهُمْ لِتَنَمُكُنْ أُمُّهُ  
 وَرِفَاقُهَا مِنْ رُؤْيَتِهِمْ وَسَمَاعِهِمْ يَتَكَلَّمُونَ  
 ٦ وَبَعْدَ أَنْ أَنْهَضَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَزَاهُمْ  
 قَائِلًا: إِنَّهُ هُوَ لَا هُوَ هُمْ سَفَرَاءُ اللَّهِ ٧ جِبْرِيلُ  
 الَّذِي يُعْلِنُ أَسْرَارَ اللَّهِ ٨ وَمِيخَائِيلُ الَّذِي  
 يُحَارِبُ أَعْدَاءَ اللَّهِ ٩ وَرَفَائِيلُ الَّذِي  
 يَقْبِضُ أَرْوَاحَ الْمَيِّتِينَ ١٠ وَأُورِيلُ الَّذِي  
 يُنَادِي إِلَى دَيْنُونَةِ اللَّهِ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ ١١  
 ثُمَّ قَصَّ الْمَلَائِكَةُ الْأَرْبَعَةُ عَلَى الْعَذْرَاءِ  
 كَيْفَ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَ إِلَى يَسُوعَ وَغَيْرِ  
 صُورَةَ يَهُوذَا لِيُكَابِدَ الْعَذَابَ الَّذِي بَاعَ لَهُ  
 آخِرُ ١٢ حِينَعِدِ قَالَ الَّذِي يَكْتُبُ: يَا  
 مُعَلِّمُ أَيْجُوزُ لِي أَنْ أَسْأَلَكَ الْآنَ كَمَا كَانَ  
 يَجُوزُ لِي عِنْدَمَا كُنْتُ مُقِيمًا مَعَنَا؟ ١٣  
 أَجَابَ يَسُوعُ: سَلْ مَا شِئْتَ يَا بَرْتَابَا  
 أُجِيبُكَ ١٤ فَقَالَ حِينَعِدِ الَّذِي يَكْتُبُ: يَا  
 مُعَلِّمُ إِذَا كَانَ اللَّهُ رَحِيمًا فَلِمَآذَا عَذَّبْنَا  
 بِهَذَا الْمَقْدَارِ بِمَا جَعَلْنَا نَعْتَقِدُ أَنَّكَ كُنْتَ  
 مَسِيحًا؟ ١٥ وَلَقَدْ بَكْتَنَّا أُمُّكَ حَتَّى  
 أَشْرِقَتْ عَلَى الْمَوْتِ ١٦ وَسَمَحَ اللَّهُ أَنْ  
 يَقَعَ عَلَيْكَ عَارُ الْقَتْلِ بَيْنَ الْخُصُوصِ عَلَى



جَبَلِ الْجُمْجُمَةِ وَأَنْتَ قُدُّوسُ اللَّهِ ١٧  
 أَجَابَ يَسُوعُ: صَدَّقْنِي يَا بَرْتَابَا أَنْ اللَّهَ  
 يُعَاقِبُ عَلَى كُلِّ خَطِيئَةٍ مَهْمَا كَانَتْ  
 طَفِيفَةً عِقَابًا عَظِيمًا لِأَنَّ اللَّهَ يَغْضَبُ مِنَ  
 الْخَطِيئَةِ ١٨ فَلِذَلِكَ لَمَّا كَانَتْ أُمِّي  
 وَتَلَامِيذِي الْأَمَنَاءُ الَّذِينَ كَانُوا مَعِيَ  
 أَحْبَوْنِي قَلِيلًا حُبًّا عَالَمِيًّا أَرَادَ اللَّهُ الْبَرُّ أَنْ  
 يُعَاقِبَ عَلَى هَذَا الْحُبِّ بِالْحَزَنِ الْحَاضِرِ  
 حَتَّى لَا يُعَاقِبَ عَلَيْهِ بِلَهَبِ الْحَجِيمِ ١٩  
 فَلَمَّا كَانَ النَّاسُ قَدْ دَعَوْنِي اللَّهُ وَابْنُ اللَّهِ  
 عَلَى أَنِّي كُنْتُ بَرِيئًا فِي الْعَالَمِ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ  
 يَهْزَأَ النَّاسُ بِي فِي هَذَا الْعَالَمِ بِمَوْتِ  
 يَهُوذَا مُعْتَقِدِينَ أَنَّنِي أَنَا الَّذِي مِتُّ عَلَى  
 الصَّلِيبِ لِكَيْلَا تَهْزَأَ الشَّيَاطِينُ بِي فِي يَوْمِ  
 الدِّينُونَةِ ٢٠ وَسَيَبْقَى هَذَا إِلَى أَنْ يَأْتِيَ  
 مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي مَتَّى جَاءَ كَشَفَ  
 هَذَا الْخِدَاعَ لِلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِشَرِيعَةِ اللَّهِ  
 ٢١ وَبَعْدَ أَنْ تَكَلَّمَ يَسُوعُ بِهَذَا قَالَ:

إِنَّكَ لَعَادِلٌ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا لِأَنَّ لَكَ  
 وَحْدَكَ الْإِكْرَامَ وَالْمَجْدَ بِدُونِ نَهَايَةٍ.  
 الْفَصْلُ الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ بَعْدَ الْمَمَتَيْنِ  
 ١ وَالتَفَتَ يَسُوعُ إِلَى الَّذِي يَكْتُبُ  
 وَقَالَ: يَا بَرْتَابَا عَلَيْكَ أَنْ تَكْتُبَ إِنْجِيلِي  
 حَتْمًا وَمَا حَدَثَ فِي شَأْنِي مُدَّةَ وُجُودِي

فِي الْعَالَمِ ٢ وَاكْتُبَ أَيْضًا مَا حَلَّ بِيَهُوذَا  
 لِيُزُولَ انْخِدَاعُ الْمُؤْمِنِينَ وَيُصَدَّقَ كُلُّ  
 أَحَدٍ الْحَقَّ ٣ حِينَئِذٍ أَجَابَ الَّذِي  
 يَكْتُبُ: إِنِّي لِفَاعِلٌ ذَلِكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ يَا  
 مُعَلِّمُ ٤ وَلَكِنْ لَا أَعْلَمُ مَا حَدَثَ لِيَهُوذَا  
 لِأَنِّي لَمْ أَرَ كُلَّ شَيْءٍ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ:  
 هَهُنَا يُوَحْنَا وَيَطْرُسُ اللَّذَانِ قَدْ عَايَنَا كُلَّ  
 شَيْءٍ فَهَمَّا يُخْبِرَانِكَ بِكَ مَا حَدَثَ ٦ ثُمَّ  
 أَوْصَانَا يَسُوعُ أَنْ نَدْعُو تَلَامِيذَهُ  
 الْمُخْلِصِينَ لِيَرْوَهُ. فَجَمَعَ حِينَئِذٍ يَعْقُوبُ  
 وَيُوَحْنَا التَّلَامِيذَ السَّبْعَةَ مَعَ نِيقُودِيمُوسَ  
 وَيُوسُفَ وَكَثِيرِينَ آخَرِينَ مِنَ الْاِثْنَيْنِ  
 وَالسَّبْعِينَ وَأَكَلُوا مَعَ يَسُوعَ ٧ وَفِي الْيَوْمِ  
 الثَّلَاثِ قَالَ يَسُوعُ: اذْهَبُوا مَعَ أُمِّي إِلَى  
 جَبَلِ الزَيْتُونِ ٨ لِأَنَّنِي أُصْعِدُ مِنْ هُنَاكَ  
 أَيْضًا إِلَى السَّمَاءِ ٩ وَسَتَرَوْنِي مِنْ يَحْمَلْنِي  
 ١٠ فَذَهَبَ الْجَمِيعُ خَلَا خَمْسَةَ وَعِشْرِينَ  
 مِنَ التَّلَامِيذِ الْاِثْنَيْنِ وَالسَّبْعِينَ الَّذِينَ كَانُوا  
 قَدْ هَرَبُوا إِلَى دِمَشْقَ مِنَ الْخَوْفِ ١١  
 وَبَيْنَمَا كَانَ الْجَمِيعُ وَقُوفًا لِلصَّلَاةِ جَاءَ  
 يَسُوعُ وَقَتَ الظَّهِيرَةِ مَعَ جَمٍّ غَفِيرٍ مِنَ  
 الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ كَانُوا يُسَبِّحُونَ اللَّهَ ١٢  
 فَطَارُوا فَرَقًا مِنْ سَنَاءٍ وَجْهَهُ فَخَرُّوا عَلَى  
 وُجُوهِهِمْ إِلَى الْأَرْضِ ١٣ وَلَكِنْ يَسُوعُ

أَنهَضَهُمْ وَعَزَاهُمْ قَائِلًا: لَا تَخَافُوا أَنَا  
 مُعَلِّمُكُمْ ١٤ وَوَبَّخَ كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ  
 اعْتَقَدُوا أَنَّهُ مَاتَ وَقَامَ قَائِلًا: أَتَحْسِبُونَنِي  
 أَنَا وَاللَّهُ كَاذِبِينَ؟ ١٥ لَأَنَّ اللَّهَ وَهَبَنِي أَنْ  
 أَعِيشَ حَتَّى قُبِيلَ انْقِضَاءِ الْعَالَمِ كَمَا قَدْ  
 قُلْتُ لَكُمْ ١٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي لَمْ  
 أَمُتْ بَلْ يَهُودَا الْخَائِنُ ١٧ احْذَرُوا لِأَنَّ  
 الشَّيْطَانَ سَيَحَاوِلُ جَهْدَهُ أَنْ يَخْدَعَكُمْ  
 ١٨ وَلَكِنْ كُونُوا شُهُودِي فِي كُلِّ  
 إِسْرَائِيلَ وَفِي الْعَالَمِ كُلِّهِ لِكُلِّ الْأَشْيَاءِ الَّتِي  
 رَأَيْتُمُوهَا وَسَمِعْتُمُوهَا ١٩ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ  
 هَذَا صَلَّى اللَّهُ لِأَجْلِ خَلَاصِ الْمُؤْمِنِينَ  
 وَتَجَدِيدِ الْخَطَاةِ ٢٠ فَلَمَّا انْتَهَتْ الصَّلَاةُ  
 عَانَقَ أُمَّهُ قَائِلًا: سَلَامٌ لَكَ يَا أُمِّي ٢١  
 تَوَكَّلِي عَلَى اللَّهِ الَّذِي خَلَقَكَ وَخَلَقَنِي  
 ٢٢ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ هَذَا التَّتَفَتَ إِلَى تَلَامِيذِهِ  
 قَائِلًا: لَتَكُنْ نِعْمَةُ اللَّهِ وَرَحْمَتُهُ مَعَكُمْ ٢٣

ثُمَّ حَمَلَتْهُ الْمَلَائِكَةُ الْأَرْبَعَةُ أَمَامَ أَعْيُنِهِمْ  
 إِلَى السَّمَاءِ.  
 الْفَصْلُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ بَعْدَ الْمَتْنِ  
 ١ وَبَعْدَ أَنْ انْطَلَقَ يَسُوعُ تَفَرَّقَتْ  
 التَّلَامِيذُ فِي أَنْحَاءِ إِسْرَائِيلَ وَالْعَالَمِ  
 الْمُخْتَلَفَةِ ٢ أَمَّا الْحَقُّ الْمَكْرُوهُ مِنَ  
 الشَّيْطَانِ فَقَدْ اضْطَهَدَهُ الْبَاطِلُ كَمَا هِيَ  
 الْحَالُ دَائِمًا ٣ فَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْأَشْرَارِ  
 الْمُدَّعِينَ أَنَّهُمْ تَلَامِيذُ بَشَرُوا بِأَنَّ يَسُوعَ  
 مَاتَ وَلَمْ يَقُمْ. وَآخَرُونَ بَشَرُوا بِأَنَّهُ مَاتَ  
 بِالْحَقِيقَةِ ثُمَّ قَامَ. وَآخَرُونَ بَشَرُوا وَلَا  
 يَزَالُونَ يُبَشِّرُونَ بِأَنَّ يَسُوعَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ.  
 وَقَدْ خُدِعَ فِي عِدَادِهِمْ بُولُسُ ٤ أَمَّا نَحْنُ  
 فَإِنَّمَا نُبَشِّرُ بِمَا كَتَبْنَا الَّذِينَ يَخَافُونَ اللَّهَ  
 لِيَخْلُصُوا فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ لِدَيُّونَةِ اللَّهِ.  
 آمِينَ.

## الفهرس

الصفحة	الموضوع
٥	- تقديم.....
١٣	- التعريف بالقديس برنابا الخوارى الجليل.....
١٦	- التعريف بإنجيل برنابا.....
١٧	- ترجيح صدق النسبة فى هذا الإنجيل.....
١٨	- قيمة إنجيل برنابا.....
١٩	- رموز أسفار العهد القديم.....
٢٠	- رموز أسفار العهد الجديد.....
٢١	- صور من مخطوط إنجيل برنابا.....
٢٨	- مقدمة المترجم الأستاذ خليل سعادة.....
٤٥	- تقديم السيد محمد رشيد رضا.....
٥٣	- نص إنجيل برنابا.....
٢٦٩	- فهرس إنجيل برنابا.....

